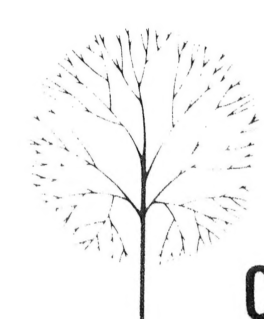


MICROFILMED BY **BYU**

AT:

COPTIC CATHOLIC CHURCH, CAIRO

OPERATOR

STEVE BALDRIDGE

REDUCTION X

42

DATE FILMED

13 SEPT 1987

LIGHT METER SETTING

21

FILM EMULSION NUMBER

A91360419

FILM UNIT SER. NO.

HRP 51568

PROJECT NUMBER

EGPT 00004

ROLL NUMBER

3

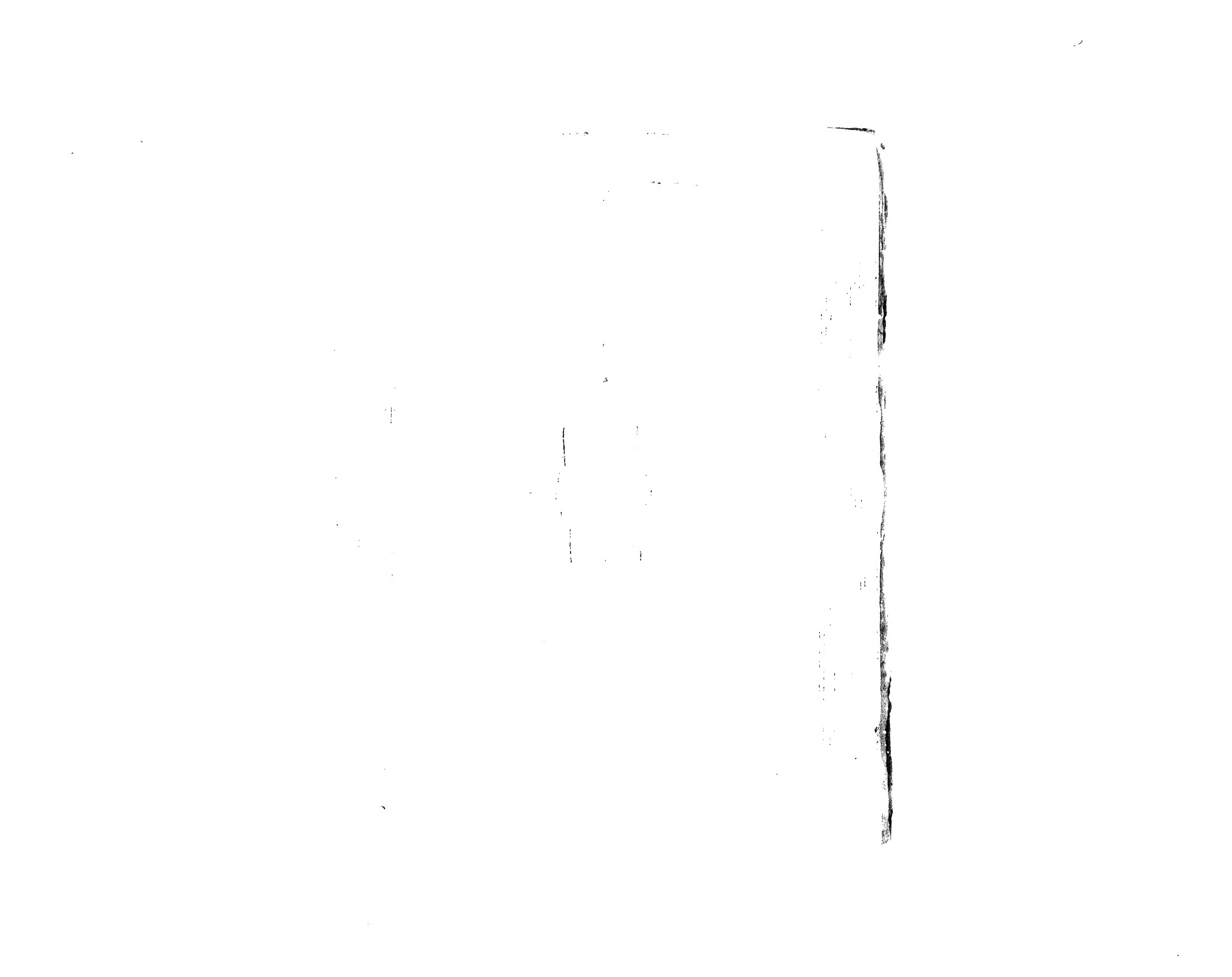
LOCALITY OF RECORD

EGYPT

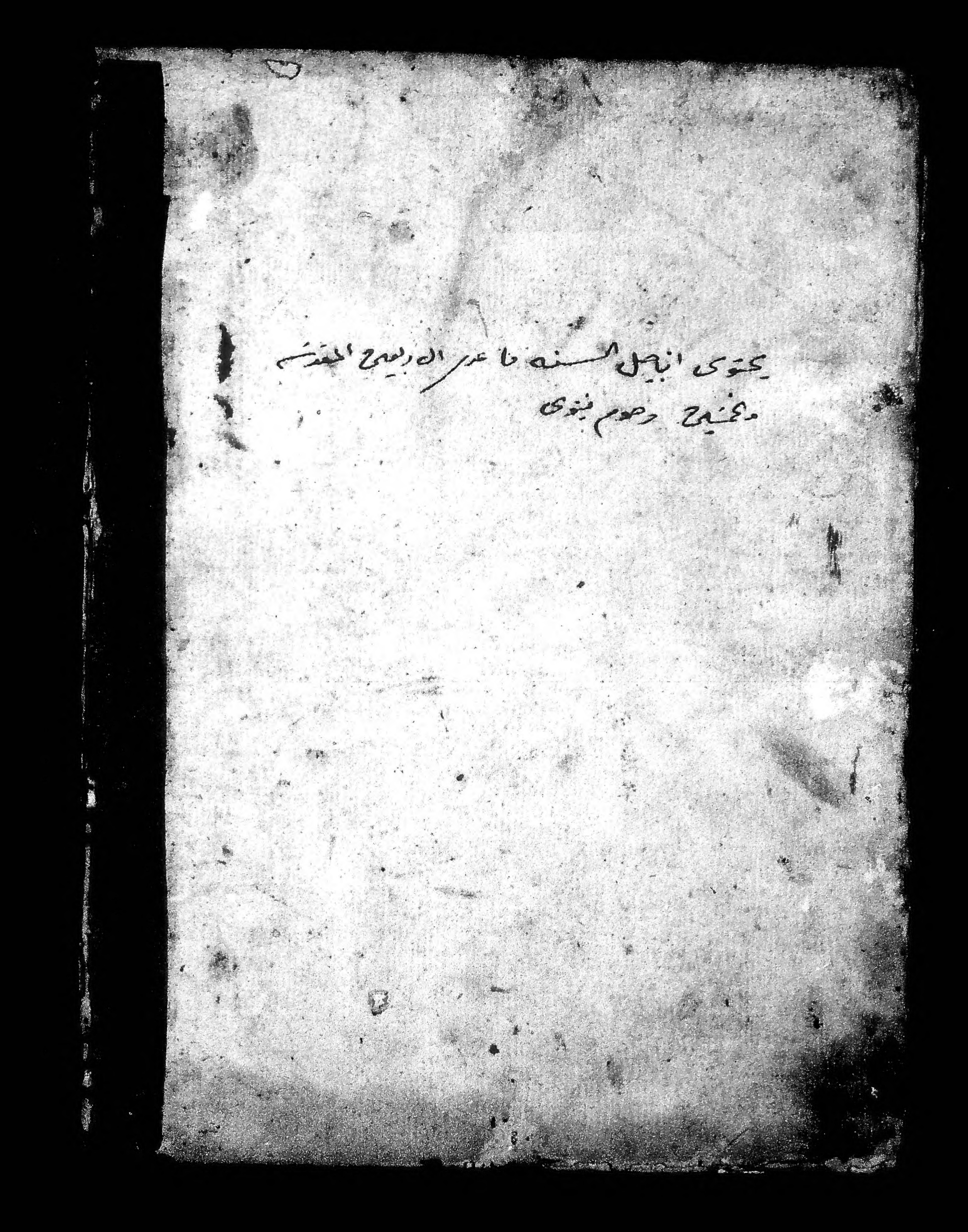
TITLE OF RECORD

LITURGIE EVANGILE

ITEM



Colored Paper



يحتوى انجيل السنه ما عدى الاربعين المقدسه
[illegible] وصوم نينوى

نبتدي بعون الله تعالى وحسن توفيقه بنسخ
كتاب قطمارس جديد من اول شهر توت لغاية [illegible] ايام
وسبوت وحدود اول ذلك شهر توت اليوم الاول سنة النيروز

عشية المزمور
سبحوا الرب تسبحة جديدة
سبحوا الرب يا كل الارض
سبحوا الرب وباركوا اسمه
وبشروا بخلاصه يوما بيوم
هلليلويا

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ
ϩⲱⲥ ⲉ̀ⲡϭⲟⲓⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲇⲏ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ
ϩⲱⲥ ⲉ̀ⲡϭⲟⲓⲥ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ. ϩⲱⲥ
ⲉ̀ⲡϭⲟⲓⲥ ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ. ϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩϫⲁⲓ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ

من انجيل متى
تشبه ملكوت
السموات كنز مخفيا
في حقل وجده انسان
فخباه ومن فرحته
مضى وباع الذي له
واشترى ذلك الحقل
وايضا تشبه
ملكوت السموات

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ
ⲥⲟⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲁϩⲟ ⲉϥϩⲏⲡ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲓⲟϩⲓ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ϫⲉⲙϥ ⲁϥ
ϩⲟⲡϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁϣⲓ
ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲁϥϯ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲟϩⲓ
ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ. ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲥⲟⲛⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ

ϫⲉ ⲙⲏ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲉⲑⲣⲉ ⲛⲓ
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛ̀ϣⲉⲗⲉⲧ ⲉⲉⲣⲛⲏ
ⲥⲧⲉⲩⲓⲛ ⳾ ϩⲟⲥⲟⲛ ⲉϥⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛ̀ϣⲉⲗⲉⲧ ⳾ ⲛ̀ⲭⲣⲟⲛⲟⲥ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉϥⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛ̀
ϣⲉⲗⲉⲧ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲉⲉⲣⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲓⲛ ⳾

ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ϩⲟⲧⲁⲛ
ⲉⲩϣⲁⲛⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛ̀ϣⲉⲗⲉⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⳾ ⲧⲟⲧⲉ ⲥⲉ
ⲉⲣⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲓⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ

ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲡⲁⲣⲉϩ ⲛ̀ⲗⲓⲃⲉⲣⲓ ⳾ ⲟⲩϣⲁⲓ
ⲛ̀ⲃⲉⲣⲓ ⲉ̀ⲟⲩϩⲱⲥ ⲛ̀ⲁⲡⲁⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϣⲁⲣⲉ ⲡⲓⲃⲉⲣⲓ ⲉⲗ ⲡⲓⲙⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲁⲡⲁⲥ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟⲩⲫⲱϧ ϣⲱⲡⲓ
ⲉϥϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⳾

ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲡⲁⲣⲉϩⲓ ⲏⲣⲡ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ
ⲉ̀ϩⲁⲛⲁⲥⲕⲟⲥ ⲛ̀ⲁⲡⲁⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣⲁⲣⲉ ⲡⲓ
ⲏⲣⲡ ⲫⲉϧ ⲛⲓⲁⲥⲕⲟⲥ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲣ
ⲡⲏⲣⲡ ⲡⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲥⲕⲟⲥ ⳾
ⲁⲗⲗⲁ ϣⲁⲩϩⲓ ⲏⲣⲡ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ⲉ̀ϩⲁⲛⲁⲥⲕⲟ
ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ

هل يستطيع
بنو العرس ان
يصوموا ما دام
العريس معهم وكل
زمان ما دام العريس
معهم لا يستطيعون
ان يصوموا
لكن ستاتي ايام
اذا رفع العريس
عنهم فحينئذ
يصومون في تلك الايام
وليس احد يرقع
رقعة خرق جديد في ثوب
بالي والا يجر رقعة
الجديد البالي ويصير
الخرق اكبر
ولا احد يصب خمرا
جديدا في زقاق باليه
والا الخمر الجديد يخرق
الزقاق وينصب الخمر
وتهلك الزقاق بل يصب الخمر
الجديد في زقاق جدد

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

ⲥⲙⲟⲩ ⲉⲡⲓⲭⲗⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲭⲣⲥ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲕⲗⲁⲕϩ
ϣⲟⲩ ⲉⲩⲉⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧ
ⲭⲉⲛⲙⲱⲟⲩ ⳾ ⲫⲓⲁⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲁϥⲙⲉϩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⳾ ⲥⲉⲥⲟⲃϯ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ⲧⲣⲟⲫⲏ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲥⲟⲃϯ ⳾ ⲁ︦ⲗ︦

ⲉⲩⲁⲅ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉⲫ ⲇ ⲓⲇ ⲓⲍ

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ϧⲉⲛ ϯϫⲟⲙ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲓⲡⲛⲁ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲡⲉⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥ
ⲧⲏⲣⲥ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥ
ⲛⲁϥϯⲥⲃⲱ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ
ⲉⲩϯⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⳾

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ⲥⲁⲛⲟⲩϣϥ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⳾ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲙ̀
ⲫⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ
ⲡⲉϥⲥⲩⲛⲏⲑⲓⲁ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ
ⲉ̀ⲱϣ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓϫⲱⲙ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲏⲥⲁⲓⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⳾

القدوس مزمور
بارك اكليل السنة
بصلاحك وكل
البقاع تمتلي من
دسمك بحار الله
تمتلي الماء

الفراغ
فصل انجيل لوقا
ورجع يسوع الى
الجليل بقوة
الروح وخرج
خبره في كل
الكور المحيطة وهو
يعلم في مجامعهم
يمجد من الكل
وجاء الى الناصرة
حيث كان تربى
ودخل كعادته في مجمعهم
يوم سبت وقام
ليقرأ فدفع
اليه سفر
اشعياء النبي

ⲉϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀
ⲇⲓⲕⲉⲟⲥ ⲡⲉ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥ
ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲡⲉ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥ
ϣⲟⲗϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲡⲉ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲇⲉⲱⲥ
ⲛⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ ⳾

ⲓ̅ⲁ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁ ⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲉⲣ
ϩⲟⲧⲉⲧ ⲉ̀ⲧⲁ ϩⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲇⲓⲡⲛⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲛⲓϣϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲭⲓⲗⲓⲁⲣⲭⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓϩⲟⲩⲁ̀ϯ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ̀ ⳾ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁⲥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ϯϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ϩⲏⲣⲱ
ⲇⲓⲁⲥ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲥϭⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲥⲣⲁⲛⲁϥ
ⲛ̀ϩⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲣⲱⲧⲉⲃ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ϯⲁⲗⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲧⲓⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲟⲩⲁϣϥ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲧⲁ
ⲧⲏⲓϥ ⲛⲉ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲣⲕ ⲛⲁⲥ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉⲣⲁⲉⲣⲉ ⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϯⲛⲁ
ⲧⲏⲓϥ ⲛⲉ ϣⲁ ⲧ̀ⲫⲁϣⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲙⲁⲩ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲉⲣⲉ ⲁⲓⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⳾ ⲛ̀ⲑⲟⲥ
ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁⲥ ϫⲉ ⲧ̀ⲁ̀ⲫⲉ ⲛ̀ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲡⲓⲣⲉϥϯⲱⲙⲥ ⳾

لعلمه انه رجل
صديق وقديس وكان
يحفظه ولما كان يسمعه
كان يصنع اشيا كثيرة
ويسمع منه
بلذة

ولما كان يوم معلوم
اذ هيرودس في يوم
مولده صنع عشا
لعظمايه ولروسا الالوف
ومقدمي الجليل ودخلت
ابنة هيروديا
ورقصت فاسر ذلك
هيرودس والمتكيين معه
فقال الملك للصبيه
سليني ما اردت
فاعطيك وحلف لها
اني اعطيك ما سالت
ولو كان نصف ملكي
اما هي فخرجت وقالت
لامها ماذا اسال فقالت
هي راس يوحنا
المعمدان

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥ̀ⲡⲟⲩ
ⲇⲏ ϩⲁ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⳾ ⲁⲥⲉ̀ⲣⲉ ⲧⲓⲛ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϯⲟⲩⲱϣ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀
ⲧⲉⲕϯ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϯⲁ̀ⲫⲉ ⲛ̀ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲡⲓⲣⲉϥϯⲱⲙⲥ ϩⲓ ⲟⲩⲡⲓⲛⲁⲝ ⳾

ⲓ̅ⲃ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡ̀ϩⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲙ̀ⲕⲁϩ
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲛⲁϣ ⲇⲉ ⳾ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲣⲱⲧⲉⲃ
ⲛⲉⲙⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲉϥϫⲟϫⲥ ⳾

ⲓ̅ⲅ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲕⲉⲡⲟⲩⲗⲁⲧⲱⲣ ⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲱ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁ̀ⲫⲉ ⳾ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲕⲉⲡⲟⲩⲗⲁⲧⲱⲣ
ⲁϥϣⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁ̀ⲫⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣ
ⲧⲉⲕⲟ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁ̀ⲫⲉ ϩⲓ
ⲡⲓⲡⲓⲛⲁⲝ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲏⲓⲥ ⲛ̀ϯⲁⲗⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ϯⲁⲗⲟⲩ ⲧⲏⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲙⲁⲩ ⳾

ⲓ̅ⲇ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥ ⲁⲩⲓ̀ ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲭⲁϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙ̀ϩⲁⲩ ⳾

ⲟ̅ ⲅ̅ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲣⲟⲩϩⲓ
ⲯⲁⲗ ⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲉ̅

ⲙ̀ⲡⲓϩⲉⲙⲥⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲁϯ ϩⲁⲡ ⲉϥϣⲟⲩⲓⲧ

فاما هي فدخلت للوقت
بسرعه الى الملك وسالته
قايله اريد ان تعطيني
الان في طبق راس يوحنا
المعمدان

وقلب الملك حزن
لكن من اجل اليمين والمتكيين
معه لم يرد منعها
وللوقت انفذ الملك
سيافا وامر ان يوتي
براسه اما هو
فمضى وقطع راسه
في الحبس وجا
براسه في طبق
واعطاه للصبيه
والصبيه دفعته لامها
وسمع تلاميذه فجاوا
ورفعوا جثته
وجعلوها في قبر

اليوم الثالث من توت
عشية مزمور ٢٥
لم اجلس مع محفل باطل

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲛⲁϣⲉ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲁⲣⲁ
ⲛⲟⲙⲟⲥ · ⲑⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡⲟ
ⲛⲏⲣⲟⲥ ⲁⲓⲙⲉⲥⲧⲱⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲁϩⲉⲙⲥⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲥⲉⲃⲏⲥ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ

Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲕⲱϯ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ϧⲉⲛ
ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲧⲏⲣⲥ · ⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϩⲓⲱⲓϣ
ⲙ̀ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉϣⲱⲛⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲡⲉϥⲥⲱⲙ ⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲥⲩⲣⲓⲁ
ⲧⲏⲣⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓⲛⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧϩⲉⲙⲕⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲟⲩϣⲱⲛⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲣⲏϯ · ⲛⲏ
ⲉⲧⲉ ⲛⲁⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ · ⲛⲉⲙ ⲛⲏ
ⲉⲧⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲓⲟⲩ · ⲛⲉⲙ ⲛⲏ ⲉⲧϣⲏⲗ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲙⲏϣ ϯⲙ̀ⲙⲏϣ · ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓ
ⲗⲉⲁ · ⲛⲉⲙ ϯⲙⲏⲧ ⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ · ⲛⲉⲙ
ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ · ⲛⲉⲙ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ · ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲏⲣ

ومع تجاليّ الناموس
لم ادخل ابغضت
جمع الاشرار ومع
المنافقين لم اجلس الليلويا

من انجيل متي
وكان يسوع يطوف
كل الجليل ويعلم
في مجامعهم ويكرز
ببشارة الملكوت
ويشفي كل مرض
وكل استرخا في الشعب
وخرج خبره في جميع
الشام فقدموا اليه كل
السقومين بالامراض
والاوجاع المختلفه
والذين بهم الشياطين
والمعترين في روس
الاهله والمخلعين فابراهم
وتبعه جموع كثيره
من الجليل
والعشر مدن
واورشليم واليهودية وعبر

ⲙ̀ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ ·
Ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲏϣ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥ
ϩⲉⲙⲥⲓ · ⲁⲩⲓ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲣⲱϥ
ⲛⲁϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ·
Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲕⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ · ϫⲉ
ⲑⲱⲟⲩ ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ·
Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲧⲉⲣϩⲏⲃⲓ ϯⲛⲟⲩ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲡⲉⲧⲟⲩⲛⲁϯⲛⲟⲙϯ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ·
Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲡⲉⲑⲛⲁⲉⲣⲕ̀ⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ·
Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲧϩⲟⲕⲉⲣ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ
ⲉⲧⲟ̀ⲃⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ · ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲡⲉⲑⲛⲁⲥⲓ · Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲛⲁ
ⲏⲧ · ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲡⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲛⲁⲓ ⲛⲱⲟⲩ ·
Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫ︦ϯ︦ ·
Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣϩⲓⲣⲏⲛⲏ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲡⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ϯ︦ ·
Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲧⲁⲩⲇⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲉⲑⲃⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ

الاردن
فلما ابصر الجمع صعد
الي الجبل وجلس
وجا اليه تلاميذه
وفتح فاه
يعلمهم قايلاً
طوبي للمساكين بالروح
فان لهم ملكوت السموات
طوبي للحزانا الان
فانهم يعزون
طوبي للمتواضعين
فانهم يرثون الارض
طوبي للجياع والعطاش
من اجل البر فانهم
يشبعون طوبي
للرحما فانهم يرحمون
طوبي للطاهرة قلوبهم
فانهم يعاينون الله
طوبي لفاعلي السلامه
فانهم بنوا
الله يدعون
طوبي للمطرودين
من اجل البر فان لهم ملكوت

ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⳾
Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲁⲛϭⲟ
ϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉϣⲉϣ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉϫⲉ ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲉⲩϫⲉⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉⲑⲃⲏⲧ ⳾
Ⲣⲁϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲑⲉⲗⲏⲗ ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲃⲉⲭⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⳾ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ
ⲁⲩϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉⲧⲁⲩ
ϣⲱⲡⲓ ϧⲁϫⲱⲧⲉⲛ ⳾
Ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ ⲡⲓϩⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ϣⲱⲡ
ⲇⲉ ⲁ̀ⲡⲓϩⲙⲟⲩ ⲗⲱϥ ⲁⲩ ⲛⲁϯϩⲙⲟⲩ
ⲛⲁϥ ⳾ ⲙ̀ⲡⲁϥϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ϫⲉ ⲉ̀ϩⲗⲓ
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲧⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲥⲉϩⲱⲙⲓ ⲉ̀
ϫⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⳾
Ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ ⲡ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ϩⲱⲡ ⲉⲥ
ⲭⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩⲧⲱⲟⲩ ⳾ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲩ
ϭⲉⲣⲉ ⲟⲩϩⲏⲃⲥ ⲛ̀ⲥⲉⲭⲁϥ ϧⲁ ⲟⲩⲟⲓⲡⲓ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ϣⲁⲩⲭⲁϥ ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲗⲩⲭⲛⲓⲁ̀
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ ⳾
Ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⳾ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁⲩ

السموات
طوباكم اذا طردوكم
وعيروكم وقالوا
كل كلمة شر كذبة
من اجلي
افرحوا وتهللوا فان
اجركم عظيم في السموات
لان هكذا طردوا
الانبياء الذين قبلكم
انتم ملح الارض
فاذا فسد الملح فبماذا يصلح
لشي الا ان يطرح
خارجا وتدوسه
الناس
انتم نور العالم
لا يستطيع ان تختفي
وهي موضوعة على جبل
ولا يوقدوا سراجا ويترك
تحت مكيال لكن على منارة
ليضي لكل من في
البيت
هكذا فليضي نوركم
قدام الناس ليروا

ⲉ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲩ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉ
ϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ

اعمالكم الحسنة
ويمجدوا اباكم الذي في السموات

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲑ̅

باكر مزمور ٣٩

Ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲕⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⳾ ⲙ̀ⲡⲓϩⲱⲡ
ⲛ̀ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁϩⲏⲧ ⳾ ⲡⲉⲕ
ⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⳾ ⲙ̀ⲡⲓϩⲟⲡⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ ...

انت يارب علمت بري
لم اكتم عدلك في قلبي
ورحمتك وحقك لم
اخفيها عن مجمع عظيم

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲣ̅ⲗ̅ⲏ̅

فصل من انجيل يوحنا

Ⲛⲁⲓ ⲉϯϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ
Ⲓⲥϫⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲁϥⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⳾
ⲉ̀ⲛⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛⲁⲙⲉⲓ
ⲡⲉⲧⲉ ⲫⲱϥ ⳾
Ⲫⲏ ⲇⲉ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲛ ⳾ ⲁⲗⲗⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲥⲉⲧⲡ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
Ⲁ̀ⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲓϫⲟⲧϥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲃⲱⲕ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ...

هذه اوصيتكم بها
لكي يحب بعضكم بعضا
ان كان العالم يبغضكم
فاعلموا انه قد ابغضني
قبلكم لو كنتم من
العالم لكان العالم
يحب من هو منه
لكنكم لستم من
العالم بل انا
اخترتكم من العالم من
اجل هذا يبغضكم العالم
اذكروا الكلام الذي قلته
لكم ما من عبد اعظم
من سيده

[illegible Coptic text]

ان كانوا طردوني
ولكم سيطردون ان
كانوا حفظوا قولي
فيحفظون قولكم لكن
هذه كلها يفعلونها بكم
من اجل اسمي لانهم لا
يعرفون من ارسلني
لو لم ات واكلمهم لم تكن
لهم خطيه والان
فليس لهم حجة في
خطيتهم من يبغضني
يبغض ابي ايضاً
لو لم اعمل فيهم اعمالاً
لم يعملها احد اخر
لم تكن لهم خطيه
والان فانهم قد راوني
وبغضوني وابي لكن
هذا صار لتتم الكلمه المكتوبه
في ناموسهم انهم ابغضوني مجاناً

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲏ̅

[illegible Coptic text]

قد ابتدا مزمور ١١٨
وتكلمت بشهاداتك قدام
الملوك ولم اخزي

[illegible Coptic text]

الرؤسا طردوني
مجاناً ومن كلامك
خاف قلبي الليلويا

من انجيل يوحنا ١٠ ...
الحق الحق اقول لكم
ان من لا يدخل
من الباب الى حظيرة
الخراف بل يتسور
من موضع اخر فان
ذلك لص وسارق
والذي يدخل من
الباب هو راعي
الخراف والبواب
يفتح له والخراف
تسمع صوته ويدعوا
خرافه باسمايها
ويخرجها
فاذا اخرج خرافه
يمضي امامها والخراف
تتبعه لانها تعرف
صوته
فاما الغريب فليس تتبعه

ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲩⲉⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ ϫⲉ ⲥⲉⲥⲱ
ⲟⲩⲛ ⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲥ̀ⲙⲏ ⲛ̀ⲛⲓϣⲉⲙ
ⲙⲱⲟⲩ· ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏⲥ︦ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁϥⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ·
ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ︦ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ
ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ
ⲡⲉ ⲡ̀ⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲁⲩⲓ ϧⲁϫⲱⲓ ϩⲁⲛⲥⲟⲛⲓ ⲛⲉ· ⲟⲩⲟϩ
ϩⲁⲛⲣⲉϥϭⲓⲟⲩⲓ ⲛⲉ· ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ·
ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̀ⲣⲟ ⲉⲧⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲁⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ ⲉϥ
ⲉ̀ⲛⲟϩⲉⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉϫⲓⲙⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲟⲛⲓ· ⲡⲓⲣⲉϥϭⲓⲟⲩⲓ
ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩ ⲉⲓⲙⲏⲧⲓ ⲉⲃⲏⲗ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲟⲩ
ⲛⲓⲉϥϭⲓⲟⲩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉϥϧⲱⲧⲉⲃ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉϥⲧⲁⲕⲟ· ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲓⲓ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲱⲛϧ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϩⲟⲩⲟ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ·
ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ

بل تهرب منه لانها
لا تعرف صوت الغريب
هذا المثل قاله لهم
يسوع واما هم فلم يفهموا
ما كان يكلمهم به
وايضا قال لهم يسوع
الحق الحق اقول لكم اني
انا هو باب الخراف
جميع الذين اتوا قبلي
هم لصوص وسراق
لكن الخراف ما سمعت منهم
انا هو باب الخراف
الذي يدخل في
يخلص ويدخل
ويخرج ويجد
المرعي السارق
ليس ياتي ليسرق
ويذبح ويهلك
انا اتيت لكيما
تكون لهم حيوه
ويكون لهم افضل
انا هو الراعي الصالح
والراعي الصالح

ϣⲁϥϯ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲛⲉϥⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ· ⲡⲓⲣⲉϥⲃⲉⲭⲉ ⲇⲉ ⲛ̀
ⲑⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲟⲩⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲁⲛ ⲡⲉ· ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛⲟⲩϥ
ⲁⲛ ⲛⲉ· ⲁϥϣⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲛϣ
ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ϣⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥ
ϫⲁ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲣⲉ ⲡⲓⲟⲩ
ⲱⲛϣ ϩⲟⲗⲙⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥϫⲟⲣⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲟⲩⲣⲉϥⲃⲉⲭⲉ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲥ
ⲙⲉⲗⲓⲛ ⲛⲁϥ ⲁⲛ ϧⲁ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ·
ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ
ⲟⲩⲟϩ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲛⲟⲩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲛⲟⲩⲓ ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲕⲁⲧⲁ
ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲉ ϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀
ⲓⲱⲧ· ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲫⲓⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲭⲱ ⲛ̀ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓ
ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲕⲉⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ϩⲁⲛⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧⲁⲓⲁⲩⲗⲏ ⲁⲛ ⲛⲉ· ϩⲱ ϯⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲉ̀ⲉⲛ
ⲕⲉⲟⲩⲱⲟⲩ ⲛ̀· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀
ⲧⲁⲥⲙⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ· ⲉⲩⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ·

يبذل نفسه عن
الخراف فاما الاجير
والذي ليس هو براع
الذي ليست الخراف
له اذا راي الديب
مقبلا يدع الخراف
ويهرب فيخطفهم
الديب ويبدد الخراف
اما الاجير فيهرب
لانه مستاجر ولا يبالي بالخراف
انا هو الراعي الصالح
واعرف رعيتي
ورعيتي تعرفني
كما ان الاب عارف
بي وانا عارف بالاب
ونفسي ابذلها دون
الخراف ولي خراف
اخر ليست من هذا
القطيع فينبغي لي ان
اتي بهم ويسمعون
صوتي وتكون الرعيه
واحده لراع واحد

ⲥⲟⲩ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲁ̅

ⲟⲩⲛⲟϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲑⲉⲗⲏⲗ
ⲛⲓⲑ̀ⲙⲏⲓ ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ·
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ · ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ·
ⲫⲏⲉⲧⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛⲁⲓ ⲉϥ
ⲉ̀ⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁ ⲥ̅ⲟ̅

Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲫⲓⲗⲟⲛⲓ
ⲕⲓⲁ̀ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ · ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲡⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ · ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲥⲉⲟⲓ ⲛ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲟⲓ
ⲛ̀ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲥⲉⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ · ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲛ · ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲓⲛⲓϣϯ
ⲉⲧϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ · ⲙⲁⲣⲉϥⲉⲣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏ
ϯ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓϩⲏⲅⲟⲩ
ⲙⲉⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲇⲓⲁⲕⲱⲛ · ⲃ̅
ⲛⲓⲙ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲟ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲫⲏⲉⲧⲣⲱⲧⲉⲃ
ϣⲁⲛ ⲫⲏⲉⲧⲉⲣⲇⲓⲁⲕⲱⲛⲓⲛ ·

اليوم الرابع من توت
عشية من مزمور دلا
افرحوا ايها الصديقون
بالرب وابتهجوا
باسمه القدوس يا جميع
مستقيمي القلوب
الذي يتوكل على الرب
فالرحمة تدركه الليلويا

من انجيل لوقا
وكانت ايضا مشاجرة
بينهم من منهم يظن
انه الاكبر اما هو فقال
لهم ان ملوك الامم
هم يسودونهم والمتسلطون
عليهم يدعون
محسنين فاما انتم
فليس كذلك لكن الاكبر
فيكم فليكن مثل
الاصغر والمتقدم
كالخادم
لان ايما اكبر المتكي
ام الذي يخدم

ⲙⲏ ⲫⲏⲉⲧⲣⲱⲧⲉⲃ ⲁⲛ ⲡⲉ · ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ
ϯⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲏϯ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉⲣⲇⲓⲁⲕⲱⲛⲓⲛ ·
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲟ̀ϩⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲁⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ · ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲛⲁ
ⲥⲉⲙⲛⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲉⲙⲛⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀
ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱ · ⲛⲉⲙⲏⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲧⲁⲧ
ⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ϩⲁⲛⲑ̀ⲣⲟⲛⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϯϩⲁⲡ ⲉ̀ϯⲓ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲫⲩⲗⲏ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ·

ⲉ̀ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲃ̅

ⲉ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲑ̀ⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲉⲡⲓ
ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥ̀ⲙⲟⲩ · ⲱ̀ⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧϥ
ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲡⲉϥⲛⲟⲩϯ ·
ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉⲧⲁϥⲥⲟⲧⲡϥ ⲛⲁϥ ⲉⲩ
ⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ ⲕⲁ ⲙⲁⲧ ⲥ̅ⲍ̅ⲑ̅

أليس المتكي فاما انا
فيما بينكم كالخادم
وانتم الذين صبرتم
معي في تجاربي وانا
اعد لكم كما قرر
لي ابي ملكوتا
لتاكلوا
وتشربوا معي على
مايدتي في ملكوتي
وتجلسوا على كراسي
وتدينوا على اثني عشر
سبط اسرائيل

باكر المزمور
ابتهجوا ايها الصديقين
بالرب للمستقيمين
ينبغي التسبيح طوبى
للامة التي الرب الهها
والشعب الذي اختاره
ميراثا له الليلويا

من انجيل متى

Ⲡⲫⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲛⲁϣⲉⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲡϣⲉⲙⲙⲟ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲉϥⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛ̀ⲧⲁϥ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ
Ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲉⲛ ⲁϥϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲉ̅ ⲛ̀ϫⲓⲛⲕⲱⲣ ⲕⲉⲟⲩ-
ⲁⲓ ⲁϥϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲃ̅ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥϯ ⲛⲁϥ
ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲉϥϫⲟⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡϣⲉⲙⲙⲟ
Ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̅
ⲛ̀ϫⲓⲛⲕⲱⲣ ⲁϥⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲫⲉ ⲕⲉⲉ̅ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲃ̅ ⲁϥϫⲫⲉ ⲕⲉⲃ̅ ⲫⲏ ⲇⲉ
ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲁϥ
ϣⲱⲕⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲱⲡ ⲙ̀ⲡ
ϩⲁⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥϭ̅ⲥ̅
Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϥⲓⲱⲡ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
Ⲉⲧⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̅ ⲛ̀
ϫⲓⲛⲕⲱⲣ ⲁϥⲉⲛ ⲕⲉⲉ̅ ⲛ̀ϫⲓⲛⲕⲱⲣ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲁϭ̅ⲥ̅ ⲉ̅ ⲛ̀ϫⲓⲛⲕⲱⲣ
ⲁⲕⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲓⲥ ⲕⲉⲉ̅ ⲛ̀ϫⲓⲛⲕⲱⲣ ⲁⲓ
ϫⲫⲱⲟⲩ Ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉϥϭ̅ⲥ̅
ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ

لانه كمثل انسان اراد
السفر فدعا عبيده
واعطاهم ماله
فواحد اعطاه خمس وزنات
واخر وزنتين واخر وزنة
كل واحد منهم كقدر قوته
وسافر للوقت
فمضى الذي اخذ الخمس
وزنات فتجر فيها
وربح خمس وزنات اخر
هكذا ايضا الذي اخذ
الوزنتين ربح ايضا هو
وزنتين اخرتين فاما الذي
اخذ الوزنة فمضى حفر في الارض
ودفن فضة سيده وبعد زمان
كثير جا سيد اولئك العبيد
وحاسبهم
فجا الذي اخذ الخمس
وزنات فاعطى خمسة وزنات
اخر قايلا يا سيد خمس وزنات
اعطيتني هاخمس وزنات
اخر ربحتها فقال له سيده
نعما ايها العبد الصالح

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲉⲛϩⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲓⲇⲏ ⲁⲕⲉⲛϩⲟⲧ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ϯⲛⲁⲭⲁⲕ ϩⲓϫⲉⲛ ϩⲁⲛ
ⲙⲏϣ ϯⲛⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲫⲣⲁϣⲓ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲉⲕϭ̅ⲥ̅ Ⲉⲧⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓϫⲓⲛⲕⲱⲣ ⲃ̅ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲡⲁϭ̅ⲥ̅ ϫⲓⲛⲕⲱⲣ ⲃ̅ ⲡⲉⲧⲁⲕⲧⲏⲓⲧⲟⲩ
ⲛⲏⲓ ⲓⲥ ⲕⲉⲃ̅ ⲁⲓϫⲫⲱⲟⲩ
Ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉϥϭ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲡⲓⲃⲱⲕ
ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲉⲛϩⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲓⲇⲏ
ⲁⲕⲉⲛϩⲟⲧ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ϯⲛⲁⲭⲁⲕ
ϩⲓϫⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ϯⲛⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲫⲣⲁϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕϭ̅ⲥ̅

واميناً كنت في القليل
اميناً انا اقيمك على
الكثير ادخل الى فرح
سيدك فجاء الذي
اخذ الوزنتين وقال
يا سيد وزنتين دفعت
لي هاوزنتان اخرتان قد ربحت
فقال له سيده نعما يا عبداً
صالحاً واميناً كنت
في القليل اميناً
انا اقيمك على الكثير
ادخل الى فرح سيدك

Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲗ̅ⲁ̅

Ⲡⲉⲕⲟⲩⲏⲃ ⲉⲩⲉ̀ϯ ϩⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲛⲉⲕⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲉⲩⲉ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲉⲑⲃⲉ
ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ ⲁ̀ⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅
ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ ⲧⲏⲣⲥ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲁϥⲧⲱⲃϩ
ⲙ̀ⲫϯ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲁ̅ⲗ̅

المزامير مزمور داود
كهنتك يلبسون العدل
وابرارك يبتهجون من
اجل داود عبدك اذكر يارب
داود وكل دعته
كما اقسم للرب وندر
لاله يعقوب هلليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ̅ ⲙⲣ̅ ⲯⲁ̅
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ

من انجيل مرقس
وجاء الى كفرناحوم

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲛⲁϥ
ϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲓ ⲫ̀ⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲭⲱ ⲛ̀ⲣⲱⲟⲩ ·
ⲛⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ϩⲓ
ⲫ̀ⲙⲱⲓⲧ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉⲧ ⲛ̀ⲛⲓϣ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲉⲑⲟⲩⲱϣ
ⲉ̀ⲉⲣϩⲟⲩⲓⲧ ⲉϥⲉ̀ⲉⲣ ϧⲁⲉ̀ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲛⲉⲙ ⲇⲓⲁ̀ⲕⲱⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲁϥⲧⲁϩⲟϥ
ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲏϯ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥ
ⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲁϣⲉⲡ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲡⲁⲣⲁⲛ · ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉⲧⲉϥϣⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲁϥϣⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲁⲛ ⲡⲉⲉⲧⲁϥϣⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲓ · ⲁⲗⲗⲁ ⲁϥ
ϣⲱⲡ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ϫⲉ ⲫ̀ⲣⲉϥ
ϯⲥ̀ⲃⲱ ⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲉϥϩⲓ ⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲧⲁϩⲛⲟ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ϥⲟⲩⲉϩ ⲛ̀ⲥⲱⲛ ⲁⲛ ·
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲁϩⲛⲟ

فلما كان في البيت
سالهم ماذا كنتم تتفاوضون
في الطريق في توسكم
اما هم فسكتوا
لانهم كانوا يقولون في
الطريق بعضهم مع بعض
من منهم الاعظم فجلس ودعا
الاثني عشر وقال لهم ان
كان احد يريد ان يكون اولا
فليكن اخر الكل وخادما للكل
واخذ صبيا واقامه
في وسطهم واحتضنه
وقال لهم من يقبل
احد من هولاء الصبيان
باسمي فقد قبلني
ومن يقبلني فليس لي
يقبل بل للذي
ارسلني
فاجابه يوحنا قايلا
يا معلم راينا واحدا يخرج
الشياطين باسمك فمنعناه
لانه لم يتبعنا
اما يسوع فقال لا تمنعوه

ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲅⲁⲣ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲓⲣⲓ
ⲛ̀ⲟⲩϫⲟⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϣ̀ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ϭⲱⲗⲉⲙ ⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ⲉϥ
ϩⲱⲟⲩ ϧⲁⲣⲟⲓ ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉⲛϥ ⲟ̀ⲃⲏ
ⲛⲁⲛ · ⲁϥϯ ⲉ̀ϫⲱⲛ ·
ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲛⲁⲧⲥⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲫⲟⲧ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ · ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁ
ⲡⲭ̅ⲥ̅ · ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲃⲉⲭⲉ ·

ⲥ̅ⲟ̅ ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟ̅ⲩ̅
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲗ̅ⲃ̅
ⲏⲡⲡⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲧⲉⲑⲛⲉⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ϩⲁⲛⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲉⲩϣⲟⲡ ϩⲓ ⲟⲩⲙⲁ
ϫⲉ ⲁϥϩⲱⲛ ϩⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ·
ⲙ̀ⲡⲓⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲱⲛϧ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁⲗ

ⲉⲩⲁⲅ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲑ ϥ̅
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉϥⲟⲩⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲉϥ
ⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ · ⲟⲩⲇⲉ ⲃⲱⲕ ⲉϥⲟⲩⲟⲧ
ⲉ̀ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ · ⲭⲏ ⲛ̀ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲉⲣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ ·

لانه ليس احد يصنع
قوة باسمي ويقدر
سريعا ان يقول علي
شرا لان ليس هو
ضد
عليكم فهو معكم
لان من سقاكم كاس
ماء باسمي انكم للمسيح
الحق اقول لكم
ان اجره لا يضيع

اليوم الخامس من توت
عشية من مزمور قلب
ها ما احسن او ما احلى
الا ان اخوة تسكن جميعا
لان هناك امر الرب
بالبركة والحيوة الدايمة

من انجيل متى
ليس تلميذ افضل من
معلمه ولا عبد افضل
من سيده حسب التلميذ
ان يكون مثل معلمه
والعبد مثل سيده

ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲛⲉⲃⲛⲏⲓ ⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ
ⲃⲉⲉⲗⲍⲉⲃⲟⲩⲗ · ⲡⲱⲥ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲛⲉⲛ
ⲣⲉⲙⲛ̀ⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ⲟⲩⲛ ϧⲁⲧⲟⲧⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲅⲁⲣ ⲉϥϩⲏⲡ ⲉ̀ⲛⲛⲉϥⲟⲩ
ⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ · ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲉⲑ
ϩⲏⲡ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲩⲉⲙⲓ ⲉⲣⲟϥ ⲁⲛ ·
ⲫⲏⲉ̀ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲭⲁⲕⲓ · ⲁϫⲟϥ ϧⲉⲛ ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣⲟϥ ϧⲉⲛ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲙⲁϣϫ ϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϫⲉⲛⲉⲫⲱⲣ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲛⲁ
ϧⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ · ϯ
ⲯⲩⲭⲏ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉⲥ · ⲉⲣϩⲟϯ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ
ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ⲉ̀ ϯⲯⲩⲭⲏ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲉ̀
ⲧⲁⲕⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ϯⲅⲉⲉⲛⲛⲁ ·
ⲙⲏ ⲥⲉϯ ⲁⲛ ⲛ̀ⲃ̀ ⲛ̀ϫⲁⲗⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲁ ⲟⲩⲁⲥⲥⲁⲣⲓⲟⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲉⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲁⲧϭⲛⲉ
ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲫⲏⲟⲩⲓ · ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲛⲓⲕⲉϥⲱⲓ

قال كانوا سموا رب
البيت باعلزبول فكم بالحري
اهل بيته فلا تخافوهم
لان ليس خفي الا سيظهر
ولا مكتوم الا سيعلم

فالذي اقوله لكم
في الظلمه قولوه في النور
وما سمعتموه
باذانكم فاكرزوا
به على السطوح
ولا تخافوا ممن
يقتلون الجسد
ولا يستطيعون ان
يقتلوا النفس لكن خافوا
ممن يقدر ان يهلك
النفس والجسد
في جهنم
أليس عصفوران
يباعان بفلس وواحد
منهما لا يسقط على الارض
دون ارادة ابيكم الذي
في السموات وانتم شعر

ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲁⲫⲉ ⲥⲉⲏⲡ ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲉⲣϩⲟϯ ⲟⲩⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲟⲧⲉⲃ ⲉ̀ϩⲁϩ
ⲛ̀ϭⲁⲗⲁϫ · ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁ
ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ϩⲱ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲫⲏⲟⲩⲓ · ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁϫⲟⲗⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ϯⲛⲁϫⲟⲗϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲱ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉⲧ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ·

روسكم كلها محصاه
فلا تخافوا اذا فانكم
افضل من عصافير كثيره
كل من يعترف لي قدام
الناس اعترف انا ايضا
به قدام ابي الذي في
السموات ومن انكرني
قدام الناس انكره
انا ايضا قدام ابي الذي
في السموات

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲃ̅

باكر من مزمور لب

ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ
ⲡⲉϥⲛⲟⲩϯ · ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲟⲧⲡϥ
ⲉⲩⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ ⲛⲁϥ · ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ
ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲟ̅ⲥ̅ · ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ
ϥⲉⲣⲡⲣⲉⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲙⲟⲩ · ⲁ̅ⲗ̅

طوبى للامه التي الرب
الهها والشعب الذي
اختاره ميراثا له ابتهجوا
ايها الصديقين بالرب
للمستقيمين ينبغي التسبيح

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲕⲉⲫ ⲏ̅

من انجيل مرقس

Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲏϣ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲓ ⲥⲁⲙⲉⲛⲛⲥⲱⲓ
ⲙⲁⲣⲉϥϫⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥ̅ⲣ̅ⲟ̅ⲥ̅

ودعا الجمع مع
تلاميذه وقال لهم من
اراد ان يتبعني فليكفر بنفسه
ويحمل صليبه ويتبعني

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ.
ⲫⲏⲅⲁⲣ ⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲯⲩⲭⲏ ⲉϥⲉ̀ⲧⲁⲕⲟⲥ. ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁⲧⲁⲕⲟ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲉⲑⲃⲏⲧ.
ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲉⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϫⲉⲙϩⲏⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟϥ. ⲁϥϣⲁⲛϫⲉⲙϩⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟ
ⲥⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϯⲟⲥⲓ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ. ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲉⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛ̀ϣⲉⲃⲓⲱ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ.
ⲫⲏⲅⲁⲣ ⲉⲑⲛⲁϣⲓⲡⲓ ⲉⲟⲩⲟⲛϩⲧ ⲉⲃⲟ
ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲓϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲓⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲡⲓϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲙ̀
ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϯϣⲓⲡⲓ ⲛⲁϥ ⲉϣⲱⲡ
ⲁϥϣⲁⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲓⲱ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲟⲛ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲛⲓⲥⲉⲛⲁϫⲉⲙ ϯⲡⲓ ⲙ̀ⲫⲙⲟⲩ
ⲁⲛ ϣⲁⲧⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲉⲁⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲟⲙ.

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲉ̅

ويتبعني
لان من اراد ان يخلص
نفسه فليهلكها ومن اهلك
نفسه من اجلي وجدها
لان ماذا ينفع
الانسان لو ربح العالم
كله وخسر
نفسه اوماذا يعطي
الانسان فدا عن نفسه
لان كل من استحا
ان يعترف بي وبكلامي
في هذا الجيل الفاسق والخاطي
فابن الانسان يستحيه
اذا جا بمجد ابيه
مع المليكه المقدسين
وقال لهم
الحق اقول لكم
ان ههنا قوم من
القيام لا يذوقون الموت
حتى يعاينوا ملكوت الله
تاتي بقوة

القداس من مزمور ...

ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲁϥϣⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ. ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲟⲩⲛⲟϥ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩ
ϩⲏⲧ. ⲟⲩⲛⲟϥ ⲛ̀ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥ
ⲙⲉⲧⲁⲅⲓⲟⲥ. ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲣ̅ⲟ̅

ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲙⲁ
ⲣⲉϥϫⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉϥⲉ̀
ⲡⲉϥⲥ̅ⲣ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ.
ⲫⲏⲅⲁⲣ ⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲯⲩⲭⲏ ⲉϥⲉ̀ⲧⲁⲕⲟⲥ. ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁⲧⲁⲕⲟ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲉⲑⲃⲏⲧ ⲉϥⲉ̀ϫⲉⲙⲥ.
ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲉⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϫⲉⲙϩⲏⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟϥ. ⲁϥϣⲁⲛϫⲉⲙϩⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲧⲉϥϯⲟⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲧⲉⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛ̀ϣⲉⲃⲓⲱ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ.
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲧⲟⲧⲉ

نور اشرق للصديقين
وفرح للمستقيمين
بقلوبهم افرحوا ايها الصديقين
بالرب واعترفوا لذكر
قدسه الليلويا

من انجيل متى ...

حينيذ قال يسوع
لتلاميذه من اراد ان
يتبعني فليكفر بنفسه
ويحمل صليبه ويتبعني
لان من اراد ان يخلص
نفسه فليهلكها ومن
اهلك نفسه من اجلي يجدها
لان ماذا ينتفع الانسان
لو ربح العالم
كله وخسر نفسه
اوماذا يعطي
الانسان فدا عن
نفسه
لان ابن الانسان مزمع
ان ياتي في مجد ابيه
مع مليكته وحينيذ

ⲉϥⲉ̀ϯ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲉϥ
ϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ. Ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧ
ⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲛⲓⲥⲉⲛⲁϫⲉⲙ ϯⲡⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲁⲛ ϣⲁⲧⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ.

ⲥⲟⲩ ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲇ̅

Ⲙ̀ⲡⲉϥⲭⲁ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ϭⲓ ⲧⲟⲩϫⲟⲛⲥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲟϩⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϭⲓⲛⲉⲙⲛⲁ ⲛⲁⲭ̅ⲣ̅ⲥ̅.
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲁ
ⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ. ⲁ̅ⲗ̅.

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣ̅ⲗ̅ⲉ̅

Ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲁϥϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ
ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲱⲙ
ϧⲁⲧⲟⲧϥ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲉ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲁϥ
ⲣⲱⲧⲉⲃ. ⲡⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ
ⲁϥⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥϯⲱⲙⲥ
ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ϧⲁϫⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲱⲙ.

يجازي كل واحد واحداً
كنحو اعماله الحق اقول
لكم ان قوماً مت
القيام ههنا لا يذوقون
الموت حتي يروا ابن
الانسان اتياً في مجد
ابيه

اليوم السادس من توت
عشيه من مزمور قد
ولم يترك انساناً يظلمهم
وبكت ملوكاً من اجلهم
قايلاً لا تمسوا مسحاي
وبانبياي لا
تمكروا الليلويا

من انجيل لوقا
وفيما هو يتكلم ساله
فريسي ما لكي ياكل
معه فدخل
واتكي فاما الفريسي
لما راي عجب منه انه
لم يغتسل اولاً قبل الاكل

Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϧⲁ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ. ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲧⲟⲩⲃⲟ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲫⲟⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ
ⲃⲓⲛⲁⲝ ⲥⲁϧⲟⲩⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙⲉϩ
ⲛ̀ϩⲱⲗⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲡⲟⲛⲏⲣⲓⲁ̀.
Ⲛⲓⲁⲧϩⲏⲧ ⲙ̀ⲫⲏ ⲁⲛ ⲉ̀ⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲉ ⲥⲁ
ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲟⲛ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲉ ⲥⲁϧⲟⲩⲛ
ⲡ̀ⲗⲏⲛ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲙⲏⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙⲉⲧ
ⲛⲁⲏⲧ. ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲩⲟⲩ
ⲁⲃ ⲛⲱⲧⲉⲛ.
Ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϫⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛϯ ⲙ̀ⲉ̀ⲫ̀ⲣⲏⲙⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲛⲏⲑⲟⲛ ⲛⲓ
ⲥⲏⲃⲓ. ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲗⲁϣⲟⲩϣ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲧ
ⲛⲓⲃⲉⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲭⲱ ⲛ̀ⲥⲱⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲡⲓϩⲁⲡ. ⲛⲉⲙ ϯⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ.
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲁ ⲥⲉⲙ̀ⲡ̀ϣⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙ
ⲭⲁⲩ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲏⲛⲟⲩ.
Ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲁⲛϩⲉⲙⲥⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ. ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲥ
ⲡⲁⲥⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁ̀ⲅⲟⲣⲁ.
Ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ

فقال له الرب الان
انتم ايها الفريسيون
تطهرون خارج الكاس
والاناء فاما داخلكم
فانه مملوا اغتصاباً ورياً
يا جهال اليس الذي صنع
الظاهر هو صنع ايضاً
الباطن بل ابذلوا ما كان
عندكم صدقه وها كل شي
يكون طاهراً لكم
لكن الويل لكم ايها الفريسيون
لانكم تعشرون النعناع
والسداب وكل
البقول وتتركون
حكم الله ومحبته
هذه قد كان ينبغي ان
تفعلوها وتلك لا
تتركوها
الويل لكم ايها الفريسيون
لانكم تحبون اوايل المجالس
في المجامع والسلام
في الاسواق
الويل لكم لانكم مثل

ⲛ̀ⲛⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲉⲧⲉⲛⲥⲉⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲑⲙⲟϣⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲉ
ⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲁⲓ ⲉⲕ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲭϣⲱϣ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲱⲛ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ
ⲱ̀ ⲛⲓⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲥ ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲧⲁⲗⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲧϥⲁⲓ ⲉⲩⲙⲟⲕϩ ⲛ̀
ϥⲁⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉ
ⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϭⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉⲧϥⲁⲓ ⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲧⲏⲃ Ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲓⲟϯ ⲇⲉ ⲁⲩϧⲟⲑ
ⲃⲟⲩ ϩⲁⲣⲁ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ϯⲙⲁϯ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲓⲟϯ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲙⲉⲛ ⲁⲩϧⲟⲑⲃⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲙ̀ϩⲁⲩ
Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁ̀ ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ϫⲟⲥ
ϫⲉ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ
ⲉⲧⲉ ϩⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩ
ⲉ̀ϭⲓϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ

البثور المخفية
والناس الذين يمشون
عليها لا يعلمون
فاجاب واحد من الناموسيين
وقال يا معلم اذا
قلت هذه تشتمنا نحن
ايضا اما هو فقال
ولكم ايها الناموسيين
الويل لانكم تحملون الناس
احمالا عسرة الحمل
وانتم لا تمسون الاحمال
باحدى اصابعكم الويل
لكم لانكم تبنون قبور
الانبيا واباوكم
قتلوهم وانتم تشهدون
وترضون باعمال
ابايكم لان هم قتلوهم
وانتم تبنون قبورهم
ولهذا قالت حكمة الله
انني ارسل اليهم
انبيا ورسلا
فيقتلون منهم
ويطردونهم

ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϭⲓ ⲙ̀ⲡ̀ϣⲓϣ ⲙ̀ⲡ̀ⲥⲛⲟϥ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲁⲩⲫⲟⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲑ̀ⲕⲁⲧⲁⲃⲟⲗⲏ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲟⲧⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ̀
Ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡ̀ⲥⲛⲟϥ ⲛ̀Ⲁⲃⲉⲗ ϣⲁ ⲡ̀ⲥⲛⲟϥ ⲛ̀
Ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀Ⲃⲁⲣⲁⲭⲓⲁⲥ
ⲫⲏⲉⲧⲁⲩⲧⲁⲕⲟϥ ⲟⲩⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣ
ϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲏⲓ

ليطلب دم جميع
الانبيا الذي اريق
منذ انشا العالم
من هذا الجيل
من دم هابيل الى دم
زخريا ابن برخيا
الذي اهلك بين
المذبح والبيت

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲇ̅

Ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲡⲉϥⲃⲱⲕ
ⲛⲉⲙ Ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲥⲟⲧⲡϥ
ⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲉϥⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣ̀ⲫⲏⲣⲓ
ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲉϥⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲉϥⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ق د
ارسل موسى عبده
وهرون مختاره
جعل فيهم اقوال
اياته وعجايبه
لكي يحفظوا حقوقه
ويلتمسوا ناموسه الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲑ̅

Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲥ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲁ̀ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉⲗ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲛⲉⲙ Ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲁϥⲉⲗⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲧⲱⲟⲩ
ⲉϥϭⲟⲥⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣⲟⲃϯ ⲛ̀ⲥⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙ̀ⲑⲟ

انجيل متى
وبعد ستة ايام اخذ يسوع
بطرس ويعقوب ويوحنا
اخاه واتى بهم الى جبل
عال على انفراد
وتجلى قدامهم

ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡⲉϥϩⲟ ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏ ⲛⲉ ⲛⲉϥϩⲃⲱⲥ ⲇⲉ ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲃⲁϣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ .
Ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲁⲩⲟⲩⲟⲛϩⲟⲩ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲏⲗⲓⲁⲥ ⲉⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲛⲁⲛ ⲉⲑⲣⲉⲛ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲱϣ ⲧⲉⲛⲑⲁⲙⲓⲟ
ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲕⲩⲛⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ . ⲟⲩⲁⲓ ⲛⲁⲕ . ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ . ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲏⲗⲓⲁⲥ .
Ⲉⲧⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲓⲥ ⲟⲩϭⲏⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲁⲥⲉⲣϧⲏⲓⲃⲓ ⲉϫⲱⲟⲩ . ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩⲥⲙⲏ
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯϭⲏⲡⲓ ⲉⲥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲡⲁⲙⲉⲛ
ⲣⲓⲧ ⲫⲏⲉⲧⲁ ⲧⲁϯⲙⲁϯ ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱϥ .

واضا بوجهه
كالشمس وكانت ثيابه
بيضا كالنور
واذا بموسي وايليا
ظهرا لهم يخاطبان معه
فاجاب بطرس وقال
ليسوع يارب جيد لنا
ان نكون ههنا ان شيت
نصنع ههنا ثلثه مضال
لك واحده ولموسي واحده
ولايليا واحده
وفيما هو يتكلم هاهو ذا
سحابه نيره قد ظللتهم
واذا صوت من السحابه
قايل هذا هو ابني
الحبيب الذي به سررت
فاسمعوا له

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲇⲁ̅ⲇ̅ ϥ̅ⲏ̅

ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲁⲁⲣⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲟⲩⲏⲃ
ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲙⲟⲩⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲣⲁⲛ . ⲛⲁⲩⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣⲱⲟⲩ . ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲧⲩⲗⲗⲟⲥ ⲛ̀
ϭⲏⲡⲓ ⲛⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ . ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور [illegible]
موسي وهرون في كهنته
وصمويل في الذين يدعون
باسمه كانوا يدعون الرب
وهو كان يستجيب لهم بعمود
الغمام كان يكلمهم الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱ
Ⲟⲩϣⲓ ϩⲁⲛ ⲡⲉ . ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁⲱⲣⲕ ⲙ̀
ⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲇⲱⲣⲟⲛ ⲉⲧϩⲓϫⲱϥ ϥⲟⲛⲉⲣ
ϩⲏⲥ ⲛⲓⲥⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲃⲉⲗⲗⲉ . ⲁϣ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀
ⲛⲓϣϯ ⲡⲓⲇⲱⲣⲟⲛ ⲡⲉ ϣⲁⲛ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩ
ϣⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲇⲱⲣⲟⲛ .
Ⲫⲏ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ
ⲁϥⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲉⲙ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧϩⲓϫⲱϥ . ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲱⲣⲕ ⲙ̀
ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ . ⲁϥⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲫⲏ
ⲉⲧϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ .
Ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲱⲣⲕ ⲛ̀ⲧⲫⲉ ⲁϥⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲑⲣⲟⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ
ϩⲓϫⲱϥ . Ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲓϣⲟⲃⲓ
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϯ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲉⲙⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲓⲛ ⲛ̀
ⲥⲑⲟⲓ . ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁ̀ⲙⲓⲥⲓ . ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲁⲙⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲟⲣϣ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲏⲗ . ⲡϩⲁⲡ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲛⲁⲓ . ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲛⲁϩϯ . ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲥ
ⲙ̀ⲡⲉϣⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲕⲉⲭⲱⲟⲩ
ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϣ ⲧⲉⲙⲭⲁⲩ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲏⲗ .

من انجيل متي
من حلف بالمذبح
فليس هو شي ومن حلف
بالقربان الذي فوقه فهو مدان
يا جهال ويا عميان لان
ايما اعظم القربان ام
المذبح المقدس القربان
فاذا من حلف بالمذبح
فقد حلف به وبكل ما
فوقه ومن حلف
بالهيكل فهو يحلف به
وبالساكن فيه
ومن حلف بالسما فهو يحلف
بكرسي الله وبالجالس
عليه الويل لكم
ايها الكتبه والفريسيون
المراوون لانكم تعشرون
النعناع والشبث والكمون
وتركتم ثقل الناموس
الحكم الايمان
والرحمه والامانه
كان ينبغي ان تعملوا
هذه ولا تتركوا تلك

ⲚⲒⲔⲀⲐⲎⲄⲒⲦⲎⲤ Ⲛ̀ⲂⲈⲖⲖⲈ ⲚⲎⲈⲦⲤⲰⲖϫ ⲘⲠⲒ
ϣⲟⲗⲙⲉⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲱⲙⲕ ⲙ̀ⲡⲓϫⲁⲙⲟⲩⲗ
ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲛⲓϣⲟⲃⲓ · ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲡⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀
ⲡⲓⲁ̀ⲫⲟⲧ · ⲛⲉⲙ ϯⲡⲁⲣⲟⲯⲓⲥ · ⲥⲁϧⲟⲩⲛ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ · ⲙⲉϩ ⲛ̀ϩⲱⲗⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲥⲓⲁ
ⲡⲓⲃⲉⲗⲗⲉ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲙⲁⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲡⲥⲁϧⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲫⲟⲧ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛⲉⲙ ϯⲡⲁⲣⲟ
ⲯⲓⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲥⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ
ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲛⲓϣⲟⲃⲓ · ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲛⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙ̀ϩⲁⲩ
ⲉⲩⲟⲩⲉϫⲥ ϩⲓⲕⲟⲛⲓⲁ̀ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲥⲉⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ⲥⲁϧⲟⲩⲛ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲙⲉϩ ⲛ̀ⲕⲁⲥ ⲛ̀ⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲛⲉⲙ ϭⲱϧⲉⲙ ⲛⲓⲃⲉⲛ ·
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϩⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲥⲁⲃⲟⲗ
ⲙⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲑⲙⲏⲓ ⲥⲁϧⲟⲩⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙⲉϩ ⲙ̀ⲙⲉⲧ
ϣⲟⲃⲓ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ ·
ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲛⲓϣⲟⲃⲓ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲙ̀ϩⲁⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛ

ايها القادة العمي الذين
تصفون البعوضة وتبلعون الجمل
الويل لكم ايها الكتبة
والفريسيون المراوون لانكم
تنقون خارج الكاس
والسكرجة وداخلها مملو
اختطافا ونجاسة
ايها الفريسي الاعمى نق
اولا داخل الكاس والسكرجة
لكي يكون ايضا خارجها طاهرا
الويل لكم ايها الكتبة
والفريسيون المراوون لانكم
تشبهون القبور المكلسة
التي ترى من خارجها حسنة
ومن داخلها مملوة
عظام الاموات
وكل نجس
هكذا ايضا انتم من ظاهر
ترون الناس صديقين
ومن داخل
مملوة رياء
واثما
الويل لكم ايها الكتبة
والفريسيون المراوون لانكم
تبنون قبور الانبياء

ⲥⲟⲗⲥⲉⲗ ⲛ̀ⲛⲓⲙ̀ⲃⲏⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ · ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲁⲛⲭⲏ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛⲓⲟϯ · ⲛⲁⲛⲛⲁϣⲱ
ⲡⲓ ⲛ̀ϣⲫⲏⲣ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲥ
ⲛⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ·
ϩⲱⲥⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲁⲣⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩ
ϧⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ · ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁϫⲉⲕ ⲡ̀ϣⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲓⲟϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ⲛⲓϩⲟϥ ⲙ̀ⲙⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁ̀ϫⲱ ⲡⲱⲥ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ
ϣⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲕ̀ⲣⲓⲥⲓⲥ ⲛ̀
ⲧⲉ ϯⲅⲉⲉⲛⲛⲁ ·
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲟⲩⲱⲣⲡ
ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲁⲃⲉⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲁϧ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉ
ϧⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲓϣⲓ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲉⲣⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲟⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲓⲥ
ϫⲉⲛ ⲃⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲃⲁⲕⲓ ·
ⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ̀ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲥ̀ⲛⲟϥ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ⲉⲧⲁⲩⲫⲟⲛϥ

وتزينون مدافن الصديقين
وتقولون لو كنا في
ايام ابائنا ما كنا
شاركناهم في
دم الانبياء
فاذا تشهدون على
انفسكم انكم ابنوا
قتلة الانبياء وانتم
كملوا مكيال
ابائكم ايها الحيات
اولاد الافاعي كيف
تهربون من دينونة
جهنم
من اجل هذا ها انا ارسل
اليكم انبياء
وحكماء وكتبة ومنهم
تقتلون وتصلبون
ومنهم تجلدون
في مجامعكم
وتطردونهم من
مدينة الى مدينة
لياتي عليكم كل
دم صديق مسفوك

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲥⲛⲟϥ
ⲛ̀ⲁ̀ⲃⲉⲗ ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ ϣⲁ ⲡⲥⲛⲟϥ ⲛ̀ⲍⲁⲭⲁ
ⲣⲓⲁⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲃⲁⲣⲁⲭⲓⲁⲥ ⲫⲏⲉⲧⲁ
ⲣⲉⲧⲉⲛ ϧⲟⲑⲃⲉϥ ⲟⲩⲧⲉ ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ

على الارض من دم
هابيل الصديق الى دم
زخريا ابن براشيا الذي
قتل بين المسبح
والهيكل

ⲥⲟⲩ ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲉ̅

اليوم السابع من توت
عشيه من مزمور ٢٥

Ⲙ̀ⲡⲓϩⲉⲙⲥⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲁⲛϯϩⲁⲡ ⲉϥ
ϣⲟⲩⲓⲧ: ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲁϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲁⲣⲁⲛⲟⲙⲟⲥ: ⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡⲟⲛⲏⲣⲟⲥ ⲁⲓⲙⲉⲥⲧⲱⲥ:
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲁϩⲉⲙⲥⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ ⲁ̅ⲗ̅

لم اجلس مع محفل
باطل ومع مخالفي
الناموس لم ادخل
مجمع الاشرار ابغضت
ولم اجلس مع المنافقين

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ⲕ̅ⲅ̅
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅

انجيل متى ٢٣
توجده في اليوم الثالث من ٤

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲑ̅

Ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲕⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓϩⲱⲡ
ⲛ̀ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁϩⲏⲧ:
ⲧⲉⲕⲛⲁϩϯ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓϩⲟⲡⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ٣٩
انت قد علمت يا ربي لم اكتم
عدلك في قلبي
ورحمتك وحقك لم
اخفيهما عن محفل عظيم
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱ̅ⲁ̅ ⲣ̅ⲁ̅ⲏ̅

Ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ϯϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ:
ⲓⲥϫⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲡⲉⲧⲁϥⲙⲉⲥ
ⲧⲱⲓ ⲉ̀ⲛⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁ ⲛⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ: ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛⲁⲙⲉ
ⲣⲉ ⲡⲉⲧⲉ ⲫⲱϥ ⲡⲉ:
Ⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁ ⲛⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲛ: ⲁⲗⲗⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲥⲉⲧⲡ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ:
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲧⲉⲛ: ⲁ̀ⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲓϫⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲟⲩⲃⲱⲕ ⲉ̀ⲛⲁϣⲉ ⲉ̀ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅:
Ⲓⲥϫⲉ ⲁⲩϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ: ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱ
ⲧⲉⲛ ⲉⲩⲉ̀ϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ: ⲓⲥϫⲉ
ⲁⲩⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲡⲁⲥⲁϫⲓ: ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱ ⲧⲉ
ⲉⲩⲉ̀ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲫⲱ ⲧⲉⲛ ϩⲱ ⲧⲉⲛ ⲁⲗⲗⲁ
ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲥⲉⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ⲙ̀ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ:
Ⲉⲛⲉ ⲙ̀ⲡⲓ ⲓ̀ⲛⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ

من انجيل يوحنا ١٥
هذه هي وصيتي ان يحب
بعضكم بعضا احببتكم
ان كان العالم يبغضكم
فاعلموا انه قد ابغضني
قبلكم لو كنتم من
العالم لكان العالم
يحب من هو منه
لكن لانكم لستم
من العالم بل انا
اخترتكم من العالم
من اجل هذا يبغضكم
العالم اذكروا
الكلام الذي قلته
انا لكم ما من عبد اعظم من
سيده ان كانوا طردوني
ولكم سيطردون ان
كانوا حفظوا قولي
فقولكم سيحفظون
لكن هذه كلها يفعلونها
بكم من اجل اسمي لانهم
لا يعرفون من ارسلني
لو لم آت واكلمهم لم تكن

[illegible]

لم خطية والان فليس
لهم حجة في خطيتهم
من يبغضني يبغض
ابي ايضا لو لم اكن عملت
فيهم اعمالا لم يعملها احد
اخر لم تكن لهم
خطيه
والان فانهم قد راوني
وابغضوني وابي لكي يتم
الكلمه المكتوبه في
ناموسهم انهم ابغضوني مجانا

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲓⲏ

[illegible]

القداس من مزمور
وتكلمت بشهاداتك
قدام الملوك ولم
اخزي الروساء
اضطهدوني مجانا
ومن كلامك جزع قلبي

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ

[illegible]

من انجيل يوحنا
يوجد في اليوم الثالث عشر عدد

ⲡⲟⲩ ⲏ ... ⲑⲱⲟⲩⲧ

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲇ

[illegible]

اليوم الثامن من توت
عشيه من مزمور
ولم يترك اناسا يظلمهم
وبكت ملوكا من
اجلهم قايلا لا تمسوا مسحاي
ولا تمكروا
بانبيايي الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ

[illegible]

من انجيل لوقا
يوجد في السادس عشر عدده

ⲁⲛⲁⲧⲟⲗⲏ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲇ

[illegible]

باكر من مزمور
ارسل موسى عبده
وهرون مختاره
جعل فيهما اقوال
اياته وعجايبه
لكي يحفظوا حقوقه
ويلتمسوا ناموسه
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ

[illegible]

من انجيل متى
يوجد في السادس عدد

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

القداس من مزمور

ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲟⲩⲏⲃ
ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲙⲟⲩⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲱⲃϩ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲣⲁⲛ. ⲛⲁⲩⲱⲃϩ ⲙ̀ⲡ⳪ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣⲱⲟⲩ. ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥ̀ⲧⲩⲗⲗⲟⲥ
ⲛ̀ϭⲏⲡⲓ ⲛⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ. ⲁⲗ

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲑ ⲥⲁ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲙⲉϩ ⲥ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲉ̅ ⲙⲍ

ⲟ̅ ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡⲏ
ⲁⲓϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲱⲧⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ
ⲁⲓϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲁⲃⲱⲕ. ⲁⲓ
ⲑⲁϩⲥϥ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲛⲉϩ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ. ⲧⲁϫⲓϫ
ⲅⲁⲣ ⲉⲥⲉ̀ϯ ⲧⲟⲧⲥ ⲛⲁϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁ
ϣⲱⲃϣ ⲉϥⲉ̀ϯ ϫⲟⲙ ⲛⲁϥ. ⲁⲗ

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲑ ϥ̅
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲙⲉϩ ⲉ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲓⲉ

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲗⲁ
ⲛⲉⲕⲟⲩⲏⲃ ⲉⲩⲉ̀ϯ ϩⲓⲱⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ

موسى وهرون في
كهنته وصموئيل في الذين
يدعون باسمه كانوا يدعون
الرب وهو كان يستجيب لهم
بعمود الغمام كان يكلمهم

انجيل متى ـ سا
من يوجد في السادس منه عدد ٣

اليوم التاسع من توت
عشيه من مزمور ط
رفعت مختارًا من شعبي
وجدت داود عبدي
مسحته بدهن مقدس
لان يدي تعضده
وساعدي يقويه الليلويا

من انجيل متى ق
يوجد في الخامس منه عدد ١٥

باكر من مزمور
كهنتك يلبسون العدل

ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲁⲕ ⲉⲩⲉ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲉⲑⲃⲉ
ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ. ⲛⲉϥϫⲁϫⲓ ⲉⲓ
ⲉ̀ϯϩⲓⲱⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩϣ̀ⲫⲓⲧ. ⲉϥⲉ̀
ⲫⲓⲣⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏ
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲏⲓ. ⲁⲗ

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲗⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲁϥ
ⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲁ ⲛ̀ⲕⲟⲓ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ. ⲛⲉⲙ
ⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉ
ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲧⲏⲣⲥ ⲛⲉⲙ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅. ⲛⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲡⲁⲣⲁⲗⲓⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲩⲣⲟⲥ. ⲛⲉⲙ
ⲛ̀ⲥⲓⲇⲱⲛ. ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲩⲧⲁⲗϭⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉ
ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲱⲛⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩ
ϯϩⲉⲙⲕⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲡⲛⲉⲩⲙⲁ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ. ⲛⲁⲩⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓ
ⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ϭⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ
ϫⲉ ⲟⲩⲛ̀ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉⲟⲩϫⲟⲙ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥⲧⲁⲗϭⲟ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ

واولياك
وقديسوك يبتهجون
من اجل داود عبدك اعداءه
البسه الخزي
وعليه يزهر
قدسي الليلويا

من انجيل لوقا
ونزل معهم ووقف
في موضع سهل
وجمع من تلاميذه
وجمع كثير من الشعب
من جميع اليهوديه وروشليم
وساحل صور وصيدا
الذين جاوه ليسمعوه
ويشفوا من
امراضهم والذين
كانوا معذبين من
الارواح النجسه
فكانوا يبرون وكل
الجمع كانوا يطلبون
ان يلمسوه لان
قوه كانت تخرج منه
وتبري جميعهم

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲓϩⲏⲕⲓ ϫⲉ ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ·
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲏⲉⲧϩⲟⲕⲉⲣ ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲓ·
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲏⲉⲧⲣⲓⲙⲓ ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲱⲃⲓ·
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲁⲛⲙⲉⲥⲧⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲫⲟⲣϫ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉϣⲱϣ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ· ⲣⲁϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲑⲉⲗⲏⲗ· ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲉⲛⲃⲉⲭⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ·

اما هو فرفع عينيه
الى تلاميذه
وقال
طوباكم ايها المساكين
فان لكم ملكوت الله
طوباكم ايها الجياع
الان فانكم ستشبعون
طوباكم ايها الباكون
الان فانكم ستضحكون
طوباكم اذا ابغضكم
الناس واذا طردوكم
وعيروكم
واخرجوا
اسماكم مثل
الاشرار من اجل ابن الانسان
افرحوا في ذلك اليوم
وتهللوا فان هوذا
اجركم عظيم في
السموات

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲫⲏ

ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲟⲩⲏⲃ ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲙⲟⲩⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧ...

المزمور من موسى وهرون في
كهنته وصموئيل في

ⲉⲧⲉⲣ... ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ· ⲛⲁⲩⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲉϥⲙⲉⲑⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲡ̀ⲣⲟⲥⲧⲁⲅⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ· ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲕⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ⲁⲗ

الذين يدعون اسمه
لانهم حفظوا شهاداته
واوامره الذي اعطاهم
ايها الرب الهنا انت استجبت لهم
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲣⲓ

ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ϥ̀ⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ· ϣⲁ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲛ̀ϩⲗⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ· ⲁ̀ⲣⲓⲉⲧⲓⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϭⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲁϣⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲉϥϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲛⲁⲓ ⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ̀· ⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ· ϩⲟⲧⲉ ⲉⲓⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ̀· ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ̀ ϯⲛⲁⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲫ̀ⲓⲱⲧ· ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ· ⲟⲩⲟϩ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁϯϩⲟ ⲉ̀ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲉⲑⲃⲏⲧⲉⲛ

من انجيل يوحنا
الحق الحق اقول لكم
ان كل شي تسالون
الاب باسمي
يعطيكم الى الان لم
تسالوا شيا باسمي
سالوا فتعطوا
فليكن فرحكم
كاملا هذه
كلمتكم بها بامثال
لكن سوف تاتي ساعه
متى لا اكلمكم ايضا
بامثال لكن اخبركم
من اجل الاب علانيه
في ذلك اليوم باسمي
تسالون
ولست اقول لكم
اني اسال الاب عن

ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲅⲁⲣ ϩⲱϥ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ϥ̀ⲙⲉⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ
ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲫϯ ·
Ⲉ̀ⲧⲁⲓⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲓⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ · ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ϯⲛⲁ
ⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ
ϩⲁ ⲫ̀ⲓⲱⲧ · Ⲡⲉϫⲉ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲕ̀ⲥⲁϫⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲕϫⲉ ϩⲗⲓ
ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ · ϯⲛⲟⲩ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ
ⲕ̀ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲕⲉⲣ
ⲭ̀ⲣⲓⲁ ⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ ϣⲉⲛⲕ ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ
ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ · ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲫϯ
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ · ϩⲏⲡⲡⲉ ⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ϫⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲡⲉϥⲙⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲭⲁ
ⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲟⲩⲟϩ ϯⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ
ⲁⲛ · ϫⲉ ϥ̀ⲭⲏ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ·
Ⲛⲁⲓ ⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲟⲩ
ϩⲓⲣⲏⲛⲏ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧ

اجلكم لان الاب هو
يحبكم لانكم انتم
احببتموني وامنتم
اني من الله خرجت
خرجت من الاب
واتيت الي العالم وايضا
اترك العالم وامضي الي
الاب فقال له
تلاميده ها الان تتكلم
علانيه ولست تقول
ولا مثلا واحدا الان
علمنا انك عالم بكل شي
ولست تحتاج ان يسالك
احد بهذا نومن انك من الله خرجت
اجابهم يسوع افالان
تومنون ها تاتي
ساعه وقد اتت لكي
تتفرقوا فيها كل واحدا
منكم الي موضعه
وتتركوني وحدي ولست
وحدي لان ابي هو معي
هذه كلمتكم بها ليكون
لكم السلام في

ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩϩⲟϫϩⲉϫ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ · ⲁⲗⲗⲁ ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲉ̀ⲣⲟ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ·

Ⲥⲟⲩ ⲓ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲗ̅ⲁ̅

Ⲁ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲱⲧⲡ ⲛ̀ⲥⲓⲱⲛ · ⲁϥⲥⲱⲧⲡ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉⲩⲙⲁ ⲛ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥ · ϫⲉ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲁⲙⲁ ⲛ̀ⲉⲙⲧⲟⲛ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲛⲉϩ · ⲁⲓⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲙⲁ ϫⲉ ⲁⲓⲟⲩⲁϣϥ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁⲧ ⲙⲁⲣⲕ ⲣ̅ⲗ̅ⲉ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁ
ⲍⲟⲫⲩⲗⲁⲕⲓⲟⲛ ⲛⲁϥⲛⲁⲩ ⲡⲉ ϫⲉ ⲡⲱⲥ
ⲡⲓⲙⲏϣ ⲥⲉϩⲓ ϩⲟⲙⲧ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁⲍⲟⲫⲩⲗⲁ
ⲕⲓⲟⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ
ⲛⲁⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲏϣ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲥ
ⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲭⲏⲣⲁ ⲛ̀ϩⲏⲕⲓ · ⲁⲥϩⲓⲟⲩⲓ
ⲛ̀ⲗⲉⲡⲧⲟⲛ ⲃ̅ · ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲕⲟⲇⲣⲁⲛⲧⲏⲥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲧⲁⲓⲭⲏⲣⲁ ⲛ̀ϩⲏⲕⲓ ·

في العالم سيكون لكم
ضيق لكن تقووا
انا غلبت العالم

اليوم العاشر من توت
عشيه من مزمور
لان الرب اختار صهيون
وارتضاها له مسكنا
هذه موضع راحتي
الي ابد الابد ههنا
اسكن لاني اردته
الليلويا

من انجيل مرقس
ثم جلس مقابل
الخزانه وكان ينظر
كيف الجمع يلقي نحاسا
في الخزانه واغنيا كثيرون
كانوا يلقون كثيرا
فجات امراه مسكينه
فالقت فلسين يساويان درهما
فاستدعي تلاميده
وقال لهم الحق اقول
لكم ان هذه الارمله المسكينه

ⲁⲥϩⲓⲟⲩⲓ ⲉϩⲟ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲓⲙ ⲛ̀ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲉϩⲓⲟⲩⲓ
ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩ ⲟⲩⲫⲩⲗⲁⲕⲓⲟⲛ .
Ⲟⲩⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ . ⲟⲩⲓ ⲇⲉ
ⲛⲓⲑⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲥⲉⲣϧⲁⲉ̀ⲙⲙⲟϥ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉⲛⲓⲧⲁⲥ ⲁⲥϩⲓ ⲧⲟⲩ
ⲡⲉⲥⲱⲛϧ ⲧⲏⲣϥ .

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲗ̅ⲏ̅

Ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲕⲉⲣ ϭⲟⲓⲥ ⲉ̀ⲛⲁϭⲗⲟⲧ
ⲁⲕϣⲟⲡⲧ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲛⲉϫⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲙⲁⲩ . ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ . ϫⲉ ⲁⲕⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲉⲙⲓ . ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲁ̅

Ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲉⲛⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲛⲉϫⲓ .
ⲧⲁϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉⲓⲟⲩⲉⲙ ⲉⲣⲱϯ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲁⲙⲁⲩ ⲁⲩϩⲓⲧ ⲉ̀ⲣⲟⲕ . ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉ̀
ϧⲉⲛ ⲑⲛⲉϫⲓ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ .

الف اكون من الذين
التوا في الخزانه
لان الكل التوامين
قبل ما عندهم اما
هذه نحن قلتها
الف كلها الهاي
كل معيشتها

ياكوس مزمور
لانك انت يارب اقتنيت لي
كلوتي وقبلتني من بطن
امي اعترف لك
يارب برهبة
عجيبه الليلويا

من انجيل متي
يوجد في الاولة عدد

القداس من مزمور
لانك انت اجتذبتني
من البطن يا رجاي
كنت اذ تضع ثدي امي
عليك القيت مذ انا في المستودع

ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲛⲉϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲙⲁⲩ

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ

Ⲡϫⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲛ̀
ⲇⲁⲩⲓⲇ . ⲡϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ . ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ . ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ
ⲓⲁⲕⲱⲃ . ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥⲛⲏⲟⲩ . ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ
ⲫⲁⲣⲉⲥ ⲛⲉⲙ ⲍⲁⲣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲁⲙⲁⲣ
ⲫⲁⲣⲉⲥ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲉⲥⲣⲱⲙ . ⲉⲥ
ⲣⲱⲙ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲁⲣⲁⲙ . ⲁⲣⲁⲙ
ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲁⲙⲓⲛⲁⲇⲁⲃ . ⲁⲙⲓⲛⲁⲇⲁⲃ
ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲛⲁⲁⲥⲥⲱⲛ . ⲛⲁⲁⲥⲥⲱⲛ
ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲥⲁⲗⲙⲱⲛ . ⲥⲁⲗⲙⲱⲛ ⲇⲉ
ⲁϥϫⲫⲉ ⲃⲟⲉⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲣⲁⲭⲁⲃ .
ⲃⲟⲉⲥ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲓⲱⲃⲏⲇ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲣⲟⲩⲑ . ⲓⲱⲃⲏⲇ ⲇⲉ ⲁϥ
ϫⲫⲉ ⲓⲉⲥⲥⲉ . ⲓⲉⲥⲥⲉ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ
ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲟⲩⲣⲟ . ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ
ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲁ ⲟⲩⲣⲓⲁ .
Ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲣⲟⲃⲟⲁⲙ .
ⲣⲟⲃⲟⲁⲙ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲁⲃⲓⲁ . ⲁⲃⲓⲁ
ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲁⲥⲁⲫ . ⲁⲥⲁⲫ ⲇⲉ ⲁϥϫ
ⲫⲉ

ومن كنت في بطن امي انت الهي

من انجيل متي بدو البشاره
كتاب ميلاد يسوع المسيح
بن داود بن ابرهيم ابرهيم
ولد اسحق اسحق ولد
يعقوب يعقوب ولد
يهودا واخوته يهودا
ولد فارص وزارح من
تامار فارص ولد حصرون
حصرون ولد ارام ارام
ولد عميناداب عميناداب
ولد نحشون نحشون
ولد سلمون سلمون
ولد بوعز من راحاب
بوعز ولد عوبيد
من راعوث عوبيد
ولد يسي يسي ولد
داود الملك داود ولد
سليمان من اوريا
سليمان ولد رحبعام
رحبعام ولد ابيا ابيا
ولد اسا اسا ولد

ⲓⲱⲥⲁⲫⲁⲧ · ⲓⲱⲥⲁⲫⲁⲧ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ
ⲓⲱⲣⲁⲙ · ⲓⲱⲣⲁⲙ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲟⲍⲓⲁⲥ ·
ⲟⲍⲓⲁⲥ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲓⲱⲁⲑⲁⲙ · ⲓⲱⲁⲑⲁⲙ
ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲁⲭⲁⲍ · ⲁⲭⲁⲍ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ
ⲉⲍⲉⲕⲓⲁⲥ · ⲉⲍⲉⲕⲓⲁⲥ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ
ⲙⲁⲛⲁⲥⲥⲏ · ⲙⲁⲛⲁⲥⲥⲏ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲁⲙⲱⲥ
ⲁⲙⲱⲥ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲓⲱⲥⲓⲁⲥ · ⲓⲱⲥⲓⲁⲥ
ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲓⲉⲭⲟⲛⲓⲁⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥ
ⲥⲛⲏⲟⲩ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓϣⲗⲟⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲃⲁⲃⲩⲗⲱⲛ · ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲡⲓϣⲗⲟⲗ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲃⲁⲃⲩⲗⲱⲛ · ⲓⲉⲭⲟⲛⲓⲁⲥ
ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲥⲁⲗⲁⲑⲓⲏⲗ · ⲥⲁⲗⲁⲑⲓⲏⲗ ⲇⲉ
ⲁϥϫⲫⲉ ⲍⲟⲣⲟⲃⲁⲃⲉⲗ · ⲍⲟⲣⲟⲃⲁ
ⲃⲉⲗ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲁⲃⲓⲟⲩⲧ · ⲁⲃⲓⲟⲩⲧ
ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲉⲗⲓⲁⲕⲓⲙ · ⲉⲗⲓⲁⲕⲓⲙ ⲇⲉ
ⲁϥϫⲫⲉ ⲁⲍⲱⲣ · ⲁⲍⲱⲣ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ
ⲥⲁⲇⲱⲕ · ⲥⲁⲇⲱⲕ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲁⲭⲓⲙ
ⲁⲭⲓⲙ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲉⲗⲓⲟⲩⲇ · ⲉⲗⲓⲟⲩⲇ
ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲉⲗⲉⲁⲍⲁⲣ · ⲉⲗⲉⲁⲍⲁⲣ ⲇⲉ
ⲁϥϫⲫⲉ ⲙⲁⲧⲑⲁⲛ ·
ⲙⲁⲧⲑⲁⲛ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ · ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲡ̀ϩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲣⲓⲁ ·
ⲑⲏ ⲉⲧⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲫⲏ ⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅

يوشافاط يوشافاط ولد
يورام يورام ولد عوزيا
عوزيا ولد يوثام يوثام
ولد احاز احاز ولد
خزقيا خزقيا ولد
منسي منسي ولد عاموص
عاموص ولد يوسيا يوسيا
ولد يوخانيا واخوته
في سبي بابل
ومن بعد
سبي بابل يوخانيا
ولد شالاتيال شالاتيال
ولد زربابل زربابل
ولد ابيود ابيود
ولد الياقيم الياقيم
ولد عازور عازور
ولد صادوق صادوق ولد
اخيم اخيم ولد اليود
اليود ولد اليعازر
اليعازر ولد متان
متان ولد يعقوب
يعقوب ولد يوسف خطيب مريم
المولود منها يسوع الذي
يدعى المسيح

ϫⲉ ϩⲱⲟⲩ ⲛⲓⲅⲉⲛⲉⲁ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ϣⲁ ⲇⲁⲩⲓⲇ
ⲓ̅ⲇ̅ ⲛ̀ϫⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲇⲁⲩⲓⲇ
ϣⲁ ⲡⲓϣⲗⲟⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲃⲁⲃⲩⲗⲱⲛ
ⲓ̅ⲇ̅ ⲛ̀ϫⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲓϣⲗⲟⲗ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲃⲁⲃⲩⲗⲱⲛ ϣⲁ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅
ⲓ̅ⲇ̅ ⲛ̀ϫⲱⲟⲩ ·

ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲅ̅

ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛⲉ ⲛⲓϧⲟϫϧⲉϫ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ
ⲉϥⲉⲛⲁϩⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛ
ⲛⲟⲩⲕⲁⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲉϥϧⲟⲙϧⲉⲙ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙ̅ⲁ̅ ⲣ̅ⲑ̅
[illegible] ⲓ̅ⲏ̅

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲉ̅

ⲡⲓⲟⲩϫⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲡⲟⲩⲛⲁϣϯ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟⲩϩⲟϫϩⲉϫ · ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲉϥⲉ̀ⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲛⲁϩⲙⲟⲩ
ⲉϥⲉ̀ⲧⲟⲩϫⲟ

تكمل الاجيال من ابرهيم
الي داود اربعة عشر جيلاً
ومن داود الي سبي بابل
اربعة عشر جيلاً ومن سبي
بابل الي المسيح اربعة
عشر جيلاً

اليوم الحادي عشر من توت
عشيه من مزمور ٣٣
كثيرة هي احزان الصديقين
وينجيهم الرب من
جميعها الرب يحفظ
جميع عظامهم وواحده
منها لا تنكسر هللويا

من انجيل متى ٤٨
يوجد في الخامس من عدده

باكر من مزمور ٣٦
خلاص الصديقين من
عند الرب وهو معضدهم
في زمان الضيق الرب
يحفظهم وينجيهم وينقذهم

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ ⲓ̅ⲍ̅ ⲣ̅ⲗ̅

ⲁⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲥⲉⲛⲁϯ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲉϩⲁⲛⲙⲁⲛϯϩⲁⲡ · ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ
ⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲥⲉⲛⲁϧⲓⲟⲩⲓ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲟⲩⲧⲁϩⲟ ⲧⲉⲛ ⲉⲣⲁⲧⲉⲛ ⲙⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲛϩⲁⲛϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ · ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲟⲩ
ⲣⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲏⲧ · ⲉⲩⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ·
ⲥⲉⲛⲁϯ ⲛϣⲟⲣⲡ ⲛⲧⲟⲩϩⲓⲱⲓϣ ⲙⲡⲓ
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲉϣⲱⲡ
ⲛⲥⲉⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲩϯ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲙⲡⲉⲣⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ ϫⲉⲟⲩ
ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲙⲙⲟϥ ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲫⲁⲓ
ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲙⲙⲟϥ ·
ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲡⲉⲑⲛⲁⲥⲁϫⲓ
ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲡⲉ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ ⲟⲩⲥⲟⲛ ϯ ⲙⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲉⲫⲙⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ ⲟⲩⲓⲱⲧ ⲉϥⲉϯ ⲙⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲛⲓ
ϣⲏⲣⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲟⲩⲓⲟϯ · ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁ
ϧⲟⲑⲃⲟⲩ

من انجيل مرقس آية
فانظروا انتم لانفسكم
لانهم سيسلمونكم الى
المحافل والى المجامع
تضربون وامام
القواد والملوك
تقامون من اجلى
شهادة لهم ولكل الامم
ينبغي اولا ان يكرز
بالانجيل واذا
قدموكم واسلموكم
فلا تهتموا بماذا تقولون
ولا تفكروا سابقا
بل ما تعطونه
في تلك الساعه
فبه تتكلمون
لانكم لستم انتم المتكلمين
لكن روح القدس
وسيسلم الاخ اخاه
للموت والاب ابنه
وتقوم الابنا على
اباهم ويقتلونهم

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲙⲟⲥϯ ⲙ
ⲙⲱⲧⲉⲛ · ⲛϫⲉⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲃⲉ
ⲡⲁⲣⲁⲛ · ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛⲧⲟⲧϥ
ϣⲁ ⲉⲃⲟⲗ · ⲫⲁⲓ ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ ·

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲋ̅

ⲫⲏⲉⲧⲥⲟⲃϯ ⲛⲛⲁϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲙⲫⲣⲏϯ
ⲛⲛⲁⲟⲩⲉⲓⲟⲩⲗ · ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲧⲁϩⲟ ⲙ
ⲙⲟⲓ ⲉⲣⲁⲧ · ⲫⲏⲉⲧⲥⲟⲃϯ ⲛⲛⲁϫⲓϫ
ⲉⲡⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲥ · ⲁⲕⲭⲱ ⲛⲛⲁϣⲱⲃϣ
ⲟⲩⲫⲓϯ ⲛϩⲟⲙⲧ · ⲁ̅ⲗ̅ ·

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲗⲟⲩ ⲑ̅ ⲕ̅ⲅ̅

ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉⲓ ⲉⲙϩⲓⲥⲱ
ⲙⲁⲣⲉϥϫⲟⲗϥ ⲉⲃⲟⲗ · ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉϥ
ⲱⲗⲓ ⲙⲡⲉϥⲥ̅ⲧ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲙⲏⲛⲓ ⲛⲧⲉϥⲙⲟ
ϣⲓ ⲛⲥⲱⲓ · ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲟⲩⲱϣ
ⲉⲛⲟϩⲉⲙ ⲛⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ · ϥⲛⲁⲧⲁⲕⲟⲥ
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁⲧⲁⲕⲟⲥ ⲛⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ
ⲉⲑⲃⲏⲧ · ⲫⲁⲓ ⲉϥⲉⲛⲁϩⲙⲉⲥ ·
ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉⲡⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϫⲉⲙϩⲏⲟⲩ
ⲙⲙⲟϥ · ⲁϥϣⲁⲛϫⲉⲙ ϩⲟⲩⲙⲡⲓ

وتكونوا مبغوضين
من الكل من اجل
اسمي والذي يصبر
الى المنتهى هو الذي يخلص

القداس مزمور ١٦

الذي يثبت رجلي
كمثل الايل ويقيمني
الذي يعلم يدي
القتال وجعل ساعدي
اقواسا من نحاس الليلويا

من انجيل لوقا

وقال للجميع
من اراد ان يتبعني
فليكفر بنفسه ويحمل
صليبه ويتبعني
لان من اراد
ان يخلص نفسه فليهلكها
ومن اهلك نفسه
من اجلي وجدها
لان ماذا ينفع
الانسان لو ربح

ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ · ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉϥϯ ⲟ̀ⲥⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ · ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲛⲁϣⲓⲡⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϧⲁⲧⲉⲛ ϩⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲫⲁⲓ ϩⲱϥ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ · ⲛⲁϥϣⲓⲡⲓ ⲛⲁϥ
ⲉϣⲱⲡ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲱ̀ⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲫⲁ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ · ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ · ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ
ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ
ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫⲉⲙϯⲡⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲙⲟⲩ ϣⲁ
ⲧⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ

ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲙ̅ⲏ̅

ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ·
ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛⲉϥϫⲟⲙ ⲧⲏⲣⲟⲩ ·
ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ·
ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲣ̅ⲙ̅
ϩⲁ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲁ̅

العالم كله
ويهلك نفسه
او يخسرها لان من
يخزي بي وبكلامي
فهذا يخزي به ابن الانسان
اذا جا في مجده
ومجد ابيه مع ملايكته
المقدسين الحق
اقول لكم ان ههنا
قوما من القيام لا
يدوقون الموت حتى
يعاينوا ملكوت الله

اليوم الثاني عشر من توت
عشيه من مزمور ١٤٨
باركوا الرب يا جميع ملايكته
باركوه يا جميع جنوده
باركوا الرب من في السموات
باركوه في الاعالي الليلويا

من انجيل مرقس
يوجد في الاول منه عدد

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲅ̅

ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲉ̀ϩⲁⲛⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉϥⲣⲉϥϣⲉⲙ
ϣⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲁϩ ⲛ̀ⲭ̀ⲣⲱⲙ · ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲛⲙⲟϣⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓ
ϭⲏⲡⲓ · ⲫⲏⲉⲑⲙⲟϣⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲧⲉⲛϩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲑⲏⲟⲩ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣ̅ⲡ̅ⲋ̅

ⲡⲉϫⲉ ⲡⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥ ⲣ̅ ⲛ̀
ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲁⲛⲧⲁ
ⲕⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ · ⲙⲏ ⲙ̀ⲡⲁϥ
ⲭⲁ ⲡⲓ ϥ̅ⲑ̅ ⲛ̀ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ϩⲓ ⲡⲓϣⲁϥⲉ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲥⲁ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲧⲁⲕⲟ ϣⲁⲧⲉϥϫⲉⲙϥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲁⲛϫⲉⲙϥ ϣⲁϥⲧⲁⲗⲟϥ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲟⲧ ⲉϥⲣⲁϣⲓ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲉ̀ⲡⲏⲓ · ϣⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲉ
ϥϣ̀ⲫⲏⲣ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲑⲉϣⲉⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ · ϫⲉ ⲣⲁϣⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲧⲏⲣ
ϫⲉ ⲁⲓϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲕⲟ

باكر من مزمور ١٠٣
الذي خلق ملايكته
ارواحا وخدامه
نارا تتقد الذي جعل
مسيره على السحاب
ومشي على اجنحة
الرياح الليلويا

من انجيل لوقا
فقال لهم هذا
المثل مخاطبا اي رجل
منكم له مايه
خروف ويضيع
واحد منها اليس يترك
التسعه والتسعين في
البريه ويمضي الى الضال
حتى يجده
فاذا وجده وضعه
على منكبيه فرحا
واذا اتى الى البيت
يدعو اصدقاه وجيرانه
قايلا لهم افرحوا معي
لاني وجدت خروفي الضال

ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩ
ⲣⲁϣⲓ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲉ̀
ϫⲉⲛ ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲉϥ
ⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲯⲓⲧ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ
ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣⲭ̀ⲣⲓⲁ ⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ
Ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲛ̀ⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲉⲟⲩⲟⲛⲧⲉⲥ ⲙⲏⲧ
ⲛ̀ⲇⲣⲁⲭⲙⲏ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲥϣⲁ
ⲛⲧⲁⲕⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ · ⲙ̀ⲡⲁⲥ ϫⲉⲣⲉ
ⲟⲩϩⲏⲃⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲥⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲕⲱϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩϥ̀ⲣⲱⲟⲩϣ
ϣⲁⲧⲉⲥϫⲉⲙⲥ ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲁⲛϫⲉⲙⲥ ϣⲁⲥⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲛⲉⲥϣ̀ⲫⲏⲣⲓ · ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥⲅⲓⲧⲱⲛ
ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲣⲁϣⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ
ϫⲉ ⲁⲓϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϯⲇⲣⲁⲭⲙⲏ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲧⲁⲕⲟ ·
Ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ϣⲁⲣⲉ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ
ⲛ̀ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ · ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲉϥⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲋ̅

Ⲟⲩⲱϣⲧ ⲛⲁϥ ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲁⲥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ Ⲥⲓⲱⲛ

اقول لكم انه هكذا
يكون فرح في السما
بخاطي واحد
يتوب اكثر من تسعة وتسعين
صديقا لا يحتاجون الى توبه
او اية امراه لها عشرة
دراهم ان اضاعت
درهما واحدا اليس توقد
سراجا وتكنس البيت
وتطلبه مجتهدة حتى
تجده
فاذا وجدته دعت
احباها وجاراتها
قايله افرحن معي
لوجودي درهمي الهالك
هكذا اقول لكم
انه يكون فرح قدام
مليكة الله بخاطي
واحد يتوب

من مزمور ٩٦
فلتسجد له جميع
مليكته سمعت صهيون

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲟⲩⲛⲟϥ · ⲁⲩⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ · ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲉ
ⲕϩⲁⲡ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗ ⲙ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲧ ⲣ̅ⲓ̅

Ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ϯⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲁⲕ Ⲫⲓⲱⲧ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ · ϫⲉ ⲁⲕ
ϩⲉⲡ ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲁ ⲛⲓⲥⲟⲫⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀
ϩⲏⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕϭⲟⲣⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲛⲓⲁⲗⲱⲟⲩⲓ · ⲥⲉ
Ⲫⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲏⲉⲧⲁϥϯ ⲉ̀
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ ·
Ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲩⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀Ⲫⲓⲱⲧ · ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀Ⲫⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ϭⲟⲣⲡϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ·
Ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ
ϩⲟⲥⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲧⲟⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉ̀
ⲫⲱⲟⲩⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁ

وفرحت وتهللت
بنات يهودا لاجل
احكامك يارب الليلويا

من انجيل متى
في ذلك الزمان
اجاب يسوع وقال
اعترف لك ايها الاب
رب السما والارض
لانك اخفيت هذه عن الحكما
والفهما واظهرتها
للاطفال الصغار نعم
ايها الاب ان هذه المسرة
كانت لي امامك
وكل شي قد دفع الي
وليس يعرف الابن
الا الاب ولا احدا
يعرف الاب الا الابن
ومن يريد الابن
يكشف له
تعالوا الي يا كل
المتعوبين والثقيلي
الحمل وانا اريحكم

ⲛ̀ⲧⲁϯⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲗⲓ ⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲛⲁϩⲃ ⲉϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲓⲉⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩⲣⲉⲙ
ⲣⲁⲩϣ ⲟⲩⲟϩ ϯⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ
ⲡⲁϩⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϫⲓⲙⲓ ⲛ̀
ⲟⲩⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲯⲩⲭⲏ
ⲡⲁⲛⲁϩⲃ ⲅⲁⲣ ϩⲟⲗϫ ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲁⲉ̀ⲧⲫⲱ ⲁⲥⲓⲱⲟⲩ

اريحكم
احملوا نيري
وتعلموا مني فانا
وديع ومتواضع
القلب وتجدون
راحه لانفسكم
لان نيري طيب
وحملي خفيف

ⲥ̅ⲟ̅ ⲓ̅ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲃ̅
ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲑⲉⲗⲏⲗ
ⲛⲉⲙ ⲑⲱⲟⲩϣ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ
ⲫⲏⲉⲧⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲟⲩⲛⲁⲓ
ⲉⲑⲛⲁⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁ̅ⲗ̅

اليوم الثالث عشر من توت
عشيه من مزمور لب
افرحوا ايها الصديقون
بالرب وتهللوا وافتخروا
باسمه القدوس يا جميع
مستقيمي القلوب
والذي يتكل على الرب
الرحمه تحيط به الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲥ̅ⲟ̅
ⲁⲕⲉϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲇ̅ ⲛ̀ⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲓ̅ⲉ̅

من انجيل لوقا
يوجد في الرابع منه عدد

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲍ̅
ⲉⲣⲉⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ⲛⲁⲟⲩⲛⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ

باكر من مزمور سز
ابتهجوا ايها الصديقين بالرب

ⲡⲓⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲣⲡ̀ⲣⲉⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ⲑⲛⲟⲥ ⲉⲧⲉ
ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲡⲉ ⲡⲉϥⲛⲟⲩϯ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲥⲟⲧⲡϥ ⲛⲁϥ ⲉⲩⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ ⲁ̅ⲗ̅

للمستقيمين ينبغي
التسبيح طوبي
للامه الذي الرب الهها
والشعب الذي اختاره
ميراثا له الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ
ⲁⲕⲉϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲇ̅ ⲛ̀ⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲓ̅ⲉ̅

من انجيل متى
يوجد في الرابع منه عدد

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲗ̅ⲁ̅
ⲛⲉⲕⲟⲩⲏⲃ ⲉⲩⲉ̀ϯ ϩⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲇⲓⲕⲉⲟⲥⲩⲛⲏ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲕⲟ̀ⲥⲓⲟⲥ ⲉⲩⲉ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲉⲑⲃⲉ
ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ ⲁⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ
ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ
ⲧⲏⲣⲥ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲱⲣⲕ
ⲙ̀ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲁϥⲉⲣⲉⲩⲭⲏ ⲙ̀ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور رلا
كهنتك يلبسون العدل
وابرارك يبتهجون من
اجل داود عبدك اذكر
يارب داود وكثرة
دعته كما اقسم
الرب ونذر لاله يعقوب

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ
ⲁⲕⲉϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲇ̅ ⲛ̀ⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲓ̅ⲉ̅

من انجيل مرقس
يوجد في الرابع منه عدد

ⲥ̅ⲟ̅ ⲓ̅ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲇ̅
ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛⲉ ⲛⲓϩⲟϫϩⲉϫ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ

اليوم الرابع عشر من توت
عشيه من مزمور لد
كثيره هي احزان الصديقين

و من جميعها ينجيهم
الرب الرب يحفظ جميع
عظامهم وواحده منهم لا تنكسر

[illegible]

ⲗ̅ⲅ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲣ̅ⲟ̅

من انجيل متى ٤٨
يوجد في الخامس عشر عدده

[illegible]

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲍ̅

يا كو من مزمور ٣٦ تك
خلاص الصديقين من
قبل الرب وهو ناصرهم
في زمان الضيق
الرب يحفظهم الرب
ينجيهم وينقذهم الليلويا

[illegible]

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲣ̅ⲗ̅ⲑ̅

من انجيل مرقس
يوجد في حادي عشر عدده

[illegible]

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲍ̅

السادس من مزمور
ويثبت رجلي كمثل
الايل ويقيمني على
علاليه الذي يعلم يدي
القتال وجعل ساعدي
نحاسا الليلويا

[illegible]

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ

من انجيل لوقا
يوجد في حادي عشر عدده

[illegible]

اليوم الخامس عشر من توت

عشيه من مزمور
ويفتخر بك كل
الذين يحبون اسمك
لانك انت باركت الصديق
يا رب مثل سلاح
المسره كللتنا الليلويا

[illegible]

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ

عشيه باكر من انجيل متى
يوجد في الخامس عشر عدده

[illegible]

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲍ̅

باكر من مزمور
الرب يحفظ جميع عظامهم
الصديقين وواحده منهم
لا تنكسر الرب يخلص
نفوس عبيده
ولا يندم جميع
المتكلين عليه الليلويا

[illegible]

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ

من انجيل لوقا

ⲘⲈⲚⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁ̀ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲱⲛϩ ⲛ̀
ⲕⲉ ⲟ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲛ̀ⲃ̅
ⲃ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁϫⲱϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲁⲕⲓ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲙⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲛⲁϥⲛⲁ
ϣⲉ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲟϥ·

Ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ ϫⲉ ⲡⲓ
ⲱⲥϧ ⲙⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ· ⲛⲓⲉⲣⲅⲁ
ⲧⲏⲥ ⲇⲉ ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛⲉ· ⲧⲱⲃϩ
ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲥϧ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲣⲅⲁⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲉϥ
ⲱⲥϧ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ·

Ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛϩⲓⲏⲃ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲱⲛϣ ⲙ̀ⲡⲉⲣϥⲁⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲝⲟⲩⲓ· ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲏⲣⲁ· ⲟⲩⲇⲉ ⲑⲱⲟⲩⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲁⲥⲡⲁⲍⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ϩⲗⲓ
ϩⲓ ⲫⲙⲱⲓⲧ· Ⲡⲏⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ϫⲉ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲧⲉⲧⲉⲛϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲉⲥ
ⲉⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ϫⲱϥ· ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ· ⲧⲉⲧⲉⲛϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲉⲥⲉ̀ⲕⲟⲧⲥ

بعد هذا ايضا عين الرب
ايضا سبعين غيرهم وارسلهم
اثنين اثنين قدامه الى
كل مدينه وكل موضع
حيث ازمع ان ياتي
وقال لهم ان الحصاد
كثيرا اما الفعله
فقليلون اطلبوا
الى رب الحصاد لكي
يخرج فعله لحصاده

اذهبوا ها انا ارسلكم
كالخراف بين
الذياب لا تحملوا
كيساً ولا مزوداً ولا حذا
ولا تسلموا على احد
في الطريق واي بيت
دخلتموه فقولوا
اولا السلام لاهل
هذا البيت فان كان
هناك ابن سلامكم
فسلامكم يحل عليه والا
فسلامكم راجع اليكم

ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ· Ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ϧⲉⲛ
ⲡⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲱ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲛ ⲧⲟⲩ
ⲡⲉⲣⲅⲁⲧⲏⲥ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲃⲉⲭⲉ· ⲙ̀ⲡⲉⲣⲟⲩⲱϣⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉ
ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲏⲓ· Ⲟⲩⲟϩ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉϣⲉⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲭⲁⲩ ϧⲁⲣⲱⲧⲉⲛ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ⲙⲁⲣⲓ
ⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲥϧⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫϯ· ϯⲃⲁⲕⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲥⲉⲧⲉⲙϣⲉⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥⲡⲗⲁⲧⲓⲁ ⲁ̀
ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲕⲉϣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲁϥⲧⲟⲙⲓ
ⲉ̀ⲛⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲃⲁⲕⲓ· ⲧⲉⲛⲛⲁⲛⲉϩϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟ
ⲡⲗⲏⲛ ⲫⲁⲓ ⲙⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲁⲥϧⲱⲛⲧ
ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ·
ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲛⲛⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ

وقيموا في ذلك
البيت كلوا
واشربوا ما عندهم
فان الفاعل مستحق
اجرته ولا تنتقلوا من
بيت الى بيت واي مدينه
دخلتموها وقبلوكم
فكلوا مما
يقدم لكم
واشفوا المرضى
الذين فيها وقولوا لهم
قد اقتربت منكم ملكوت
الله واية مدينه
دخلتموها ولا
يقبلونكم فاخرجوا
الى شوارعها
وقولوا ان الغبار الذي
لصق بارجلنا من
مدينتكم ننفضه لكم
لكن اعلموا هذا انه قد
قربت منكم ملكوت الله
اقول لكم ان
سادوم في ذلك اليوم

ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ϯ
ⲃⲁⲕⲓ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ·
Ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲉ ⲭⲟⲣⲁⲍⲓⲛ · ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲉ ⲃⲏⲑⲥⲁⲓⲇⲁ
ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲁ̀ⲣⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲧⲩⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲥⲓ
ⲇⲱⲛ · ⲉⲛⲉ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϫⲟⲙ
ⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲛⲉ
ⲡⲉ ⲁⲩⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ ⲉⲩϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲥⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲉⲣⲙⲓ ·
Ⲡⲗⲏⲛ ⲧⲩⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲥⲓⲇⲱⲛ ⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲩⲉⲙⲧⲟⲛ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ϯ
ⲕⲣⲓⲥⲓⲥ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ ⲙⲏ ⲉ
ⲣⲁⲥⲓⲥⲓ ϣⲁ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ ⲧⲫⲉ ⲉⲥⲉⲛⲑⲉⲃⲓⲟ
ⲕ ϣⲁ ⲉ̀ ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ ⲁⲙⲉⲛϯ ·
Ⲫⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲧⲉⲛ ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ⲥⲱⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧϣⲱϣ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲁϥϣⲱϣ ⲙ̀ⲙⲟⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧϣⲱϣ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ · ⲁϥϣⲱϣ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ
Ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲟ̅ⲃ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲓⲕⲉⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲥⲉⲟⲃⲓⲟ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲥⲁⲧⲁ
ⲛⲁⲥ ⲉⲁϥϩⲉⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ ·

اليوم تكون لها راحه
اكثر من تلك المدينه
الويل لك ياكورزين الويل
لك يابيت صيدا لانه لو كانت
في صور وصيدا القوات
التي كن فيكما قديما
لجلستا وتابتا
بالمسوح والرماد
واما صور وصيدا
فلهما راحة في يوم
الدينونه اكثر منكما
وانت ياكفرناحوم
التي ارتفعت الي السما
سوف تهبطين الي الجحيم
من سمع منكم فقد سمع
مني ومن حقركم
فقد احتقرني ومن
حقرني فقد حقر الذي ارسلني
فرجع السبعون بفرح
قايلين يارب والشياطين
تخضع لنا باسمك
فقال لهم رايت الشيطان
قد سقط من السما

ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲉⲧⲉⲃⲣⲏϫ ·
Ⲓⲥ ⲡⲏⲡⲡⲉ ⲁⲓϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲣϣⲓϣⲓ
ⲉ̀ϩⲱⲙⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲓϩⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϭⲗ
ϭⲗⲏ · ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϯϫⲟⲙ ⲧⲏⲣⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓϫⲁϫⲓ · ⲟⲩⲟϩ ϩ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲓⲛⲏⲛⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ·
Ⲡⲗⲏⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲣⲁϣⲓ ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ϫⲉ ⲛⲓ
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲥⲉⲟⲃⲓⲟ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ · ⲣⲁϣⲓ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϫⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲣⲁⲛ ⲥϧⲏⲟⲩⲧ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ·

مثل البرق
ها قد اعطيتكم سلطانا
تدوسوا علي الحيات
والعقارب وعلي كل
قوة العدو ولا يضركم
شي
لكن لا تفرحوا بهذا
ان الارواح تخضع لكم
بل افرحوا ان اسماكم
مكتوبه في السموات

Ψⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅

Ⲁⲕⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲙⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲭ̅ⲣ̅ⲥ̅ · ⲁⲕⲭⲱ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲁ̀ⲫⲉ
ⲛ̀ⲟⲩⲭⲗⲟⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱ̀ⲛⲓ ⲉϥ
ⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ · ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⲡⲉϥ
ⲱ̀ⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲛⲟϩⲉⲙ · ⲟⲩⲱ̀ⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲥⲁⲓⲉ ⲉⲕⲉⲟⲗⲁⲩ
ϩⲓϫⲱϥ · ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور
لانك ادركته ببركات
صلاحك وضعت عليه
اكليلا من حجر
كريم مجدا
عظيم بخلاصك مجدا
وبها عظيما جعلت
عليه الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲗ̅ⲁ̅ ⲣ̅ⲃ̅

Ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡϣⲁⲓ

من انجيل يوحنا
وكان بعض يهود يونانيين
من الذين صعدوا للعيد

ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲱϣⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲁⲓ ⲛⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲁⲩⲓ
ⲉ̀ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲡⲓⲣⲉⲙⲃⲏⲑⲥⲁⲓⲇⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϯϩⲟ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲉⲛϭⲟⲓⲥ
ⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲓⲏⲥ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛ̀ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ
ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ ⲟⲩⲛ ⲛⲉⲙ ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲁⲩⲓ
ⲁⲩϫⲟⲥ ⲛ̀ⲓⲏⲥ
ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲱ̀ⲟⲩ
ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲉ̀ⲣⲉϣⲧⲉⲙ ⲡⲓⲁϥ ⲙ̀ⲫⲣⲓⲛⲥⲟⲩⲟ ϩⲉⲓ
ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲟⲩ ⲛ̀
ⲑⲟϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ϣⲱⲡ
ⲇⲉ ⲁⲥϣⲁⲛⲙⲟⲩ ϣⲁⲥⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀
ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲫⲏⲉⲑⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲉϥⲉ̀ⲧⲁⲕⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲙⲟⲥϯ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲉϥⲉ̀ⲁ̀ⲣⲉϩ
ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲉⲩⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲙⲁⲣⲉϥⲙⲟϣⲓ
ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ϯⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ

لكي يسجدوا هولا
جاوا الي فيلبس الذي من
بيت صيدا الجليل فسالوه
قايلين يا سيد
نريد ان نري يسوع
فجا فيلبس وقال
لاندراوس واندراوس
وفيلبس قالا ليسوع
فاما يسوع فاجابهما
قايلا قد اتت الساعه
التي يتمجد فيها ابن الانسان
الحق الحق اقول لكم
ان حبة الحنطة ان لم
تقع في الارض وتمت
وتبقي وحدها وان
هي ماتت اتت بثمار
كثيره
من احب نفسه فليهلكها
ومن يبغض نفسه
في هذا العالم فانه
يحفظها الحيوة الابد
ان كان احد يخدمني
فليتبعني وحيث اكون انا

ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲙϣⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁ
ⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲉⲣ
ⲡⲉϥϣⲉⲙϣⲓ ⲛⲏⲓ ϥⲛⲁⲉⲣ ⲧⲁⲓⲟ ⲛⲁϥ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ

فهناك يكون
خادمي وان كان احد
يخدمني يكرمه
الاب

ⲥ︦ⲟ︦ ⲓ︦ⲋ︦ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲣⲟ︦ⲩ︦ⲥ︦ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ︦ⲍ︦

اليوم السادس عشر من توت
عشيه من مزمور ٦٧

ⲁⲩⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲉⲩⲧⲟⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲣⲯⲁⲗⲓⲛ ϧⲉⲛ
ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁⲗⲟⲩ ⲉⲩϩⲱⲣⲓ ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀
ⲫϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲡϭⲟⲓⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲟⲩⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ︦ⲗ︦ ⲁ︦ⲗ︦

تقدم الروسا في
قرب المرتلين في
وسط صبايا باركوا
الله في الكنايس الرب
من ينابيع اسرايل

ⲉⲩⲁⲅ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲕ︦ⲋ︦ ... ⲥⲟⲩ

ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲃⲏⲑⲁⲛⲓⲁ ϧⲉⲛ
ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲓⲕⲁⲕⲥⲉⲃ ⲁⲥⲓ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲩⲙⲟⲕⲓ ⲛ̀ⲥⲟϫⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲥ ⲉⲛⲁϣⲉ
ⲥⲟⲩⲉⲛϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲭⲟⲩϥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲉϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲁ̀ⲫⲉ ⲉϥⲣⲱⲧⲉⲃ
ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲁⲩϫⲉⲣⲙⲉⲣ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲡⲁⲓⲧⲁⲕⲟ ⲟⲩⲡⲉ ⲡⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲣⲟϥ

من انجيل متى ٢٦
فلما كان يسوع في بيت عنيا
في بيت سمعان الابرص
جات اليه امراه
معها قارورة طيب
كثير الثمن فافاضته
علي راسه وهو متكي
فلما راي تلاميذه
ذلك تقمقموا قايلين
لماذا هذا التلف لانه

ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲉ̀ϯ ⲙ̀ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲕⲓ
Ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲙⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲧⲁϩⲉ ϩⲓⲥⲓ ⲉ̀ϯ
ϩⲓⲙⲓ ⲟⲩϩⲱⲃ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲛⲁⲛⲉϥ ⲡⲉⲧⲁⲥ
ⲁⲓϥ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛⲓϩⲏⲕⲓ ⲅⲁⲣ ⲥⲉⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯⲛⲉⲙⲱⲧⲉ
ⲁⲛ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ
Ⲁⲥϩⲓⲟⲩⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉⲑⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲥⲟϫⲉⲛ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲁⲥⲱⲙⲁ ⲉ̀ⲡϫⲓⲛⲕⲟⲥⲧ
ⲙ̀ⲙⲏⲓ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲫ
ⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲁϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲩⲉ
ⲥⲁϫⲓ ϩⲱϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁ ⲧⲁⲓⲥϩⲓⲙⲓ ⲁⲓⲧϥ
ⲉⲩⲙⲉⲩⲓ ⲛⲁⲥ

لانه قد كان يمكن ان
يباع هذا ويعطي للمساكين
فعلم يسوع وقال لهم
لماذا تتعبون
الامراه لانها قد عملت
بي عملاً جيداً لان المساكين
معكم كل حين واما انا
فلست عندكم كل حين
لان هذه اذا افاضت
هذا الطيب لدفني على
جسدي الحق اقول لكم
انه حيث ما كرز بهذه
البشاره في كل العالم
يتكلم بما فعلته هذه المراه
تذكاراً لها

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲙ̅ⲏ̅

Ϩⲁⲛϧⲉⲗϣⲓⲣⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ
ϩⲁⲛϧⲉⲗⲗⲟⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ
ⲙⲁⲣⲟⲩⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϫⲉ ⲁϥϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ١٤٨
الشباب والعذاري
الشيوخ مع الاحداث
فليسبحوا الجميع لاسم الرب
لانه قد تعالي اسمه وحده

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁ ⲟ̅ⲉ̅

من انجيل لوقا ٧٤

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲃⲁⲕⲓ
ⲛⲉⲙ ϯⲙⲓ ⲉϥϩⲓⲱⲓϣ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϩⲓ
ϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲉ
ϩⲓⲟⲙⲓ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲩϩⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛϣⲱⲛⲓ
Ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲑⲏⲉ̀ⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ ϯⲙⲁⲅ
ⲇⲁⲗⲓⲛⲏ ⲑⲏⲉ̀ⲧⲁⲩϩⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲍ̅ ⲛ̀ⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲁ ⲧ̀ⲥϩⲓ
ⲙⲓ ⲛ̀ⲭⲟⲩⲍⲁ ⲡⲓⲉⲡⲓⲧⲣⲟⲡⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
Ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲛⲉⲙ Ⲥⲟⲩⲥⲁⲛⲛⲁ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲉⲙⲏϣ ⲛⲏⲉ̀ⲛⲁⲩ
ϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩ
ϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ

وكان بعد ذلك يسير
هو في كل مدينه
وقريه يكرز ويبشر
بملكوة الله
ومعه الاثني عشر
ونسوه ما كان قد
ابراهن من الارواح
الخبيثه والامراض
وهن مريم التي تدعي
المجدليه التي اخرج منها
سبعة شياطين ويونا
امراة خوزي خازن
هيرودس وسوسنا
واخرآت كثيرات كن
يخدمنه من
اموالهن

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̅ⲇ̅

Ⲉⲩⲉ̀ⲓⲛⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ϩⲓⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲉⲩⲉ̀ⲓⲛⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲛⲉϥ
ⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ ⲉⲩⲉ̀ⲓⲛⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲣ
ⲫⲉⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲁ̅ⲗ̅

القداس من المزمور ٤٤
يدخلن الي الملك
عذاري خلفها
يبلغن بفرح
وتهليل يدخلن الي
هيكل الملك الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲥ̅ⲏ̅ⲕ̅

Ⲧⲟⲧⲉ ⲥⲉⲟⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ·
ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩϭⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲗⲁⲙⲡⲁⲥ· ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟ-
ⲗ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲉⲛ ⲡⲓⲛⲁⲧϣⲉⲗⲉⲧ· ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲉ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲟϫ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ⲉ̀ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉ·
Ⲛⲓⲥⲟϫ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲁⲩϭⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲗⲁⲙⲡⲁⲥ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲉⲗ ⲛⲉϩ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ· ⲛⲓⲥⲁⲃⲉ
ⲇⲉ ⲁⲩⲉⲗ ⲛⲉϩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲙⲟⲕⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲗⲁⲙⲡⲁⲥ·
Ⲉⲧⲁϥⲱⲥⲕ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲛⲁⲧϣⲉⲗⲉⲧ
ⲁⲩⲛⲓⲙ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲛⲕⲟⲧ
ⲉⲧⲁ ⲧ̀ⲫⲁϣⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϫⲱⲣϩ
ϣⲱⲡⲓ ⲁⲟⲩϧⲣⲱⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ϫⲉ
ⲓⲥ ⲡⲓⲛⲁⲧϣⲉⲗⲉⲧ· ⲁϥⲓ̀ ⲧⲉⲛⲛⲏⲟⲩ
ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲁϥ·
Ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲩⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲟⲗ-
ⲥⲉⲗ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲗⲁⲙⲡⲁⲥ·
Ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲥⲟϫ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁⲃⲉ ϫⲉ ⲙⲟⲓ
ⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲉϩ ϫⲉ
ⲙⲟⲛⲛⲁⲛ ⲛⲉⲛⲗⲁⲙⲡⲁⲥ ⲛⲁⲱϣⲉⲛⲟ·

انجيل متى
حينيذ تشبه ملكوت
السموات عشر عذارى
اخذن مصابيحهن
وخرجن للقا العريس
خمسة منهن جاهلات وخمسة حكيمات
فالجاهلات اخذن
مصابيحهن ولم ياخذن زيتا
واما الحكيمات فاخذن
زيتا في اوعيتهن مع مصابيحهن
فلما ابطا العريس
نعسن كلهن ونمن
فلما انتصف الليل
صار صراخ ها
العريس قد اقبل
اخرجن للقايه
حينيذ قمن اوليك
العذارى كلهن وزين
مصابيحهن
فقالت الجاهلات للحكيمات
اعطيننا من زيتكن
فان مصابيحنا طفيت

Ⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲁⲃⲉ ⲉⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙ-
ⲣⲁϣ ⲛⲁⲛ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲇⲉ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ϩⲁ ⲛⲏⲉⲧϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ϣⲱⲡ ⲛⲱⲧⲉⲛ·
Ⲉⲧⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲱⲡ
ⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲛⲁⲧϣⲉⲗⲉⲧ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲏⲉⲧⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲉϩⲟⲡ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲙⲁϣⲑⲁⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲟ·
Ⲙ̀ⲛ̀ⲥⲁ ⲇⲉ ⲁⲩⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ⲥⲱϫⲡ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅
ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲁ̀ⲟⲩⲱⲛ ⲛⲁⲛ· ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ·
ϫⲉ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ· ⲣⲱ-
ⲓⲥ ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ
ⲙ̀ⲡⲉϩⲟⲟⲩ· ⲟⲩⲇⲉ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ·

ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲓ ⲥ̅ⲧ̅
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲇ̅
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ ⲛ̀ϫⲉ

فاجبن الحكيمات
قايلات ربما لا يكفينا
واياكن لكن اذهبن
بالحري الى الباعه
وابتعن لكن
فلما ذهبن ليبتعن
جا العريس ودخلن
معه المستعدات
الى العرس
واغلق الباب
واخيرا جين بقية
العذارى قايلات
يا رب يا رب افتح لنا
اما هو فاجاب وقال
الحق اقول لكن
انى لا اعرفكن
فاسهروا اذا فانكم لا
تعرفون اليوم ولا الساعة

السابع عشر من توت
تعيد للصليب
عشية من مزمور ٤
ارتسم علينا

ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕϩⲟ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲁⲕϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲁϩⲏⲧ · ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲕ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲁⲕⲉⲣⲓⲧ ⲉⲓϣⲱⲡ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲉⲗⲡⲓⲥ · ⲁ̅ⲗ̅

نور وجهك يارب
اعطيت سرورًا لقلبي
لانك انت وحدك يارب
اسكنتني علي الرجا

ⲉⲩⲁⲅ ⲕⲁ ⲓⲱⲁ ⲡⲱ

انجيل يوحنا

ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ϣⲁⲛϭⲉⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ ·
ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϯⲉⲣϩⲗⲓ ⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ · ⲁⲗⲗⲁ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲧ̀ⲥⲁⲃⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ · ⲛⲁⲓ ϯⲥⲁϫⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ϥⲭⲏ ⲛⲉⲙⲏⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲭⲁⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ϫⲉ
ⲁⲛⲟⲕ ϯⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲣⲁⲛⲁϥ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ
ⲛⲓⲃⲉⲛ · ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲁ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ ·
ⲛⲁϥϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲧⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲟϩⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲁⲥⲁϫⲓ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲥⲟⲩⲉⲛ

ثم قال لهم يسوع اذا
رفعتم ابن البشر
فحينيذ تعلمون اني انا
هو واني لست افعل شياء
من عندي لكن كما
علمني ابي كذلك
اقول ومن
ارسلني هو معي لم
يدعني الاب وحدي
لاني افعل ما يرضيه كل
حين وبينما هو يتكلم
بهذا امن به كثيرون
وقال يسوع لليهود
الذين امنوا به ان
انتم ثبتم علي قولي
فانتم بالحقيقه
تلاميذي وتعرفون

ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉⲣⲉⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲛ̀ⲣⲉⲙϩⲉ · ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲉⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲁⲛⲥ
ⲡⲉⲣⲙⲁ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ · ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲉⲣⲃⲱⲕ
ⲛ̀ϩⲗⲓ ⲉⲛⲉϩ · ⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲭ̀ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲣⲉⲙϩⲉ ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ
ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲛⲟⲃⲓ ⲟⲩⲃⲱⲕ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ ⲡⲉ · ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁϥ
ⲟϩⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ · ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲇⲉ ϥⲛⲁⲟϩⲓ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ · ⲉϣⲱⲡ
ⲟⲩⲛ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲉⲣⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀
ⲣⲉⲙϩⲉ ⲟⲛ ⲧⲱⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣⲣⲉⲙϩⲉ
ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ ⲡⲓϫⲣⲟϫ ⲛ̀
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ · ⲁⲗⲗⲁ ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
ⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉⲧ · ϫⲉ ⲡⲁⲥⲁϫⲓ ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲛ · ⲛⲏ ⲁⲛⲟⲕ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ · ⲛⲁⲓ ϯ
ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲟⲑⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ · ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ

الحق والحق يصيركم
احرار اجابوه وقالوا
له نحن ذرية
ابرهيم ولم نستعبد
احدًا فكيف تقول انت
انكم تصيرون احرار
اجابهم يسوع الحق
الحق اقول لكم ان
كل من يعمل الخطية فهو
عبد للخطيه اما العبد
فليس يثبت في البيت الي
الابد والابن يثبت الي الابد
فان اعتقكم الابن صرتم
احرارًا حقًا
قد علمت انكم ذرية
ابرهيم لكنكم تطلبون
قتلي لان كلامي لا
يكون فيكم انا اتكلم بما
رايت عند ابي وانتم
تتكلمون بما عندكم
لو كنتم انتم
تسمعوا ابيكم
وتفعلوا فاجابوه

ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲡⲉ
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ · ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉ ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲃⲣⲁ(ⲁⲙ)
ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ · ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉⲧ ·
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ⲑⲏⲉⲧⲁⲓⲥⲟⲑⲙⲉⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲫϯ ·
ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲁⲓϥ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉ
ⲛⲓⲱⲧ · ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ϩⲁⲛϫ̀ⲫⲟ ⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉ
ⲛ̀ⲡⲟⲣⲛⲓⲁ ⲟⲩⲓⲱⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲡⲉⲧⲉⲛⲧⲁⲛ ⲫϯ ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲉⲛⲉ ⲫϯ
ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ · ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧ
ⲡⲉ · ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ⲁⲓⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲫϯ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲓ ⲟⲩⲇⲉ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲁⲓ
ⲓ ⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀
ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ·

وقالوا لحق اباىا
ابرهيم فقال لهم يسوع
لوكنتم بنين
ابرهيم لوكنتم تعملون
اعمال ابرهيم لكنكم
الان تريدون قتلي
انسان كلمتكم بالحق
الذي سمعته من الله
ولم يفعل ابرهيم هذا
انتم تعملون اعمال
ابيكم فقالوا له
اما نحن لسنا مولودين
من زنا وانما لنا اب
واحد وهو الله
فقال لهم يسوع لوكان
الله اباكم لكنتم تحبوني
لاني من الله خرجت
وجيت لاني لم ات
من عندي وحدي
بل هو ارسلني

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛ̅ⲑ̅

باكر من مزمور ٥٩

ⲁⲕϯ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲣϩⲟϯ

اعطيت الذين يخافونك

ϩⲁⲧⲉⲛϩⲏ · ⲉⲑⲣⲟⲩⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲫⲓⲧ · ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲟϩⲉⲙ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕⲙⲉⲛⲣⲁϯ · ⲛⲁϩⲙⲉⲧ ϧⲉⲛ
ⲧⲉⲕⲟⲩⲓⲛⲁⲙ · ⲁⲗ̅

علامة ليهربوا من
وجه القوس لكيما ينجوا
احباوك خلصني
بيمينك الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲣⲉ

من انجيل يوحنا

ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲙⲁⲣⲉϥⲟⲩ
ⲁϩⲉϥ ⲛ̀ⲥⲱⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ϯϣⲟⲡ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙⲏⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲁⲉⲣⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ ⲛⲏⲓ ϥⲛⲁⲉⲣ
ⲧⲓⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ·
ϯⲛⲟⲩ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁϫⲟϥ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲛⲁϩⲙⲉⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲓⲟⲩⲛⲟⲩ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲓⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲟⲩⲛⲟⲩ ·
ⲫⲓⲱⲧ ⲙⲁⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ ·
ⲟⲩⲥⲙⲏ ⲟⲩⲛ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧⲫⲉ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲓϯⲱⲟⲩ
ⲡⲁⲗⲓⲛ ϯⲛⲁϯⲱⲟⲩ ·
ⲡⲓⲙⲏϣ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲉⲧⲁϥ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩϧⲁ
ⲣⲁⲃⲁⲓ ⲡⲉⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ ·

وان كان احد يخدمني
فليلحقني وحيث
اكون انا فهناك
يكون خادمي ايضا
وان كان احد
يخدمني يكرمه الاب
الان نفسي مضطربة
وماذا اقول يا ابتاه
نجني من هذه الساعة
لكن لاجل هذا اتيت الى
هذه الساعة يا ابتاه مجد ابنك
فجاء صوت من السما
قايلا قد مجدت
وايضا امجد
اما الجمع الذي كان
واقفا فسمع قالوا
كان رعدا

ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ.
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ⲉⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲁⲛ ⲉⲑⲃⲏⲧ
ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲓⲥⲙⲏ. ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲑⲃⲉⲑⲏⲛⲟⲩ.
ⲛⲟⲩ ⲡ̀ϩⲁⲡ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ϯⲛⲟⲩ ⲡⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲉⲩⲉ̀ϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ
ⲁⲓϣⲁⲛϭⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ. ⲉⲓⲉ̀ⲥⲉⲕ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ. ⲫⲁⲓ ⲛⲁϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϥϯⲙⲏⲓⲛⲓ. ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲁϣ
ⲙ̀ⲙⲟⲩ ϥⲛⲁⲙⲟⲩ.
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲁⲛⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϣⲟⲡ
ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲱⲥ ⲕ̀ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ϫⲉ ϩⲱϯ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩϭⲁⲥⲓ ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ. ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲓ ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ
ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲙⲟϣⲓ ⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϩⲱⲥ
ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ. ϩⲓⲛⲁ

وقال اخرون
ملاك خاطبه
من السماء
اجاب يسوع وقال
ليس من اجلي كان هذا
الصوت لكن من اجلكم
الان هي دينونة هذا
العالم الان يلقي رئيس هذا
العالم الي خارج وانا
ان ارتفعت عن الارض
اجتذب الي كل احد وانما
قال هذا ليبين باي ميتة
عتيد ان يموت
فاجابه الجمع نحن
سمعنا من
الناموس ان المسيح
يدوم الي الابد فكيف تقول
انت انه ينبغي ان يرتفع
ابن الانسان من هو هذا ابن
الانسان قال لهم يسوع
انا النور معكم زمانا قليلا
فسيروا في النور ما دام
لكم النور لئلا

ⲛ̀ⲧⲉϥϣ̀ⲧⲉⲙ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲧⲁϩⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ.
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲛ̀ϥⲉⲙ
ⲙⲓ ϫⲉ ⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲉⲑⲱⲛ.
ϩⲟⲥⲟⲛ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲁϩϯ
ⲉ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ.

يدرككم الظلام لان
الذي يمشي في الظلام
ليس يدري اين يتوجه
ما دام لكم النور امنوا
بالنور لتكونوا ابناء
النور

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲇ̅

ⲑⲟⲕ ⲫ̀ϯ ϥⲉⲣϣⲁⲩ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥ̀ⲙⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲥⲓⲱⲛ. ⲉⲩⲉ̀ϯ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲉⲩⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲓ̀ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅. ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲫ̀ϯ
ⲉ̀ⲧⲁⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ ϫⲉ ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ ϩⲁ
ⲣⲟⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓⲃⲉⲛ. ⲁ̅ⲗ̅

مزمور سد

لك ينبغي التسبيح يا الله
في صهيون ولك توفي
النذور في يروشليم استمع
يا الله صلواتي اليك
ياتي كل بشر الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲓ̅ ⲕ̅ⲃ̅

ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲥ̀ⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩϣⲓⲕ ϧⲉⲛ ⲓ̀ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲡⲉ ⲧ̀ⲫ̀ⲣⲱ
ⲡⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ϩⲁϯ ⲥ̀ⲧⲟⲁ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ. ⲁⲩⲕⲱϯ ⲟⲩⲛ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱ
ⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϣⲁ ⲑⲛⲁⲩ ⲕ̀ⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ⲯⲩⲭⲏ. ⲓⲥϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲁ̀ϫⲟⲥ

من انجيل يوحنا ي

وكان في ذلك الزمان
التجديد باورشليم
وكان شتاء وكان
يسوع يمشي في الهيكل
في رواق سليمان فاحاط
به اليهود وقالوا
له حتى متى تعلق
انفسنا ان كنت انت هو
المسيح

ⲛⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲁⲛ· ⲛⲓϩ
ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉϯⲓⲣⲓ ⲙⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲫⲣⲁⲛ
ⲙⲡⲁⲓⲱⲧ ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲉⲧⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲁ
ⲣⲟⲓ· ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ
ⲉⲣⲟⲓ ⲁⲛ· ϫⲉ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲛⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲁⲉⲥⲱⲟⲩ ⲁⲛ· ⲙⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲓϫⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁⲉⲥⲱⲟⲩ ⲁⲛⲟⲕ ϣⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉⲧⲁⲥⲙⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛⲥⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲕ
ϩⲱ· ϯⲛⲁϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲛⲟⲩⲱⲛϧ ⲛ
ⲉⲛⲉϩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲛⲟⲩⲧⲁⲕⲟ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲛⲉ ϩⲗⲓ ϩⲟⲗⲙⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧⲁϫⲓϫ· ⲫⲏ ⲉⲧⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲛⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲟⲓ ⲛⲛⲓϣϯ ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲛϣϫⲟⲙ ⲉϩⲟⲗⲙⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧϫⲓϫ ⲙⲡⲁⲓⲱⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲕ
ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲛⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ· ⲁⲩϥⲁⲓ ⲱⲛⲓ
ⲟⲩⲛ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲥⲉϩⲓⲟⲩⲓ
ⲉϫⲱϥ· ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ
ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲛϩⲱⲃ ⲉⲛⲁⲛⲉⲩ ⲁⲓⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲣⲱⲟⲩ

قل لنا علانيه
اجابهم يسوع قد قلت
لكم ولم تومنوا والاعمال
التي اعملها باسم
ابي هي تشهد لي
لكنكم لستم تومنون
لانكم لستم من
خرافي كما قلت
لكم ان خرافي تسمع
صوتي وانا اعرفها
وهي تتبعني وانا
اعطيها حيوة
ابديه ولا تهلك الي
الابد ولا يخطفها احد
من يدي ابي الذي
اعطاني هو اعظم من
الكل ولن يقدر احد
ان يخطفها من يد ابي
انا والاب واحد نحن
فتناول اليهود حجاره
ليرجموه فاجابهم
يسوع اريتكم اعمالا
كثيره حسنه

ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱⲧ· ⲉⲑⲃⲉ ⲁϣ ⲛ
ϩⲱⲃ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩⲓⲱⲛⲓ ⲉϫⲱⲓ·
ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩϩⲱⲃ ⲉⲛⲁ
ⲛⲉϥ ⲁⲛ ⲧⲉⲛⲛⲁϩⲓⲱⲛⲓ ⲉϫⲱⲕ ⲁⲛ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩϫⲉⲟⲩⲁ· ϫⲉ ⲛⲑⲟⲕ ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ϩⲱⲕ ⲭⲓⲣⲓ ⲙⲙⲟⲕ ⲛⲛⲟⲩϯ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙⲏ ⲥⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲁⲛ ϧⲉ
ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓϫⲟⲥ
ϫⲉ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲛⲟⲩϯ·
ⲓⲥϫⲉ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲛⲏ ϫⲉ ⲛⲟⲩϯ· ⲛⲏ
ⲉⲧⲁ ⲡⲥⲁϫⲓ ⲙⲫϯ ϣⲱⲡⲓ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛⲧⲉ ϯⲅⲣⲁⲫⲏ
ⲃⲱⲗ ⲉⲃⲟⲗ·
ⲫⲏ ⲉⲧⲁ ⲫⲓⲱⲧ ⲧⲟⲩⲃⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲉⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ· ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲁⲕϫⲉⲟⲩⲁ
ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙⲫϯ
ⲓⲥϫⲉ ϯⲓⲣⲓ ⲁⲛ ⲛⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛⲧⲉ
ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲙⲡⲉⲣⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟⲓ· ⲓⲥϫⲉ
ⲇⲉ ϯⲓⲣⲓ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲕⲁⲛ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟⲓ· ⲛⲁϩϯ ⲉⲛⲓ
ϩⲃⲏⲟⲩⲓ

من عند ابي فمن اجل
اي عمل منها ترجموني
فاجابه اليهود قايلين
لسنا من اجل عمل
حسن نرجمك لكن
من اجل التجديف ولانك
اذ انت انسان تجعل نفسك الها
فاجابهم يسوع وقال
اليس مكتوب
في ناموسكم انا قلت
انكم الهه
فان كان قال اوليك
الهه الذين كلمة الله كانت
اليهم وليس يمكن ان
ينتقض الكتاب
فالذي قدسه الاب
وارسله الي العالم
تقولون انتم انك تجدف
لاني قلت اني ابن الله
ان لم اعمل اعمال
ابي فلا تومنوا بي
وان كنت اعمل ولو لم
تومنوا بي فامنوا

[illegible]

باعالي لتعلموا
وتعرفوا انا ابي في
وانا في ابي

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

[illegible]

الثامن عشر من توت
عشيه من مزمور ۹۸
ارفعوا الرب الهنا
واسجدوا لموطي قدميه
فانه قدوس ارفعوا الرب
الهنا واسجدوا في جبله
المقدس فان الرب الهنا قدوس
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ

[illegible]

فصل من انجيل يوحنا ٤ وو
قالت له المراه ياسيد
اني اري انك نبي انت
اباونا سجدوا في هذا الجبل
وانتم تقولون انه
بايروشليم هو المكان
الذي ينبغي ان يسجد فيه
قال لها يسوع ايتها المراه
صدقيني انه ستاتي ساعه
ان لا في هذا الجبل ولا
بيروشليم يسجدون للاب

[illegible]

انتم تسجدون لما
لا تعلمون ونحن نسجد
لما نعلم لان
الخلاص هو من
اليهود
لكن ستاتي ساعه
وهي الان لكي الساجدون
يسجدون للاب بالروح
والحق لان الاب
انما يريد مثل هولاء
الساجدين له
لان الله روح والذين
يسجدون له بالروح
والحق ينبغي ان
يسجدوا

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

[illegible]

باكر من مزمور ۱۱۷
انت الهي اشكرك
انت الهي فامجدك
يمين الرب صنعت
القوه يمين الرب
رفعتني يمين الرب
صنعت القوه الليلويا

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲓⲱⲁⲛ ⲕⲉ ⲕⲉ | من انجيل يوحنا [illegible]

Ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁ Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϭⲉⲥ
ⲡⲓϩⲟϥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲁϥⲉ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ϩⲱϥ ϯ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩϭⲉⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱ
ⲙⲓ. ϩⲓⲛⲁ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ.
Ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲁ̀ Ⲫϯ ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ϩⲱⲥⲇⲉ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲧⲏⲓϥ ϩⲓⲛⲁ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑ
ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙⲧⲁⲕⲟ
ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ.
Ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁ Ⲫϯ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ. ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ. ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛⲟϩⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲧⲟⲧϥ. Ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲥⲉⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ. ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲛ
ϥⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ ⲁⲩⲏⲇⲏ ⲁⲩ
ϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲫ̀ⲣⲁⲛ
ⲙ̀ⲡⲙⲟⲛⲟⲅⲉⲛⲏⲥ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ.
Ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡⲓϩⲁⲡ ϫⲉ ⲁ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ. ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲡⲓ

وكما رفع موسى
الحيه في البريه فهكذا
ينبغي ان يرفع ابن
البشر لكي كل من يومن
به ياخذ الحيوه الابديه
لانه هكذا احب الله
العالم حتى بذل ابنه
الوحيد لكي كل من
يومن به لا يهلك
بل تكون له الحيوه الابديه
لانه لم يرسل الله
ابنه الى العالم لكي
يدين العالم لكن
لينجي العالم
من يومن به لا
يدان ومن لا
يومن به لا يدان لانه
لم يومن باسم
ابن الله الوحيد
وهذه هي الدينونه ان
النور جا الى العالم
واحب الناس الظلمه اكثر

ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛⲟⲩϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲩ
ϩⲱⲟⲩ ⲡⲉ. Ⲟⲩⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲉⲣ ⲫⲏⲉⲧϩⲱⲟⲩ ϥⲙⲟⲥϯ
ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲁϥⲓ ϩⲁ
ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙ
ⲥⲟϩⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ϫⲉ ⲥⲉϩⲱⲟⲩ
Ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲓⲣⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϣⲁϥⲓ ϩⲁ
ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲟⲩⲱⲛϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ⲁⲓⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ Ⲫϯ.

من النور لان اعمالهم
كانت شريره لان كل
من يعمل السيات
يبغض النور وليس
يقبل الى النور لئلا
تبكت اعماله لانها شريره
فاما الذي يعمل الحق
فانه يقبل الى النور لكي
تظهر اعماله انها
بالله معموله

Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲙⲇ

Ϯⲛⲁϭⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲡⲁⲟⲩⲣⲟ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲁⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲛⲉⲙ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲛⲉϩ. Ϯⲛⲁ
ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ. Ϯⲛⲁⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀
ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛⲉⲙ ϣⲁ
ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲛⲉϩ. ⲁⲗ.

القداس من مزمور ١٤٤
ارفعك يا الهي وملكي
وابارك اسمك الى الابد
والى ابد الابد في
كل يوم اباركك واسبح
اسمك الى الدهر
والى دهر الدهور امين

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲓⲱⲁⲛ ⲡⲉ

Ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓ
ⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲱⲛϧ. ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲕⲟ. ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑ
ⲛⲁϩϯ

من انجيل يوحنا
فقال لهم يسوع انا هو
خبز الحيوه ومن
ياتي الي لا يجوع ومن يومن

ⲉⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲓⲃⲓ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ · ⲁⲗⲗⲁ
ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ
ⲉⲣⲟⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ · ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲉ ⲫⲓⲱⲧ ϯ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲉⲩⲉ̀ⲓ
ϣⲁⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϣⲁ-
ⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲁϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ·
ϫⲉ ⲁⲓⲓ̀ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧⲫⲉ · ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉϩ-
ⲛⲏⲓ · ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁ-
ⲟⲩⲟⲓ · ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟ-
ⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ
ⲛ̀ⲧⲁⲧⲁⲕⲉ ϩⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲛ̀ϧⲁⲉ · ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲟⲩⲱϣ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ · ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡ-
ϣⲏⲣⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛⲧⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀
ⲟⲩⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϧⲁⲉ ·
ⲛⲁⲩⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲣⲟϥ · ϫⲉ ⲁϥϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧⲫⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲏ

بي لا يعطش الى الابد
لكن قلت لكم انكم قد
رايتموني ولم تومنوا
كل ما اعطاني ابي فالي
يقبل ومن يقبل الي
فلن اطرحه خارجا
لانني نزلت من
السما لا لاعمل مشيتي
بل مشية الذي ارسلني
وهذه هي مشية الاب
الذي ارسلني كي كل ما اعطاني
لا اتلف منه شيا
لكن اقيمه في اليوم
الاخير وهذه هي مشية
ابي كي كل من يري
الابن ويومن به
تكون له الحيوة
المويدة وانا اقيمه
في اليوم الاخير
فتذمروا اليهود عليه
لانه قال انا هو
الخبز الذي نزل
من السما وكانوا يقولون

ⲛ̀ⲫⲁⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲓⲏⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ
ⲫⲏ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲉ̀ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ · ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲛ ϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧⲫⲉ · ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ-
ⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ · ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲗⲓ ⲉ̀ⲓ̀ ϣⲁⲣⲟⲓ ⲁ̀ⲣⲉϣⲧⲉⲙ
ⲫⲓⲱⲧ ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲥⲟⲕϥ ϣⲁⲣⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϧⲁⲉ ·
ⲥ̀ⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲥⲃⲱⲟⲩⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ · ⲫⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁϥ-
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲫⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥ-
ϭⲓ ⲥ̀ⲃⲱ ϣⲁϥⲓ̀ ϣⲁⲣⲟⲓ ·
ⲟⲩⲭ ⲟϯ ϫⲉ ⲁ̀ ⲟⲩⲁⲓ ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲏⲗ
ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫϯ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫⲓⲱⲧ ·

اليس هذا هو يسوع بن
يوسف الذي نحن عارفون
بابيه وامه فكيف يقول
هذا اني نزلت من
السما اجاب
يسوع وقال لهم
لا تتذمروا بعضكم مع
بعض ليس احد يقدر
على الاتيان الي الا
من اجتذبه الاب الذي ارسلني
وانا اقيمه في اليوم الاخير
مكتوب هو في الانبيا
انهم يكونون باجمعهم
متعلمين من الله فكل من
يسمع من الاب ويتعلم
منه يقبل الي
ليس احد يبصر الاب
الا الذي هو من الله
هذا راى الاب

ⲟⲩ ⲓ̅ⲑ̅ ⲙ̅ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̅ⲇ̅

اليوم التاسع عشر من توت
عشية من مزمور [illegible]

ⲡⲉⲕⲑⲣⲟⲛⲟⲥ ⲫϯ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ

كرسيك يا الله الى ابد الابد

ⲡⲓϣⲃⲱⲧ ⲛ̀ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲡⲉ ⲡⲓϣⲃⲱⲧ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ. ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲩⲉⲟⲩ-
ⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛⲉⲙ ϣⲁ ⲉ̀-
ⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲛⲉϩ. ⲁ̅ⲗ̅

العصا المستقيم
عصا ملكك من اجل
ذلك يعترف لك الي
الدهر والي دهر الدهرين

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲣ̅ⲝ̅ⲏ̅

Ⲥϫⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲧⲁⲙⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ϩⲱⲧ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓ ⲙ̀ⲙⲏϣ ⲛ̀ϫⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓ
ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲡ̀ⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀-
ⲥⲉϧⲟⲑⲃⲉϥ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲅ̅ ⲛ̀
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲱⲛϥ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲁϥ ⲉϥ-
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲉ̀ⲗⲉⲱⲥ ⲛⲁⲕ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀-
ⲛⲉⲫⲁⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ.
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲫⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ
ⲛⲁⲕ ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲡ̀ⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟ
ⲟⲩⲥ̀ⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲟⲛ ⲛⲏⲓ. ϫⲉ ⲭ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲁⲛ
ⲉ̀ⲛⲁ Ⲫ̀ϯ. ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ.
Ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ

من انجيل متي ط ح ٢
ومن ذلك الزمان بدا
يسوع المسيح يعلم تلاميذه
انه ينبغي له ان يمضي
الي اورشليم ويولم كثيرا
من المشايخ وروسا
الكهنه والكتبه
ويقتل وفي اليوم
الثالث يقوم
فامسكه بطرس
وبدا ينتهره
قايلا حاشا يا رب
ان يكون بك هذا
فالتفت وقال لبطرس اذهب
خلفي يا شيطان
فقد صرت لي شكا
لانك لم تفكر فيما لله لكن فيما للناس
حينيذ قال يسوع لتلاميذه

ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲙⲁ-
ⲣⲉϥϫⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉϥⲉⲗ
ⲡⲉϥⲥ̅ⲣ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ.

من اراد ان يتبعني
فليكفر بنفسه ويحمل
صليبه ويتبعني

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲅ̅

Ϫⲉⲥⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲓϣⲃⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲕ̀ⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ
ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲥⲓⲱⲛ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲕϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ. ⲛ̀ⲑⲟⲕ Ⲫϯ
ⲡⲉⲛⲟⲩⲣⲟ ϫⲉⲛ ⲡⲉⲛⲉϩ. ⲁⲕⲓⲣⲓ ⲛ̀
ⲟⲩϫⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ. ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ٧٣
افتديت قضيب ميراثك
جبل صهيون هذا الذي
سكنت فيه انت يا الله
ملكنا الي الدهور صنع
خلاصا في وسط الارض
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲡ̅ⲉ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̅ ⲓ̅ⲋ̅

من انجيل مرقس
توجد في الخامس منه عدده

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲑ̅

Ⲟⲩϣ̀ⲃⲱⲧ ⲛ̀ϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲁⲕ ⲉϥⲉⲟⲩⲟⲣⲡϥ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ⲥⲓⲱⲛ. ⲡⲉϫⲉ
Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲁϭ̅ⲥ̅ ϫⲉ ϩⲉⲙⲥⲓ ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ
ϣⲁϯⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲉⲕϫⲁϫⲓ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲛ̀ⲛⲉⲕϭⲁⲗⲁⲩϫ. ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ٢٨
عصا قوة يرسل
لك الرب من صهيون
قال الرب لربي اجلس
عن يميني حتي اضع
اعداك تحت موطي قدميك
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣ̅ⲡ̅ⲏ̅

Ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲏϣ

من انجيل لوقا
وكان يتبعه جمع كبير

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲫⲟⲛϩϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉϧⲟⲩⲛ ϩⲁⲣⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉ
ⲛ̀ϥⲙⲉⲥϯ ⲁⲛ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲁⲛ· ⲛⲉⲙ
ⲧⲉϥⲙⲁⲩ· ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ· ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ· ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ·
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥⲱⲛⲓ· ⲉⲧⲓ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥ
ⲯⲩⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉ̀ⲉⲣⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲏⲓ·
ⲫⲏⲉⲧⲉⲛϥⲛⲁⲱⲗⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥ̀ⲧⲁⲩⲣⲟⲥ
ⲁⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲙ̀
ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲉⲣⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲏⲓ
ⲛⲓⲙ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ⲉϥⲟⲩⲱϣ
ⲉ̀ⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲩⲣⲅⲟⲥ· ⲙⲏ ϥⲛⲁ
ϩⲉⲙⲥⲓ ⲁⲛ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲉϥⲏⲡ ⲙ̀
ⲡⲓϫⲉⲡⲁⲛⲏ ϫⲉ ⲁⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲙ̀
ⲙⲁⲩ ⲉⲉⲣⲡⲉϥⲥⲟⲃϯ· ϩⲓⲛⲁ ⲙⲏⲡⲱⲥ
ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲁⲥⲉⲛϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ϫⲟⲕϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲥⲱⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲕⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ϫⲟⲕϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ

فالتفت وقال لهم
من ياتي الي ولا
يبغض اباه
وامه وامراته
وبنيه وابنه واخوته
وخواته حتي
نفسه لا يقدر
ان يكون لي تلميذا
ومن لا يحمل صليبه
ويتبعني لا يقدر
ان يكون لي تلميذا
من منكم يريد ان
يبني برجا اليس
يجلس اولا او لا يحسب
نفقته وهل له ما يكمله
ويكمله لئلا اذا
وضع الاساس ولم
يقدر علي كماله
ويبدوا كل
الناظرين يهزون
ويقولون ان هذا الرجل
بدا بالبنيان ولم يقدر
علي كماله

ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲉϥⲛⲁϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡⲟⲗⲉ
ⲙⲟⲥ ⲉ̀ϯ ⲛⲉⲙ ⲕⲉⲟⲩⲣⲟ· ⲙⲏ ϥⲛⲁϩⲉⲙ
ⲥⲓ ⲁⲛ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲟϭⲛⲓ ϫⲉ ⲁⲛ
ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲙⲏⲧ ⲛ̀ϣⲟ
ⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϫⲱϥ
ⲛⲉⲙ ⲕ̅ ⲛ̀ϣⲟ· ⲓⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉⲧⲓ ⲉϥⲟⲩⲏⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ϣⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ϩⲁⲛⲡ̀ⲣⲉⲥⲃⲩ
ⲉϥⲧⲱⲃϩ ⲉϥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲁϥ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ⲫⲏ
ⲉⲧⲉⲛϥⲛⲁⲭⲉⲣⲁⲧⲟⲩ ⲧⲁⲥⲑⲉ ⲁⲛ
ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲉⲣⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲏⲓ
ⲛⲁⲛⲉⲡⲓϩⲙⲟⲩ ⲟⲩⲛ ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲁⲛⲧⲉϥ
ⲗⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϩⲙⲟⲩ ⲁϣ ⲡⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲙⲟⲗϩϥ
ⲛⲟⲩ ⲟⲩⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ· ⲟⲩⲇⲉ ϯⲕⲟⲡ
ⲣⲓⲁ ⲛ̀ϥⲉⲣϣⲁⲩ ⲁⲛ· ⲁⲗⲗⲁ ϣⲁⲩϩⲓⲧϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲡⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲙⲁϣϫ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲙⲁⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ·

او اي ملك يمضي
لمحاربة ملك اخر اليس
يجلس اولا ويفكر هل
يستطيع ان يلقي بعشرة
الاف الموافي اليه بعشرين
الفا والا فما دام
بعيدا يرسل رسلا شفاعة
ويسال سلامه
هكذا كل واحد منكم
ان لم يرفض كل شيا
له لا يقدر ان
يكون لي تلميذا
جيد هو الملح فان
فسد الملح بماذا
يملح لا يصلح للارض
ولا للمزبلة لكن يطرح
خارجا من له اذنان
سامعتان فليسمع

ⲥ̅ⲟ̅ ⲕ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲓ̅ⲉ̅

العشرين من توت
يوجد في الخامس عشر منه

ⲥ̅ⲟ̅ⲩ̅ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

الحادي والعشرين من توت

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲋ̅

Ⲥⲓⲱⲛ ϯⲙⲁⲩ ⲛⲁϫⲟⲥ · ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲡϭⲟⲥⲓ · ⲁϥϩⲓⲥⲉⲛⲧ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ · ⲁ̅ⲗ̅

عشيه من مزمور ٨٦
الام صهيون تقول ان
انسان وانسان صار فيها
وهو العلي الذي اسسها
الي الابد الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ̅ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ

Ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉ ϩⲗⲓ ⲇⲉ ⲉⲣⲉ ⲟⲩϧⲏⲃⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϩⲟⲃⲥϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥ̀ⲕⲉⲩⲟⲥ · ⲓⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲭⲁϥ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲟⲩϭⲗⲟϫ ⲁⲗⲗⲁ
ⲉϣⲁϥⲭⲁϥ ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲗⲩⲭⲛⲓⲁ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲉⲧϩⲏⲡ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲟⲩⲱⲛϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ · ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲉⲑⲏⲡ
ϫⲉ ⲥⲉⲛⲁⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲓ̀ ⲉ̀ⲫⲟⲩⲱⲛϩ ·
ⲁⲛⲁⲩ ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲁϣ
ⲛ̀ⲣⲏϯ · ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ
ⲥⲉⲛⲁϯ ⲛⲁϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲁϥ · ⲡⲉⲧⲉϥⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϫⲉ ϥⲉⲛⲧⲟⲧϥ ⲉⲩⲉⲟⲗϥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ·
ⲁⲥⲓ ⲇⲉ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ϯ ⲙⲁⲧⲟⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ·
ⲁⲩⲧⲁⲙⲟϥ ⲇⲉ · ϫⲉ ⲧⲉⲕⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕ
ⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲥⲉⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲉⲩⲟⲩ
ⲱϣ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲧⲁⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲏ
ⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ·

من انجيل لوقا
ليس احد يوقد سراجاً
فيغطيه باناء ولا
يجعله تحت سرير لكن
يضعه علي منارة
فيري الداخلون النور
لانه ليس خفي الا
سيظهر ولا مكتوم
الا سيعلن
انظروا الان كيف
تسمعون من له يعطي
والذي ليس له ينزع
منه الذي يظن انه له
فجآ اليه امه
واخوته فلم يستطيعوا
ان يكلموه لاجل الجمع
فقالوا له امك
واخوتك قيام خارجاً
يريدون ينظروك
فاجاب وقال امي
واخوتي هولاء الذين
يسمعون كلمة الله
ويعملون بها

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲋ̅

Ⲛⲉϥⲥⲉⲛϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ·
ⲁ̅ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲥⲓⲱⲛ · ⲉ̀ϩⲟ
ⲧⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛ̀ϣⲱⲡⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲁⲕⲱⲃ ·
ⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲧⲁⲓⲟ ⲉⲑⲃⲏϯ ⲉⲩ
ⲑⲏⲛⲟⲩ · ϯⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ · ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ستة وثمانين
اساساته في الجبال المقدسة
الرب احب ابواب صهيون
افضل من جميع مساكن يعقوب
تكلموا من اجلك باعمال
كريمة يا مدينة الله الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ̅ ⲗⲟⲩⲕ ⲙⲉⲣⲯ

Ⲉⲩⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲟⲩϯⲙⲓ · ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲣⲁⲛ ⲡⲉ
ⲙⲁⲣⲑⲁ · ⲁⲥϣⲟⲡϥ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲱⲛⲓ ⲉⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲥϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲁ ⲛⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ

من انجيل لوقا
وكان يسير الي
قرية فقابلته امراة اسمها
مرثا دخل بيتها
وهذه لها اخت
تدعي مريم
جلست عند قدميه

[illegible Coptic text]

الرب تسمع كلامه
اما مرتا فكانت مجتهده
في خدمة كثيره
فقامت وقالت يا رب
اما تبالي ان اختي
تركتني وحدي اخدم
فقل لها اذا ان تعينني
فاجاب يسوع وقال
لها مرتا مرتا انك مهتمه
ومضطربه بامور كثيره
والذي يحتاج الي واحد يسير
واما مريم فاختارت
لها نصيبا صالحا الذي
لا ينزع منها

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡⲏ

[illegible Coptic text]

القدّاس من مزمور ٤٧
عظيم هو الرب
ومبارك جدا في مدينة
الهنا في جبله
المقدس جبل صهيون
جوانب الشمال
مدينة الملك
العظيم الليلويا

[illegible Coptic text]

من احل من قبل وقرب
الحق اقول لكم
ان كل الخطايا تغفر
لبني البشر والتجاديف
التي يجدفونها

فاما من يجدف علي روح
القدس فليس له مغفره
الي الابد بل تستوجب
الدينونه الي الابد لانهم
كانوا يقولون ان به روح
نجس فجاء امه
واخوته ووقفوا
خارجا وارسلوا اليه
يدعونه وكان
الجمع جالسا حوله
فقالوا له ها امك
واخوتك خارجا
يطلبونك
فاجابهم قايلا من هي
امي واخوتي ونظر
الي الجلوس حوله
وقال امي

ⲥⲉⲗⲓⲗⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉϥⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲙⲟϥ ... ⲫϯ ⲫⲏⲉⲧⲉⲛ ... ⲥⲉⲗⲓⲗⲓ ... ⲥⲉⲗⲓⲗⲓ ...

واحوكنا الذي يلي
اراده الله هو ...
وانتعمي واحد

ⲟ̅ ⲕ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲁ̅

ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕϫⲟⲙ ... ⲫⲏⲉⲧⲉⲛ ... ⲡⲟ̅ⲥ̅ ... ⲁ̅ⲗ̅

ليوم الثاني والعشرين من
عشيه من مزمور
على ان الرب ...
حول انه عيا الرب
يتعجب ... ادا ما
... اليه اعطيت
سرورا لقلبه ...
علينا نور وجهك
يارب الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ

ⲁⲣⲓⲫⲙⲉⲩⲓ ... ⲕ̅ⲁ̅ ...

ف انجيل مرقس
يوجد في الحادي عشر ...

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲉ̅

ⲉ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ... ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور
... يا ...
الذين يحبون اسمك
... يارب
... كمثل
... كللتنا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ

ⲁⲣⲓⲫⲙⲉⲩⲓ ... ⲗ̅

ف انجيل مرقس ...
يوجد في الحادي عشر ...

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲍ̅

ⲟⲩϣⲫⲏⲣⲓ ⲡⲉ ⲫϯ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ... ⲫϯ ... ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور
عجيب هو الله في
قديسيه اله اسرائيل
هو يعطي قوة وعزا
لشعبه الصديقون
يفرحون ويتهللون امام
الله ويتنعمون بالسرور

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ

ⲁⲣⲓⲫⲙⲉⲩⲓ ... ⲗ̅

ف انجيل لوقا
يوجد في الحادي عشر ...

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

ⲁⲣⲓⲫⲙⲉⲩⲓ ...

الثالث وعشرين من توت
يوجد في حادي وعشرين ... عدده

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

ⲁⲣⲓⲫⲙⲉⲩⲓ ...

الرابع وعشرين من توت
يوجد في خامس عشر منه ... عدده

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲉ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲉ̅

ⲁ̀ⲣⲓ ⲡⲁⲟⲩⲓ ⲡⲓⲙⲏⲓ ... ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅

الخامس وعشرين من توت
عشيه من مزمور
الليلويا يارب

ϩⲱ̀ⲣⲱⲙⲉⲛ ⲧⲉⲛⲛⲁϭⲗⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲁϩⲏⲧ ϫⲉ ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ
ⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲁⲃⲁⲗ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲁⲓⲣⲁⲛⲁⲕ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙ̅ⲣ̅ ⲕ̅ ⲡ̅ⲉ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲏϣ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲓ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲓ
ⲙⲁⲣⲉϥϫⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥ̅ⲣ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ·
Ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲯⲩⲭⲏ ⲉϥⲉⲧⲁⲕⲟⲥ· ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁ
ⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲉⲑⲃⲏⲧ·
ⲛⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲉϥⲉ
ⲛⲁϩⲙⲉⲥ· Ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϫⲉⲙϩⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲁϥ
ϣⲁⲛϫⲉⲙ ⲉⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϯⲟ̀ⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ
Ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁⲧⲏⲓϥ
ⲛ̀ⲟⲩϣⲉⲃⲓⲱ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ·
Ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲛⲁϣⲓⲡⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛϩⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲓϫⲱⲟⲩ

وجربني احم قلبي وكلوتي
لان رحمتك امام
عيني هي وقد ارضيتك
بحقك الليلويا

من انجيل مرقس

ودعا الجمع مع
تلاميذه وقال لهم
من اراد ان يتبعني
فليكفر بنفسه ويحمل
صليبه ويتبعني

ومن اراد ان يخلص
نفسه فليهلكها ومن
اهلك نفسه من اجلي
ومن اجل البشارة
يجدها لان ماذا
ينفع الانسان لو
ربح العالم كله
وخسر نفسه
او ماذا يعطي الانسان
فدا عن نفسه
لان من استحى ان يعترف
بي وبكلامي في هذا الجيل

ⲛ̀ⲛⲱⲓⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ϩⲱϥ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϯ
ϣⲓⲡⲓ ⲛⲁϥ· ϩⲟⲧⲁⲛ ⲉϥϣⲁⲛⲓ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲱ̀ⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ·
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲟ̀ϩⲓ
ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ· ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁϫⲉⲙϯ
ⲡⲓⲙⲟⲩ ⲁⲛ· ϣⲁⲧⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ϯ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̅ϯ̅ ⲉ̀ⲥⲓ ϧⲉⲛ
ⲟⲩϫⲟⲙ·

الفاسق والخاطي
فان الانسان
يفضحه اذا جا
بمجد ابيه ومع
ملايكته المقدسين
وقال لهم الحق
اقول لكم ان
ههنا قوما من
القيام لا يذوقون
الموت حتى يعاينوا
ملكوت الله آتي
بقوة

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲃ̅

Ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲓⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ· ⲥⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲙⲁⲣⲉ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ·
ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ· ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ١١٢
سبحوا يا فتيان الرب
سبحوا اسم الرب
مباركا يكون اسم الرب
من الان والى الابد الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲗⲟⲩ ⲥ̅ⲛ̅

Ϧⲁϫⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲩⲉⲉⲛⲟⲩ
ϫⲓϫ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ

من انجيل لوقا
وقبل هذه كلها يضعون
ايديهم عليكم ويطردونكم
ويسلمونكم الى

ⲉⲩⲉϯ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϩⲁⲛⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲧⲉⲕⲱⲟⲩ· ⲉⲩⲉ̀ⲓⲛⲓ ⲙ̀-
ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ-
ϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲇⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲩⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ·
Ⲭⲁ ⲥⲟⲩⲛ ϩⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⲉ̀ϣⲧⲉⲙ
ⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲉⲣⲙⲉⲗⲉⲧⲁⲛ· ϫⲉ ⲟ̀ⲩⲡⲉ
ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣⲁⲡⲟⲗⲟⲅⲓⲍⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ϯⲛⲁϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ̀· ⲑⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁϣϯ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩⲣⲁⲥ ⲁⲛ ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁ
ϣⲟⲩⲱⲓϣ ⲉⲙⲟⲩⲃⲏⲥ ⲁⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ ϯ ⲟⲩⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ·
Ⲥⲉⲛⲁϯ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲓⲟϯ· ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲛⲏⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲏⲥ· ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ-
ϣ̀ⲫⲏⲣ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϧⲱⲧⲉⲃ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ· ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲉⲩⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲣⲁⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϥⲱⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲁ̀ⲫⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲧⲁⲕⲟ· ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ· ⲉ̀ⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲉ̀ϫⲫⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲯⲩⲭⲏ·

المجامع والسجون
ويقدمونكم الي
الملوك والولاه
من اجل اسمي فيحدث
لكم شهاده
فضعوا اذا في قلوبكم
الا تسبقوا فتهتموا
بما تحتجون به
فاني معطيكم فما
وحكمه لا يقدر
علي مناصبتها ولا
مقاومتها كل
المعاندين لكم
وسوف تسلمون ايضا
من الاباء والاخوه
والاقارب
والاصدقا ويقتلون
منكم وتكونون
مبغوضين من الكل
من اجل اسمي وشعره
من راسكم لا تهلك
وبصبركم تقتنون
نفوسكم

Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲉ̅

Ⲁⲛⲓ ⲛ̀ⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲣⲱⲙ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕⲉⲛⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲉⲙⲧⲟⲛ· ⲁⲕⲉⲣⲇⲟⲕⲓⲙⲁ-
ⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲫϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕⲣⲱⲕϩ
ⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓϩⲁⲧ ⲉⲩⲣⲱⲕϩ
ⲙ̀ⲙⲟϥ · ⲁ̅ⲗ̅

[illegible] من مزمور ٦٥
جزنا في النار
والماء واخرجتنا
الي الراحه لانك
امتحنتنا يا الله وسبكتنا
كما تسبك الفضه
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁ̅ ⲙⲁⲧ ⲣⲡⲏ

Ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁ̀ⲣⲉ
ϣⲁⲛ ⲣ̅ ⲛ̀ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲥⲱⲣⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲏⲛ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲛ̀ϥⲭⲁ
ⲡⲓ ⲯ̅ⲑ̅ ⲉ̀ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲥⲱⲣⲉⲙ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲑⲣⲉϥϫⲉⲙϥ
ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ϣⲁϥⲣⲁϣⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲉ̀ϩⲟ
ⲧⲉ ⲡⲓ ⲯ̅ⲑ̅ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲥⲱⲣⲉⲙ ⲁⲛ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϯⲫⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲁⲛⲡⲉ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲧⲁⲕⲟ·

من انجيل متي
ماذا تظنون ان كان
لانسان مايه
خروف وضل
منها واحد اليس
يترك التسعه وتسعين
في الجبل ويمضي
ويطلب الضال
ولو يصير ان وجده
الحق اقول لكم
انه يفرح به اكثر
من التسعه والتسعين
التي لم تضل هكذا ليست
هي المشيه قدام ابيكم الذي
في السموات ان يهلك احد هولا
الصغار

Ⲉϣⲱⲡⲓ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲉⲣⲟⲕ· ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲥⲁϧⲟⲩⲛ ⲛⲟⲩⲧⲱⲕ
ⲛⲉⲙⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ· ⲉϣⲱⲡ ⲁϥ
ϣⲁⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲕ· ⲉⲕⲉϫⲉⲙ
ϩⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ·
Ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲧⲉⲙⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀
ⲥⲱⲕ ϭⲓ ⲛⲏⲕ ⲟⲩⲁⲓ ⲓⲉ ⲕⲉ ⲃ̅ ⲛⲉⲙⲁⲕ
ϩⲓⲛⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲣⲱ ⲙ̀ⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲃ̅ ⲓⲉ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲱϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ
Ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲧⲉⲙⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀
ⲥⲱⲟⲩ· ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ· ⲉ̀
ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲧⲉⲙⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀
ⲥⲁ ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ· ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀
ⲧⲟⲧⲕ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲑⲛⲓⲕⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ·
Ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲛⲏ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲟⲛϩⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲥⲟⲛϩ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ
ⲃⲟⲗⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲩ
ⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲃⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ·
Ⲡⲁⲗⲓⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲃ̅ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϯⲙⲁϯ

ان اخطا اليك اخوك
فاذهب وعاتبه
فيما بينك وبينه وحده
فان سمع منك فقد
ربحت اخاك
وان لم يسمع منك
فخذ معك ايضا واحدا
او اثنين لكي على فم شاهدين
او ثلثه تثبت كل كلمة
وان لم يسمع منهم
فقل للبيعه وان لم
يسمع للبيعه
فيكون عندك
كوثني
وعشار
الحق اقول لكم
ان كل ما ربطتموه
على الارض يكون مربوطا
في السما وكل ما
حللتموه على الارض
يكون محلولا في السما
ايضا اقول لكم
اذا اتفق اثنان منكم

ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲑⲃⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲁⲉ̀ⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲥⲉ̀
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉⲧ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ· ⲡⲓⲙⲁ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲃ̅ ⲓⲉ ⲅ̅ ⲉⲣⲉ ⲥⲉⲑⲱⲟⲩϯ ⲉ̀ⲃⲉ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ ϯⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲏϯ·

على الارض في كل شي
يطلبانه يكون
لهما من قبل ابي الذي
في السموات لانه حيثما
اجتمع اثنان او ثلثه باسمي
فهناك اكون
في وسطهم

Ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲗ̅ⲁ̅

Ⲁ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲱⲧⲡ ⲛ̀ⲥⲓⲱⲛ· ⲁϥⲥⲱⲧⲡ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉⲩⲙⲁⲛϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥ· ϫⲉ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲁⲙⲁ ⲛ̀ⲉⲙⲧⲟⲛ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲛⲉϩ· ⲁⲓⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁ
ⲙⲁ ϫⲉ ⲁⲓⲟⲩⲁϣϥ· ⲁ̅ⲗ̅

السادس والعشرون من توت
عشية من مزمور ١٣١
لان الرب اختار صهيون
واختارها له مسكنا
هذا هو موضع راحتي
الى الابد فهنا اسكن
لاني اردته الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲣⲁ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲓ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥⲉⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅
ϣⲱⲣⲡ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲁ̅
ⲁⲛⲁⲫⲟⲣⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲏ̅

من انجيل مرقس ...
يوجد في اليوم العاشر عشره
منه وكل باقي اليوم
تجده اكو في اليوم
الاول وباقي
اليوم في عدد الورق ط

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲁⲩⲭⲱⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲓ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲏ̅

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲇ̅

ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲁϥ · ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉ̀
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲧⲣⲁⲱϣ
ⲟⲩⲃⲏϥ · ⲁⲕϯ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ ⲉ̀
ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲁϩⲏⲧ · ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕϩⲟ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲑ̅ ⲣⲟ

ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
ⲙⲁⲣⲉϥϫⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉϥ
ⲉⲗ ⲡⲉϥⲥ̀ⲧⲁⲩⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲉϥⲉ̀ⲧⲁⲕⲟⲥ · ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑ
ⲛⲁⲧⲁⲕⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲉⲑⲃⲏⲧ
ⲉϥⲉ̀ϫⲉⲙⲥ ·
ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϫⲉⲙϩⲏⲟⲩ

اليوم السابع والعشرون من توت
يوجد في الحادي عشر منه

الثامن والعشرون من توت
عشية من مزمور ٤
اعلموا ان الرب قد جعل
بارة عجبًا الرب يستجيب لي
اذا ما صرخت
اليه اعطيت سرورًا
لقلبي قد ارتسم
علينا نور وجهك
يارب الليلويا

من انجيل متى ١٦
حينئذ قال يسوع
لتلاميذه من اراد ان
يتبعني فليكفر بنفسه
ويحمل صليبه ويتبعني
ومن اراد ان يخلص
نفسه فليهلكها ومن
اهلك نفسه من اجلي
يجدها
ماذا ينتفع الانسان

ⲙ̀ⲙⲟϥ · ⲁϥϣⲁⲛϫⲉⲙϩⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ · ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲇⲉ ⲛ̀
ⲧⲉϥϯⲟⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉ
ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛ̀ϣⲉⲃⲓⲱ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ·
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲧⲟⲧⲉ ϥⲛⲁ
ϯ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲟⲛ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲏ ⲉⲧⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁ
ⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁϫⲉⲙ ϯⲡⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲁⲛ · ϣⲁⲧⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲏ
ⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ·

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲉ̅

ⲉⲩⲉ̀ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲑⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲕⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲑ̀ⲙⲏⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϩⲟⲡⲗⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϯ
ⲙⲁϯ ⲁⲕϯⲕ̀ⲗⲟⲙ ⲉ̀ϫⲱⲛ · ⲁ̅ⲗ̅

لو ربح العالم
كله وخسر نفسه
او ماذا يعطي
الانسان فداء عن
نفسه
ان ابن الانسان ياتي
في مجد ابيه ومع
ملائكته ليجازي كل
واحد واحد كنحو اعماله
امين اقول لكم
ان ههنا قومًا من
القيام لا يذوقون
الموت حتى يروا ابن
الانسان اتيًا في
مجد ابيه

باكر من مزمور ٥
وليفتخر الذين يحبون
اسمك لانك
انت باركت الصديق
كمثل سلاح
المسرة كللتنا الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ϥⲉ

Ⲙ̀ⲡⲉⲣⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ϩⲓⲣⲏⲛⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲡⲉⲧⲁⲓ
ⲓ̀ⲉ̀ϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩ
ⲥⲏϥⲓ ⲁⲓⲓ̀ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲫⲉⲣϫ ⲟ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϣⲉⲣⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲥ
ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϣⲉⲗⲉⲧ ⲉ̀ⲧⲉⲥϣⲱⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲛϫⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉ ⲛⲉ
ⲣⲉⲙⲛ̀ⲏⲓ · ⲫⲏⲉⲑⲙⲉⲓ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲓⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉⲣⲟⲓ
ϥⲉⲙⲡϣⲁ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲙⲉⲓ
ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲓⲉ ⲧⲉϥϣⲉⲣⲓ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉⲣⲟ̀ⲓ
ϥⲉⲙⲡϣⲁ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲉⲛ
ϥⲛⲁϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥ̀ⲧ̀ⲣⲟⲥ ⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ϥⲉⲙⲡϣⲁ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁⲛ ·
Ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲉϥ
ⲉ̀ⲧⲁⲕⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲧⲁⲕⲟ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲉϥⲉ̀ϫⲉⲙⲥ ·
Ⲫⲏⲉⲧϣⲟ̀ⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲁϥϣⲱⲡ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧϣⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ⲁϥϣⲱⲡ ⲙ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ·
Ⲡⲉⲧϣⲱⲡ ⲛ̀ⲟⲩⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲉ̀ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ·

من انجيل متي
لاتظنوا اني جيت
لالقي علي الارض سلامه
ماجيت لالقي سلامه
لكن سيفاً لاني اتيت
لافرق الانسان ضد ابيه
والابنه ضد امها والعروس
ضد حماتها واعدا الانسان
اهل بيته من احب
اباً او اماً اكثر مني
فما يستحقني ومن احب
ابناً او بنتاً اكثر مني
فما يستحقني ومن
لا يحمل صليبه ويتبع
وراي فما يستحقني
ومن وجد نفسه
اهلكها ومن اهلك
نفسه وجدها
ومن قبلكم فقد قبلني
ومن يقبلني فقد
قبل الذي ارسلني
ومن يقبل نبياً
باسم نبي

ⲉϥⲉ̀ϭⲓ ⲙ̀ⲫⲃⲉⲭⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲧϣⲱⲡ ⲛ̀ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ ⲉ̀ⲫ̀ⲣⲁ
ⲛ̀ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ ⲉϥⲉ̀ϭⲓ ⲙ̀ⲫⲃⲉⲭⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲧⲥⲟ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲕⲟⲩ
ϫⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲫⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲟⲩϩⲱϫ ⲟⲩⲙⲟ
ⲛⲟⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ·
ⲁ̀ⲙⲏⲛ †ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛ̀
ⲛⲉϥⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲃⲉⲭⲉ ·

فاجر نبي ياخذ
ومن يقبل صديق باسم
صديق فاجر صديق ياخذ
ومن يسقي احد هولاء
الصغار كاس ما بارد
فقط باسم تلميذ
الحق اقول لكم
ان اجره لا يضيع

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝⲍ

Ⲟⲩϣⲫⲏⲣⲓ ⲡⲉ Ⲫ† ϧⲉⲛ ⲛⲏ
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲁϥ · Ⲫ† ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉϥⲉ̀† ⲛ̀ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲁⲙⲁϩⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ · ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ
ⲙⲁⲣⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ ⲙⲁⲣⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ ⲙ̀
ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀Ⲫ† · ⲙⲁⲣⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ · ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور
عجيب هو الله في
قديسيه اله اسرايل
هو يعطي قوه
وعزاً لشعبه الابرار
فليفرحوا ويتهللوا
امام الله ويتنعمون
بالسرور الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣⲙⲉ

Ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁϣⲫⲏ
ⲣ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟ† ϧⲁⲧⲉ̀ϩⲏ ⲛ̀ⲛⲏ
ⲉⲑⲛⲁϧⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲡⲥⲱⲙⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲱⲟⲩ

من انجيل لوقا
اقول لكم يا احبائي
لاتخافوا ممن
يقتل الجسد
وبعد ذلك ليس لهم

ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲉⲣϩⲟⲩⲟ̀ ⲉ̀ⲫⲁⲓ.
ϯⲛⲁⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓϩⲟϯ
ϧⲁⲧϩⲏ ⲛ̀ⲛⲓⲙ. ⲁ̀ⲣⲓϩⲟϯ ϧⲁⲧ-
ϩⲏ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑⲣⲉϥ
ϧⲱⲧⲉⲃ. ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉϥⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲉ̀ϩⲓⲟⲩⲓ
ⲉ̀ϯⲅⲉⲉⲛⲛⲁ. ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ
ⲙ̀ⲫⲁⲓ. ⲙⲏ ⲉ̀ⲛ̀ⲥⲁⲭⲁⲓ ⲉ̀
ⲧⲟⲩ ϯ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲁ̅ ⲛ̀ⲁ̅ϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲥⲉⲟⲃϣ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫϯ. ⲁⲗⲗⲁ
ⲛⲓⲕⲉϥⲱⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲛⲁ̀ⲫⲉ ⲥⲉⲏⲡ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ⲟⲩⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲧⲡ
ⲉ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ϭⲁⲗⲁⲩϫ.
ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ. ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϧⲏⲧϥ. ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ. ⲫⲏⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁϫⲟⲗϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ. ⲥⲉⲛⲁ
ϫⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲱϥ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ.

ان يفعلوا اكثر
انا اعلمكم ممن تخافوا
خافوا ممن اذا
قتل لـه
سلطان ان يلقي
في جهنم نعم اقول
لكم من هذا
خافوا اليس خمسة
عصافير يباعون بفلسين
وواحد منها لا ينسي
قدام الله لكن
جميع شعور روسكم
محصاه فلا تخافوا
فانكم افضل من عصافير كثيرة
اقول لكم ان كل
من يعترف بي قدام
الناس فابن
الانسان يعترف به
قدام ملايكة
الله ومن انكرني
قدام الناس انكرته
قدام ملايكة
الله

ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϫⲉ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ. ⲥⲉⲛⲁⲭⲁϥ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲫⲏⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϫⲉⲟⲩⲁ̀
ⲉ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲭⲁϥ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ϩⲟⲧⲁⲛ ⲇⲉ ⲉⲩ-
ϣⲁⲛⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲩⲛ-
ⲁⲅⲱⲅⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉ̀-
ⲝⲟⲩⲥⲓⲁ̀ ⲙ̀ⲡⲉⲣϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ ϫⲉ ⲡⲱⲥ
ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣⲟⲩⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲟϥ. ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ. ⲛⲁⲧⲥⲁⲃⲱⲧⲉⲛ
ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲏ
ⲉⲧⲥⲉⲙⲡ̀ϣⲁ ⲛ̀ϫⲟⲧⲟⲩ.

وكل من يقول كلمه
علي بن البشر يغفر
له والذي يجدف
علي روح القدس
لا يغفر له واذا ما
قدموكم الي المجامع
والروسا والسلاطين
فلا تهتموا بما اذا
تقولون او بما تجيبون
فان روح
القدس يعلمكم في
تلك الساعه ما
ينبغي ان تقولوه

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲁ̀ⲣⲓⲡ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲙⲏⲛ ϧⲉⲛ ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲫⲉⲛⲧⲏⲕⲟⲥⲧⲏ

التاسع والعشرين من توت
يوجد في السادس عشر من عمير

ⲥⲟⲩ ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲑ̅ ⲥⲧⲓϧ ⲇ̅

ⲁϥⲱⲣⲕ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ϩⲏⲧϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ
ⲡⲟⲩⲏⲃ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲁⲝⲓⲥ
ⲙ̀ⲙⲉⲗⲭⲓⲥⲉⲇⲉⲕ. ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ
ⲙ̀ⲙⲟⲕ

الثلاثين تمام شهر توت
عشيه من مزمور
اقسم الرب ولن
يندم انت هو
الكاهن الي الابد علي
طقس ملكيصاداق الرب عن
يمينك

ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲉϥⲉϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲫⲉ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ ⲕⲁ ⲙⲁⲧ ⲣⲝⲍ

Ⲉⲧⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲁ̀ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲕⲉⲥⲉⲣⲓⲁ̀ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲉⲥ ⲁϥ
ϣⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉ ⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲡ̀
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ
Ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ϩⲁⲛⲟⲩ
ⲟⲛ ⲙⲉⲛ ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲓⲣⲉϥϯ
ⲱⲙⲥ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ϫⲉ
ⲏⲗⲓⲁⲥ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ϫⲉ
ⲓⲉⲣⲉⲙⲓⲁⲥ ⲓⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ
ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ ⲉⲧⲟⲛϧ
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲱ̀ⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲕ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲃⲁⲣⲓⲱⲛⲁ
ϫⲉ ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲉⲙ ⲥⲛⲟϥ ⲁⲛ ⲁϥϭⲱⲣⲡ
ⲙ̀ⲫⲁⲓ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ

لذلك يرفع راسا الليليا

من انجيل متى ...
ولما جاء يسوع الي
نواحي قيسارية فيلبس
سال تلاميذه قايلا
من تقول الناس اني
انا ابن البشر
اما هم فقالوا قوم
يقولون انك يوحنا
المعمدان واخرون
ايليا واخرون
ارميا او واحد
من الانبيا
فقال لهم فانتم
من تقولون اني انا
اجاب سيمون بطرس
وقال انت هو المسيح
ابن الله الحي
فاجاب يسوع وقال له
طوباك يا سيمون باريونا
لان جسد ودم اظهر
لك هذا لكن ابي

ⲡⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ
Ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲉⲓⲉ̀ⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲧⲁⲓⲡⲉⲧⲣⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲡⲩⲗⲏ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲁ̀ⲙⲉⲛϯ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉ̀ⲣⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϯ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲛⲓϣⲟϣⲧ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲑⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲕⲛⲁⲥⲟⲛϩϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲥⲟⲛϩ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲉⲕ
ⲛⲁⲃⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲃⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲃ̅

Ⲁⲕⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲁϫⲓϫ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϩⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲥⲟϭⲛⲓ
ⲁⲕϭⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲏⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲟⲩⲁ̀ⲅⲁ
ⲑⲟⲛ ⲛⲏⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲟⲙⲧ ⲉ̀ⲫϯ ⲉ̀ϫ
ⲛ̀ⲧⲁϩⲉⲗⲡⲓⲥ ϧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲑⲣⲓ
ⲫⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲥⲓⲱⲛ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ ⲙⲁⲧ ⲕⲅ

الذي في السموات
وانا اقول لك انك
انت بطرس وعلى هذا
الصخرة ابني بيعتي
وابواب الجحيم لا تقوي عليها
واعطيك مفاتيح
ملكوت السموات
وما ربطته علي
الارض يكون مربوطا
في السموات وما
حللته علي الارض
يكون محلولا في السموات

باكر من مزمور ...
امسكت بيدي اليمين
وبمشورتك
اهديتني وانا الخير
لي ان التصق بالله
وان اجعل اتكالي على
الرب لاخبر بكل تسابيحك
في ابواب ابنة صهيون

من انجيل متى ...

ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϣ ⲓ̅ⲅ̅	يوجد في اليوم الثالث عشره
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲋ̅	المزامير من مزمور ١٠٦
ⲙⲁⲣⲟⲩϭⲁⲥϥ ϧⲉⲛ ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ· ⲙⲁⲣⲟⲩⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲕⲁⲑⲉⲇⲣⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ· ⲁϥⲑⲱⲛⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲧⲓⲱⲧ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ· ⲉⲩⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲟⲩⲧⲱⲛ ⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲛⲟϥ· ⲁ̅ⲗ̅	فليرفعوه في كنيسة شعبه وليباركوه على منابر الشيوخ لانه جعل الابوات مثل الخراف ينظرون المستقيمون ويفرحون الليلويا
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲓⲱⲁ ⲡ̅ⲑ̅	انجيل يوحنا اصحاح عدده
ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϣ ⲓ̅ⲅ̅	يوجد في اليوم الثالث عشر

تم وكمل شهر توت المبارك
بسلام من الرب امين

يا عالما بحالي وعليك اتكالي نحوك المعونة في الكمالي ونسألك الستر يا جال
في كل مكاني

في اشعياء النبي
القايل ارض زابلون
وارض نفتاليم
طريق البحر عبر
الاردن جليل
الامم الشعب الجالس
في الظلمة ابصروا نورا عظيما
والجلوس في الكوره
وظلال الموت نورا
اشرق لهم
من ذلك الزمان بداه
يسوع يكرز ويقول
توبوا فقد اقتربت
منكم ملكوت السموات

القداس من مزمور ١٥
اظهر عجايبه
لقديسيه الذين في ارضه
وصنع فيهم كل
مشياته احفظني
يارب فاني عليك توكلت
وقلت للرب انت هو ربي
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲣⲟⲏ

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ · ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲱⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲙⲡⲉⲣϫⲉ ⲡⲓϩⲟⲣⲟⲙⲁ ⲉⲗⲁⲟⲩⲁⲓ
ϣⲁⲧⲉϥⲧⲱⲛϥ ⲛϫⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙⲫⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲛϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥ ⲉⲩϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ
ⲛⲓⲥⲁϧ ⲥⲉϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲏⲗⲓⲁⲥ
ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉⲑⲣⲉϥⲓ ⲛϣⲟⲣⲡ · ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲏⲗⲓⲁⲥ ⲙⲉⲛ
ϥⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁⲥⲉⲃⲧⲉ ⲛⲉⲛ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ·
ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲏⲗⲓⲁⲥ
ⲁϥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲟⲩⲥⲟⲩⲱⲛϥ
ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲩⲓⲣⲓ ⲛⲁϥ ⲛϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲉ ϩⲛⲁⲩ · ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲡϣⲏ
ⲣⲓ ⲙⲫⲣⲱⲙⲓ ϥⲛⲁϣⲉⲡ
ⲙⲕⲁϩ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ ·
ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲩⲕⲁϯ ⲛϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲉⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲡⲓⲣⲉϥϯⲱⲙⲥ

فصل انجيل متى ...
ولما نزلوا من
الجبل اوصاهم
يسوع قايلاً لا
تقولوا لاحد عن
الرويا حتى يقوم ابن
الانسان من بين الاموات
وسالهُ تلاميذهُ
قايلين لماذا
تقول الكتبة ان ايليا
ينبغي ان ياتي اولاً
فاجاب وقال لهم ان
ايليا ياتي ويعدل
كل شي
واقول لكم ان ايليا
قد جا ولم يعرفوه
لكن عملوا به كلما ارادوا
هكذا ايضاً ابن
الانسان عتيد ان
ينال منهم
حينيذٍ فهم التلاميذ
انه قال لهم من اجل يوحنا
المعمدان

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲛϩⲟⲩⲓⲧ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲑ̅

ⲣⲓ ⲯⲁⲗⲓⲛ ⲙⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛⲧⲁϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ
ⲙⲫⲙⲉⲩⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲉϥⲧⲟⲩⲃⲟ ·
ⲁⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ ·
ⲁⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲛⲟⲩⲃⲟⲏⲑⲟⲥ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲣⲁ

ⲀⲘⲎⲚ ϮϪⲰ ⲘⲘⲞⲤ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙⲡⲉⲧⲟⲩⲱⲛϩ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲓⲥⲓ ⲛⲧⲉ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ
ⲉⲛⲁϣⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲓⲣⲉϥϯ
ⲱⲙⲥ · ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲇⲉ ⲉⲣⲟϥ
ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲉⲣⲟϥ ⲡⲉ ·
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲧⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲡⲓⲣⲉϥϯⲱⲙⲥ ϣⲁ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉϯⲛⲟⲩ
ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲥⲉ
ϭⲓ ⲙⲙⲟⲥ ⲛϫⲟⲛⲥ · ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛ
ⲣⲉϥϭⲓ ⲛϫⲟⲛⲥ ⲛⲉⲧϩⲱⲗⲉⲙ ⲙⲙⲟⲥ ·
ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲅⲁⲣ ⲧⲏⲣⲟⲩ

الاحد الاول من توت
عشيه من مزمور
تلوا للرب يا جميع
قديسيه واعترفوا
لذكر قدسه
سمع الرب ورحمني
الرب صار لي عوناً
الليلويا

فصل انجيل متى
الحق
امين اقول
انه لم يقم في
مواليد النسا
اعظم من يوحنا
المعمدان اما الاصغر
في ملكوت السموات
اعظم منه
ومن ايام يوحنا
المعمدان الى الان
ملكوت السموات
تغصب والغاصبون
يختطفونها
لان جميع الانبيا

ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ · ⲁⲩⲉⲣⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲉⲩⲓⲛ
ϣⲁ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲱϣ ⲉϣⲟⲡϥ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲏⲗⲓⲁⲥ ⲉⲑ
ⲛⲏⲟⲩ · ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲙⲁϣϫ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲙⲁⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ·
Ⲁⲓⲛⲁⲧⲉⲛⲑⲱⲛ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ ⲇⲉ ⲉⲛⲓⲙ
ⲉⲥⲟⲛⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲉⲩϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲁⲅⲟⲣⲁ · ⲛⲏⲉⲑⲙⲟⲩϯ ⲉⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛϫⲱ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛϭⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲣⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀
ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲉϩⲡⲓ ·
Ⲁϥⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲛ̀ϥⲟⲩⲱⲙ
ⲁⲛ · ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ϥⲥⲱ ⲁⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ
Ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲉϥⲟⲩⲱⲙ · ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲥⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲟⲩⲱⲙ · ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲣⲉϥⲥⲱ ⲏⲣⲡ ⲡ̀ϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲛⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲑⲙⲁⲓⲟ
ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥϩⲃⲏⲟⲩⲓ

والناموس تنبوا
الى يوحنا وان اردتم
ان تقبلوه فهو ايليا
العتيد ان ياتي من له
اذنان سامعتان فليسمع
وبماذا اشبه هذا
الجيل يشبه صبيانا
جلوسا في الاسواق يصيحون
لاصحابهم ويقولون زمرنا
لكم فلم ترقصوا ناحنا لكم
ولم تبكوا
لان يوحنا جاء لا ياكل
ولا يشرب فقالوا ان
به جنون
جاء ابن الانسان
ياكل ويشرب فقالوا
هوذا انسان اكول
شريب الخمر خليل العشارين
والخطاة فتبررت
الحكمه من اعمالها

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅

باكر من مزمور ل

Ⲁⲓⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉⲣⲟⲕ ⲡ⳪ ⲛ̀ⲛⲉⲛϫⲓ
ϣⲓⲡⲓ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ · ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲁϩⲙⲉⲧ · ⲓⲥ ϫⲉ ⲡⲉⲕ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧ
ⲭ̀ⲣⲥ ⲡ⳪ · ⲫⲏⲉⲧⲁⲕⲭⲁⲣⲉϩ ⲉⲣⲟϥ ⲛ̀ⲛⲏ
ⲉⲧⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉⲕϩⲏ · ⲁ̅ⲗ̅

عليك يارب توكلت
فلا تخزني الى الابد
وبعدلك نجني
ما اعظم كثرة صلاحك
يا رب الذي ذخرته
للذين يخافونك الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲥ̅ⲓ̅ⲍ̅

من انجيل متى

ⲞⲨⲞϨ ⲈⲦⲀϤⲒ ⲈϦⲞⲨⲚ Ⲉ
ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲁⲩⲓ ϩⲁⲣⲟϥ ⲉϥϯⲥⲃⲱ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲉⲥ
ⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲁⲕⲓⲣⲓ
ⲛ̀ⲛⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲛ̀ⲉⲣϣⲓϣⲓ · ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲁϥϯ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛⲁⲕ
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ϯⲛⲁϣⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϩⲱ ⲉⲟⲩⲥⲁϫⲓ
ⲉⲥⲟⲩⲱⲧ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲧⲁⲙⲟⲓ ⲉⲣⲟϥ
ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲛⲁⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁⲓ
ⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲛ̀ⲉⲣϣⲓϣⲓ ·
Ⲡⲱⲙⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲛⲉⲟⲩⲉⲃⲟⲗ
ⲑⲱⲛ ⲡⲉ · ⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲡⲉ
ϣⲁⲛ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ ·
Ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ·

ولما اتى الى
الهيكل جاء اليه
روساء الكهنه وشيوخ
الشعب وهو يعلم قايلين
باي سلطان تفعل
هذه ومن اعطاك هذا
السلطان واجاب يسوع
وقال لهم انا اسالكم عن
كلمة واحده فان انتم
قلتم لي انا قلت لكم باي
سلطان افعل هذا
معمودية يوحنا من
اين كانت امن السما
ام من الناس
اما هم فتفكروا
في نفوسهم قايلين

ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲛϣⲁⲛϫⲟⲥ ϫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲡⲉ· ϥⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲁⲛ ϫⲉ
ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ·
ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲛϣⲁⲛϫⲟⲥ ϫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ ⲧⲉⲛⲉⲣϩⲟϯ
ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ· ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲅⲁⲣ
ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ϩⲱⲥ ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲙ̀ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲏⲥ
ϫⲉ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ
ϯⲛⲁⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲓⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ
ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲛ̀ⲉⲣϣⲓϣⲓ·

ان كنا نقول من
السما فيقول لنا
لماذا اذا لم تومنوا به
وان قلنا من
الناس نخف من
الجمع لان يوحنا
كان عندهم مثل نبي
فاجابوا يسوع وقالوا
لهم لا نعلم
فقال لهم ولا انا
اقول لكم باي سلطان
افعل هذه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅

ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁϥ
ϫⲉ ⲁϥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲓⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲓⲥ ϫⲉ ⲉⲕⲥⲟϣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁϣⲁⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲭ̅ⲣ̅ⲥ̅ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲑⲏ ⲉ̀
ⲧⲁⲕⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲣϩⲟϯ
ϧⲁⲧⲉⲕϩⲏ· ⲁ̅ⲗ̅·

القدوس من مزمور ٣٠
حبوا الرب يا جميع
قديسيه لان الرب
ابتغي الحقايق ما اعظم
كثرة صلاحك يارب
الذي دخرته للذين
يخافونك الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲟ̅ⲍ̅

ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϧⲉⲛ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϩⲗⲓ ⲉⲛⲁⲁϥ ⲉ̀ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲓⲣⲉϥϯ
ⲱⲙⲥ· ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ
ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ ⲟⲛⲓϣϯ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲧⲏⲣϥ ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ· ⲁⲩⲑⲙⲁⲓⲉ ⲫ̀ϯ ⲉ̀ⲁⲩⲉⲣ
ⲱⲙⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲱⲙⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲥ
ⲁⲩⲉⲣⲁ̀ⲑⲉⲧ ⲛ̀ϯⲥⲟϭⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫ̀ϯ ⲛ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲩ
ⲁⲩⲱⲙⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ·
ⲁ̀ⲛⲁⲛ ⲧⲉⲛⲛⲁⲑⲱⲛⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲧⲁⲓϫⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲟⲛⲓ
ⲡⲉ ⲉⲟⲩ· ⲟ̀ⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲥⲉⲟ̀ⲛⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ· ⲛⲏⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲁ̀ⲅⲟⲣⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲙⲟⲩϯ ⲟⲩ ⲃⲉⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛϫⲱ
ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛϭⲟⲥ ϫⲉⲥ ⲁⲛ
ⲉⲣϩⲏⲃⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲓⲙⲓ·
ⲁϥⲓ̀ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲓⲣⲉϥϯ
ⲱⲙⲥ ⲉϥⲟⲩⲉⲙ ⲱⲓⲕ ⲁⲛ· ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀
ϥⲥⲉ ⲏⲣⲡ ⲁⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ

من انجيل لوقا ٧٥
اقول لكم انه ليس
في مواليد النسا
اعظم من يوحنا
المعمدان اما الاصغر
في ملكوت الله
اعظم منه فلما سمع
جميع الشعب والعشارون
بروا الله اذ اعتمدوا
بمعمودية يوحنا
فاما الفريسيون والناموسيين
احتقروا مشورة
الله في انفسهم اذ لم
يعتمدوا منه
بمن اشبه رجال
هذا الجيل وبماذا
يشبهون يشبهون
صبيانا جلوسا في
السوق ينادي
بعضهم بعضا قايلين
زمرنا لكم فلم ترقصوا
نحنا لكم فلم تبكوا
لان يوحنا المعمدان جا
لا ياكل خبزا ولا يشرب
خمرا فقلتم هذا به

ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ ∸
ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲉϥⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲥⲱ ∸ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ∸ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲛ̀ⲣⲉϥⲟⲩⲱⲙ ∸ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲁⲩⲏⲣⲡ
ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϣ̀ⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲛⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ∸ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲑ̀ⲙⲁⲓⲟ
ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥⲟⲫⲓⲁ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥ
ϣⲏⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ∸

ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲁ̅

ⲁ̀ⲛⲁⲛⲉ ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ∸ ⲉⲣ
ⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲡⲉⲧϭⲟⲥⲓ ∸
ⲉ̀ⲧⲁⲙⲟ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁ
ⲧⲟⲟⲩⲓ ∸ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲕⲁⲧⲁ
ⲉ̀ϫⲱⲣϩ ∸ ⲁ̅ⲗ̅ ∸

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ̊ ⲕⲁ̅ ⲙ̅ⲣ̅ ⲓ̅ⲃ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ ∸ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϯ
ⲥ̀ⲃⲱ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ϧⲉⲛ ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ∸ ⲟⲩⲟϩ

شيطان
فجاء ابن الانسان
ياكل ويشرب
فقلتم هذا انسان
اكيل شريب الخمر
خليل العشارين
والخطاه فتبررت
الحكمه من كل
بنيها

السبت الثاني من توت
باكر من مزمور ٩١
صالح الاعتراف للرب
والترتيل لاسمك العالي
ليخبر برحمتك
في الغدوات وبحقك
في الليالي الليلويا

من انجيل مرقس
ودخلوا الي كفر
ناحوم وكانت
يعلم في السبوت
دخل الي المجمع

ⲛⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲥ̀ⲃⲱ
ⲛⲁϥϯ ⲥ̀ⲃⲱ ⲅⲁⲣ ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ ϩⲱⲥ
ⲉ̀ⲣⲉ ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ∸ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁϧ ∸
Ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲉ̀ⲣⲉ ⲟⲩ
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ∸ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀
ϧⲟⲛ ⲛⲉⲙⲁⲕ ϩⲱⲕ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲣⲉⲙⲛⲁ
ⲍⲁⲣⲉⲑ ⲉ̀ⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲟⲛ ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲕ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲫ̀ϯ ∸ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲉ̀
ⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ∸ ϫⲉ ⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲣⲱⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ∸ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲑⲉⲣ
ⲑⲱⲣϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ϧ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲱⲧϥ ∸
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϩⲱⲥⲧⲉ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲕⲱϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲉⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ∸ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲥ̀ⲃⲱ
ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ⲧⲉ ∸ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ
ϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ

فبهتوا من تعليمه
لانه كان يعلمهم كمن
له سلطان وليس
كمثل الكتاب
وكان في مجمعهم
رجل فيه
روح نجس
فصاح قايلا
ما لنا ولك يا يسوع
الناصري اتيت لتهلكنا
قد عرفت من انت يا قدوس
الله فانتهره
يسوع قايلا اسدد
فاك واخرج منه
فاقلقه
الروح النجس
وصاح بصوت عظيم
وخرج منه
فبهتوا كلهم حتى
خاطب بعضهم بعضا
قايلين ما هو هذا
الامر ما هذا التعليم الجديد
لانه بسلطان يامر الارواح
النجسه

ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲁϥ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲥⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲥⲁ
ⲧⲟⲧϥ ϧⲉⲛ ⲙⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ
ϯⲡⲉⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥ ⲧⲏⲣⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ

فتطيعه
وخرج خبره للوقت
في كل الكور التي
حول الجليل

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

ϥⲟⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ϥⲥⲙⲁ
ⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲙⲁⲣⲉϥ
ϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁ
ⲣⲉϥⲛⲁϩⲙⲉⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲁϫⲁϫⲓ ⳾ ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور
حي هو الرب
ومبارك هو الهي
ويتعالى اله خلاصي
منقذي من
اعدائي اللبلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙ̅ⲣ̅ ⲓ̅ⲏ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑ̀ⲣⲟⲩϯ ⲁ̀ⲉⲓ
Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⳾ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϯ
ⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲉϥϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲩⲁⲅ
ⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁϥϫⲱⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥ
ϧⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫϯ ⳾ ⲁⲣⲓⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϩϯ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫ̀ⲓⲟⲙ

من انجيل مرقس ط
ومن بعدان حبس
يوحنا واتي يسوع
الى الجليل كارزا
بانجيل ملكوت الله
وقايلا انه قد كمل
الزمان وقربت
ملكوت
الله فتوبوا وامنوا
بالانجيل
ولما كان ماشيا على بحر

ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⳾ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀Ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲛⲉⲙ Ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ ⲡⲥⲟⲛ ⲛ̀Ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲉⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲩϣ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲫ̀ⲓⲟⲙ ⲛⲁϩⲁⲛ
ⲟⲩⲱϩⲓ ⲅⲁⲣ ⲛⲉ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ
ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲁⲓⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲉⲣ
ⲟⲩⲱϩⲓ ⲣⲱⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲩⲛⲟⲩ ⲁⲩⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣ̀ⲛⲏⲟⲩ
ⲥⲁⲧⲟⲧⲟⲩ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲟⲩⲓ ⲕⲟⲩϫⲓ
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀Ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲍⲉ
ⲃⲉⲇⲉⲟⲥ ⳾ ⲛⲉⲙ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲉϥ
ⲥⲟⲛ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲟⲓ
ⲉⲩⲥⲟⲃϯ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣ̀ⲛⲏⲟⲩ ⳾ ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⳾ ⲁⲩ
ⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲓⲱⲧ Ⲍⲉⲃⲉⲇⲉⲟⲥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲟⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲃⲉⲕⲓⲏⲟⲩ
ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⳾

الجليل نظر سمعان
واندراوس اخو سمعان
يلقيان شبكا في البحر
لانهما كانا صيادين
فقال لهما يسوع تعالا
وراي واجعلكما
ان تصيرا صيادين للناس
الانسان وللوقت تركا
شباكهما وتبعاه
فلما سار من هناك قليلا
راى يعقوب بن
زبدي ويوحنا
اخاه وهما في السفينة
يصلحان شباكا وللوقت
دعاهما فتركا
اباهما زبدي في
السفينة مع الاجرا
ومضيا خلفه

تم وكمل السبت الثاني
بسلام من الرب

[illegible] اذكروا اخوان [illegible] المسكين
[illegible]
وعدم [illegible]

الاحد الثاني من شهر
توت المبارك

عيد من مزمور ز
عادله هي معونتي
من عند الله المنجي
المستقيمي القلوب الله
قاضي عدل وقوي
وطويل الروح الليلويا

من انجيل لوقا
فقام من
المجمع ودخل الي
بيت سمعان وكانت
حماة سمعان بحمي
عظيمه فسالوه
من اجلها
توقف عليها وزجر
الحمي فتركتها
الحمي فقامت
تخدمهم

فلما غربت الشمس كان
كل من كان عندهم
مرضي باصناف الامراض
فقدموهم اليه وهو
يضع يده علي كل واحد
واحد منهم فيشفيه
وكانت الشياطين
ايضا تصرخ كثير
وتقول انت هو ابن
الله وكان
ينتهرهم ولا يتركهم
ينطقون بهذا لانهم
عرفوا انه المسيح

بالكر من مزمور ط
الرب ربنا مثل عجب
صار اسمك علي الارض
كلها من هو الانسان
اذ ذكرته او ابن
البشر لانك تفتقده الليلويا

من انجيل مرقس
وقام صبحا

ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲁ ⲛ̀ϣⲁϥⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ϫⲉⲙϥ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲥⲉⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲱⲕ ⲧⲏⲣⲟⲩ

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲟⲛ ⲉ̀ⲕⲉ
ⲙⲁ ⲉ̀ⲛⲓⲕⲱⲙⲟⲡⲟⲗⲓⲥ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲧⲉ
ⲣⲟⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ϩⲱ ⲉⲧⲁⲓⲓ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲁⲓϩⲱⲃ

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉϥϩⲓⲱⲓϣ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲩ
ⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲧⲏⲣⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

باكر جدا وخرج
وانطلق الى مكان
قفر وكان يصلي هناك
وتبعه سمعان
ومن معه فلما
وجدوه قالوا له ان
الكل يطلبونك
فقال لهم سيروا بنا
الى القرى
القريبة لاكرز
هناك فاني لهذا وافيت
واقبل يبشر في
مجامعهم في كل الجليل
ويخرج الشياطين

Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅

Ⲡ̀ϭⲥ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕϫⲟⲙ ⲉϥⲉ̀ⲟⲩⲛⲟϥ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲉϥⲉ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉⲕ
ⲛⲟϩⲉⲙ ϯⲉ̀ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥ
ⲯⲩⲭⲏ ⲁⲕⲧⲏⲓⲥ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲡ̀
ⲧⲱⲃϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲥ̀ⲫⲟⲧⲟⲩ

القداس من مزمور ك
يا رب بقوتك يفرح
الملك ويتهلل
جدا بخلاصك
شهوة نفسه
اعطيته
وسؤال شفتيه

ⲙ̀ⲡⲉⲕϣⲟⲗϥ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁ̅ⲗ̅

لم تعدمه الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣ̅ⲓ̅ⲏ̅

Ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁϥⲑⲉⲗⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϯⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲫⲓⲱⲧ ⲡ̀ϭⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ⲛⲉⲙ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ϫⲉ ⲁⲕϩⲉⲡ ⲛⲁⲓ ⲉ̀ϩⲁⲛⲥⲁⲃⲉ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲣⲉⲙⲛ̀ϩⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕ
ϭⲟⲣⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲁⲗⲱⲟⲩⲓ
ⲥⲉ ⲫⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲡⲉⲧϯⲙⲁϯ ⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ⲙ̀ⲑⲟ

Ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲩⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲥⲱⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲛⲓⲙ
ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ
ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲫⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲱϣ ⲉ̀
ϭⲱⲣⲡ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲕⲟⲧϥ ⲉ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲱ̀ⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲃⲁⲗ ⲉⲑⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ

من انجيل لوقا
وفي تلك الساعه
تهلل يسوع بالروح القدس
وقال اعترف لك
يا ابتاه رب السما
والارض لانك اخفيت
هذه عن الحكما والفهما
واظهرتها للاطفال الصغار
نعم يا ابتاه فان هكذا
كانت المسرة
امامك كل شي
قد دفع الي من ابي
وليس احد يعرف
من هو الابن الا الاب
ولا الاب الا الابن
ومن يشا الابن
ان يظهر له
والتفت الى تلاميذه
وقال على انفراد
طوبي للاعين التي
تري ما رايتم

ϯϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲙ̀ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲟⲩⲣⲱⲟⲩ
ⲁⲩⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲏ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲏ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲥ ⲁϥ
ⲧⲱⲛϥ ⲉϥⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ
ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲁⲓϥ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟ
ⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ ·
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧ
ⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲡⲱⲥ ⲭ̀
ⲱϣ ⲙ̀ⲙⲟϥ ·
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲉⲕⲉ̀ⲙⲉⲛⲣⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕϩⲏⲧ ⲧⲏⲣϥ · ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲯⲩⲭⲏ ⲧⲏⲣⲥ · ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ
ⲧⲉⲕϫⲟⲙ ⲧⲏⲣⲥ · ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕ
ⲙⲉⲩⲓ ⲧⲏⲣϥ · ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕϣ̀ⲫⲏⲣ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲙⲟⲕ · Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲕⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ
ⲫⲁⲓ ⲁ̀ⲣⲓϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲱⲛϧ

لاني اقول لكم
ان انبيا كثيرين وملوكا
ارادوا ان ينظروا
ما نظرتم فلم ينظروا
وان يسمعوا ما سمعتم
فلم يسمعوا
واذ ناموسي
قام ليجربه وقال
يا معلم ماذا
اصنع لارث
الحيوه الابديه
اما هو فقال له
ما هو مكتوب في الشريعه
كيف تقرا
اما هو فاجاب وقال
تحب الرب الهك
من كل قلبك
ومن كل نفسك
ومن كل قوتك
ومن كل فكرك وقريبك
مثلك فقال له
بالصواب اجبت
افعل هذا فتحيي

Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲉⲑⲙⲁⲓⲟϥ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛ̀Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ϩⲱϥ ⲡⲉ ⲡⲁ
ϣ̀ⲫⲏⲣ · Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ⲓⲗⲏⲙ
ⲉ̀Ⲓⲉⲣⲓⲭⲱ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲉⲓ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲥⲟⲛⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲃⲁϣϥ
ⲁⲩϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲣϧⲱⲧ ⲛⲁϥ · ⲁⲩϣⲉ
ⲛⲱⲟⲩ ⲁⲩⲭⲁϥ ⲉϥⲟⲓ ⲙ̀ⲫⲁϣ ⲙ̀ⲙⲟⲩ
Ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩϯⲙⲏⲓ ⲇⲉ ⲟⲩⲟⲩⲏⲃ ⲛⲁϥⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲁϥⲥⲉⲛϥ ⲁϥⲙⲟϣⲓ ·
Ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲕⲉⲗⲉⲩⲓⲧⲏⲥ ⲉⲧⲁϥⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁϥ
ⲥⲉⲛϥ ⲁϥⲙⲟϣⲓ ·
Ⲟⲩⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲁϥⲓ
ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁϥϣⲉⲛϩⲏⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲓ ⲁϥⲙⲟⲩⲣ ⲛ̀ⲛⲉϥⲉⲣϧⲱⲧ · ⲁϥϯ
ⲛⲉϩ ⲛⲉⲙ ⲏⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲗⲟϥ
ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲉϥⲧⲉⲃⲛⲏ · ⲁϥ
ⲉⲛϥ ⲉ̀ⲟⲩⲡⲁⲛⲇⲟⲭⲓⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲱⲟⲩϣ

اما هو فاراد ان يزكي
فقال ليسوع ومن
هو قريبي فاجاب
يسوع وقال انسان
ما كان نازلا من اورشليم
الي اريحا فوقع
بين اللصوص فسلبوه
وجرحوه ومضوا
وتركوه فيما بين نصف ميت
فاتفق ان كاهنا ما
كان نازلا في تلك الطريق
فابصره
وتركه
وكذلك ايضا لاوي
جا الي المكان فابصر
وجاز
وان سامريا ما طائف
فاتي اليه فلما راه
تحنن عليه ودنا
منه وضمد جراحاته
وصب عليه خمرا وزيتا
وحمله علي دابته
وجا به الي الفندق
وعني بامره

ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲁϥⲉⲛ ⲃ̅ ⲛ̀ⲥⲁⲧⲉⲣⲓⲟ
ⲛ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲁⲛⲇⲟ-
ⲭⲉⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϥⲓⲧⲉϥ
ⲣⲱⲟⲩϣ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓϩⲟⲩⲟ
ⲉ̀ⲧⲉⲕⲛⲁϭⲟⲩϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ϩⲓⲡⲁⲛⲧⲁⲥⲑⲟ· ϯⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲁⲕ·
ⲛⲓⲙ ⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲅ̅ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀-
ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲁϥⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣ ⲉ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥ
ϩⲉⲓ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲟⲛⲓ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ· ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅· ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲁ̀ⲣⲓⲟⲓ
ϩⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ·

وللغدا اعطا له
دينارين لصاحب
الفندق وقال له
اهتم به وان
انفقت عليه اكثر
ادفعه لك عند عودتي
فمن من هولاي الثلثه
تظن انه قد صار قريبا
للذي وقع بين اللصوص
ما هو فقال الذي
صنع معه رحمه
فقال له يسوع اذهب
وانت افعل كذلك

ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲑⲱⲟⲩⲧ

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲁ̅

Ϫⲉ ⲁⲕⲉⲣⲡⲁⲟⲩⲛⲟϥ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲉⲕⲑⲁⲙⲓⲟ· ⲉⲓⲉ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩ-
ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕϫⲓϫ·
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲣⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕ-
ϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲁⲩϣⲱⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉ-
ⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ· ⲁ̅ⲗ̅

السبت الثالث من شهر
توت المبارك
باكر من مزمور ϥ̅ⲁ̅
لانك افرحتني يا رب
بصنيعك وباعمال
يديك ابتهج
كما عظمت اعمالك
يا رب وافكارك
عمقت جدا الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ̅ ⲑ̅ ⲟ̅ⲉ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲥⲓⲛⲓ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲃⲉⲗⲗⲉ
ⲃ̅· ⲉⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ· ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲓ̀ ⲇⲉ ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲁⲩⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲃⲉⲗⲗⲉⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲉⲣ ⲫⲁⲓ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲥⲉ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅·
ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃⲁⲗ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲛⲱⲧⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲟⲩ-
ⲃⲁⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲁⲩ
ⲙ̀ⲡⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲙⲓ· ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲁⲩⲉⲣ ⲧⲉϥⲥⲙⲏ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ·

من انجيل متي
فلما خرج يسوع
من هناك تبعه اعميان
يصيحان ويقولان
ارحمنا يا ابن داود
فلما دخل الي البيت
جا اليه الاعميان فقال
لهما يسوع اتومنان اني
اقدر افعل هذا فقالا
له نعم يا رب
حينيذ لمس اعينهما
وقال كايمانكما لكما
فانفتحت اعينهما
وامرهما يسوع
قايلا انظروا
لا تقولا لاحد وهما
لما خرجا اشاعا خبره
في جميع تلك الارض

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲉ̅

ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲁϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ
ⲉⲓⲉ̀ⲓ ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ· ⲉⲓⲉ̀ⲟⲩⲱϣⲧ
ⲛⲁϩⲣⲉⲛ ⲡⲉⲕⲉⲣⲫⲉⲓ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ· ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ⲉ̅
انا بكثرة رحمتك
ادخل بيتك واسجد
نحو هيكل المقدس

ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕϩⲟϯ ⲁⲓⲙⲟϣⲓ ⲡ̀ⲧⲁⲙⲏⲓⲧⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲁ︦ⲗ︦

بحافتك اهدني يارب
بعدلك الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁ ⲗⲟⲩⲕ ⲕⲅ

من انجيل لوقا ٤

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ
ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ. ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁ
ⲧⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲧⲱⲙⲧ ⲡⲉ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉϥ
ⲥ̀ⲃⲱ ϫⲉ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲭⲏ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ϧⲉⲛ ϯⲥⲩ
ⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲡ︦ⲛ︦ⲁ̀ ⲛ̀ⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲛ̀ⲁ̀ⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱϣ
ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁ̀ ϧⲟⲕ ⲛⲉⲙⲁⲛ ϩⲱⲛ ⲓ︦ⲏ︦ⲥ︦ ⲡⲓⲣⲉⲙ
ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ ⲉ̀ⲕⲓ̀ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲟⲛ. ϯⲥⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟⲕ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫ︦ϯ︦. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲉ̀ⲡⲓ
ⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ︦ⲏ︦ⲥ︦ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲑⲱⲙ ⲛ̀ⲣⲱⲕ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲥⲁⲧϥ ⲉ̀ⲑⲙⲏϯ
ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉϥϯ ⲉ̀ⲗⲓ
ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ⲗⲁⲁⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲟⲩϩⲟϯ
ϣⲱⲡⲓ ϩⲓϫⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ
ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϫⲟⲙ
ϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ̀ ⲛ̀ⲁ̀ⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲏ ⲥⲏⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ϧⲉⲛ ⲙⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲡⲉⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥ.

ونزل الي كفرناحوم
مدينة الجليل وكان
يعلمهم في السبوت
وبهتوا من
تعليمه لان كلامه
كان بسلطان
وكان في المجمع
رجل فيه روح شيطان
نجس فصاح
بصوت عظيم
قايلا دع ما لنا ولك
يا يسوع الناصري اتيت
لتهلكنا قد عرفت من انت
يا قدوس الله فانتهره
يسوع قايلا
اصمت واخرج منه
فطرحه الشيطان في
الوسط وخرج منه
ولم يضره وصار دهش
على جميعهم
وكان بعضهم يخاطب
بعضا قايلين ما هذه
الكلمة لانه بسلطان
وقوة يامر الارواح
النجسة فتخرج
وخرج خبره في كل
مكان من الكورة
المحيطة

تم وكمل اشغال الاحد الثاني
من توت بسلام من الرب

اذا كنت في نعمة فارعها فان المعاصي تزيل النعم وداوم عليها بشكر فان الله سريع النقم

يا الله عليك الكمال واطلب منك الستر يا حاضر في كل مكان

ⲥⲙⲟⲩ ⲉⲱ ... ⲓ̀ⲭⲣⲟⲥ | [illegible] الحرب

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

الاحد الثالث من شهر توت

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲑ̅

عشيه من مزمور ⲑ̅

Ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ
ⲡⲁϩⲏⲧ ⲧⲏⲣϥ: Ϯⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕ
ϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ: Ϯⲛⲁⲟⲩⲛⲟϥ
ⲛ̀ⲧⲁⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ: Ϯⲛⲁⲉⲣ
ⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲫⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ: ⲁ̅ⲗ̅

اعترف لك يا رب
من كل قلبي واحدث
بجميع عجايبك افرح
واتهلل بك وارتل
لاسمك العالي الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲓ̅ⲁ̅

من انجيل مرقس ⲁ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧⲟⲩ ⲉⲧⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ: ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲛ̀Ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲛⲉⲙ Ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ: ⲉⲣⲉ Ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛⲉ
ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ: Ϯϣⲱⲙⲓ
ⲇⲉ ⲛ̀Ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲛⲁⲥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲡⲉ ⲉⲥϧⲏⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧⲟⲩ ⲁⲩϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲉⲑⲃⲏⲧⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲁϥⲧⲟⲛⲥⲥ ⲉⲁϥⲁⲙⲟⲛⲓ
ⲛ̀ⲧⲉⲥϫⲓϫ: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁ ⲡⲓϧⲙⲟⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ

وللوقت خرجوا
من المجمع وجاوا الي
بيت سمعان واندراوس
مع يعقوب ويوحنا
وكانت حماة سمعان
ملقاه بحمي وللوقت قالوا
له من اجلها فتقدم واقامها
ماسكا بيدها فتركتها
الحمي وكانت تخدمهم

Ⲉⲧⲁ ⲣⲟⲩϩⲓ ⲇⲉ ϣⲱⲡⲓ ϩⲟⲧⲉ ⲉⲧⲁϥ
ϩⲱⲧⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̀ⲣⲏ: ⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ ϩⲁ
ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϧⲉⲙⲕⲏⲟⲩⲧ
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ Ϯⲃⲁⲕⲓ ⲧⲏⲣⲥ ⲁⲥⲑⲱⲟⲩϯ
ϩⲓⲣⲉⲛ ⲡⲓⲣⲟ: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ
ⲉ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉⲩϧⲉⲙⲕⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ
ϣⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲣⲏϯ:
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉⲥⲁϫⲓ
ⲁⲛ ⲡⲉ ϫⲉ ⲛⲁⲩⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϫⲉ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲉ:

ولما كان المسا عند
غروب الشمس قدموا
اليه كل المسقومين
والذين بهم الشياطين
وكانت كل المدينه
مجتمعه علي الباب فابرا
كثيرين من المسقومين
بامراض مختلفه
وشياطين كثيرين
اخرج ولم يدع الشياطين
تنطق لمعرفتها انه
المسيح

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲑ̅

باكر من مزمور ⲑ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲛ
ⲏⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ: ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ⲭⲁ ⲛⲏⲉⲧⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲕ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅: ⲁ̀ⲣⲓⲯⲁⲗⲓⲛ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉⲧ
ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ Ⲥⲓⲱⲛ: ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀
ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ: ⲁ̅ⲗ̅

ويتوكل عليك الذين
يعرفون اسمك فلا
تترك طالبيك
يا رب رتلوا للرب
الساكن في صهيون
واخبروا في الامم باعماله
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲑ ⲓ̅ⲉ̅

من انجيل متي ⲓ̅ⲉ̅

Ⲉⲧⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀Ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ

ولما دخل الي كفرناحوم

ⲁϥⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲉ̀ⲕⲁⲧⲟⲛⲧⲁⲣ
ⲭⲟⲥ ⲉϥϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲁⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲣⲁⲕϩ ⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲏⲓ
ⲉϥϣⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϯ ϩⲉⲙⲕⲏⲟⲩ
ⲉⲙⲁϣⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲑⲛⲁⲓ̀ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲫⲁϩⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲕⲁⲧⲟⲛ
ⲧⲁⲣⲭⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ϯⲙ
ⲡ̀ϣⲁ ⲁⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲓ̀ ⲉϧⲟⲩⲛ ϧⲁ
ⲑⲟⲩⲁϩⲥⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲏⲓ · ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲟⲛⲟⲛ
ⲁ̀ϫⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲟⲩ
ϫⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲁ̀ⲗⲟⲩ ·
ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ϩⲱ ⲉϥⲭⲏ
ϧⲁ ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲙⲁⲧⲟ̀ⲓ
ϧⲁⲣⲁⲧ · ⲁⲓϣⲁⲛϫⲟⲥ ⲙ̀ⲫⲁⲓ ϫⲉ
ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ϣⲁϥϣⲉⲛⲁϥ · ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ϫⲉ
ⲁ̀ⲙⲟⲩ ϣⲁϥⲓ̀ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲃⲱⲕ ϫⲉ
ⲁ̀ⲣⲓ ⲫⲁⲓ ϣⲁϥⲁⲓϥ ·
ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥⲉⲣ
ϣ̀ⲫⲏⲣⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲏⲉ̀ⲑⲛⲁ
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲓϫⲉⲙ ⲟⲩ
ⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ϩⲗⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̅ⲓ̅ⲥ̅ⲗ̅

جاء اليه قايد
مايه طالبًا اليه وقايلًا
يارب فتاي ملقي في
البيت مخلعًا بعذاب
شديد فقال له يسوع
انا اتي وابريه
فاجاب قايد
المايه وقال يارب
لست مستحقًا ان تدخل
تحت سقف بيتي لكن
قل كلمه فقط
فيبرا فتاي
لاني انا ايضًا رجل
تحت سلطان ولي
تحت يدي جند واقول
لهذا اذهب فيذهب
وللاخر ات فياتي ولعبدي
اعمل هذا فيعمل
فلما سمع يسوع
تعجب وقال للذين
يتبعونه الحق
اقول لكم اني لم اجد
هذه الامانه في اسرايل

ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲙⲏϣ ⲉⲩⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲥⲁⲡⲉⲓⲉ̀ⲃⲧ ⲛⲉⲙ
ⲡⲉⲙⲉⲛⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲣⲟⲑⲃⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ · ⲛⲉⲙ ⲓⲥⲁⲁⲕ · ⲛⲉⲙ
ⲓⲁⲕⲱⲃ · ⲛ̀ϩⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ·
ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲉⲩⲉ̀
ϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲭⲁⲕⲓ ⲉⲧⲥⲁⲃⲟⲗ ⲡⲓ
ⲙⲁ ⲉⲧⲉ ⲫⲣⲓⲙⲓ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲁϫϩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ⲕⲁⲧⲟⲛⲧⲁⲣ
ⲭⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲕ
ⲛⲁϩϯ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲓⲥϫⲉⲛ ϯ
ⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ·

واقول لكم ان
كثيرين سياتون
من المشارق والمغارب
فيتكون مع ابرهيم واسحق
ويعقوب في ملكوت
السموات
وبنو الملكوت
يلقون في الظلمه البرانيه
هناك يكون البكا
وصرير الاسنان
وقال يسوع لقايد
المايه اذهب
وكما امنت يكون لك
فبرا فتاه في تلك
الساعه

Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲍ̅

[illegible] من مزمور يز

ⲟⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ϥⲥⲙⲁⲣⲱ
ⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ · ⲟⲩⲟϩ ϥ
ⲉ̀ϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩϫⲁⲓ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲓⲉ̀ⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲉⲣ
ⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ · ⲁ̅ⲗ̅

حي هو الرب
ومبارك هو الهي
ويتعالى اله خلاصي
من اجل هذا اعترف
لك يارب في الامم
واترتل لاسمك الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁ ⲗⲟⲩ ⲕⲉϥ

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϣⲉ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ	من انجيل لوقا
ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲓⲉⲣⲓⲭⲱ ⲟⲩⲟϩ ϩⲓⲥ ⲟⲩ	ولما دخل عابرًا في
ⲣⲱⲙⲓ ⲉⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲍⲁⲕ	اريحا واذا
ⲭⲉⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲁⲣⲭⲏⲧⲉⲗⲱ	برجل يدعا اسمه زكا
ⲛⲏⲥ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲟⲩⲣⲁⲙⲁⲟ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ	وكان هذا رئيس
ⲛⲁϥⲕⲱϯ ⲡⲉ ⲉϥⲟϣϣⲉ ⲉⲛⲁⲩ ⲉⲓⲏⲥ	العشارين وهو كان
ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϣϫⲉⲙϫⲟⲙ	غنيا وكان يطلب ان يرى
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ	يسوع من هو ولم يقدر
ⲡⲉ ϧⲉⲛ ϯⲙⲁϩⲓ	من الجمع لانه كان
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϭⲟϫⲓ ⲉⲧϩⲏ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ	قصير القامه
ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲟⲩϣⲓⲕⲟⲙⲟⲣⲉⲁ ϩⲓⲛⲁ	فتقدم مسرعا
ⲛⲧⲉϥⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲛⲁϥⲛⲁⲥⲓⲛⲓ	وصعد الى جميزه
ⲡⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲥ	ليراه لانه كان عتيد
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲁϥⲥⲟⲙⲥ	ان يجتاز بها
ⲉⲣⲟϥ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ	فلما انتهى الى ذلك الموضع
ⲍⲁⲕⲭⲉⲟⲥ ⲭⲱⲗⲉⲙ ⲙⲙⲟⲕ ⲁⲙⲟⲩ	نظر يسوع فابصره
ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲙⲫⲟⲟⲩ ⲅⲁⲣ ϩⲱϯ ⲉⲣⲟⲓ	وقال له يا زكا اسرع
ⲡⲉ ⲉⲑⲣⲓϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲏⲓ	وانزل لان اليوم ينبغي
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲱⲗⲉⲙ ⲙⲙⲟϥ ⲁϥⲓ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ	لي ان اقيم في بيتك
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲟⲡϥ ⲉⲣⲟϥ ⲉϥⲣⲁϣⲓ	فاسرع ونزل
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲁⲩⲭⲣⲉⲙ	وقبله فرحا
ⲣⲉⲙ ⲡⲉ ⲉⲩϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁϥ	فلما ابصر جميعهم
	تقمقموا قايلين انه

ϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲏⲓ ⲛⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣ	دخل الى عند رجل
ⲛⲟⲃⲓ ⲛⲣⲱⲙⲓ ⲉⲉⲣ ⲧⲟⲛ ⲙⲙⲟϥ	خاطي ليستريح
ⲁϥⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉⲣⲁⲧϥ ⲛϫⲉ ⲍⲁⲕⲭⲉⲟⲥ	فوقف زكا وقال
ⲡⲉϫⲁϥ ⲙⲡϭⲥ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲡⲁϭⲥ	للرب ها انا يا رب اسيد
ϯϯ ⲙⲫⲫⲁϣⲓ ⲛⲛⲁϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ	نصف مالي اعطه
ⲛⲛⲓϩⲏⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲁⲓϭⲓ ⲧⲟⲧϥ	للمساكين وان كنت
ⲛϫⲟⲛⲥ ⲛϩⲗⲓ ϯⲛⲁⲧⲟⲃⲟⲩ ⲛⲁϥ	غصبت احد بشي اعطه
ⲛⲇ ⲛⲕⲱⲃ	اربعة اضعاف
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲙⲫⲟⲟⲩ	فقال له يسوع ان اليوم
ⲁⲡⲟⲩϫⲁⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲙⲡⲁⲓⲏⲓ ϫⲉ ⲛⲑⲟ	صار الخلاص لهذا البيت
ϩⲱϥ ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲛⲧⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉ	لانه ايضا ابن ابرهيم هو
ⲁϥⲓ ⲅⲁⲣ ⲛϫⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙⲫⲣⲱⲙⲓ	لان ابن الانسان
ⲉⲕⲱϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛⲟϩⲉⲙ ⲙⲫⲏⲉ	جاء ليطلب ويخلص
ⲧⲁϥⲧⲁⲕⲟ	من كان ضالا

تم وكمل الاحد الثالث بستبه
لشهر توت بسلام من الرب

اسالك يا متعالي لا تنسى الست عبدي عن اباي
ومن فضلك تجود على الحقير بالاحسان
وعلى يحيى الغمراني

ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕⲅ̅

Ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲫⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥⲥⲉⲛⲧ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲫⲓⲟⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲉⲃⲧⲱⲧⲥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲓⲁⲣⲱⲟⲩ

ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲓ̅ⲏ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲕⲁⲕⲥⲉϩⲁⲧ ⲉϥϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϩⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲕⲉⲗⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲕϣⲁⲛⲟⲩⲱϣ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲃⲟⲓ· Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥϣⲉⲛϩⲏⲧ ϧⲁⲣⲟϥ ⲁϥⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲙⲉⲛⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϯⲟⲩⲱϣ ⲙⲁⲧⲟⲩⲃⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲉϩⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲟⲩⲃⲟ· Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲉⲣⲉⲙⲣⲱⲙ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲣϫⲟⲥ

السبت الرابع من شهر توت باكر من مزمور

للرب الارض بكمالها المسكونه وجميع الساكنين فيها هو علي البحار اسسها وعلي الانهار هياها

من انجيل مرقس

فوافاه ابرص طالباً اليه وجثي علي ركبتيه له قايلاً انك اذا شيت تقدر ان تطهرني فتحنن عليه يسوع ومد يده ولمسه وقال له قد شيت فاطهر وفي قوله للوقت ذهب عنه البرص وطهر فانتهره واخرجه للوقت وقال له انظر الا تقول

ⲛ̀ϩ̀ⲗⲓ· ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲙⲁⲧⲁⲙⲉⲛⲡⲓⲟⲩⲏⲃ ⲉ̀ⲣⲟⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲓ ⲟⲩⲓ̀ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ϣⲣⲟⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲧⲟⲩⲃⲟ ⲡⲉⲧⲁ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟ ⲉⲩⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ⲱⲟⲩ·

Ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϩⲓϣⲓⲱϣ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉⲣⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙϣ̀ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛϩ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁϥⲭⲏ ⲙ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲁ ⲛ̀ϣⲁϥⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲙⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ·

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅

Ⲁⲓⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲟ̀ⲣⲓ ϭⲓϣⲓⲡⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲁϩⲙⲉⲧ ⲙⲁⲧⲟⲩϫⲟⲓ· ⲣⲉⲕ ⲡⲉⲕⲙⲁϣϫ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲓⲛⲟ̀ⲣⲉⲕⲛⲁϩⲙⲉⲧ

ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲗ̅ⲉ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲁϥϯⲥ̀ⲃⲱ

لاحد شياً بل امض وار نفسك للكاهن وقرب عن تطهيرك كما اوصي موسي شهاده لهم اما هو لما خرج بدا يكرز كثيراً وداع خبره حتي انه لم يقدر يدخل الي مدينه ظاهر ولكنه كان خارجاً في اماكن قفره وكانوا ياتون اليه من كل موضع

من مزمور ل

عليك يارب توكلت فلا تخزني الي الابد بعدلك نجني وانقذني امل الي سمعك يارب واسرع الي نجني

من انجيل لوقا

وكان في احد الايام اذ هو يعلم

ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϩⲉⲙⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯ
ⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲧⲏⲣⲥ ⲛⲉⲙ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ
ⲛⲉⲙ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ · ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥϣⲟⲡ ⲡⲉ ⲉ̀ⲛ̀ⲧⲁⲗϭⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲩⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲉϥϣⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩ
ϭⲗⲟϫ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲡⲉ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲉⲛϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲭⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲙ̀ⲑⲟ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲡⲟⲩ
ϫⲉⲙ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲛϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉⲑⲃⲉ
ⲡⲓⲙⲏϣ · ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲓϫⲉⲛⲉⲡⲱⲣ · ⲁⲩⲭⲁϥ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓϭⲗⲟϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓ
ⲗⲱⲃϣ ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲙⲏϯ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧϣⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ϫⲉ ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ϫⲉⲟⲩⲁ · ⲛⲓⲙ ⲉⲧⲉⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ

وكان الفريسيون
ومعلموا الناموس
الذين اتوا من جميع
قري الجليل واليهودية
واورشليم جالسين وكانت
قوة الرب كانية في برئهم
واذا بناس قد جاوا
برجل مخلع كان
علي سرير وكانوا
يريدون الدخول به
ويضعونه قدامه ولما
لم يجدوا كيف يدخلون
به لاجل الجمع صعدوا
علي السطح ودلوه
مع سريره في الوسط
قدام يسوع
فلما راي ايمانهم
قال له ايها الانسان
مغفورة لك خطاياك
فبدا الكتبة
والفريسيين يفكرون
قايلين من هو هذا
الذي يتكلم بالتجاديف

ⲉ̀ⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲫϯ ·
ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲙⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟ
ⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ϩⲏⲧ · ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲙⲟⲧⲉⲛ ⲉ̀ϫⲟⲥ
ϫⲉ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ · ⲓⲉ ⲉ̀
ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟϣⲓ · ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧϣⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉ̀ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ
ⲙⲁⲗⲓ ⲡⲉⲕϭⲗⲟϫ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙ̀ⲑⲟ
ⲁϥⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲛⲁϥⲛⲕⲟⲧ ϩⲓ
ϫⲱϥ · ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ⲉϥ
ϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲧ̀ⲱⲙⲧ ⲁϥⲧⲁϩⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟϩ ⲛ̀ϩⲟϯ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ϩⲁⲛϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ

ان يغفر الخطايا الا
الله الواحد
فلما علم يسوع فكرهم
اجاب وقال لهم
ماذا تفكرون في
قلوبكم ايما اسهل
اقول لك مغفورة لك
خطاياك او ان اقول
قم وامش لكي تعلموا
ان لابن الانسان
سلطانا على الارض ان يغفر
الخطايا فيقول للمخلع
لك اقول قم
واحمل سريرك وامض الي بيتك
وللوقت قام قدامهم
وحمل ما كان راقدا
عليه ومضي الي بيته
ممجدا لله
والجميع اخذهم
ذهول ومجدوا الله
وامتلوا خوفا قايلين
اننا قد راينا اليوم عجايب

ⲧ̀ⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲃ̅

الاحد الرابع من شهر هتور عشيه من مزمور لب

ϫⲉ ⲟⲩⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲡⲉ ⲡ̀ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀Ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ̀ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲡⲉ. ϥ̀ⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲑⲛⲁⲏⲧ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲁⲡ. ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲙⲉϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲁⲓ ⲙ̀Ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅. ⲁ̅ⲗ̅

لان كلمة الرب مستقيمه وكل اعماله بالامانه يحب الرحمه والحكم امتلات الارض من رحمة الرب الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ

انجيل متي وة

ⲈⲦⲒ ⲆⲈ ⲈϤϪⲰ ⲘⲰⲞⲨ ⲟⲩⲓⲥ ⲟⲩⲁⲣⲭⲱⲛ ⲁϥⲓ̀ ⲁϥⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲁϣⲉⲣⲓ ⲙⲟⲩ ϯⲛⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲭⲁ ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲉ̀ϫⲱⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ⲱⲛϧ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ. Ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲉⲣⲉ ⲡⲉⲥⲥ̀ⲛⲟϥ ϣⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲥ ⲙ̀ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲁⲥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲡ̀ϣⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲱⲥ. ⲛⲁⲥϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ϫⲉ ϫⲉⲙⲙⲟⲛ ⲁⲓϣⲁⲛϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲡ̀ϣⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲱⲥ ϯⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ. Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲫⲟⲛϩϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ ⲧⲁϣⲉⲣⲓ ⲡⲉⲛⲁϩϯ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥⲛⲁϩⲙⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ.

Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ̀ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲣⲭⲱⲛ. ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲣⲉϥϫⲱ ⲟⲩⲓ̀ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉⲩϣ̀ⲧⲉⲣⲑⲱⲣ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲙⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲥⲉⲛⲕⲟⲧ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲥⲱⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ. ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁⲩϩⲓⲧⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲁϥⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲥϫⲓϫ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲧⲱⲛⲥ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲁ̀ⲗⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲡⲉⲥⲥⲙⲏ ϣⲉⲛⲏⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ.

وفيما هو يكلمهم بهذه واذا برئيس قد جاء وسجد له قايلا ان ابنتي الان ماتت لكن تعال وتضع يدك عليها فتحيا فقام يسوع وتبعه وتلاميذه ايضا واذا بامراه بها نزف دم منذ اثني عشر سنه جاءت من خلفه ومست طرف ثوبه لانها قالت في نفسها ان مسست ثوبه خلصت فالتفت يسوع فراها فقال لها ثقي يا ابنه ايمانك خلصك فبرات المراه من تلك الساعه ولما جاء يسوع الي بيت الرئيس فنظر الزمره والجمع مضطربين فقال لهم تنحوا لان الصبيه لم تمت لكن نايمه فضحكوا منه فلما خرج الجمع دخل ومسك بيدها فقامت الصبيه وخرج خبرها في جميع تلك الارض

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲃ̅

ⲧⲉⲛⲯⲩⲭⲏ ϫⲱϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁⲧ-
ϩⲏ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟ-
ϥ ⲡⲉ ⲡⲉⲛⲃⲟⲏⲑⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲛⲛⲁϣϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲉϥⲉⲟⲩ-
ⲛⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲛϩⲏⲧ. ϫⲉ ⲁⲛⲉⲣ-
ϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ. ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ٣٢
نفسنا تنتظر
الرب في كل حين لانه هو
معيننا وناصرنا
وهو يفرح
قلبنا لاننا على اسمه
القدوس اتكلنا الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗ̀ ⲕⲁⲧ̀ ⲙⲁⲧ̀ ⲣⲓⲍ

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏⲥ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲩⲣⲟ-
ⲛⲉⲙ ⲥⲓⲇⲱⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩ-
ⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲛⲉⲟⲥ. ⲁⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉ-
ⲛ ⲛⲓⲑⲟϣ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲱϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ. ⲧⲁϣⲉⲣⲓ
ⲥⲉⲙⲟⲕϩ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲇⲉⲙⲱ-
ⲛⲓⲟⲛ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ
ⲛⲁⲥ ⲉ̀ⲗⲁⲩⲥⲁϫⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲁⲩϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲩ-
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲭⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϫⲉ ⲥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ.
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀-

من انجيل متى
ولما خرج يسوع
من هناك مضى الى
نواحي صور وصيدا
واذا بامراه كنعانيه
التي قد خرجت من تلك
التخوم تصيح له قايله
ارحمني يارب يا ابن داود
ابنتي تعذب من شيطان
ردي اما هو فلم يجبها
بكلمة فجا
تلاميذه وسالوه
قايلين اطلقها فانها
تصيح في اثرنا
اما هو فاجاب وقال

ⲡⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁⲩⲟⲩⲟⲣⲡⲧ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱ-
ⲟⲩ ⲉⲧⲥⲱⲣⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅.
ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲁⲥⲓ ⲁⲥⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲥ-
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲁ̀ⲣⲓⲃⲟⲏⲑⲓⲛ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲁⲛ ⲉ̀ⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲱⲓⲕ
ⲛ̀ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲑⲏⲓϥ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩϩⲱⲣ.
ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁⲥ ϫⲉ ⲥⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲕⲉ ⲅⲁⲣ
ϣⲁⲣⲉ ⲛⲓⲕⲉ ⲟⲩϩⲱⲣ ⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲗⲉϥⲗⲓϥⲓ ⲉⲧϩⲉⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ϯⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲟⲩϭ̅ⲥ̅.
ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁⲥ. ϫⲉ ⲱ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ
ⲡⲉⲛⲁϩϯ. ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏ-
ϯ ⲉⲧⲉⲟⲩⲁϣϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲧⲉⲥϣⲉⲣⲓ ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ-
ⲙⲁⲩ.

لم ارسل الا الى الخراف
الضاله من بيت اسرايل
قالت هي وسجدت له
قايله يا رب
اعنيني فاجاب هو
وقال ليس جيد ان
يوخذ خبز البنين ويعطى
للكلاب اما هي فقالت نعم
يارب لان الكلاب ايضا
تاكل من الفتات الذي يسقط
من مايدة اربابها
حينيذ اجاب يسوع
وقال لها يا امراه عظيم
ايمانك ليكن لك كما
تريدين فبرات
ابنتها من تلك
الساعه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲡ̀ⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲫ̀ⲛⲁϣϯ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̀-
ⲧⲉ ⲡⲉϥⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲉ. ⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲕ-
ⲗⲁⲟⲥ ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ. ⲕ̅ⲍ̅

ⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϭⲁⲥⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲉ̀ⲛⲉϩ

ارعهم وتوشهم الى الابد

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲟⲇ

انجيل لوقا

ⲛⲁϥϯϩⲟ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩ
ⲱⲙ ⲛⲉⲙⲁϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲁϥⲣⲱⲧⲉⲃ.
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ϧⲉⲛ ϯⲃⲁⲕⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲉⲙⲓ
ϫⲉ ϥⲣⲱⲧⲉⲃ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲁⲥⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲗⲁⲃⲁⲥⲧⲣⲟⲛ ⲛ̀ⲥⲟϫⲉⲛ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ
ϧⲁ ⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲉⲥⲣⲓⲙⲓ
ⲁⲥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥⲉⲣⲙⲱⲟⲩⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϥⲟⲧⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲱⲓϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲥⲁⲫⲉ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥϯⲫⲓ ⲉ̀ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲛⲉ
ⲉⲥⲑⲱϩⲥ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲟϫⲉⲛ.
ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲑⲁϩⲙⲉϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀
ϧⲏⲧϥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉ̀ⲛⲉ ⲫⲁⲓ
ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉ ⲛⲁϥⲛⲁⲉ̀ⲙⲓ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲧⲉ. ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲟⲩ ⲛ̀ⲣⲏϯ

فطلب اليه واحد من
الفريسيين لكي ياكل
معه فدخل بيت
الفريسي واتكي
وهوذا امراه خاطيه
في تلك المدينه فلما علمت
انه متكي في بيت ذلك
الفريسي اخذه قارورة طيب
ووقفت من ورايه
عند رجليه باكيه
وبدت تبل قدميه
بدموعها وتمسحهما
بشعر راسها
وكانت تقبل قدميه
وتدهنهما بالطيب
فلما راي الفريسي
ذكر في نفسه
قايلا لو كان هذا
نبيا لعلم ماهي
وكيف هذه

ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲓⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲧϭⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲥ ⲛⲉⲙⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲧⲉ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ϫⲟϥ.
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲥ̀ⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣⲁⲓⲧⲓⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲇⲁⲛⲓⲥⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ. ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ
ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲫ̅ ⲛ̀ⲥⲁⲑⲉⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲇⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̅ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲑⲣⲟⲩⲧⲟⲃⲟⲩ. ⲁϥⲭⲁⲩ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲃ̅ ⲛ̀ϩⲙⲟⲧ ⲛⲓⲙ
ⲙⲟⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉⲑⲛⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧϥ
ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ. ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ
ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϯⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲭⲁ ⲡⲓϩⲟⲩⲟ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉ
ⲛ̀ϩⲙⲟⲧ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲕ̀ϯϩⲁⲡ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲩⲧⲱⲛ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲫⲟⲛϩϥ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ ϫⲉ ⲕ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲥϩⲓⲙⲓ
ⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϯ ⲙⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲛⲁϭⲁⲗⲁⲩϫ. ⲑⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲁⲥⲉⲣϩⲱⲣⲡ

الامراه التي لمسته
انها خاطيه
اجاب يسوع وقال
ياسمعان عندي
كلاما اقوله لك اما هو
فقال قل يا معلم
فاجاب يسوع وقال له
غريمان عليهما الانسان
دين احدهما
خمسماية دينار
والاخر خمسون ولم
يكن لهما ما يوفيان
فوهبهما اياهما
الاكثر حبا له
اجاب
سمعان وقال اظن
الذي وهب له
الاكثر اما هو فقال
بالحق استقمت
فالتفت الى المراه
وقال لسمعان ترى المراه
دخلت بيتك فلم تسكب
على رجلي ما وهذه بلت

ⲛ̀ⲛⲁϭⲁⲗⲁⲩϫ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲣⲙⲱⲟⲩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϥⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲛⲉⲥϥⲱⲓ ⲙ̀
ⲙ̀ⲡⲉⲕϯ ⲛⲟⲩⲫⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲓ ⲑⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲥ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲭⲁ ⲣⲱⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲥϯⲫⲓ ⲉ̀ⲛⲁϭⲁⲗⲁⲩϫ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲑⲱϩⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲁ̀ⲫⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲉϩ
ⲑⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲁⲥⲑⲱϩⲥ ⲛ̀ⲛⲁϭⲁⲗⲁⲩϫ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟϫⲉⲛ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲛⲉⲥ
ⲛⲟⲃⲓ ⲉⲧⲟϣ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ
ⲁⲥⲉⲣⲁ̀ⲅⲁⲡⲁⲛ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉ̀ϣⲁⲩⲭⲁ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϣⲁϥⲉⲣⲁ̀ⲅⲁⲡⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛⲟⲃⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀
ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲣⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀ϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉⲣⲭⲁ ⲛⲓ
ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϯⲥϩⲓⲙⲓ ϫⲉ ⲙ̀ϣⲉⲛⲉ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ· ⲡⲉⲛⲁϩϯ ⲡⲉⲧⲁϥⲛⲁϩⲉⲙ ⲙⲟ

قدمي بدموعها
ومسحتهما بشعرها
انت لم تقبلني وهذه
مذ دخلت لم تكف
من تقبيل قدمي
انت لم تدهن راسي بزيت
وهذه دهنت رجلي
بالطيب
من اجل هذا اقول لك
ان خطاياها الكثيرة
مغفورة لها لانها احبت كثيرا
والذي يترك له قليل
يحب قليلا
فاجاب وقال لها
مغفورة لك جميع خطاياك
فبدوا المتكيون
يقولون في نفوسهم
من هو هذا الذي
يغفر الخطايا
فقال للامراة اذهبي
بسلام ايمانك خلصك

بشم الله ... شهر بابه
اليوم الاول منه
عشية من مزمور
واتي اليوم كله يوجد في اليوم الخامس من توت عدده
اليوم الثاني من توت
عشية من مزمور
كهنتك يلبسون العدل وابرارك من اجل داود عبدك ...

من انجيل متى ...
يوجد في اليوم الثالث من شهر توت عدده

باكر من مزمور
اقسم الرب ولن

بيدم انت هو الكاهن الى الابد على طقس ملكي صادق الرب عن يمينك ...

من انجيل لوقا ...
يوجد في اليوم التاسع من شهر توت عدده

القداس من مزمور
ياتي الانسان بقلب عميق ويتعالى الله
استمع يا الله صلوتي اذا تضرعت اليك ومن خوف العدو انقذ نفسي

من انجيل يوحنا ...
انتم احببتكم احبائي لان كل شي سمعته من ابي اعلمتكم

لستم انتم اخترتموني بل انا اخترتكم واقمتكم

ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉ ⲧⲉⲛϭⲓ ϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲧⲉ ⲧⲉⲛⲣⲉⲛⲓⲟⲧ ⲧⲁϩⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲟⲧ ⲧⲁϩⲛⲧⲉϥⲟϩⲓ ϩⲓⲛⲁ
ⲫⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀
ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲫⲓⲱⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲛⲉϥ
ⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ

ⲛⲁⲓ ⲁⲓϯϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲣⲱⲟⲩ
ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ
ⲓⲥϫⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙⲟⲥⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲡⲉⲧⲁϥ
ⲙⲉⲥⲧⲱⲓ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁⲛⲉ ⲉ̀ⲃⲟ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲛⲁⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲉⲧⲉ ⲫⲱϥ

ⲟⲩ ⲛⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲥⲉⲧ
ⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲓϫⲟϥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲃⲱⲕ ⲉⲛⲁⲁϥ ⲉ̀
ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁⲩϭⲟϫⲓ
ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲉⲩⲉϭⲟ
ϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲓⲥϫⲉ ⲁⲩⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲡⲁⲥⲁϫⲓ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲉⲩⲉⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲫⲱⲛ
ⲧⲉⲛ

تنطلبوا لتاتوا
بتماد كبيره وتدوم
تمادكم كي
كل شي تسالون
الاب باسمي
يعطيكم
انما اوصيتكم بهذا ليحب
بعضكم بعضا وان
كان العالم يبغضكم
فاعلموا انه قد ابغضني
قبلكم لو كنتم
من العالم لكان العالم
يحب من هو منه
واما انتم فلستم
من العالم بل انا
اخترتكم من العالم
من اجل هذا يبغضكم العالم
اذكروا الكلام الذي
قلته لكم ما من عبد
افضل من سيده ان كانوا
طردوني فسوف
يطردونكم وان كانوا
حفظوا قولي فسوف يحفظوا
قولكم

ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲥⲉⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ⲙ̀ⲫⲏ
ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ

ⲥ̄ⲟ̄ ⲉ̄ ⲡⲓⲙⲁϩⲃ̄ ⲉ̄ϩⲟⲟⲩ
ⲭⲁⲧⲁ ⲡⲓⲙⲁϩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡⲉⲛⲧⲏⲕⲟⲥⲧⲏ
ⲡⲓⲙⲁϩⲃ̄ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ

ⲥ̄ⲟ̄ ⲇ̄ ⲡⲓⲙⲁϩⲇ̄ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̄ⲍ̄

ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ ⲉϥⲉϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧ
ϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲉϥⲓ ⲡⲓ
ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲟⲙ ⲡⲉⲛⲓ
ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲫϯ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲡⲓⲥⲗ ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲗ
ⲛⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲫⲏⲉⲧⲉϥⲉϯ ⲛ̀ⲟⲩϫⲟⲙ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ ⲁ̄ⲗ̄

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲕⲉ̄
ⲟⲩⲟϩ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲁⲩⲉⲣⲁ̀ⲛⲁⲭⲱⲣⲓⲛ ⲉ̀ⲫⲓⲟⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ̀ ⲁⲩⲉⲣⲁ̀ⲕⲟⲗⲟⲩⲑⲓⲛ

لكن هذا كله يفعلوه
بكم من اجل اسمي لانهم لا
يعرفون من ارسلني

اليوم الثالث من رابيه
يوجد في اليوم الثلثين
من شهر توت عده

الرابع من بابه حنانيا الرسول
عشيه من مزمور
الرب يعطي قوه وكلمه
للمبشرين بقوه
عظيمه وملك القوات
هو الحبيب عجيب الله
في قديسيه اله
اسرايل هو يعطي القوه
والعزه لشعبه اليانا

من انجيل مرقس
وان يسوع وتلاميذه
تحولوا نحو البحر
وجمع كبير
من الجليل

ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ̀ ⲛⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ · ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϯϩⲩⲇⲟⲩⲙⲉⲁ̀ · ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲏⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲟⲣ
ⲇⲁⲛⲏⲥ · ⲛⲉⲙ ⲙⲉⲛⲙⲏϣ ⲉⲩⲟϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲁ ⲧⲩⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲥⲓⲇⲱⲛ
ⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲏ ⲉ̀ⲛⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁⲩ
ⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ ·

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϩⲓ
ⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϫⲟⲓ ⲙⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓ
ⲙⲏϣ · ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙ ϩⲉϫϩⲱϫ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϩⲁ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲅⲁⲣ ⲛⲁϥⲉⲣⲫⲁϩⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ϩⲱⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲓ̀ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲛ̀ⲧⲟⲩϭⲓⲛⲉⲙ
ⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ ϩⲁⲛ
ⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲝ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ⲉ̀ϣⲱⲡ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ · ϣⲁⲩϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ϧⲁⲣⲁⲧϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫ̅ϯ̅ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲱ
ⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ · ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϣⲧⲉⲙⲟⲩ
ⲟⲛϩϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ·

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲏ ⲉ̀ⲛⲁϥⲟⲩⲁϣⲟⲩ

ومن اليهوديه
ومن اورشليم ومن
ادوم وعبر
الاردن وما يلي
صور وصيدا
لما سمعوا بكلما كان
يصنع اتوا اليه
فقال لتلاميذه
ان يهيوا له سفينه
من اجل الجمع لئلا يزحموه
لانه كان قد ابرا كثيرين
حتى انه كان يتزاحم
عليه ليلمسه كل من
به اذيه
وارواح نجسة كانوا
اذا راوه يسقطون
خلفه ويصرخون
قايلين انك انت هو
ابن الله وكان ينتهرهم
كثيراً الا يجعلوه
ظاهراً
وصعد الى الجبل
ودعا الذين اراد هم

اخره في الاحد الثاني من طوبه

ⲛ̀ⲑⲟϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲙ̀ⲓ̅ⲃ̅ · ⲛⲏⲉⲧⲁϥϯ ⲣⲉⲛ
ⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ · ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ⲟ̀ϩⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ · ⲟⲩⲟϩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩ
ⲟⲣⲡⲟⲩ ⲉ̀ϩⲓⲱⲓϣ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲉ̀ϩⲓ ⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛ̀ⲟⲩⲣⲁⲛ ⲉ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲍⲉⲃⲉⲇⲉⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡ̀ⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲣⲁⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲃⲟ
ⲁ̀ⲛⲉⲣⲅⲏⲥ · ⲉ̀ⲧⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ϫⲉ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯϩⲁⲣⲃⲁⲓ ·

ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲛⲇⲣⲉⲁⲥ ⲛⲉⲙ ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲃⲁⲣⲑⲟⲗⲟ
ⲙⲉⲟⲥ · ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲥ · ⲛⲉⲙ ⲑⲱⲙⲁⲥ
ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲗⲫⲉⲟⲥ · ⲛⲉⲙ
ⲑⲁⲇⲇⲉⲟⲥ · ⲛⲉⲙ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲓⲕⲁⲛⲁⲛ
ⲛⲉⲟⲥ · ⲛⲉⲙ ⲓ̀ⲟⲩⲇⲁⲥ ⲡⲓⲥ̀ⲕⲁⲣⲓⲱⲧⲏ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲏⲓϥ ·

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲏⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲑⲱⲟⲩϯ ⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ϩⲱⲥⲧⲉ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲟⲩⲇⲉ ⲉ̀ⲟⲩⲉⲙ

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉⲛⲟⲩϥ
ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲥ

فاتوا اليه وجعل
اثني عشر ليكونوا معه
وسماهم رسلاً ولكي
يرسلهم ليكرزوا
ويكون لهم سلطان
على اخراج الشيطان
وسمّا سمعان بطرس
ويعقوب ابن زبدي
ويوحنا اخا يعقوب
وسماهما بوانرجس
الذي هو ابنا
الرعد
واندراوس وفيلبس
وبرتلوماوس ومتى
وتوما ويعقوب ابن حلفا
وتداوس وسمعان
القناني ويهوذا
الاسخريوطي الذي اسلمه
واتوا الى بيت واجتمع
ايضاً جمع حتى لم
يقدروا ولا على اكل الخبز
وسمع اصحابه
فخرجوا ليمسكوه لانهم
قالوا

ϫⲉ ⲁⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲥⲓϣⲓ :
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲉⲛⲓⲥⲁ ϧⲉ ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲃⲉⲉⲗⲍⲉⲃⲟⲩⲗ
ⲛⲉⲙⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ :

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲙ̅ⲇ̅

Ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲁⲕ ⲉⲩⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ :
ⲡ̀ⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲉⲩⲉ̀ϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟϥ : ⲉⲑⲣⲟⲩⲟⲩⲱⲛϩ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲙⲉⲧ
ϫⲱⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ

ⲗ̅ⲁ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲓ̅ⲉ̅ ⲙ̅ⲧ̅

Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉ̀
ⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ : ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲟⲓ
ⲛ̀ⲣⲱⲓⲥ ϧⲉⲛ ϯⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
Ⲫ̅ϯ̅ : Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ϣⲱⲡⲓ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲁϥⲥⲱⲧⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲓ̅ⲃ̅
ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁϥϯⲣⲉⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ :
Ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ
Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ : ⲛⲉⲙ Ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ

بانه ساهي القلب
والكتبه الذين نزلوا
من يروشليم قالوا ان بعل
زبول وانه برييس الشيا
طين ان يخرج شيطانا

باكر من مزمور ١٤٤
قديسيك يباركونك
وبمجد ملكوتك
ينطقون ليظهروا لبني
البشر قدرتك العليا

من انجيل لوقا
وكان في تلك الايام
قد خرج الي الجبل
ليصلي وكان
ساهرا في صلوة
الله فلما كان
النهار دعا تلاميذه
واختار منهم اثني عشر
الذي سماهم رسلا
سمعان الذي يدعا
بطرس واندراوس اخا

Ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ : Ⲫⲓⲗⲓⲡ
ⲡⲟⲥ ⲛⲉⲙ Ⲃⲁⲣⲑⲟⲗⲟⲙⲉⲟⲥ : ⲛⲉⲙ Ⲙⲁⲧ
ⲑⲉⲟⲥ : ⲛⲉⲙ Ⲑⲱⲙⲁⲥ : ⲛⲉⲙ Ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲁⲗⲫⲉⲟⲥ : ⲛⲉⲙ Ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥⲭⲟϩ :
ⲛⲉⲙ Ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ : ⲛⲉⲙ Ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ
ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲧⲏⲥ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ
ⲙ̀ⲡ̀ⲣⲟⲇⲟⲧⲏⲥ :
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ⲁϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲁ ⲙ̀ⲫⲁⲓⲁⲧ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ
ⲕⲉⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϯⲒⲟⲩⲇⲉⲁ ⲧⲏⲣⲥ ⲛⲉⲙ Ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ :
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲡⲁⲣⲁⲗⲓⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲧⲩⲣⲟⲥ
ⲛⲉⲙ Ⲥⲓⲇⲱⲛ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁⲗϭⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩϣⲱⲛⲓ :
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩϯ ϩⲉⲙⲕⲟ ⲛⲱⲟⲩ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲡ̀ⲛⲁ̀ ⲛ̀ⲁ̀ⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ⲁⲩ
ⲉⲣⲫ̀ⲗⲁϧⲣⲓⲉⲣⲱⲟⲩ :
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ ⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲁ ϭⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲟⲩϫⲟⲙ :

ليعقوب ويوحنا
وفيلبس وبرتلوماوس
ومتي وتوما ويعقوب
ابن حلفا وسمعان
المدعو الغيور
ويهوذا اخا يعقوب
ويهوذا الاسخريوطي
الذي صار مسلما
ونزل معهم
ووقف علي موضع
مرج وجمع من
تلاميذه وكثير من الشعب
وكل اليهودية واورشليم
وساحل صور
وصيدا ليسمعوا
منه ويشفيهم من
امراضهم
والمعذبين من
الارواح النجسه
كان يبريهم
وكل الجمع يطلبون
التقرب لان قوة
كانت تخرج منه

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲧⲁⲗϭⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉⲧⲁϥϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ
ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ· ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲱⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲓϩⲏⲕⲓ ϫⲉ ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉ
ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ϯ︦·
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲏⲉⲧϩⲟⲕⲉⲣ
ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲓ·
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲏⲉⲧⲣⲓⲙⲓ ϯⲛⲟⲩ
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲱⲃⲓ·
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲩϣⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ⲙⲉⲥⲧⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉ
ⲫⲟⲣϫ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣ
ϣⲉϣ ⲑⲏⲛⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲣⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ·
ⲣⲁϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲑⲉⲗⲏⲗ· ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲉⲛⲃⲉⲭⲉ
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ·

وتبري جميعهم
اما هو فرفع عينيه
الي تلاميذه
وقال
طوباكم ايها المساكين
فان لكم ملكوت الله
طوباكم ايها الجياع
الان فانكم ستشبعون
طوباكم ايها الباكون
الان فانكم ستضحكون
طوباكم اذا ابغضكم
الناس واذا
طردوكم وعيروكم
واخرجوا
اسماكم مثل الاشرار
من اجل ابن الانسان
افرحوا في ذلك اليوم
وتهللوا الان اجركم
عظيم في السموات

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ︦ⲏ︦

ⲡⲟⲩⲑⲣⲱⲟⲩ ϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩ
ⲥⲁϫⲓ ⲁⲩⲫⲟϩ

المزامير من مزمور ١٨
خرجت اصواتهم
على وجه الارض كلها

ϣⲁⲁⲧⲣⲏϫⲓ ⲛ̀ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ· ⲉⲧⲉ
ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϯⲙⲁϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲁϫⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲣⲱⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲉⲩⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁϩⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲁ︦ⲗ︦

وبلغ كلامهم
الي اقطار المسكونه
وتكون جميع اقوال فمي
مرضيه وتلاوة قلبي امامك
في كل حين الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲕ︦ⲁ︦

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲉ̀ⲛⲓ
ⲃⲁⲕⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϯⲙⲓ ⲉϥ
ϯⲥⲃⲱ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲥⲩⲛⲁⲅⲱ
ⲅⲏ ⲉϥϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲉϥⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ
ⲉ̀ϣⲱⲛⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲗⲁⲕⲓⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ·
ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲏϣ ⲁϥϣⲉⲛϩⲏⲧ
ϧⲁⲣⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲁⲩⲥⲟⲣⲉⲙ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲥⲏⲣ ⲡⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ
ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲡⲓⲱⲥϧ ⲙⲉⲛ ⲛⲁϣⲱϥ ⲡⲉ
ⲛⲓⲉⲣⲅⲁⲧⲏⲥ ⲇⲉ ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛⲉ
ⲧⲱⲃϩ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡϭⲟⲓⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲥϧ
ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲣ
ⲅⲁⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲉϥⲱⲥϧ·

من انجيل متي ٩
وكان يسوع يطوف
المدن كلها والقري
ويعلم في مجامعهم
ويكرز ببشارة
الملكوت ويشفي
كل مرض وكل استرخا
فلما راي الجموع تحنن
عليهم لانهم كانوا ضالين
كالخراف الذي
لا راع لها
حينيذ قال لتلاميذه
ان الحصاد كثير
والفعله قليل
اطلبوا اذا الي رب
الحصاد ان يخرج
فعله لحصاده

ⲞⲨⲞϨ ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲉϥⲓ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲑⲏ-
ⲧⲏⲥ ⲁϥϯⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲛⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁ̀ⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ϩⲱⲥⲧⲉ ⲉ̀ϩⲓ
ⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲉⲣⲫⲁϩⲣⲓ ⲉ̀ϣⲱⲛⲓ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲙⲟⲥⲧⲉⲙ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲫ̀ⲣⲁⲛ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ
ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ
ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲍⲉ-
ⲃⲉⲇⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ
ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲃⲁⲣⲑⲟⲗⲟⲙⲉⲟⲥ
ⲑⲱⲙⲁⲥ ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲥ ⲡⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ
ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲁⲗⲫⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲑⲁⲇⲇⲉⲟⲥ· ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲓⲕⲁⲛⲁⲛⲉⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲧⲏⲥ ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲧⲏⲓϥ

ⲛⲁⲓ ⲓ̅ⲃ̅ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉⲁϥ
ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛⲱⲟⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲉ ⲉ̀ⲫⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑ-
ⲛⲟⲥ· ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ·
ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ϩⲁ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱ-
ⲟⲩ ⲉⲧⲥⲱⲣⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅

ودعا تلاميذه الاثني
عشر واعطاهم سلطانا
علي الارواح النجسه
ويشفوا كل
مرض وكل استرخا
وهذه اسما الاثني عشر رسولا
الاول سمعان الذي
يدعا بطرس واندراوس
اخوه ويعقوب
بن زبدي ويوحنا اخاه
وفيلبس وبرتولماوس
وتوما ومتي العشار
ويعقوب ابن حلفا
وتداوس وسمعان
القناني ويهوذا الاسخريوطي
الذي اسلمه
هولاه الاثني عشر رسولا
ارسلهم يسوع وامرهم
قايلا لا تسلكوا طريق
الامم ولا تدخلوا
مدينة السامره
بل ادخلوا الي الخراف
الذي ضلت من بيت اسرايل

ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ ϩⲓⲱⲓϣ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲥϧⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧ-
ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ·
ⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ ⲁ̀ⲣⲓⲫⲁϩⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ⲛⲏⲉⲑ-
ⲙⲱⲟⲩⲧ ⲧⲟⲩⲛⲟⲥⲟⲩ· ⲛⲓ-
ⲕⲁⲕⲥⲉϩ ⲧⲟⲩⲃⲟⲟⲩ· ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ
ϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϭⲓ ⲛ̀ϫⲓⲛϫⲏ
ⲙⲟⲓ ⲛ̀ϫⲓⲛϫⲏ

فاذا ذهبتم فاكرزوا
وقولوا قد قربت
ملكوت السموات
اشفوا المرضي
اقيموا الموتي
طهروا البرص اخرجوا
الشياطين مجانا اخذتم
مجانا اعطوا

ⲥⲟⲩ ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ
ⲡⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲁ̅

ⲉ̀ⲓⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲙⲏϯ
ⲛ̀ⲛⲁⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ· ⲉⲓⲉ̀ϩⲱⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϧⲉⲛ
ⲑ̀ⲙⲏϯ ⲛ̀ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ· ⲡⲁⲟⲩⲱ ⲟⲩⲱ
ϣⲟⲡ ⲛ̀ⲛⲏⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲕ· ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ· ⲁ̅ⲗ̅

اليوم الخامس من بابه
يعقوب الرسول التلميذ
تسبحه من مزمور ٢١
فاذيع اسمك بين
اخوتي وامجدك
في وسط الجماعه
من قبله هي مدحتي
في جماعه عظيمة

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲧⲑ ⲟ̅ⲍ̅

ⲞⲨⲞϨ ⲉϥⲥⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀
ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥϩⲉⲙ-
ⲥⲓ ϩⲓ ⲡ̀ⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ
ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ

فصل انجيل متي ٧٧
ولما اجتاز يسوع
من هناك راي انسانا
جالسا علي العشر اسمه
متي فقال له

ϫⲉ ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ
ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ.
Ⲉϥⲣⲱⲧⲉⲃ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ ⲛ̀ⲥⲓⲙⲱⲓ
ⲓⲥ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ. ⲁⲩⲓ̀ ⲁⲩⲣⲟⲑⲃⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲟⲩⲱⲙ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ.
Ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ. ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧϫⲟⲣ ⲥⲉⲉⲣⲭ̀ⲣⲓⲁ̀
ⲙ̀ⲡⲓⲥⲏⲓⲛⲓ ⲁⲛ. ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲏⲉⲧⲙⲟⲕϩ.
ⲙⲁϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲟⲩⲛⲁⲓ ⲡⲉϯⲟⲩⲁϣϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲟⲩϣⲟⲩ
ϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ. ⲛ̀ⲡⲁⲓ̀ ⲅⲁⲣ ⲁ̀ⲛⲁⲕ
ⲟⲩϩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ. ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲉⲩⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ̀.

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ[illegible]
Ⲁⲓϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ.

اتبعني فقام
وتبعه
وفيما هو متكي في البيت
واذ بعشارين وخطاة
كثيرين جاوا واتكوا
مع يسوع وتلاميذه
فلما نظر الفريسيون
قالوا لتلاميذه
لماذا معلمكم ياكل
مع العشارين والخطاه
فلما سمع يسوع
قال لهم الاصحا
لا يحتاجون الى الطبيب
لكن ذوو الاسقام فاذهبوا
واعلموا ما هو اريد
رحمه لا ذبيحه لاني لم
ات لادعوا الصديقين
لكن الخطاه الى التوبه

يا كل من مزمور ٣٩
بشرت بعدلك في
جماعه عظيمه

ϩⲏⲡⲡⲉ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲓⲧⲁϩⲛⲟ ⲛ̀ⲛⲁⲥⲫⲟⲧⲟⲩ
ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲕⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲁ︦ⲗ︦

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲓ︦

Ⲃⲁⲕⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲥ. ⲓⲉ ⲧ̀ⲙⲓ ⲙⲁϣⲓⲛⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲉⲙⲡ̀ϣⲁ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϣⲁⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
Ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲙⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲟⲩ ϯ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲙⲉⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲏⲓ ⲙ̀ⲡ̀ϣⲁ ⲛⲉⲧⲉⲧⲉ
ϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲉⲥⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ
ⲛ̀ϥⲉⲙⲡ̀ϣⲁ ⲁⲛ. ⲧⲉⲧⲉⲛϩⲓⲣⲏⲛⲏ
ⲉⲥⲉ̀ⲕⲟⲧⲥ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲛϥ̀ⲛⲁϣⲉⲡⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲉⲛϥ̀ⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲁⲛ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲉⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ. ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ. ⲓⲉ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ. ⲓⲉ ⲧ̀ⲙⲓ. ⲛⲉϩ ⲡⲓϣⲱⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ.
Ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲥⲉⲛⲁϯ ⲁ̀ⲡⲕⲁϩⲛ̀ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ ⲛⲉⲙ
ⲅⲟⲙⲟⲣ

هوذا الآن شفتي
انت يارب قد علمت بري

من انجيل متى ١٠
واية مدينه او قريه
دخلتموها سلوا
عمن هو مستحق فيها
وكونوا هناك حتى
تخرجوا
واذا دخلتم
بيتا فسلموا عليه
فان كان البيت مستحقا
فسلامكم يحل عليه
وان كان لا يستحق فسلامكم
راجع اليكم
ومن لا يقبلكم
ولا يسمع كلامكم
فاذا خرجتم
من ذلك البيت او
تلك المدينه او القريه
انفضوا غبار ارجلكم
الحق اقول لكم ان
لارض سدوم وعامورا

ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲕⲣⲏⲥⲓⲥ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ
ϯⲃⲁⲕⲓ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ·

ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ϩⲁ
ⲛⲟⲩⲱⲛϣ· ϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲟⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓϩⲟϥ ⲁⲕⲉⲣⲉⲟ
ⲥ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓϭⲣⲟⲙⲡⲓ·

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲍ̅

ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϩⲓϣⲉⲛ
ⲛⲟⲩϥⲓ· ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ·
ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲟⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲉⲛⲣⲓⲧ·
ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲥⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲉⲛⲣⲓⲧ
ⲫ̀ⲱϣ ⲛ̀ⲛⲓϣⲱⲗ· ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲑ̅

ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲏϣ ⲁϥϣⲉⲛϩⲏⲧ
ϧⲁⲣⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲁⲩⲱⲣⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲙⲙⲟⲛ ⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ·
ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲡⲓ
ⲱ̀ⲥϧ ⲙⲉⲛ ⲛⲁϣⲱϥ ⲛⲓⲉⲣⲅⲁⲧⲏⲥ
ⲇⲉ ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛⲉ· ⲧⲱⲃϩ ⲟⲩⲛ

راحة في يوم الدين
اكثر من تلك المدينه
ها انا مرسلكم
كالخراف بين الذياب
كونوا اذا حكما
كالحيه ووداعا
كالحمام

القداس من مزمور ٦٧
الرب يعطي كلمة
للمبشرين بقوة عظيمه
ملك القوات هو المحبوب
وفي بهاء بيت الحبيب
اقتسموا الغنايم الليلويا

من انجيل متى
فلما راى الجمع تحنن
عليهم لانهم كانوا ضالين
ومتعوبين التي لا
راع لها
حينيذ قال لتلاميذه
ان الحصاد كثير والفعله
قليلون اطلبوا

ⲙ̀ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲱ̀ⲥϧ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲣⲅⲁⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲉϥ
ⲱ̀ⲥϧ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲡⲉϥⲓ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲁϥϯ ⲉⲣϣⲓϣⲓ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ
ϩⲱⲥⲧⲉ ⲉ̀ϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲉⲣⲫⲁϧ
ⲣⲓ ⲉ̀ϣⲱⲛⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲗⲁⲕⲓⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ·
ⲫⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ·
ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ· ⲛⲉⲙ ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ
ⲡⲉϥⲥⲟⲛ· ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲍⲉⲃⲉ
ⲇⲉⲟⲥ· ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ·
ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲃⲁⲣⲑⲟⲗⲟⲙⲉⲟⲥ·
ⲑⲱⲙⲁⲥ ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲥ ⲡⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ
ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲁⲗⲫⲉⲟⲥ· ⲛⲉⲙ
ⲑⲁⲇⲇⲉⲟⲥ· ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲓⲕⲁⲛⲁⲛⲉⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲧⲏⲥ ⲫⲏ
ⲉⲧⲁϥⲧⲏⲓϥ·
ⲛⲁⲓ ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ
ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ϣⲉ ⲉ̀ⲫⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ·

اذا الى رب الحصاد لكي
ان يخرج فعله
لحصاده ودعا اليه
تلاميذه الاثني عشر
واعطاهم سلطانا على الارواح
النجسه ليخرجوها ويشفوا
كل مرض وكل استرخا
وهذه اسما الاثني عشر رسولا
الاول سمعان الذي يدعا
بطرس واندراوس
اخوه ويعقوب ابن
زبدي ويوحنا اخاه
وفيلبس وبرتلوماوس
وتوما ومتي العشار
ويعقوب بن حلفا
وتداوس وسمعان القناني
ويهودا الذي صار
مسلما
هولا الاثني عشر ارسلهم
يسوع وامرهم قايلا
لا تسلكوا طريق الامم
ولا تدخلوا مدينة
السامره

ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ϩⲁ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲉⲧⲥⲱⲣⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅. ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ ϩⲓⲱⲓϣ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲁⲥϧⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ. ⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ ⲁ̀ⲣⲓⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲙⲱⲟⲩⲧ ⲙⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥⲟⲩ ⲛⲓⲕⲁⲕⲥⲉϩ ⲙⲁⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϭⲓ ⲛ̀ϫⲓⲛϫⲏ ⲙⲟⲓ ⲛ̀ϫⲓⲛϫⲏ. ⲙ̀ⲡⲉⲣϫⲫⲉ ⲛⲟⲩⲃ ⲛⲱⲧⲉⲛ. ⲟⲩⲇⲉ ϩⲁⲧ ⲟⲩⲇⲉ ϩⲟⲙⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲙⲟϫϩ ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲏⲣⲁ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲓ ⲫⲙⲱⲓⲧ ⲟⲩⲇⲉ ϣⲑⲏⲛ ⲃ̅. ⲟⲩⲇⲉ ⲑⲱⲟⲩⲓ ⲟⲩⲇⲉ ϣⲃⲱⲧ ⲡⲉⲣⲅⲁⲧⲏⲥ ⲅⲁⲣ ⲙⲉⲙ- ⲡϣⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϩⲣⲉ.	بل انطلقوا الي الخراف الضاله من بيت اسرايل فاذا ذهبتم فاكرزوا قايلين قد اقترب ملكوت السموات اشفوا المرضي اقيموا الموتي طهروا البرص اخرجوا الشياطين مجانا اخذتم مجانا اعطوا لا تقتنوا دهبا ولا فضه ولا نحاسا في مناطقكم لا هميانا في الطريق ولا ثوبين ولا احدا ولا عصا والفاعل مستحق طعامه
ⲥⲟⲩ ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩⲓ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ. ⲕ̅ⲑ̅	اليوم السادس من بابه يوجد في الحادي عشر من توت عدد ١٢
ⲥⲟⲩ ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲇ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ	اليوم السابع من بابه يوجد في اليوم الرابع
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ. ⲓ̅ⲁ̅	من توت عدد ١٦
ⲥⲟⲩ ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲓ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ. ⲕ̅ⲑ̅	اليوم الثامن من بابه يوجد في الحادي عشر من توت عدد ١٢
ⲥⲟⲩ ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ ⲑⲱⲙⲁⲥ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲇ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁ	اليوم التاسع من بابه توما التلميذ والرسول يوجد في الرابع منه عدد
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ ⲥⲉⲣⲅⲓⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲃⲁⲕⲭⲟⲥ ⲛⲓⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲟⲥ ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲓ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ. ⲕ̅ⲑ̅	اليوم العاشر من بابه سرجيوس وواخس الشهدا يوجد في الحادي عشر من توت عدد ١٢
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ. ⲑ̅	اليوم الحادي عشر من بابه يوجد في اليوم الثالث من شهر توت عدد ٢
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲥ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲥⲧⲏⲥ ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲉ	اليوم الثاني عشر من بابه متي الانجيلي يوجد في خامسه عدد

Ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲏ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ · ⲡ̅ⲉ̅

Ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲡⲓⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅ ⲡ̅ⲉ̅

Ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ · ⲕ̅ⲑ̅

Ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲇ̅
Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲕⲥⲟⲧⲡϥ
ⲁⲕϣⲟⲡϥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ· ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲉⲕⲁⲩⲗⲏⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ· ⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲫϯ ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲏⲣ· ϯϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲟⲩⲣⲏϫⲥ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ· ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲥ̅ⲝ̅ⲁ̅
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲱⲉ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲉ ⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ϯⲡⲁⲣⲟⲩ

اليوم الثالث عشر من بونه
يوجد في اليوم الثامن
والعشرين من توت عدده

اليوم الرابع عشر من بونه
فيلبس الرسول احد السبعه
يوجد في اليوم الخامس من عدده

اليوم الخامس عشر من بونه
يوجد في اليوم الحادي عشر
من تهرقت عدده

اليوم السادس عشر من بونه
عشيه من مزمور داود
طوبي لمن اخترته
وقبلته ان يسكن في
ديارك الي الابد اسمع
يا الاهنا ومخلصنا يا رجا
كل اقطار الارض الليلويا

من انجيل متي
وكما كان في ايام نوح
كذلك يكون استعلان

ⲙ̀ⲡⲓϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ·
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲉⲛⲁⲩϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲉⲧϧⲁϫⲱϥ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁⲧⲁⲕⲗⲩⲥⲙⲟⲥ
ⲉⲩⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲥⲱ ⲉⲩⲁⲓⲥϩⲓⲙⲓ ⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲧⲁⲓϩⲓⲙⲓ ϣⲁ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲁⲛⲱ
ϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲉⲙⲓ ϣⲁⲧⲉϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲁ
ⲧⲁⲕⲗⲏⲥⲙⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲗⲟⲟⲩⲛⲓ
ⲁⲉⲛ· ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲉⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ϯ
ⲡⲁⲣⲟⲩⲥⲓⲁ ⲙ̀ⲡⲓϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ·
ⲧⲟⲧⲉ ⲃ̅ ⲉⲩⲟϫⲏ ϧⲉⲛ ϯⲕⲟⲓ· ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲩⲉ̀
ⲟⲗϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲩⲉ̀ⲭⲁϥ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ· ϯ
ⲉⲩⲛⲟⲩϯ ⲃ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲩⲗⲓ· ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲩⲉ̀ⲟⲗⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲩⲉ̀ⲭⲁⲥ·
ⲣⲱⲓⲥ ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ϫⲉ
ⲁ̀ⲣⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟⲩ
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲉⲛⲁⲣⲉ ⲡⲛⲉⲃ
ⲏⲓ ⲉⲙⲓ· ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉ ⲡⲓⲥⲟⲛⲓ ⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲁϥ
ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟⲩ ⲛⲁϥⲛⲁⲣⲱⲓⲥ ⲡⲉ
ϩ ⲛ̀ⲛⲁϥⲧⲉϥϣ ⲧⲉⲙⲭⲁ ⲧⲉⲥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲏ
ⲓ ⲉ̀ⲃⲉⲫⲁϩϣⲱⲧ· ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϩⲱⲧⲉⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ϫⲉ ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲛ ⲁ̀ⲣⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀

ابن الانسان
لانه كما كانوا في الايام
التي قبل الطوفان
ياكلون ويشربون ويتزوجون
ويزوجون الي اليوم
الذي دخل فيه نوح الي
السفينه ولم يعلموا حتي
جا الطوفان وغرق
جميعهم كذلك يكون
ايضا في مجي ابن الانسان
حينيذ يكون اثنان في
حقل يوخذ الواحد
ويترك الاخر واثنتان
يطحنان علي رحي يوخذ الواحده
وتترك الاخري اسهروا اذا
لانكم لا تعلمون في ايه ساعه
ياتي ربكم وهذا اعلموه انه لو
علم رب البيت في اي هجعه
ياتي السارق لسهر ولم
يدع بيته ينقب
فلاجل هذا كونوا ايضا
انتم مستعدين لان في
ساعه لا تظنونها ياتي ابن

ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲉⲧⲉ :
ⲙ̀ⲡⲉ ⲁⲣⲁⲡⲉⲧⲓⲥ ⲡⲟⲥ ⲛ̀ⲃⲱⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲃⲉ
ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲭⲁϥ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ
ⲡⲉϥⲏⲓ ⲛⲉⲙ ϯⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲧ ⲉⲑⲣⲉϥ
ⲡⲉⲛⲟⲩⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲥ :
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲉⲧⲉϥⲛⲁ
ⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲉⲙϥ
ⲉϥⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ : ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲉϥⲉⲭⲁϥ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲧⲁϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ :

الانسان يا في
متي توجي العبد الامين
والحكيم الذي يقيمه سيده
علي اهل بيته ليعطيهم
طعامه في حينه
طوبي لذلك العبد الذي
ياتي سيده فيجده يعمل
هكذا الحق اقول
لكم انه يقيمه علي
جميع ماله

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲍ̅

ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲧⲁⲧⲃⲉ : ⲡⲟⲩⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ : ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ⲇⲉ ⲉⲩⲉⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ : ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور سبعة وثلثين
الرب بحفظ الصديقين
الرب يعرف طريق الذين
لا عيب فيهم ويكون ميراثهم الي
الابد والصديقون
يرثون الارض الي الابد

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ ⲕⲟⲛ

ⲭⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲟⲗⲓ ϩⲱⲥ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉⲁϥⲓⲣⲓ ⲡⲣⲟⲥ
ⲉⲛⲩⲉⲥⲃⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲁϣ
ⲭⲉ ⲡⲉⲧⲉⲡⲓⲥⲏⲟⲩ :
ⲛ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲉⲡⲉⲙⲟ

من انجيل مرقس اصحاح ١٣
انظروا واسهروا
وصلوا لانكم لا
تعلمون متي يكون الزمان
مثل انسان سافر

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁ ⲡⲉϥⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲱⲕ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲉⲡⲉϥϩⲱⲃ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉⲧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲉϥⲁⲣⲉϩ ⲉⲡⲓⲣⲟ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲣⲱⲓⲥ : ⲣⲱⲓⲥ ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁϣ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲉⲣⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲏⲓ ⲛⲏⲟⲩ ⲓⲉ ⲁⲣⲟⲩϩⲓ ⲓⲉ ϯⲫⲁϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉϫⲱⲣϩ ⲓⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲗⲉⲕⲧⲱⲣ ⲙⲟⲩϯ ⲓⲉ ϣⲱⲣⲡ : ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲉⲙ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ ⲉⲛⲕⲟⲧ : ⲡⲉⲧ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϫⲉ ⲣⲱⲓⲥ :

وتترك بيته واعطي
عبيده السلطان وكل
واحد اعماله واوصي
البواب بالتيقظ
فاسهروا اذا فانكم لا
لا تعلمون متي ياتي رب
البيت بالعشي او نصف
الليل او صياح الديك
او بالغداه ليلا ياتي بغته
فيجدكم نياما والتي
اقولها لكم فللجميع
اقولها اسهروا

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲍ̅

ⲣⲱϥ ⲙ̀ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ ⲉϥⲉⲉⲣⲙⲉⲗⲉⲧⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ : ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥⲗⲁⲥ ⲉϥⲉⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲁⲡ : ⲡⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲫϯ ⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲏⲧ : ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉⲩ ⲕⲓⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲧⲁⲥⲥⲓ : ⲁ̅ⲗ̅

تلاوة من مزمور سبعة وثلثين
فم البار يتلو
الحكمة ولسانه ينطق
بالحكم ناموس الله
كاين في قلبه
ولا تتعرقل خطواته الي الابد

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲓ̅ⲃ̅

ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ :

من انجيل لوقا اصحاح ١٢
ثم قال لتلاميذه
انسان ما كان غنيا

ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲁⲩⲉⲣ ⲇⲓⲁⲃⲁⲗⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϧⲁⲧⲟⲧϥ ϩⲱⲥ ⲉϥϫⲱⲣ ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲩ-
ⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ϯⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲑⲃⲏⲧⲕ
ⲙⲁⲧⲁⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲡ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲓⲁ ⲟⲩⲇⲉ ⲅⲁⲣ
ⲛ̀ⲛⲁⲕϣⲉⲣⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲛ ϫⲉ ⳾
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲁⲓϥ ϫⲉ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ
ⲛⲁⲱⲗⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧ
ⲛ̀ϯⲛⲁϣ ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲉ̀ⲥⲕⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ
ϯϣⲓⲡⲓ ⲉ̀ϣⲁⲧ ⲙⲉⲑⲛⲁⲓ ⳾
ⲁⲓⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲁⲓϥ ϩⲓⲛⲁ ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ϣⲁⲛⲟⲗⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲓⲕⲟ
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲥⲉϣⲟⲡⲧ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲛⲟⲩⲏⲓ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥϭⲟⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⳾
ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓϣⲟⲣⲡ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲩⲏⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⳾ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ⲣ̅ ⲙ̀ⲃⲁⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉϩ ⳾ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲛⲉⲕⲥ̀ϧⲁⲓ

وكان له وكيل
وهذا سُعي به عنده
انه يبدد ماله
فدعاه وقال له
ماهذا الذي اسمع عنك
اعطني حساب وكالتك
لانك لا تصير لي بعد وكيلا
فقال الوكيل في
نفسه ماذا اصنع ان
سيدي ياخذ مني الوكاله
لست استطيع الفلاحه
واستحي ان اتسول
قد علمت ماذا اصنع
حتى اذا اخرجت عني
الوكاله يقبلوني
في بيوتهم
فدعا واحدا واحدا
من غرما سيده
وقال للاول كم
لسيدي عليك اما هو
فقال مايه قفيز زيتا
فقال له خذ كتابك

ⲟⲩⲟϩ ϩⲉⲙⲥⲓ ⲛ̀ϫⲱⲗⲉⲙ ⲥ̀ϧⲁⲓ ⲛ̅
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲟ̄
ⲟⲩⲏⲣ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⳾ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲣ̅ ⲛ̀ⲕⲟⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲥⲟⲩⲟ ⳾ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲛⲉⲕⲥ̀ϧⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲥ̀ϧⲁⲓ ⲉ̀ ⲡ̅ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲟⲓⲕⲟ
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁ̀ⲇⲓⲕⲓⲁ ϫⲉ ⲁϥⲓⲣⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲥⲁⲃⲉ ⳾ ϫⲉ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲁⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ⳾ ϩⲁⲛⲥⲁⲃⲉⲩ ⲛⲉ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ
ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩ
ⲅⲉⲛⲉⲁ̀ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲙⲁⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛϣ̀ⲫⲏⲣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲙⲱⲛⲁⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁ̀ⲇⲓⲕⲓⲁ
ϩⲓⲛⲁ ⲉ̀ⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲙⲟⲩⲛⲕ ⲛ̀ⲥⲉ
ϣⲉⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲕⲩⲛⲏ ⲛ̀
ⲉ̀ⲛⲉϩ ⳾

واجلس سريعا واكتب خمسين
ثم قال للاخر وانت
كم عليك اما هو فقال
مايه كر قمحا فقال له
خذ كتابك واكتب ثمانين
فمدح الرب وكيل
الظلم لانه بحكمه
صنع لان بني هذا
الدهر احكم
من بني النور في
جيلهم
وانا اقول لكم
اتخذوا لكم اصدقا
من مال الظلم
كي اذا عوزتم
يقبلونكم في المظال
الابديه

ⲟⲩ ⲓ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ
ⲁϥⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲉ̅

اليوم السابع عشر من بابه
يوجد في اليوم الثالث
من شهر توت عدده

ⲟⲩ ⲓ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ

اليوم الثامن عشر من بابه

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲗ̅ⲁ̅

Ⲛⲉⲕⲟⲩⲏⲃ ⲉⲩⲉϯ ϩⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲁⲕ ⲉⲩⲉⲑⲉⲗⲏⲗ ⲉⲑⲃⲉ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ · ⲉϥⲉⲫⲓⲣⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ · ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲏⲓ · ⲁ̅ⲗ̅

عشيه من مزمور د̄ك̄ا
كهنتك يلبسون
العدل وابرارك
يبتهجون من اجل داود
عبدك وعليه
يزهر قدسي الليلويا.

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲣ̅ⲝ̅ⲍ̅

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲗ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ · ⲥ̅ⲓ̅ⲏ̅

من انجيل متي ٢ ٯ
يوجد في اليوم الثلثين
من شهر توت عدد

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲑ̅

Ⲁϥⲱⲣⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ϩⲏⲧϥ · ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲟⲩⲏⲃ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲁⲝⲓⲥ ⲙ̀ⲙⲉⲗⲭⲓⲥⲉⲇⲉⲕ · ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲕ · ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲉϥⲉϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲫⲉ · ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ٢ B
اقسم الرب ولن
يندم انك الكاهن
الي الابد علي طقس ملكيزداق
الرب عن يمينك من اجل
هذا يعلو راسا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲙ̅ⲉ̅

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲑ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ · ⲕ̅ⲉ̅

من انجيل لوقا ٣ ه
يوجد في اليوم التاسع
من شهر توت عدد

ⲯⲁⲗⲙⲟⲩ ⲝ̅ⲋ̅

القداس من مزمور

Ϣⲉⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉϥϣⲱⲛⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̅ϯ̅ · ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲫ̅ϯ̅ ⲉ̀ⲧⲁⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲧⲣⲓ ⲛ̀ϫⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲓⲧⲱⲃϩ · ⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲟϯ ⲛ̀ⲡⲓϫⲁϫⲓ · ⲁ̅ⲗ̅

ياتي الانسان بقلب
عميق فيتعالي الله
استمع يا الله صلوتي
اذ تضرعت اليك ومن
خوف العدو انقذ نفسي
الليلويا.

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ̅ ⲣ̅ⲗ̅ⲉ̅

Ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲁⲓⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛⲁϣⲫⲏⲣ · ϫⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲥⲟⲑⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲓⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ · Ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲥⲉⲧⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲭⲁⲑⲏⲛⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲛⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲧⲁϩ ϣⲱⲡⲓ · ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲫⲓⲱⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ · Ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁⲓϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ · Ⲓⲥϫⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲣⲓⲙⲉⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲡⲉⲧⲁϥⲙⲉⲥⲧⲱⲓ · ⲉ̀ⲛⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ · ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ

من انجيل يوحنا ٢ مد
لكني سميتكم
احبائي لاني كل ما سمعت
من ابي اعلمتكم به
ليس انتم اخترتموني
بل انا اخترتكم واقمتكم
لكي تنطلقوا انتم
وتاتوا بثمار وتدوم
ثماركم لكي كلما
تسالون الاب
باسمي يعطيكم
هذه اوصيتكم بها
لكي يحب بعضكم بعضا
ان كان العالم يبغضكم
فاعلموا انه قد ابغضني
قبلكم لو كنتم
من العالم لكان العالم

ⲛⲁⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲉⲧⲉ ⲫⲱϥ
ⲉ̀ⲡⲓⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲥⲉⲧⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
Ⲁⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲓϫⲟϥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟ̀ⲃⲱⲕ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲉ̀ⲡⲉϥϭ
ⲥ ϫⲉ ⲁⲩϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉ
ⲉⲩⲉ̀ϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲓⲥϫⲉ ⲁⲩⲁ̀ⲣⲉϩ
ⲉ̀ⲡⲁⲥⲁϫⲓ ⲟⲛ ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲁ̀ⲣⲉϩ
ⲉ̀ⲫⲱ ⲧⲉⲛ ϩⲱ ⲧⲉⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲥⲉⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲣⲁⲛ
ϫⲉ ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ

يحب من هو منه
لانكم لستم من
العالم بل انا اخترتكم
من العالم من اجل هذا
يبغضكم العالم
اذكروا الكلام الذي
قلته لكم ما من عبد افضل من سيده
ان كانوا طردوني
ولكم سيطردون
ان كانوا احفظوا قولي
فقولكم سيحفظون لان
هذه كلها يفعلونها بكم
من اجل اسمي لانهم لا
يعرفون من ارسلني

Ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
Ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲁ̅
Ⲁⲣⲓⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁ̀ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲣⲟⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲁϥ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉ̀ⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϧⲁⲛ ⲡⲁϫⲓⲛⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲁⲕϯ ⲛⲏⲓ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ ϧⲉⲛ ⲧⲁϩⲏⲧ
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ ⲛ̀ϫⲉ
ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕϩⲟ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁ̅ⲗ̅

اليوم التاسع عشر من بابه
عشية من مزمور ق
اعلموا ان الرب قد جعل
باره عجيبا الرب يستجيب
لي اذا ما صرخت اليه
اعطيت سرورا لقلبي
قد ارتسم علينا
نور وجهك يارب الليلويا

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲙⲁⲑ̅ ⲣ̅ⲟ̅
ⲁϥϫⲱⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅ ⲙ̀
ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲓ̅ⲏ̅

من انجيل متى ٢٥
يوجد في اليوم الخامس
من شهر توت عدده

Ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲉ̅
Ⲛⲉⲕϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲏⲉⲧⲙⲉⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲑⲙⲉⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲕⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲑ̀ⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩϩⲟⲡⲗⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϯⲙⲁϯ ⲁⲕϯⲛⲟ
ⲕⲗⲟⲙ ⲉ̀ϫⲱⲛ ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ه
ويفتخر بك
كل محبي اسمك
لانك انت باركت الصديق
كسلاح المسرة
كللتنا الليلويا

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲙⲁⲑ̅ ϥ̅ⲉ̅
ⲁϥϫⲱⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲏ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲛ̅ⲉ̅

من انجيل متى
يوجد في الثامن والعشرين
من شهر توت عدده

Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲉ̅ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ Ⲗⲟⲩⲕ ⲣ̅ⲙ̅ⲉ̅
ⲁϥϫⲱⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲏ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲛ̅ⲉ̅

القداس من مزمور ه
والانجيل من لوقا
يوجد في اليوم المذكور
اعلاه عدده

Ⲥⲟⲩ ⲕ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲁϥϫⲱⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲓ̅ⲁ̅

اليوم العشرين من بابه
يوجد في الرابع من
شهر توت عدده

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱ̀ⲛⲓ
ⲣⲟ̅ⲩ̅ϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ: ⲛⲉⲙ ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲁ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ... ⲡ̅

اليوم الحادي والعشرين من بابه
عشيه من مزمور والانجيل
يوجد في الحادي والعشرين
من توت عدد

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲍ̅
ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉⲧϫⲉ
ⲣⲏⲟⲩⲧ: ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉⲧⲁⲏⲥ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲉⲧϫⲉⲣⲏⲟⲩⲧ: ⲁ̀ϧⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲱⲟⲩ ⲉⲧⲁⲏⲥ: ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲙⲁϯ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ: ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ٦٧
جبل الله الجبل
الدسم الجبل المرتفع
الجبل الدسم ما تتفكرون
في الجبال العاليه الجبل الذي
سر الله ان يسكن فيه

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣ̅ⲕ̅ⲩ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲁ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ... ⲙ̅ⲑ̅

فصل انجيل لوقا
يوجد في الحادي والعشرين
من توت عدد

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲋ̅
ⲛⲉϥⲥⲉⲛϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ:
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲓⲱⲛ: ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ
ⲛⲓⲙⲁⲛϣⲱⲡⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ:
ⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲏϯ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲧⲁⲓⲟ ⲉⲩⲧⲁⲓ
ⲏⲟⲩⲧ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ: ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور
اساساته في الجبال المقدسه
الرب احب ابواب صهيون
افضل من مساكن يعقوب
تكلموا من اجلك باعمال
كريمه يا مدينة الله الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕ̅ⲑ̅ ⲟ̅ⲉ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲋ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ... ⲗ̅ⲏ̅

فصل انجيل لوقا
يوجد في السادس عشر
من شهر توت عدد

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱ̀ⲛⲓ
ⲗⲟⲩⲕⲁⲥ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲥⲧⲏⲥ:
ⲣⲟ̅ⲩ̅ϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲇ̅
ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲉϥ
ⲣⲁⲛ: ϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲉⲑⲛⲟⲥ: ϩⲱⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲓⲯⲁⲗⲓⲛ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ:
ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ: ⲁ̅ⲗ̅

الثاني والعشرين من بابه
لوقا الانجيلي
عشيه من مزمور
اعترفوا للرب وادعوا
باسمه نادوا باعماله
في الامم سبحوه ورتلوا
له حدثوا بجميع عجايبه
افتخروا باسمه
القدوس الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉⲫ ⲑ̅
ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ:
ⲁϥϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣⲱⲛⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ
ⲉ̀ϩⲓⲱⲓϣ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲗϭⲟ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ:
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲉⲗ ϩ̀ⲗⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ: ⲟⲩⲇⲉ ϣ̀ⲃⲱⲧ:

فصل انجيل لوقا
ثم دعا الاثني عشر تلميذا
واعطاهم قوه وسلطانا
على جميع الشياطين
والشفاء وارسلهم
يكرزون بملكوت الله
ويشفون المرضى
وقال لهم لا تحملوا
في الطريق شيا لا عصا

ⲟⲩⲇⲉ ϩⲓⲡⲏⲣⲁ· ⲟⲩⲇⲉ ⲱⲓⲕ· ⲟⲩⲇⲉ ϩⲁⲧ
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲟⲩⲁϣ ϣ̀ⲑⲏⲛⲥ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ· Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϣⲁ ⲧⲉⲧⲉⲛⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲥⲉⲛⲁϣⲉⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ· ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϯⲃⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲛⲉϩ ⲡⲓϣⲱⲓϣ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩⲙⲉⲧ-
ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲱⲟⲩ·
Ⲉⲩⲓ̀ⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲁⲩⲙⲟϣⲓ
ⲡⲉ ⲕⲁⲧⲁ ϯⲙⲓ ⲉⲩϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲩⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲙⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ·

ولا مزودًا ولا خبزًا ولا
فضة ولا يكون لكم
ثوبان واي بيت
دخلتموه فهناك
امكثوا ومن هناك اخرجوا
ومن لا يقبلكم فاذا
خرجتم من تلك
المدينه انفضوا الغبار
من ارجلكم شهادة
عليهم
فلما خرجوا كانوا يطوفون
في كل قرية ويبشرون
ويشفون في كل موضع

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ [illegible]

بالرمز من مزمور [illegible]

Ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲉⲕⲙⲱⲓⲧ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ· ⲛⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲫⲏⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲉⲑⲟⲩ-
ⲁⲃ· ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ·
ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲟⲩⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅·
ⲁ̅ⲗ̅

راوه مسالكك يا الله
مسالك الهي الملك الذي في القدس
باركوا الله في الكنايس
والرب من ينابيع اسرائيل

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ [illegible]

من انجيل لوقا [illegible]

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅
ϫⲉ ⲟⲩⲁϩ ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲛ· ⲡⲉϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲇⲉ ϫⲉ ⲉ̀ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲛⲁϩϯ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲫⲣⲓ ⲛ̀ϣⲉⲗⲧⲁⲙ
ⲛⲁⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲟⲥ ⲛ̀ϯⲛⲟⲩϩⲓ ϫⲉ ϥⲱⲗⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲣⲱⲧ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥ-
ⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲡⲉ·
Ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲟⲩⲃⲱⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉϥⲥⲕⲁⲓ ⲓⲉ ⲉϥⲙⲟⲛⲓ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲓ̀ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϯⲕⲟⲓ ⲙⲏ ϥⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲟⲩ
ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲣⲱⲧⲉⲃ· ⲙⲏ ⲉⲛⲁϥⲛⲁϫⲟⲥ
ⲛⲁϥ ⲁⲛ· ϫⲉ ⲥⲟⲃϯ ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲫⲏⲉ̀ϯⲛⲁⲟⲩⲱ-
ⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟⲣⲕ ϣⲉⲙϣⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ϣⲁϯⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉ-
ⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲱⲙ ⲛⲉⲙ ⲉⲕⲱ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉⲕⲥⲱ· ⲙⲏ ⲟⲩⲟⲛ ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ-
ⲃⲱⲕ ϫⲉ ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲟ̀ϩⲥⲁϩⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ·
Ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϩⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ-
ϣⲁⲛⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲟ̀ϩⲥⲁϩⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ
ϩⲁⲛⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲁⲧϣⲁⲩ ⲡⲉⲧⲉⲣⲟⲛ ⲉ̀ⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲁⲛⲁⲓϥ

لو كان لكم ايمان
مثل حبة خردل
لكنتم تقولون لهذه التوته
انغرسي في البحر
فكانت تطيعكم
ومن منكم له
عبد يحرث او يرعى
فاذا رجع من
الحقل اتري يقول له
تعال واصعد واتكي
بل اليس يقول له عد
لي ما اكل واخدمني
حتى اكل واشرب
ومن بعد ذلك تاكل
انت وتشرب فهل
لذلك العبد فضل عندما
فعل ما امر به
كذلك وانتم اذا
فعلتم كلما امرتم به
فقولوا انا عبيد
بطالين انما عملنا ما يجب
علينا

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥⲉ

العدا من مزمور [illegible]

Ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϩⲓϣⲉ
ⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩϫⲁⲓ ⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⳾
ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲱ̀ⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⳾
ⲛⲉϥϣⲫⲏⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲁ̅ⲗ̅

سبحوا الرب وباركوا اسمه
وبشروا اليوم بخلاصه
وتكلموا بمجده في الامم
وعجايبه في جميع الشعوب

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣ̅ⲍ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⳾ ⲗ̅ⲉ̅

من انجيل لوقا
يوجد في الخامس عشر
من توت عدده

Ⲥⲟ̅ⲩ̅ ⲕ̅ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⳾ ⲓ̅ⲑ̅

اليوم الثالث والعشرين من بابه
نجده في السادس
من شهر توت عدده

Ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⳾ ⲓ̅ⲇ̅

الرابع والعشرين من بابه
يجد في اليوم الرابع
من توت عدده

Ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲋ̅ ⲡ̅ⲑ̅

الخامس والعشرين من بابه
يوجد في السادس عشر منه عدده

Ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ
Ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲡ̀ⲥⲟⲛ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲡ̅ⲇ̅

السادس والعشرين من بابه
يعقوب اخو الرب بالجسد
نجده في الرابع منه عدده

Ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲁ̅
Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ
ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⳾ ⲛⲉⲙ ⲫⲏ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲉⲑⲣⲟ
ⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⳾ ⲉϥⲉ̀ϫⲉⲙϫⲟⲙ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥϫⲣⲟϫ ⳾ ⲉⲩⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ϯⲅⲉⲛⲉ
ⲁ̀ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⳾ ⲟⲩⲱ̀ⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲧ
ⲣⲁⲙⲁ̀ⲟ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲏⲓ ⳾ ⲁ̅ⲗ̅

السابع والعشرين من بابه
عشية من مزمور ١١١
مغبوط الرجل الخايف
من الرب ويهوي
وصاياه جدا ليكون
زرعه على الارض ويبارك
جيل المستقيمين مجد
وغنا في بيته الليلويا

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲙ̅ⲍ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲙ̅ⲍ̅

من انجيل لوقا
يوجد في الرابع منه عدده

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲗ̅ⲁ̅
Ⲛⲉⲕⲟⲩⲏⲃ ⲉⲩⲉ̀ϯ ϩⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲇⲓⲕⲉⲟⲥⲩⲛⲏ ⳾
ⲛⲉⲕⲟⲥⲓⲟⲥ ⲉⲩⲉ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲉⲑⲃⲉ
Ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ ⳾ ⲁ̀ⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ
Ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ ⲧⲏⲣⲥ ⳾
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲱⲣⲕ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥⲉⲣⲉⲩⲭⲏ
ⲙ̀Ⲫϯ ⲛ̀Ⲓⲁⲕⲱⲃ ⳾ ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ١٣١
كهنتك يلبسون العدل
وابرارك يبتهجون من
اجل داود عبدك اذكر
يارب داود وكل دعته
كما اقسم الرب ونذر
لاله يعقوب الليلويا

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲥ̅ⲍ̅ⲑ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲙ̀
ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⳾ ⲓ̅ⲉ̅

من انجيل متى
يوجد في الرابع من
شهر توت عدده ١٥

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲁ̅

[illegible]

القداس من مزمور ١
مغبوط الرجل الذي
لم يتبع مشورة المنافقين
يكون مثل الشجرة المغروسة
على مجاري المياه الرب
يعرف طريق الابرار

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲕ̅ⲅ̅

[illegible]

من انجيل متى ١
يوجد في اليوم الثالث
من شهر توت عدده

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

[illegible]

الثامن والعشرين من بابه
يوجد في السادس
من شهر توت عدده

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

[illegible]

التاسع والعشرين من بابه
عشيه من مزمور
النور اشرق للصديقين
والفرح لمستقيمي القلوب
افرحوا ايها الصديقين بالرب
واعترفوا لذكر قدسه

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲣ̅ⲕ̅ⲏ̅

من انجيل متى

[illegible]

يوجد في التاسع عشر
من توت عدده

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲅ̅

[illegible]

باكر من مزمور
اقتنيت قضيب
ميراثك جبل صهيون
هذا الذي سكنت فيه
اما الله ملكنا الى الدهر
صنع خلاصًا في وسط الارض

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ ⲡ̅ⲉ̅

[illegible]

من انجيل مرقس
يوجد في الخامس
من توت عدده

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ... ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ

[illegible]

انجيل القداس
من مرقس
يوجد في الخامس والعشرين
من توت عدده

ⲥⲟⲩ ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

[illegible]

اليوم الثلثين نهاية بابه
يوجد في الحادي عشر
من شهر توت عدده

ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ ⲉⲧⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛ̅ⲅ̅
Ⲥⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲫ̀ⲧ̀ ⲉϥⲉⲣⲃⲟⲏⲑⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲡⲉ ⲫ̀ⲣⲉϥϣⲱⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛ̀ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲁⲅⲁⲑⲟⲥ ⲡⲉ ϫⲉ
ⲁⲕⲛⲁϩⲙⲉⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲟϫϩⲉϫ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲕⲉⲫ ⲅ̅ ⲕⲉ

ⲞⲨⲞϨ ⲀϤⲒ ⲞⲚ ⲈϦⲞⲨⲚ
ⲉ̀ⲧⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲣⲉ ⲧⲉϥϫⲓϫ ϣⲟⲩ
ⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲁⲛ ⲁϥⲛⲁⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲃ
ⲃⲁⲧⲟⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲉⲣⲕⲁⲧⲏⲅⲟⲣⲓⲛ
ⲉ̀ⲣⲟϥ. Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲉ ⲧⲉϥϫⲓϫ ϣⲟⲩⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲉ̀ⲑⲙⲏϯ. Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲥ̀ϣⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲉ̀ⲉⲣⲡⲉⲑⲛⲁ
ⲛⲁⲛⲉϥ ϣⲁⲛ ⲉ̀ⲉⲣⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲯⲩⲭⲏ ϣⲁⲛ ⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉⲥ. ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ

السبت الاول من
شهر بابه المبارك
باكر من مزمور ٥٣
فهذا الله اعانني
والرب ناصر
نفسي واعترف لاسمك
يارب فانه صالح لانك
نجيتني من جميع الشدايد

من انجيل مرقس ص ٣

ولما دخل
الي المجمع وكان هناك
رجلا يده
يابسه وكانوا يرصدونه
هل يبريه في
السبت ليشتكوه
فقال للرجل
اليابس اليد
قم في الوسط وقال لهم
أيجوز في السبوت
فعل صلاح او فعل شر
أنفس تخلص ام تقتل

ⲛⲁⲩⲭⲁⲣⲱⲟⲩ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙ̀ⲃⲟⲛ
ⲉϥⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡ̀ⲧⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ϫⲉ ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲟⲩⲧⲱⲛⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥϫⲓϫ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓ
ⲥⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲏⲣⲱⲇⲓⲁⲛⲟⲥ
ⲛⲁⲩⲉⲣⲥⲩⲙⲃⲟⲩⲗⲓⲟⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲥⲉⲧⲁⲕⲟϥ.

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲍ̅
Ⲙ̀ⲡⲉⲣⲭⲁⲧ ⲛ̀ⲥⲱⲕ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲟⲩⲉⲓ
ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲓ. ⲙⲁⲑⲏⲕ ⲉ̀ⲧⲁⲃⲟⲏⲑⲓⲁ
ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲫ̀ⲧ̀ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲥⲱⲧⲏⲣⲓⲁ. ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲕⲉⲫ ⲏ̅
Ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ
ⲉⲩⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲉ̀ϩⲱⲗ ⲉ̀ⲡⲓⲉⲕⲣⲟ
ⲉ̀ⲫⲓⲱⲣ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲥⲁϧ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲫ̀ⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ϯⲛⲁⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲕ

امامهم فسكتوا
فنظر حوله اليهم
بغضب حزينا علي
قساوة قلبهم ثم
قال للرجل امدد
يدك فمدها فاستوت
يده صحيحة مثل الاخرى
فخرج روسا
الكهنه مع الهيرودسيين
وتوامروا عليه
ليهلكوه

القداس من مزمور ٣٧
فلا تهملني يا الهي ولا
تتباعد عني التفت الي
معونتي يا رب خلاصي

من انجيل متى ص ٨
فلما نظر يسوع جموعا
كثيرة حوله امر ان
يذهبوا الي العبر
فجاء اليه كاتب واحد وقال
له يا معلم اتبعك

ⲉ̀ⲫ̀ⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲛⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϪⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛⲓⲃⲁϣⲟⲣ ⲟⲩⲟⲛⲧⲱⲟⲩ
ⲃⲏⲃ ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲟⲩⲟⲛⲧⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩϩⲱⲟⲩϣ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀
ⲑⲟϥ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ· ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲣⲉⲕ
ϫⲱϥ ⲉ̀ⲣⲟϥ·

Ⲕⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲡⲉϪⲁϥ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲙⲁⲭⲉⲣϣⲓϣⲓ
ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁϩⲱⲙⲥ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ·

ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲡⲉϪⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲭⲁ ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ· ⲙⲁⲣⲟⲩⲑⲱⲙⲥ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲁⲗⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀
ⲥⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩ
ⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲙⲟⲛⲙⲉⲛ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲫⲓⲟⲙ· ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϩⲱⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ϩⲱⲃⲥ ⲙ̀ⲡⲓϫⲟⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ
ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯⲛⲉϩⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲛⲁϩⲙⲉⲛ ⲧⲉⲛⲛⲁⲧⲁⲕⲟ

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϪⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉ̀ⲑⲃⲉⲟⲩ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛϣⲟⲃⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧ· ⲛⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀
ⲛⲁϩϯ

الى حيث تمضي فقال
له يسوع للثعالب
اجحار ولطيور السماء
اوكار فاما ابن
الانسان فليس له
حيث يسند راسه
وقال له اخر من تلاميذه
يا رب اذن لي ان
امضي اولا وادفن
ابي
واما يسوع فقال له
اتبعني ودع الموتي
يدفنوا موتاهم
ولما صعد الى السفينه
تبعه تلاميذه
واذا اضطراب عظيم
كان في البحر حتي كادت
الامواج تغطي السفينه
وكان هو نايما فتقدموا اليه
وايقظوه قايلين يا رب نجنا
فقد هلكنا فقال لهم لماذا
انتم خايفون يا قليلي
الايمان

Ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲁϥⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ
ⲛ̀ⲛⲓⲑⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲫⲓⲟⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϫⲁⲗⲏⲛⲏ· ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲇⲉ ⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲁϣ ⲛ̀ⲣⲏϯ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ϫⲉ ⲛⲓⲑⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲫⲓⲟⲙ
ⲥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲁϥ·

حينيذ قام وانتهر
الرياح والبحر فصار
هدوء عظيم اما
الناس فتعجبوا قايلين
من هو هذا لان ايضا
الرياح والبحر يطيعه

تم وكمل السبت الاول بسلام من الرب
سبحانه

لدهابهم اعطوهم انتم
لياكلوا
اماهم فقالوا له
ليس لنا ههنا الا خمس خبزات
وحوتان وهو فقال
قدموهم الي ههنا وامر
ان يتكي الجموع علي
الارض واخذ
الخمس الخبزات والحوتين
ونظر الي السما وبارك
وكسر واعطي
الخبزات للتلاميد
والتلاميد اعطوا الجمع
واكل جميعهم وشبعوا
ورفعوا فضلات الكسر
اثني عشر سلا مملوه وكان
الاكلون نحو خمسة الف
رجل سوي الصبيان
والنسا

باكر من مزمور ٦٢
يا الله الهي اليك ابكر
لان نفسي عطشت
اليك [illegible] في
القدس

[illegible]

لاربي قوتك ومجدك الليليا

من انجيل متى

وفي عشية السبوت صبحية
احد السبوت جاءت
مريم المجدلية ومريم الاخرى
لينظرا القبر واذ زلزله
عظيمه قد كانت
لان ملاك الرب نزل
من السماء وجاء
دحرج الحجر عن فم
القبر وجلس فوقه
وكان منظره
البرق ولباسه
ابيض مثل الثلج
فمن خوفه اضطرب
الحراس وصاروا
كالاموات
فاجاب الملاك
وقال للنسوه لا تخفن
انتن لاني قد علمت انكن
تطلبن يسوع المصلوب
ليس هو ههنا لانه قد قام

[illegible]

كما قال تعالين
انظرن المكان حيث كان موضوعا
واذهبن سريعا وقلن
لتلاميذه انه قد قام
من الاموات وهوذا
يسبقكم الى الجليل
فهناك ترونه ها انا
قد قلت لكن
فخرجن سريعا
من القبر بخوف وفرح
عظيم متعاديات
ليخبرن تلاميذه فلما مضين
واذ يسوع استقبلهن قايلا
افرحن اما هن فمسكن
قدميه وسجدن له
حينيذ قال يسوع لهن
لا تخفن اذهبن اخبرن
اخوتي ليذهبوا الى
الجليل وهناك يروني
فلما ذهبن فاذا قوم
من الحراس جاوا الى المدينة
واخبروا روسا الكهنه
بكلما كان

فاجتمعوا بالشيوخ
وتشاوروا واعطوا
الجند فضه مقنعه
قايلين قولوا ان
تلاميذه اتوا ليلاً
وسرقوه ونحن نيام
واذ سمع هذا عند
القايد فنحن نقنعه
ونجعلكم بغير لوم اما
هم فاخذوا الفضه
وصنعوا كما علموهم
وذاعت هذه الكلمه
في اليهود الي اليوم
فاما الاحدي عشر تلميذ
مضوا الي الجليل الي الجبل
الذي امرهم يسوع
فلما راوه سجدوا له
وبعضهم شك
وجا يسوع وكلمهم
قايلاً
قد اعطيت كل سلطان
في الارض امضوا
وعلموا كل الامم

وعمدوهم باسم
الاب والابن والروح
القدس
وعلموهم حفظ جميع
ما اوصيتكم به
هوذا انا معكم كل
الايام والي انقضا
الدهور

المزمور
القداس من مزمور ...
اباركك الرب في كل حين
وكل اوان تسبحه كاينه
في فاي تفتخر
بالرب نفسي
فلتسمع اهل الدعا
ويفرحون الليلويا

من انجيل مرقس
ودخل ايضاً الي كفر
ناحوم بعد ايام وسمع
انه في البيت وللوقت
اجتمع اليه كثيرون
حتي لم تسعهم الموضع

ϩⲓⲣⲉⲛ ⲡⲓⲣⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ·
(ⲅ) ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲛⲓⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲉϥϣⲏϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉⲩϥⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲟ̅ϭⲗⲟϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲇ̅ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϣ̀ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ⲛⲉⲛϥ ⲛⲁϥ ⲉⲑⲃⲉ
ⲡⲓⲙⲏϣ· ⲁⲩϣⲉⲛ ⲡⲓⲱ̅ⲟ̅ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓϫⲉⲛⲉ
ⲫⲱⲣ· ⲁⲩⲑⲱⲣⲡ ⲛ̀ϯⲟ̅ⲗ ⲉⲥⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲁϥⲭⲏ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲧⲁⲩϣⲱⲕⲓ· ⲁⲩⲟⲗϥ ⲙ̀ⲡⲓϭⲗⲟϫ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲥⲏⲧ· ⲫⲏ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ ⲫⲏⲉⲧϣⲏϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛⲓⲕⲟⲧ ϩⲓⲱⲧϥ·
(ⲉ) ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲛⲁϩϯ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧϣⲏϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲡⲁ
ϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
(ⲋ) ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲉⲩϩⲉⲙⲥⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ϧⲉⲛ
ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲫⲁⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ· ϥϫⲉ ⲟⲩⲁ· ⲛⲓⲙ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲫϯ·
(ⲏ) ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲉⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ϫⲉ ⲥⲉⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ

التي قدام الباب وكان
يكلمهم بالكلام
فجاوا اليه بمخلع
يحمله اربعة رجال
علي سريره ولما لم
يقدروا ان يقربوا
اليه من اجل الجمع فنقبوا
سقف البيت الذي كان
فيه ودلوا
السرير الذي
كان المخلع راقدا
عليه
فلما راي يسوع ايمانهم
قال للمخلع يا ابني
قد غفرت لك خطاياك
وكان هناك قوم
من الكتبة جلوسا
ففكروا في قلوبهم لماذا هذا
يتكلم هكذا بالتجديف
من يقدر ان يغفر
الخطايا الا الله الوحده
وللوقت علم يسوع
بروحه انهم يفكرون هكذا

ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ·
(ⲑ) ⲟⲩϩⲟⲗⲙⲟⲧⲉⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ϫⲟⲥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧϣⲏϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϫⲉ ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲁⲛ
ⲉ̀ϫⲟⲥ· ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϭ
ⲗⲟϫ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟϣⲓ· ϩⲓⲛⲁ ⲇⲉ ⲛ̀
ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ· ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲱⲙⲓ ⲉⲣϣⲓϣⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲉ̀ⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
(ⲓ) ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧϣⲏϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲡⲉϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϭ
ⲗⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲧⲱⲛϥ·
(ⲓⲁ) ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϭⲗⲟϫ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ϩⲱⲥⲧⲉ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲉ̀ⲛⲉϩ·

بانفسهم فقال لهم
لماذا تفكرون بهذه
في قلوبكم
ايما ايسر ان يقال
للمخلع قد غفرت لك
خطاياك او يقال قم
احمل سريرك وامش لكن
لتعلموا ان لابن
الانسان سلطانا علي
الارض ان يغفر الخطايا
فيقول للمخلع لك
اقول قم واحمل سريرك
واذهب الي بيتك
فقام
للوقت وحمل سريره
وخرج قدام جميعهم
حتي بهت الجميع
ومجدوا الله قايلين
اننا ما راينا هكذا قط

ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟ̀ⲥ ⲗ̅ⲅ̅

Ⲥⲉⲉ̀ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ · ⲙⲁⲣⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲛⲟϥ · ⲁⲓⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ · ⲁϥⲛⲁϩⲙⲉⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁϩⲟϫϩⲉϫ ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧ ⲙⲁⲧ ⲓ̅ⲏ̅ ⲟ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲁ̀ⲗⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ ⲁϥⲓ̀ⲉ̀ⲙⲏⲣ ⲁϥⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲉϥⲃⲁⲕⲓ · ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲩⲓⲛⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲉϥⲥⲓϣⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥⲫⲏⲛⲕ ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩϭⲗⲟϫ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲛⲁϩϯ · ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲥⲓϣⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ϫⲉ ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ·

Ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ϫⲉⲟⲩⲁ · Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲉ̀ⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲉ̀ϩⲁⲛⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ·

السبت الثاني من
شهر بابه
باكر من مزمور ٣٣
تمتدح بالرب
نفسي ليسمع
الودعا ويفرحوا طلبت
الى الرب فاستجاب لي
ونجاني من جميع شدايدي
الليلويا

من انجيل متى ٩ ا
فلما صعد الى السفينه
اجتاز العبر وجا الى مدينته
وهوذا قدموا اليه مخلعا
ملقى على سرير فلما
نظر يسوع ايمانهم
قال للمخلع ثق
يا ابني مغفوره لك خطاياك
واذا بقوم من الكتاب
قالوا في انفسهم هذا
يجدف فعلم
يسوع افكارهم فقال
لماذا انتم تفكرون شرورا
في قلوبكم

Ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲑⲙⲟⲧⲉⲛ ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲁ ⲉ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲙⲟϣⲓ · ϩⲓⲛⲁ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲥⲓϣⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϭⲗⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ · Ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲏϣ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲛⲟⲩϯ ⲫⲏⲉⲧⲁϥϯ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ·

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲋ̅

Ⲉϥⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫ︦ϯ︦ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲉϥⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫ︦ϯ︦ · ⲙⲁⲣⲟⲩⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲁⲩⲣⲏϫ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ

Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ Ⲗⲉⲩⲓ ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓ ⲡⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲓⲟⲛ ·

لانه ايما ايسر ان اقول
لك مغفوره لك خطاياك
او ان اقول قم فامش
لكي تعلموا ان ابن البشر
له سلطان على الارض
ان يغفر الخطايا
حينيذ قال للمخلع
قم فاحمل سريرك واذهب
الى بيتك فقام ومضى
الى بيته فلما نظر
الجموع خافوا ومجدوا
الله الذي اعطى سلطانا
مثل هذا للناس

القداس من مزمور ٦٦
ليباركنا الله الهنا
ليباركنا الله
فلتخشاه جميع
اقطار الارض الليلويا

من انجيل لوقا ٥ ...
وبعد هذا خرج فنظر
عشارا اسمه لاوي
جالسا على المعشر

ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϩⲃ̅
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟ̄ⲥ ⲗ̅ⲅ̅

Ⲉⲥⲉϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁ
ⲯⲩⲭⲏ: ⲙⲁⲣⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙ
ⲣⲁⲩϣ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲛⲟϥ: ⲁⲓⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ: ⲁϥⲛⲁϩⲙⲉⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁϩⲟϫϩⲉϫ ⲧⲏⲣⲟⲩ: ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ̅ⲑ̅ ⲙⲁⲑ̅ ⲓ̅ⲏ̅ ⲟ

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲁⲗⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ ⲁϥϫⲓⲛⲓⲟⲣ ⲁϥⲓ̀
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲉϥⲃⲁⲕⲓ: ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲛⲁⲩⲓⲛⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲉϥϣⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉϥϣⲟⲡ ⲉⲓⲭⲉⲛ ⲟⲩⲟ̀ⲗϫ: ⲟⲩⲟϩ ⲉ
ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧϣⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ: ϫⲉ ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ ⲡⲁ
ϣⲏⲣⲓ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ:
Ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ϫⲉ ⲫⲁⲓ
ϫⲉⲟⲩⲁ: Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲙⲉⲩⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ
ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲉ̀ϩⲁⲛⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ:

السبت الثاني من
شهر بابه
باكر من مزمور ٣٣
تمدح بالرب
نفسي ليسمع
الودعا ويفرحوا طلبت
الى الرب فاستجاب لي
ونجاني من جميع شدائدي
البلايا

من انجيل متى ٩ ط
فلما صعد الى السفينه
اجتاز العبر وجا الى مدينته
وهاهوذا قدموا اليه مخلعا
ملقي على سرير فلما
نظر يسوع ايمانهم
قال للمخلع تقوى
يا ابني مغفوره لك خطاياك
واذا بقوم من الكتاب
قالوا في انفسهم هذا
يجدف فعلم
يسوع افكارهم فقال
لماذا انتم تفكرون شرورا
في قلوبكم

Ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲑⲙⲟⲧⲉⲛ ⲉ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ
ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ: ϣⲁⲛ ⲉ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ
ⲧⲱⲛⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟϣⲓ: ϩⲓⲛⲁ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ:
Ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧϣⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ
ⲧⲱⲛⲕ ⲙⲁⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲟ̀ⲗϫ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ
ⲉ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ: Ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲙⲏϣ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯⲱⲟⲩ ⲙ̀Ⲫϯ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥϯ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲋ̅

Ⲉϥⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ:
ⲉϥⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ: ⲙⲁⲣⲟⲩ
ⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ: ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲩ
ⲣⲏϫ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ: ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ

Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲟⲩⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ Ⲗⲉⲩⲓ
ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓ ⲡⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲓⲟⲛ:

لانه ايما ايسر ان اقول
لك مغفوره لك خطاياك
او ان اقول قم وامش
لكي تعلموا ان ابن البشر
له سلطان على الارض
ان يغفر الخطايا
حينئذ قال للمخلع
قم فاحمل سريرك واذهب
الى بيتك فقام ومضى
الى بيته فلما نظر
الجموع خافوا ومجدوا
الله الذي اعطى سلطانا
مثل هذا للناس

القداس من مزمور
ليباركنا الله الهنا
ليباركنا الله
فلتخشاه جميع
اقطار الارض الليلويا

من انجيل لوقا ه طكر
وبعد هذا خرج فنظر
عشارا اسمه لاوي
جالسا على التعشير

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ · ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲁϥ
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲗⲉⲩⲓ ⲁϥⲉⲣ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϣⲟⲡ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲏⲓ · ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲙⲏϣ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ · ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ
ⲉⲩⲣⲱⲧⲉⲃ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ · ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧϫⲟⲣ ⲥⲉⲉⲣ ⲭⲣⲓⲁ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲏⲓⲛⲓ
ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲏⲉⲑⲙⲟⲕϩ · ⲛ̀ⲡⲉⲓⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲉ̀ⲑⲁϩⲉⲙ
ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ · ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉⲩⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ
ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ · ⲥⲉⲓⲣⲓ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛ̀ⲛⲏⲥⲧⲓⲁ · ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲧⲱⲃϩ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲁⲛⲓⲕⲉⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ · ⲛⲉⲕ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ · ⲥⲉⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲥⲱ
ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲏ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲉ̀ⲑⲣⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ϣⲉⲗⲉⲧ ⲉⲣⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲓⲛ

فقال له اتبعني فترك
كل شي وقام
وتبعه
وصنع له لاوي وليمة
عظيمة في بيته وكان
جمع كبير من العشارين
واخرون الذين كانوا متكيين معهم
فتقمقم الكتبة
والفريسيون على تلاميذه
قايلين لماذا تاكلون
وتشربون مع العشارين
والخطاه
فاجاب يسوع وقال لهم
لا يحتاج الاصحا
الى الطبيب لكن المرضى
اني لا ادعوا الصديقين بل
الخطاه الى التوبة
اما هم فقالوا له لماذا
تلاميذ يوحنا يصومون
كثيرا ويعملون طلبات
وكذلك الفريسيين
فاما تلاميذك ياكلون ويشربون
اما يسوع فقال لهم هل
تقدرون ان تجعلوا بني العرس
ان يصوموا

ϩⲟⲥⲟⲛ ⲡⲓⲛⲁⲧϣⲉⲗⲉⲧ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ
ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ · ϩⲟⲧⲁⲛ ⲥⲉⲛⲁⲱⲗⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲛⲁⲧϣⲉⲗⲉⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲧⲟⲧⲉ ⲥⲉⲉⲣⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲓⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ·

مادام العريس معهم
فستاتي ايام اذا ارتفع
العريس عنهم فحينيذ
يصومون في تلك
الايام

ⲧⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲁⲃⲟⲧ
ⲡⲁⲟⲡⲓ

الاحد الثاني من شهر
بابه المبارك

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲍ̅

ⲙⲁⲣⲟⲩⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲗⲁⲟⲥ
ⲫϯ · ⲙⲁⲣⲟⲩⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ · ϫⲉ ⲕⲛⲁϯϩⲁⲡ
ⲉ̀ϩⲁⲛⲗⲁⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲩⲧⲱⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲕⲉⲣ
ϩⲓⲙⲓⲛⲓⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲑⲛⲟⲥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲁⲗ̅ ·

عشية من مزمور ٦٥
فلتعترف لك الشعوب
يا الله فلتعترف لك
الشعوب جميعا لانك
تحكم في الشعوب بالاستقامة جميعا
وتهدي الامم في الارض

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲣⲟⲍ̅

ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ
ⲁⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧϭⲓ ⲛⲓⲇⲓⲇⲣⲁⲭⲙⲁ ϩⲁ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ · ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ
ⲛ̀ϥⲛⲁϯ ⲁⲛ · ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲥⲉ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ · ⲁ ⲓⲏⲥ ⲉⲣϣⲟⲣⲡ

من انجيل متى
ولما جاوا الى كفرناحوم
جاء اخذو الجباه الى بطرس
وقالوا له معلمكم
ما يوفي الجزية فقال نعم
ولما دخل الى البيت بداه يسوع

ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲕ
ⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲁⲩϭⲓ ⲧⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲛⲓⲙ ⲓⲉ
ⲕⲏⲛⲥⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲏⲣⲓ ϣⲁⲛ
ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϣⲉⲙⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϣⲉⲙⲙⲱⲟⲩ
ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϣⲉⲙⲙⲱⲟⲩ
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ϩⲁⲣⲁ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ
ϩⲁⲛⲣⲉⲙϩⲉ ⲁⲛ ⲛⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ϣⲧⲉⲙⲉⲣⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲫⲓⲟⲙ ϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲙⲓⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲧⲉⲃⲧ ⲧⲛⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ
ⲁⲗⲓⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕϣⲁⲛⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲣⲱϥ
ⲉⲕⲉϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲧⲁⲑⲏⲣⲓ ⲁⲗⲓⲧⲥ ⲙⲏⲓⲥ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϫⲱⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ

وقال له ما تظن
يا سمعان ملوك
الارض ممن ياخذون
الجزيه او الغرم من البنين
ام من الغربا اما هو
فقال من الغربا
فلما قال من الغربا
اجابه يسوع فالبنين
اذا احرار لكن لئلا
نشككهم
امض الى البحر
والق صنارتك
واول سمكه ترفعها افتح فاها
تجد استاتير خذها
وادفعها عني وعنك

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲃ̅

ⲛⲁⲓⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲡⲉ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲁⲙ̀ⲫⲣⲏϣ
ⲛⲉⲓϣⲁⲓⲉⲣⲙⲉⲗⲉⲧⲁⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲡⲉ ⲛ̀ⲛⲁⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲉ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ ⲡⲁⲥⲫⲟⲧⲟⲩ
ⲉⲩⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲡⲁϩⲓⲣⲓϯ ϯⲛⲁⲥⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲱⲛϧ
ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور سه
كنت اذكرك على فرشي
وفي اوقات الاسحار
كنت اتلو لك شفتاي
تسبحانك لذلك باركتك
في حيوتي الليلويا

ⲉⲩⲁⲅ ⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙ̅ⲣ̅ ⲥ̅ⲁ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲙ̀ⲫⲟⲩⲁⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ
ⲉ̀ⲁⲧⲉⲫ̀ⲣⲏ ϣⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲑⲛⲁⲥⲕⲉⲣⲕⲉⲣ
ⲙ̀ⲡⲓⲱⲛⲓ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲣⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲙ̀ϩⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲡ
ϣⲱⲓ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲱⲛⲓ ϫⲉ ⲁⲩⲥⲕⲉⲣ
ⲕⲱⲣϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲅⲁⲣ ⲉ̀
ⲙⲁϣⲱ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲙ̀ϩⲁⲩ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩϧⲉⲗϣⲓⲣⲓ ⲉϥ
ϩⲉⲙⲥⲓ ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲉϥϫⲏⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲧⲟⲗⲏ
ⲉⲥⲟⲩⲱⲃϣ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲉⲣϩⲟϯ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ⲡⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ ⲫⲏⲉⲧⲁⲩⲁϣϥ
ⲁϥⲧⲱⲛϥ ϥⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲁⲛ ⲓⲥ ⲡⲓⲙⲁ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲭⲁϥ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ϫⲉ ϥⲛⲁⲉⲣ
ϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲕⲁⲧⲁ

من انجيل مرقس
وفي احد السبوت باكرا
جدا وافين القبر
اذ طلعت الشمس قايلات
بعضهن لبعض من يدحرج
لنا الحجر عن باب
القبر فرفعن اعينهن
ونظرن الحجر قد
دحرج لانه كان
عظيما جدا
فلما دخلن القبر
نظرن شابا
جالسا عن اليمين عليه
لباس ابيض فخفن
فقال لهن لا تخفن
انتن تطلبن يسوع
الناصري المصلوب
قد قام ليس هو ههنا
وهذا الموضع الذي وضع
فيه لكن اذهبن وقلن
لتلاميذه ولبطرس
انه يسبقكم الى الجليل
هناك ترونه كما قال

ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ⲧⲉⲛⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲩⲫⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁⲡⲓ
ⲙϩⲁⲩ· ⲛⲉⲁⲩⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲁⲩϣⲱⲟⲩⲧ ⲡⲉ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲱⲙⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲟⲩϫⲉ ϩⲗⲓ ⲛϩⲗⲓ
ⲛⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ·

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥⲑ

ⲱⲗⲏⲗ ⲟⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲫϯ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲣⲓⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛ· ⲙⲟⲓ
ⲛⲱⲟⲩ ⲙⲡⲉϥⲥⲙⲟ· ⲙⲁⲣⲟⲩⲟⲩⲱϣⲧ
ⲙⲙⲟϥ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ· ⲁⲗ

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉ

ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲧⲁⲩⲉⲱϣ ⲙⲫϯ ⲉϫⲱϥ ⲛϫⲉ
ⲡⲓⲙⲏϣ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲡⲥⲁϫⲓ ⲛ
ⲧⲉ ⲫϯ· ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧϥ
ⲡⲉ ϧⲁⲧⲉⲛ ϯⲗⲩⲙⲛⲏ ⲛⲧⲉ ⲅⲉⲛⲛⲏⲥⲁⲣ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉϫⲟⲓ ⲃ ⲉⲩⲙⲟⲛⲓ ϧⲁ
ⲧⲉⲛ ϯⲗⲩⲙⲛⲏ· ⲛⲓⲟⲩⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲉϧⲣⲏⲓ
ϩⲓⲱⲧⲟⲩ ⲡⲉ· ⲛⲁⲩⲣⲱϧⲧ ⲛⲛⲟⲩϣⲛⲏⲟⲩ
ⲡⲉ· ⲁϥⲁⲗⲏⲓ ⲇⲉ ⲉⲟⲩⲁⲓ ⲛⲛⲓϫⲟⲓ ⲉⲫⲁ
ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲉⲑⲣⲉϥϩⲉⲙ
ⲥ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲡⲓⲝⲣⲟ ⲛⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ· ⲉⲧⲁϥ

لكم
تخرجن سريعاً وهربن
من القبور لان رعده
والخيرا اخذهن ولم يقلن
لاحد شيا لانهن خفن

المزامير مزمور ٩٩
هللوا لله يا كل الارض
ورتلوا لاسمه
مجدوه وباركوه واسجدوا
له يا كل الارض الليليا

انجيل لوقا ٥
وكان لما اجتمع اليه
الجمع ليسمعوا كلام
الله وهو كان واقفا
عند بحيرة جناشر
وراي سفينتين واقفين
عند البحيرة والصيادون
قد انحدروا منها ليغسلوا
الشباك فصعد الى احدهم
التي كانت لسيمون وساله
ان يبعدها من الشط قليلا

ϩⲉⲙⲥⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥϯⲥⲃⲱ ⲛⲛⲓⲙⲏϣ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲟⲓ·
ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲥⲓⲙⲱⲛ
ϫⲉ ⲁⲙⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲡⲉⲧϣⲏⲕ· ⲟⲩⲟϩ ϧⲁⲗⲁⲥ ⲧⲉⲛ
ϣⲛⲏⲟⲩ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉⲟⲩϫⲟⲣϫⲉⲥ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡⲓ
ⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ· ⲡⲓⲉϫⲱⲣϩ ⲧⲏⲣϥ ⲁⲛⲛⲁⲓ
ϥⲉⲛ ϧⲟⲥⲓ ⲙⲡⲉⲛϭⲓ ϩⲗⲓ· ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲥⲁ
ϫⲓ ⲇⲉ ϯⲛⲁϩⲓⲟⲩⲓ ⲛⲛⲓϣⲛⲏⲟⲩ ⲉϧⲣⲏⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲓⲣⲓ ⲙⲫⲁⲓ· ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲛⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲛⲧⲉⲃⲧ ⲉⲛⲁϣⲱϥ· ⲛⲁⲩⲫⲱϧ
ⲇⲉ ⲡⲉ ⲛϫⲉ ⲛⲓϣⲛⲏⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϭⲱⲣⲉⲙ ⲉⲛⲟⲩϣⲫⲏⲣ· ⲛⲏⲉⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲉϫⲟⲓ· ϩⲓⲛⲁ ⲛⲥⲉⲓ ⲛⲥⲉϯ
ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ⲁⲩⲙⲁϩ ⲡⲓϫⲟⲓ ⲃ ϩⲱⲥⲧⲉ
ⲛⲥⲉⲟⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲉⲛⲱⲙⲥ·
ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲁϥϩⲓⲧϥ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲛⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ
ⲛⲓⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲡⲁϭⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ·
ⲟⲩϩⲟϯ ⲅⲁⲣ ⲁⲥⲧⲁϩⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ

وجلس يعلم الجموع
في السفينه
فلما اكمل كلامه قال
لسيمون تقدم الى العمق
والقوا شباككم للصيد
فاجاب سيمون وقال
له يا معلم الليل كله
قد تعبنا ولم ناخذ شيا
ولكن بكلمتك القي الشبكه
فلما فعلوا هذا اخذوا
كثيرا من السمك وكانت
شبكتهم تتخرق
فاشاروا الى شركايهم
الذين في السفينه
الاخرى ليأتوا يعينوهم
فجاوا وملوا السفينتين
حتى كادتا تغرقان
فلما راى سيمون بطرس
ذلك خر على رجلي
يسوع قايلا ابعد
عني يا سيدي فاني
رجل خاطي
لان الخوف اعتراه ولكل
معه

ⲉϫⲉⲛ ϯⲭⲟⲣⲕⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲧⲉⲃⲧ ⲉⲧⲁⲩ-
ⲧⲁϩⲱⲟⲩ ∸
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲍⲉⲃⲉⲇⲉⲟⲥ
ⲛⲏⲉⲛⲁⲩⲟⲓ ⲛ̀ϣⲫⲏⲣ ⲉ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ ∸
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ-
ⲉⲣϩⲟϯ ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ ⲉⲕⲉϣⲱⲡⲓ
ⲉⲕⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲩⲁϩⲓⲣⲉϥⲧⲁϩⲉⲣⲱⲙⲓ ∸
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲉⲕ ⲛⲓϫⲟⲓ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲣⲟ
ⲁⲩⲭⲁ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲁⲩⲟⲩ-
ⲁϩⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲱϥ ∸

لاجل صيد الحيتان
التي صادوا
وكذلك ايضا يعقوب
ويوحنا ابنا زبدي
اللذين كانا شريكي سيمون
فقال يسوع لسيمون
لا تخف من الان تكون
تصيد الناس
فجذبوا السفن الى الشط
وتركوا كل شي
وتبعوه

ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲡⲓ ⲉϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲑ̅
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩϩⲏⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲉⲃⲓⲏⲛ ∸ ⲫϯ
ⲁⲣⲓⲃⲟⲏⲑⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ∸ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁⲃⲟⲏ-
ⲑⲟⲥ ∸ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲣⲉϥⲛⲁϩⲙⲉⲧ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲙ̀-
ⲡⲉⲣⲱⲥⲕ ∸ ⲁ̅ⲗ̅

السبت الثالث من
شهر بابه المبارك
باكر من مزمور ٦٩
واما انا فمسكين وفقير
اللهم اعني انت
معيني ومخلصي يارب
فلا تبطي الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉ̅ⲇ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ
ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ∸ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥ-

من انجيل لوقا
ونزل الى كفرناحوم
مدينة الجليل

ϯⲥⲃⲱ ⲛⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲥⲃⲱ ϫⲉ
ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ϧⲉⲛ ϯⲥⲩⲛ-
ⲁⲅⲱⲅⲏ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ ∸ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥⲙⲏ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁϧⲟⲕ ⲛⲉⲙⲁⲛ ⲓⲏⲥ ⲡⲓⲣⲉⲙ-
ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲟⲛ ∸ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲕ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲡⲓⲁⲅⲓⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫϯ ∸ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁⲙⲟⲩⲣⲕ ⲁⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϩⲓⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ
ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉϥϯ ϩⲗⲓ ⲛⲁϥ
ⲉⲛⲕⲁⲕⲓⲁ ∸ ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲟⲩϩⲟϯ ϣⲱⲡⲓ
ϩⲓϫⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ∸
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ ⲉⲩ-
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ϫⲉ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϫⲟⲙ ϥⲟⲩⲁϩ-
ⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ∸
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲉϥⲥⲱⲛⲓ ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ

وكان يعلمهم في السبوت
وبهتوا من تعليمه
لان كلامه كان بسلطان
وان رجلا كان في
الجمع فيه روح شيطان
نجس فصاح
بصوت عظيم قايلا
دع ما لنا ولك يا يسوع
الناصري اتيت
لتهلكنا قد عرفت من انت
يا قدوس الله فانتهره
يسوع قايلا اصمت
واخرج منه
فطرحه الشيطان في
الوسط فخرج منه
ولم يضره وصار
ذهول على جميعهم
وكان بعضهم يخاطب
بعض قايلين ما هذه
الكلمه لانه بسلطان
وقوة يامر الارواح النجسه
فتخرج
وخرج خبره في كل مكان

ϧⲉⲛ ⲙⲁⲓⲛⲓ ⲃⲉⲛ ⲛⲓ ⲧⲉ ϯⲡⲉⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥ

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛ̅ⲇ̅ⲁ̅ ⲡ̅ⲃ̅

ⲛⲁⲛⲉϩⲱⲥ ⲉ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲉⲣⲡⲉⲑⲛⲁ
ⲛⲉϥ ⲛⲏⲓ · ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲉⲣⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉ̀ⲫ
ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧϭⲟⲥⲓ · ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲓⲉⲣ
ϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ · ⲡⲁϩⲏⲧ ⲛⲁⲑⲉⲗⲏⲗ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲛⲟϩⲉⲙ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲍ̅ ⲁ̅

Ⲉⲧⲁϥϫⲱⲕ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲁϫⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛⲙⲁϣϫ ⲙ̀
ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ · ⲁϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀Ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ
Ⲟⲩⲉ̀ⲕⲁⲧⲟⲛⲧⲁⲣⲭⲟⲥ ⲇⲉ ⲉϥⲙⲟⲕϩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲉϥⲃⲱⲕ · ⲛⲁϥⲛⲁⲙⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲛⲁϥ
ⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ·
Ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲑⲃⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ · ⲉϥϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉϥⲁⲗⲟⲩ ·
Ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ ϩⲁ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲩϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲡⲉ · ⲥⲡⲟⲩⲇⲉⲟⲥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϥ
ⲙ̀ⲡϣⲁ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲕⲛⲁⲉⲣ ⲫⲁⲓ ⲛⲁϥ

من الكوره المحيطه

المزامير مزمور ٩١

انسبح الرب المحسن
الي وارتل لاسم
الرب العالي اما انا
فعلي رحمتك توكلت
بتبهج قلبي بخلاصك

انجيل لوقا ٧ ١

فلما اكمل جميع كلامه
في مسامع الشعب
دخل الي كفرناحوم
وكان عبد لقايد الماية
مريضاً قد قارب
الموت وكان مكرما عنده
فلما سمع بيسوع
ارسل اليه شيوخ
اليهود يسالونه المجي
ليخلص عبده
فاما هم لما جاوا الي
يسوع سالوه باجتهاد
قايلين انه مستحق ان يفعل
له هذا

ϥⲙⲉⲓ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲉⲑⲛⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲡⲉⲧⲁϥⲕⲱⲧ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ·
Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ · ϩⲏⲇⲏ
ⲇⲉ ⲉϥⲟⲩⲏⲟⲩ ⲁⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲏⲓ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲕⲁⲧⲟⲛ
ⲧⲁⲣⲭⲟⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲙ̀ⲡⲉⲣϯ ϩⲓⲥⲓ ⲛⲁⲕ · ϯⲙ̀ⲡϣⲁ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲓ̀ ϧⲁ ⲡⲓⲙⲟⲩϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲏⲓ ·
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲇⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲙ̀
ⲡⲓⲙⲡϣⲁ ⲉ̀ⲡⲉⲛⲧ ⲉ̀ⲣⲟⲕ · ⲁⲗⲗⲁ
ⲁ̀ϫⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ · ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁⲟⲩϫⲁⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲁ̀ⲗⲟⲩ ·
Ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲁⲓⲉⲣϩⲩⲡⲟⲧⲁⲥⲥⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲝⲟⲩⲥⲓⲁ · ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲙⲁⲧⲟⲓ
ⲛ̀ⲧⲟⲧ ϧⲁ ⲣⲁⲧ · ⲟⲩⲟϩ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲙ̀ⲫⲁⲓ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲕⲉ ⲟⲩⲁⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲓ̀ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲃⲱⲕ
ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲁⲓϥ ·
Ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ · ⲁϥⲉⲣ
ϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲫⲟⲛϩϥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉⲧⲙⲟϣⲓ ⲛ̀
ⲥⲱϥ · ϫⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲧⲏⲣϥ ·

لانه يحب امتنا وقد
بني لنا مجمعاً
فمضي يسوع معهم
وفيما هو غير بعيد
من البيت ارسل اليه
قايد الماية اصدقاه قايلا
له يا رب لا تتعب واني
لا استحق ان تدخل
تحت سقف بيتي من اجل
ذلك لم احسب نفسي مستحقا
ان اجي اليك لكن قل
كلمه فيبرا فتاي
لاني انا ايضاً رجل
مرتب تحت سلطان
وتحت يدي اجناد واقول
لهذا امض فيمضي
ولاخر ات فياتي ولعبدي
اصنع هذا فيصنع
فلما سمع يسوع
هذا تعجب منه والتفت
وقال للجمع الذي
يتبعه اقول لكم اني
لم اجد ولا في اسرايل

ⲙ̀ⲡⲓϫⲉⲙ ⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲙⲏⲓⲛⲓ:
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲕⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉ̀
ⲧⲁⲩⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ: ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲱⲕ
ⲉϥⲟⲩϫⲁⲓ:

مثل هذه الامانه
فرجع المرسلون الى
البيت وجدوا العبد
المريض قد برأ

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ ⲣⲟⲩϩⲓ
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

الاحد الثالث من
شهر بابه عشيه
من مزمور

ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉⲧⲁϩⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅:
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲁϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲓⲥ ϫⲉⲛ ⲧⲁⲙⲉⲧⲁⲗⲟⲩ:
ⲉ̀ⲣⲁⲧⲁⲭⲓⲛⲥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲁⲓϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲛ̀
ⲛⲓⲙⲏϣ: ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ ⲕ̅ⲉ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲣⲟⲩϩⲓ ϣⲱⲡⲓ ϫⲉ
ⲙⲁⲣⲉⲛⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲙⲏⲣ: ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲭⲁ ⲡⲓ
ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ: ⲁⲩⲟⲗϥ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ϩⲱⲥ ⲉϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲟⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ϩⲁⲛⲕⲉ ⲉ̀ϫⲏⲟⲩ
ⲛⲉⲙⲁϥ:

من انجيل مرقس ق ٥٣
وقال لهم في ذلك
اليوم عند المسا
لنمض الى العبر فتركوا
الجمع عنهم وحملوه معهم
في السفينه وكان معهم
سفن اخر

ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲑⲏⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲓϩⲱⲓⲙ ⲛⲁⲩϩⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ
ϩⲱⲥⲇⲉ ϩⲏⲇⲏ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲟϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ϫⲟⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲡⲉ ϩⲓ
ⲫⲁϩⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓϣⲱϣⲟⲧ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲛⲉϩⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ: ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲫ̀ⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ⲛⲉⲣⲙⲉⲗⲓⲛ ⲛⲁⲕ ⲁⲛ
ϫⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁⲧⲁⲕⲟ:
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲁϥⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ
ⲙ̀ⲡⲓⲑⲏⲟⲩ: ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲫⲓⲟⲙ
ϫⲉ ⲭⲁⲣⲱⲕ: ⲟⲩⲟϩ ⲑⲱⲙ ⲛ̀ⲣⲱⲕ: ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲕⲏⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲑⲏⲟⲩ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲭⲁⲣⲱⲟⲩ: ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣ
ϩⲟϯ: ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ:

وكان ريح عاصف
والامواج تضرب السفينه
حتى كادت السفينه
تمتلى وكان هو راقد
في موخرها على وساده
فايقظوه وقالوا له
يا معلم اما يعنيك اننا
انا هالكون
فقام وانتهر
الريح وقال للبحر
اسكت واسد فاك
فانقطع الريح وكان
هدو عظيم وقال
لهم لماذا تخافون
ليس لكم ايمان

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϩⲟϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ
ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲁⲣⲁ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ϫⲉ ⲡⲓⲕⲉⲑⲏⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲫⲓⲟⲙ ⲥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲁϥ:

فخافوا خوفا عظيما
وقال بعضهم بعضا
من هو هذا الذي الريح
والبحر يسمعان له

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲏ̅
ⲛⲁⲩⲧⲱⲛⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ

باكر من مزمور ١٠٧
سأقوم بالغدوات

ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ : ⲟⲩⲟϩ
ϯⲛⲁⲉⲣⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ
ϫⲉ ⲁϥⲉⲣⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ : ⲁ̅ⲗ̅

اعترف لك يا رب
واتل لك في الامم
لان اسمك قد عظم

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕ̅ⲇ̅

فصل من انجيل لوقا ع دح

ϧⲉⲛ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲙϩⲁⲩ ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ
ⲉⲩⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲉⲃⲧⲱⲧⲟⲩ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲁϥⲥⲕⲉⲣⲕⲱⲣ
ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲙϩⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲉ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲡⲟⲩϫⲉⲙ ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲩⲉⲣ ⲁ̀ⲡⲟⲣⲓⲛ ⲉ-
ⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁ̀ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲣⲱⲙⲓ ⲃ̅ ⲁⲩ-
ⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲥⲁⲧⲟⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲉⲃⲥⲱ ⲉⲩⲥⲉⲧⲉⲃⲣⲏϫ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ : ⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ
ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϯ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲣⲓⲕⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩ-
ϩⲟ ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑ-
ⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲉⲧⲟⲛϧ ⲛⲉⲙ
ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ : ⲛ̀ⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ
ⲁϥⲧⲱⲛϥ
ⲁ̀ⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲧⲓ ⲉϥϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ

وفي احد السبوت
باكرا جدا وافين القبر
ومعهن الطيب الذي
اعددنه فوجدن الحجر
قد دحرج عن باب القبر
فدخلن ولم يجدن جسد الرب
يسوع ولكن فيما هن
مدعورات من هذا واذا
رجلان قد وقفا بهن
بلباس يلمع كالبرق
فخفن ونكسن
وجوههن الي
الارض فقالا لهن
لم تطلبن الحي
مع الاموات ليس هو
ههنا لكن قد قام
اذكرن ما كلمكن
وهو بعد في الجليل

ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϩⲱϯ ⲉ̀ⲑⲣⲟⲩϯ
ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲉⲛ-
ϫⲓϫ ⲛ̀ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲁϣϥ : ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲱⲛϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲁϫⲓ :
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓⲙϩⲁⲩ
ⲁⲩⲧⲁⲙⲉ ⲡⲓⲓ̅ⲁ̅ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ-
ⲥⲱϫⲡ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲇⲉ ⲧⲉ ϯⲙⲁⲅⲇⲁⲗⲓⲛⲏ ⲛⲉⲙ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲁ : ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲥⲉⲡⲓ ⲉⲑⲛⲉⲙⲱⲟⲩ : ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲉⲧ-
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲛϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀-
ϫⲉ ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲉ̀ⲃⲓⲱ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲧⲉⲛϩⲟⲩⲧ ⲛⲱⲟⲩ ⲁⲛ
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲁϥϭⲟϫⲓ
ⲉ̀ⲡⲓⲙϩⲁⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲟⲗⲥ ⲉ̀ϧⲟ-
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓϩⲃⲱⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ⲉϥⲉⲣ
ϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ

قايلا انه ينبغي ان
يسلم ابن البشر في
ايدي رجال خطاه
ويصلبوه ويقوم
في اليوم الثالث
فذكرن كلامه
ولما رجعن من القبر
اعلمن الاحدي عشر
بهذا كله وكل الباقيين
وكن مريم المجدليه
ويونا ومريم ام يعقوب
وسايرهن معهن وقلن
هذا للرسل وكان
هذا الكلام عندهم
مثل الهزو والخيال
ولم يصدقوهن
فقام بطرس واسرع
الي القبر فتطلع
وراي الثياب موضوعه
مفرده ومضي الي بيته
متعجبا مما كان

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅

ⲑⲟⲩⲟⲩⲧ ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲉϥⲉ̀ⲙⲁϩ ⲣⲱⲓ ⲙⲁⲣⲉϥ
ⲙⲟϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲣⲱⲓ ⲛ̀ⲥ̀ⲙⲟⲩ ϩⲟⲡⲱⲥ
ⲛ̀ⲧⲁⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲱ̀ⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕ
ⲙⲉⲧⲙⲉⲧⲥⲁⲓⲉ̀ ⲙ̀ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ

ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ̅ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ̅ ⲣⲓⲃ

Ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲉⲗⲗⲉ ⲉ̀ⲟⲩⲟ
ⲟⲩⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲟⲓ
ⲛ̀ⲉ̀ⲙⲡⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲫⲁϩⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲙⲡⲟ ⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

Ⲛⲁⲩⲧⲱⲙⲧ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲏ ⲫⲁⲓ
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲇⲁⲩⲓⲇ

Ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲡⲉ
ϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ [illegible] ⲉ̀ⲃⲏⲗ
ϧⲉⲛ Ⲃⲉⲉⲗⲍⲉⲃⲟⲩⲗ ⲡⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ

Ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲥϣⲁⲛ
ⲫⲱⲣϫ ⲉ̀ϩⲣⲁⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲥ ϣⲁⲥϣⲱϥ

المزامير من مزمور ة
انت صالح وعزيز
فليمتلي فمي سبحا لكيما
اسبح مجدك واليوم
كله لعظم جلالك
الليلويا

من انجيل متى ٢ ⲓⲃ
حينيذ قدم له اعمى
اخرس وبه شيطان
فابراه حتى ان
الاخرس تكلم
وابصر
فبهت كل الجموع
وقالوا اليس هذا
هو ابن داود
فسمع الفريسيون
وقالوا هذا لا يخرج
الشياطين الا
ببا علزبول رئيس
الشياطين
فلما علم فكرهم قال
لهم كل مملكه
تنقسم على ذاتها تخرب

ⲟⲩⲟϩ ⲃⲁⲕⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲓⲉ ⲏⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲩ
ϣⲁⲛⲫⲱⲣϫ ⲉ̀ϩⲣⲁⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ⲙ̀
ⲡⲁⲩⲱϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ

Ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉ ⲡ̀ⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ⲡⲉⲧϩⲓⲟⲩⲓ
ⲙ̀ⲡⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲓⲉ ⲁϥⲫⲱⲣϫ
ⲉ̀ϩⲣⲁϥ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲛ
ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲁⲱϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ

Ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϧⲉⲛ Ⲃⲉⲉⲗⲍⲉⲃⲟⲩⲗ
ϯϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ ⲁⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲉⲩⲉ̀ⲉⲣ ⲣⲉϥϯϩⲁⲡ
ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ

Ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ϯϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁ̀ⲣⲁ
ⲁⲥⲫⲟϩ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ

وكل مدينه او بيت
ينقسم على ذاته
لا يثبت
فان كان الشيطان
يخرج الشيطان فقد
انقسم بذاته فكيف
يثبت ملكه
وان كنت انا ببا عل
زبول اخرج الشياطين
فابناوكم بمن يخرجونها
من اجل هذا هم يكونون
قضاة عليكم
وان كنت انا بروح الله
اخرج الشياطين
فقد وصلت اليكم ملكوت
الله

[illegible]
من السنه

ⲡⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̄ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲛ̄ⲧⲉ
ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲡⲓ ⲉⲧⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛ̅ⲉ̅

ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲁⲥⲭⲁ
ⲑⲏⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ϯⲛⲁⲉⲣ
ϩⲉⲗⲡⲓⲥ ϧⲁ ⲧϧⲏⲓⲃⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕⲧⲉⲛϩ
ϣⲁⲧⲉⲥⲥⲓⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ ⲕ̅ⲁ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲧⲁϥⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲓⲡⲣⲟϯ ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉⲩⲱϫⲓ
ⲛ̀ⲛⲓϧⲉⲙⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲁϥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲁⲩ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲟⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲃ
ⲃⲁⲧⲟⲛ ⲫⲏⲉⲧⲉⲛⲥⲉϣⲉ ⲛⲁⲓϥ ⲁⲛ
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲱϣ ⲉ̀ⲛⲉϩ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲁϥⲁⲓϥ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲇⲁⲩⲓⲇ ϩⲟⲧⲉ ⲉⲧⲁϥⲉⲣⲭ̀ⲣⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁϥϩⲕⲟ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ
ⲡⲱⲥ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀Ⲫϯ
ⲛⲁϩⲣⲁϥ ⲛ̀Ⲁⲃⲓⲁⲑⲁⲣ ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ

السبت الرابع من
شهر بابه المبارك
باكر من مزمور نه
ارحمني يا الله ارحمني
فانه عليك توكلت
نفسي وبظل جناحيك
اتكل الى ان يعبر الاثم

ف انجيل مرقس
وصار بينما هو ماشي
في السبوت بين
الزروع فبدا
تلاميذه وهم ماشيون
في الطريق يفركون سنبلا
فقال له الفريسيون
انظر ما يفعلون في
السبوت ما لا يحل
وهو قال لهم اما قراتم
قط ما صنع
داود حيث احتاج
وجاع هو ومن معه
كيف دخل الى بيت الله
اذ كان ابياثار رئيس الكهنة

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲡ̀ⲣⲟⲑⲉⲥⲓⲥ ⲁϥ
ⲟⲩⲟⲙⲟⲩ ⲛⲏⲉⲧⲉⲛⲥⲉϣⲉ ⲁⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲛⲓⲟⲩⲏⲃ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϯ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲧⲁ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ϣⲱⲡⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ϩⲱⲥⲧⲉ
ⲡϭⲟⲓⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲉ̅

Ⲡϭⲟⲓⲥ ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉ
ⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϣⲁ ⲛⲓϭⲏⲡⲓ ⲧⲉⲕⲇⲓⲕⲉⲟ
ⲥⲩⲛⲏ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ
ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲓ̅ⲏ̅

Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲉⲧⲁⲩⲓ̀
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉ̀ϩⲣⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲙⲏϣ ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ϯϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲕ

وخبز التقدمة
اكله الذي لا يحل
اكله الا الكهنة
فقط واعطى الذين
كانوا معه وقال لهم
السبت لاجل
الانسان كون لا
الانسان لاجل السبت
ورب السبت هو ابن
الانسان

القداس من مزمور له
يا رب في السماء رحمتك
وبرك الى السحاب عدلك
مثل جبال الله

ف انجيل لوقا
وكان للغد لما
نزلوا من الجبل استقبله
جمع كثير
واذا انسان من
الجمع صاح قائلا
يا معلم اتضرع اليك

ϫⲟⲩϣⲧ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ϫⲉ ⲟⲩϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲡⲉ ⲛⲏⲓ ⲡⲉ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲥ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥⲉⲛⲟϥ ⲉϫⲱϥ ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲛⲓϣϯ · ⲟⲩⲟϩ ⲥⲱϥ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲟϣⲟⲩ ϣⲁϥ
ϣⲱϣⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥϣⲟⲣϣⲉⲣ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ ⲉϥⲟⲩⲁϩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ · ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲣⲉ ⲡⲱⲓⲕ ϫⲉⲙϫⲉⲙ ⲉ̀ⲫⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲉⲥϣⲁⲛϣⲉⲛⲓⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ ⲉϥ
ϧⲟⲙϧⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ · ⲁⲓⲧⲱⲃϩ ⲛ̀ⲛⲉⲕ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲱ ϯⲅⲉⲛⲉⲁ ⲛ̀ⲁⲧⲛⲁϩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲫⲟⲛϩ
ϣⲁ ⲑⲛⲁⲩ ϯⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲁⲛⲉⲭⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ · ⲁ̀ⲛⲓ ⲡⲉⲕ
ϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲙⲁ ·
ⲉⲧⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲁϥϩⲓⲧϥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲟⲣϣⲉⲣ ⲙ̀ⲙⲟϥ · ⲁϥⲉⲣⲉ
ⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ
ⲁϥⲧⲁⲗϭⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ · ⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ ⲉϫⲉⲛ ϯ
ⲙⲉⲧⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ · ⲉⲧⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ

ان تنظر الي ابني لانه
وحيدي
وها روح ياخذه
فيصرخ بغته
فيخبطه بزبد ويجهده
برضوضه مرضضا
اياه وتضرعت
الي تلاميدك
ان يخرجوه
فلم
يقدروا
فاجاب يسوع وقال
ايها الجيل الغير مومن
والملتوي حتي متي اكون
معكم واحتملكم قدم
ابنك الي ههنا
وفيما هو جاي صرعه
الشيطان
ومزقه فانتهر
يسوع الروح النجس
وابرا الصبي ودفعه الي ابيه
فبهت جميعهم من
عظايم الله وفيما هم

ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏ
ⲉⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ·

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ
ⲡⲁⲱⲛⲓ · ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲓⲏ
ⲓⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲁⲕ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲛ̀ϩⲏⲧ · ⲉ̀ⲧⲁⲓⲭⲓⲥⲓ
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉⲛⲓϩⲁⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϯⲛⲁⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲁ̅ⲗ̅
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ⲙⲁⲧⲑ ⲕⲉⲫ ⲓⲇ

ⲞⲨⲈⲀⲦⲞⲨ ⲞⲨⲈⲢⲀ

ⲛⲁϥϯⲧⲁⲝⲓⲥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲁⲗⲏⲓ
ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϣⲁ ⲡⲓⲙⲏⲣ
ϣⲁⲧⲉϥⲭⲁ ⲛⲓⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲭⲁ ⲛⲓⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲁϥ
ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲉⲉⲣⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ·
ⲉⲧⲁ ⲣⲟⲩϩⲓ ⲇⲉ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ · ⲡⲓϫⲟⲓ ⲇⲉ ⲛⲉϥ

متعجبون باجمعهم من
كل ما فعل

الاحد الرابع من شهر
بابه عشر موت آ
اعترف لك يا رب
باستقامة قلبي اذ
عرفت احكام عدلك
وحقوقك احفظ
الليلويا

فصل الانجيل من متي ...

وللوقت الزم

تلاميذه ان يصعدوا
الي السفينه ويسبقوه
الي العبر حتي يطلق الجموع
فلما اطلق الجموع
صعد الي الجبل منفردا
ليصلي
فلما كان المسا كان
وحده هناك وكانت

ⲟⲩⲉⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲁⲧ ⲕ̅ⲉ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲁⲇⲓ
ⲟⲛ ⲉⲥϯ ⲟⲩⲃⲏⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϩⲱⲓⲙ· ⲛⲁⲣⲉ
ⲡⲓⲑⲏⲟⲩ ⲅⲁⲣ ϯ ⲟⲩⲃⲏⲥ ⲡⲉ·
Ϧⲉⲛ ϯⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲣϣⲓⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ
ϫⲱⲣϩ· ⲁϥⲓ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲉϥⲙⲟϣⲓ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲉϥⲙⲟϣⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ· ⲁⲩϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲟⲩϩⲟⲣⲧ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯϩⲟϯ ⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
Ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲇⲉ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ϫⲉⲙ ⲛⲟⲙϯ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲉⲣϩⲟϯ· ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ· ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲥϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ· ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲓ ϣⲁⲣⲟⲕ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲟⲩ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓϫⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲁϥⲙⲟϣⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲓ ϩⲁ ⲓⲏⲥ
ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲑⲏⲟⲩ ⲁϥⲉⲣϩⲟϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϣⲱⲙⲥ ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁϩⲙⲉⲧ·
Ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲇⲉ ⲁ̀ ⲓⲏⲥ ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ

السفينه بعيده من البر
نحو خمسة وعشرين غلوه
وقامت عليها امواج لان الريح
كانت معانده لها وفي الهجعه
الرابعه من الليل جا اليهم
ماشيا على البحر فلما راوه
ماشيا على البحر اضطربوا
قايلين انه خيال
ومن المخافه صرخوا
وللوقت كلمهم قايلا
تقووا انا هو لا
تخافوا فاجابه
بطرس وقال يارب
ان كنت انت هو فمرني ان
اتي اليك على المياه اما
هو فقال تعال
فنزل بطرس من السفينه
ومشي على المياه جايا
الى يسوع فلما راي الريح
خاف وابتدي يغرق
فصاح قايلا يارب نجني
وللوقت مد يسوع يده
وامسكه وقال له

ϫⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲛⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲛⲁϩϯ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲁⲕ
ⲉⲣϩⲏⲧ ⲃ̅· Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲁⲗⲏⲓ
ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ· ⲁϥϩⲉⲣⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲑⲏⲟⲩ· ⲛⲏ ⲉⲧⲁⲛ
ϩⲓ ⲡⲓϫⲟⲓ· ⲁⲩⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲗⲏⲑⲱⲥ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲉⲣϫⲓⲛⲓⲟⲣ ⲉ̀ⲙⲏⲣ ⲁⲩⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲅⲉⲛⲛⲏⲥⲁⲣⲉⲑ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩ
ⲥⲟⲩⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲡⲉⲣⲓ
ⲭⲱⲣⲟⲥ ⲧⲏⲣⲥ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓⲛⲓ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲛ ϧⲉⲙⲕⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ· ϩⲓⲛⲁ ⲙⲟⲛⲟⲛ
ⲛ̀ⲥⲉϭⲓ ⲛⲉⲙⲡϣⲁ ⲛ̀ⲧⲁϫⲉⲛ ⲧⲉϥϩⲉⲃⲥⲱ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲩϭⲓ ⲁⲩⲛⲟϩⲉⲙ

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟ̅ ⲗ̅ⲁ̅

ⲛⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲉⲥⲟϣ· ϧⲉⲛ ⲟⲩⲗⲁⲟⲥ ⲉϥ
ϩⲟⲣϣ ϯⲛⲁⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ· ⲡⲁⲗⲁⲥ
ⲉϥⲉⲉⲣⲙⲉⲗⲉⲧⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ·
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ

ⲁ̅ⲗ̅

ع شككت

يا قليل الامانه لماذا ذو
قلبين فلما صعد الى
السفينه سكنت الريح
فجا الذين في السفينه وسجدوا
له قايلين انت هو بالحقيقه ابن الله
ولما عبروا جاوا الى
ارض جاناشرط فلما
عرفوه اهل ذلك
المكان ارسلوا الى جميع
تلك الكور التي حولهم
وقدموا اليه كل المسقومين
وطلبوا اليه لكيما
يلمسوا طرف ثوبه
وكل من لمسه خلص

باكر من مزمور داود
اعترف لك في
الجماعه الكثيره وفي
شعب جليل اسبحك لساني
يهذ بعدلك واليوم
كله بمديحك
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ̅ ⲥⲑ̅

ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁ
ⲧⲟⲛ · ⲙⲁⲣⲓⲁ ϯⲙⲁⲅⲇⲁⲗⲓⲛⲏ
ⲁⲥⲓ̈ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ϩⲓ ϣⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲧⲓ ⲉⲣⲉ ϯ
ⲭⲉⲙⲓⲥ ⲙ̀ⲃⲟⲗ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲱⲛⲓ
ⲉⲁⲩⲥⲕⲉⲣⲕⲱⲣϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲣⲱϥ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲙ̀ϩⲁⲩ · ⲁⲥϭⲟϫⲓ ⲁⲥⲓ ϩⲁ ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁ ⲡⲓⲕⲉⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲙ̀ϩⲁⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲩ
ⲭⲁϥ ⲑⲱⲛ ·

Ⲁϥⲓ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ
ⲕⲉⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ
ⲛⲁⲩϭⲟϫⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲃ̅ ϩⲓ ⲟⲩⲥⲟⲡ ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲁϥϭⲟϫⲓ ⲁϥⲉⲣ
ⲉⲧϩⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲟⲩⲥⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲱⲥ ⲉⲧⲭⲏ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲙⲉⲛⲧⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ·

Ⲁϥⲓ ϩⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲉϥ
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲱⲥ

من انجيل يوحنا كا
وفي اول يوم من السبوت
جاءت مريم المجدلية
سحرا الى القبر وكان
على آثار الحجر
مدحرجا عن فم
القبر فاسرعت وجات
الى سمعان بطرس والى
التلميذ الاخر الذي كان
يسوع يحبه وقالت لهما
قد حملوا الرب من القبر
ولا نعلم اين تركوه
فخرج بطرس والتلميذ
الاخر واقبلا الى القبر
وكانا الاثنان مسرعين
فسبق التلميذ الاخر
لبطرس وجا اولا
الى القبر فتطلع
وراي الثياب موضوعه
لكنه لم يدخل
فجا سيمون بطرس
يتبعه ودخل الى
القبر وراي الثياب

ⲉⲧⲭⲏ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲟⲩⲇⲁⲣⲓⲟⲛ
ⲉⲛⲁϥⲭⲏ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲁ̀ⲫⲉ ⲛⲁϥⲭⲏ
ⲇⲉ ⲁⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩ̀ⲃⲱⲥ · ⲁⲗⲗⲁ ⲉϥⲕⲟⲗ
ϫⲱⲗ ⲉϥⲭⲏ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲙⲁ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ·
ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲉ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ · ⲉⲧⲁϥⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲁϥⲛⲁϩϯ · ⲛⲉⲙⲡⲁⲧⲟⲩ
ⲥⲟⲩⲉⲛ ϯⲅ̀ⲣⲁⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ϫⲉ ϩⲱϯ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ · ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲟⲩ
ⲙⲁ ⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ·

Ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲇⲉ ⲛⲁⲥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉ
ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲉⲥⲣⲓⲙⲓ ϩⲱⲥ ⲇⲉ ⲁⲥ
ⲉⲥⲣⲓⲙⲓ ⲁⲥϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲁⲅ̀ⲅⲉⲗⲟⲥ ⲃ̅ ⲉⲩϩⲉⲙ
ⲥⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϩ̀ⲃⲱⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲃϣ
ⲟⲩⲁⲓ ϧⲁ ⲧⲁⲫⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲓ ϧⲁ ⲣⲁⲧϥ
ⲙ̀ⲡⲙⲁ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ ⲡ̀ⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲭⲏ
ⲙ̀ⲙⲟϥ · Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϫⲉ ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ
ⲁ̀ϧⲟⲩ ⲧⲉⲣⲓⲙⲓ ·

Ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ
ϯⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲩⲭⲁϥ ⲑⲱⲛ ·

موضوعه والمنديل
الذي كان على راسه
ليس مع الثياب لكنه
ملفوف منفرد وحده
فحينيذ دخل ايضا
التلميذ الاخر الذي جا
اولا الى القبر وراي وامن
لانهما لم يكونا عرفا ما في
الكتب انه ينبغي ان يقوم
من الاموات فذهب
ايضا التلميذان الى موضعهما
ومريم واقفه عند
القبر باكيه فبينما هي
باكيه اتطلعت الى القبر
فابصرت ملاكين
بلباس ابيض واحد
منهما وواحد منهما
حيث كان جسد يسوع
موضوعا فقالا لها
ما لك يا امراه
لم تبكين
فقالت لهما انهم اخذوا
سيدي ولا اعلم اين تركوه

ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲁⲥϫⲟⲧⲟⲩ ⲁⲥⲫⲟⲛϩⲥ ⲉⲫⲁϩⲟⲩ
ⲁⲥⲛⲁⲩ ⲉⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉⲥⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉ

ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲧⲉ-
ⲣⲓⲙⲓ ⲁⲣⲉⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲓⲙ ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲥ-
ⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲡⲓϭⲉⲛⲛ̀ϭⲱⲙ ⲡⲉ ⲡⲉϫⲁⲥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁϭ̅ⲥ̅ ⲓⲥϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲕϥⲁⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲓ ϫⲉ ⲁⲕⲭⲁϥ ⲑⲱⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉϯⲛⲁⲟⲗϥ

ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ
ⲁⲥⲫⲟⲛϩⲥ ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲙⲉⲧϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ
ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲟⲩⲛⲓ ⲉⲧⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ϫⲉ ⲫⲣⲉϥ-
ϯⲥⲃⲱ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ
ⲙ̀ⲡⲉⲣϭⲓ ⲛ̀ⲉⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁϯϣⲉⲛⲏⲓ ⲅⲁⲣ ⲉ-
ⲡ̀ϣⲱⲓ ϩⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲙⲁϣⲉⲛⲉ ⲇⲉ
ϩⲁ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ϩⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲉⲧⲉ ⲫⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ
ⲉⲧⲉ ⲫⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ

ⲁⲥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁ ϯⲙⲁⲅⲇⲁⲗⲓⲛⲏ ⲁⲥⲧⲁ-
ⲙⲉ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϭ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲁⲥ

فلما قالت هذه التفتت الى
ورايها فرات يسوع واقفا
ولم تعلم انه يسوع
قال لها يسوع يا امراه
لم تبكين ولمن تطلبين
فظنت هي انه البستاني
وقالت له يا سيد ان كنت
انت حملته فقل لي اين تركته
وانا اخذه
قال لها يسوع مريم
فالتفتت هي وقالت له
بالعبراني ربوني الذي
تفسيره يا معلم قال لها
يسوع لا تلمسيني لاني لم
اصعد بعد الى ابي لكن
امضي الى اخوتي وقولي لهم
اني صاعد الى ابي
وابيكم والهي
والهكم
فجات مريم المجدليه
واعلمت التلاميذ انها قد
رات الرب وانه قال لها
هذه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲏ̅

ⲓⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϣⲁⲉⲛⲉϩ
ⲓⲥϫⲉⲛ ϫⲱⲟⲩ ϣⲁ ϫⲱⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲛ
ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀-
ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲟϩⲓ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕ̅ⲁ̅ ⲗⲟⲩ̅ ⲕⲉ ⲍ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲫⲣⲁⲥϯ ⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲉⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲁⲓⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ-
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ

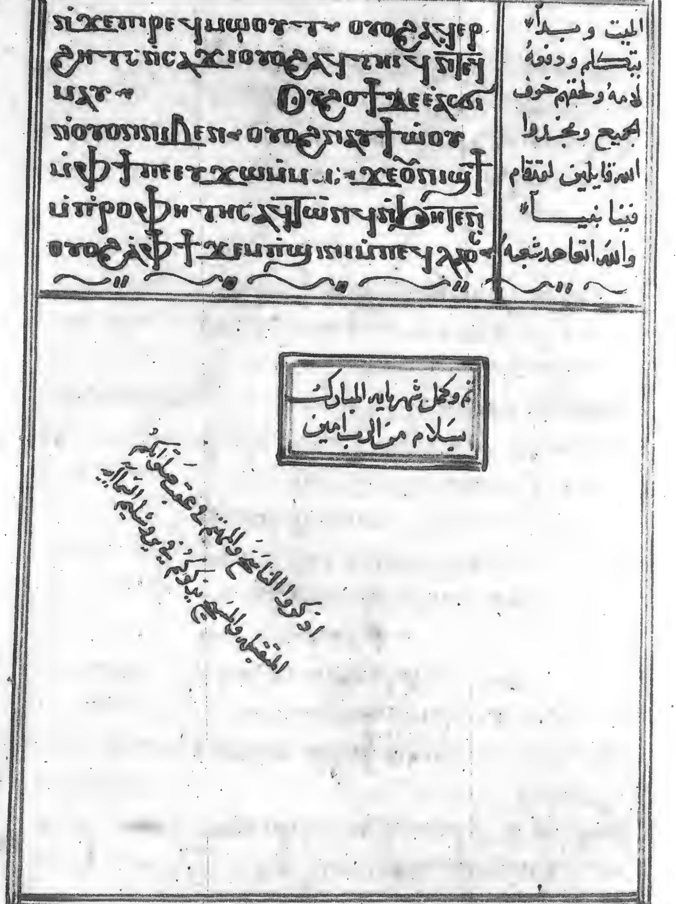
Ⲱⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲡⲓⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ-
ⲃⲁⲕⲓ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲛⲁⲩⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉⲁϥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲛⲉ ⲟⲩⲭⲏⲣⲁ ⲧⲉ ⲟⲩⲟ-
ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲃⲁⲕⲓ
ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲡⲉ

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥϣⲉⲛϩⲏⲧ ϧⲁⲣⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲣⲓⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲙ ϯⲥⲗⲏ ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧ-
ϥⲁⲓ ⲁⲩⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ϫⲉ ⲫⲁϣⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲡⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ⲧⲱⲛⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ

[illegible]
اعترف لك يا رب الى
الدهر من جيل الى جيل
لانا نحن شعبك وغنم
رعيتك الليلويا

من انجيل لوقا
وصار في الغد كان
ماضيا الى مدينه اسمها
نايين ومضى معه
تلاميذه وجمع كثير
فلما قرب من باب
المدينه واذ بميت
محمول قد كان ابنا
وحيدا لامه وكانت هذه
ارمله وكان معها جمع كثير
من اهل المدينه فلما راها
يسوع تحنن عليها
وقال لها لا تبكي
وتقدم ولمس النعش
فوقف الحاملون
فقال ايها الشاب
لك اقول قم فجلس



ⲛ̀ϫⲉⲡⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣ
ϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲙⲁⲩ· Ⲟⲩϩⲟϯ ⲇⲉ ⲉ̀ⲁⲥⲧⲁϩⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϯⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲫϯ ⲡⲉ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲙ̀ⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲁ ⲫϯ ϫⲉⲙⲡ̀ϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ

الميت وبدأ
يتكلم ودفعه
لامه واخذهم خوف
الجميع ومجدوا
الله قايلين لقد قام
فينا نبيا
والله افتقد شعبه

تم وكمل شهر بابه المبارك
بسلام من الرب امين

اذكروا الناسخ والمهتم عفى عنهم
المقبله والسامع بيد كم في بيت ملكه السما

ⲟⲩⲕⲁⲧⲁⲙⲉⲣⲟⲥ ⲉϥϣⲁⲛⲙⲏⲓ ⲕⲟⲓ
ⲡⲓⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲑⲱⲣ ⲡⲓϫⲟⲙ
ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲍ̅

Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϩⲓϣⲉ
ⲛⲛⲟⲩϥⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϫⲟⲙ· ⲟⲩϣ
ⲫⲏⲣⲓ ⲡⲉ ⲫϯ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲁϥ
ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉⲑⲛⲁϯ ⲛ̀ⲟⲩϫⲟⲙ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲁϫⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ· ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲕ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲉ ⲕ̅ⲁ̅

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲇ̅

Ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲉϥ
ⲣⲁⲛ· ϩⲓⲱⲓϣ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ· ϩⲱⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁ̀ⲣⲓⲯⲁⲗⲓⲛ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ

قطمارس جديد ثم نهتور وهو الثالث
اليوم الاول سنة
عشية من مزمور ٦٧
الرب يعطي كلمة
للمبشرين بجند اعظيم
عجيب هو الله في قديسيه
اله اسرايل هو يعطي
قوه وعزا لشعبه
الليلويا

من انجيل لوقا ٧ كة
وجد في اليوم الثاني
والعشرين من بابه عدده ٢٦

باكر من مزمور ١٠٤
اعترفوا للرب وادعوا
باسمه نادوا باعماله
في الامم سبحوه وتلوا
له حدثوا بجميع عجايبه

ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ. ⲁⲗ

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲋ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲕ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲡⲓ ϥⲉ

Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥⲉ
Ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϩⲓϣⲉⲛ
ⲛⲟⲩϥⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ. ϧⲁ
ϩⲓⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ. ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ. ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ. ⲁⲗ

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣⲋ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲓ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ. ⲗⲉ

Ⲥⲟⲩ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ
ⲣⲟⲩϩⲓ Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡⲏ
Ⲉ̀ⲓⲉ̀ⲥⲉⲙⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϭ̀ⲣⲟϫ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲑ̀ⲣⲟⲛⲟⲥ.
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲁⲗ

افتخروا باسمه القدوس الليلويا

انجيل من لوقا ٦٣
توجد في اليوم الثاني
والعشرين من بابه عدد ٩٤

القداس من مزمور ٩٥
سبحوا الرب وباركوا
اسمه بشروا بخلاصه من يوم
الي يوم وتكلموا بمجده
في الامم وعجايبه
في جميع الشعوب الليلويا

انجيل من لوقا ١٠٦
يوجد في اليوم الخامس
عشر من توت عدده ٣٥

اليوم الثاني من شهر هتور
عشية من مزمور ٨٨
واجعل زرعه الي الدهر
الدهر وكرسيه
مثل ايام السما الليليا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ϥⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲧⲱⲃϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲁⲩⲓ ⲉϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲛⲁⲩ
ⲛⲉⲙⲁϥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϣⲉⲛⲟⲩⲧⲉⲛ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉ ⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ.
Ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ
Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲱⲙⲥ. ϩⲁⲛⲕⲉ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲇⲉ ϫⲉ Ⲏⲗⲓⲁⲥ. ϩⲁⲛⲕⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲓⲇⲉ ϫⲉ ⲟⲩⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲉⲟⲥ
ⲡⲉⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ.
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ.
Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲫϯ.
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲉⲣⲉ̀ⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲱⲟⲩ
ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲛ̀ϩ̀ⲗⲓ.
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϩⲱϯ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ϭⲓ ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲁϩ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲟϣϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉϧⲟⲑⲃⲉϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲱⲛϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅

انجيل من لوقا ٩٣
وكان فيما هو يصلي
علي انفراد ومعه
تلاميذه فسالهم
قايلا ماذا
تقول الناس اني انا
اما هم فاجابوا وقالوا
منهم من يقول يوحنا المعمدان
واخرون ايليا واخرون
ان نبيا من الاولين
قام
فقال لهم يسوع وانتم
ماذا تقولون اني انا
فاجاب بطرس وقال
انت هو المسيح الله
اما هو فانتهرهم وامر
الا يقولوا هذا لاحد
قايلا ان ابن الانسان
ان يالم كثيرا ويرذل
من المشيخه
ورؤسا الكهنه والكتبه
ويقتل وفي اليوم الثالث
يقوم

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲉ̅

ⲙⲁⲣⲟⲩϭⲁⲥϥ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥ-
ⲗⲁⲟⲥ ⲙⲁⲣⲟⲩⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁⲑⲉⲇⲣⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩ-
ⲙⲉⲧⲓⲱⲧ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲉⲩ-
ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲟⲩⲛⲟϥ

ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ ⲡ̅ⲏ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲏⲑⲥⲁⲓ̈ⲇⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩ-
ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ϯϫⲓϫ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲉⲗⲗⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓϯⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁϥⲑⲓⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲁϥⲭⲁ ⲛⲉϥ-
ϫⲓϫ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲛⲁϥϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ϫⲉ
ⲟⲩⲏⲓ ⲕⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲭⲟⲩϣⲧ ⲉ̀-
ⲃⲟⲗ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϯⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲉⲛϣⲏⲛ ⲉⲩⲙⲟϣⲓ ⲡⲁ-
ⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲁϥⲭⲁ ⲛⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲃⲁⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩϫⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯ-

باكر من مزمور ٢
فليرفعوه في كنيسة
شعبه وليباركوه على
منابر الشيوخ لانه جعل
الابوات مثل الخراف
ينظرون المستقيمون ويفرحون

انجيل مرقس د
وجا الى بيت صيدا
فقدموا اليه اعمي وسالوه
ان يلمسه
فاخذ بيد الاعمي
واخرجه خارجا من القرية
وتفل في عينيه
ووضع يديه عليه وساله
هل تنظر شيا فنظر
وقال انظر الناس
مثل الشجر يمشون
ثم وضع يديه ايضا على
عينيه وجعله يبصر
ويرا وينظر الى كل شي
ظاهرا وارسله الى بيته
قايلا لا تدخل القريه

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁ-
ⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲛⲓϯⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲕⲉⲥⲁⲣⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛⲁϥ-
ϣⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲣⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩ-
ϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲡⲓⲣⲉϥϯⲱⲙⲥ ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ
ϫⲉ Ⲏⲗⲓⲁⲥ ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

Ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲁϥϣⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲡⲉ ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ

Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ Ⲡⲭ̅ⲥ̅

ⲡⲓⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅ
ⲁϥϫⲱⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅
ϧⲉⲛ ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲓ̅ⲍ̅

ⲥⲟⲩ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅

ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲓⲉ̀ⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙⲁⲣⲟⲩ

خرج يسوع وتلاميذه
الى قرى قيسارية
فيلبس وفي الطريق
سال تلاميذه
قايلا لهم ماذا تقول
الناس اني انا اما هم
فاجابوا ان قوما يقولون
يوحنا المعمدان واخرون
ايلياس واخرون احد
من الانبيا
وهو فقال لهم
فانتم ماذا تقولون
اني انا
اجاب بطرس وقال
انت هو المسيح

العراس من مزمور والانجيل
يختم اليوم الثالث
من شهر توت عدده
٢٣

اليوم الثالث من هتور
عشية من مزمور ك
سبحوا الرب جميع قديسيه

[illegible]

لان الرب ابتغي الحقايق
تشجعوا وليتقوا قلبكم
يا جميع المتكلين علي الرب

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ

[illegible]

مرانجيل متي
توجده في اليوم الخامس عدده ١٤
من شهر توت

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲙⲁ

[illegible]

باكر من مزمور
قديسيك يباركونك
وبمجد ملكوتك
ينطقون ليظهروا
لبني البشر
قدرتك

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ

[illegible]

مرانجيل مرقس
توجده في الخامس
من توت عدده

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲙⲃ

[illegible]

القداس من مزمور
تفتخر الابرار
بالمجد ويتهجون
علي مضاجعهم ليضا

[illegible]

لهم حكما مكتوبا
هذا المجد كاين في
جميع قديسيه الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ

[illegible]

مرانجيل متي
حينيذ جات اليه
ام ابني زبدي مع ابنيها
ساجدة له وطالبة
منه شيا اما هو
فقال لها ماذا تريدين
قالت له قل ان يجلس
ابناي هذان
احدهما عن يمينك والاخر
عن يسارك في ملكوتك
فاجاب يسوع وقال
لم تدريا ما تطلبان
استطيعان ان تشربا
الكاس التي انا مزمع
ان اشربها فقالا له نستطيع
فقال لهما يسوع اما
كاسي فتشربان واما
جلوسكما عن يميني ويساري
فليس لي ان اعطيه الا

والصبغة التي انا اصطبغها ع

ⲉⲧⲁⲩⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ
ⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ⲛⲱⲟⲩ ·

Ⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲉⲓ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲑⲏⲧⲏ
ⲥ ⲁⲩⲉⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲥⲟⲛ ⲃ̅ · ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ
ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ · ϫⲉ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ϭⲟⲓⲥ ⲉⲣⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩⲕⲉⲛⲓϣϯ
ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲉϫⲱⲟⲩ · ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲇⲉ ⲁⲛ ⲡⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ·
Ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉⲉⲣ ⲛⲓϣϯ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ · ⲉϥⲉⲉⲣ ⲇⲓⲁⲕⲱⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉⲉⲣ ϩⲟⲩⲓⲧ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉϥⲉⲉⲣ ⲃⲱⲕ ⲛⲱⲧⲉⲛ ·
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ϩⲱϥ ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲉⲧⲁϥⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲉⲑⲣⲟⲩϣⲉⲙϣⲏⲧϥ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉϥⲉϣⲉⲙϣⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲉϯ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩ
ⲭⲏ ⲛ̀ⲥⲱϯ ⲉϫⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ·

للذين اعدلهم ابي الذي
في السموات
فلما سمع العشرة تلاميذ
تغمموا على الاخوين فدعاهم
يسوع وقال لهم
علمتم ان روساء الامم
يسودونهم وعظماوهم
مسلطون عليهم وليس
هكذا يكون فيكم
لكن من اراد ان يكون
فيكم كبيرا فليكن لكم خادما
ومن اراد ان يكون فيكم
اولا فليكن لكم عبدا
كما ان ابن الانسان
لم يات ليخدم بل
ليخدم ويبذل نفسه
فداء عن كثير

ⲥⲟⲩ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲅ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ · ⲑ̅

اليوم الرابع من هتور
يوجد في اليوم الثالث
من توت عدده

ⲥⲟⲩ ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ

اليوم الخامس من هتور

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲕ̅ⲑ̅

Ⲁⲃⲉⲛ ⲉⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲓϩⲩⲡⲟⲙⲓⲛⲓ ⲉⲣⲟⲕ
ⲛⲁⲕ · ⲁⲥϩⲩⲡⲟⲙⲓⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲉⲡⲉⲕ
ⲉⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ · ⲁⲥⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀
ϫⲉ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ · ϫⲉ ⲡⲓⲛⲁⲓ ϣⲟⲡ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲧⲟⲧⲕ ⲡⲉ · ⲁ̅ⲗ̅

عشية من مزمور ١٢٩
من اجل اسمك صبرت
لك يا رب صبرت نفسي
لناموسك توكلت نفسي
على الرب لانه من
عندك هو الاغتفار

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁ̅ ⲙ̅ⲁ̅ⲧ̅ ⲣ̅ⲟ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ · ⲓ̅ⲏ̅

من انجيل متى ٢١
يوجد في اليوم الخامس
من توت عدده ١٩

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲅ̅

Ⲁⲩⲱϣ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ⲁ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉⲣⲱⲟⲩ · ⲁϥⲛⲁϩⲙⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩ
ϩⲟϫϩⲉϫ ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛⲉ ⲛⲓϩⲟ
ϫϩⲉϫ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ · ⲉϥⲉⲛⲁϩⲙⲟⲩ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ٣٣
الصديقون صرخوا والرب
استجاب ونجاهم
من جميع شدايدهم كثيرة
هي احزان الصديقين
وينجيهم الرب من جميعها

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ ⲣ̅ⲗ̅ⲉ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲓ̅ⲁ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ · ⲗ̅

من انجيل مرقس ٢١٣
يوجد في الحادي عشر
من توت عدده

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲇ̅

القداس من مزمور ١١٤

ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉⲩⲙⲉⲩⲓ
ⲛⲉⲛⲉϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲛⲉϥⲉⲣϩⲟϯ ⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉⲃⲟⲗϩⲉⲛ ⲟⲩⲥⲙⲏ ⲉⲥϩⲱⲟⲩ ϥⲥⲉⲃⲧⲱⲧ
ⲛϫⲉ ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲉⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉⲡϭⲟⲓⲥ
ϥⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ ⲛϫⲉ ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲛⲛⲉϥⲕⲓⲙ ⲁⲗ

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉⲫ ⲓⲃ
ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲉ ⲛⲉϩⲟⲟⲩ ⲛⲧⲉ
ⲑⲟⲟⲩⲧ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲗⲟⲅⲓⲟⲛ ⲙⲃ

ⲥⲟⲩ ⲋ ⲙⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ
ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϩⲃ ⲛⲉϩⲟⲟⲩ
ⲣⲓⲑ
ⲥⲟⲩ ⲍ ⲙⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲗⲍ

ⲁⲩⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡϭⲟⲓⲥ ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁϩⲙⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩϩⲟϫϩⲉϫ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲡϭⲟⲓⲥ ϧⲉⲛⲧ ⲉⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲗⲥⲉⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲛⲟϩⲉⲙ ⲛⲛⲏⲉⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲡⲛⲉⲩⲙⲁ ⲁⲗ

ذكر الصديق يكون
الي الابد ولا يخشي
من السماع الخبيث قلبه
مستعد ليتكل علي الرب
قلبه ثابت فلا
يزول الليلويا

من انجيل لوقا ك ا
يوجد في اليوم الخامس
والعشرين من توت عدد ...

اليوم السادس من هتور
يوجد اليوم الثاني منه عدد ...

اليوم السابع من هتور
... من مزمور ...
الصديقون صرخوا والرب
استجاب لهم ومن جميع
شدايدهم نجاهم قريب
هو الرب من المنسحقي
القلب والمتواضعي
بالروح يخلص الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲕⲉⲫ ⲓ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲙⲫⲣⲏϯ ⲛϩⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ
ⲛϩⲁⲛⲟⲩⲱⲛϣ ϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲛ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲟⲓ ⲛⲥⲁⲃⲉ ⲙⲫⲣⲏϯ ⲛⲛⲓϩⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ
ⲙⲫⲣⲏϯ ⲛⲛⲓϭⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲁⲣⲉϩ ⲇⲉ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉⲃⲟⲗϩⲁ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲥⲉⲛⲁϯ ⲅⲁⲣ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉϩⲗⲁⲛⲥⲩⲛϩⲉⲇⲣⲓⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϩⲓⲟⲩⲓ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲇⲉ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲛⲛⲓⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ
ⲉⲑⲃⲏⲧ ⲉⲩⲙⲉⲑⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ

ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲩϣⲁⲛⲧⲏⲓⲧⲏⲛⲟⲩ ⲉⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲙⲡⲉⲣϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁϫⲟϥ ⲥⲉⲛⲁϯ ⲅⲁⲣ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲙⲫⲏ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁϫⲟϥ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ
ⲡⲉⲑⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲓⲡⲛⲉⲩⲙⲁ ⲛⲧⲉ
ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲡⲉⲑⲛⲁⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲉⲣⲉⲟⲩⲥⲟⲛ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁϯ ⲙⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲉⲫⲙⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲟⲩⲓⲱⲧ ⲉⲑⲛⲁϯ ⲙⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉϫⲉⲛ
ⲛⲟⲩⲓⲟϯ

من انجيل متي ...
ها انا مرسلكم
كالخراف بين
الذياب كونوا اذاً
حكما كالحيه وودعا
كالحمام
اما انتم فاحذروا من الناس
لانهم يسلمونكم الي المحافل
وفي مجامعهم
يضربونكم ويقدمونكم
الي القواد والملوك
من اجلي شهاده لهم
وللامم
واذا اسلموكم فلا
تهتموا كيف وماذا
تقولون فانكم تعطون
في تلك الساعة
في ذلك اليوم ما
تتكلمون به لانكم لستم
انتم المتكلمين لكن روح
ابيكم يتكلم فيكم
وسيسلم الاخ اخاه الي
الموت والاب ابنه
وتقوم الابنا علي ابايهم

ⲉⲧⲉ ϩⲟⲩⲃⲟⲩ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉϣⲱⲡⲓ ⲉⲧⲉⲙⲟⲥⲧ
ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲃⲉ
ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁϩⲩⲡⲟⲙⲓⲛⲓⲛ ϣⲁ ⲉ
ϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲫⲁⲓ ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ ·
ϩⲟⲧⲁⲛ ⲇⲉ ⲉⲩϣⲁⲛϭⲟϫⲓ ⲛⲥⲱⲧⲉⲛ
ϧⲉⲛ ⲧⲁⲓⲃⲁⲕⲓ · ⲫⲱⲧ ⲉⲕⲉⲟⲩⲓ ⲁⲙⲏⲛ
ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛⲛⲉⲧⲉⲛ
ϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲛⲓⲃⲁⲕⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲥⲗ ·
ϣⲁⲧⲉϥⲓ ⲛϫⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙⲫⲣⲱⲙⲓ ·

فيقتلونهم
وتكونون مبغوضين
من الكل من اجل
اسمي والذي يصبر
الى المنتهي يخلص
واذا طردوكم من
هذه المدينه فاهربوا الى
اخرى امين اقول لكم
انكم لا تكملون مدن اسرايل
حتى ياتي ابن الانسان

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ [illegible]

ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛⲉ ⲛⲓϩⲟϫϩⲉϫ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉϥⲉⲛⲁϩⲙⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲡϭⲟⲓⲥ · ⲡϭⲟⲓⲥ ⲛⲁⲁⲣⲉϩ ⲉⲛⲟⲩⲕⲁⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲛϧⲏⲧⲟⲩ ⲛⲛⲉϥⲟⲩⲟϫⲡϥ · ⲁⲗ

باكر من مزمور ٣٣
كثيرة هي احزان الصديقين
وينجيهم الرب من جميعها
الرب يحفظ جميع عظامهم
وواحده منهم لا تنكسر
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ [illegible]
ⲉϥϫⲏⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙⲙⲁϩⲉ [illegible]
ⲙⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ [illegible]

من انجيل مرقس
يوجد في اليوم الخامس
من شهر توت عدده ١٣

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ [illegible]
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲁϥϣⲁⲓ ⲙⲡⲓⲑⲙⲏⲓ · ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ

الغداة من مزمور
نور اشرق للصديقين

ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ · ⲟⲩⲛⲟϥ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡϭⲟⲓⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲫⲙⲉⲩⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲉϥⲧⲟⲩⲃⲟ · ⲁⲗ

والفرح لمستقيمي
القلوب افرحوا ايها الصديقين
بالرب واعترفوا لذكر
قدسه الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ [illegible]
ⲉϥϫⲏⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙⲙⲁϩ ⲕⲉ
ⲙⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ [illegible]

من انجيل لوقا
يوجد في الخامس والعشرين
من شهر توت عدده

ⲥⲟⲩ ⲏ ⲙⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ [illegible]
ⲁϥⲧⲁⲗⲟϥ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲓⲭⲉⲣⲟⲩⲃⲓⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲱⲗ · ⲁϥϩⲱⲗ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲓⲧⲉⲛϩ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲑⲏⲟⲩ · ⲁϥⲭⲱ ⲙⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲛϩⲱⲃⲥ ⲛⲁϥ · ⲉⲥⲕⲱϯ ⲉⲣⲟϥ ⲛϫⲉ ⲧⲉϥⲥⲕⲏⲛⲏ · ⲁⲗ

اليوم الثامن من هتور (الاربع حيوانات)
عشية من مزمور
ركب على الشاروبيم
وطار طار على اجنحة
الرياح جعل الظلمة
حجابه تحوطه
مظلته الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ [illegible]
ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲉⲣⲱⲫⲉⲗⲓⲛ ⲙⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲁϥϣⲁⲛϯϩⲏⲟⲩ ⲉⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ · ⲛⲧⲉϥϯⲟⲥⲓ ⲛⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ · ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲉⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛϣⲉⲃⲓⲱ ⲛⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ

من انجيل مرقس
لانه ماذا ينفع
الانسان لو ربح
العالم كله وخسر
نفسه او ماذا يعطي
الانسان فداء عن نفسه

Ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲛⲁϣⲓⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉⲟⲩⲟⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲓϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲱⲓⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ϩⲱϥ ⲙ̀
ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϯϣⲓⲡⲓ ⲛⲁϥ ϩⲟⲧⲁⲛ
ⲁϥϣⲁⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲟⲩ
ⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ
ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁϫⲉⲙϯⲡⲓ ⲁⲛ ⲙ̀ⲫⲙⲟⲩ ϣⲁⲧⲟⲩ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉ̀ⲁⲥⲓ ϧⲉⲛ
ⲟⲩϫⲟⲙ.

لان كل من استحى ان
يعترف بي وبكلامي في
هذا الجيل الفاسق والخاطي
فان الانسان يستحيه
اذا جاء في مجد ابيه
وملائكة المقدسين
وقال لهم امين
اقول لكم ان ههنا
قوما من القيام
لا يذوقون الموت
حتى يعاينوا ملكوت الله
تاتي بقوه

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟ̅ ⲗ̅ⲃ̅

Ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲩⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ: ⲟⲩⲟϩ ϩⲓⲟⲩ ϫⲟⲙ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉ̀ⲑⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲣⲱϥ: ⲛⲓϩⲁⲣⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲧⲉϥⲟⲓ ⲛ̀
ⲉ̀ⲃⲁⲓⲕⲱⲃ: ϩⲁⲛ ⲁ̀ⲛϣⲟ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ
ⲉⲧⲉⲣⲉ ⲟⲩⲛⲉⲛ ⲫϯ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ٣٢
بكلمة الرب تشددت
السموات وبروح
فيه كل قواتها
مركبات الله مضاعف
الربوات

ⲥⲓⲛⲁ : ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ̅ⲧⲁ̅ ⲓⲱⲁ ⲡ̅ⲕ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲍ̅

من انجيل يوحنا ١٣٢
عدده في اليوم السابع عشر

ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲓ̅ ⲙ̅ⲍ̅

من شهر توت عدده

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲑ̅

Ⲫⲏⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲭⲉⲣⲟⲩⲃⲓⲙ ⲟⲩⲟⲛϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ: ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲉ̀ⲫⲣⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲃⲉⲛⲓ
ⲁ̀ⲙⲓⲛ ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲛⲁⲥⲥⲏ: ⲙⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ⲧⲉⲕ
ϫⲟⲙ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫⲛⲁϩⲙⲉⲛ: ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲉⲕϩⲟ
ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ ⲉⲛⲉⲛⲟϩⲉⲙ
ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ٧٩
يا جالس على الشاروبيم
اظهر قدام افرايم
وبنيامين ومنسى اقم
قوتك وتعال لخلاصنا
ليضيء وجهك علينا فنخلص
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ̅ⲧⲁ̅ ⲓⲱⲁ ⲓ̅ⲏ̅

Ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲇⲉ ⲁϥⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲓ ⲉ̀ϯⲅⲁⲗⲓⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ: ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀
ⲥⲱⲓ: Ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲣⲉⲙⲃⲏⲑ
ⲥⲁⲓⲇⲁ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲁⲛⲇⲣⲉ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ.
Ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲇⲉ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲑⲁⲛⲁⲏⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ
ⲥ̀ϧⲁⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲁⲛϫⲉⲙϥ ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁ
ⲍⲁⲣⲉⲑ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲛⲁⲑⲁⲛⲁⲏⲗ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ

من انجيل يوحنا ١٨
من الغد اراد الخروج
الى الجليل فوجد فيلبس
فقال له يسوع اتبعني
وكان فيلبس من بيت
صيدا من مدينة اندراوس
وبطرس
فوجد فيلبس ناثانيل
وقال له الذي كتب
موسى من اجله في الناموس
والانبياء قد وجدناه
وهو يسوع ابن يوسف
الذي من الناصرة
فقال له ناثانيل هل يمكن

ⲛ̀ⲧⲉⲟⲩⲁⲓ ϣⲟⲡ ⲁⲧⲉⲙϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ. ⲡⲉϫⲉ ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲁⲩ.

Ⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲛⲁⲑⲁⲛⲁⲏⲗ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ϫⲉ ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲗⲏⲑⲱⲥ ⲟⲩⲣⲉⲙⲛ̀ⲓⲥⲣⲁⲏⲗ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲕ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲡⲉϫⲉ ⲛⲁⲑⲁⲛⲁⲏⲗ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲕⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲑⲱⲛ.

Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲉⲕⲭⲏ ϧⲁⲣⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓϣⲉⲛⲃⲱⲧ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ.

Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲁⲑⲁⲛⲁⲏⲗ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀Ⲫϯ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅.

Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϧⲁⲣⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓϣⲉⲛⲃⲱⲧ ⲕ̀ⲛⲁϩϯ ⲕ̀ⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ϩⲁⲛⲛⲓϣϯ ⲉ̀ⲛⲁⲓ.

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲧ̀ⲫⲉ ⲉⲥⲟⲩⲏⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲁ̀ⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲉⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ.

ان يخرج من الناصرة شي صالح قال له فيلبس تعال وانظر

فلما راي يسوع ناتانيل مقبلا اليه قال من اجله ها اسرايلي الحقيقه لا غش فيه فقال له ناتانيل من اين تعرفني

اجاب يسوع وقال له قبل ان يدعوك فيلبس وانت تحت التينه رايتك

اجاب ناتانيل وقال له رابي انت هو ابن الله انت ملك اسرايل

اجاب يسوع وقال له لانني قلت لك انني رايتك تحت التينه امنت ستعاين اعظم من هذه

وقال له الحق الحق اقول لكم من الان ترون السما مفتوحه وملايكة الله يصعدون وينزلون علي ابن البشر

ⲥⲟⲩ ⲑ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲁ̅

Ⲟⲩⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ... ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ... ⲁ̅ⲗ̅

اليوم التاسع من هتور عشيه من مزمور ٣١ افرحوا بالرب وتهللوا ايها الصديقين وافتخروا يا جميع مستقيمي القلوب من اجل هذه يبتهل اليك كل الابرار في اوان مستقيم الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ

فصل من انجيل متى ... يوجد في اليوم الرابع من شهر توت

ⲡ̀ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲃ̅

Ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛ̀ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ... ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ٣٢ ابتهجوا ايها الصديقين بالرب للمستقيمين ينبغي التسبيح

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ

فصل من انجيل لوقا ... يوجد في التاسع من شهر توت

Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ︦ⲓ︦

ⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ Ⲡ⳪ ϧⲉⲛ ⲡⲁϩⲏⲧ
ⲧⲏⲣϥ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲥⲟⲃⲧ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧ
ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲑⲱⲟⲩⲧⲥ [illegible] Ⲫ︦ϯ
ⲉⲧⲟⲩϯⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲥⲟⲃⲧ ⲛ̀ⲛⲏⲉ
ⲑⲟⲩⲁⲃ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ Ⲡ⳪ ⲟⲩⲟϩ
ⲟⲩϩⲟϯ ⲡⲉ ⲁ︦ⲗ︦

القداس من مزمور
اعترف لك يارب من
كل قلبي في مشورة
المستقيمين ومجمعهم
الله ممجد في مشورة
القديسين وعظيم هو
الرب ومرهوب الليلويا

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ︦ⲁ︦ Ⲙⲁⲧ︦ ⲣ︦ⲝ︦ⲋ︦
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩⲥⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲗ︦
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲡ︦ⲑ︦

انجيل من متى
يوجد في الثلاثين
من شهر توت عدده

ⲥⲟⲩ ⲓ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ
ⲣⲟⲩϩⲓ Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ︦ⲉ︦

ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ Ⲡ⳪ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϯⲁⲗⲟⲩ ⲛ̀
ⲟⲩⲃⲁⲗ ⲉⲕⲉⲉⲣ ϧⲏⲓⲃⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ ϧⲁ ϯ
ϧⲏⲓⲃⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕⲧⲉⲛϩ ⲛⲁϩⲙⲉⲧ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲕⲥⲏϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲛⲓϫⲁϫⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕϫⲓϫ ⲁ︦ⲗ︦

اليوم العاشر من هتور
عشية من مزمور
احفظني يارب مثل
حدقة العين وبظل
جناحيك استرني
خلص نفسي من المنافقين
وسيفك من يدي
اعدائك الليلويا

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲙⲁⲧ︦ ⲥ︦ⲟ︦ⲋ︦
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩⲙⲏⲧ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ︦ⲉ︦

انجيل من متى
يوجد في السادس عشر

ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲁ︦ⲍ︦

من توت عدده

ϣⲱⲣⲡ Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ︦ⲍ︦

ϯⲛⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧⲕ Ⲡ⳪ ⲧⲁϫⲟⲙ Ⲡ⳪ ⲡⲉ
ⲡⲁⲧⲁϫⲣⲟ ⲡⲉ ⲡⲁⲙⲁⲛⲫⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲁ
ⲣⲉϥⲛⲁϩⲙⲉⲧ Ⲫ︦ϯ ⲡⲉ ⲡⲁⲃⲟⲏⲑⲟⲥ
ϯⲛⲁⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁ︦ⲗ︦

باكر من مزمور
احبك يارب قوتي
الرب هو ثباتي وملجأي
ومخلصي الهي عوني
وعليه اتكل الليلويا

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ︦ⲁ︦ Ⲗⲟⲩⲕⲁ ⲟ︦
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩⲥⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ︦ⲉ︦
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲗ︦ⲏ︦

انجيل من لوقا
يوجد في السادس عشر
من شهر توت

Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ︦ⲉ︦

ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲕⲁϩⲓ ⲁϥⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲁ̀
ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ Ⲡ⳪ ϫⲉ ⲁⲓⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ
ⲁⲓϫⲟⲥ ⲙ̀Ⲡ⳪ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲁ︦ⲗ︦

القداس من مزمور
اطهر عجايبه لقديسيه
الذين في ارضه وصنع
فيهم كل مشياته احفظني
يارب فاني عليك توكلت
وقلت للرب انت هو ربي
الليلويا

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲙⲁⲧ︦ ⲥ︦ⲝ︦ⲏ︦
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩⲥⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ︦ⲉ︦
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲗ︦ⲑ︦

انجيل من متى
يوجد في السادس عشر
من شهر توت عدده

ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲉ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲟⲩⲛⲓ ⲭⲉ ... ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ...

اليوم الحادي عشر من هتور
يوجد في السادس والعشرين
من شهر توت عدده ولا

ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲡⲟⲩⲟⲓ ... ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉϣⲱⲣⲡ ... ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲉ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲟⲩⲛⲓ ⲡⲓ ... ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

اليوم الثاني عشر من هتور
انجيل المسا وانجيل
باكر تجدهم في
اليوم الثاني عشر من توت
عدده

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲃ̅ ...
ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲟⲥ ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ... ⲛⲉⲧⲉⲣ ... ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ ... ⲁⲗⲗⲏⲗⲟⲩⲓⲁ

المزامير من مزمور ١٠٢
اسجدوا له يا جميع
ملايكته ...
وفرحت وتهللت بنات
يهودا من اجل احكامك يا رب
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ...
ⲁϥϫⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲕⲉⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲥⲟⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲁϥⲥⲓϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲩⲟ ... ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲓⲟϩⲓ ... [illegible]

من انجيل لوقا الاصحاح ...
وضرب لهم مثلاً اخر
قايلاً تشبه ملكوت
السموات انسانا زارعا
زرعا جيدا في حقله
فلما نام الناس جاء
عدوه زرع زوانا
في وسط القمح ومضى

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥ ... ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲟⲩⲟ ... [illegible]

فلما نبت العشب وصنع
ثمرا حينئذ ظهر الزوان
ايضا فجا
عبيد رب الحقل وقالوا
له يا سيد اليس زرعا
جيدا زرعت في حقلك
فمن اين له زوان
اما هو فقال لهم رجل
عدو فعل هذا اما هم
فقالوا له اتريد ان نذهب
فنجمعه اما هو فقال
لا لئلا تجمعوا الزوان
تقلعون معه
الحنطة
دعوهما ينميان جميعا
الى الحصاد وفي زمن
الحصاد اقول للحصاد
اجمعوا اولاً الزوان
وشدوه حزما ليحرق
واما القمح فاجمعوه
الى اهرايي
وضرب لهم مثلا اخر
قايلا تشبه ملكوت

ⲟⲩⲟϩ ... ⲁϥϫⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲕⲉⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲥⲟⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ... [illegible]

ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ· ⲛ̀ⲟⲩⲛⲁⲁ̀ⲫⲣⲓⲛ̀ϣⲉ
ⲧⲁⲙ· ⲉ̀ⲧⲁⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ϭⲓⲧϥ ⲁϥⲥⲁⲧϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲓⲟϩⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲙⲉⲛ ⲡⲉ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲧⲉ ⲛⲓϫⲣⲟϫ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉϥϣⲁⲛ
ⲇⲉ ⲁ̀ⲥϣⲁⲛⲁⲓⲁⲓ ⲥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲉ̀ⲛⲓⲟⲩⲟⲟⲧ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲟⲩϣⲏⲛ ϩⲱⲥⲧⲉ
ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲱϩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲉⲥϫⲗⲁ·
ⲕⲉⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ⲥⲟⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲉ
ⲙⲏⲣ· ⲉ̀ⲧⲁⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ϭⲓⲧϥ ⲁⲥϧⲟⲡϥ
ϧⲉⲛ ⲅ̅ ⲛ̀ϣⲓ ⲛ̀ⲛⲱⲓⲧ ϣⲁⲧⲉ ⲡⲓ
ϣⲱⲧ ⲧⲏⲣϥ ϥⲁⲓϣⲉⲙⲏⲣ·
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲓⲏⲥ̅ ϫⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏϣ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϫⲱⲣⲓⲥ
ⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲛⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲁⲛ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉ
ⲧⲁϥϫⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ⲉⲓⲉ̀ⲛⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲣⲱⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲁ
ⲃⲟⲗⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲏⲡ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲑ̀ⲕⲁⲧⲁⲃⲟⲗⲏ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ·
ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥⲭⲁ ⲛⲓⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ

السموات حبة خردل
اخذها انسان وزرعها
في حقله التي هي اصغر
الزراريع كلها فاذا
نمت صارت اكبر من جميع
البقول وتصير شجره
حتي ان طيور السماء
تاتي وتستظل في اغصانها
وكلمهم بمثل اخر تشبه
ملكوت السموات
خميرا اخذته امراه
وخباته في ثلثة اكيال
دقيق حتي اختمر الجميع
هذه كلها قالها يسوع
للجموع بامثال وبغير
مثل لم يكن يكلمهم
ليتم ما قيل في
النبي
القايل
افتح فاي بالامثال
وانطق بالخفيات
مد انشاء العالم
حينيذ ترك الجموع

ⲉ̀ⲡⲏⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲃⲉⲗϯ ⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲉⲛⲧⲏⲭ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲓⲟϩⲓ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲫⲏⲉ
ⲑⲛⲁⲥⲓϯ ⲙ̀ⲡⲓϫⲣⲟϫ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ· ⲡⲓⲓⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥ
ⲙⲟⲥ· ⲡⲓϫⲣⲟϫ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓ
ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲓⲉⲛⲧⲏⲭ
ⲇⲉ ⲛⲉ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ· ⲡⲓ
ϫⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲉⲧⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲓⲇⲓⲁⲃⲟ
ⲗⲟⲥ ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲥϧ ⲇⲉ ϯϧⲁⲉ̀ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀
ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲡⲉ· ⲛⲓⲣⲉϥⲱⲥϧ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲛⲓ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ·
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ϣⲁⲩⲥⲱⲕⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲛⲧⲏⲭ
ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲣⲟⲕϩⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲭ̀ⲣⲱⲙ· ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ϯϧⲁⲉ̀ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ·
ⲉ̀ⲣⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲉ̀ⲧⲁⲟⲩⲟ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲩⲉ̀ⲥⲱⲕⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲕⲁⲛ
ⲇⲁⲗⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲓⲣⲓ ⲛ̀ϯⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ̀·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ϯϧ̀ⲣⲱⲙ ⲛ̀ⲭ̀ⲣⲱⲙ

وجاء الي البيت فجاو
اليه تلاميذه قايلين
فسر لنا مثل زوان
الحقل
اما هو فاجاب وقال
لهم الذي زرع الزرع
الجيد هو ابن الانسان
والحقل هو العالم والزرع
الجيد هولاء هم بنو الملكوت
والزوان هم بنو الشرير
والعدو الذي زرعه
هو ابليس والحصاد هو
منتهي الدهر والحصادون
هم المليكه
وكما ان الزوان يجمع
اولا ويحرق
بالنار هكذا يكون في
منتهي هذا الدهر
يرسل ابن الانسان
مليكته ويجمعون
من مملكته كل
الشكوك وفاعلي الاثم
فيلقونهم في اتون النار

ⲙⲙⲁⲩ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲣⲓⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥ
ⲑⲉⲣⲧⲉⲣ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲛⲁϫϩⲓ :
ⲧⲟⲧⲉ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ⲉⲩⲉⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲙⲫⲣⲏϯ
ⲙⲫⲣⲏ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲙⲡⲟⲩⲓⲱⲧ
ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲙⲁϣϫ ⲙⲙⲟϥ ⲉⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ :

موضع يكون فيه البكا
وصرير الاسنان
حينيذ الصديقين يضيو
مثل الشمس في ملكوت ابيهم
من له اذنان سامعتان
فليسمع

ⲥⲟⲩ ⲓⲅ ⲙⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙⲇ
ⲁϥⲃⲉⲃⲓ ⲛϫⲉ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲛⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲉⲛⲁⲛⲉ
ϥ : ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲛⲁϩⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲙⲡⲟⲩⲣⲟ : ⲡⲁⲗⲁⲥ ⲟⲩⲕⲁϣ ⲡⲉ ⲛⲧⲉ ⲟⲩ
ⲥⲁϧ : ⲉϥϣⲉⲡϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲥϧⲁⲓ : ⲁⲗ

الثالث عشر من هتور
عشيه من مزمور ٤٤
بيع قلبي كلمه
صالحه اقول انا اعمالي
للملك لساني قلم
كاتب سريع الكتابه
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲧ ⲣⲡⲏ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲙⲉϩⲥⲟⲟⲩ ⲛⲁϩⲉ ⲗ
ⲙⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ : ⲡⲏ

من انجيل متي ١٣ ...
يوجد في اليوم الثلثين
من شهر ... عدده ...

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓⲃ
ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲓⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ : ⲡⲁ
ϩⲏⲧ ⲉϥⲉⲑⲉⲗⲏⲗ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲛⲟ
ϩⲉⲙ : ϯⲛⲁϩⲱⲥ ⲉⲡϭⲥ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲉⲣ
ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛⲏⲓ : ϯⲛⲁⲉⲣⲯⲁⲗⲓⲛ

باكر من مزمور ١٢
اما انا فعلي رحمتك توكلت
يبتهج قلبي بخلاصك
اسبح الرب المحسن
الي وادتـــل

ⲉⲫⲣⲁⲛ ⲙⲡϭⲥ ⲡⲉⲧϭⲟⲥⲓ : ⲁⲗ

لاسم الرب العلي الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲣⲡⲁ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲙⲉϩⲅ ⲛⲉϩⲟⲟⲩ ⲅ
ⲙⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ : ⲓⲁ

من انجيل يوحنا ...
يوجد في اليوم الثالث
من شهر توت عدده ١١

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲓⲏ
ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲡϭⲥ ϣⲟⲡ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϣⲁ ⲟⲩϫⲱⲙ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϫⲱⲙ : ⲁⲕⲥⲉⲙⲛⲉ
ⲡⲕⲁϩⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ϥⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧϥ :
ⲉⲑⲱⲛ ⲛϫⲉ ⲛⲉⲕⲉϩⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕϣⲱⲓ : ⲁⲗ

الغداه من مزمور ١١٨
كلمتك يارب دايمه في
السموات وحقك من
جيل الي جيل لكل
تمام رايت منتهي اما
وصاياك فواسعه جداً

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲡⲏ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲙⲉϩⲅ ⲛⲉϩⲟⲟⲩ ⲅ
ⲙⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ : ⲃ

من انجيل يوحنا ...
يوجد في اليوم الثالث
من شهر توت عدده ...

ⲥⲟⲩ ⲓⲇ ⲙⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡⲏ
ⲁⲓⲥⲓⲥⲓ ⲛⲟⲩⲥⲱⲧⲡ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ
ⲁⲓϫⲓⲙⲓ ⲛⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲁⲃⲱⲕ : ⲁⲓⲑⲟϩⲥϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲛⲉϩ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ : ⲉⲧⲉ ⲧⲁϫⲓϫ ⲅⲁⲣ
ⲉⲥⲉϯ ⲧⲟⲧⲥ ⲛⲉⲙⲁϥ : ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁϣⲱⲃϣ ⲉϥⲉ
ϭⲣⲟ ⲉⲣⲟϥ : ⲁⲗ

الرابع عشر من هتور
عشيه من مزمور ٨٨
رفعت مختاراً من شعبي
وجدت داود عبدي
وبدهن قدسي مسحته لان
يدي تعضده وساعدي
يقويه

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲓⲉ	من انجيل لوقا ٣٤ يوجد في التاسع من توت عدده ٤٤
ⲁⲩⲱ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲕⲉ	
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ	المزمور والانجيل وباقيه بخدمه في المروح اعلاه ٤٤
ⲁⲩⲱ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲕⲉ	
ⲥⲟⲩ ⲓⲉ ⲙⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ	الخامس عشر من توت ما يقرا عشيه من مزمور ٤٣
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝⲍ	
ⲟⲩϣⲫⲏⲣⲓ ⲡⲉ ⲫϯ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ... ⲫϯ ⲙⲡⲓⲥⲗ ... ⲛⲉⲙ ⲟⲩϫⲟⲙ ... ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ ... ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ⲙⲁⲣⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ ... ⲙⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙⲫϯ ... ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ ⲁⲗ	عجيب هو الله في قديسيه اله اسرائيل هو يعطي القوه والعزه لشعبه الصديقون يفرحون ويهللون قدام الله ويتنعمون بالفرح الليلويا
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲡⲉ	من انجيل متى ٣٥ يجده في السابع
ⲁⲩⲱ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲝⲍ ⲣⲗⲁ	
ⲁⲛⲁⲧⲟⲗⲏ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲓⲉ	باكر من مزمور ٢١٤ كريم امام الرب موت قديسيه يارب
... ⲙⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙⲡⲟⲥ ... ⲛⲧⲉ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ... ⲡⲟⲥ	

ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ ⲛⲉⲙ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲛⲧⲉ ⲧⲉⲕⲃⲱⲕⲓ ⲁⲗ	انا عبدك وابن امتك الليلويا
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲣⲗⲑ	من انجيل مرقس ٣٧ يوجد في الحادي عشر من توت عدده ٤٤
ⲁⲩⲱ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲓⲍ ⲗ	
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝⲉ	القداس من مزمور ٤٥
ⲉϣⲗⲏⲗ ⲟⲩⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲫϯ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ... ⲙⲁⲣⲟⲩⲉⲣⲯⲁⲗⲓⲛ ... ⲙⲁⲣⲟⲩⲉⲣⲯⲁⲗⲓⲛ ... ⲙⲁⲣⲟⲩⲉⲣⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲁⲗ	هللوا لله يا كل الارض رتلوا لاسمه ومجدوه وباركوه واسجدوا له يا جميع الارض رتلوا لاسمه الليلويا
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣⲓⲉ	من انجيل لوقا ٤٢٢ يوجد في الثامن والعشرين من شهر توت عدده ٤٤
ⲁⲩⲱ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲕⲏ ⲡⲓⲉ	
ⲥⲟⲩ ⲓⲋ ⲙⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ	السادس عشر من توت عشيه من مزمور ٩١
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡⲁ	
ⲡⲑⲙⲏⲓ ⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲙⲫⲣⲏϯ ... ⲙⲫⲣⲏϯ ⲛⲟⲩϣⲉⲛϣⲏⲛ ... ϧⲉⲛ ⲡⲓⲗⲓⲃⲁⲛⲟⲥ ...	والصديق مثل النخله يزهو ومثل ارز لبنان ... القرن قرني وشيخوختي في دهن دسم

ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ⲙⲁⲣⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ ⲙⲁⲣⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫ︦ⲧ︦ ⲙⲁⲣⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ. ⲁ︦ⲗ︦

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲕ︦ⲇ︦

ⲣⲱⲓⲥ ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁϣ
ⲡⲉⲧⲉⲛⲟ︦ⲥ︦ ⲛ̀ⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟⲩ.
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲛⲉⲃ
ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲙⲓ. ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉ ⲡⲓⲥⲟⲛⲓ ⲛⲏⲟⲩ ⲛⲁϥϧⲉⲛ
ⲁϣ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟⲩ. ⲛⲁϥⲛⲁⲣⲱⲓⲥ ⲡⲉ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉϥϣ̀ⲧⲉⲙⲑⲣⲟⲩⲥⲁⲓⲃⲉ ⲡⲉϥⲏⲓ.
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϩⲱⲧⲉⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲉⲃⲧⲱⲧ
ϫⲉ ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲛ. ⲉ̀ⲣⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ.
ⲛⲓⲙ ϩⲁⲣⲁ ⲡⲉ ⲡⲓⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ⲙ̀ⲃⲱⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲥⲁⲃⲉ. ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲟ︦ⲥ︦ ⲛⲁⲭⲁϥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲉ̀ϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ϩ̀ⲣⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲏⲓⲥ.
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲉ̀
ϣⲁⲛⲧⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ϫⲉ ⲡⲉϥⲟ︦ⲥ︦ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϫⲉⲙϥ ⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ. ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲉϥⲉ̀ⲭⲁϥ

الابرار فليفرحوا ويتهللوا
امام الله وليفرحوا
بالفرح الليلويا

قرا انجيل متى

اسهروا اذا لانكم لا
تعلمون في اية ساعة ياتي ربكم
وهذا اعلموه انه لو علم
رب البيت في اية هجعه
ياتي السارق لسهر ولم
يدع بيته ينقب
فلاجل هذا كونوا ايضا
انتم مستعدين لان في ساعه
لا تظنونها ابن الانسان
ياتي
من ترى هو العبد
الامين والحكيم الذي يقيمه
سيده على عبيده ليعطيهم
طعامه في حينه
طوبى لذلك العبد
الذي ياتي سيده
فيجده يعمل هكذا امين
اقول لكم انه يقيمه

ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲧⲁϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ.

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ︦ⲁ︦

ⲟⲩⲛⲟϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡ︦ⲟ︦ⲥ︦ ⲟⲩⲟϩ ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ
ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ
ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ. ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉ
ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲧⲱⲃϩ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲱⲓ ϩⲁⲣⲟⲕ. ⲛ̀
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ
ⲉⲩⲥⲟⲩⲧⲱⲛ. ⲁ︦ⲗ︦

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕ ⲓ︦ⲑ︦

ⲉⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲓ. ⲁϥⲟⲩⲱϩ ⲉ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲛ̀ϫⲉⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ϫⲉ ⲛⲁϥϧⲉⲛ
ⲡⲉⲓⲗⲏⲙ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲙⲉⲩⲓ ⲡⲉ ϫⲉ ϯ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ⲧ︦ ⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲥⲁⲧⲟⲧⲥ ⲡⲉ.
ⲡⲉϫⲁϥ ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀
ⲉⲩⲅⲉⲛⲏⲥ. ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲟⲩⲭⲱⲣⲁ
ⲉⲥⲟⲩⲏⲟⲩ. ⲉ̀ϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲑⲟ.
ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲉ̀ⲓ̅ ⲙ̀ⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲁϥ
ϯ ⲙ̀ ⲓ̅ ⲛ̀ⲙⲛⲁ ⲛⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓ ⲡⲉⲃⲓϣⲱⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓϣⲁⲛⲧ

على جميع ماله

باكر من مزمور ٣١
افرحوا بالرب وتهللوا
ايها الصديقين وافتخروا
يا جميع مستقيمي القلوب
من اجل هذه يبتهل اليك
كل الابرار في اوان
مستقيم الليلويا

قرا انجيل لوقا

وفيما هم يسمعون هذه
اضاف وقال لهم مثلا
لاجل انه كان قريبا من اورشليم
وكانوا يظنون ان ملكوت
الله ان تظهر للوقت
فقال انسان ما ذو
جنس شريف ذهب الي
كورة بعيدة لياخذ ملكا
لنفسه ويعود
فدعا عشرة عبيدا له
واعطاهم عشرة امناء
وقال لهم اتجروا الي حين اتي

موافاتي

ⲛⲉϥⲡⲟⲗⲓⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲡⲉ ⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲟⲩⲡ̀ⲣⲉⲥⲃⲓⲁ ⲥⲁ
ⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲱϣ ⲫⲁⲓ ⲁⲛ ⲉⲑⲣⲉϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲣⲟ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲱⲛ. Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲁϥϫⲟⲥ ⲉⲑⲣⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲁⲓⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲛⲁϥ
ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥϯ ⲙ̀ⲡⲓϩⲁⲧ ⲛⲱⲟⲩ. ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟ̄ⲩ ⲙⲉ ⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲃⲱϣⲧ
ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲁⲓϥ.
Ⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲁ̀ⲡⲉⲕⲙⲛⲁ. ⲁϥⲉⲣ ⲓ̅ ⲙ̀ⲙⲛⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲡⲓⲃⲱⲕ
ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲁⲕϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲉⲛ
ϩⲟⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲟⲛ
ⲧⲉⲕⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲓ̅ ⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲁ̀ⲡⲉⲕⲙⲛⲁ ⲁϥⲉⲣ ⲉ̅ ⲙ̀ⲙⲛⲁ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ϫⲉ ⲕϣⲱⲡⲓ
ϩⲱⲕ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲉ̅ ⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ.

فاما اهل مدينته فكانوا
يبغضونه فارسلوا رسلاً
في اثره قايلين
ما نريد ان هذا يملك
علينا وكان لما اخذ
الملك ورجع امر
ان يدعوا اليه اوليك
العبيد الذي اعطاهم الفضه
ليعرف ما قد تجر كل
واحد منهم
فجاء الاول قايلاً
يا سيد مناك قد ربحت
عشرة امنا فقال له جيد
ايها العبد الصالح لانك
صرت امينا على القليل
يكون لك سلطان على عشر مدن
وجاء الثاني قايلاً
يا سيد مناك قد عملت خمسة
امنا فقال لهذا ايضاً
وانت تكون على خمسة مدن

ϯⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲁ̅

المزامير مزمور د ٩٠
البار ينمو مثل النخله

ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ ⲉϥⲉ̀ⲫⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲉⲛⲓ
ⲉϥⲉ̀ⲁϣⲁⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓϣⲉⲛⲥⲓϥⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲓⲃⲁⲛⲟⲥ. ⲛⲏⲉⲧⲣⲏⲧ ϧⲉⲛ
ⲡⲏⲓ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅. ⲉⲩⲉ̀ⲫⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲁⲩⲗⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ. ⲁ̅ⲗ̅

وينموا مثل ارز
لبنان المغروسون
في بيت الرب يزهرون
في ديار بيت الهنا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣ̅ⲓ̅ⲃ̅

من انجيل لوقا د ١٢

Ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲟ̀ϩⲓ ϫⲉ ⲁϥ
ϯⲙⲁϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉ̀ϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ. ⲙⲁϯ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛ
ⲧⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲙⲉⲧⲛⲁⲏⲧ.
Ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛⲅⲁⲗⲗⲁⲥⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲩ
ⲉⲣⲁ̀ⲡⲁⲥ. ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ϩⲟ ⲛ̀ⲁⲧⲙⲟⲩⲛⲕ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ. ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉ ⲣⲉϥ
ϭⲓⲟⲩⲓ ϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉ
ϩⲟⲗϫ ⲧⲁⲕⲟϥ. ⲡⲓⲙⲁ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲁ̀ϩⲟ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲉⲧⲉⲛⲕⲉϩⲏⲧ.
Ⲙⲁⲣⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲙⲏⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛϯ
ⲡⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲧⲉⲛϧⲏⲃⲥ ⲉⲩⲙⲟϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲟⲛⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲉⲩϫⲟϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁϥⲛⲁϯ ⲟⲩⲱⲓⲛ
ⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲟⲩⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲁϥ

لا تخف ايها القطيع
الصغير فان اباكم قد سر
ان يعطيكم الملكوت بيعوا
امتعتكم واعطوا رحمه
اجعلوا لكم اكياساً لا
تبلى وكنوزاً في السموات
لا تفنى حيث لا
يصل اليها سارق ولا
يفسدها سوس حيث
تكون كنوزكم هناك
تكون قلوبكم
فلتكن اوساطكم
مشدوده وسرجكم موقوده
وتكونوا متشبهين
باناس ينتظرون
سيدهم متى ياتي اليهم
من العرس لكي

ⲁϥϣⲁⲛⲓ̀ ⲛ̀ⲧⲉϥⲕⲱⲗϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲟⲩ
ⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲱⲛ ⲛⲁϥ .
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲃⲓⲁⲓⲕ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϫⲉⲙⲟⲩ ⲉⲩⲣⲏⲥ .
ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϥⲛⲁ
ⲙⲟⲣϥ . ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟ̀ⲣⲟ̀ⲣⲱⲧⲉⲃ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ̀ ϩⲓⲉⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉⲙ
ϣⲓⲙⲙⲱⲟⲩ .
ⲕⲁⲛ ⲁϥϣⲁⲛⲓ̀ ϧⲉⲛ ϯⲙⲁϩⲥⲛⲟ̅ϯ ⲟⲩⲁ
ⲛⲁϥϣⲁⲛⲓ̀ ϧⲉⲛ ϯⲙⲁϩϣⲟ̅ⲙ̅ϯ ⲛ̀ⲟⲉⲣϣ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲉⲙⲟⲩ ⲉⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲃⲓⲁⲓⲕ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲛⲉ
ⲃⲏⲓ ⲉⲙⲓ . ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟⲩ ϥⲛⲏⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲣⲉϥϭⲓⲟⲩⲓ ⲛⲁϥⲛⲁⲣⲱⲓⲥ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲛⲁⲭⲁⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉⲉⲣϣⲁⲧⲥ
ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ . ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ϩⲱⲧⲉⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲉⲃⲧⲱⲧ
ϫⲉ ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲣⲟⲥ
ⲁⲛ ϥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲕϫⲱ
ⲛ̀ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲉ̀ⲣⲟⲛ . ϣⲁⲣⲟⲛ ⲁⲕϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ

كي اذا جاء وقرع
يفتحون له للوقت
طوبي لاوليك العبيد
الذين اذا جا سيدهم يجدهم
مستيقظين
امين اقول لكم انه
يشد وسطه ويتكيهم
ويقف ———
يخدمهم
وان كان جا في الهجعه الثانيه
وان كان في الهجعه الثالثه
جاء ووجدهم هكذي
طوبي لاوليك العبيد
وهكذه اعلموا انه لو
كان رب البيت يعلم في
ايه ساعه ياتي السارق
لكان يستيقظ ولا يدع
بيته ينقب فكونوا
انتم ايضاه مستعدين
فان ابن الانسان
ياتي في ساعه لا تظنون
فقال له بطرس يارب
النا تقول هذا المثل ام

ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ .
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ϩⲁⲣⲁ ⲡⲉ ⲡⲓⲡⲓⲥ
ⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉ . ⲫⲏⲉⲧⲉ
ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲭⲁϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ
ϫⲉⲛⲧⲉϥϯ ⲛ̀ⲧⲟⲩϭⲣⲉⲛⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡ
ⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲏⲥ .
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲫⲏ
ⲉⲧⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϫⲉⲙϥ ⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ . ⲁⲗⲏⲑⲱⲥ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϥⲛⲁⲭⲁϥ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲉϥϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ .

للجميع
فقال الرب من هو تري
الوكيل الامين والحكيم
الذي يقيمه سيده علي عبيده
ليعطيهم طعامهم في
حينه
طوبي لذلك العبد الذي
اذا جا سيده فيجده
يفعل هكذا الحق
اقول لكم انه يقيمه
علي جميع ماله

ⲥⲟ̅ ⲓ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲃ̅

السابع عشر من هتور
عشيه من مزمور

ⲥⲉⲧⲡⲱⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕⲑⲣⲟⲛⲟⲥ ⲓⲥϫⲉⲛ
ϧⲏ . ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲉⲛⲉϩ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ϩⲓⲃⲟⲩⲛⲧ
ϥⲉⲣϣⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲧⲟⲩⲃⲟ
ϣⲁ ϩⲁⲛⲉϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲁϣⲱⲟⲩ . ⲁ̅ⲗ̅

كرسيك مستعد منذ
البدء وانت هو منذ الازل
لبيتك ينبغي التقديس
يارب الي طول الايام

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲧ ⲙ̅ⲅ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ . ⲓ̅

انجيل متي
تجده في اليوم الثالث
من توت عدده

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲋ̅	باكر من مزمور ١٦
ⲁⲣⲉϩ ⲉⲣⲟⲓ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϯⲕⲁⲗⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲃⲁⲗ · ⲉⲕⲉⲣϧⲏⲓⲃⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ ϧⲁ ϯϧⲏⲓⲃⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕⲧⲉⲛϩ · ⲁⲕⲥⲟⲣⲧ ⲙ̀ⲡⲁϩⲏⲧ ⲁⲕϫⲉⲙⲡϣⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ · ⲁⲕⲉⲣⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϫⲉⲙ ϫⲓⲛϭⲟⲛⲥ ⲛ̀ϧⲏⲧ · ⲁ̅ⲗ̅	احفظني يارب مثل حدقة العين وبظل جناحيك استرني ثبت خطاي في سبلك ليلا تزل قدمي الليلويا
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕ ⲙ̅ⲉ̅	من انجيل لوقا ٤٥
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲛ̀ⲕⲉⲫⲁⲗⲉⲟⲛ ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲕ̅ⲉ̅	تجده في اليوم التاسع من توت عدده ٢٥
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲙ̅ⲋ̅	القداس من مزمور ١٤٦
ⲫⲏⲉⲧϩⲱⲃⲥ ⲛ̀ⲧⲫⲉ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϭⲏⲡⲓ · ⲫⲏⲉⲧⲥⲉⲃⲧⲉ ⲟⲩⲙⲟⲩⲛϩⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ · ⲫⲏⲉⲧⲣⲟⲩⲧ ⲟⲩⲭⲟⲣⲧⲟⲥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ · ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲓⲙ ⲉ̀ⲧⲙⲉⲧⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ · ⲁ̅ⲗ̅	الذي يجلل السما بالغمام الذي يهيي للارض المطر الذي [illegible] على الجبال عشبا و[illegible] لخدمة البشر الليلويا
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁⲛ ⲡ̅ⲁ̅	من انجيل يوحنا ٨١
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲓ̅ⲁ̅	تجده في اليوم الثالث من توت عدده
ⲥ̅ⲃ̅ ⲓ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ϩⲁⲑⲱⲣ	الثامن عشر من هتور

ⲣⲟ̅ⲅ̅ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲍ̅	عشية من مزمور ٦٧
ⲙⲁⲣⲉϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̅ϯ̅ · ⲙⲁⲣⲟⲩϫⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥϫⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲙⲁⲣⲟⲩⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲧⲉϥϩⲏ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ · ⲁ̅ⲗ̅	فليقم الله ولتتفرق جميع اعداه وليهرب من قدام وجهه كل مبغضيه
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ ⲙ̅ⲉ̅	من انجيل مرقس ٤٥
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ ⲛ̅ⲇ̅	تجده في اليوم الرابع من بابه عدده ٥٤
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲙ̅ⲇ̅	باكر من مزمور ١٤٤
ϯⲛⲁϭⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲡⲁⲟⲩⲣⲟ · ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ · ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛⲉⲙ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲛⲉϩ · ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ϥⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ · ⲁ̅ⲗ̅	ارفعك يا الهي وملكي وابارك اسمك الى الابد والى ابد الابد عظيم هو الرب ومبارك جدا
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕ ⲓ̅ⲋ̅	من انجيل لوقا ١٦
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ ⲛ̅ⲋ̅	تجده في اليوم الرابع من بابه عدده
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲏ̅	القداس من مزمور ١٨
ⲁⲡⲟⲩϧ̀ⲣⲱⲟⲩ ϣⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲁⲩⲫⲟϩ	خرجت اصواتهم في الارض كلها وبلغ كلامهم

[illegible] — ⲁⲗ

في اقطار المسكونه
وتكون جميع اقوالي
بسرور وتلاوة قلبي
امامك في كل حين

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ⲟⲍ

[illegible] ⲁ̅

انجيل متى
تجده في الرابع
من شهر بابه عدده

ⲥⲟⲩ ⲓⲑ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗⲃ

[illegible] ⲁⲗ

التاسع عشر من هتور
عشيه من مزمور
طوبى للامة التي الرب
الهها والشعب الذي اختاره
ميراثا له ابتهجوا ايها
الصديقين بالرب
للمستقيمين ينبغي التسبيح

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ⲣⲟ

[illegible] ⲓⲏ

انجيل متى
تجده في الخامس
من توت عدده

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲓⲉ

[illegible]

باكر من مزمور
كريم امام الرب موت

[illegible] ⲁⲗ

قديسيه امام
جميع شعبه في وسط
يورشليم

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ ⲣⲗⲑ

[illegible]

انجيل مرقس
تجده في الحادي عشر
من توت عدده

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲙⲑ

[illegible] ⲁⲗ

القداس من مزمور
تعالوا الرب سجدوا
لان سبحه كانت في كنيسة
قديسيه فليبتهج اسرائيل
الودوا بالصفوف والطبل
والمزمار يرتلوا
له الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣⲙⲑ

[illegible]

انجيل لوقا
تجده في الثامن والعشرين
من توت عدده

ⲥⲟⲩ ⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ

[illegible]

العشرين من هتور
العذرا تادرس الاسفهسلار
عشيه من مزمور
الذي علم يدي القتال

ⲁϥⲧⲱⲟⲩⲛⲓ ... ⲫϯ ... [illegible]

ⲱⲟⲩⲏⲣⲏⲥ ... [illegible]

ⲁⲗ

وحمل ساعديٰ
اقواسا من نحاس وعطيني نصر
خلاصي ويمينك
عضدتني الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ... ⲥⲟⲟⲩ ...

ⲣⲗⲍ

من انجيل متي
توجد في اليوم
السابع عدده

ⲯⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙⲁ

ⲟⲩⲣⲟ ... ⲡⲉⲕⲥⲏϥⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲙⲏⲣⲟⲥ ... [illegible]

ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲥⲁ ... [illegible]

ⲁⲗ

باكور من مزمور
تقلد بسيفك علي فخدك
ايها القوي في
شبابك وجمالك استل
وسر واملك الليليا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ... ⲥⲟⲟⲩ ...

[illegible]

من انجيل لوقا
تجده في اليوم السبت
الرابع من شهر بابه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

ⲉⲕⲉ... [illegible]

ⲁⲓⲕⲕⲟⲥ ... [illegible]

[illegible]

القداس من مزمور
وعلي الافعي
وملك الحيات
تطي وتدوس الاسد والتنين

ⲉⲧⲟ ... ⲧⲟⲩ ... [illegible]

ⲉⲣⲟϥ ... ⲉⲣⲟⲥ ... [illegible]

ⲁⲗ

لانه يوصي ملايكته من
اجلك ليحفظوك في جميع
طرقك الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ... ⲥⲟⲟⲩ ...

ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

من انجيل لوقا
تجده في الحادي عشر
من توت عدده

ⲥⲟⲩ ⲓⲁ ⲙⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ... ⲥⲟⲟⲩ ...

ⲣⲗⲁ

الحادي عشر من هتور
تجده في السابع عشر منه
عدده

ⲥⲟⲩ ⲓⲃ ⲙⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲁ

ⲥⲙⲟⲩ ⲉⲡϭⲟⲓⲥ ... [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ⲁⲗ

الثاني وعشرين من هتور
قربان ... [illegible]
سبحوا الرب يا جميع قديسيه
لان الرب ابتغي
الحقايق ما اعظم كثرة
صلاحك يا رب الذي
دخرته للذين يخافونك

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ... ⲥⲟⲟⲩ ...

ⲙⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

من انجيل متي
تجده في اليوم الخامس
من توت عدده

ⲯⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲗⲁ

باكور من مزمور

ⲛⲉⲕⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲉⲩⲉⲥⲙⲟⲩ ⲉⲣⲟⲕ: ⲡⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲉⲩⲉϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ: ⲉϥⲉⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ: ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲡⲟⲩⲧⲱⲃϩ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲛⲁϩⲙⲟⲩ: ⲁⲗ

قديسيك يباركونك ويمجد ملكوتك ينطقون يصنع مشية خائفيه يستجيب تضرعهم ويخلصهم الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲕⲉ̄ ⲧⲟ̄ⲕ ⲡⲉ̄

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲉ̄ ⲛ̀ⲥⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ.

من انجيل مرقس ا ك تجده في اليوم الخامس من شهر توت عدده

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲙⲑ

ⲉⲩⲉϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲟⲩ: ⲉⲩⲉⲑⲉⲗⲏⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲟⲩⲙⲁⲛⲉⲛⲕⲟⲧ: ⲉⲡϫⲓⲛⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲁⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ: ⲡⲁⲓⲱⲟⲩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁϥ: ⲁⲗ

القداس مزمور ١٤٩ تفتخر الصديقين بالمجد ويبتهجون على مضاجعهم ليصنعوا بهم حكما مكتوبا هذا المجد كاين في جميع قديسيه الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲥⲡ

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲕⲉ̄ ⲛ̀ⲥⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

من انجيل لوقا ١٨ تجده في الخامس والعشرين من شهر توت عدده

ⲥⲟⲩ ⲕⲅ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ

الثالث والعشرين من هتور الشهيد ماهيت

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲓ̄ ⲛ̀ⲥⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲫⲁⲓ: ⲁⲗ

تجده في اليوم العاشر من هذا الشهر عدده

ⲥⲟⲩ ⲓ̄ⲇ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲃ

ⲡ̀ⲟ̄ⲥ ⲁϥⲥⲉⲃⲧⲉ ⲡⲉϥⲑ̀ⲣⲟⲛⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ: ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲉⲥⲟⲓ ⲛ̀ϭⲟⲓⲥ ⲉϫⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ: ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉⲡ̀ⲟ̄ⲥ ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ: ⲛⲏⲉⲧϫⲟⲣ ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩϫⲟⲙ ⲉⲩⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ: ⲁⲗ

الرابع عشر من هتور الرابع والعشرين من امشير عشيه مزمور ١٠٢ الرب في السماء هيا كرسيه ومملكته على الكل تسود باركوا الرب يا جميع ملايكته المقتدرين قوة الصانعين قوله الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲡⲓ

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲓ̄ⲃ ⲛ̀ⲥⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

من انجيل متى ا ٦ تجده في الثاني عشر من توت عدده

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲓⲏ

ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ ϣⲟⲡ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ: ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϫⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϫⲱⲟⲩ: ⲁⲓⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲣⲱⲓ ⲁⲓⲥⲱⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲡ̀ⲛⲉⲩⲙⲁ: ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ: ⲁⲗ

باكر مزمور ١١٨ كلمتك ثابتة في السماء الى الابد والى جيل وجيل فتحت فاي واستنشقت لي روحا انظر الي وارحمني الليلويا

ⲉⲩⲁⲅ ⲅⲉⲗⲓⲟⲛ .. ⲙⲁⲧ ⲕⲉⲫ ⲓ̅ⲁ̅

Ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲃ-
ⲃⲁⲧⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲣⲟϯ
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲁⲩϩⲕⲟ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲥⲱⲗⲡ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁⲛⲓ
ϧⲉⲙⲥ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲙ· ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲇⲉ
ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥ ⲛⲉⲕ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ⲥⲉⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲁⲛ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ·
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲱϣ· ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲁ Ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲁⲓϥ ⲉⲧⲁϥϩⲟⲕⲉⲣ
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ ⲡⲱⲥ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀Ⲫ̀ϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲱⲓⲕ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲡⲣⲟⲑⲉⲥⲓⲥ ⲁϥⲟⲩⲟⲙⲟⲩ· ⲛⲏⲉⲧⲉ
ⲛ̀ⲥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲁⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲏⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲛⲓⲟⲩⲏⲃ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ·
Ⲓⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲱϣ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ⲛⲓⲟⲩⲏⲃ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲥⲉⲥⲱϥ ⲙ̀
ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲛⲟⲃⲓ
ϩⲓⲉⲣⲱⲟⲩ

من انجيل متى و21 فصل
في ذلك الزمان
مر يسوع في السبوت
بالزروع فجاع
تلاميده
وبدوا يفركون سنبلا
وياكلون ولما ابصرهم
الفريسيون قالوا له
ها تلاميدك يعملون ما
لا يحل عمله في السبت
اما هو فقال لهم اما
قراتم ما صنع داود
لما جاع هو والذين معه
كيف دخل الى بيت الله
واكل خبزات التقدمه
التي لا يحل له اكلها
ولا الذين معه الا للكهنه
فقط
او ما قراتم في الناموس
ان الكهنه في
السبوت في الهيكل
يبخسون السبت وليس
عليهم ذنب

Ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲟ
ⲉ̀ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ· ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ· ⲟⲩⲛⲁⲓ ⲡⲉϯⲟⲩⲁϣϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲟⲩϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲁⲛ· ⲛⲁⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲛⲓⲁⲧⲛⲟⲃⲓ·
Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ·

اما فاقول لكم ان
ههنا اعظم من الهيكل
لو كنتم تعلمون ما هو اني
اريد رحمه لا ذبيحه لما
حكمتم على من لا ذنب له
لان رب السبت ايضا
هو ابن الانسان

Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲉ̅

Ⲙⲁⲣⲟⲩϭⲁⲥϥ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ· ⲙⲁⲣⲟⲩⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲓ
ⲕⲁⲑⲉⲇⲣⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ·
ⲛⲉⲕⲟⲩⲏⲃ ⲉⲩⲉ̀ϯ ϩⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲑ
ⲙⲏⲓ· ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲁⲕ ⲉⲩⲉⲑⲉⲗⲏⲗ
ⲉⲑⲃⲉ Ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ· ⲁ̅ⲗ̅

المزامير مزمور 2..
فليرفعوه في كنيسة
شعبه وليباركوه
على منابر الشيوخ
كهنتك يلبسون العدل
وابرارك يبتهجون
من اجل داود عبدك

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ ⲓⲱⲁ ⲣ̅ⲃ̅

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲧⲱⲟⲩϯ· ⲁ̅ⲉ̅

من انجيل يوحنا 2..
نجده في الخامس عشر
من شهر طوبة عدد ..

Ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ
Ⲫⲩⲗⲟⲡⲁⲧⲏⲣ ⲙⲉⲣⲕⲟⲣⲓⲟⲥ
ⲣⲟⲩϩⲓ Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲁ̅ⲉ̅

الخامس والعشرين من هتور
تحيي ابايه مرقوريوس
عشيه من مزمور ..

ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧⲁϥⲉⲣⲡⲉⲗⲓⲟ ... ⲱϣⲓⲣ ⲛ
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧⲁϥⲉⲣⲡⲉⲗⲓⲟ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛⲡⲓⲙⲉ ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲁ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲕ̅ⲑ̅
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧⲁϥⲉⲣ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛⲡⲓⲙⲉ ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲑ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲡⲓ ⲣ̅ⲍ̅

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛⲡⲓⲙⲉ ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲃ̅
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛⲡⲁⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲫⲁⲓ

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲙ̅ⲉ̅

ⲫϯ ⲡⲉⲛⲙⲁⲛⲫⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛϫⲟⲙ ...
... ⲁⲗⲗⲏⲗⲟⲩⲓⲁ
ⲡⲉⲛⲃⲟⲏⲑⲟⲥ ⲡⲉ ϧⲉⲛⲛⲉⲛϩⲟϫϩⲉϫ ...
ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲕⲉⲫ ⲁ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲥⲕⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ

انجيل عشيه والانجيل
باكر
تجدهم في اليوم الحادي
عشر من توت عدد ٥
انجيل القداس
تجدهم في التاسع وعشرين
من شهر بابه عدده ٥
اليوم السادس والعشرين من هتور
تجدهم في الثاني والعشرين
من هذا الشهر عدده ٢
السابع والعشرين من هتور
عشيه من مزمور ٤٥
الرب لنا القوات معنا
ناصرنا هو اله
يعقوب الهنا ملجانا
وقوتنا ومعيننا
في شدايدنا التي اصابتنا
جدا الليلويا
انجيل من مرقس ١
ولما اجتاز الي بحر

ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲛⲉⲙ ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ ⲡⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲉⲩϩⲓ
ϣⲛⲉ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ ϫⲉ ⲛⲁⲩⲟⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ
ⲛ̀ⲟⲩⲱϩⲓ ...
... ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ...
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲥⲓⲛⲓ ...
...
ⲟⲩⲟϩ ...
...
ⲟⲩⲟϩ ...
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ...
...
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ...
ⲟⲩⲟϩ ...

الجليل نظر سمعان
واندراوس اخو سمعان
يلقيان شبكا في البحر لانهما
كانا صيادين فقال لهما
يسوع تعالا وراي
واجعلكما صيادي
الناس وللوقت تركا
شباكهما وتبعاه
فلما سار قليلا
راي يعقوب ابن زبدي
ويوحنا اخاه وهما في
السفينه يصلحان
شباكا وللوقت دعاهما
فتركا اباهما زبدي
في السفينه مع الاجرا
وذهبا خلفه
فدخلوا الي كفر
ناحوم وهو يعلم
في السبوت دخل الي
المجمع فبهتوا من
تعليمه لانه كان يعلمهم
كمن له سلطان وليس
كمثل الكتاب

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲙⲉ

يا كي من مزمور ٢٤٤
طوبي لمن الاه يعقوب
معينه واتكاله
علي الرب الهه سبحي يا نفس
الرب واسبح الرب في
حيوتي وارتل لالاهي
ما دمت موجوداً الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ

من انجيل متي د لج ط
وفيما هو ماشي عند بحر
الجليل ابصر اخوين سمعان
المدعو بطرس
واندراوس اخوه يلقيان
شبكاً في البحر لانهما كانا
صيادين فقال لهما تعالا
وراي واجعلكما صيادي
الناس اما هما للوقت
تركا الشباك وتبعاه
وجاز من هناك
فراي اخوين
يعقوب ابن زبدي
ويوحنا اخاه في السفينه
مع ابيهما زبدي

يصلحان شباكهما فدعاهما
وهما للوقت تركا
السفينه واباهما
وتبعاه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲗⲁ

القداس من مزمور ١٣٤
لان الرب قد اختار
يعقوب لذاته واسرايل
ميراثاً له لاني انا قد علمت
ان الرب عظيم هو وافضل
جميع الالهه الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ ⲣⲓⲍ

من انجيل مرقس ١٣
وتقدم اليه يعقوب
ويوحنا ابنا زبدي
قايلين يا معلم
نريد ان تصنع بنا
ما نسالك
اما هو فقال لهما
ماذا تريدان ان اصنع
بكما وهم قالا له اعطنا
ان نجلس واحد عن
يمينك واخر عن يسارك
في مجدك

ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ
ⲁⲛ · ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲉ ⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲥⲱ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲫⲟⲧ
ⲉ̀ϯⲥⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲓⲉ ⲡⲓⲱⲙⲥ ⲉ̀ϯⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟ̅
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ·
ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲫⲟⲧ ⲉ̀ϯ
ⲥⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲥⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲱⲙⲥ
ⲉ̀ϯⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲙ̀ⲙⲟϥ · ⲡⲓϩⲉⲙⲥⲓ ⲇⲉ ⲥⲁ ⲟⲩⲓ
ⲛ̀ⲧⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲓⲉ ⲥⲁ ϫⲁⲥⲏ ⲫⲱⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ϯⲙⲏⲓϥ
ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲉⲃⲧⲱⲧϥ ⲛⲱⲟⲩ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏⲧ ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧ
ⲛ̀ⲟⲩⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲛⲏ ⲉⲑ
ⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲥⲉⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲣⲭⲱⲛ ⲉ̀ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲥⲉⲟⲓ ⲛ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲥⲉⲟⲓ ⲛ̀ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲣⲏϯ ⲇⲉ
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲉⲣⲛⲓϣϯ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉϥⲉ̀ⲉⲣ ⲇⲓⲁⲕⲱⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲉⲣϩⲟⲩⲓⲧ ϧⲉⲛ

اما يسوع فقال لهما
لستما تدريان ما تسالان
اتقدران تشربان الكاس
التي انا اشربها وتصطبغان
الصبغه التي انا اصطبغها
وهما فقالا له نقدر
اما يسوع فقال لهما اما
الكاس التي انا اشربها
فتشربان والصبغه التي انا
اصطبغ تصطبغان واما
جلوسكما عن يميني وعن يساري
فليس لي ان اعطه الا للذين قد
اعد لهم فلما سمع العشره
تقمقموا على يعقوب ويوحنا
فدعاهم يسوع اليه وقال
لهم قد علمتم ان الذين
يظنون انهم روسا الامم
هم ارباب عليهم وعظماوهم
مسلطون عليهم وليس
هكذا يكون فيكم
بل من يريد ان يكون فيكم
عظيما فليكن لكم خادما
ومن اراد ان يكون فيكم
اولا

ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉϥⲉ̀ⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ·
ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲁϥⲓ ⲁⲛ
ⲉⲑⲣⲟⲩϣⲉⲙϣⲏⲧϥ · ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ϣⲉⲙϣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲛ̀ⲥⲱⲧⲉ ϧⲁ ⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ·

فليكن للكل عبدا
لان ابن الانسان ايضا
لم ياتي ليخدم بل ليخدم
ويبذل نفسه فدا عن
كثيرين

ⲥⲟ̅ⲩ̅ ⲕ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲇ̅
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲫⲁⲓ · ⲣ̅ⲗ̅ⲇ̅

الثامن والعشرين من هتور
توجده في الرابع عشر
من هذا الشهر عدده

ⲥⲟ̅ⲩ̅ ⲕ̅ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ
ⲣⲟ̅ⲩ̅ϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲏ̅
ⲛⲉⲥⲉⲙⲓⲛⲓ ⲡⲉϥϫⲣⲟϫ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛⲉⲙ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲉ̀ⲛⲉϩ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥⲑⲣⲟⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲫⲣⲏ
ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲫⲉ · ⲡⲉϥϫⲣⲟ
ϫ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥⲑⲣⲟ
ⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲫⲣⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲙⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲁ̅ⲗ̅

التاسع والعشرين من هتور
عشيه من مزمور
وقرون ثبت الي الدهر
الواحد وكرسيه مثل
ايام السما وزرعه
كاين الي الدهر وكرسيه
مثل الشمس امامه

ⲉⲩⲁⲅ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲗⲟⲕ ⲯ̅ⲁ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲫⲁⲓ · ⲣ̅ⲓ̅ⲑ̅

من انجيل لوقا
توجد في الثاني من
هذا الشهر عدده

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲉ̅

باكر من مزمور

ⲙⲁⲣⲟⲩϭⲁⲥϥ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ · ⲙⲁⲣⲟⲩⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲕⲁⲑⲉⲇⲣⲁ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ · ⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉϯ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ · ⲉⲩⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲑⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲟⲩⲛⲟϥ · ⲁ̅ⲗ̅

فليرفعوه في كنايس شعبه وليباركوه على منابر الشيوخ لانه جعل الابوات مثل الخراف ينظرون المستقيمو ويفرحون الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ⲧ̅ ⲙⲁⲣ ⲡ̅ⲁ̅

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁ ⲃ̅ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁ̅ⲃⲟⲧ ⲙⲉϣⲓⲣ ⲣ̅ⲕ̅

مر انجيل مرقس يوجد في اليوم الثاني من شهر امشير

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲁ̅

القداس مزمور

ⲁϥⲧⲁϥⲟⲩⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲉϥⲛⲁⲛⲉϥ · ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲁϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ · ⲡⲁⲗⲁⲥ ⲟⲩⲕⲁϣ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲥⲁϧ · ⲉϥϭⲉⲡⲏ ⲉϥⲥϧⲁⲓ ⲁ̅ⲗ̅

نبع قلبي كلمة صالحه اقول انا اعمالي للملك لساني قلم كاتب سريع الكتابة الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲣ̅ⲝ̅ⲉ̅

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁ ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̅ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

مر انجيل متى يوجد في الثلثين من شهر توت عدد

ⲥⲟⲩ ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̅ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲁ̅

اليوم الثلثين من هتور عشيه من مزمور

ⲁϥⲧⲁϥⲟⲩⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲉϥⲛⲁⲛⲉϥ · ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲁϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ · ⲡⲁⲗⲁⲥ ⲟⲩⲕⲁϣ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲥⲁϧ · ⲉϥϭⲉⲡⲏ ⲉϥⲥϧⲁⲓ ⲁ̅ⲗ̅

قلبي نبع كلمة صالحه اقول انا اعمالي للملك لساني قلم كاتب سريع الكتابه الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ⲧ̅ ⲓⲱⲁ ⲓ̅ⲏ̅

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁ ⲏ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲓ ⲉ̀ⲫⲟⲩ ... ⲣ̅ⲕ̅ⲉ̅

مر انجيل يوحنا يوجد في اليوم الثامن في هذا الشهر

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲏ̅

باكر من مزمور

ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲓⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ · ⲡⲁϩⲏⲧ ⲉϥⲉⲑⲉⲗⲏⲗ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲛⲟϩⲉⲙ · ϯⲛⲁϩⲱⲥ ⲉ̀Ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲉⲣ ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛⲏⲓ · ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲉⲣⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉ̀ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲓϭⲟⲥⲓ · ⲁ̅ⲗ̅

انا توكلت على رحمتك قلبي تيهلل بخلاصك اسبح الرب الذي صنع لي حسنا وارتل لاسم الرب العالي الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ⲧ̅ ⲓⲱⲁ ⲣ̅ⲗ̅ⲏ̅

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̅ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲓ̅ⲃ̅

مر انجيل يوحنا يوجد في اليوم الثالث من شهر توت عيده

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲏ̅

القداس مزمور

ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ Ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ϣⲟⲡ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϣⲁ

يارب كلمتك في السماء ثابته الى الابد وحقك

ⲓⲉ ϫⲉⲛ ⲡⲓϫⲱⲟⲩ ϣⲁ ϫⲱⲟⲩ· ⲥⲉⲛ ⲧⲉϫⲓϫ
ⲛ̀ⲃⲉⲛ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲟ̀ ϫⲱⲕ· ⲥⲉⲟ̀ⲥⲉⲥⲱⲛ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ· ⲁ̅ⲗ̅

من جيل الي جيل الكل
تمام رايت منتهي اما
وصاياك فواسعه جدا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ ⲓⲱⲁ ⲡ̅ⲑ̅
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩϣⲟⲙⲧ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲓ̅ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲕ̅ⲃ̅

من انجيل يوحنا
يوجد في اليوم الثالث
من شهر توت

ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲑ̅

السبت الاول من
شهر كيهك المبارك
باكر من مزمور ١١٩

Ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϣⲟⲡ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϫⲉⲛ ϫⲱⲟⲩ ϣⲁ
ϫⲱⲟⲩ· ⲁⲕⲥⲟⲙⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟ̀
ⲙ̀ⲡⲓⲁ· ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕϩⲟⲣⲏⲓⲉ̀ ϫⲱⲓⲟ̀ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁ
ⲛⲏⲓ· ⲁ̅ⲗ̅

يا رب كلمتك دايمه في
السموات الي الابد والي
جيل فجيل حقك ابي
واسجد بين رجا الطور علي
وارحمني الليليا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ ⲙⲁⲧ [ⲣⲓⲉ or ⲗⲓⲉ or ⲣ̅ⲓ̅ⲉ̅]
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁϥⲓ̀
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲟⲩⲟϩ
ⲓⲥ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲉ ⲧⲉϥϫⲓϫ ϣⲟⲩⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛ
ⲥϣⲉ ⲛ̀ⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣⲕⲁⲧⲏⲅⲟⲣⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ·

من انجيل متي
ولما انتقل من هناك
جاء الي مجمعهم واذا
رجل يده يابسه
وكانوا يسالونه قايلين
هل يشفي في السبوت
ليشتكوه

ϥⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛⲧⲉϥ ⲟⲩⲉ̀ⲥⲱ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲫⲁⲓ ϩⲉⲓ ⲉ̀ⲟⲩϣⲓⲕ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ· ⲙⲏ ϥⲛⲁⲁⲙⲟⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ⲡⲟⲥⲟ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉⲟⲩⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛⲁⲧⲏⲣ
ϩⲱⲥ ⲧⲉ ⲥϣⲉ ⲛ̀ⲉⲣⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ·

ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ϫⲉ ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲟⲩⲧⲱⲛⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲟⲩϫⲁⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϯⲕⲉⲟⲩⲁⲓ·
Ⲉⲧⲁⲩⲓ̀ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲟⲩⲥⲟϭⲛⲓ ϧⲁⲣⲟϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲁⲕⲟϥ
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉ̀ⲙⲓ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀
ⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲉ̀ⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ
ⲛⲱⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϣⲧⲉⲙⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

اما هو فقال لهم اي
انسان منكم يكون له
خروف فان سقط هذا
في حفره في السبوت
افلا يمسكه ويقيمه
فكم افضل الانسان
من الخروف فاذا يحل
فعل الخير في السبوت
حينيذ قال للانسان
امدد يدك فمدها
فعادت صحيحه مثل الاخري
اما الفريسيون
فخرجوا لكي يهلكوه
واذا علم يسوع انتقل
من هناك فتبعه
جموع كثيره فشفي
جميعهم وامرهم
الا يجعلوه ظاهرا

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲍ̅
Ⲙ̀ⲡⲉⲣⲭⲁⲧ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ· ⲙ̀ⲡⲉⲣⲟ̀ⲩⲉ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲓ· ⲙⲁϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲃⲟⲏⲑⲓⲁ· ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲥⲱⲧⲏⲣⲓⲁ· ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ٣٧
فلا تهملني يا الهي ولا
تتباعد عني انصت الي
معونتي يا رب خلاصي

ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϯⲥ̀ⲃⲱ
ⲉⲥⲕⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ· ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲁⲗⲏⲓ ⲉ̀ⲡϫⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ ⲥⲁⲕⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ
ϩⲓⲡⲓϫ̀ⲣⲟ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲏϣ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲥ̀ⲃⲱ ϫⲉ ⲥⲱⲧⲉⲙ·
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲥⲓϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲓⲛⲑ̀ⲣⲉϥⲥⲓϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲉⲛ ⲁϥϩⲉⲓ ⲉⲥⲕⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲁⲩⲟⲩⲟⲙϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲁϥϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲙ̀ⲡⲉⲧ
ⲣⲁ· ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲕⲁϩⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲧⲟⲩⲧϥ ⲁⲥⲣⲱⲧ ⲉⲑⲃⲉ
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲉⲥϣⲱⲙⲕ ⲛ̀ⲕⲁϩⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̀ⲣⲏ
ⲁϥⲉⲣⲕⲁⲩⲙⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛⲧⲉϥ
ⲛⲟⲩⲛⲓ· ⲁϥϣⲱⲟⲩⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲁϥϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲥⲟⲩⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲟⲩⲣⲓ

من انجيل مرقس [illegible]
وبدأ ايضاً يعلمهم
عند البحر واجتمع اليه
جمع كثير حتى انه صعد
الى السفينة وجلس على
البحر وكان الجمع كله
عند البحر على الشط
وكان يعلمهم كثيراً
بامثال وقال لهم
في تعليمه اسمعوا
ها خرج الزارع
ليزرع وصار فيما هو يزرع
منه ما سقط على الطريق
فجاء الطير واكله
ومنه ما سقط على
صخر حيث لم يكن له
ارض كثيرة فللوقت نبت
اذ ليس له عمق ارض
ولما اشرقت الشمس
احترق وحيث لم يكن
له اصل يبس
ومنه ما سقط على الشوك
فطلع الشوك وخنقه

ⲁⲩⲟϫϩⲉϥ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϯⲟⲩⲧⲁϩ·
ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲕⲉⲟⲩⲟⲛ ⲁⲩϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁ
ϩⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯⲟⲩⲧⲁϩ
ⲉⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ· ⲁⲩⲉⲣⲉ̀ⲧⲟⲩⲉⲛⲛⲓⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲓ ⲁϥⲉⲛ ⲗ̅· ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲁϥϯ ⲝ̅
ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥϯ ⲣ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉⲟⲩⲟⲛ ⲙⲁϣϫ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲙⲁⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ·

ولم يات بثمر
ومنه ما سقط في
الارض الجيدة واعطى ثمرا
الذي صعد ونمى
فالواحد جاء بثلثين واخر
بستين والاخر بمايه
وقال لهم من له اذنان
سامعتان فليسمع

ϯⲕⲩⲣⲓⲁ̀ⲕⲏ ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ϩⲁⲑⲟⲣ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲍ̅

الاحد الاول من هتور
عشية من مزمور ١٧

ⲁⲩⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲟⲩⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ· ⲛⲓⲥⲉⲛϯ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲟⲓⲕⲟⲩ
ⲙⲉⲛⲏ ⲁⲩϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲛⲉⲛⲥⲁϫⲓ
ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲉⲫⲟⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ· ⲫ̀ⲛⲁ
ϯ ⲛⲉⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ
ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲁ̅ⲗ̅

ظهرت عيون
المياه وانكشفت
اساسات المسكونة الرب
مختبر بالنار وهو
ناصر جميع المتكلين
عليه اللليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ̅ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙ̅ⲣ̅ ⲗ̅ⲍ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲛⲁⲩ
ϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ

من انجيل مرقس [illegible]
فلما انفرد سالة
الذين كانوا حوله مع
الاثني عشر عن المثل
فقال لهم انتم اعطيتم

ⲙ̀ⲡⲓⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲁⲩⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲑⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲛⲏ ⲇⲉ
ⲉⲧⲥⲁⲃⲟⲗ ϣⲁⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ
ⲛⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ϩⲓⲛⲁ
ⲉⲩⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲉⲙ
ⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲉⲙⲕⲁϯ ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ
ⲛ̀ⲥⲉⲕⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲉⲭⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲛⲟⲃⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲉⲙⲓ ⲁⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲟⲩⲱⲛⲟⲩ.
ⲫⲏⲉⲧⲥⲓϯ ⲁϥⲥⲓϯ ⲙ̀ⲡⲥⲁϫⲓ. ⲛⲁⲓ
ⲇⲉ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧϩⲓⲭⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲡⲓⲙⲁ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲓϯ ⲙ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲁⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲇⲉ
ϣⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁⲧϥ ϧⲉⲛ ϩⲏⲧⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ϩⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩ
ⲥⲁⲧⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲣⲁ ⲛⲏ
ⲉ̀ⲧⲉ ⲁⲩϣⲁⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ϣⲁⲩ
ϭⲓⲧϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲛⲟⲩⲛⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ ϩⲁⲛⲡⲣⲟⲥ

معرفة سر ابر ملكوت
الله واوليك
الدين هم خارج
فبالامثال يكون لهم
كل شي لكي اذا نظروا
ينظرون ولا يبصرون واذا
سمعوا يسمعون ولا يفهمون
لئلا يرجعوا فتترك لهم
الخطايا وقال لهم
اما عرفتم هذا المثل
فكيف تعرفون جميع
الامثال
الزارع يزرع الكلمه
فهولاء هم الدين على الطريق
حيث تزرع الكلمه
ومتى سمعوا للوقت
يجي الشيطان وياخذ
الكلمه المزروعه في قلوبهم
وهولاء هم كذلك
الدين زرعوا على الصخره
الدين اذا سمعوا الكلمه
فللوقت يقبلونها بفرح
وليس لهم اصل في نفوسهم بل

ⲟⲩⲥⲏⲟⲩ ⲛⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ϩⲟϫϩⲉϫ ⲓⲉ ⲟⲩⲇⲓⲱⲅⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ
ⲡⲥⲁϫⲓ ⲥⲁⲧⲟⲧⲟⲩ ϣⲁⲩⲉⲣⲥⲕⲁⲛⲇⲁ
ⲗⲓⲍⲉⲥⲑⲉ.
ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲥⲁⲧⲟⲩ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲥⲟⲩⲣⲓ. ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲥⲁϫⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲣⲱⲟⲩϣ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛⲉⲙ ϯⲁ̀ⲡⲁⲧⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁ̀ⲟ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲕⲉⲥⲱϫⲡ ⲉⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲥⲉⲱϫⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲉⲣ
ⲁⲧⲟⲩⲧⲁϩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏ ⲉⲧⲁⲩⲥⲁⲧⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛⲉ. ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲁⲩϣⲁⲛ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ϣⲁⲩϣⲟⲡϥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲩϯ ⲟⲩⲧⲁϩ. ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲉⲛ ⲛⲁϥ
ϯ ⲗ̅. ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥϯ ⲝ̅. ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲇⲉ ⲛⲁϥϯ ⲣ̅.

[illegible] ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

ⲁⲕϫⲉⲙⲡ̀ϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲁⲕⲑ̀ⲣⲉϥⲑⲓ
ⲁⲕⲑ̀ⲣⲉϥⲁ̀ϣⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲟ̀ⲙⲉ ⲧⲣⲁⲙⲁ̀ⲟ
ⲛⲓϧⲉⲗⲗⲟ ⲉⲩⲉ̀ⲁ̀ϣⲁⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲟ. ⲉⲩⲱϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩⲉⲣⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉⲩⲥⲙⲟⲩ

زمانيون هم ثم اذا
عرض ضيق او طرد بسبب
الكلمه فللوقت
يشكون
وهولاء هم الدين
زرعوا في الشوك هولاء
هم الدين يسمعون الكلمه
وهموم هذا الدهر وخدعه
الغنى وشهوات
الاخر تدخل وتخنق
الكلمه وتصير
بلا ثمر
وهولاء هم الدين زرعوا
في الارض الجيده الدين
يسمعون الكلمه فيقبلونها
ويثمرون واحد
ثلثين واخر ستين
واخر مايه

[illegible]

تعاهدت الارض تخصب
ولتكثر بغنا والاوديه
يكثرون القمح يصرخون
ويباركون

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ⲡⲓⲃ̅
[illegible] ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩ [illegible]
[illegible] ⲉ̀ⲃⲟⲗ [illegible]

من انجيل متى
تحده في يوم
الاحد من شهر بابه عدده

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲇ̅

Ⲉⲕ[illegible] ϧⲓⲛⲓ ϫⲉⲛ ⲛⲉϥ[illegible]
ⲛ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ϩⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥ
ⲧⲉⲗⲧⲉⲗ ⲉϥⲉ̀ⲟⲩⲛⲟϥ ⲉϥⲛⲁⲣⲱⲧ
ⲉⲕⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲭ̀ⲗⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲣⲟⲙⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲭ̅ⲣ̅ⲥ ⲛⲉⲕⲙⲁⲛⲉϣⲱⲧ
ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϯⲙⲉⲛⲓⲱⲧ ⲁ̅ⲗ̅

القداس مزمور
فلتروى اتلامها ولتكثر
ثمارها وتفرح بقطرها
فتنبت تبارك
اكليل السنه
بصلاحك وبقاعك
تمتلي من الدسم الليليا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲗⲟⲩⲕ ⲟⲓ

Ⲉⲧⲁ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲙⲏϣ
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉ̀ⲛⲁⲩⲓ̀ⲛⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ ⲕⲁⲧⲁ
ⲃⲁⲕⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲁⲣⲁ
ⲃⲟⲗⲏ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏ
ⲉⲧⲥⲓϯ ⲉⲥⲓϯ ⲙ̀ⲡⲉϥϫ̀ⲣⲟϫ ⲟⲩⲟϩ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲓⲛⲑ̀ⲣⲉϥⲥⲓϯ ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲉⲛ ⲁϥ
ϩⲉⲓ ϩⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲉⲙ
ϩⲱⲙϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲁⲩⲟⲩⲟⲙϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲁϥϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϯⲡⲉⲧⲣⲁ

من انجيل لوقا
ولما اجتمع اليه جمع كبير
والذين اتوا اليه من
المدن فقال
بمثل خرج
الزارع ليزرع زرعه
وفيما هو يزرع منه
ما وقع على الطريق
فديس واكله طير
السماء
واخر وقع على الصخره

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲣⲱⲧ ⲁϥϣⲱⲟⲩⲓ ⲉⲑⲃⲉ
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲉϥⲟ̀ⲙⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲁϥϩⲉⲓ ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲙⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲥⲟⲩⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲣⲱⲧ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲥⲟⲩⲣⲓ ⲁⲩⲱϧⲉⲙϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲁϥϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲉ̀ⲧⲁϥⲣⲱⲧ ⲁϥⲉⲛ ⲟⲩ
ⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲣ̅ ⲛ̀ⲕⲱⲃ
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲁϥⲙⲟⲩϯ
ⲡⲉ ϫⲉ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁϣϫ
ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲙⲁⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲁⲩϣⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲧⲉ ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲧⲁⲩϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓ
ⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲡⲥⲱϫⲡ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ
ϩⲓⲛⲁ ⲉⲩⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙⲕⲁϯ
ϯⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲇⲉ ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ⲡⲓϫ̀ⲣⲟϫ
ⲡⲉ ⲡ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧ
ϩⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛⲉ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ

فلما نبت يبس لانه لم
يكن له رطوبه
واخر وقع في وسط
الشوك فنبت معه
الشوك وخنقه
واخر وقع على الارض
الصالحه فلما نبت
اثمر ماية ضعف
ولما قال هذا نادي
من له اذنان
سامعتان فليسمع
فساله تلاميذه قايلين
ما هو هذا المثل
اما هو فقال لكم
اعطي علم سراير
ملكوت الله
فاما الباقون بامثال
كي يبصروا ولا يبصرون
ويسمعون ولا
يفهمون
وهذا هو المثل الزرع
هو كلام الله والذين
على الطريق هم الذين
يسمعون

ⲓ̀ⲧⲁ ϣⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲇⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥ ϣⲁϥ
ⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ
ϩⲓⲛⲁ ⲙ̀ⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁϩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉ
ⲛⲟϩⲉⲙ ⁘ ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧϩⲓϫⲉⲛ
ϯⲡⲉⲧⲣⲁ ⲛⲉ ⲛⲏ ϩⲟⲧⲁⲛ ⲁⲩϣⲁⲛⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ϣⲁⲩϣⲉⲡ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛⲧⲟⲩ
ⲛⲟⲩⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲙ̀ⲡⲣⲟⲥⲟⲩ
ⲥⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲡⲓ
ⲣⲁⲥⲙⲟⲥ ϣⲁⲩⲥⲁϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⁘
ⲡⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϩⲉⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲟⲩⲣⲓ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ
ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ϩⲓⲣⲱⲟⲩϣ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ ⁘ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲏⲇⲟⲛⲏ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲱⲛϧ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ϧⲏ
ⲧⲟⲩ ϣⲁⲩⲱⲗϫ ϩⲟⲩ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϯ ⲟⲩ
ⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⁘
ⲡⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϩⲉⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲑⲛⲁ
ⲛⲉϥ ⁘ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲏⲧ ⲉⲛⲁⲛⲉϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲥⲉⲡ ⲥⲉⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ
ϣⲁⲩⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲩ
ⲡⲟⲙⲟⲛⲏ ⁘

ثم ياتي ابليس وينزع
الكلمه من قلبهم
ليلا يومنوا
فيخلصوا واما الذين
علي الصخر فهم الذين
اذا سمعوا يقبلون الكلمه
بفرح وهولاء لا اصل
لهم وهم انما يومنون الي
زمان وفي زمان
التجربه يدبرون
والذي وقع في الشوك
هولاء هم الذين يسمعون
ومن الهموم والغني ولذات
المعيشه فيذهبون
ويختنقون ولا ياتون
بثمره
فاما الذي وقع في
الارض الصالحه فهم
الذين يسمعون الكلمه
بقلب جيد وصالح
فيحفظونها ويثمرون
بالصبر

ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϩⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲑⲱⲣ
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲙ̅ⲑ̅

ϩⲱⲥ ⲉ̀ⲡϭⲟⲓⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲱⲥ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ⁘ ⲡⲉϥ
ⲥ̀ⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⁘ ⲙⲁⲣⲟⲩⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲟⲣⲟⲥ ⁘ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲉⲙ
ⲕⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲯⲁⲗⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲟⲩⲉⲣⲯⲁ
ⲗⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⁘ ⲁ̅ⲗ̅

السبت الثاني من هتور
باكر من مزمور ١٤٩
سبحوا الرب تسبيحا جديدا
لان تسبحته في كنيسة
القديسين فليسبحوا اسمه
القدوس بالمصاف والطبل
والمزمار يرتلوا
له الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲧ ⲣ̅ⲉ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀
ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲥⲕⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁ
ⲗⲓⲗⲉⲁ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲉⲩⲟ
ϣ ⁘ ⲉⲩⲟⲛ ϩⲁⲛϭⲁⲗⲉⲩ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲃⲉⲗⲗⲉⲩ ⁘ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲉⲙⲡⲟ ⁘ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛϭⲁⲗⲉⲩ ⁘ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲉⲙⲏϣ ⁘ ⲟⲩⲟ
ϩ ⲁⲩϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲫⲣⲏⲓ ϧⲁⲣⲁⲧϥ ⲛⲉϥ
ϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣ ⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉⲣ ϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲉⲩⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲛⲓⲉⲙⲡⲱ ⲉⲩⲥⲁϫⲓ ⁘ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϭⲁⲗⲉⲩ
ⲉⲩⲙⲟϣⲓ ⁘ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲃⲉⲗⲗⲉⲩ ⲉⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

انجيل متي
وانتقل يسوع من
هناك وجا الي جانب
بحر الجليل وصعد الي الجبل
وجلس هناك
وجا اليه جموع
كثيره وكان معهم عرج
وعميان وخرس
وعسم واخرون كثيرون
فالقوهم عند رجلي
يسوع فابراهم
حتي ان الجموع تعجبوا
اذ نظروا الخرس يتكلمون
والعسم يبراون والعرج
يمشون والعميان يبصرون

ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲕⲟⲩⲣⲉⲩ ⲥⲱⲧⲉⲙ. ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉ
ϯⲱⲟⲩ ⲙ̀Ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅.

والصم يسمعون
ويجدوا اله اسرايل

Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲋ̅

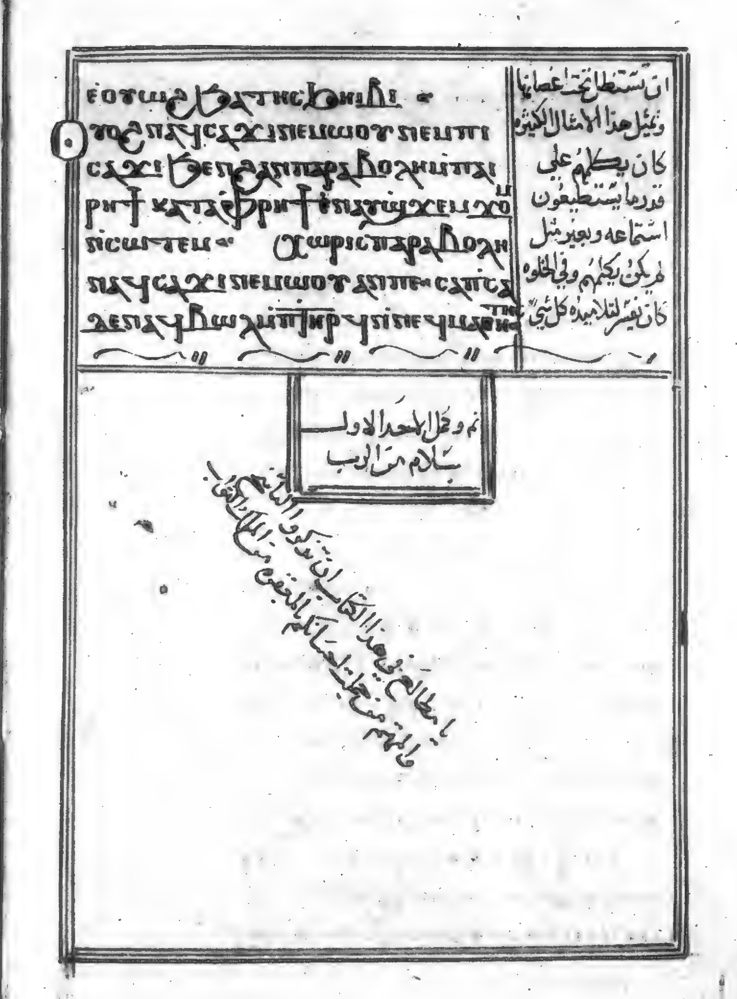
ⲁϥϯ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ.
ⲉϥⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ
ⲉϥⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ. ⲙⲁⲣⲟⲩ
ⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲩⲏⲡ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ. ⲁ̅ⲗ̅

المزمور ٦٦
الارض اعطت ثمرها
ليباركنا الله الهنا
ليباركنا الله ولترهبه
كافة اقاصي
الارض الليلويا

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣ ⲙ̅ⲇ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲛⲁⲧⲉⲛ
ⲑⲱⲛϯ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲉ̀ⲟⲩⲓⲉ
ⲁⲛⲛⲁⲭⲁⲥ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ. ⲁⲥ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲫⲣⲓ ⲛ̀ϣⲉⲗⲧⲁⲙ
ⲑⲏⲉⲧⲉ ⲁⲩϣⲁⲛⲥⲓⲧⲥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲉ̀ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲙⲉⲛ ⲧⲉ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲛⲓϭⲣⲱϫ ⲧⲏⲣ
ⲟⲩ ⲉⲧϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲁⲛⲥⲁⲧⲥ ϣⲁⲥⲓ̀ ⲉ̀ⲡ
ϣⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲉ̀ⲛⲓ
ⲟⲩⲟϯ ⲧⲏⲣⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲥϯ ⲫⲓⲣⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲕⲗⲁⲇⲟⲥ ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩϫⲉⲙ
ϫⲟⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ.

من انجيل مرقس ٤
وكان يقول بماذا
اشبه ملكوت الله
او باي مثل امثلها
تشبه حبة خردل
هذه التي اذا زرعت في
الارض هي اصغر الحبوب
كلها التي على الارض
واذا ما زرعت صعدت
وصارت اكثر من جميع
البقول وتصنع
اغصانا عظاما حتى
تقدر طيور السما


ⲉⲟⲩⲱϩ ϧⲁ ⲧⲉⲥϧⲏⲓⲃⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲣⲏϯ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲛⲁⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ
ⲛ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ. Ⲭⲱⲣⲓⲥ ⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ
ⲛⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ. ⲕⲁⲧⲁ ⲥ
ⲁ ⲉⲛ ⲛⲁϥⲃⲱⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ

ان تستظل تحت اغصانها
وبمثل هذا الامثال الكثيره
كان يكلمهم على
قدر ما يستطيعون
استماعه وبغير مثل
لم يكن يكلمهم وفي الخلوه
كان يفسر لتلاميذه كل شي

تم وكمل الاحد الاول
بسلام من الرب

يا مطالع في هذا الكتاب ان تذكروا الناسخ
المسكين الخاطي بالصلاة ...

بسم الله القوي

الاحد الثاني من هتور
عشية من مزمور ١٠٣
الذي يسقي الجبال
من علاليه من ثمرة
اعمالك تشبع
الارض الذي ينبت
عشبا للبهايم ويعول
الخضرة لخدمة البشر

من انجيل لوقا

ⲠⲈϪⲀϤ ⲆⲈ ⲚⲚⲈϤ

وقال للتلاميذ
لهذا اقول
لكم لا تهتموا
لانفسكم بما
تاكلون ولا للجسد
بما تلبسون
فالنفس افضل من الطعام
والجسد افضل من اللباس
تاملوا الغربان انها لا
تزرع
ولا تحصد وليس لها
مخازن ولا اهرا
والله يقوتها فكم
بالحري انتم افضل
من الطيور ومن منكم
اذا اهتم يقدر
ان يزيد على قامته
ذراعا واحدا فان
كنتم لا تستطيعون فعل
صغير فلماذا تهتمون
بالباقي تاملوا
السوسنات كيف تنمي
ولا تتعب ولا تغزل
واقول لكم ان ولا سليمان
في كل مجده لم يلبس
كواحدة منها
فان كان العشب الذي اليوم
في الحقل وفي غد يطرح
في التنور يلبسه الله
هكذا فكم بالحري انتم
يا قليلي الايمان
وانتم فلا تطلبوا
ما تاكلون

ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲟϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ. ⲛⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲓⲉⲑ
ⲛⲓⲕⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲥⲉⲕⲱϯ ⲛ̀
ⲥⲱⲟⲩ. ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲥⲱⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲭ
ⲣⲓⲁ ⲛ̀ⲛⲁⲓ. ⲡⲗⲏⲛ ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲉϥⲙⲉⲧ
ⲟⲩⲣⲟ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲥⲉⲛⲁⲟⲩⲁϩⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ.

اوما تشربون فلا
تهتموا الان هذه كلها
امم العالم تطلبها
واما انتم فابوكم
يعلم انكم تحتاجون
الي هذه بل اطلبوا
ملكوت الله وهذه كلها
تزاد لكم

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲍ̅

ⲁ ⲡⲕⲁϩⲓ ϯ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ.
ⲉϥⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ
ⲉϥⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ. ⲙⲁⲣⲟⲩ
ⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲭⲁⲧⲏⲣ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ. ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ٦٦
الارض اعطت ثمرتها
ليباركنا الله الهنا
ليباركنا الله
ولترهبه كل اقاصي
الارض الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ ⲥ̅ⲗ̅ⲁ̅

ⲁϥϫⲱⲕ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ.

من انجيل مرقس ...
تجده في الاحد الثاني
من شهر بابه عدده

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲇ̅

ⲥⲉⲛⲁⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϣϣⲏⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲕⲟⲓ. ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣⲉⲛⲥⲓϥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ

القداس من مزمور ١٠٣
وتشبع جميع شجر
الحقل

ⲗⲩⲃⲁⲛⲟⲥ ⲉⲧⲁϥϣⲱⲟⲩ. ⲫⲏⲉⲧⲟⲩ
ⲱⲣⲡ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲟⲩⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ
ϧⲉⲗⲗⲟⲧ. ⲉⲩⲉ̀ⲥⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ
ⲛ̀ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲱⲟⲩ. ⲁ̅ⲗ̅

الذي
يرسل العيون الي
الاودية وفي وسط الجبال
تعبر المياه الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲣ̅ⲗ̅ⲁ̅

ϩⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ. ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏⲥ ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲉⲥⲕⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ. ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲉⲩ
ⲙⲏϣ. ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁ̀ⲗⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓ
ϫⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ. ⲡⲓⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲧⲏⲣϥ
ⲛⲁϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲙⲏϣ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲥⲓϯ ⲉⲥⲓϯ. ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ
ⲡϫⲓⲛⲑⲣⲉϥⲥⲓϯ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲙⲉⲛ ⲁⲩ
ϩⲉⲓ ⲉⲥⲕⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲁⲩⲟⲩⲟⲙⲟⲩ.
ϩⲁⲛⲕⲉⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲁⲩϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁ
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲣⲁ. ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲛ̀ⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥⲣⲏ ⲇⲉ ϣⲁⲓ ⲁⲩⲉⲣⲕⲁⲩⲙⲁ

من انجيل متي ...
وفي ذلك اليوم
خرج يسوع من
البيت وجلس جانب
البحر واجتمع اليه جموع
كثيرة حتي انه صعد
الي السفينة وجلس
وكان الجمع كله قياما
علي الشاطي وكلمهم كثيرا
بامثال
قايلا هوذا خرج
الزارع ليزرع وفيما
هو يزرع سقط
البعض علي الطريق
فاتي الطير واكله
وبعض سقط علي
صخر حيث لم يكن له
ارض عميقة ولما اشرقت الشمس

ⲟⲩⲟϩ ϩⲱⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲟⲩⲛⲟⲩⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁⲩϣⲱⲟⲩⲓ ·
ϩⲁⲛⲕⲉⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲁⲩϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓ
ⲥⲟⲩⲣⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲣⲱⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲟⲩⲣⲓ
ⲁⲩⲟⲧⲟϫⲟⲩ ·
ϩⲁⲛⲕⲉⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲁⲩϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯ ⲟⲩⲧⲁϩ
ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲉⲛ ⲛⲁϥⲉⲣ ⲣ̅ · ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲉⲣ
ⲝ̅ · ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲉⲣ ⲗ̅ · ⲫⲏⲉⲧⲉⲟⲩ
ⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲙⲁϣϫ ⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲙⲁⲣⲉϥ
ⲥⲱⲧⲉⲙ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲭⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ · ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲩⲧⲏⲓⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ · ⲛⲏ ⲇⲉ ⲙ̀
ⲡⲟⲩⲧⲏⲓⲥ ⲛⲱⲟⲩ · ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉⲟⲩⲟⲛ
ⲧⲁϥ ⲉⲩⲉϯ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲟⲩⲟⲛ ⲉⲣ
ϩⲟⲩⲟ̀ ⲉ̀ⲣⲟϥ · ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛⲧⲁϥ
ⲫⲏⲉⲧⲉⲛ ⲧⲟⲧϥ ⲉⲩⲉⲟⲗϥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϯⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ϫⲉ ⲉⲩⲛⲁⲩ

وحيث لم يكن له
اصل جف
وبعض سقط في
الشوك فطلع الشوك
وخنقه
وبعض سقط في
الارض الجيدة فاعطى
ثمر الواحد مايه والاخر
ستين والاخر ثلثين
من له اذنان سامعتان
فليسمع فتقدم اليه
تلاميذه وقالوا له
لماذا تكلمهم
بامثال اما هو فاجاب
وقال لهم انكم انتم
اعطيتم معرفة سراير
ملكوت السموات واما
اوليك فلم يعطوا
لان من له يعطى ويزاد
ومن ليس له فالذي له
يوخذ منه
فلهذا اكلمهم
بامثال لانهم يبصرون

ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁⲩ ⲁⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲉ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲁⲛ · ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲕⲁϯ ⲁⲛ · ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲥⲉϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲡⲣⲟⲫⲏ
ⲧⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲫⲏⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ·
ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲕⲁϯ · ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲛⲁⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ
ⲁϥⲱⲛϣ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡϩⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲗⲁⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲣⲟϣ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲙⲁϣϫ
ⲉ̀ⲡⲥⲱⲧⲉⲙ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟⲩⲙ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ⲃⲁⲗ · ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲃⲁⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲙⲁϣϫ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲕⲁϯ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ · ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲥⲉⲕⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲁⲗϭⲱⲟⲩ ·
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲃⲁⲗ ϫⲉ ⲥⲉ
ⲛⲁⲩ · ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲙⲁϣϫ
ϫⲉ ⲥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ·
ⲁⲙⲏⲛ ⲅⲁⲣ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲙ̀ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ · ⲁⲩⲉⲣⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲛ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲛⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ·

ولا يبصرون ويسمعون
ولا يسمعون ولا يفهمون
وتتم فيهم نبوة اشعيا
القايله
سمعا تسمعون
ولا تفهمون وتنظرو
تنظرون ولا تبصرون
لانه قد غلظ قلب هذا
الشعب وثقلت اذانهم
عن السماع وغمضوا
عيونهم ليلا يبصروا
بعيونهم ويسمعوا باذانهم
ويفهموا بقلبهم
ويرجعوا فاشفيهم
اما انتم فطوبى
لاعينكم لانها تنظر
ولاذانكم لانها تسمع
لان الحق اقول لكم
ان كثيرين من الانبيا
والصديقين اشتهوا
ان يروا ما انتم فلم يروا
وان يسمعوا ما سمعتم
فلم يسمعوا

ⲑⲱⲧⲉⲛ ϭⲉ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ϯⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲏⲉⲧⲥⲓϯ· ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ-
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲉⲛϥⲕⲁϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ ϣⲁϥⲓ̀
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ· ϣⲁϥϩⲱⲗⲉⲙ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁⲩⲥⲁⲧϥ ⲛ̀ϩⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥϩⲏⲧ· ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁⲩⲥⲁⲧϥ
ⲉⲥⲕⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ·

ⲫⲏⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲥⲁⲧϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛ
ⲡⲉⲧⲣⲁ· ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲡⲥⲁϫⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ϣⲁϥϭⲓ
ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲉϥⲛⲟⲩⲛⲓ
ⲇⲉ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ· ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲣⲟⲥⲟⲩⲥⲛⲟⲩ
ⲡⲉ· ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩϩⲟϫϩⲉϫ ⲇⲉ ϣⲱⲡⲓ
ⲓⲉ ⲟⲩⲇⲓⲱⲅⲙⲟⲥ· ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲥⲁ-
ⲧⲟⲧϥ ϣⲁϥⲉⲣⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲉⲥⲑⲉ·

ⲫⲏⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲥⲁⲧϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲥⲟⲩⲣⲓ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲥⲁϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲣⲱⲟⲩϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲛⲉⲙ ϯⲁ̀ⲡⲁⲧⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ
ϣⲁⲩⲙⲟϫϩ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϩⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲉⲣⲁⲧⲟⲩⲧⲁϩ·

ⲫⲏⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲥⲁⲧϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲑⲛⲁ-
ⲛⲉϥ

اسمعوا انتم مثل
الزارع كل من
يسمع كلام الملكوت
ولا يفهمه ياتي
الشرير فيخطف
ما قد زرع في
قلبه هذا هو المزروع
على الطريق
والذي زرع على
صخر فهذا هو الذي
يسمع الكلام وللوقت
يقبله بفرح وليس
له فيه اصل لكن زمني
هو واذا حدث ضيق
او طرد من اجل الكلام
فللوقت يشك
والذي زرع في
الشوك فهذا هو الذي
يسمع الكلام واهتمام هذا
الدهر وخديعة الغنا
تخنق الكلام ويصير
بلا ثمر
والذي زرع في الارض الجيدة

ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲥⲁϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲕⲁϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ϣⲁϥ-
ϯⲟⲩⲧⲁϩ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲉⲛ ϣⲁϥⲉⲣ ⲣ̅
ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ϣⲁϥⲉⲣ ⲝ̅· ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ
ϣⲁϥⲉⲣ ⲗ̅·

هذا هو الذي يسمع
الكلام ويفهمه ويعطي
ثمر ويجعل الواحد ماية
والاخر ستين والاخر
ثلثين

ⲡⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲃⲟⲧ
ⲁ̀ⲑⲱⲣ ϣⲱⲣⲡ
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅

السبت الثالث من
شهر هتور بابه
من مزمور ١١٠

ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲡⲁ-
ϩⲏⲧ ⲧⲏⲣϥ· ϧⲉⲛ ⲡⲥⲟϭⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲏⲉⲑⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲧⲟⲩⲥⲩⲛⲁⲅⲱ-
ⲅⲏ· ⲫϯ ⲉ̀ⲧⲟⲩϯ ⲱ̀ⲟⲩ ⲛⲁϥ ϧⲉⲛ
ⲡⲥⲟϭⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ· ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲡⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ϥⲟⲓ ⲛ̀ϩⲟϯ· ⲁ̅ⲗ̅

اعترف لك يارب
من كل قلبي في راي
المستقيمين ومجمعهم
الله ممجد في
مشورة القديسين
وعظيم هو الرب مخوف
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ︦ⲁ︦ ⲙⲁⲧ︦ ⲏ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲙⲏⲣ ⲉ̀ϯⲭⲱⲣⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲅⲉⲣⲅⲉⲥⲏⲛⲟⲥ· ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩ-
ⲣⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲃ̅ ⲉⲣⲉ ⲡⲓⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲉⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲉⲩⲉⲣϩⲟⲟⲩ
ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ· ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙϩⲗⲓ
ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ [illegible]

انجيل متي ٨
ولما اتي من العبر الي
كورة الجرجسيين استقبله
مجنونان خارجان
من المقابر رديان
جدا حتى انه لم
يقدر احد على ان يجتاز
من تلك الطريق

ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁϧⲟⲩⲛ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲓⲏⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ
ⲉ̀ⲧⲁⲕⲓ ⲉⲙⲛⲁⲓ ⲉ̀ϯ ϩⲉⲙⲕⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ ⲡⲥⲏⲟⲩ
ϣⲱⲡⲓ· ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲟ̀ϩⲓ ⲇⲉ ⲛ̀
ⲣⲓⲣ ⲉⲩⲟϣ ⲉⲩⲟ̀ⲛⲟⲩⲙⲏϣ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲩⲙⲟⲛⲓ ⲛⲉ
ⲓϧⲁⲗⲉ· ⲛⲁⲩϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲕ̀ⲛⲁϩⲓⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟⲣⲡⲉⲛ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲅⲉⲗⲏ ⲛ̀ⲣⲓⲣ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲓ
ⲉϣⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲥϭⲓ
ⲟ̀ϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲣⲓⲣ ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩϭⲟϫⲓ
ϧⲁ ⲧⲉⲛ ⲡⲓϫⲁϫⲣⲓⲙⲉ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲫⲓⲟⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ· ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉ̀
ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲁⲩⲫⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϯⲃⲁⲕⲓ· ⲁⲩⲧⲁⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲑⲃⲉ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲛⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲙⲱⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲧⲏⲣⲥ ⲁⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲉⲛ
ⲓⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲩϯϩⲟ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲑⲟϣ

مضاحا قايلين
ما لنا ولك يا يسوع ابن الله
اجيت الى هنا قبل الزمان
لتعذبنا وكان هناك
قطيع خنازير كثيره ترعى
بعيدا منهم فطلب اليه قايلين
ان كنت تخرجنا فاذن لنا
ان نطلق الى قطيع الخنازير
فقال لهم اذهبوا امام
فلما خرجوا مضوا الى
القطيع واذا بقطيع
الخنازير كله قد وثب
من الجرف الى البحر
وماتت في المياه
اما الرعاه فهربوا ومضوا
الى المدينه واخبروا بكل
شي وبالمجنونين
وهاكل المدينه خرجت
للقا يسوع فلما ابصروه
طلبوا ان يتحول عن
تخومهم

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲗ̅ⲇ̅

ϫⲉ ⲁϥⲥⲱⲧⲡ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉⲩⲕ̀ⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ ⲛⲁϥ·
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲉ̀ϩⲟ
ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲟⲩϯ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور
لان الرب اختار يعقوب
واسرايل ميراثا له
انا علمت ان الرب عظيم
وافضل من جميع الالهه

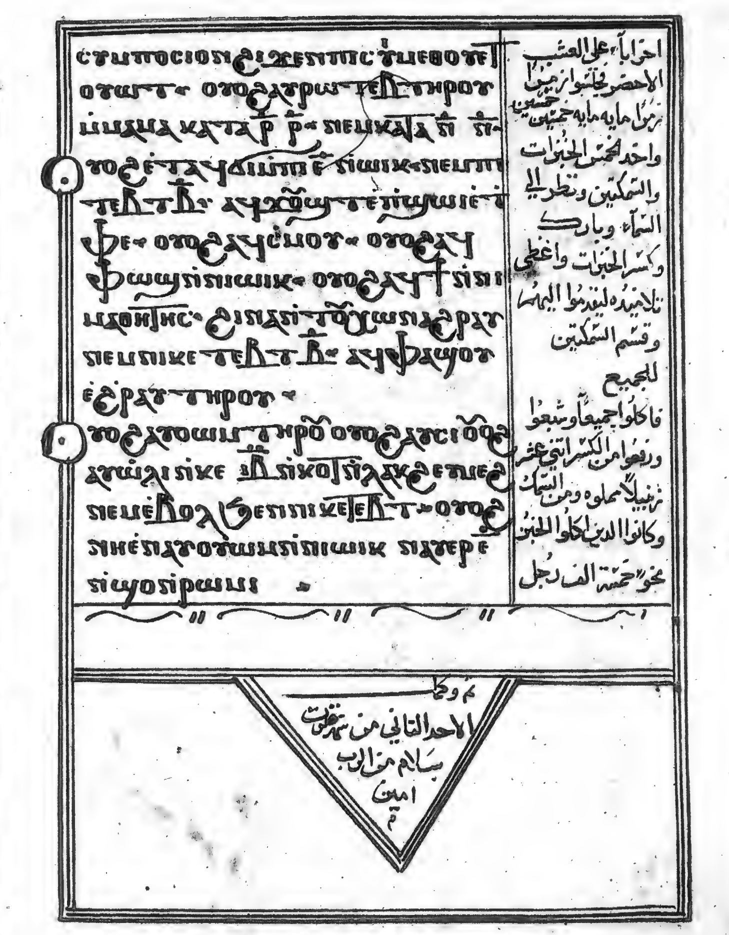
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ̅ ⲙⲁ̅ⲣ̅ ⲝ̅ⲁ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ
ϩⲁ ⲓⲏⲥ· ⲁⲩⲧⲁⲙⲟϥ ⲉ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲩϯⲥ
ⲃⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲥⲁⲡ̀ⲥⲁ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲁ
ⲛ̀ϣⲁϥⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ· ⲛⲏⲩ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϣⲉ ⲛⲁⲩⲟϣ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲉⲙ
ⲉⲩⲕⲉⲣⲓⲁ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲉⲣ ⲡ̀ⲕⲉⲟⲩⲱⲙ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓϫⲟⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲁ
ⲛ̀ϣⲁϥⲉ ⲥⲁⲡ̀ⲥⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉⲩϩⲏⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲥⲟⲩⲱⲛⲟⲩ ⲛ̀
ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϭⲟϫⲓ ⲉⲙⲁⲩ
ⲛ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲃⲁⲕⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲏϣ

من انجيل مرقس
واجتمع الرسل الى
يسوع واخبروه بجميع
ما عملوا وما علموا
فقال لهم تعالوا
انتم منفردا
الى مكان قفر واستريحوا
قليلا لان الذين ياتون
ويذهبون كانوا كثيرين
ولم يكونوا استفرغين للاكل
فذهبوا في السفينه
الى مكان قفر وحدهم
ونظرهم الجموع
ذاهبين وعلم به
كثيرين وراجلين من
كل المدن اسرعوا الى هناك
وسبقوهم واقبلوا اليه
فلما خرج راى الجموع

ⲉϥⲟϣ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛϩⲏⲧ ⲉϫⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛⲁⲩⲟⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲏϣ· ⲟⲩⲟϩ ⲏⲇⲏ ⲁⲛⲉⲧⲁⲟⲩⲛⲟⲩϣϯ
ⲛⲟⲩⲛⲟⲩϣⲱⲡⲓ· ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲉϩⲣⲟⲩϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲡⲓⲙⲁ ⲟⲩϣⲁϥⲉ ⲡⲉ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲏⲇⲏ ⲁⲥϯ ⲟⲩⲛⲟⲩ ⲁⲥⲥⲓⲛⲓ· ⲭⲁⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲁϩⲓ
ⲉⲧⲕⲱϯ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓϯⲙⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ϣⲱⲡ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲟⲩⲱⲙϥ·
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲙⲟⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲟⲟⲩ ⲟⲩⲱⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉⲛⲧ
ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲉⲡ ⲥ̅ ⲛ̀ⲥⲁⲑⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲱⲓⲕ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉⲛϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲛⲟⲩⲱⲙ·
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩ
ⲏⲣ ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲁ̀ⲛⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲙⲓ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲉ̅ ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲃⲧ ⲃ̅·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ⲣⲱⲧⲉⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲩⲙⲡⲟⲥⲓⲟⲛ

كثيرة فتحنن عليهم
لانهم كانوا كالخراف
الذي لا راع لها
فبدا يعلمهم
كثيراً وبعد ساعات
كثيرة جا اليه
تلاميده وقالوا ان
المكان قفر
وقد جازت الساعه
اطلقهم ليذهبوا الي
القرى والضيع التي حولنا
لكي يبتاعوا ما ياكلون
اما هو فاجاب وقال
لهم اعطوهم انتم لياكلوا
فقالوا له انمضي ونبتاع
خبزا بمايتي دينار
ونعطيهم لياكلوا
اما هو فقال لهم كم
عندكم من الخبز اذهبوا
وابصروا فلما علموا قالوا
خمس خبزات وسمكتان
فامرهم باجلاس
الجميع احزابا



ⲥⲩⲙⲡⲟⲥⲓⲟⲛ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲥ̀ⲓⲙ ⲉⲑⲟⲩⲧ
ⲟⲩⲱⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲣⲱⲧⲉⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲁⲙⲁ ⲕⲁⲧⲁ ⲣ̅ ⲣ̅· ⲛⲉⲙ ⲕⲁⲧⲁ ⲛ̅ ⲛ̅·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉ̅ ⲛ̀ⲱⲓⲕ· ⲛⲉⲙ ⲡⲓ
ⲧⲉⲃⲧ ⲃ̅· ⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲧ
ⲫⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥ̀ⲙⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲫⲱϣ ⲛ̀ⲛⲓⲱⲓⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲭⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲉϩⲣⲁⲓ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲉ ⲧⲉⲃⲧ ⲃ̅· ⲁϥⲫⲟϣⲟⲩ
ⲉ̀ϩⲣⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲕⲉ ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲕⲟⲧϣⲓ ⲉⲩⲙⲉϩ
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲕⲉⲧⲉⲃⲧ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲱⲓⲕ ⲛⲁⲩⲉⲣⲉ
ⲛ̀ϣⲟ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ·

احزابا على العشب
الاخضر فجلسوا زمرا
زمرا مايه مايه خمسين خمسين
واخد الخمس الخبزات
والسمكتين ونظر الي
السما وبارك
وكسر الخبزات واعطى
تلاميده ليقدموا اليهم
وقسم السمكتين
للجميع
فاكلوا جميعا وشبعوا
ورفعوا من الكسر اثني عشر
زنبيلا مملوه ومن السمك
وكانوا الذين اكلوا الخبز
نحو خمسة الف رجل

تم وكمل
الاحد الثاني من شهر طوبت
بسلام من الرب
امين
م

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̄ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ
ⲁⲑⲱⲣ ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡⲉ

ⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲫⲏⲉⲧⲉⲣ
ϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉⲣⲟⲕ· ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁⲓ
ⲱϣ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ
ⲙⲁⲡⲟⲩⲛⲟϥ ⲛ̀ϯⲯⲩⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ
ϫⲉ ⲁⲓϥⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ϩⲁⲣⲟⲕ ⲁ̄ⲗ̄

الاحد الثالث من شهر
هتور عشية من مزمور ٤ فه
خلص عبدك يا الهي
المتكل عليك ارحمني يا رب
فاني صرخت اليك النهار
كله فرح نفس عبدك
فاني رفعت نفسي اليك
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲣ̄ⲓ̄
ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̄ⲃ̄
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

فصل انجيل متى ٤١
تجده في الثاني عشر
من شهر توت عدده

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̄ⲓ̄ⲃ̄

ⲓⲥϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲣⲏ ϣⲁ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲛϩⲱⲧⲡ ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅
ϥϭⲟⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥⲱ̀ⲟⲩ ⲥ̀ϭⲟⲥⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲁ̄ⲗ̄

باكر من مزمور ٣ آ ٢
من مشارق الشمس الى
مغاربها اسم الرب مبارك
الرب عال على جميع الامم
وعلى السموات مجده
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲡ̄ⲁ̄ⲉ̄
ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲕ̄ⲏ̄
ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̄ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲡⲓ ⲣ̄ⲓ̄ⲁ̄

فصل انجيل لوقا ٣ آ ٢
تجده في يوم الاحد
الثالث من بابه عدده
٢١٩

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̄ⲉ̄

ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲣⲉϥϣⲉⲛϩⲏⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲁⲏⲧ· ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲣⲉϥⲱⲟⲩⲛ ϩⲏⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲟϣ ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲏⲓ·
ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ
ⲁ̀ⲣⲓ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲉⲩⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ⲁ̄ⲗ̄

العشية من مزمور ٤ فه
وانت ايها الرب رؤوف
ورحيم انت طويل
الروح وكثير الرحمة
وصادق انظر الي وارحمني
اصنع معي اية صالحة
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣ̄ⲡ̄ⲏ̄
ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̄ⲑ̄
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲙ̄ⲉ̄

فصل انجيل لوقا ٢
تجده في التاسع عشر
من توت عدده
٤٣

ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲇ̄ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ
ⲁⲑⲱⲣ ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̄ⲉ̄

ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲟⲙ ⲛⲉⲙⲁⲛ ⲡⲉⲛⲣⲉϥϣⲱⲡ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ ⲫϯ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ· ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ ⲡⲉⲛⲙⲁⲛ
ⲫⲱⲧ· ⲡⲉⲛϫⲟⲙ· ⲡⲉⲛⲃⲟⲏ
ⲑⲟⲥ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϩⲟϫϩⲉϫ ⲉ̀ⲧⲁⲩϫⲉⲙⲛ
ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲁ̄ⲗ̄

السبت الرابع من
هتور باكر مزمور ٤ ٥
الرب اله القوات معنا
ناصرنا هو اله
يعقوب الهنا ملجانا
وقوتنا ومعيننا
في شدايدنا التي
اصابتنا جدا الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲕ̄ⲁ̄

ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲛⲓⲥⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲧⲟϣ ⲛ̀ⲧⲩⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲥⲓⲇⲱⲛ

فصل انجيل مرقس ٤ لد
وقام من هناك
وذهب الي تخوم صور
وصيدا

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϣⲉ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲟⲩⲏⲓ ⲛⲁϥ
ⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲉϥ
ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛϩⲱⲡ
ⲁⲗⲗⲁ ⲥⲁⲧⲟⲧⲥ ⲉⲧⲁⲥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛϫⲉ ⲟⲩ
ⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ⲑⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛⲧⲥ
ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲥϣⲉⲣⲓ
ⲉⲧⲁⲥⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲁⲥϩⲓⲧⲥ ⲉϧⲣⲏⲓ ϧⲁ
ⲣⲁⲧϥ ⲙⲡⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ
ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲇⲉ ⲛⲉⲟⲩⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ ⲧⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥ
ⲅⲉⲛⲟⲥ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲫⲟⲓⲛⲓⲕⲏ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥϯϩⲟ ⲉⲣⲟϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉϥ
ϩⲓⲧⲓ ⲙⲡⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲥϣⲉⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲭⲁⲥ
ⲛϣⲟⲣⲡ ⲛⲥⲉⲥⲓ ⲛϫⲉ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲟⲩ ⲅⲁⲣ
ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲁⲛ ⲉϭⲓ ⲙⲡⲱⲓⲕ ⲛⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲉⲑⲏⲓϥ
ⲛⲛⲓⲟⲩϩⲱⲣ
ⲛⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲁⲥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲥⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲟⲩϩⲱⲣ ⲥⲉⲟⲩⲱⲙ ⲥⲁϧⲣⲏⲓ
ⲛϯⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϫⲉϥ
ϫⲉϥ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲙⲁϣⲉⲛⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲥϣⲉⲣⲓ

ودخل الي بيت واراد
الا يعلم به احد فلم
يقدر ان يختفي
فلما سمعت به
امراه كان لها ابنه
صغيره بها روح
نجس فدخلت وخرت
عند قدميه
وكانت الامراه يونانيه
وجنسها من سوريا
فينيقيه وكانت تساله
ان يخرج الشيطان من
ابنتها فقال لها دعي
اولا البنين يشبعون
لانه ليس حسن ان يوخذ
خبز البنين ويعطي للكلاب
فاجابت هي وقالت له
نعم يا رب لان والكلاب
تاكل من تحت المايده من
فتات الاطفال فقال
لها من اجل هذه الكلمه
اذهبي فقد خرج الشيطان
من ابنتك

وخرت

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲥϣⲉ ⲛⲁⲥ ⲉⲡⲉⲥⲏⲓ ⲁⲥϫⲉⲙ
ϯⲁⲗⲟⲩ ⲉⲥⲭⲏ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓϭⲗⲟϫ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲙⲟⲥ

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲃ̅ ⲃ

ϯⲛⲁϩⲱⲥ ⲉⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲉⲣⲡⲉⲑⲛⲁ
ⲛⲉϥ ⲛⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲉⲣⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉ
ⲫⲣⲁⲛ ⲙⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ
ⲁⲓⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ⲁⲡⲁϩⲏⲧ ⲛⲁ
ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲛⲟϩⲉⲙ ⲁ̅ⲗ̅

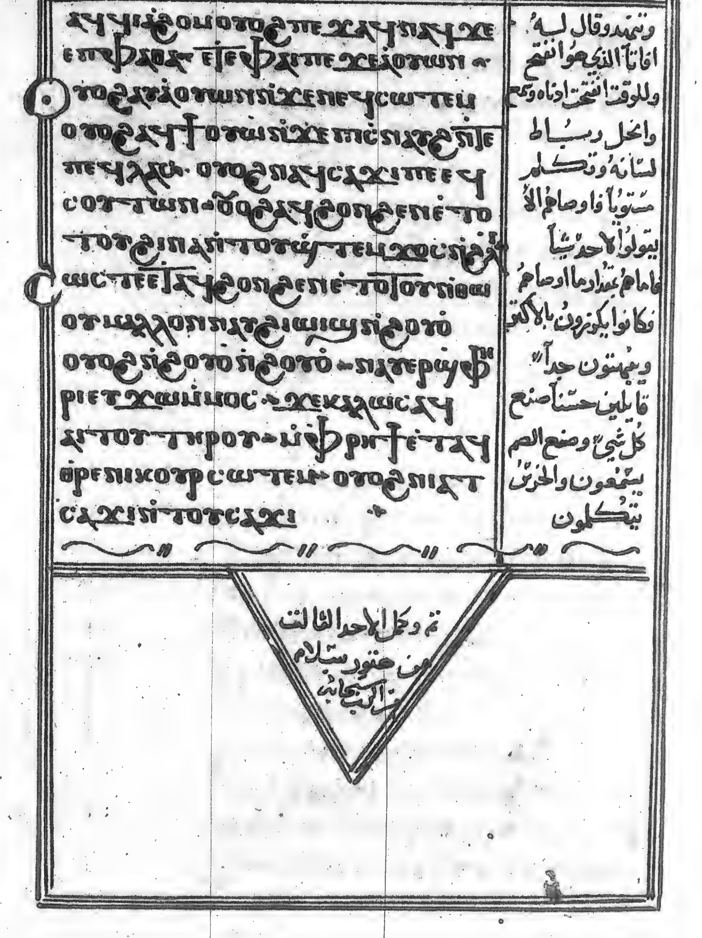
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲟⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲑⲱⲙ
ⲛⲧⲉ ⲧⲩⲣⲟⲥ ⲁϥⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲥⲓⲇⲱⲛ ⲉⲫⲓⲟⲙ ⲛⲧⲉ ϯ
ⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲛⲛⲓⲑⲱϣ ⲛⲧⲉ ϯ
ⲇⲉⲕⲁⲡⲟⲗⲓⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓⲛⲓ ⲛⲁϥ ⲛⲟⲩⲕⲟⲩⲣⲟⲥ ⲉⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯϩⲟ ⲉⲣⲟϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉϥⲭⲁ
ϫⲓϫ ⲉϫⲱϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲗϥ ⲥⲁⲃⲟⲗ
ⲙⲡⲓⲙⲏϣ ⲙⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲁϥϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲉϥ
ⲧⲏⲃ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲛⲉϥⲙⲁϣϫ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁϥϩⲓⲁⲧϥ ⲁϥϭⲓ ⲙⲡⲉϥⲗⲁⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲉⲧⲫⲉ

فذهبت الي بيتها فوجدت
الشيطان قد خرج
وابنتها مطروحه علي السرير

القداس من مزمور ١٢
اسبح الرب المحسن
الي وارتل لاسم
الرب العلي انا علي
رحمتك توكلت قلبي
تهلل بخلاصك
الليلويا

مرقس الانجيل من فصل
ولما خرج ايضا من تخوم
صور وصيدا جا
الي بحر
الجليل الي وسط تخوم
العشر مدن فقدموا اليه
اخرس وسالوه ان
يضع يده عليه فاخرجه
وحده من الجمع ووضع
اصابعه في اذنيه
وتفل ومس لسانه
ونظر الي السما



ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲁ̀ⲑⲟⲣ ⲁ̀ⲣⲟⲩ
ϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲉ̅

ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ
ϧⲉⲛ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲧⲏⲣϥ· ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁ
ϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ· ϫⲉ ⲛ̀
ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲉⲕⲓⲣⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲫⲏⲣⲓ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲕ ⲫϯ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲁ̅ⲗ̅

الاحد الرابع
من شهر هتور
عشية من هتور
اعترف لك ايها الرب
الهي من كل قلبي وامجد
اسمك الي الابد لانك
انت عظيم وصانع العجايب
انت وحدك الاله الصالح
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲣ̅ⲟ̅ⲇ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲓ ϩⲁ ⲡⲓⲙⲏϣ· ⲁϥⲓ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥϩⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲛⲉϥⲕⲉⲗⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲛⲁⲓ ⲛⲁ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ϫⲉ ϥⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲓⲙⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϥϯ ϩⲉⲙⲕⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲟⲩⲙⲏ
ϣ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲥⲟⲡ· ϣⲁϥϩⲉⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲭ̀ⲣⲱⲙ·
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ϣⲁϥϩⲉⲓ ⲉ̀ⲫ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲉⲛϥ ϩⲁ ⲛⲉⲕⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀
ⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ·

فصل من انجيل متي ص ١٧
ولما جاوا الي الجمع جا
اليه انسان جاثيا علي
ركبتيه له وقايلا
ارحم ابني فانه يعذب
بعذب في روس الاهلة
لانه مرات كثيرة يقع في
النار ومرات كثيرة في
الما وقدمته الي
تلاميذك ولم يقدروا
ان يبروه

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲱ ⲡⲓϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲁⲑⲛⲁϩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧ
ⲫⲱⲛϩ ϣⲁ ⲑⲛⲁⲩ ϯⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲉ
ⲙⲱⲧⲉⲛ ϣⲁ ⲑⲛⲁⲩ ϯⲛⲁⲱⲟⲩⲛϩⲏⲧ
ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛⲓⲧϥ ⲛⲏⲓ ⲉⲙⲛⲁⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ϫⲉⲡⲓ
ⲓⲇ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉⲡⲓⲁⲗⲟⲩ
ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϩⲁⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲥⲁⲡⲥⲁⲙⲙⲁⲧⲁⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲁⲛⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲛϣ
ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲛⲁϩϯ
Ⲁⲙⲏⲛ ⲅⲁⲣ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲛⲁϩϯ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲫⲣⲓ ⲛ̀
ϣⲉⲗⲧⲁⲙ ϫⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉϫⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲧⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲁⲓ
ⲉⲙⲛⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲛⲉϩⲗⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ
Ⲉⲧⲁⲩⲕⲟⲧⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ

فاجاب يسوع وقال
ايها الجيل الغير مومن
والاعوج الي متي اكون
معكم حتي متي احتملكم
قدموه الي ههنا
وانتهره يسوع
وخرج منه الشيطان
وبرا الفتي
من تلك الساعه
حينيذ اتي التلاميذ
الي يسوع علي انفراد
وقالوا له لماذا لم نقدر
نحن ان نخرجه فقال
لهم لاجل
قلة ايمانكم
لان الحق اقول لكم
انه لو كان لكم ايمان
مثل حبة الخردل
لقلتم لهذا الجبل
انتقل من ههنا
الي هناك فينتقل
ولا يعسر عليكم شي
واذ كانوا يترددون في
الجليل

ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱ
ⲙⲓ ⲥⲉⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϧⲟⲑⲃⲉϥ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲉⲛⲉⲛ
ⲥⲁ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉϥⲉⲧⲱⲛϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉⲙⲁϣⲱ

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲙⲃ

Ⲙⲁⲣⲓⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁⲧⲟⲟⲩⲓ
ϫⲉ ⲁⲓⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲙⲁⲧⲁ
ⲙⲟⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉⲧⲉ ϯⲛⲁⲙⲟϣⲓ ϩⲓ
ⲱⲧϥ ϫⲉ ⲁⲓϥⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲉⲡ
ϣⲱⲓ ϩⲁⲣⲟⲕ ⲙⲁⲧⲥⲁⲃⲟⲓ ⲉ̀ⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧ
ϩⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗ ⲕⲁⲧ ⲓⲱⲁ ⲥⲑ

Ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁ
ⲧⲟⲛ ⲙⲁⲣⲓⲁ ϯⲙⲁⲅⲇⲁⲗⲓⲛⲏ ⲁⲥⲓ
ⲉ̀ⲡⲓⲙϩⲁⲩ ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲧⲓ ⲉⲣⲉ ⲡⲓ
ϫⲉⲙⲥ ⲙ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲱⲛⲓ
ⲉⲁⲩⲥⲕⲉⲣⲕⲱⲣϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲣⲱϥ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲙ̀ϩⲁⲩ ⲁⲥⲫⲟϫⲓ ⲟⲩⲛ ⲁⲥ
ⲓ ϩⲁⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲡⲓⲕⲉ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ

قال لهم يسوع ان ابن
الانسان عتيد ان يسلم
في ايدي الناس ويقتلونه
وفي اليوم الثالث يقوم
فحزنوا جدا

باكر من مزمور ١٤٢
فلاسمع بالغدوات
رحمتك فاني عليك توكلت
عرفني يا رب الطريق
التي اسلك فيها لاني اليك
رفعت نفسي علمني ان
اصنع مشيتك لانك انت
هو الهي الليلويا

من انجيل يوحنا ٢٠ ا
وفي احد السبوت
جات مريم المجدليه
سحرا الي القبر وكان
الغلس بعد فرات الحجر
مدحرجا عن القبر
فاسرعت
وجات الي سمعان بطرس
والي التلميذ الاخر الذي كان
يسوع يحبه

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲩⲭⲁϥ ⲑⲱⲛ.

ⲁϥⲓ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲉⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ. ⲛⲁⲩϭⲟϫⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲃ̅ ⲉⲩⲥⲟⲡ.

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲁϥϭⲟϫⲓ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲟⲗϫⲉⲗ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲱⲥ ⲉⲩⲭⲏ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲉ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ.

ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲱⲥ ⲉⲩⲭⲏ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲟⲩⲇⲁⲣⲓⲟⲛ ⲉ̀ⲛⲁϥⲭⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲁ̀ⲫⲉ ⲛⲁϥⲭⲏ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩ̀ⲃⲱⲥ. ⲁⲗⲗⲁ ⲁϥⲕⲟⲗϩ ⲉϥⲭⲏ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲁ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ.

ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲉⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲁϥⲛⲁϩϯ ⲛⲉⲙ̀ⲡⲁⲧⲟⲩⲥⲟⲩⲉⲛ ϯⲅⲣⲁⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ϫⲉ ϩⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

وقالت لهما قد حملوا
الرب من القبر ولا
نعلم اين تركوه
فخرج بطرس والتلميذ
الاخر واقبلا الى القبر
وكانا الاثنين مسرعين معاً
فسبق التلميذ الاخر
لبطرس وجاء اولاً الى
القبر فانحنى ونظر
الثياب موضوعة
لكنه لم يدخل
فجاء سمعان بطرس
يتبعه ودخل الى
القبر ورأى الثياب
موضوعة والمنديل
الذي كان على راسه
ليس مع الثياب موضوعاً
لكنه ملفوف منفرد في ناحيه
جهة ودخل ايضاً
التلميذ الاخر الذي جاء اولاً
الى القبر ورأى وامن
لانهما لم يكونا عرفا ما في
الكتب انه ينبغي ان

ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ. ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲟⲛ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ.

ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲇⲉ ⲛⲁⲥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲉⲥⲣⲓⲙⲓ. ϩⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲥⲣⲓⲙⲓ ⲁⲥϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃ̅ ⲛ̀ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲩⲉⲣⲫⲟⲣⲓⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛϩ̀ⲃⲱⲥ ⲉⲩⲟⲩⲱⲃϣ ⲉⲩϩⲉⲙⲥⲓ ⲟⲩⲁⲓ ϧⲁ ⲧⲉϥⲁ̀ⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲓ ϧⲁ ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲛⲁⲩⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ.

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ϫⲉ ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲣⲓⲙⲓ.

ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ϯⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲩⲭⲁϥ ⲑⲱⲛ.

ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲥϫⲟⲧⲟⲩ ⲁⲥⲫⲟⲛϩⲥ ⲉ̀ⲫⲁϩⲟⲩ ⲁⲥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉ.

ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲃⲉⲟⲩ ⲧⲉⲣⲓⲙⲓ ⲁ̀ⲣⲉⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲓⲙ. ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲥⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲡⲓⲟⲩⲉⲛ ϣⲱⲛⲓ ⲡⲉ. ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲥϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲕⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲓ ϫⲉ ⲁⲕⲭⲁϥ ⲑⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ.

ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲁⲥⲫⲟⲛϩⲥ

يقوم من الاموات فذهب
ايضا التلميذان الى موضعهما
ومريم واقفه عند
القبر تبكي فبينما هي
باكيه انحنت الى القبر
فابصرت ملاكين
بلباس ابيض واحد عند
الراس واخر عند الرجلين
حيث كان جسد يسوع موضوعاً
فقالا لها ذانك
يا امراه لم تبكين
فقالت لهما انهم اخذوا
سيدي ولا اعلم اين تركوه
فلما قالت هذه التفتت
الى ورائها فرأت يسوع
واقفا ولم تعلم انه يسوع
قال لها يسوع يا امراه
لم تبكين ومن تطلبين
فظنت هي انه حارس
البستان فقالت له يا سيد
ان كنت انت حملته فقل لي
اين تركته وانا اخذه
قال لها يسوع مريم فالتفتت
هي

ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲙⲉⲧϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ϫⲉ
ⲣⲁⲃⲃⲟⲩⲛⲓ ⲉⲧⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯ
ⲥ̀ⲃⲱ. ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ϭⲓ ⲉⲛⲉⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁϯϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ
ϩⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ. ⲙⲁϣⲉ ⲛⲉ ⲇⲉ ϩⲁ ⲛⲁⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϯⲛⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲉ
ⲡ̀ϣⲱⲓ ϩⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲧⲉ ⲫⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ
ⲡⲉ ⲁⲛⲉⲙ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲉ̀ⲧⲉ ⲫⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ.
ⲁⲥⲓ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁ ϯⲙⲁⲅⲇⲁⲗⲓⲛⲏ
ⲁⲥⲧⲁⲙⲉ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲡⲉⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲁⲥ.

وقالت له بالعبرانيه
ربوني الذي تاويله
يا معلم فقال لها يسوع
لا تلمسيني لاني لم اصعد
الى ابي امضي الى اخوتي
وقولي لهم اني صاعد
الى ابي وابيكم
والهي الذي هو الهكم
فجاءت مريم المجدليه
واخبرت التلاميذ انها
رات الرب وانه قال لها
هذا

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲁ̅

القداس مزمور

ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲣⲟ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ. ⲁ̀
ⲛⲟⲛ ⲟⲩⲗⲁⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ.
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥϫⲓϫ. ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲙ̅ⲁ̅ ⲙⲣ ⲣ̅ⲋ̅

من انجيل مرقس

Ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲁϥϭⲟϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲁϥϩⲓⲧϥ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲕⲉⲗⲓ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϣⲉⲛϥ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ

وبينما هو سائر في الطريق
اسرع اليه واحد
وجثى على ركبتيه له
وساله ايها المعلم الصالح

ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲁⲓϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ
ⲙ̀ⲡⲓⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ.
Ⲓⲏ̅ⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲭⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ
ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫϯ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲛⲓⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲕ̀ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ.
ⲙ̀ⲡⲉⲣϧⲱⲧⲉⲃ. ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲛⲱⲓⲕ.
ⲙ̀ⲡⲉⲣϭⲓⲟⲩⲓ. ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫ
ⲙ̀ⲡⲉⲣϥⲱϫⲓ. ⲁ̀ⲣⲓⲧⲁⲓⲟ̀ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ
ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲙⲁⲩ.
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯ
ⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲓⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲓⲥϫⲉ
ⲛ̀ⲧⲁⲙⲉⲧⲁⲗⲟⲩ.
Ⲓⲏ̅ⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁϥⲙⲉⲛ
ⲣⲓⲧϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ
ⲡⲉⲧⲉⲣϧⲁⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲙⲁⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲧⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲏⲓ ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲕⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲭⲁ ⲫⲟⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲁϩⲟ ϧⲉⲛ
ⲧ̀ⲫⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲟⲩⲁϩⲕ ⲛ̀ⲥⲱⲓ.
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲓⲕⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ
ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲙⲟⲕϩ
ⲛⲁⲣⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲭ̀ⲣⲏⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲡⲉ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ ⲡⲉϫⲁϥ

ماذا اصنع لارث
الحيوه الدايمه
اما يسوع فقال له
لم تقول لي صالحا
ليس احد صالح الا الله
الواحد قد عرفت الوصايا
لا تقتل لا تزن
لا تسرق لا تشهد بالزور
لا تخون اكرم اباك
وامك
اما هو فاجاب وقال
له يا معلم هذه كلها قد
حفظتها من صغري
فنظر اليه يسوع
واحبه وقال له واحده
تعوزك امض وبع
كل شي واعطه للمساكين
فيكون لك كنز في
السما وهلم فاتبعني
اما هو فعبس لاجل هذا
الكلام ومضى حزينا
لانه كان ذا مال كثير
فنظر يسوع وقال

ⲛⲓⲛⲉ ϥⲙⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲥ̀ⲙⲟⲕϩ ⲛ̀
ⲛⲏⲉⲧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲭⲣⲏⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲡⲉ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲡⲉ
ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛⲁϣⲏⲣⲓ ⲡⲱⲥ ⲥ̀ⲙⲟⲕϩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉ
ϩⲟⲛϩⲉⲛ ϩⲏⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲭⲣⲏⲙⲁ ⲉ̀ⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲙⲟⲩⲧⲉⲛ ⲛⲓⲟⲩϫⲁⲙⲟⲩⲗ ⲉ̀ⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫⲟⲩⲱⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲛⲓⲟⲩⲙⲁⲛⲓⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲓⲉ ⲟⲩⲣⲁⲙⲁⲟ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲛⲓⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲛⲁⲩ
ⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲉⲩϫⲱⲙⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛⲓ
ⲉⲑⲛⲁϣⲛⲟϩⲉⲙ
ⲛⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲙⲉⲧ
ⲁⲧϫⲟⲙ ⲧⲉ ⲁⲗⲗⲁ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲁⲛ
ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲛ ⲑⲏⲣϥ ϧⲁ
ⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀
ϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ
ⲁⲛⲭⲁ ⲛ̀ⲕ ⲑⲏⲣϥ ⲛ̀ⲥⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲙⲟϣⲓ
ⲛ̀ⲥⲱⲕ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ

لتلاميذه كيف عسير
علي ذوي الاموال الدخول
الي ملكوت الله فبهت
التلاميذ لكلامه
اما يسوع اجاب ايضاً
وقال لهم يا بني كيف هو
عسر علي المتوكلين علي
الاموال ان يدخلوا الي ملكوت الله
لا يسر دخول الجمل في
خرم الابرة من
دخول غني الي ملكوت
الله فازدادوا هم تحير
قايلين في بعضهم بعض
من يقدر ان يخلص
فنظر اليهم يسوع
وقال اما عند الناس
فلا يستطاع لكن ليس
عند الله لان كل مستطاع
عند الله فبدا
بطرس يقول له ها نحن
قد تركنا كل شي
وتبعناك
فاجاب يسوع وقال الحق

ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ
ⲉⲁϥⲭⲁ ⲏⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲓⲉ ϩⲁⲛⲥⲛⲏⲟⲩ ⲓⲉ
ϩⲁⲛⲥⲱⲛⲓ ⲓⲉ ϩⲁⲛⲙⲁⲩ ⲓⲉ ϩⲁⲛⲓⲟϯ
ⲓⲉ ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲓⲉ ϩⲁⲛⲓⲟϩⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧ
ⲛⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲁϥϣⲧⲉⲙ
ϭⲓ ⲛ̀ⲣ̅ ⲛ̀ⲕⲱⲃ ⲛ̀ⲥⲟⲡ
ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲥⲏⲟⲩ ϩⲁⲛⲏⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲱⲛⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲓⲟϯ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲓⲟϩⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲇⲓⲱⲅⲙⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲱⲛ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲱⲛϧ
ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲛ̀ϣⲟ
ⲣⲡ ⲉⲩⲉ̀ⲉⲣ ϩⲁⲉ ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛϩⲁⲉⲩ
ⲉⲩⲉ̀ⲉⲣ ϣⲟⲣⲡ

اقول لكم انه ليس احد
قد ترك بيتاً او اخوه
او اخوات او اباً او
اماً او بنين او حقولاً
لاجلي ولاجل البشارة
الا وياخذ ماية ضعف
الان في هذا الزمان
منازل واخوه واخوات
وامهات واباً وبنين
وحقولاً مع الشدايد
وفي الدهر الاتي الحيوة
الابديه اما كثيرون
اولون يكونون اخرين
واخرين اولون

تم وكمل شهر هتور
بسلام من الرب

يا قارئ الحرف صلي على هذا المطالع م وصلي
الكاتب ان يطلب للناسخ والمهم العفران
من الرب

ⲉⲩⲁⲅ

ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲉⲣⲟⲥ ϯⲙⲉϩϣⲟⲙϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̅ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ ...

ⲥⲟⲩ ... ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲗ̅ⲃ

[illegible]

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ...

ⲁϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ... ⲙ̀ⲡⲓⲁ̅ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ...

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲑ

[illegible]

بسم الله

قطمارس بخدم شهر كيهك المبارك الاول منه عشيه مزمور ۱۳۱

كهنتك يلبسون العدل وابرارك يبتهجون من اجل داود عبدك حياتي راجعا لمسيحي وعليه يزهر قدسي الليلويا

من انجيل متي ۱۲ تجده في اليوم الثالث من شهر توت عدده

باكر مزمور ۱۰۹

اقسم الرب ولن يندم انت الكاهن الي الابد علي طقس ملكيزداق الرب عن يمينك من اجل هذا يرفعوا ...ا الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ...

ⲁϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ... ⲙ̀ⲡⲓⲁ̅ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ...

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲗ

[illegible]

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁⲛ ...

ⲁϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ... ⲙ̀ⲡⲓⲁ̅ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ...

ⲥⲟⲩ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̅ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲓⲁ

[illegible]

من انجيل لوقا ۱۳ تجده في اليوم التاسع من شهر توت عدده

القداس من مزمور ۱۳۱

امسكت بيدي اليمين وبمشورتك اهديتني وانا فخير لي الالتصاق بالله وانا اجعل علي الرب اتكالي لاخبر بكل تسابيحك في ابواب ابنة صهيون

من انجيل يوحنا ۱۲ تجده في اليوم الثالث من شهر توت عدده

اليوم الثاني من كيهك عشيه من مزمور ۱۱۱

ذكر الصديق يكون الي الابد ولا يخشي من السماع الخبيث قلبه مستعد ليتكل علي الرب قلبه

ⲛ̀ϫⲉⲡⲓⲙⲁϥ ⲉ̀ⲛⲧⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲛⲓⲛⲉϥⲙⲓⲛ
ⲁ̅ⲗ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲥⲉⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲁϥϫⲱⲙ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩϫⲟⲩⲧ ⲥⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ
ⲑⲱⲟⲩⲧ

ⲥⲟⲩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅ
ⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩϫⲟⲩⲧ ⲟⲩⲁⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ.

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡⲍ̅

Ⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲏϯ ϩⲁⲛⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ ⲧⲉ
ϯⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ. ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅
ⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲓⲱⲛ. ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛ
ϣⲱⲡⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ. ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ⲣⲕⲉ

Ⲡⲓⲁⲅⲁⲑⲟⲥ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁ
ϩⲟ ⲛ̀ⲁⲅⲁⲑⲟⲛ. ϣⲁϥⲓⲛⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁⲅⲁ
ⲑⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁϩⲟ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ϣⲁϥ
ⲓⲛⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ

تابت لا يجوز ع الليلويا

وباقي اليوم تجده
في السادس عشر من توت
عدده

الثالث من شهر كيهك

مزمور عدده والانجيل
تجدهم في الحادي والعشرين
من شهر توت عدده

باكر من مزمور ٨٦

تكلموا من اجلك باعمال
كريمة يا مدينة الله الرب
احب ابواب صهيون افضل
من جميع مساكن يعقوب
الليلويا

مراقيل متى ١٢

الرجل الصالح من
كنز الصالح يخرج
الصلاح والرجل الشرير
من كنز الشرير
يخرج الشر
اقول لكم كل كلمة

ⲉⲧϣⲟⲩⲓⲧ ⲉⲧⲉⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϫⲟⲧⲟⲩ
ⲥⲉⲛⲁϯ ⲗⲟⲅⲟⲥ ϧⲁⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲕⲣⲓⲥⲓⲥ.

Ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲉⲕⲉ̀ⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲉⲕⲉ̀ϯ ϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲕ
Ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ
ⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲱⲓⲕ
ϣⲁⲥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲛⲁϯ ⲛⲁⲥ ⲉⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲓⲱⲛⲁⲥ
ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ.
Ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲁ ⲓⲱⲛⲁⲥ ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲛⲉϫⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲏⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲅ̅
ⲛ̀ⲉ̀ϫⲱⲣϩ. ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϩⲱϥ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ. ⲉϥⲉ̀ⲣ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ. ⲛⲉⲙ ⲅ̅
ⲛ̀ⲉ̀ϫⲱⲣϩ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ.
Ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲛⲉⲩⲏ ⲉⲩⲉ̀ⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ
ϧⲉⲛ ϯⲕⲣⲓⲥⲓⲥ. ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϯ ϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲩⲉⲣⲙⲉⲧⲁ
ⲛⲟⲓⲛ ϧⲉⲛ ⲡϩⲓⲱⲓϣ ⲛ̀ⲓⲱⲛⲁⲥ.

بطالة يتكلمون الناس
عنها جوابا في يوم
الدين
لانه من كلامك تبرر
ومن كلامك يحكم عليك
حينيذ اجاب قوم
من الكتبة والفريسيين
قايلين يا معلم
نريد ان نرى منك اية
اما هو فاجاب وقال
لهم الجيل الشرير والفاسق
يطلب اية فلا يعطى
اية الا اية
يونان النبي
لانه كما كان يونان في
بطن الحوت ثلثة ايام
وثلثة ليال هكذا ابن
البشر يكون في قلب الارض
ثلثة ايام وثلثة ليال
رجال نينوي يقومون
في الحكم مع هذا الجيل
ويحاكمونه لانهم تابوا
بانذار يونان

ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲟⲩⲟ ⲓⲱⲛⲁⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ·
ⲧⲟⲩⲣⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲣⲏⲥ · ⲉⲥⲉⲧⲱⲛⲥ ϧⲉⲛ
ϯⲕ̀ⲣⲓⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ̀ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉϯ
ϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲥ · ϫⲉ ⲁⲥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁ̀ⲣⲏ
ⲭ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ · ⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ·
ϩⲟⲧⲁⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲡ̀ⲛⲉⲩⲙⲁ ⲛ̀ⲁ̀ⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲣⲱⲙⲓ · ϣⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲁ
ⲛ̀ⲁⲧⲙⲱⲟⲩ ⲉϥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲙ̀ⲧⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲁϥϫⲉⲙⲓ · ⲧⲟⲧⲉ ϣⲁϥ
ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲓⲉ̀ⲧⲁⲥⲑⲟⲓ ϩⲱ ⲉ̀ⲡⲁⲏⲓ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ · ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥ
ⲓ̀ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲉⲙϥ ⲉϥϣⲟⲩⲓⲧ ⲉϥⲥⲁⲣⲉϩ
ⲉϥⲥⲉⲗⲥⲱⲗ ·
ⲧⲟⲧⲉ ϣⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟ̀ⲗⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲛ̀ⲍ̅ ⲙ̀ⲡ̀ⲛⲉⲩⲙⲁ ⲉⲩϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲩϣⲉ ⲛ̀ⲥⲉϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲣⲉ ⲛⲓϩⲁⲉ̀ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ · ϣⲱⲡⲓ ⲉⲩϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ ⲛⲉϥϩⲟⲩⲓ̀ⲧ ·
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲉⲧⲉϥⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ̀
ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ·
ⲉⲧⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲏϣ ⲓⲥ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ

وهمنا افضل من يونان
ملكة التيمن تقوم في
الحكم مع هذا الجيل
وتحاكمه لانها اتت من
اقاصي الارض لتسمع من
حكمة سليمان وهمنا افضل من
سليمان لان الروح
النجس اذا خرج
من الانسان طاف في
اماكن ليس فيها ما
يطلب راحة فلم يجد حينيذ
يقول امضي الي بيتي
الذي خرجت منه
فياتي فيجده مكنوسًا
فارغًا مزينًا
فيذهب حينيذ وياخذ
معه سبعة ارواح اخر
اشر منه ويدخلون ويسكنون
هناك فتصير اواخر ذلك
الانسان اشر من اوايله
وهكذا يكون لهذا
الجيل الشرير
وبينما هو يكلم الجموع
اذا امه

ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ · ⲛⲁⲩⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ
ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲉⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ · ⲡⲉ
ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲓⲥ ⲧⲉⲕⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲥⲁⲃⲟⲗ
ⲉⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲕ ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ · ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲧⲉ ⲧⲁⲙⲁⲩ
ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲛⲉ ⲛⲁⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲟⲩ
ⲧⲉⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ · ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲑⲏⲛⲉ
ⲧⲁⲙⲁⲩ · ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ·
ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲛⲁⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁϥ ⲙ̀
ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲡⲉ ⲡⲁⲥⲟⲛ · ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲥⲱⲛⲓ · ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲙⲁⲩ

واخوته كانوا قيامًا
خارجًا يطلبون ان
يكلمونه فقال له واحد من
تلاميذه ها امك واخوتك
قيامًا خارجًا يطلبونك
اما هو فاجاب وقال
للذي قال له من هي امي
ومن هم اخوتي ومد
يده الي
تلاميذه وقال ها
امي واخوتي
لان كل من يصنع ارادة
ابي الذي في السموات هو
اخي واختي وامي

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̅ⲇ̅

ⲁⲥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲟⲩⲣⲱ ⲥⲁⲟⲩⲓ̀ⲛⲁⲙ
ⲙ̀ⲙⲟⲕ · ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲉⲃⲥⲱ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲛ̀
ⲛⲟⲩⲃ ⲉⲥⲥⲉⲗⲥⲱⲗ ⲛ̀ϩⲟⲙⲟⲩⲣⲓⲕⲓ ϯ · ⲟⲩ
ⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ϥⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ
ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲃⲁⲕⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲧⲱⲟⲩ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ · ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ٤٣
فقامت الملكة عن
يمينك بلباس مذهب
مزينه بكل نوع
عظيم هو الرب ومبارك
جدًا في مدينة الهنا
في جبله المقدس الليلويا

ⲣⲕ̅ⲋ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉⲫ ⲅ̅

ⲁⲥⲧⲱⲛⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁⲥϣⲉ ⲛⲁⲥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩϭⲉⲡⲏ ⲉ̀ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲉ ⲛⲁⲥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲉⲣⲁⲥⲡⲁ
ⲍⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ⲉⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ
ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ ⲉ̀ⲡⲁⲥⲡⲁⲥⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲙⲁⲣⲓ
ⲁ ⲁϥⲕⲓⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲥⲛⲉϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲛⲉⲩ
ⲙⲁ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ϫⲉ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲱϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥⲙⲏ ⲟⲩⲟ
ⲡⲉϫⲁⲥ ϫⲉ ⲧⲉⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ
ⲛ̀ⲑⲟ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ϥⲥⲙⲁⲣⲱ
ⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲛⲉϫⲓ

ⲫⲁⲓ ⲟ̀ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲛⲏⲓ ⲡⲁⲓ ϫⲉ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲑ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ϩⲁⲣⲟⲓ

ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲧ̀ⲥⲙⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲡⲁⲥⲡⲁⲥⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲁ
ⲙⲁϣϫ ⲁϥⲕⲓⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲛⲉϫⲓ

ⲟⲩⲟϩ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲥ ⲛ̀ⲑⲏⲉ̀ⲧⲁⲥⲛⲁϩϯ

فرانجيل لوقا ب
فقامت مريم في
تلك الايام ومضت
مسرعه الي الجبل الي مدينة
يهوذا ودخلت الي
بيت زكريا وسلمت
علي اليصابات
فلما سمعت اليصابات
سلام مريم
تحرك الجنين في بطنها
فامتلات اليصابات
من روح القدس
وصرخت بصوت عظيم
وقالت مباركه
انتي في النسا ومباركه
ثمرة بطنك
ومن اين لي هذا ان
تاتي ام ربي الي
لانه هوذا لما صار
صوت سلامك في
اذني تحرك الجنين
بتهليل في بطني
فطوبي للذي امنت

ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲁⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ϫⲉ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ
ϭⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲡⲁⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲑⲉⲗⲏⲗ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲫ̅ϯ̅ ⲡⲁⲥⲱⲧⲏⲣ ϫⲉ ⲁϥϫⲟⲩϣⲧ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡ̀ⲑⲉⲃⲓⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲃⲱⲕⲓ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ ⲥⲉⲛⲁⲉⲣⲙⲁ
ⲕⲁⲣⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲅⲉⲛⲉⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ

ϫⲉ ⲁϥⲓⲣⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲉⲧⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϫⲉ
ⲫⲏⲉⲧϫⲟⲣ ⲟⲩⲟϩ ϥⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥ
ⲣⲁⲛ ⲡⲉϥⲛⲁⲓ ϣⲟⲡ ϣⲁ ϩⲁⲛϫⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁ
ⲧⲉϥϩⲏ

ⲁϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁϩⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϫ̀ⲫⲟⲓ
ⲁϥϫⲟⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓϭⲁⲥⲓϩⲏⲧ ϧⲉⲛ
ⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ

ⲁϥϩⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϫⲱⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲛⲓⲑⲣⲟⲛⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧ
ⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ

ⲛⲏⲉⲧϩⲟⲕⲉⲣ ⲁϥⲧⲥⲓⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ
ⲛⲏⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉⲩϣⲟⲩⲓⲧ

ⲁϥϯ ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲡⲉϥⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲉ̀ⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ

لان يكون كمال ما
قيل لها من قبل الرب
فقالت مريم تعظم
نفسي الرب وتبتهل روحي
بالله مخلصي لانه نظر
الي تواضع امته
لانه ها منذ الان
يطوبوني جميع الاجيال
لان القوي صنع بي
عظايم قدوس
اسمه ورحمته الي جيل
الاجيال لخايفيه

صنع القوه بذراعه
وفرق المتكبرين
بفكر قلوبهم
انزل الاقويا عن
الكراسي ورفع
المتواضعين
اشبع الجياع من
الخيرات والاغنيا ارسلهم
فارغا
عضد اسرايل فتاه وذكر

ⲙ̀ⲡⲉϥⲁ̀ⲗⲟⲩ · ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲓⲟϯ · Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉⲙ
ⲡⲉϥⲥ̀ⲡⲉⲣⲙⲁ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ
Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ
ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲁ̀ⲃⲟⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲕⲟⲧⲥ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲓ

رحمة كالذي
كلم ابينا ابرهيم
وزرعه الي الابد
فقامت مريم عندها
نحو ثلثة اشهر وعادت الي
بيتها

Ⲥⲟⲩ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ Ⲭⲟⲓⲁⲕ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕⲃ̅
Ϯⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ϯⲉ̀ϩⲱⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϧⲉⲛ
ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ · ⲛⲏⲉⲧⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ · ⲁ̅ⲗ̅

اليوم الرابع من كيهك
عشية من مزمور ٢١
ماديح اسمك بين
اخوتي واسبحك في
وسط الجماعه

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲧ̅ ⲡ̅ⲇ̅
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ ⲡ̅ⲉ̅

قرا انجيل متى ٨٥
يجد في اليوم الخامس
من شهر بابه عدد ٥٥

ϣⲱⲡⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲧ̅ ⲡ̅ⲉ̅
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ ⲡ̅ⲉ̅

باكر المزمور ومن
انجيل متى
يوجد في الخامس
من شهر بابه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲍ̅
Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϩⲓϣⲉ
ⲛⲛⲟⲩϥⲓ · ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϫⲟⲙ · ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲟⲙ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲉⲛⲣⲓⲧ · ⲟⲩⲟϩ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲥⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲫⲱϣ ⲛ̀
ⲛⲓϣⲱⲗ · ⲁ̅ⲗ̅

الداود من مزمور ٦٧
الرب يعطي كلمة للمبشرين
وعظم القوه ملك
القوات هو الحبيب
وفي بها ابيت الحبيب
تقتسموا الغنايم الليليا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲧ̅
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

قرا انجيل متى
يجد في الخامس
من توت عدد

Ⲥⲟⲩ ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ Ⲭⲟⲓⲁⲕ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲍ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ

الخامس من كيهك
عشية المزمور والانجيل
يجد في السابع
من شهر هتور عدد

ϣⲱⲡⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲁ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲇ̅

باكر مزمور والانجيل
تجده في الحادي عشر
من توت عدد

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

مزمور القداس والانجيل
تجده في الرابع
من شهر توت عدد

اليوم السادس من كيهك
تجده في اليوم الثالث
من شهر توت عدده

[illegible]

اليوم السابع من كيهك
تجده في السادس عشر
من هتور عدده

[illegible]

اليوم الثامن من كيهك
تجده في الخامس من
توت عدده

[illegible]

التاسع من كيهك
تجده في الحادي عشر
من توت عدده

[illegible]

العاشر من كيهك
عنه وباكر
الاناجيل والمزامير
تجدهم في الثالث
من توت

[illegible]

القداس مزمور وانجيل
تجدهم في الثلثين

[illegible]

من توت عدده

[illegible]

اليوم الحادي عشر من كيهك
تجدهم في السادس عشر
من هتور عدده

[illegible]

الثاني عشر من كيهك
تجدهم في الرابع
من شهر توت عدده

[illegible]

الثالث عشر من كيهك
تجده في السادس عشر
من شهر توت عدده

[illegible]

الرابع عشر من كيهك
عشية المزمور والانجيل
تجده في الحادي عشر
من توت عدده

[illegible]

باكر المزمور والانجيل
تجده في الخامس
من توت عدده

[illegible]

المزمور والانجيل
تجده في الخامس
والعشرين من توت عدده

الخامس والعشرين من كيهك
تجده في الثاني
من هتور عدده

السادس عشر من كيهك
تجده في الحادي عشر
من توت عدده

السابع عشر من كيهك
تجده في السادس عشر
من هتور عدده

الثامن عشر من كيهك
عشيه
وباكر
تجدهم في الخامس
من توت عدده
القداس مزمور وانجيل
تجده في اليوم الثالث

[illegible]

من شهر هتور عدده

التاسع عشر من كيهك
عشيه الانجيل
تجده في الثالث
من توت عدده

باكر الانجيل
تجده في التاسع
من توت عدده
القداس الانجيل
تجده في الثلاثين
من توت عدده

العشرين من كيهك
تجده في الثامن عشر منه
عدده

الحادي والعشرين من كيهك
تجده في الثالث منه
عدده

الثاني والعشرين من كيهك
تعيد للملاك غبريال
عشيه من هتور عدده

[illegible]

Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲣⲉⲕ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲁⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ :
ϭⲓⲛⲉⲙⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ⲙⲁⲣⲟⲩϣⲉⲩϣⲛ ⲟⲩⲕⲣⲉⲙⲧⲥ
ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ϭⲓⲥⲓ ⲛⲁⲧⲟⲩϫⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϩⲙⲉⲧ ⲁ̅ⲗ̅

يارب طاطي السموات وانزل
المس الجبال فتدخن
ارسل يدك من
العلو انقذني ونجني

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲟ̅ⲁ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲑⲱⲟⲩⲧ

من انجيل لوقا
تجده في الاحد الرابع
من شهر توت عدد ٥

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲁ̅
Ⲉϥⲉⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲟⲩⲛϩⲱⲟⲩ ⲛ̀
ϩⲱⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲣⲧ : ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲧⲁⲗⲧⲓⲗⲓ ⲉⲩⲟϩⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲥⲉϣⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲉϥⲉ̀ϩⲟⲟⲩ : ⲛⲉⲙ ⲡⲁϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϩⲓⲣ
ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور
ينزل مثل المطر
على الجزة ومثل
قطرات تقطر على
الارض يشرق في ايامه
العدل وكثرة السلامه
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣ̅ⲕ̅ⲑ̅
Ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲧⲏⲃ ⲛ̀ⲧⲉ
Ⲫϯ : ϯϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲁⲣⲁ ⲁⲥⲫⲟϩ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ
Ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲡⲓϫⲱⲣⲓ ⲃⲟⲕϥ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲧⲉϥⲁⲩⲗⲏ : ϣⲁⲣⲉ ⲛⲉϥ

من انجيل لوقا
فان كنت انا باصبع
الله اخرج الشياطين
فقد قربت منكم ملكوت
الله
اذا ما اشتد القوي
وحفظ مسكنه فان

ϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ
Ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϫⲱⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲓ̀ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲱϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲣⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϣⲁϥ
ⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϧⲱⲕ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲑⲏϥ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲫⲱⲣϫ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ϣⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ :
Ⲫⲏⲉⲧⲉⲛϥⲛⲉⲙⲏⲓ ⲁⲛ ⲁϥϯ ⲟ̀ⲃⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲉⲛϥⲉⲣⲥⲩⲛⲁⲅⲉⲥⲑⲉ
ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲁⲛ : ⲁϥϫⲱⲣ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ :
Ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ⲓ̀
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ϣⲁϥⲥⲓⲛⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲁ ⲛ̀ⲁⲑⲙⲱⲟⲩ
ⲉϥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲙ̀ⲧⲟⲛ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϣⲧⲉⲙϫⲓⲙⲓ : ⲧⲟⲧⲉ ϣⲁϥϫⲟⲥ ϫⲉ
ϯⲛⲁⲕⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲁⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲁⲛⲓ̀ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲉⲙϥ ⲉϥ
ⲥⲣⲱⲟⲩⲧ ⲉϥⲥⲉⲣⲓϩ : ⲉϥⲥⲉⲗⲥⲱⲗ
ⲧⲟⲧⲉ ϣⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϭⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ⲍ̅ ⲙ̀ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲩϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲁⲛϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϣⲁⲩ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲣⲉ ⲛⲓϧⲁⲉⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲓ̀ ⲉ̀ϩⲟⲩⲟ
ⲉ̀ⲛⲉϥϩⲟⲩⲓ̀ⲧ :

امتعته تكون في السلامه
واذا جا من هو اقوى
منه فانه يغلبه
وياخذ سلاحه الذي
هو متوكل عليه
وينهب غنيمته
من ليس هو معي فهو
علي ومن لا يجمع
معي فهو يفرق
اذا ما الروح النجس
خرج من الانسان
فانه يجتاز باماكن
ليس فيها ما يطلب راحه
فلا يجد حينيذ يقول
ارجع الى بيتي الذي خرجت
اذا جاه وجده خاليا
مكنوسا مزينا
حينيذ يذهب وياخذ
معه سبعة ارواح
اخر اشر منه ويدخل
ويسكن هناك فتكون
اخرة ذلك الانسان
اشر من اوايله

ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉϥϫⲱ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲁ̀ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ
ϥⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲥ̀ⲥⲙⲏ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲙ̀ⲙⲏϣ ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲱ̀ⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲥ ⲛ̀
ϯⲛⲉϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲥϥⲓⲧⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲛⲟⲧ ⲉ̀ⲧ
ⲁ̀ⲕⲥⲁⲛⲟⲩϣⲟⲩ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲥ ⲅⲉ
ⲱ̀ⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟϥ

وفيما هو يقول هذا رفعت
امراه من الجمع صوتها
وقال طوبي للبطن
التي حملتك والثديين
اللتي ارضعاك
اما هو فقال لها مهلا
طوبي لمن يسمع
كلام الله ويحفظه

Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̅ⲇ̅

ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲧⲁϣⲉⲣⲓ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲣⲉⲕ ⲡⲉⲙⲁϣϫ
ⲁ̀ⲣⲓⲡⲱⲃϣ ⲙ̀ⲡⲉⲗⲁⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲏⲓ ⲧⲏⲣ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ· ϫⲉ ⲁ̀ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲉⲣⲉⲡⲓⲑⲩ
ⲙⲓⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲥⲁⲓ· ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲡⲉⲛ̅ⲟ̅ⲥ̅

مزمور
اسمعي يا ابنه وانصتي
سمعك وانسي شعبك
وكل بيت ابيك لان الملك
اشتهي حسنك لانه هو ربك

ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅ ⲅⲉⲗ ⲕⲁ ⲗⲟⲩⲕ ⲃ̅

Ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁϩⲥ̀ ⲁⲩⲟⲩ
ⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲅⲁⲃⲣⲓⲏⲗ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲉ̀ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ
ϩⲁ ⲟⲩⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲉ̀ⲁⲩϣⲟⲡⲥ ⲛ̀ⲥⲱⲥ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ· ⲟⲩⲟϩ ⲫ̀ⲣⲁⲛ

من انجيل لوقا ف
وفي الشهر السادس
ارسل غبريال الملاك
من عند الله الي مدينه
الجليل التي تسمي الناصره
الي عذري مخطوبه
لرجل اسمه يوسف
من بيت داود واسم

ⲛ̀ϯⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲡⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲁⲣⲟⲥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ· ϫⲉ
Ⲭⲉⲣⲉ ⲑⲏⲉⲑⲙⲉϩ ⲛ̀ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙⲉ·
Ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲁⲥϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ϫⲉ ⲟⲩ ⲁ̀ϣ ⲛ̀ⲣⲏϯ
ⲡⲉ ⲡⲁⲓⲁⲥⲡⲁⲥⲙⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛⲁⲥ· ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ
ⲙⲁⲣⲓⲁ· ⲁ̀ⲣⲉϫⲓⲙⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫϯ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲣⲁⲉⲣⲃⲟⲕⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲙⲓⲥⲓ
ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲉϥ
ⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲓⲏⲥ· ⲫⲁⲓ ⲉϥⲉⲉⲣⲟⲩⲛⲓϣϯ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲡⲉⲧϭⲟⲥⲓ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲑⲣⲟⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ·
ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ
ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉ ϩⲁⲉ ϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ·
Ⲡⲉϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲫⲁⲓ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲇⲏ ⲛ̀ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ϩⲁⲓ ⲁⲛ·

العذري مريم
فلما دخل اليها
الملاك قال افرحي
يا ممتليه نعمه الرب معك
فاضطربت من كلامه
وفكرت ما هذا
السلام فقال لها
الملاك لا تخافي
يا مريم لانك وجدت
نعمه من عند الله
وها انت تحبلين في البطن
وتلدين ابنا وتدعين
اسمه يسوع هذا يكون
عظيما وابن العلي
يدعي
ويعطيه الرب الاله
كرسي داود ابيه
ويملك علي بيت يعقوب
الي الابد ولا يكون
لملكه انقضا
فقالت مريم للملاك
كيف يكون هذا اذ
لم اعرف رجلا

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲉϥⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⲉⲑⲛⲁⲉⲣϧⲏⲓⲃⲓ ⲉ̀ⲣⲟ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲙⲁⲥϥ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀Ⲫϯ.

ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ ⲧⲉⲥⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲏⲥ ⲁⲥⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ϩⲱⲥ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲥⲙⲉⲧⲃⲉⲗⲗⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲉⲥⲙⲁϩ ⲥ̅ ⲛ̀ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ ϯⲁⲧⲣⲏⲙ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ ⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉⲛ Ⲫϯ.

ⲡⲉϫⲉ Ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ϫⲉ ⲓⲥ ϯⲃⲱⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ.

ⲟⲩ ⲕ̅ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ
ⲁϥϫⲱⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅
ⲣⲝⲍ

ⲟⲩ ⲕ̅ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ
ⲁϥϫⲱⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲇ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ ⲣ̅ⲙ̅

فاجاب الملاك
وقال لها روح القدس
تحل عليك وقوة
العلي تظللك
ولذلك ايضا القدوس
المولود منك يدعي ابن الله
وها اليصابات
نسيبتك وهي حبلت بابن
في شيخوختها وهذا
الشهر السادس لتلك
التي تدعي عاقرا لانه ليس
عند الله كلمه بغير قوه
فقالت مريم للملاك
ها انا عبدة للرب فليكن
لي كقولك وانصرف
عنها الملاك

الثالث والعشرين من كيهك
تجده في الرابع منه
عدد ٢

الرابع والعشرين من كيهك
تجده في الرابع والعشرين
من شهر هتور ٢٤

ⲟⲩ ⲕ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ
ⲁϥϫⲱⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲃ̅

ⲟⲩ ⲕ̅ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ
ⲁϥϫⲱⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲏ̅

ⲟⲩ ⲕ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ
ⲣⲟⲙⲡⲓ [illegible] ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲏ̅

ⲁⲓϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲱⲧⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲁⲓϫⲓⲙⲓ ⲛ̀Ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲁⲃⲱⲕ ⲁⲓⲑⲁϩⲥϥ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲛⲉϩ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ. ⲧⲁϫⲓϫ ⲅⲁⲣ ⲉⲥⲉ̀ϯ ⲧⲟⲧⲥ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁϣⲱⲃϣ ⲉϥⲉ̀ϯϫⲟⲙ ⲛⲁϥ. ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲧ̅ ⲡ̅ⲉ̅
ⲁϥϫⲱⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲏ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲡ̅ⲉ̅

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲗ̅ⲇ̅
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲗⲟⲩⲕⲁ ⲡ̅ⲉ̅
ⲁϥϫⲱⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲑ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲕ̅ⲉ̅

الخامس والعشرين من كيهك
تجده في الثاني عشر منه

السادس والعشرين من كيهك
تجده في الثامن منه

السابع والعشرين من كيهك
عشية من مزمور ٨٨
رفعت مختارًا من شعبي
وجدت داود عبدي
مسحته بدهن قدسي لان
يدي تعضده وساعدي
يقويه الليلويا

من انجيل متي ٣٠
يوجد في الثامن والعشرين
من توت عدد ٣

باكر من مزمور ١٣٤
والانجيل من لوقا ٣٠
تجده في التاسع
من توت عدد ٤

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲣ̅ⲡ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ . ⲕ̅ⲉ̅

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ
ⲡⲁⲣⲁⲙⲟⲛⲏ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲙⲁⲥϥ ⲉⲃⲟⲗ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̅ⲑ̅

Ⲑⲙⲉⲧⲥⲁⲓⲉ ⲧⲉ ⲡⲉϥⲥⲁⲓⲉ̀ ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲥⲓⲱⲛ
ⲉϥⲛⲁϫⲉ ⲫϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥ
ⲙⲁϩⲛϫⲉⲙⲙⲏⲓ ⲧⲉ ϯⲛⲁⲧⲁⲙⲟⲕ
ⲉ̀ⲣⲟϥ . ⲡⲟ̅ⲭ̅ⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ . ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ⲁⲣⲭⲏ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩⲓ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ . ⲕ̅ⲉ̅

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲉ̅
Ⲡⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ϧⲉⲛ ϯⲓⲟⲩ
ⲇⲉⲁ . ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ . ⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲉϥⲙⲁ . ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲙⲁⲛϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲥⲓⲱⲛ . ⲁ̅ⲗ̅

المزمور والانجيل
تجده في اليوم التاسع
من شهر توت عدده

الثامن والعشرين من كيهك
برمون الميلاد المقدس
عشيه من مزمور ٤٩
من صهيون حسن بهاء
جماله الله يأتي جهارا
وهناك الطريق حيث
اريه خلاص الله الليلويا

من انجيل متى بدو
تجده في العاشر
من توت عدده

باكر من مزمور ٧٥
الله ظاهر في
اليهوديه وعظيم هو اسمه
في اسرائيل صار موضعه
بسلام ومسكنه في
صهيون الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ⲁ̅

Ⲡϫⲓⲛⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲟⲩ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲡⲉ ⲉⲧⲁⲩϣⲡⲛⲥⲁⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲛ̀
ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲟⲩⲥⲟⲩⲉⲛ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ
ⲁⲩϫⲉⲙⲥ ⲉⲥⲙ̀ⲃⲟⲕⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲉϥⲟⲩⲁⲃ . ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲇⲉ ⲡⲉⲥ
ϩⲁⲓ ⲛⲉⲟⲩⲑⲙⲏⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϥⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ
ⲉ̀ⲁⲓⲥ ⲛ̀ⲥⲡⲁϩ . ⲁϥⲥⲟϭⲛⲓ ⲉ̀ⲭⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϭⲱⲡ . ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥⲟⲩ
ⲟⲛϩϥ ⲉ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ . ϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲡ
ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ⲉϣⲉⲡ
ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲧⲉⲕⲥϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲕ . ⲫⲏ ⲅⲁⲣ
ⲉⲧⲉⲥⲛⲁⲙⲁⲥϥ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲡⲉ .
Ⲉⲥⲉⲙⲓⲥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲉⲕⲉⲙⲟⲩϯ ⲉ̀
ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲛⲟⲃⲓ .
Ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲧⲏⲣϥ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲟϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ .

من انجيل متى فصل
ومولد يسوع المسيح هكذا
كان لما خطبت مريم امه
ليوسف قبل ان يجتمعا
وجدت حبلى من روح
القدس وكان يوسف
رجلها صديقا ولم يرد
ان يشهرها وهم بتخليتها
سرا وفيما هو مفكر في هذا
اذا ملاك الرب ظهر
ليوسف في الحلم
قايلا يا يوسف
ابن داود لا تخف ان
تاخذ مريم امراتك
فان المولود منها هو من
روح القدس
وستلد ابنا ويدعوا
اسمه يسوع لانه يخلص
شعبه من خطاياهم
وهذا كله كان ليتم
ما قيل من قبل الرب
بالنبي
القايل

ϫⲉ ⲉϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ϯⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲉⲥⲉⲉⲣⲃⲟⲕⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉⲙⲓⲥⲓ ⲛⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲉⲩⲉⲙⲟⲩϯ
ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲉⲙⲙⲁⲛⲟⲩⲏⲗ ⲫⲏⲉⲧⲉ
ϣⲁⲩⲟⲩⲁϩⲙⲉϥ ϫⲉ ⲫϯ ⲛⲉⲙⲁⲛ
ⲉⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲛⲕⲟⲧ ⲁϥⲓⲣⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ
ⲉⲧⲁ ⲡⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲁϩ
ⲥⲁϩⲛⲓ ⲛⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲡ ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲉϥⲥⲟⲩⲱⲛⲥ ϣⲁⲧⲉⲥⲙⲓⲥⲓ
ⲙⲡⲉⲥϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟ̅ϯ ⲙⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲑ̅

ϣⲟⲡ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲛϫⲉ ϯⲁⲣⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲉϩⲟⲟⲩ ⲛⲧⲉ ⲧⲉⲕϫⲟⲙ ϧⲉⲛ ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲛⲧⲉ ⲛⲏⲉⲑⲟ̅ⲩ̅ ⲛⲧⲁⲕ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲑⲛⲉϫⲓ ϧⲁϫⲱϥ ⲙⲡⲓⲥⲓⲟⲩ ⲛⲧⲉ ϩⲁⲛ
ⲁⲧⲟⲟⲩⲓ ⲁⲓⲙⲟⲩⲁⲓ ϫⲫⲟⲕ. ⲟⲩϣⲃⲱⲧ
ⲛⲟⲩϫⲟⲙ ⲛⲧⲁⲕ ⲉϥⲉⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲛϫⲉ
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲥⲓⲱⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲉⲣ
ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲛⲛⲉⲕϫⲁϫⲓ. ⲁ̅ⲗ̅

هو ذا العذري تحبل
وتلد ابناً ويدعوا
اسمه عمانويل الذي
تاويله الله معنا
فقام يوسف من
النوم وصنع كما
امره ملاك
الرب
وقبل مريم امراته
ولم يعرفها حتي ولدت
الابن ودعي اسمه
يسوع

القطعة من مزمور
معك الرياسة في
يوم قوتك في بهاء
القديسين من
البطن قبل كوكب
الصبح ولدتك عصا
قوة يرسل لك
الرب صهيون وتسلط
علي جميع اعدايك
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲉ̅

ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ ⲁϥⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲛϫⲉ ⲟⲩⲇⲟⲅⲙⲁ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲁⲩⲅⲟⲩⲥⲧⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲧⲉ
ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ⲧⲏⲣⲥ ϯⲣⲉⲛⲥ ⲉϧⲟⲩⲛ
ⲉⲥϧⲁⲓ. ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ϯⲁⲡⲟⲅⲣⲁⲫⲏ ⲛ
ϩⲟⲩⲓⲧ ⲉⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲟⲓ ⲛϩⲏⲅⲉ
ⲙⲱⲛ ⲉϯⲥⲩⲣⲓⲁ ⲛϫⲉ ⲕⲩⲣⲓⲛⲓⲟⲥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲛⲁⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲥϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲣⲁⲛ
ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲉⲧⲉϥⲃⲁⲕⲓ.
ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲛϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉⲃⲟ
ϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ
ϫⲉ ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ ϧⲉⲛ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲉⲑⲃⲁⲕⲓ
ⲛⲧⲉ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲃⲏⲑⲗⲉⲉⲙ
ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲧ
ⲣⲓⲁ ⲛⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲉ. ⲉⲥϧⲉⲧ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲑⲏⲉⲧⲁⲩϣⲡⲥ ⲛⲁϥ
ⲉⲥⲙⲃⲟⲕⲓ.
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲩⲭⲏ ⲙⲙⲁⲩ ⲁⲩⲙⲟϩ ⲉⲃⲟ
ⲛϫⲉ ⲛⲉⲥⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲑⲣⲉⲥⲙⲓⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥ
ⲙⲓⲥⲓ ⲙⲡⲉⲥϣⲏⲣⲓ ⲡϣⲟⲣⲡ ⲙⲙⲓⲥⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲕⲟⲗϫϥ ⲁⲥⲭⲁϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲟⲩⲟⲛϩⲉϥ ϫⲉ ⲟⲩⲑⲏⲓ ⲡⲉ ⲙⲙⲟⲛ ⲧⲟⲡⲟⲥ

من انجيل لوقا ب
وكان في تلك
الايام خرج
امر من الملك اوغسطس
بان تكتتب جميع
المسكونه هذه الكتابه
الاولي صارت في
ولاية كيرينيوس علي الشام
فمضي جميعهم ليكتتب
كل واحد منهم في مدينته
فصعد يوسف ايضاً
من الجليل من مدينة
الناصرة الي اليهودية
الي مدينة داود التي تدعي
بيت لحم لانه كان من
بيت داود ومن قبيلته
ليكتتب اسمه مع مريم
خطيبته وهي حبلي
فصار انهما اذ كانا
هناك تمت ايام ولادتها
فولدت ابنها البكر
ولفته وتركته في
مذود لانه لم يكن لهما موضع

ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲛ̀ⲟⲩⲱϩ ∻
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲭⲏ
ϧⲉⲛ ϯⲭⲱⲣⲁ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲣⲱⲓⲥ ⲉ̀ⲛⲓⲣⲱⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱ-
ⲣϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲟⲩⲟ̀ϩⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ∻
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥⲟ̀ϩⲓ
ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ∻ ⲟⲩⲟϩ ⲡ̀ⲱ̀ⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ∻ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϩⲟϯ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ∻ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ ϯϩⲓ-
ϣⲉⲛⲛⲟϥⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲣⲁ-
ϣⲓ ∻ ⲫⲏ ⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ
ϫⲉ ⲁⲩⲙⲓⲥⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲱⲧⲏⲣ
ⲉⲧⲉ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲇⲁⲩⲓⲇ ∻ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛⲱ-
ⲧⲉⲛ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲉϥⲕⲟ-
ⲗⲱⲗϫ ⲉϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟ̀ⲙϩ ∻
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟ̀ϩⲟϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϯ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲙⲁⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ-
ⲫⲉ ∻ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲩϩⲱⲥ ⲉ̀ⲫϯ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ∻
ϫⲉ ⲟⲩⲱ̀ⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⲙ̀ⲫϯ

في المبيت
وكان في تلك الكوره
رعاه يرعون ويسهرون
حراسة الليل
نوبا على مراعيهم
واذ بملاك الرب وقف
بهم ومجد
الرب اشرق لهم
فخافوا خوفا عظيما
فقال لهم الملاك
لا تخافوا لاني هاندا
ابشركم بالفرح
العظيم الذي يكون لجميع
الشعب لانه قد ولد لكم
اليوم مخلص الذي هو المسيح الرب
في مدينة داود وهذا
علامه لكم انكم تجدون طفلا
ملفوفا موضوعا في مدود
وبغته صار خوف
وجمع من جند
السما وملايكه يسبحون
الله قايلين
المجد لله في العلا

ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϯⲙⲁϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ∻
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲫⲉ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲟⲛ
ϣⲁ ⲃⲏⲑⲗⲉⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲁⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲧⲁⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ∻
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲉⲩⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲣⲓⲁ
ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲥⲏⲫ ∻ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲉϥⲭⲏ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲟ̀ⲟⲙϩ ∻ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲧⲁⲙⲉ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ∻
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲁⲩⲉⲣ
ϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ∻
ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲛⲁⲥⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲥⲥⲟϭⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥϩⲏⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ
ⲉⲩϯⲱ̀ⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩϩⲱⲥ ⲉ̀ⲫϯ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲟⲑⲙⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ∻

وعلى الارض السلام
والمسره في الناس
وصار لما ذهبت الملايكه
عنهم الى السما
قال الرعاه
لبعضهم بعض قايلين
لنمض الى بيت لحم لننظر
هذا الكلام الحادث
الذي اعلمنا به الرب
فجاوا مسرعين فوجدوا
مريم ويوسف والطفل
موضوعا في مدود فلما
راوه اعلموا عن الكلام
الذي قيل لهم من اجل هذا
الصبي وكل من سمع
تعجب مما تكلم به
الرعاه معهم
وكانت مريم تحفظ هذا
الكلام وتفكره في قلبها
ورجع الرعاه
يمجدون ويسبحون الله
على كل ما سمعوا وعاينوا
كما قيل لهم

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ
[illegible]
ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲁⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲑⲗⲉⲉⲙ ⲧⲥ ⲛ̀ϩⲣⲱⲙⲟⲩ ⲧ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲁ̅

Ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲑⲁⲣⲥⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲛⲏⲥⲟⲥ ⲉⲩⲉⲓⲛⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲇⲱⲣⲟⲛ · ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲣⲁⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲃⲁ ⲉⲩⲉⲓⲛⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲇⲱⲣⲟⲛ · ⲁ̅ⲗ̅

التاسع والعشرين من كيهك
عيد الميلاد في بيت لحم
عشية من مزمور ٧١
ملوك ترشيش والجزاير
يقدمون له الهدايا ملوك
العرب وسبا يقربون
له العطايا هلليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁ ⲓ̅ⲁ̅

Ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲉϥⲭⲏ ⲉⲣⲟϥ ⲡⲉ ⲓⲥ ⲛ̀ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲁϩ ⲗ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉϥⲟⲓ ⲉⲩⲙⲉⲩⲓ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲡⲉ ⲫⲁ ⲏⲗⲓ · ⲫⲁ ⲙⲁⲧⲑⲁⲧ · ⲫⲁ ⲗⲉⲩⲓ · ⲫⲁ ⲙⲉⲗⲭⲓ · ⲫⲁ ⲓⲁⲛⲛⲉ · ⲫⲁ ⲓⲱⲥⲏⲫ · ⲫⲁ ⲙⲁⲧⲧⲁⲑⲓⲟⲩ · ⲫⲁ ⲁⲙⲱⲥ · ⲫⲁ ⲛⲁⲟⲩⲙ · ⲫⲁ ⲉⲥⲗⲓⲙ · ⲫⲁ ⲛⲁⲅⲅⲉ · ⲫⲁ ⲙⲁⲁⲑ · ⲫⲁ ⲙⲁⲧⲧⲁⲑⲓⲟⲩ · ⲫⲁ ⲥⲉⲙⲉⲓⲛ · ⲫⲁ ⲓⲱⲥⲏϫ · ⲫⲁ ⲓⲟⲩⲇⲁ · ⲫⲁ ⲓⲱⲁⲛⲛⲁⲛ · ⲫⲁ ⲣⲏⲥⲁ · ⲫⲁ ⲍⲟⲣⲟⲃⲁⲃⲉⲗ · ⲫⲁ ⲥⲁⲗⲁⲑⲓⲏⲗ · ⲫⲁ ⲛⲏⲣⲓ · ⲫⲁ ⲙⲉⲗⲭⲓ · ⲫⲁ ⲁⲇⲇⲓ · ⲫⲁ ⲕⲱⲥⲁⲙ

من انجيل لوقا ٣
وكان يسوع
نفسه قد بدا نحو ثلثين سنه
وكان كما يظن به ابن
يوسف ابن هالي ابن متثات
ابن لاوي ابن ملكي ابن يانا
ابن يوسف ابن مطاثيا
ابن عاموص ابن ناحوم
ابن اسلي ابن نجي ابن ماث
ابن مطاثيا ابن شمعي
ابن يوسف ابن يهودا
ابن يونا ابن ريسا ابن
زربابل ابن شالتيال ابن [illegible]
ابن ملكي ابن ادي ابن قوصام

ⲫⲁ ⲉⲗⲙⲁⲇⲁⲙ · ⲫⲁ ⲏⲣ · ⲫⲁ ⲓⲏⲥⲟⲩ · ⲫⲁ ⲉⲗⲓⲉⲍⲉⲣ · ⲫⲁ ⲓⲱⲣⲓⲙ · ⲫⲁ ⲙⲁⲧⲑⲁⲧ · ⲫⲁ ⲗⲉⲩⲓ · ⲫⲁ ⲥⲩⲙⲉⲱⲛ · ⲫⲁ ⲓⲟⲩⲇⲁ · ⲫⲁ ⲓⲱⲥⲏⲫ · ⲫⲁ ⲓⲱⲛⲁⲙ · ⲫⲁ ⲉⲗⲓⲁⲕⲓⲙ · ⲫⲁ ⲙⲉⲗⲉⲁ · ⲫⲁ ⲙⲁⲓⲛⲁⲛ · ⲫⲁ ⲙⲁⲧⲧⲁⲑⲁ · ⲫⲁ ⲛⲁⲑⲁⲛ · ⲫⲁ ⲇⲁⲩⲓⲇ · ⲫⲁ ⲓⲉⲥⲥⲉ · ⲫⲁ ⲓⲱⲃⲏⲇ · ⲫⲁ ⲃⲟⲉⲥ · ⲫⲁ ⲥⲁⲗⲙⲱⲛ · ⲫⲁ ⲛⲁⲁⲥⲥⲱⲛ · ⲫⲁ ⲁⲙⲓⲛⲁⲇⲁⲃ · ⲫⲁ ⲁⲇⲙⲓⲛ · ⲫⲁ ⲉⲣⲛⲓ · ⲫⲁ ⲉⲥⲣⲱⲙ · ⲫⲁ ⲫⲁⲣⲏⲥ · ⲫⲁ ⲓⲟⲩⲇⲁ · ⲫⲁ ⲓⲁⲕⲱⲃ · ⲫⲁ ⲓⲥⲁⲁⲕ · ⲫⲁ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ · ⲫⲁ ⲑⲁⲣⲁ · ⲫⲁ ⲛⲁⲭⲱⲣ · ⲫⲁ ⲥⲉⲣⲟⲩⲭ · ⲫⲁ ⲣⲁⲅⲁⲩ · ⲫⲁ ⲫⲁⲗⲉⲕ · ⲫⲁ ⲉⲃⲉⲣ · ⲫⲁ ⲥⲁⲗⲁ · ⲫⲁ ⲕⲁⲓⲛⲁⲛ · ⲫⲁ ⲁⲣⲫⲁⲝⲁⲇ · ⲫⲁ ⲥⲏⲙ · ⲫⲁ ⲛⲱⲉ · ⲫⲁ ⲗⲁⲙⲉⲭ · ⲫⲁ ⲙⲁⲑⲟⲩⲥⲁⲗⲁ · ⲫⲁ ⲉⲛⲱⲭ · ⲫⲁ ⲓⲁⲣⲉⲇ · ⲫⲁ ⲙⲁⲗⲉⲗⲉⲏⲗ · ⲫⲁ ⲕⲁⲓⲛⲁⲛ · ⲫⲁ ⲉⲛⲱⲥ · ⲫⲁ ⲥⲏⲑ · ⲫⲁ ⲁⲇⲁⲙ · ⲫⲁ ⲫϯ ·

ابن المودام ابن ايير
ابن يوشع ابن اليعازر ابن
يوريم ابن متثات ابن لاوي
ابن شمعون ابن يهودا ابن يوسف
ابن يونان ابن الياقيم
ابن ميليا ابن ماينان ابن
مطاثا ابن ناثان ابن داود
ابن يسي ابن عوبيد ابن باعاز
ابن سلمون ابن نحشون
ابن عميناداب ابن ادمين
ابن ارني ابن حصرون
ابن فارص ابن يهودا ابن
يعقوب ابن اسحق ابن ابرهيم ابن
تارح ابن ناحور ابن ساروخ
ابن راغو ابن فالاق ابن
عابر ابن شالح ابن قينان
ابن ارفخشاد ابن سام ابن نوح
ابن لامخ ابن متوشلح
ابن اخنوخ ابن يارد ابن
مهلالييل ابن قينان ابن انوش
ابن شيت ابن ادم الذي
من الله

ⲥⲩⲏ ⲯⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟⲁ

ⲉϥⲉⲱⲛϧ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϯ ⲛⲁϥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲛⲟⲩⲃ ⲛⲧⲉ ϯⲁⲣⲁⲃⲓⲁ ⲉⲩⲉⲧⲱⲃϩ
ⲉϫⲱϥ ⲛⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲩⲉ
ⲥⲙⲟⲩ ⲉⲣⲟϥ ⲙⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ ⲁⲗ

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲉ

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲁϥ
ⲉⲣ ⲥⲁⲣⲝ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ
ϧⲣⲏⲓ ⲛϧⲏⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ
ⲡⲉϥⲱⲟⲩ ⲙⲫⲣⲏϯ ⲙⲡⲱⲟⲩ ⲛⲟⲩ
ϣⲏⲣⲓ ⲙⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲉⲧⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙⲡⲉϥ
ⲓⲱⲧ ⲉϥⲙⲉϩ ⲛϩⲙⲟⲧ ⲛⲉⲙ ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲉϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁⲓϫⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲙⲛⲉⲛⲥⲱⲓ ⲁϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ
ⲉⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲛⲁϥⲟⲓ ⲛϣⲟⲣⲡ ⲉⲣⲟⲓ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲁⲛⲟⲛ ⲧⲏⲣⲉⲛ ⲁⲛϭⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥⲙⲟϩ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϩⲙⲟⲧ ⲛⲧϣⲉⲃⲓⲱ
ⲛⲟⲩϩⲙⲟⲧ ϫⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲩ
ⲧⲏⲓϥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ

باكر من مزمور
يعيش ويعطي من
ذهب ارابيا ويصلون
من اجله كل حين
ويباركونه كل يوم

انجيل يوحنا ف

والكلمة صار
جسدًا وحل
فينا ورايناه
مجده مثل مجد
ابن وحيد
لابيه الممتلي نعمة وحقًا
يوحنا شهد من اجله
صرخ وقال
هذا الذي قلت من اجله
انه ياتي بعدي وهو قبلي
لانه اقدم مني
ومن امتلايه نحن
باجمعنا اخذنا نعمة بدل
نعمة من اجل ان
الناموس بموسى

ⲡⲓϩⲙⲟⲧ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲁⲩ
ϣⲱⲡⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲓⲏⲥ ⲡⲭⲥ
ⲫϯ ⲙⲡⲉ ϩⲗⲓ ⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ ⲉⲛⲉϩ ⲡⲓⲙⲟ
ⲛⲟⲅⲉⲛⲏⲥ ⲛⲛⲟⲩϯ ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ
ⲕⲉⲛϥ ⲙⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲛⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥ
ⲥⲁϫⲓ

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲃ

ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲛⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁϣⲏ
ⲣⲓ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓϫⲫⲟⲕ ⲙⲫⲟⲟⲩ
ⲁⲣⲓⲉⲧⲓⲛ ⲛⲧⲟⲧ ⲛⲧⲁϯ ⲛⲁⲕ ⲛϩⲁⲛ
ⲉⲑⲛⲟⲥ ⲛⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉⲕⲁⲙⲁϩⲓ ⲉϣⲁ ⲁⲣⲏϫⲥ ⲙⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲁⲗ

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ⲁ

ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲙⲁⲥϥ
ϧⲉⲛ ⲃⲏⲑⲗⲉⲉⲙ ⲛⲧⲉ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲛϩⲏⲣⲱⲇⲏⲥ
ⲡⲟⲩⲣⲟ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ϩⲁⲛⲙⲁⲅⲟⲥ ⲁⲩⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛϣⲁⲓ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲉⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
ϫⲉ ⲁϥⲑⲱⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁⲩⲙⲁⲥϥ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ
ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲁⲛⲛⲁⲩ ⲅⲁⲣ ⲉⲡⲉϥⲥⲓⲟⲩ

اعطي النعمة والحق
صارا بيسوع المسيح
الله لم يراه احد قط
الابن الوحيد
في حضن ابيه
هو خبر

القداس من مزمور
الرب قال لي انت
ابني وانا اليوم ولدتك
اسالني فاعطيك
الامم ميراثك
وسلطانك على اقطار الارض

انجيل متى ف

ولما ولد يسوع
في بيت لحم اليهودية
في ايام هيرودس
الملك اذا مجوس
واقوام من المشارق الى اورشليم
قايلين اين هو المولود
ملك اليهود لاننا قد راينا نجمه

ⲥⲁⲡⲉⲓⲉⲃⲧ· ⲁⲛⲓ ϫⲉ ⲉⲛ̀ⲟⲩⲱϣⲧ
ⲙ̀ⲙⲟϥ· Ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲏ̀ⲣⲱⲇⲏⲥ ⲁϥϣⲑⲟⲣ
ⲧⲉⲣ ⲛⲉⲙ ⲓ︦ⲗ︦ⲏ︦ⲙ︦ ⲧⲏⲣⲥ ⲛⲉⲙⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁϥⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ·
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲛⲁϥϣⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲩⲛⲁⲙⲓⲥⲓ ⲙ̀
ⲡⲭ︦ⲥ︦ ⲑⲱⲛ·

Ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϧⲉⲛ
Ⲃⲏⲑⲗⲉⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ
ⲙ̀ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ·

Ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟ ϩⲱⲓ Ⲃⲏⲑⲗⲉⲉⲙ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀
ⲓⲟⲩⲇⲁ ⲛ̀ⲑⲟ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲏⲅⲉ
ⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁ ⲉϥⲉⲓ ⲅⲁⲣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩϩⲏⲅⲟⲩⲙⲉⲛⲟⲥ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲡⲓⲥ︦ⲗ︦·
Ⲧⲟⲧⲉ ⲏ̀ⲣⲱⲇⲏⲥ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲁⲅⲟⲥ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲱⲡ ⲁϥϭⲓ ⲧⲟⲧϥ ⲉ̀ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ
ⲛ̀ⲥⲁⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲓⲟⲩ ⲉⲧⲁϥ
ⲟⲩⲱⲛϩ· Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ
ⲉ̀Ⲃⲏⲑⲗⲉⲉⲙ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲕⲣⲓⲃⲱⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ

في المشرق ووافينا لنسجد
له فلما سمع
هيرودس الملك اضطرب
وجميع اورشليم معه
وجمع روسا الكهنه
وكتبت الشعب
واستخبرهم اين يولد
المسيح
امامهم فقالوا له
في بيت لحم اليهوديه
لان هكذا مكتوب
في النبي
وانت يا بيت لحم ارض
يهوذا لست بصغيره
في ولايات يهوذا
لان منك يخرج الوالي
الذي يرعي شعبي اسرايل
حينيذ دعا هيرودس
المجوس سرا وتحقق منهم
زمان النجم الذي
ظهر لهم وارسلهم
الي بيت لحم قايلا
امضوا فابحثوا لاجل الصبي

ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲉⲙϥ ⲁⲣⲓⲧⲁ
ⲙⲟⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲓ̀ ϩⲱⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲟⲩⲱϣⲧ
ⲙ̀ⲙⲟϥ· Ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲏⲡⲡⲉ ⲡⲓⲥⲓⲟⲩ ⲫⲏⲉⲧⲁⲩ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉϥⲥⲁⲡⲉⲓⲉⲃⲧ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ
ϧⲁϫⲱⲟⲩ ϣⲁⲧⲉϥⲓ̀ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟϩⲓ
ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲥⲁⲡ͞ϣⲱⲓ ⲙ̀ⲡⲙⲁ ⲉⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓ
ⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲛ̀ⲙⲙⲟϥ·

Ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲓⲟⲩ ⲁⲩⲣⲁϣⲓ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲣⲁϣⲓ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲓⲏⲓ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩϩⲓⲧⲟⲩ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲟ ⲁⲩⲟⲩⲱϣⲧ
ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲁϩⲟ ⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲇⲱⲣⲟⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲗⲓⲃⲁⲛⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϣⲁⲗ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲑⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁⲥⲟⲩⲓ
ⲉⲑⲣⲟⲩⲧⲉⲙⲕⲟⲧⲟⲩ ϩⲁ ⲏ̀ⲣⲱⲇⲏⲥ ⲁⲩϣⲉ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲕⲉⲙⲱⲓⲧ ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲟⲩⲭⲱⲣⲁ·

باجتهاد واذا وجدتموه
اخبروني لكي انا ايضا
اتي واسجد له امامهم لما
سمعوا من الملك ذهبوا
واذا بالنجم الذي
راوه في المشرق يتقدمهم
حتي جا ووقف
فوق حيث كان
الصبي
فلما راوا النجم فرحوا
فرحا عظيما جدا
واتوا الي البيت فوجدوا
الصبي مع مريم امه
فخروا ساجدين له
وفتحوا كنوزهم وقدموا
له هدايا ذهبا
ولبانا ومرا
واوحي اليهم في الحلم
الا يرجعوا الي هيرودس
فذهبوا في طريق اخر
الي كورتهم

ⲥⲟⲩ ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ
ⲡⲣⲟⲥ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟⲁ̅

Ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲙⲁ ⲙ̀ⲡⲉⲕϩⲁⲡ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ · ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ · ⲉ̀ϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ · ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕϩⲏⲕⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲁⲡ · ⲁⲗ̅

الثلثين من شهر كيهك
عيد من مزمور ٧١
اللهم اعط حكمك للملك
وعدلك لابن الملك
ليحكم لشعبك بالعدل
ولفقرائك بالحكم الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ⲣⲓⲃ

Ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲉⲙⲓ ⲁϥⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲉⲩⲟϣ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲫⲁϩⲣⲓ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲱⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϣⲧⲉⲙⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥϫⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ Ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲡⲁⲁⲗⲟⲩ ⲫⲏⲉⲧⲁⲓⲥⲱⲧⲡ ⲙ̀ⲙⲟϥ · ⲡⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲫⲏⲉⲧⲁⲥϯⲙⲁϯ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ · ⲉⲓⲉ̀ⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲁⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉ̀ϫⲱϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϩⲓⲱⲓϣ ⲛ̀ⲟⲩϩⲁⲡ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ · ⲛ̀ⲛⲉϥϯϩⲱⲛ · ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲉϥⲥⲙⲏ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲗⲁⲧⲓⲁ · ⲟⲩⲕⲁϣ ⲉϥⲛⲟϣⲧ ⲛ̀ⲛⲉϥⲟⲩⲟⲥϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϫⲉⲗⲉⲃⲓ ⲉⲥⲛⲏϥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲱϣⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϣⲁⲧⲉϥⲉⲛ ⲡⲓϩⲁⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡϭⲣⲟ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲉⲩⲉⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ·

Ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲉⲗⲗⲉ ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲉⲙⲡⲟ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲫⲁϩⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉⲙⲡⲟ ⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ⲁⲩⲧⲱⲙⲧ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲏϣ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲏ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲇⲁⲩⲓⲇ ·

من انجيل متى ١٢
واذ علم يسوع انتقل
من هناك فتبعه
جموع كثيرة فشفى
جميعهم وامرهم
الا يجعلوه
ظاهرا
ليتم ما قيل
من اشعيا النبي
القايل
هافتاي الذي حويت
وحبيبي الذي سرت
نفسي اضع روحي
عليه فيخبر الامم بالحكم
لا يماري ولا يصيح
ولا يسمع احد صوته
في الشوارع
قصبة مرضوضة
لا تكسر وكتانا مدخنا
لا يطفي حتى يخرج الحكم
بالغلبة وعلى اسمه
تتكل الامم
حينيذ قدم اليه اعمى
اخرس وبه شيطان
فابراه حتى ان
الاعمى الاخرس تكلم
وابصر فبهتت الجموع
كلها وتقول
العل هذا ابن داود

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟⲁ̅

Ⲉⲩⲉ̀ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ · ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛⲁϥ · ⲉϥⲉ̀ⲙⲟϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲱⲟⲩ · ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ · ⲁⲗ̅

باكر من مزمور ٧١
وليسجد له جميع
ملوك الارض وكل
الامم تتعبد له وتمتلي
كل الارض من مجده
فليكن فليكن الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ⲕⲃ

Ⲉⲧⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲉ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ

من انجيل متى ٢٣
واجتمع اليه الفريسيون

ⲁϥϣⲉⲛⲟⲩⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ-
ⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲙ ⲡⲉ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲉ.
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲡⲱⲥ Ⲇⲁⲩⲓⲇ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲁ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϫⲉ ϩⲉⲙⲥⲓ ⲥⲁ ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ϣⲁϯⲭⲁ ⲛⲉⲕ
ϫⲁϫⲓ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲉⲕϭⲁⲗⲁⲩϫ.
Ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲛ Ⲇⲁⲩⲓⲇ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ϥⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁϣⲱⲥ ⲡⲉ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ ϩ̀ⲗⲓ ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ⲉⲣⲟⲩⲱ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁϫⲓ. ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲉⲣ
ⲧⲟⲗⲙⲁⲛ ⲉ̀ϣⲉⲛϥ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ.

الي موضع سالهم يسوع
وقال ماذا تظنون في المسيح
ابن من هو فقالوا له ابن داود
فقال لهم يسوع فكيف داود
يدعوه بالروح ربه اذ
يقول الرب لربي
اجلس عن يميني حتي
اضع اعداك تحت قدميك
فان كان داود بالروح
يدعوه ربه فكيف هو
ابنه ولم يقدر احد
يجاوبه بكلمه ولم يجسر
احد يساله من
ذلك اليوم

Ψⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲁ̅

ⲙⲁⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲉϥⲥⲙⲁ-
ⲣⲱⲟⲩⲧ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ. ϧⲁϫⲱϥ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏ
ϥⲛⲁϣⲟⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ. ⲉⲩⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲩⲗⲏ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ. ⲉⲩⲉ̀ϯⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁ̅ⲗ̅.

المزامير مزمور داود ٧١
فليكن اسمه مباركا
الي الابد وقبل الشمس
يدوم اسمه وتتبارك
به جميع قبايل
الارض وكل الامم
تمجده الدا

Ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲓⲱⲁ(ⲛⲛⲏⲛ)
Ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲁⲣⲭⲏ ⲛⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲛⲁϥⲭⲏ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲫ̀ϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲉⲟⲩⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ. Ⲫⲁⲓ ⲉⲛⲁϥ
ⲭⲏ ⲓⲥϫⲉⲛ ϩⲏ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲫ̀ϯ. ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲧϭⲛⲟⲩϥ ⲙ̀ⲡⲉ ϩ̀ⲗⲓ ϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ.
Ⲛⲉ ⲡⲱⲛϧ ⲡⲉ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲱⲛϧ ⲛⲉ ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲧⲁϩⲟϥ.
Ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲁⲩⲟⲣⲡϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫ̀ϯ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ Ⲓⲱⲁⲛ-
ⲛⲏⲥ. Ⲫⲁⲓ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲩⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉ̀ⲑⲃⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ.
Ⲛⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉ̀ⲑⲃⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ.
Ⲛⲁϥⲭⲏ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲫ̀ⲙⲏⲓ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑ-
ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ. ⲛⲁϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓ-
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲡⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁϥ-

بدو انجيل يوحنا
في البدء كان الكلمه
والكلمه كان عند الله
والله كان الكلمه هذا
كان في البدء عند الله
كل به كان
وبغيره لم يكن شيا
مما كان
به كانت الحيوه
والحيوه هي نور الناس
والنور اضا في
الظلمه والظلمه لم تدركه
كان انسان ارسل
من الله اسمه
يوحنا هذا جا للشهاده
ليشهد للنور لكي
يومن به
لم يكن هو النور بل
ليشهد للنور
كان النور الحقاني
الذي يضي لكل انسان
ات الي العالم في
العالم كان والعالم به
كون

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥ
ⲙⲟⲥ ⲥⲟⲩⲱⲛϥ·
Ⲁϥⲓ ϩⲁ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛⲱϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛⲱϥ
ⲙ̀ⲡⲟⲩϣⲟⲡϥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ϣⲟⲡϥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁϥϯ ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛⲱⲟⲩ
ⲉⲉⲣϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲥⲛⲟϥ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲟⲩⲇⲉ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ⲥⲁⲣⲝ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲟⲩⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲙⲁⲥⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫϯ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲥⲁⲣⲝ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲱ̀ⲟⲩ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲱ̀ⲟⲩ
ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲉϥⲙⲉϩ
ⲛ̀ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲉⲙ ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ·
Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲁⲓ
ⲡⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲓϫⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲓ ⲁϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲛⲁϥ
ⲟⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲡⲉ·
Ϫⲉ ⲁⲛⲟⲛ ⲧⲏⲣⲉⲛ ⲁⲛϭⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲙⲟϩ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ϣⲉⲃⲓⲱ ⲛ̀
ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ· ϫⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲩⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

والعالم لم
يعرفه
الى خاصته جا
وخاصته لم تعرفه اما كل
الذين قبلوه فاعطاهم سلطانا
ان يصيروا ابنا الله الذين يومنون
باسمه الذين ليسوا من دم
ولا من ارادة لحم ولا
من مشية رجل لكن
ولدوا من الله
والكلمة صار جسدا
وسكن فينا ورايناه
مجده مثل مجد
الابن الوحيد من
الاب مملوا نعمه وحقا
يوحنا شهد من اجله
وصرخ قايلا هذا
كان الذي قلته ان الذي
ياتي بعدي هو قبلي
كان لانه اقدم مني
ومن امتلايه نحن كلنا
اخذنا ونعمه بدل
نعمه لان الناموس

ϩⲓⲧⲉⲛ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ
ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ
Ⲓⲏⲥ Ⲡⲭ̅ⲥ̅·

بموسى اعطي والنعمه
والحق صارا
بيسوع المسيح

تم شهر كيهك بسلام من الرب
وعلينا رحمته ويتلوه شهر طوبه

ⲡⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲡϩⲟⲩⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲁⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ ⲉⲧⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ·
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲑ̅

Ⲧⲱⲛⲕ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ Ⲫϯ ⲙⲁⲣⲉ ⲧⲉⲕϫⲓϫ ϭⲓⲥⲓ ϫⲉ ⲧⲉⲕ
ϫⲓϫ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲡⲱⲃϣ ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲕⲓ
ⲧⲱⲛⲕ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉ ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲁⲙⲁϩⲓ
ⲙⲁⲣⲟⲩϭⲓϩⲁⲡ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲉⲑⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲙ
ⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲁ̅ⲗ̅

السبت الاول من
شهر كيهك المبارك
عشيه من مزمور ٩
قم يا ربي والهي ولترتفع
يدك ولا تنس المساكين
قم يا رب ليلا يعتز الانسان
ولتدان الامم
امامك الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲑ ⲣ̅ϥ̅

Ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁ
ϩⲓⲧⲉ ⲧⲉϥⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲉ̀ϣⲉⲛ ⲥⲁϫⲓ
ⲛ̀ⲡⲟⲣⲛⲓⲁ̀ ⲁϥⲉⲣⲟⲓⲙⲟⲥⲉ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲛⲓⲱⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥϭⲓ ⲛⲏⲉⲧϩⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

من انجيل متى فصل
واقول لكم ان من طلق
امراته من غير علة
زنا وتزوج اخرى فقد
زنى ومن تزوج مطلقة

ϥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲱⲓⲕ ⳾
ⲡⲉϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲉ ⲧⲉⲧⲓⲁ̀ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉⲙ
ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲥⲉⲣⲛⲟϥⲣⲓ ⲁⲛ ⲉ̀ϭⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟ̀ⲟⲛ ⲛⲓ-
ⲃⲉⲛ ϣⲱⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲏⲗ
ⲉ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲟⲩ ⳾
ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲥⲓⲟⲩⲣ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲁⲩⲙⲁⲥⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲑⲛⲉϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲟⲩⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ-
ⲟⲛ ϩⲁⲛⲕⲉⲥⲓⲟⲩⲣ ⲉ̀ⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲓⲟⲩⲣ ⲛ̀-
ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲕⲉⲥⲓⲟⲩⲣ
ⲉ̀ⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲓⲟⲩⲣ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ
ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ⳾ ⲫⲏⲉⲧ-
ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲙⲁⲣⲉϥϣⲱⲡ ⳾

فقد زنى
قال له تلاميذه ان
كانت هكذا علة الرجل
مع امراته فلا يتزوج
اما هو فقال لهم ما كل
احد يحتمل هذا الكلام
الا الذين قد اعطوا
لان خصيانا ولدوا من
بطون امهاتهم وخصيانا
خصوهم
الناس وخصيانا
خصوا نفوسهم من
اجل ملكوت السموات
من استطاع ان يحتمل
فليحتمل

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲁ̅

ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲓⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ⲫⲛⲟϩⲉⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲟⲩⲟⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⳾
ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ ⲉⲩⲟⲩⲁⲃ
ⲛⲉ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲧⲁϩⲉ ⲫⲟⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲉϥⲥⲱⲧⲡ
ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ⲛ̀ ⲍ̅ ⲛ̀ⲕⲱⲃ
ⲁ̅ⲗ̅

... من مزمور الحادي عشر
يقول الرب اصنع الخلاص
علانيه كلام
الرب كلام نقي فضه
محميه مجربه
في الارض قد صفيت سبعه
اضعاف

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ: ⲕ̅ ⲉ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓⲟⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉ̀ⲙⲏⲣ ϧⲉⲛ ⲡⲓ-
ϫⲟⲓ ⳾ ⲁ̀ⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉ̀ϥ-
ⲟϣ ϩⲁⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϧⲁ-
ⲧⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ-
ⲁⲣⲭⲏⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲟⲥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ
ⲓⲁⲉⲓⲣⲟⲥ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁϥϩⲓⲧϥ
ϧⲁ ⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ-
ϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲧⲁϣⲉⲣⲓ ⲁⲥϧⲱⲛⲧ ⳾ ⲉ̀ⲫⲙⲟⲩ ⲁ̀ⲙⲟⲩ
ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲭⲁ ⲛⲉⲕϫⲓϫ ⲉ̀ϫⲱⲥ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲛⲟϩⲉⲙ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲱⲛϧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲩ-
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉ̀ϥⲟϣ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϩⲟϫϩⲉϫ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲥⲭⲏ ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⳾
ⲉ̀ⲣⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲥⲛⲟϥ ϧⲁⲣⲟⲥ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥ-
ϭⲓ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ϧⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛ-
ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲏⲓⲛⲓ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛ-
ⲧⲁⲥ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲥϫⲉⲙ
ϩⲏⲟⲩ ⲛ̀ϩⲗⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲁⲥⲧⲁⲟ
ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ

من انجيل مرقس ﻩ
ولما جاء يسوع الى
العبر في السفينه واجتمع
اليه جمع كبير وكان
عند البحر
وجا اليه واحد من
روسا الجماعه اسمه
يايرس فلما نظره
خر عند رجليه
وساله كثيرا قايلا
ان ابنتي قد قاربت الموت
كي تاتي وتضع يدك
عليها فتخلص وتحيا
فمضى معه وتبعه
جمع كبير وكانوا
يزحمونه
وامراه كان لها اثني عشر
سنه كان بها نزيف
دم وكانت قد نالت
تعب كثير من الاطبا
وانفقت كل مالها ولم
تنجح شيا بل تزداد
وجعا بالاكثر

ⲉⲧⲁⲥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ ⲓⲏⲥ ⲁⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ
ϩⲓ ⲫⲁϩⲟⲩ ⲁⲥϭⲓ ⲙⲫⲱⲧⲉⲙ ⲛⲧⲉ ⲡⲉϥϩⲃⲱⲥ ⲛⲁⲥⲭⲱ
ⲅⲁⲣ ⲙⲙⲟⲥ ⲡⲉ ϫⲉ ⲕⲁⲛ ⲁⲓϣⲁⲛϭⲓ ⲛⲛⲉϥ
ϩⲃⲱⲥ ϯⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁⲥϣⲱⲟⲩⲓ ⲛϫⲉ ϯⲙⲟⲩⲓ
ⲛⲧⲉ ⲡⲉⲥⲥⲛⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲉⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥ
ⲥⲱⲙⲁ ϫⲉ ⲁⲥⲟⲩϫⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲧⲙⲉⲥⲧⲓⲅⲝ

فلما سمعت من اجل يسوع
جاءت في الجمع من خلف
ولمست ثيابه لانها قالت اني
اذا لمست ثوبه خلصت
وللوقت يبس ينبوع
دمها وعلمت بجسدها
انها برئت من ضربتها

تم وكمل السبت الاول من شهر كيهك

يا عالم بحالي بحق السماح من زلاتي لكي تغفر لي من سيئاتي بشفاعة العذرية [illegible]

الله القوي العظيم الملك الواهب

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙⲙⲁϩ ⲁ ⲛⲧⲉ
ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ ⲉⲧⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓⲃ

ϣⲁⲧⲏⲛⲁⲩ ⲡϭⲟⲓⲥ ⲕⲉⲣⲡⲱⲃϣ ⲙⲙⲟⲓ ϣⲁ
ⲉⲃⲟⲗ ϣⲁⲧⲏⲛⲁⲩ ⲭⲛⲁⲫⲱⲛϩ ⲙⲡⲉⲕ
ϩⲟ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙⲙⲟⲓ ⲥⲟⲙⲥ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣⲟⲓ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ
ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲙⲁⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛⲛⲁⲃⲁⲗ ⲁⲗ

الاحد الاول
من شهر كيهك المبارك
عشية من مزمور ١٢
الى متى تنساني يا رب الى
التمام حتى متى تصرف
وجهك عني انظر واستجب لي
يا ربي والهي انر عيني

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ ⲣⲓⲏ

ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲃⲏⲑⲁⲛⲓⲁ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ
ⲛⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲓⲕⲁⲥⲉⲗⲉⲫ ⲉϥⲣⲱⲧⲉⲃ
ⲁⲥⲓ ⲛϫⲉ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲣⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲟⲕⲓ
ⲛⲥⲟϫⲉⲛ ⲛⲛⲁⲣⲇⲟⲥ ⲛⲡⲓⲥⲧⲓⲕⲏ
ⲉⲛⲁϣⲉ ⲡⲉⲥⲥⲟⲩⲉⲛ ⲁⲥⲟⲩⲱϣϥ ⲙⲡⲓ
ⲙⲟⲕⲓ ⲁⲥⲭⲟⲩϣ ⲉϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲁⲫⲉ
ⲛⲁⲣⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲭⲏ ⲉⲩⲉⲣⲉⲙⲛⲉⲛⲙⲟⲩ
ⲉⲣⲏⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲁ ⲡⲁⲓ
ⲧⲁⲕⲟ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲥⲟϫⲉⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲟⲩ
ⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲅⲁⲣ ⲉϯ ⲙⲡⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲉϩⲟⲧⲉ
ϣⲟⲙⲧ ⲛϣⲉ ⲛⲥⲁⲑⲉⲣⲓ

من انجيل مرقس ١٤
بينما هو في بيت عنيا
في بيت سمعان الابرص
متكئا جاءت امراه معها
قارورة طيب ناردين
خالص كثير الثمن فكسرت
القارورة وافرغته على راسه
فتذمروا وقالوا
لبعضهم بعض لماذا هذا
التلف للطيب لانه هذا
قد كان يمكن ان يباع
باكثر من ثلثماية دينار

ⲛⲓⲙⲉⲛⲕⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲉⲣϩⲟⲧⲉⲣⲟⲥ ⲡⲉϥ

ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲭⲁⲥ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲧⲉⲛϯ ⲛϩⲁⲛϩⲓⲥⲓ ⲛⲁⲥ ⲟⲩϩⲱⲃ ⲅⲁⲣ

ⲉⲛⲁⲛⲉϥ ⲡⲉ ⲉⲧⲁⲥⲉⲣϩⲱⲃ ⲉⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲏⲓ

ⲛⲓϩⲏⲕⲓ ⲅⲁⲣ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ

ⲟⲩⲟϩ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲟⲩⲱϣ ⲟⲩⲟⲛ

ϣϫⲟⲙ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲉⲣⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯ

ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲛⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲫⲏ

ⲉⲧⲁⲥⲟⲩⲁϩϥ ⲁⲥⲁⲓϥ ⲁⲥⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛⲑⲱϩⲥ ⲙⲡⲁⲥⲱⲙⲁ ⲉⲡⲭⲓⲛⲑⲁⲩⲕⲟⲥϥ

ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲫⲛⲁ

ⲉⲧⲟⲩⲛⲁϩⲓⲱⲓϣ ⲙⲡⲁⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲙⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ

ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲧⲁⲓ ⲁⲥⲁⲓϥ ⲉⲩⲉⲥⲁϫⲓ ⲙⲙⲟϥ ⲉⲩⲉⲣⲫⲙⲉⲩⲓ ⲙⲙⲟⲥ

ϣⲟⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲁ

ⲡⲟⲥ ⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲡⲓϥⲓⲁϩⲟⲙ

ⲛⲛⲏⲉⲧⲥⲏⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲡⲉⲛⲉⲣⲟⲩ

ⲫⲣⲁⲛ ⲙⲡⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲥⲓⲱⲛ

ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲥⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲓⲗⲏⲙ

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ

ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲧⲟⲟⲩⲓ ⲙⲡⲓⲁ ⲛⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ

ⲁϥⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲛϣⲟⲣⲡ ⲙⲁⲣⲓⲁ ϯⲙⲁⲅⲇⲁⲗⲓⲛⲏ

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲁ

ⲛⲑⲟⲕ ⲫϯ ⲉⲕⲉⲧⲱⲛⲕ ⲛⲅⲉⲣϣⲉⲛϩⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲥⲓⲱⲛ ϫⲉ ⲡⲥⲏⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲑⲣⲉⲕϣⲉⲛϩⲏⲧ ϧⲁⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲁϥⲓ ⲛϫⲉ ⲡⲥⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲛⲉⲕⲃⲱⲕ ϯⲙⲁϯ ⲛⲥⲓⲱⲛ ⲉⲩⲉⲕⲱⲧ ⲛⲥⲓⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲟⲩⲱⲛϩ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲱⲟⲩ

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲁⲣⲭⲏ

ⲉⲡⲓⲇⲏ ⲡⲉⲣ

ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲁⲩⲟⲩⲱϣ ⲉⲥⲁϩ ⲛⲟⲩⲥⲉϩⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲱⲃ ⲉⲧⲁⲩϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲛϧⲏⲧⲉⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲩⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲁⲛ ⲛϫⲉ ⲛⲏ ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ϫⲓⲛ ϣⲟⲣⲡ ⲉⲧⲁⲩⲉⲣϩⲩⲡⲉⲣⲉⲧⲏⲥ ⲙⲡⲓⲥⲁϫⲓ

ⲁⲓⲉⲣⲇⲟⲕⲓⲛ ϩⲱ ⲉⲁⲓⲙⲟϣⲓ ⲛⲥⲁ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ

للمساكين وكانوا يحنقون عليها اما يسوع فقال دعوها لم تودونها عملا جيدا عملت بي لان المساكين عندكم كل حين فاذا اردتم فانتم قادرين ان تحسنوا اليهم اما انا فلست عندكم كل حين فالذي كان لها قد فعلته سبقت تطيب جسدي لدفني الحق اقول لكم ان حيث ما يكرز بهذا الانجيل في جميع العالم ينطق ايضا بما صنعته هذه تذكارا لها

يا كون من مزمور ١٠١ الرب تطلع من السما على الارض ليسمع تنهد المغلولين ليحلوا باسم الرب من صهيون

وتسبحته في يروشليم الليلويا

من انجيل مرقس ... بحده في العاشر من شهر توت عدده

العداس من مزمور ١٠١ انت يا الله ترجع وتترأف على صهيون لانه وقت التراف عليها لان الزمان قد حضر لان الرب يبني صهيون ويظهر بمجده الليلويا

من انجيل لوقا بدوه

لاجل ان كثيرين

راموا ترتيب قصص الامور التي كملت فينا كما عهد الينا الذين كانوا منذ البدء معاينين وكانوا خداما للكلمة رايت انا ايضا اذ كنت تابعا

ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁϫⲣⲟ ⲉⲥϧⲁⲓ ⲛⲁⲕ ⲓⲉ ⲫⲏ
ϯⲏⲟⲩ ⲕⲣⲁⲧⲓⲥⲧⲉ ⲑⲉⲟⲫⲓⲗⲉ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲕⲥⲟⲩⲉⲛ ⲡⲓⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲫⲏⲉⲧⲁⲩⲉⲣⲕⲁⲑⲏⲕⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⳾

Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲛⲉⲟⲩ
ⲟⲛ ⲟⲩⲏⲃ ⲡⲉ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϣⲉⲙϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲁ̀ⲃⲓⲁ̀ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲧⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉⲥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ ⲛⲉ ⲛⲉⲩⲑⲙⲏⲓ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲫϯ ⲉⲩⲙⲟϣⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲁ̀ⲣⲓⲕⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲁⲑⲣⲏⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲁⲩⲁⲓⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲃ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ

Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲟⲩⲏⲃ
ϧⲉⲛ ϯⲧⲁⲝⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀
ϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲫϯ ⲕⲁⲧⲁ
ⲡⲥⲱⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲏⲃ ⲁϥⲙⲟⲛⲓ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ

منذ البدي لكل شي
بتحقيق اذا كتب اليك بحسب
النظام ايها العزيز ثاوفيلس
لتعرف حقيقة الكلام
الذي وعظت به

كان في ايام
هيرودس ملك اليهود
كاهن اسمه زكريا
من خدمة ال
ابيا وامراته
من بنات هرون
واسمها اليصابات
وكانا كلاهما بارين قدام
الله سايرين في جميع
الوصايا وحقوق الرب
بغير عيب ولم يكن لهما ولد
لان اليصابات كانت عاقر
وكانا كلاهما قد طعنا في ايامهما
وفيما هو يكهن
في ايام ترتيب
خدمته امام الله
كعادة الكهنوت بلغته
نوبة التبخير

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲛⲁϥⲧⲱⲃϩ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀
ⲫ̀ⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⳾

Ⲁϥⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲑⲟⲓ
ⲛⲟⲩϥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ ⲁϥϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ
ϩⲟϯ ⲁⲥⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⳾

Ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ
ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲧⲱⲃϩ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲕ
ⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ ⲉⲥⲉⲙⲓⲥⲓ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲟⲩ
ϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲟ̀ⲩⲣⲁϣⲓ ϣⲱⲡⲓ
ⲛⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲟⲩⲙⲏϣ ⲛⲁ
ⲣⲁϣⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉϥϫⲓⲛⲙⲓⲥⲓ ϥⲛⲁϣⲱⲡⲓ
ⲅⲁⲣ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲏⲣⲡ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲓⲕⲉⲣⲁ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲥⲱⲟⲩ ⳾

ϥⲛⲁⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉϥϧⲉⲛ ⲑⲛⲉϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ

فدخل الى هيكل
الرب وكل جمع
الشعب كان يصلي
خارجًا في وقت البخور
فظهر له ملاك الرب
قايمًا عن يمين
مذبح البخور
فلما راه زكريا
اضطرب
ووقع عليه خوف
فقال له الملاك
لا تخف يا زكريا فقد
سمعت طلبتك وامراتك
اليصابات تلد لك
ابنًا وتدعي اسمه
يوحنا ويكون لك
فرح وتهليل وكثيرون
ليفرحون بولاده لانه
يكون عظيمًا قدام الرب
ولا يشرب خمرًا ولا
مسكرًا
ويمتلي من روح القدس
وهو في بطن امه

ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲙ̀ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲕⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲟⲩⲛⲟⲩϯ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉϥⲉ̀ⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲏⲟⲩ ϧⲁ
ϫⲱϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲏⲗⲓⲁⲥ.
ⲉ̀ⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲓⲟϯ ⲉ̀ⲛⲓϣⲏⲣⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲧⲑⲱⲧ ⲛ̀ϩⲏⲧ
ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲑ̀ⲙⲏⲓ ⲉ̀ⲥⲉⲃ̀ⲧⲉ
ⲟⲩⲗⲁⲟⲥ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥⲥⲉⲃⲧⲱⲧ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲅⲅⲉ
ⲗⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲓⲉ̀ⲉ̀ⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩ ϯⲛⲁⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲫⲁⲓ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩϧⲉⲗⲗⲟ ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲁⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲁⲥⲓⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥⲉ̀ϩⲟⲟⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ Ⲅⲁⲃⲣⲓⲏⲗ
ⲫⲏⲉⲧⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀Ⲫ︦ϯ︦
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲟⲣⲡⲧ ⲉⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲉⲕⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲕⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲥⲁϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲁⲧϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲉ̀ⲥⲁϫⲓ
ϣⲁ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲫⲙⲁ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲛⲁ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩ
ⲥⲏⲟⲩ.

وبعد كثيرون من بني
اسرايل الي الرب الههم
وهو يتقدم امامه
بالروح وبقوة
ايليا
ليرد قلوب الاباء علي
الابناء والعصاه
الي فكر الابرار ويعد
للرب شعبا مستقيما
فقال زخريا للملاك
كيف اعلم هذا
لاني انا شيخ
وامراتي قد طعنت في ايامها
فاجاب الملاك
وقال له انا هو جبرايل
الواقف قدام الله
وارسلت لاكلمك
واشرك بهذه
وها انك تكون صامتا
غير مستطيع ان تتكلم
الي اليوم الذي به تكون
هذه الاشيا لانك لم تومن
بكلامي الذي سيتم في زمانه

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ϫⲟⲩϣⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ Ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲡⲉ ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲁϥⲱⲥⲕ
ⲛ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ.
ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲉϥϣϫⲉⲙϫⲟⲙ
ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉ̀
ⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲡⲧⲁⲥⲓⲁ ⲡⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲑⲟϥ ⲛⲁϥⲉⲣⲥ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲟϩⲓ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲃⲟ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲣⲟⲩⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥϣⲉⲙϣⲓ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ.
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲥⲉⲣ
ⲃⲟⲕⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲉⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ ⲧⲉϥⲥ̀ϩⲓⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥϩⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ⲉ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̅
ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥⲁⲓϥ
ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲩ
ϣⲧ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲁϣⲱϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ.

وكان الشعب كله منتظرين
زخريا ومتعجبين
من ابطايه في
الهيكل
فلما خرج لم يقدر
ان يكلمهم فعلموا انه
قد راي رويا
في الهيكل اما
هو فكان يشير اليهم
واقام صامتا
وكان انه لما كملت
ايام خدمته مضي
الي بيته
ومن بعد تلك الايام
حبلت اليصابات امراته
وكانت تخفي حبلها خمسة اشهر
قايله ان هكذا صنع لي
الرب في الايام التي
نظر الي فيها لينزع
عاري في الناس

ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲁⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁϩⲕ

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲍ̅

Ⲁϥⲣⲉⲕ ⲛ̀ⲧ̀ⲫⲉ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ : ⲟⲩⲟϩ
ⲟⲩⲅ̀ⲛⲟ̀ⲫⲟⲥ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲁ ⲛⲉϥ
ϭⲁⲗⲁⲩϫ : ⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥ
ⲭ̅ⲣ̅ⲥ̅ : ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥϫ̀ⲣⲟϫ ϣⲁ
ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ⲥ̅ⲕ̅ⲁ̅

Ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ
ϫⲉ ⲁϥⲑⲱⲙ ⲛ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁⲇⲇⲟⲩ
ⲕⲉⲟⲥ : ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲉⲩⲙⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϣⲉⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲉ̀ⲟⲩⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲥ ⲡⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲫ̀ⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ : ⲁϣ ⲧⲉ ϯⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ :
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲕⲉ̀ⲙⲉⲛ
ⲣⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕϩⲏⲧ
ⲧⲏⲣϥ : ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲯⲩⲭⲏ ⲧⲏⲣⲥ :
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕⲙⲉⲩⲓ̀ ⲧⲏⲣⲟⲩ : ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ϯⲛⲓϣ
ϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ ⲛ̀ⲉⲛⲧⲟⲗⲏ : ϯⲙⲁϩ
ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲕⲉ̀ⲙⲉⲛⲣⲉ :

السبت الثالث
من شهر كيهك
باكر من مزمور ١٧
طاطا السما ونزل
والضباب كان تحت
رجليه صانع الرحمه
لمسيحه داود وزرعه
الى الابد الليلويا

من انجيل متى
فلما سمع الفريسيين
انه قد ابكم الزنادقه
اجتمعوا عليه جميعا
وساله واحد منهم
ناموسي مجربا له
وقايلا يا معلم ايما هي اعظم
الوصايا في الناموس
اما هو فقال له ان
تحب الرب من كل قلبك
ومن كل نفسك
ومن كل فكرك هذه هي
الوصيه الاولى العظمى
والثانيه التي تشبهها

ⲡⲉⲧϩⲓⲧⲟⲩⲱⲕ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲏϯ : ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲉⲛ
ⲧⲟⲗⲏ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ : ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ : ⲁⲩⲧⲁϣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ :

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̅ⲃ̅

Ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑ
ⲙⲏⲓ : ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲡⲉⲧⲁⲩϭⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲛⲏⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲛⲧ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲧⲱⲟⲩ ⲉⲑ
ⲟⲩⲁⲃ : ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲉⲕ
ⲙⲁⲛ̀ϣⲱⲡⲓ : ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣ̅ⲍ̅ⲉ̅

Ⲛⲁϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲓ̀ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲩⲛⲁⲅⲱ
ⲅⲏ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩ
ⲡ̀ⲛⲉⲩⲙⲁ ⲛ̀ϣⲱⲛⲓ ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲓⲥ ⲓ̅ⲏ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙ
ⲡⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥⲕⲏⲗ ⲡⲉ ⲛ̀ⲥ̀ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ
ⲁⲛ ⲉ̀ⲧⲉⲛⲑⲟⲥ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲡ̀ⲧⲏⲣϥ :
Ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲟⲥ : ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ
ⲧⲉ ⲁⲣⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϣⲱⲛⲓ : ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲭⲁ ⲛⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀ϫⲱⲥ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥ
ⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲁⲧⲟⲧⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥϯⲱⲟⲩ

ان تحب قريبك مثلك
بهاتين الوصيتين الناموس
كله والانبيا معلقون

القداس من مزمور ٤٢
ارسل نورك وحقك
فانهما اهدياني
واصعداني الى
جبلك المقدس والى
مسكنك الليلويا

من انجيل لوقا
وفيما هو يعلم في احد
المجامع في السبوت
واذا بامراه بها
روح مرض منذ ثماني عشر
سنه وكانت منحنيه
ولم تقدر ان تستقيم
فنظر اليها يسوع ودعاها
وقال لها يا امراه
انت محلوله من مرضك
ووضع يديه عليها
وللوقت استقامت ومجدت الله

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲥⲩⲛⲁⲅⲱ-
ⲅⲟⲥ ⲉϥⲭⲱⲛⲧ ϫⲉ ⲁ̅ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉⲣⲫⲁ-
ⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀-
ⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏϣ ϫⲉ ⲋ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ
ⲛⲉ ⲉⲧⲥϣⲉ ⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ
ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲑⲉⲣⲁ-
ⲡⲉⲩⲉⲥⲑⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓ-
ⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ.
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛⲓϣⲟⲃⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥⲃⲱⲗ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙⲁⲥⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲉⲱ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ-
ⲟⲩⲟⲙ ⲉϥϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲗⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲥⲟ-
ⲟⲩ ⲧⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲟⲩϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲧⲉ ⲉⲧⲁ ⲡⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ⲥⲟⲛϩⲥ
ⲓ̅ⲏ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲉ ⲛ̀ⲥⲉϣⲉ ⲡⲉ ϫⲉ
ⲛ̀ⲥⲉⲃⲟⲗϫⲉⲥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲙⲟⲣⲥ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲁⲩϭⲓϣⲓⲡⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϯ ⲟⲩⲃⲏϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲛⲁϥ-
ⲣⲁϣⲓ ⲡⲉ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲓϩⲱⲃ ⲉⲧⲥⲉⲛ

فاجاب رئيس المجمع
يغضب لان يسوع ابراها
في السبت وقال
للجمع لكم ستة ايام
ينبغي العمل فيها وفيها
تاتون
وتستشفون ولا
في يوم السبت
فاجابه الرب
وقال يا مرائين كل
واحد واحد منكم
في السبوت يحل
ثوره او حماره
من المعلف ويذهب
فيسقيه وهذه التي هي
ابنة ابرهيم ربطها الشيطان
منذ ثماني عشرة سنة اما كان
ينبغي ان تحل من هذا
الرباط في يوم السبت
ولما قال هذا اخزي
جميع مقاوميه وكل
الشعب كانوا
يفرحون بجميع الاعمال

ⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ.

الجيدة التي كانت
منه

ⲧⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ
ⲭⲟⲓⲁⲕ ⲁⲩϫⲟⲙⲥ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲃ̅ - ⲣ̅ⲟ̅

الاحد الثاني من
شهر كيهك بحده
في الثاني والعشرين منه
عدده

ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ ⲉⲧⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̅ⲉ̅

السبت الثالث من
شهر كيهك المبارك
باكر من مزمور مه
لقد قدس العلي
مسكنه والله في
وسطها لا يزول الرب
اله القوات معنا
ناصرنا هو اله
يعقوب الليلويا

ⲁϥⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙⲁⲛϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲫⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫϯ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥ
ⲙⲏϯ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲏϯ ⲛ̀ⲛⲉϥⲕⲓⲙ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲫϯ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲟⲙ ⲛⲉⲙⲁⲛ ⲡⲉⲛⲣⲉϥ-
ϣⲱⲡ ⲉⲣⲟⲛ ⲡⲉ ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲁ̅ⲗ̅.

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲟ̅ⲃ̅
ⲁⲩϫⲟⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲕ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ - ⲙ̅ⲃ̅

من انجيل لوقا
بحده في الحادي
والعشرين من عدده

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲗ̅ⲁ̅

Ⲧⲱⲛⲕ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲉⲙ
ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲙⲁⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲛ̀ⲧⲁⲕ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲛⲥⲟⲑⲙⲉⲥ ϧⲉⲛ
ⲉⲫⲣⲁⲑⲁ ⲁⲛϫⲉⲙⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛϣⲱⲛⲏ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ̅ⲧ̅ ⲙⲁ̅ⲣ̅ ϥ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ϩⲁ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲁϥ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲕⲱϯ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲥⲁϧ ⲉⲩⲕⲱϯ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧⲟⲩ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲧⲁⲩϭⲟϫⲓ ⲛⲁⲩⲉⲣⲁⲥⲡⲁⲍⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ
ⲁⲓⲉⲛ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ϩⲁⲣⲟⲕ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩ
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲧⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓ
ⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉϥⲛⲁⲧⲁϩⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϣⲁϥ
ⲉⲛϥ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲉⲣϣⲱϥ
ϫⲉ ϣⲁϥⲥⲫⲏⲛ ϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥϧⲣⲁϫⲣⲉϫ

القداس من مزمور داود
قم يارب الى راحتك
انت وتابوت موضع
قدسك هاقد جعلناها
في افراتا ووجدناها
في موضع الغابه
الليلويا

من الانجيل مرقس ج
وجا اليه تلاميذه
وابصر جمعا كثيرا حولهم
وكتبة يسايلوهم
فاراه كل
الجموع خافوا
واسرعوا اليه ليسلموا
عليه فسالهم ماذا
تطلبون منهم
فاجاب واحد من
الجمع وقال يامعلم
قد اتيتك بابني
ومعه روح ابكم
وحيث ما ادركه صرعه
وازبد وصرر
اسنانه

ⲛ̀ⲛⲉϥⲛⲁϫϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥϣⲱⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣϫⲉⲙ
ϫⲟⲙ

Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲱ ϯⲅⲉⲛⲉⲁ ⲛ̀ⲁⲧⲛⲁϩϯ ϣⲁ ⲑⲛⲁⲩ
ϯⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ϣⲁ ⲑⲛⲁⲩ
ϯⲛⲁⲉⲣⲁⲛⲉⲭⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲛⲓⲧϥ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲛϥ ϩⲁ
ⲣⲟϥ

Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥϣⲟⲑⲉⲣ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁϥϩⲉⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛⲁϥ
ⲉⲣⲕⲉⲣⲕⲉⲣ ⲡⲉ ⲉϥⲉⲣⲉⲣⲱϥ ⲉϥϫⲉ ⲥⲫⲏⲛⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲟⲩⲏⲣ
ⲛ̀ⲭⲣⲟⲛⲟⲥ ⲡⲉ ϫⲉ ⲁ ⲫⲁⲓ ϣⲱⲡⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲁⲗⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲁϥϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲙⲱⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲧⲁⲕⲟϥ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲕϣϫⲉⲙϫⲟⲙ
ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ ϩⲁⲣⲟⲛ ⲁⲣⲓⲃⲟⲏⲑⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲛ

وييبس وقلت
لتلاميذك ان
يخرجوه فلم
يقدروا
اما هو فاجابه
وقال ايها الجيل الغير
مومن حتى متى اكون معكم
وحتى متى احتملكم
ايتوني به
فقدموه اليه
فلما راه للوقت صرعه
الروح وسقط
على الارض
وكان يتمرغ
مزبد
وسال اباه منذ كم
زمان اصابه هذا
اما هو فقال
منذ صباه
ومرارا كثيرا القاه
في النار وفي الما
ليهلكه لكن ان كنت
استطعت اعنا

ⲉⲁⲕϣⲉⲛϩⲏⲧ ⲉ̀ϫⲱⲛ·
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϫⲉ ⲡⲉ
ⲧⲉⲕϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲕ· ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲉ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ· للمومن
ⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲩ ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲓⲱⲧ
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϯⲛⲁϩϯ
ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲁ̀ⲣⲓⲃⲟⲏⲑⲓⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲙⲉⲧⲁⲧⲛⲁϩϯ·
ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ϭⲟϫⲓ
ⲁϥⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣ
ⲧⲟⲛ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲛ̀ⲁⲧⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲕⲟⲩⲣ ⲙ̀ⲡⲛ̅ⲁ̅· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ϯⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛⲁⲕ· ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϧⲏⲧϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲣⲟϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲑ
ⲧⲉⲣⲑⲱⲣϥ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲟⲧϥ·
ⲁϥⲉⲣ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ·
ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁϥⲙⲟⲩ·
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲁϥⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲁϥ
ⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ·
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϣⲉⲛϥ ⲕⲁⲧⲁ ϫⲉ
ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲛϣϫⲉⲙϫⲟⲙ

وتحنن علينا
اما يسوع فقال له
ان كنت استطعت
ان تومن فكل شي مستطاع
للمومن
وللوقت صاح ابو
الصبي وقال اومن
يا سيد فاعن ضعف ايماني
فلما راي يسوع مبادرة
الجمع انتهر الروح النجس
قايلاً له ايها
الروح الابكم والاصم
انا امرك ان تخرج
منه ولا تدخل فيه
ايضاً
فصرخ وابطه
كثيراً وخرج منه
وصار كالميت
حتي ان كثيرين قالوا
انه قد مات واما يسوع
فامسكه بيده واقامه
فنهض فلما دخل البيت
ساله تلاميذه على
انفراد لماذا لم نقدر

ⲛ̀ϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲅⲉⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲣⲟⲥ
ⲉⲩⲭⲏ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲏⲥⲧⲓⲁ·

نحو ان نخرجه فقال لهم
هذا الجنس لا يستطاع
ان يخرج بشي الا بالصلوة
والصوم

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲭⲟⲓⲁⲕ ⲉⲩⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲗ̅ⲁ̅

ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲱⲧⲡ ⲛ̀ⲥⲓⲱⲛ ⲁϥⲥⲟⲧⲡⲥ ⲛ̀ⲙ
ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲁⲛϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲫⲁ
ⲡⲉ ⲡⲁⲙⲁⲛ ⲉⲙⲧⲟⲛ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ· ⲁⲓⲛⲁϣⲱ
ⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ϫⲉ ⲁⲓⲟ̀ⲩⲁϣϥ· ⲛⲉⲧⲉⲥⲭⲏⲣⲁ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲟⲩ ϯⲛⲁⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲥ· ⲁ̅ⲗ̅

الاحد الثالث من
شهر كيهك المبارك
عشية من مزمور ماية
الرب اختار صهيون
واختارها له مسكنا
هذه هي موضع راحتي الي
الابد ههنا اسكن لاني
اردته لصيدها ابارك
بتبريكا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙ̅ⲣ̅ ⲕ̅ⲉ̅ ⲓ̅ⲁ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥⲭⲏⲡ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ϧⲉ
ⲛ ⲧⲉⲩⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲉϥϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ϧⲟⲕ ⲛⲉⲙⲁⲛ
ϩⲱⲕ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲣⲉⲙⲛⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ ⲁⲕⲓ̀ ⲉ̀
ⲧⲁⲕⲟⲛ ⲁⲛ ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ

من انجيل مرقس واحد
وكان رجل في
مجمعهم فيه روح
نجس فصاح
قايلاً له ما لنا ولك
يا يسوع الناصري
اتيت لتهلكنا قد عرفت من

ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲉ̀ⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲱⲙ ⲛ̀ⲣⲱⲕ ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥ
ϣⲑⲉⲣⲑⲱⲣϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁ̀ⲕⲁⲑⲁⲣ
ⲧⲟⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥ̀ⲙⲏ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧϥ. Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲕⲱϯ ⲛⲉⲙ
ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲥ̀ⲃⲱ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ⲧⲉ. ϫⲉ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ ϥ̀ⲟ̀ⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲛ̀ⲁ̀ⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱϥ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲡⲉϥⲥ̀ⲙⲏ ⲥⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ
ϧⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ϯⲡⲉⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥ
ⲧⲏⲣⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ̀.
Ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ. ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲛ̀Ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲛⲉⲙ Ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ. ⲉ̀ⲣⲉ Ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ. ϯϣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲛ̀Ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲛⲁⲥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲡⲉ ⲉⲥϧⲏⲙ. ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁ
ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲁⲩϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲉⲑⲃⲏⲧⲥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲁϥⲧⲟⲩⲛⲟⲥⲥ ⲉ̀ⲁϥⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ

انت يا قدوس الله
فانتهره يسوع
قايلا اسدد فاك
واخرج منه فقلقه
الروح النجس
وصاح بصوت
عظيم وخرج
منه فبهتوا
كلهم حتى خاطب
بعضهم بعضا قايلين
ما هو هذا التعليم الجديد
لانه بسلطان يامر الارواح
النجسه فتطيعه
وخرج خبره للوقت
في كل الكوره
التي حول الجليل
وللوقت خرجوا من
المجمع وجاوا الى بيت
سمعان واندراوس مع
يعقوب ويوحنا وكانت حماة
سمعان ملقاه محمومه
وللوقت قالوا له من اجلها
فتقدم واقامها وامسك

ⲛ̀ⲧⲉⲥϫⲓϫ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲁϩⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ϧ̀ⲙⲟⲙ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲇ̅

Ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲛ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲕ
ⲟⲩϫⲁⲓ ⲙⲏⲓϥ ⲛⲁⲛ. ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲫ̀ϯ ⲉⲕ
ⲉ̀ⲕⲟⲧⲕ ⲉⲕⲉ̀ⲧⲁⲛϧⲟⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ
ⲉϥⲉ̀ⲟⲩⲛⲟϥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲕ. ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ̀ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲑ̅ ⲣ̅ⲍ̅

ⲉⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅
ⲛ̀ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲇ̅

Ⲟⲩⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀
ϩ̀ⲣⲉⲛ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ. ⲟ̀ⲇⲓⲕⲉⲟⲥⲩⲛⲏ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲁⲩϣⲟⲡⲟⲩ ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ. ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲁⲥϣⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ. ϯⲇⲓⲕⲉⲟⲥⲩⲛⲏ ⲁⲥϫⲟⲩϣⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ. ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ̀ ⲕ̅ⲁ̅ ⲗⲟⲩⲕ̀ ⲅ̅

Ⲁ̀ⲥⲧⲱⲛⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲓ

بيدها فتركتها
الحمى وقامت تخدمهم

من مزمور
ارنا يارب رحمتك
وخلاصك اعطنا انت
يا الله ترجع تحيينا
وشعبك يفرح بك
الليلويا

من انجيل متى
يوجد في الاحد
الثاني من شهر هتور

القداس من مزمور
الرحمة والحق
التقيا العدل
والسلامة تلاثما
الحق من الارض
اشرق والعدل من
السما اطلع الليلويا

من انجيل لوقا
فقامت مريم في

ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲁⲥϣⲉⲛⲁⲥ ϧⲉⲛⲟⲩⲥ
ⲓⲏⲥ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲓⲟⲩⲇⲁ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲉⲛⲁⲥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ
ⲛ̀ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲉⲣⲁⲥⲡⲁⲍⲉⲥⲑⲉ
ⲛ̀ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ.

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ
ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ ⲉ̀ⲡⲁⲥⲡⲁⲥⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ
ⲁϥⲕⲓⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁⲥ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲥⲛⲉϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥ
ⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ϫⲉ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲱϣ
ⲉ̀ⲡⲓϣⲱⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥ̀ⲙⲏ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁⲥ.

ϫⲉ ⲧⲉⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲑⲟ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩⲧⲁϩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲛⲉϫⲓ.

ⲫⲁⲓ ⲟ̀ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲏⲓ ⲛⲉ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲑ̀ⲙⲁⲩ
ⲙ̀ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̀ ϩⲁⲣⲟⲓ. ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ
ⲓⲥϫⲉ ⲛⲉ ⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧ̀ⲥⲙⲏ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲁⲥⲡⲁⲥⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲙⲁϣϫ
ⲁϥⲕⲓⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ
ϧⲉⲛ ⲧⲁⲛⲉϫⲓ.

ⲟⲩⲟϩ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲥ ⲛ̀ⲑⲏⲉ̀ⲧⲁⲥⲛⲁϩϯ
ϫⲉ ⲡϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩ

ⲥⲁϫⲓ

تلك الايام ومضت
مسرعه الي الجبل الي مدينة
يهودا ودخلت الي بيت
زخريا وسلمت علي
اليصابات
فكان لما سمعت
اليصابات سلام مريم
ارتكض الجنين في بطنها
وامتلات اليصابات
من الروح القدس
وصرخت بصوت عظيم
وقالت
مباركه انت في النسا
ومباركه ثمرة
بطنك
ومن اين لي هذا
ان تاتي ام ربي الي فانه
لما صار صوت سلامك
في اذني
ارتكض الجنين بتهليل
في بطني
فطوبي للتي امنت
لانه يكون كمال ما قيل

ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅.

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ϫⲉ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ
ϭⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅. ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡⲁⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲑⲉⲗⲏⲗ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲫ̀ϯ ⲡⲁⲥⲱⲧⲏⲣ. ϫⲉ ⲁϥϫⲟⲩϣⲧ
ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡ̀ⲑⲉⲃⲓⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲃⲱⲕⲓ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ ⲥⲉⲛⲁⲉⲣ
ⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲅⲉⲛⲉⲁ̀
ⲧⲏⲣⲟⲩ.

ϫⲉ ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲉⲧⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϫⲉ
ⲫⲏⲉⲧϫⲟⲣ. ⲟⲩⲟϩ ϥⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥ
ⲣⲁⲛ. ⲡⲉϥⲛⲁⲓ ϣⲟⲡ ϣⲁ ϩⲁⲛϫⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁ
ⲧⲉϥϩⲏ.

ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲙⲁϩⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϫ̀ⲫⲟⲓ
ⲁϥϫⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓϭⲁⲥⲓϩⲏⲧ ϧⲉⲛ
ⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲟⲩϩⲏⲧ.

ⲁϥϥⲱϯ ⲛ̀ϩⲁⲛϫⲱⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ϩⲁⲛⲑ̀ⲣⲟⲛⲟⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓⲥⲓ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ.

ⲛⲏⲉⲧϩⲟⲕⲉⲣ ⲁϥⲑ̀ⲣⲟⲩⲥⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ
ⲛⲏⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ̀ ⲁϥⲟ̀ⲣⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉⲩϣⲟⲩⲓⲧ.

ⲁϥϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲡⲉϥⲁ̀ⲗⲟⲩ

لها من قبل الرب
فقالت مريم تعظم
نفسي الرب وتهلل روحي
بالله مخلصي لانه نظر
الي تواضع امته
لانه ها منذ الان
يطوبوني جميع
الاجيال
لان القوي صنع لي
عظايم قدوس اسمه
ورحمته الي جيل الاجيال
لخايفيه
صنع القوة بذراعه
وفرق المستكبرين
بفكر قلوبهم
انزل الاقويا عن
الكراسي ورفع
المتواضعين
اشبع الجياع من الخيرات
والاغنيا ارسلهم
فرغا
عضد اسرايل فتاه

ⲉ̀ⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲛⲁⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲓⲟϯ ⲁ̀ⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲥ̀ⲡⲉⲣⲙⲁ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ.
Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ⲛⲉⲙⲁⲥ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲕⲟⲧⲥ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲓ

و ذكر رحمته كالذي
قال لابينا ابرهيم
وزرعه الى الابد
واقامت مريم عندها
نحو ثلثة اشهر وعادت الى
بيتها

ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
Ⲭⲟⲓⲁⲕ ⲉ̀ⲧⲉⲛⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲍ̅

السبت الرابع من
شهر كيهك المبارك
باكر من مزمور ٦٧

Ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉⲧⲉⲛⲉ
ϩⲟⲩ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲉⲧⲉⲛⲉϩⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ
ⲉ̀ϩⲁⲛⲧⲱⲟⲩ ⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁ
ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ϯⲙⲁϯ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲁ̅ⲗ̅

جبل الله الجبل
الدسم الجبل العالي الجبل
الدسم ما بالكم تظنون
جبالا متجبنه الجبل
الذي سر الله ان يسكن فيه
فان الرب يسكن فيه
الى الابد

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ

من انجيل لوقا

Ⲉⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲙⲁ
ϯϩⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲛⲓⲥⲁϧ
ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲥ̀ⲧⲟⲗⲏ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲥⲡⲁⲥⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ

وفيما الشعب جميعه
يسمع قال لتلاميذه
احذروا من الكتبة
الذين يحبون ان يمشوا
بالحلل ويحبون السلام

ⲛⲓⲁ̀ⲅⲟⲣⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲁⲛ̀ϩⲉⲙ
ⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲁⲛ̀ⲣⲱⲧⲉⲃ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲇⲓⲡⲛⲟⲛ
ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲭⲏⲣⲁ ⲟⲩⲟϩ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧϫⲓⲛϫⲏ ⲥⲉⲉⲣ ⲡ̀ⲣⲟ
ⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲛⲁⲓ ⲉⲩⲉ̀ϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲁⲡ ⲉϥⲟϣ.
Ⲉⲧⲁϥⲥⲟⲙⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓ
ⲣⲁⲙⲁⲟ̀ ⲉⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲇⲱⲣⲟⲛ
ⲉ̀ⲡⲓⲅⲁⲍⲟⲫⲩⲗⲁⲕⲓⲟⲛ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ
ⲉ̀ⲟⲩⲭⲏⲣⲁ ⲛ̀ϩⲏⲕⲓ ⲉⲥϩⲓⲟⲩⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲗⲉⲡⲧⲟⲛ ⲃ̅.
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲗⲏⲑⲱⲥ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲧⲁⲓⲭⲏⲣⲁ ⲛ̀ϩⲏⲕⲓ ⲁⲥ
ϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲁⲓ ⲅⲁⲣ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲱⲣⲟⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧϩⲟⲩⲟ̀ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲑ
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥϭⲣⲟϧ ⲁⲥ
ϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲱⲛϧ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲧⲉⲛ
ⲧⲁⲥ ⲛ̀ⲧⲁϥ

في الاسواق وصدور
المجالس في المجامع
واول المتكات في الولايم
والذين ياكلون بيوت الارامل
وبعلة تطويل صلواتهم
فهولاء ياخذون اعظم دينونه
ونظر فراي الاغنيا
الذين يلقون قرابينهم
في الخزانه وراي ايضا
ارمله مايه مسكينه قد
القت هناك فلسين
فقال الحق اقول
لكم ان هذه الارمله
المسكينه قد القت اكثر
من جميعهم لان هولاء كلهم
القوا قرابين من فضل ما عندهم
وهذه مع اعوازها
القت جميع ما كان لها
لمعيشتها

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲍ̅

Ⲁϥⲥⲱⲧⲡ ⲛ̀ϯⲫⲩⲗⲏ ⲛ̀Ⲓⲟⲩⲇⲁ
ⲡ̀ⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀Ⲥⲓⲱⲛ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲉⲛⲣⲓⲧϥ

المزامير من مزمور ٧٧
واختار سبط يهوذا
جبل صهيون الذي احب

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲕⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙⲁⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲟⲛⲟⲕⲉⲣⲱⲥ ⲁϥⲥⲉⲛⲧϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ϣⲁ
ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁⲗ̅

وبني مثل وحيد القرن
موضعه المقدس واسسه علي
الارض الي الابد الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ̄ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁ ⲥ̅ⲓ̅ⲁ̅

فصل من انجيل لوقا

Ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲛⲱⲟⲩ
ⲉⲡϫⲓⲛ ⲧⲟⲩⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀
ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣ̀ⲧⲉⲙⲉⲣ
ⲛⲓⲕⲁⲕⲓ ⲛⲉ ϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
Ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲉϥϯϩⲁⲡ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲃⲁⲕⲓ ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣϩⲟϯ ⲁⲛ ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀
ⲫϯ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲓⲡⲓ ⲛ̀ϧⲁⲧϩⲏ ⲛ̀
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
Ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲭⲏⲣⲁ ⲇⲉ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ϯⲃⲁⲕⲓ
ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲡⲉ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲁⲣⲓⲡⲁϩⲁⲡ ⲛⲉⲙ ⲡⲁϣ
ⲫⲏⲉⲧϭⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ · ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁϥⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ ⲡⲉ ϣⲁ ⲟⲩⲥⲏⲟⲩ
Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀
ϧⲏⲧϥ · ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲫϯ ⲛ̀ϯⲉⲣϩⲟ
ϯ ⲁⲛ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ · ⲟⲩⲇⲉ ϯϣⲓⲡⲓ ⲁⲛ ϧⲁ
ⲧϩⲏ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲧⲁⲓⲭⲏⲣⲁ
ϯϩⲓⲥⲓ ⲛⲏⲓ ϯⲛⲁⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲥϩⲁⲡ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲥϣ̀ⲧⲉⲙⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲥϯ
ϩⲓⲥⲓ ⲛⲏⲓ

وقال لهم ايضا مثلا
انه ينبغي ان يصلوا
كل حين ولا
يملوا قايلا
كان قاضي ما في
مدينه لا يخاف من
الله ولا يستحي
من الناس
وكانت في تلك المدينه
ارمله وكانت تاتي اليه
قايله انصفني
من خصمي ولم يكن
يشاء الي زمان
وبعد ذلك قال
في نفسه ان كنت لا
اخاف الله ولا استحي
من الناس لكن لكون هذه
الارمله تعنيني انتقم لها
لئلا تاتي وتاتي الي ان
تشتمني

Ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ϫⲉ ⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲉⲧⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯϩⲁⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲇⲓⲕⲓⲁ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ · ⲫϯ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲛⲁⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲡ̀ϣⲓϣ ⲁⲛ ⲛⲉ ϥⲥⲱⲧⲡ ⲛⲏⲉⲧ
ⲱϣ ⲟⲩⲃⲏϥ ⲙ̀ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉ
ϫⲱⲣϩ · ⲟⲩⲟϩ ϥⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉ̀ϫⲱ
ⲟⲩ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϥⲛⲁϭⲓ
ⲙ̀ⲡⲟⲩϣⲓϣ ⲛ̀ϫⲱⲗⲉⲙ ⲡⲗⲏⲛ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲁⲣⲁ
ϥⲛⲁϫⲉⲙ ⲫ̀ⲛⲁϩϯ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ

وقال الرب اسمعوا ما
قال قاضي الظلم
افليس الله احري
ان ينتقم لمختاريه
الذين يدعونه نهارا
وليلا ويتاني عليهم
اقول لكم انه
ينتقم لهم سريعا بل
اذا جا ابن الانسان
اتري يجد ايمانا علي الارض

تم ورد الاحد الثالث
ويتلوه الاحد الرابع
م

Ⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
Ⲭⲟⲓⲁϩⲕ

الاحد الرابع
من شهر كيهك

Ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲍ̅

عشية من مزمور ٦٧

Ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉⲧⲙⲉⲛ
ⲛⲟⲩⲧ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲕⲁⲥ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲉⲧⲙⲉϩ ⲛⲟⲩⲧ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁϥϯⲙⲁϯ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ ⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲕⲉ ⲅⲁⲣ
Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁ̅ⲗ̅

جبل الله الجبل
الدسم الجبل المتجبن
الجبل السمين الجبل الذي
سر الله ان يسكن فيه
فان الرب يسكن فيه الى الانقضا
الليلويا

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲟ̅ⲉ̅
Ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲋ̅
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲗ̅ⲏ̅

من انجيل لوقا ١
تجده في السادس عشر
من توت عدد ط

Ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲉ̅

باكر من مزمور ٩٥

Ⲉⲩⲉ̀ⲣⲁϣⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲉϣⲱⲟⲩϯ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲛ ϧⲏⲧⲟⲩ ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲩⲉ̀ⲑⲉ
ⲗⲏⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϣϣⲏⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϣⲁϥⲉ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ϥⲛⲏⲟⲩ ϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϯ
ϩⲁⲡ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ϥⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲇⲓⲕⲉⲟⲥⲩⲛⲏ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲗⲁⲟⲥ

تفرح البقاع وكل
ما فيها حينيذ
تبتهج كل شجر الغاب
من قدام وجه الرب
لانه ياتي ليدين الارض
يدين المسكونة بالعدل والشعوب

ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲁ̅ⲗ̅

بالاستقامة الليلويا

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲁ̅
Ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲁ̅
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲓ̅ⲍ̅

من انجيل مرقس ١
تجده في الحادي والعشرين
من توت عدد ١

Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲑ̅

القداس من مزمور ٧٩

Ⲫⲏⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲭⲉⲣⲟⲩⲃⲓⲙ
ⲟⲩⲟⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀Ⲉⲫⲣⲉⲙ
ⲛⲉⲙ Ⲃⲉⲛⲓⲁⲙⲓⲛ ⲛⲉⲙ Ⲙⲁⲛⲁⲥⲥⲏ ⲙⲁ
ⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ⲧⲉⲕϫⲟⲙ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫⲛⲁϩⲙⲉⲛ
ⲙⲁⲧⲁⲥⲑⲟⲛ Ⲫϯ ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲉⲕϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ ⲉⲛⲉⲉⲛⲟϩⲉⲙ ⲁ̅ⲗ̅

الجالس على الشاروبيم
اظهر قدام افرايم
وبنيامين ومنسا
اقم قوتك وتعال لخلاصنا
ردنا يا الله وليضي وجهك
علينا فنخلص الليلويا

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲁ̅

من انجيل لوقا ١

Ⲁⲡⲥⲏⲟⲩ ⲇⲉ ⲙⲟϩ ⲛ̀Ⲉⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ ⲉⲑⲣⲉⲥⲙⲓⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉⲙⲡⲉⲥⲕⲱϯ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉⲥⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲏⲥ ϫⲉ ⲁ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲣ ⲡⲉϥ
ⲛⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲣⲁϣⲓ
ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲡⲉ

فلما تم زمن
اليصابات لتلد
ولدت ابنا فسمع
جيرانها واقاربها
ان الرب قد
عظم رحمته لها فرحوا
معها

Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲏ̅
ⲁⲩⲓ̀ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲥⲟ̀ⲃⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲓⲱⲧ ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ
ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲡⲉϫⲁⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲥⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲓⲁ ⲉⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲁⲛ · ⲁⲩⲉⲣϣⲓⲣⲉⲙ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲓⲱⲧ · ϫⲉ ⲁϥⲟⲩⲱϣ ⲉⲑⲣⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ
ⲛⲓⲙ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲓⲛⲁ
ⲕⲓⲥ ⲁϥⲥϧⲁⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲉ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣ
ϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ · ⲁ̀ⲣⲱϥ ⲇⲉ ⲟⲩ
ⲱⲛ ⲛ̀ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥ
ⲗⲁⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲡⲉ ⲉϥⲥⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲫϯ

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩϩⲟϯ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϣⲟⲡ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲕⲱϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ

وكان في اليوم الثامن
جاوا ليختنوا الصبي
ودعوه باسم
ابيه زكريا فاجابت
امه وقالت لا
لكن يدعي يوحنا
فقالوا لها ليس احد
في جنسك يدعي
بهذا الاسم فاشاروا
الي ابيه ماذا يريدان
يدعي فطلب لوحا
وكتب قايلا اسمه
يوحنا فتعجب
جميعهم وانفتح
فمه وانطلق لسانه
وتكلم مباركا
لله
وصار خوف
علي جميع جيرانهم
وفي جميع جبال
اليهودية داع هذا الكلام
وفكر جميع السامعين
بقلبهم

ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲟⲩ ϩⲁⲣⲁ ⲡⲉⲑⲛⲁ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ · ⲕⲉⲅⲁⲣ ⲛⲁⲣⲉ ⲧ
ϫⲓϫ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁϥ

ⲟⲩⲟϩ ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲁϥⲙⲟϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲁϥⲉⲣ
ⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲉⲩⲓⲛ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ·

Ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ Ⲫϯ ⲙ̀Ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ϫⲉ ⲁϥϫⲉⲙ ⲡ̀ϣⲓⲛⲓ ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲱϯ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ ·

ⲁϥⲧⲱⲛⲟⲥ ⲟⲩⲧⲁⲡ ⲛ̀ⲛⲟϩⲉⲙ ⲛⲁⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲛ̀Ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲉϥⲁ̀ⲗⲟⲩ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲓⲉⲛⲉϩ

ⲟⲩⲛⲟϩⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϫⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲓϫ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲁⲓ
ⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ

ⲡⲓⲁ̀ⲛⲁϣ ⲉⲧⲁϥⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ · ⲉ̀ϯ ⲛ̀ϫⲓⲛⲑⲏⲓⲥ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲁⲧ
ϩⲟϯ ⲉⲁⲛⲛⲟϩⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛ
ϫⲓϫ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϫⲁϫⲓ ⲉ̀ϣⲉⲙϣⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ

قايلين تري ماذا يكون
هذا الصبي ويد
الرب كانت معه
فامتلا زكريا ابوه
من روح القدس
وتنبي قايلا
مبارك الرب اله اسرايل
لانه افتقد وصنع
فدآء لشعبه
واقام لنا قرن
خلاص في بيت داود فتاه
كما تكلم في افواه
انبيايه
القديسين منذ الابد
خلاص من اعداينا
ومن يد كل
مبغضينا ليصنع رحمه
مع ابانا ولتذكر عهده القدوس
القسم الذي اقسم به
لابرهيم ابينا ليعطينا
الخوف خلاصا من
يدي اعداينا لنخدمه
بالطهاره والعدل

ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ.
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϫⲉ ⲡⲓ
ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲉⲧϭⲟⲥⲓ
ϫⲉ ⲕⲉ̀ⲣϣⲟⲣⲡ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲙⲟϣⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ
ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲥⲉⲃⲧⲉ ⲛⲉϥⲙⲱⲓⲧ. ⲉ̀ϯ ⲛ̀
ⲟⲩⲉⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ
ϧⲉⲛ ⲡⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲟⲩⲛⲟⲃⲓ.
Ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲙⲉⲧϣⲉⲛϩⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲡⲉⲛ
ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲉⲧⲉϥⲛⲁϫⲉⲙ ⲡⲉⲛϣⲓⲛⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓϭⲓⲥⲓ
ϫⲉ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ
ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲭⲏⲓⲃⲓ ⲙ̀ⲫⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ
ⲛⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲉ̀ⲫⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ.
Ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲁⲓⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲉⲙ
ϫⲟⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲭⲏ
ϧⲉⲛ ⲛⲓϣⲁϥⲉⲩ ϣⲁ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅

قدامه كل ايام حيوتنا
وانت ايها الصبي
نبي العلي تدعي
لانك تنطلق قدام
الرب لتعد طرقه
لتعطي علم الخلاص لشعبه
بمغفرة خطاياهم
من اجل تحنن رحمة
الهنا الذي افتقدنا
مشرقا من العلو
ليضي للجلوس في
الظلمة وظلال
الموت لتستقيم
ارجلنا لطريق
السلامه
فاما الصبي فكان
ينشا ويتقوى بالروح
وينموا واقام في البريه
الي يوم ظهوره لاسرايل

Ⲕⲁⲧⲁⲙⲉⲣⲟⲥ ϯⲇⲟⲝⲟⲗⲟⲅⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ ⲉⲧⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ
Ⲡⲥⲟⲩ ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲉ̅

Ⲥⲉⲉ̀ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲕⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲑ̀ⲙⲏⲓ ⲫ
ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϩⲟⲡⲗⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϯⲙⲁϯ ⲁⲕ
ϯ ⲛⲟⲩⲭⲗⲟⲙ ⲉ̀ϫⲱⲛ. ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅ ⲅⲉⲗ ⲕⲁⲧ ⲙⲁⲧ ⲕ̅
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩⲉ̀ⲥⲟⲟⲩ ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲓ̅ⲁ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲥⲉⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲉϩⲉ̀ⲥⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩⲉ̀ⲥⲟⲟⲩ ⲓ̅ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲗ̅ⲇ̅

Ⲥⲟⲩ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩⲉ̀ⲥⲟⲟⲩ ⲗ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲛ̅ⲍ̅

قطمارس تمجيد
شهر طوبه المبارك
الاول من شهر طوبه
عشيه من مزمور ه
فليفتخر بك كل
محبي اسمك
وانت يا رب بارك الصديق
كسلاح المسره
كللتنا الليلويا

من انجيل متي
تجده في الخامس
من شهر توت عدده

وباقي اليوم كله
تجده في الخامس عشر
من شهر توت عدده ود

الثاني
اليوم الثاني من طوبه
تجده في الثلثين من
توت عدده

[illegible] ⲏ̅

اليوم الثالث من شهر طوبه
عشيه من مزمور ٨
من افواه الاطفال
الصغار اعددت
تسبحا الرب ربنا
مثل عجيب صار اسمك
في الارض كلها اللليلويا

[illegible]

من انجيل متى ٢٠
حينئذ قدم اليه صبيان
ليضع يديه عليهم
ويصلي عليهم فانتهرهم
التلاميذ
فقال يسوع دعوا
الصبيان ولا تمنعوهم
ان ياتوا الي لان ملكوت
السموات لمثل هولا ووضع
يديه عليهم ومضى من هناك
واذا بواحد قد جا وقال
له ايها المعلم الصالح ماذا
اعمل من الصلاح لتكون
لي حيوه ابديه
اما هو فقال له لماذا

[illegible]

تقول لي صالحا
ليس احد صالحا الا الله
وان كنت تريد ان تدخل
الحيوه فاحفظ الوصايا
قال له وما هي
فقال يسوع لا تقتل
لا تزن لا تسرق
لا تشهد بالزور
اكرم اباك وامك
واحب قريبك كنفسك
قال له الشاب كل
هذه قد حفظتها منذ
صباي فماذا ينقصني ايضا

[illegible] ⲣ̅ⲓ̅ⲏ̅

باكر من مزمور ١٨
اعلان اقوالك
تنير لي وتفهم الاطفال
الصغار فتحت فاي
واجتذبت لي روحا لاني
لوصاياك اشتقت
الليلويا

[illegible]

من انجيل متى ٢٠
يوجد في الكامن والعرب
من شهر نوت عدد ٥

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲏ̅

Ⲁⲩⲫⲱⲛϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥ̀ⲛⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲕⲱϯ ⲛ̀Ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ · ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲑⲟⲙⲥⲟⲩ · ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲅⲁⲣ
ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ · ⲛⲉⲙ ⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕ
ⲟ̀ϩⲓ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ̅ⲑ̅ ⲃ̅

Ⲉⲧⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲇⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲁϥⲟⲩⲟⲛϩϥ
ⲉ̀Ⲓⲱⲥⲏⲫ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲱⲧ ⲉ̀Ⲭⲏⲙⲓ · ⲟⲩⲟϩ ϣⲱⲡⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϣⲁϯϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ ·

Ϥⲛⲁⲕⲱϯ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ Ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲓ
ⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲟϥ · ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲧⲱⲛϥ
ⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲉ̀ϫⲱⲣϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀Ⲭⲏⲙⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥ
ⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ ϣⲁⲧ̀ϩⲁⲉ ⲛ̀Ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ

Ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁ
Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲓⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ⲭⲏⲙⲓ ·

العداس من موعوطه
هرقوا دماهم مثل
الماء حول اورشليم
وليس من يدفنهم لانا
نحن شعبك وغنم
رعيتك الليلويا

انجيل متى ق ب
فلما ذهبوا واذ
بملاك الرب ظهر
ليوسف في الحلم قايلا
قم خذ الطفل وامه
واهرب الى مصر وكن
هناك حتى اقول لك
فان هيرودس عتيد
ان يطلب الصبي ليهلكه
اما هو فقام واخذ الصبي
وامه ليلا ومضى الى مصر
وكان هناك الى وفاة هيرودس
ليتم المقول من قبل
الرب بالنبي
القايل من مصر
دعوت ابني

Ⲧⲟⲧⲉ Ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲁⲩⲥⲱ
ⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲅⲟⲥ · ⲁϥⲙ̀ⲃⲟⲛ
ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲁϥϧⲱ
ⲧⲉⲃ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϧⲉⲛ Ⲃⲏⲑⲗⲉⲉⲙ
ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥⲑⲟϣ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲓⲥϫⲉⲛ
ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲃ̅ ϯ ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲕⲁⲧⲁ
ⲡⲥⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁϩⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡϣⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲟ
ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲁⲅⲟⲥ ·

Ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲩ
ϫⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲛ̀Ⲓⲉⲣⲉⲙⲓⲁⲥ
ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ·

Ϫⲉ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲏ ⲁⲩⲥⲟⲑⲙⲉⲥ ϧⲉⲛ Ⲣⲁⲙⲁ ⲟⲩⲣⲓ
ⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲉϩⲡⲓ ⲉ̀ⲛⲁϣⲱϥ · Ⲣⲁⲭⲏⲗ
ⲉⲥⲣⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲥϣⲏⲣⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥⲟⲩⲱϣ
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ϯⲛⲟⲙϯ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲥⲉϣⲟⲡ ⲁⲛ

Ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲓⲥ ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲁϥⲟⲩⲟⲛϩϥ
ⲉ̀Ⲓⲱⲥⲏⲫ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ Ⲭⲏⲙⲓ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ·

Ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ·
ⲁⲩⲙⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲧⲯⲩⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ · ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥ

حينيذ هيرودس لما
راي سخرية المجوس به
غضب جدا وارسل
فقتل كل الاطفال بيت لحم
وكل تخومها من
ابن سنتين وما دون
كنحو الزمان الذي
تحققه من المجوس
حينيذ تم المقول
من ارميا النبي
القايل
صوت سمع في الرامه
بكا ونوح وعويل راحيل
تبكي على بنيها ولا تريد
ان تتعزى لفقدهم
فلما مات هيرودس
هوذا ملاك الرب ظهر
ليوسف في الحلم بمصر
قايلا
قم خذ الصبي وامه
وامض الى ارض اسرايل
لقد مات الذين يطلبون
نفس الطفل اما هو

ⲧⲱⲛϥ ⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲗⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥ
ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲙ̀
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲇⲉ ϫⲉ ⲁⲣⲭⲉⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲛ̀ⲧϣⲉⲃⲓⲱ ⲛ̀ϩⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲡⲉϥ
ⲓⲱⲧ ⲁϥⲉⲣϩⲟϯ ⲉϣⲉ ⲉ̀ⲙⲁⲩ
ⲉⲧⲁⲩⲧⲁⲙⲟϥ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ⲁϥ
ϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲛⲓⲕⲗⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲓ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲉⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲩϫⲟϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲓⲛⲁⲍⲱⲣⲉ

فقام واخذ الصبي وامه وذهب الي ارض اسرايل فلما سمع ان ارخيلاوس قد ملك علي اليهودية عوض هيرودس ابيه خاف ان يذهب الي هناك فاوحي له في الحلم وذهب الي نواحي الجليل فاتي وسكن في مدينة تدعي ناصرة لتتم المقول في الانبيا انه ناصريا يدعي

ⲥⲟⲩ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲏ̅

ⲁⲡⲟⲩϧⲣⲱⲟⲩ ϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩⲥⲁϫⲓ
ⲁⲩⲫⲟϩ ϣⲁ ⲁⲣⲏϫⲥ ⲛ̀ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ
ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲥⲉⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲱ̀ⲟⲩ ⲙ̀Ⲫϯ
ⲡⲧⲁⲙⲓⲟ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥϫⲓϫ ⲡⲓⲥⲧⲉⲣⲉⲱ
ⲙⲁ ⲡⲉⲧϩⲱⲛⲉⲃ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁ̅ⲗ̅

اليوم الرابع من طوبه
عشيه من مزمور ١٨
خرجت اصواتهم في كل الارض وبلغ كلامهم الي اقطار المسكونه السموات تنطق بمجد الله الفلك يخبر بعمل يديه الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲣ̅ⲗ̅ⲁ̅

ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ⲁⲓⲙⲉⲛⲣⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀
ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ
ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲁⲉⲛⲧⲟⲗⲏ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲉⲛⲧⲟⲗⲏ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ϯϣⲟⲡ ϧⲉⲛ
ⲧⲉϥⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ
ⲛⲁⲓ ⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲁⲣⲁϣⲓ ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲁϣⲓ ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ⲧⲁ
ⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲧⲁⲓⲙⲉⲛⲣⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲑⲟ ⲛⲁϩ ⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲧⲁⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲭⲁ ⲧⲉϥⲯⲩ
ⲭⲏ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ϫⲉⲛ ⲛⲉϥϣⲫⲏⲣ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁϣⲫⲏⲣ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲓ̀ⲣⲓ
ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ϯϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϯⲛⲁⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲃⲱⲕ ϫⲉ ⲡⲓⲃⲱⲕ

من انجيل يوحنا ولس
كما احبني ابي كذلك انا احببتكم اثبتوا في محبتي فان حفظتم وصاياي تثبتم في محبتي كما اني حفظت وصايا ابي وثبت في محبته هذه كلمتكم بها ليثبت فرحي فيكم ويتم فرحكم هذه هي وصيتي ان يحب بعضكم بعضاً كما احببتكم ما من حب اعظم من هذا ان يبذل نفسه عن احبابه انتم احبايي انتم ان عملتم كل ما اوصيتكم به لست اسميكم ايضاً عبيداً لان العبد

ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲣⲉ ⲡⲉϥϭ̅ⲥ̅ ⲁⲓⲧϥ·
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲁⲓⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛⲁϣ̀
ⲫⲏⲣ ϫⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲓⲥⲟⲑⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲡⲁ
ⲓⲱⲧ ⲁⲓⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ·
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲧⲡⲧ ⲁⲗⲗⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲡⲉⲧⲁⲓⲥⲉⲧⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲭⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲓ̀ⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲧⲁϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲟ̀ϩⲓ·

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̅ⲇ̅

Ⲁϥⲃⲉⲃⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲉⲛⲁⲛⲉϥ·
ϯⲛⲁϫⲱ ⲛ̀ⲛⲁϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ̀ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ⲣⲟ· ⲁ̀ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ ϫⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉ
ⲥ̀ⲫⲟⲧⲟⲩ· ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁ̀ⲫϯ ⲥ̀ⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ· ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲕ̅ⲫ̅
ⲁϥϫⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲗ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ· ⲣ̅ⲟ̅ⲏ̅

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲗ̅ⲏ̅

ϩⲁⲛϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲛⲉ ⲛⲉⲕϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ̀

لا يعلم ما يصنع سيده
لكني سميتكم احبائي
لاني كل ما سمعت
من ابي اعلمتكم اياه
ليس انتم اخترتموني بل
انا اخترتكم واقمتكم
لكي تنطلقوا انتم وتاتوا
بثمار وتدوم
ثماركم

باكر من مزمور ٤٤
نبع قلبي كلمة صالحة
اقول انا اعمالي
للملك فاضت النعمة
من شفتيك لاجل هذا
الله باركك الى الابد
الليلويا

من انجيل يوحنا يدوم
بجده في التلتين
من شهر كيهك عدد ٤٧٥

القداس من مزمور ١٣٨
عجيبة هي اعمالك

ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ·
ⲡⲓⲁⲧⲉⲣϩⲱⲃ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛⲓⲧⲁⲩⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕⲃⲁⲗ ⲉⲩⲉ̀ⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ϩⲓⲡⲉⲕϫⲱⲙ· ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲓⲱⲁ ⲛ̅ⲃ̅ ⲥ̅ⲛ̅ⲉ̅

Ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀
Ⲥⲓⲙⲱⲛ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ· ϫⲉ Ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲫⲁ
Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ· ⲭⲉⲣⲁⲧⲉⲕ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ
ⲛⲁⲓ· ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲥⲉ ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲑⲟ
ⲕ ⲉⲧⲉⲙⲓ ϫⲉ ϯⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ· ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲁϩⲓⲏⲃ·
Ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲫ̀ⲙⲁϩ ⲥⲟⲡ
ⲃ̅· ϫⲉ Ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲫⲁ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ· ⲭⲉⲣ
ⲁⲧⲉⲕ ⲙ̀ⲙⲟⲓ· ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲥⲉ ⲡϭ̅ⲥ̅· ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲧⲉⲙⲓ ϫⲉ ϯⲙⲉⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲕ· ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ
ⲛ̀ⲛⲁⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ·
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲫ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ
ϫⲉ Ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲫⲁ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ· ⲁ̀ⲣⲉⲕⲙⲉⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ· ⲁϥⲉⲣⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ· ϫⲉ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲫ̀ⲙⲁϩ
ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲕⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ

ونفسي علمت جدا
وما لا يعمل من الذي
نظرته عيناي وفي
مصحفك جميعهم يكتبون

من انجيل يوحنا ٢١ ب
فلما اكلوا قال يسوع
لسمعان بطرس يا سمعان
ابن يونا اتحبني اكثر
من هولاء فقال له يا رب
انت تعلم اني احبك فقال
له ارع خرافي
وايضا قال له
ثانيه يا سمعان ابن يونا
اتحبني فقال له
نعم يا رب انت تعلم اني احبك
فقال له ارع
نعاجي
وايضا قال له ثالثه
يا سمعان ابن يونا
اتحبني فحزن قلب
بطرس لانه قال له
ثلثه اتحبني

ⲥⲃ̅

ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲧⲥⲱ
ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲧⲉⲙⲓ
ϫⲉ ϯⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ
ⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲉⲥⲱⲟⲩ.

ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ
ⲉⲕⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲗⲟⲩ ⲛⲁⲕⲙⲟⲣⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲕϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲫⲙⲁ ⲉⲧⲉⲕⲟⲩⲁϣϥ
ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲕϣⲁⲛⲉⲣ ϧⲉⲗⲗⲟ ⲉⲕⲉⲥⲟⲩ
ⲧⲉⲛ ⲛⲉⲕϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲙⲟⲣⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲟⲗⲕ ⲉ̀ⲫⲙⲁ ⲉⲧⲉⲕ
ⲛⲁⲟⲩⲁϣϥ ⲁⲛ.

ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϫⲟϥ ⲉϥⲉⲣⲥⲏⲙⲉⲛⲓⲛ
ϫⲉ ⲁϥⲛⲁϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲛ̀ⲣⲏϯ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲙⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥ
ϫⲟϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ.

ⲉⲧⲁϥⲫⲟⲛϩϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲛⲁⲣⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ. ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲣⲱⲟⲩ
ⲇⲉ ϩⲓϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲉⲥⲧϩⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲇⲓⲡⲛⲟⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲛⲁϯⲧⲏⲓⲕ.

ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲫⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲟⲩ

قال له يارب انت تعلم
كل شي انت تعلم
اني احبك قال لـه
ارع كباشي
الحق الحق اقول لك
اذ كنت شابا كنت تشد
ذاتك وتذهب حيث تشا
واذا شخت فانك
تمد يديك واخر يشد
لك حقويك ويمضي بك
الى حيث لا تريد
قال هذا مبينا باية
ميتة يمجد الله
فلما قال هذا قال
له اتبعني
والتفت بطرس ورايى
التلميذ الذي كان يسوع
يحبه يتبعه وهو الذي
كان اتكى في العشا
على صدره وقال
يا سيد من هو الذي يسلمك
هذا لما راه بطرس
قال ليسوع يارب وهذا فما

ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲓϣⲁⲛ
ⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ϫⲁϥ ϣⲁϯⲓ ⲁϧⲟⲕ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ.

ⲁϥⲓ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲛⲏⲟⲩ
ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲛⲁⲙⲟⲩ
ⲁⲛ. ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲁⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲙⲟⲩ ⲁⲛ. ⲁⲗⲗⲁ ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲓ
ϣⲁⲛⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ϫⲁϥ ϣⲁϯⲓ ⲁϧⲟⲕ.

ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲧⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ
ϧⲁ ⲛⲁⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲥϧⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏⲓ ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲧ
ⲙⲉⲑⲣⲉ.

ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲕⲉⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲉ̀ⲧⲁ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁⲓⲧⲟⲩ. ⲛⲁⲓ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲁⲛⲥϧⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲁⲓ
ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩⲁⲓ. ϯⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛⲁϣⲉⲣ ⲭⲱⲣⲓⲛ. ⲛ̀ⲛⲓϫⲱⲙ ⲉⲧⲟⲩ
ⲛⲁⲥϧⲏⲧⲟⲩ.

ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲉ̅ ⲧⲱⲃⲓ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̅ⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲕⲏ
ⲙ̀ⲑⲟⲟⲩⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲥⲉ ⲧⲱⲃⲓ

ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲥ̅ ⲧⲱⲃⲓ

قال له يسوع ان اردت
ان يبقى حتى اجي فماذا
اليك انت اتبعني
فخرجت هذه الكلمه
في الاخوه ان ذلك التلميذ
لا يموت ولم يقل له يسوع
بانه لا يموت بل ان
اردت ان يبقى حتى اجي فماذا
اليك هذا هو التلميذ
الشاهد على هذا والكاتب
لها ونعلم ان شهادته
حق هي
واشيا اخر كثيره
ايضا فعلها يسوع التي
لو كتبت واحده واحده
لظننت ان ولا العالم يسع
الصحف المكتوبة

اليوم الخامس من طوبه
بجده في الثامن والعشرين
من شهر توت عدده

اليوم السادس من طوبه

ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲥⲃⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛϭ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲣⲟⲩϩⲓ ϯⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲉ̅

Ⲁⲕⲥⲱⲗⲡ ⲛ̀ⲛⲏⲙ̀ⲣⲣⲉ ⲉⲧⲁⲓ ϩ ϯⲛⲁϣⲱⲡ ⲛⲏⲓ
ⲛ̀ⲟⲩϣⲟⲩϣⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ⲥⲙⲟⲩ · ϯⲛⲁϯ ⲛ̀
ⲛⲁⲉⲩⲭⲏ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲩⲗⲏⲟⲩ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϯ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲃ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲧⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲫⲉ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲙⲁⲣⲟⲛ ϣⲁ
ⲃⲏⲑⲗⲉⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ
ⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲧⲁⲙⲟⲛ
ⲉ̀ⲣⲟϥ

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ⲉⲩϭⲏⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲛ̀
ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲥⲏⲫ · ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ
ⲉϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲙ · ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ
ⲇⲉ ⲁⲩⲉ̀ⲙⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁϫⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁϫⲓ

عيد الختان
عشية من مزمور ١١٤
قطعت قيودي فلك
اذبح ذبيحة التسبيح
وباسم الرب ادعو اوف
للرب نذوري في ديار بيت
الرب قدامه كل شعبه وفي وسط
اورشليم

من انجيل لوقا
وصار لما ذهب الملايكه
عنهم الي السما
قال الرعاه بعضهم
لبعض نمضي الي
بيت لحم لننظر هذا الكلام
الحادث الذي اعلمنا
به الرب
فجاوا مسرعين ووجدوا
مريم ويوسف والطفل
موضوعا في مذود فلما
راوه اعلموا عن الكلام الذي
قيل لهم من اجل هذا الصبي
وكل من سمع
تعجب مما تكلم به

ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ
ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ⲇⲉ ⲛⲁⲥⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥϩⲏⲧ ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ
ⲉⲩϯⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩϩⲱⲥ ⲉ̀ⲫ̀ϯ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲟⲑⲙⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ

ϣⲱⲣⲡ ϯⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲉ̅

Ⲉⲓⲉ̀ϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϭⲗⲓⲗ
ϯⲛⲁϯ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲛⲁⲉⲩⲭⲏ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲥⲫⲟⲧⲟⲩ
ϫⲟⲧⲟⲩ · ϩⲁⲛϭⲗⲓⲗ ⲉⲩⲙⲏⲓⲧ ⲛ̀ⲛⲁⲕ
ⲙⲁⲥ ϯⲛⲁⲉⲛⲟⲩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ · ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲑⲟⲓ
ⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲁⲓⲗⲓ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲃ̅

Ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲁⲓⲁⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥ
ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉϥⲙⲉϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ ⲛⲁϥⲭⲏ
ⲉ̀ϫⲱϥ ⲡⲉ ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ
ⲓⲟϯ ⲛ̀ⲧⲉⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲉ̀ⲡⲓϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ

الرعاه معهم
وكانت مريم تحفظ هذا
الكلام وتفكره في قلبها
ورجع الرعاه
يمجدون ويسبحون الله
علي كل ما سمعوا
وعاينوا كما قيل
لهم

باكر من مزمور ٦٥
ادخل الي بيتك بالمحرقات
واوفيك النذور التي نطقت
بها شفتاي لك محرقات
شحم بغير عظم مع
بخور وكباش الليليا

من انجيل لوقا
فاما الصبي فكان
ينمو ويتقوي بالحكمه
ونعمة الله كانت
عليه
وابواه كانا كل
سنة يمضيان الي اورشليم
في عيد الفصح

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣ ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ
ⲟⲛ ⲉ̀ⲡⲓϣⲁⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲁϥⲕⲁⲥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲓⲛⲑ̀ⲣⲟⲩⲧⲁⲥⲑⲟ · ⲁϥⲥⲱϫⲡ
ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲉ̀ⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲓⲟϯ ⲉⲩ
ⲙⲉⲩⲓ ⲇⲉ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑ
ⲙⲟϣⲓ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ · ⲁⲩⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟϣⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲥⲩⲅ
ⲅⲉⲛⲏⲥ · ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲩⲱⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲡⲟⲩϫⲉⲙϥ ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
ⲉⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ
ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϣⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲁⲩⲱⲗ ⲇⲉ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲥⲁⲃⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥ
ⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ⲛⲱⲟⲩ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁ
ϣⲏⲣⲓ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲁⲓϥ ⲛⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ

فلما تمت له اثني عشر سنه
صعد كعادة العيد
ولما كملت الايام
ليعودوا بقي
يسوع الصبي في يروشليم
ولم يعلما ابواه
لانهما كانا يظنان انه
مع الذين سايرين في
الطريق فسارا مسافة يوم
وطلباه عند اقربايهما
وعند معارفهما
ولما لم يجداه رجعا الي
يروشليم يطلبانه
وصار انهما بعد ثلثة ايام
وجداه في الهيكل جالسًا
في وسط المعلمين
يسمع منهم ويسالهم
وكان كل من يسمعه
يبهت من تعليمه
واجوبته معهم
فلما ابصراه بهتا
فقالت له امه
يا ابني لماذا صنعت بنا
هكذا

ⲉⲓⲥ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲅⲁⲣ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲕ
ⲉ̀ⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ · ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲛ̀ⲥⲱⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲓ · ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ϩⲱⲧ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲉ̀ⲧⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲁ
ⲡⲁⲓⲱⲧ · ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲕⲁϯ ⲉ̀ⲡⲉⲥ
ⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲧϥ ⲛⲱⲟⲩ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲇⲉ ⲛⲁⲥⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥϩⲏⲧ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲕⲟⲡⲧⲓⲛ ϧⲉⲛ
ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲁϩⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ
ϧⲁⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ·

ها ابوك وانا كلنا
نطلبك متوجعين
فقال لهما لم تطلباني
اما تعلمان انه
ينبغي لي ان اكون في
الذي لابي فاما هما فلم
يفهما الكلام الذي قاله لهما
ونزل معهما وجا الي
الناصره وكان خاضعًا
لهما وكانت امه تحفظ
جميع هذا الكلام في قلبها
وكان يسوع ينمو في
الحكمه والقامه والنعمه
عند الله والناس

ⲗⲟⲩⲕⲁⲥ ⲙ̅ⲑ̅

ⲟⲩⲑⲩⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉϥⲉϯ
ⲱⲟⲩ ⲛⲏⲓ · ⲉϥⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲙⲱⲓⲧ ⲉ̀ϯⲛⲁⲧⲁⲙⲟϥ ⲉ̀ⲣⲟϥ · ϣⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲟⲩⲑⲩⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫϯ · ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲉⲩⲭⲏ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ · ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ...
ذبيحة التسبيح
تمجدني وهناك
الطريق حيث اريه
اذبح لله ذبيحة التسبيح
واوف العلي نذورك
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲉ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲏ̅
ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ· ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲥⲟⲩⲃⲏⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲟⲩⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ
ⲑⲛⲉϫⲓ

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲟ· ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲙⲱ
ⲩ̀ⲥⲏⲥ· ⲁⲩⲉⲛϥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅· ⲉ̀ⲧⲁϩⲟϥ
ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥ
ϧⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅·
ϫⲉ ϩⲱⲟⲩⲧ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲙⲁⲩ· ⲉⲩⲉⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲉⲑⲟⲩ ⲃ̅
ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅·

ⲟⲩⲟϩ ⲉϯ ⲛ̀ⲟⲩϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀
ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲩϫⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϫⲉ ⲟⲩϣⲱⲟⲩϣ ⲛ̀ϭ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲓⲉ ⲙⲁⲥ ⲃ̅
ⲛ̀ϭ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ

ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ϧⲉⲛ
ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲥⲩⲙⲉⲱⲛ· ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲇⲓⲕⲉⲟⲥ ⲡⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣ
ϩⲟϯ ⲡⲉ· ⲉϥϭⲟϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀

انجيل لوقا ف
فلما تمت ثمانيه ايام
ليختتن دعي
اسمه يسوع
المسيح به من الملاك
قبل ان يحبل بـه
في البطن
ولما كملت ايـام
تطهيرها كناموس
موسى صعدوا به الي
يروشليم ليقيموه للرب كما
هو مكتوب في ناموس الرب
ان كل ذكر فاتح
رحم امه يدعا قدوس
الرب
وليقربوا ذبيحه كما
قيل في ناموس الرب
زوج يمام او فرخي
حمام
وهكذا كان انسان في
يروشليم اسمه سمعان
وهذا الانسان كان
صديقا ورعا يرجوا

ⲛ̀ⲛⲟⲙϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅·

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ϩⲓ
ϫⲱϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲁⲩϯⲙⲟⲩϥ ⲡⲉ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲭ̀ⲣⲏⲙⲁⲧⲓⲥⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲉ̀ϣⲧⲉⲙⲟ̀ⲣⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫ̀ⲙⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅·

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲉⲣ
ⲫⲉⲓ· ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲓⲛⲑⲣⲟⲩⲉⲛ ⲡⲓⲁ̀
ⲗⲟⲩ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲓⲟϯ ⲉ̀ⲉⲓⲣⲓ
ⲉ̀ϫⲱϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲥⲱⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲗϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲕ̀ⲗⲁⲩϩ ⲛ̀ϫⲓ
ⲥⲩⲙⲉⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫ̅ϯ̅ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ· ϯⲛⲟⲩ ⲭⲁ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ
ⲛⲁⲕ ⲡⲁⲛⲉⲕⲃⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ
ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ· ϫⲉ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲁ
ⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲛⲟϩⲉⲙ ⲫⲏⲉⲧⲁⲕⲥⲉⲃⲧⲱⲧϥ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ·

ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲩϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛ
ⲉⲑⲛⲟⲥ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅·

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲟⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ

تعزيه اسرايل
وروح القدس كان
عليه وكان قد اوحي
اليه من الروح
القدس انه لا يعاين
الموت حتي يعاين مسيح الرب
فاقبل بالروح الي
الهيكل عندما جا او
بالصبي يسوع مع ابواه
ليصنعا عنه كعادة الناموس
فحمله علي دراعيه
وبارك الله قايلا
الان يا سيد
اطلق عبدك بسلام
كقولك لان عيني قد
ابصرتا خلاصك الذي
اعددته قدام كل الشعوب
نورا استعلن
للامم ومجدا لشعبك
اسراييل
وكان ابـاه
وامه يتعجبان مما
يقال من اجله فباركهما

ⲛ̀ϫⲉⲥⲩⲙⲉⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲣⲓ̀
ⲑ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ
ϫⲉ ⲓⲥ ⲫⲁⲓ ⲭⲏ ⲉⲩϩⲉⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲱⲛϥ
ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲛⲉⲙ ϯⲃⲟⲛⲛⲉ ⲉ̀ϩⲣⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟ ϩⲱⲓ
ⲉ̀ⲣⲉ ⲟⲩⲥⲏϥⲓ ⲥⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲯⲩⲭⲏ ϩⲟⲡⲱⲥ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲏϣ
ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲉⲩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ϩⲁⲛⲛⲁ ϯⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲧϣⲉⲣⲓ
ⲙ̀ⲫⲁⲛⲟⲩⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲫⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲁ̀ⲥ-
ⲏⲣ ⲑⲁⲓ ⲛⲉⲁⲥⲁⲓⲁⲓ ⲛⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲉ̀ⲁⲥⲱⲛϧ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲥϩⲁⲓ ⲛ̀ⲍ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲧⲉⲥⲙⲉⲧⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲑⲁⲓ
ⲛⲉⲟⲩⲭⲏⲣⲁ ⲧⲉ ϣⲁ ⲡ̅ⲇ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲑⲏⲉ
ⲛⲁⲥⲥⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ ⲡⲉ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲧⲱⲃϩ ⲉⲥϣⲉⲙ-
ϣⲓ ⲛ̀ⲉϫⲱⲣϩ ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲉⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲓⲟⲩⲛⲟⲩ ⲁⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ-
ⲙ̀ⲑⲟ ⲁⲥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀Ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲥⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁⲧⲉⲛ
ⲡⲥⲱϯ ⲛ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϫⲱⲕ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

سمعان وقال لمريم
ام الطفل
ها هوذا موضوع
لسقوط وقيام كثيرين من اسرائيل
ولعلامة المعانده وانت
ايضا سيجوز سيف في
نفسك لتظهر افكار
في قلوب كثيرين
وكانت حنه النبيه ابنة
فانويل من سبط
اشير هذه قد طعنت في
ايامها وعاشت مع زوجها
سبع سنين بعد بكوريتها
وترملت نحو اربع وثمانين
سنه غير مفارقه للهيكل
عابده بالاصوام والصلوات
ليلا ونهارا
وهذه في تلك الساعه
جاءت معترفه لله
وكانت تتكلم من اجله
عند كل من يترجى
فدا في يروشليم
فلما اكملوا كل شي

ⲕⲁⲧⲁ ⲡ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲩⲕⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀ϯ-
ⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ

ⲟⲩ ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ ⲟⲩ
ⲁⲩϫⲟⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲋ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ

ⲟⲩ ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ ⲏ ⲟⲩ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
ⲁⲩϫⲟⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲑ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
ⲁⲩϫⲟⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
ⲁⲩϫⲟⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲗ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

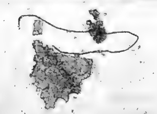
ⲟⲩ ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ ⲑ ⲟⲩ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ [illegible]
[illegible] ⲛ̀ϫⲉ [illegible]
[illegible] ⲛⲁⲓⲣⲏϯ [illegible]
ϣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁ [illegible] ⲉ̀ϣⲁⲣⲟⲕ Ⲫϯ

كاموس الرب رجعا
الى الجليل الى مدينتهما
الناصره

اليوم السابع من طوبه
نجده في السادس عشر
من هتور عدده

الثامن من طوبه
عشيه
نجده في التاسع من
شهر توت عدده
باكر
نجده في اليوم الثالث
من شهر بوبه عدده
القداس
نجده في اليوم الثلثين
من توت عدده

اليوم التاسع من طوبه
عشيه مزمور
كما يشتاق الايل الى
ينابيع المياه كذلك
تاق نفسي اليك يا الله



ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϯⲛⲁⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ̀ ⲙ̀ⲙⲟⲕ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ ⲁ̅ⲗ̅

لذلك اذكرك يارب
في ارض الاردن

ⲉⲩⲁⲅ̅ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕ̅ ⲕⲉ̅ ⲓ̅ⲍ̅

انجيل لوقا ٣ ب

Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲓⲱⲙⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ Ⲓⲏⲥ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ϭⲓⲱⲙⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ
ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲉ̀ϫⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲥⲙⲟⲧ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲱⲙⲁ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϭ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲏ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀
ⲫⲉ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲡⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧ
ⲉ̀ⲧⲁⲓϯⲙⲁϯ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ

وكان لما اعتمد
جميع الشعب اعتمد
يسوع ايضا وفيما هو
يصلي انفتحت السما ونزل
عليه روح القدس شبه
جسد حمامه
وكان صوت من
السما قايلا انت ابني
الحبيب الذي بك سررت

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲏ̅

يا كم مزمور ٢٨
قدموا لله واسجدوا
وجوهكم للاخري
للرب لعنكو
حول حايطه
ونجهم الليلية

Ⲁⲛⲓⲛⲓ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲣⲱⲟⲩⲓ̀
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲱⲓⲗⲓ
ⲛⲁϥ ⲡ̀ϫⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲧⲁⲓⲟ ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲁⲩⲗⲏ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅ̅ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ̅ ⲕⲉ̅ ⲓ̅ⲍ̅

انجيل متى
حينيذ اتى يسوع من
الجليل

Ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓ
ⲗⲉⲁ

ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ ϧⲁ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲉⲑⲣⲉϥϭⲓⲱⲙⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲇⲉ ⲛⲁϥⲧⲁϩⲛⲟ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ⲧⲉⲣⲭ̀ⲣⲓⲁ̀ ⲉ̀ϭⲓⲱⲙⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲟⲧⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲓ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲭⲁⲥ ϯⲛⲟⲩ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧ
ⲥⲉⲙⲡ̀ϣⲁ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ϫⲉⲕ ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥⲭⲁϥ
Ⲉⲧⲁϥϭⲓⲱⲙⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲓ̀
ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲩⲟⲩⲱⲛ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ
Ⲫϯ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩ
ϭ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲏ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ
ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲡⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲉ̀ⲧⲁⲓϯⲙⲁϯ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ

الى الاردن نحو يوحنا
ليعتمد منه وكان يوحنا
يمنعه قايلا
انا المحتاج ان اعتمد
منك وانت تاتي الي
فاجاب يسوع وقال
له دع الان لانه هكذا
هو لايق بنا ان نكمل
كل البر حينيذ تركه
فلما اعتمد يسوع للوقت
صعد من الما
واذا بالسموات انفتحت
له ونظر روح
الله نازلا كمثل
حمامه جايا اليه
واذا صوت من
السموات قايلا هذا
هو ابني الحبيب الذي به
سررت

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲅ̅

القداس مزمور ١٠٣
ايها الرب الاله قد عظمت
جدا الاعتراف وعظم
الجلال تسربلت

Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ Ⲫϯ ⲁⲕϭⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲁⲕϯ ϩⲓⲱⲧⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥⲁⲓⲉ
ⲉⲕ ⲧⲏⲓ ϩⲓⲱⲧⲕ ⲁ̅ⲗ̅

ⲁϥϭⲟⲗϩϥ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩϩ̀ⲃⲱⲥ: ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲛⲉϥ-
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲡ̀ⲛⲉⲩⲙⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥ-
ⲗⲉⲓⲧⲟⲩⲣⲅⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲩϣⲁϩ ⲛ̀ⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲁⲗ

اشتملت بالنور مثل الثوب الذي خلق ملكته ارواحا وخدامه لهيب نار

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ̅ ⲕⲁ̅ ⲓⲱⲁ̅ ⲕⲉ̅

من انجيل يوحنا

ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲛⲁϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲛⲉⲙ ⲃ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥ-
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ: ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀
ⲓⲏⲥ ⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥ ⲡⲓϩⲓⲏⲃ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ:
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲃ̅ ⲁⲩⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ-
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲓⲏⲥ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲫⲟⲛϩϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ: ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲣⲁⲃⲃⲓ: ⲫⲏⲉⲧⲉϣⲁⲩⲟⲩⲁϩⲙⲉϥ ϫⲉ
ⲫ̀ⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲭⲱⲛⲧ ⲑⲱⲛ ⲡⲉ-
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲁⲩⲓ̀ ⲟⲩⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ-
ⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲁϥϣⲟⲡ ⲑⲱⲛ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ

في الغد ايضا كان يوحنا واقفا واثنان من تلاميذه وابصر يسوع ماشيا فقال هذا حمل الله فسمع تلميذاه كلامه وتبعا يسوع فالتفت يسوع فراهما يتبعانه فقال لهما ماذا تريدان اما هما فقالا له رابي الذي تاويله يا معلم اين تكون فقال لهما تعاليا وانظرا فاتيا وابصرا حيث يكون

ⲛⲁϩⲣⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲡⲉ ⲫ̀ⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲁϫⲡ ⲓ̅ ⲡⲉ:
ⲛⲉ ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ ⲇⲉ ⲡⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲡⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲃ̅ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲱ-
ⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟ-
ϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ: ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥϫⲓⲙⲓ
ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲛϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲥⲓⲁⲥ
ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲡⲉϥⲟⲩⲱⲧⲉⲙ ⲡⲉ ⲡⲓⲭ̅ⲥ
ⲫⲁⲓ ⲁϥⲉⲛϥ ϩⲁ ⲓⲏⲥ:
ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲱⲛⲁⲥ: ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲧⲉⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϫⲉ ⲕⲏⲫⲁⲥ: ⲫⲏⲉⲧⲉϣⲁⲩⲟⲩⲁϩⲙⲉϥ
ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ

واقاما عنده ذلك اليوم وكانت نحو الساعة العاشرة وكان اندراوس اخو سمعان بطرس واحدا من الاثنين الذين سمعا من يوحنا وتبعاه هذا وجد اولا سيمون اخاه فقال له قد وجدنا ماسيا الذي تاويله المسيح الذي يدعى يسوع فلما نظره يسوع قال انت سيمون ابن يونا انت تدعى الصفا الذي تاويله بطرس

ⲉ̅ ⲓ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲓⲥ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙⲁ̅

اليوم العاشر من طوبه عشيه من مزمور ٤١

ⲁⲥⲓⲃⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲫϯ
ⲉ̀ⲧⲟⲛϧ: ⲁ̀ϣ ⲛ̀ⲛⲁⲩ ⲡⲉ ⲉ̀ⲓⲉ̀ⲓ̀ ⲛ̀ⲧⲁ-
ⲟⲩⲟⲛϩⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲫϯ:
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉϣⲟⲣⲧⲉⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁ̀ⲣⲓϩⲉⲗ-
ⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲫϯ ϫⲉ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟ̅

عطشت نفسي الى الله الحي متى اجي واظهر امام وجه الله لماذا تقلقيني توكلي على الله اعترف له

ⲛⲟⲩϫⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛϩⲟⲙⲉⲛⲧ ⲁⲛⲟⲩ ϯ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁ̅ⲧ̅ ⲇ̅

Ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁⲩϯ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϯⲄⲁⲗⲓⲗⲉⲁ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲱ ⲛ̀Ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ⲁϥⲓ̀ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ Ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ
ⲑⲏⲉⲧϩⲓϫⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ· ϧⲉⲛ ⲛⲓⲑⲟϣ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲍⲁⲃⲟⲩⲗⲱⲛ ⲛⲉⲙ Ⲛⲉⲫⲑⲁⲗⲓⲙ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉ-
ⲧⲁⲩϫⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ Ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ
ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
Ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀Ⲍⲁⲃⲟⲩⲗⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲛⲉⲫⲑⲁⲗⲓⲙ· ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲓⲟⲙ
ϩⲓⲙⲏⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ· ϯⲄⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ· ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲭⲁⲕⲓ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ϯⲭⲱⲣⲁ
ⲛⲉⲙ ⲧ̀ϧⲏⲓⲃⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲙⲟⲩ· ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲁϥϣⲁⲓ ⲛⲱⲟⲩ·
Ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅· ⲛ̀ϩⲓⲱⲓϣ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲟⲥ·
ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ· ϫⲉ ⲁⲥϧⲱⲛⲧ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ

خلاص وجميع الحي

ف انجيل متى د طا
ولما سمع يسوع ان
يوحنا قد اسلم مضى الى الجليل
وترك الناصره وجا
وسكن في كفرناحوم
التي على ساحل البحر في
تخوم زابلون ونفتاليم
ليتم المقول في
اشعيا النبي
القايل
ارض زابلون وارض
نفتاليم طريق البحر
عبر الاردن جليل
الامم الشعب الجالس
في الظلمه ابصر نورا عظيما
والجلوس في الكوره
وظلال الموت نورا
اشرق لهم
من ذلك الزمان بدا
يسوع يكرز ويقول
توبوا فقد اقترب

ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ·

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̅ⲁ̅

Ⲫ̀ⲛⲟⲩⲛ ⲁϥⲙⲟϯ ⲟⲩⲃⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩⲛ· ⲉⲧ
ⲥ̀ⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕⲕⲁⲧⲁⲣⲁⲕⲧⲏⲥ· ⲛⲉⲕ
ⲣⲱⲟⲩϣ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕϩⲟⲗⲁⲧⲓⲉⲛ ⲁⲩⲓ̀
ⲉ̀ϫⲱⲓ· ⲥⲉⲛⲁϩⲱⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ
ⲉ̀ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲱⲛϧ· ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕ̅ⲁ̅ⲧ̅ ⲓⲱⲁ̅ ⲕⲉ ⲅ̅

Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲒⲟⲩⲇⲉⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϣⲟⲡ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥ
ϯⲱⲙⲥ· ⲛⲁⲣⲉ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲇⲉ ϯ-
ⲱⲙⲥ ⲡⲉ ϧⲉⲛ Ⲉⲛⲱⲛ ϧⲁⲧⲉⲛ Ⲥⲁⲗⲏⲙ
ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲛⲁⲩϭⲓⲱⲙⲥ ⲡⲉ· ⲛⲉ
ⲙ̀ⲡⲁⲧⲟⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲇⲉ ⲛ̀Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲉ̀ⲡⲓϣⲧⲉⲕⲟ·
Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲍⲏⲧⲏⲥⲓⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲓ̀ⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲡ̀ⲧⲟⲩⲃⲟ· ⲟⲩⲟ-
ϩ ⲁⲩⲓ̀ ϩⲁ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ

منكم ملكوت السموات

باكر من مزمور ٤١
الغمر نادى الغمر
بصوت ميازيبك
كل روابيك وامواجك
اتت علي من عندي
صلوة لاله حياتي

ف انجيل يوحنا ٣
وبعد هذا اقبل يسوع
وتلاميذه الى ارض اليهودية
وكان يتردد هناك
معهم ويعمد وقد كان
يوحنا ايضا يعمد في عين
ساليم لكثرة الما
هناك وكانوا ياتون
ويعتمدون لانه لم يكن يوحنا
بعد القي في السجن
وكانت مناظره
بين تلاميذ يوحنا
واليهود من اجل التطهير
واقبلوا الى يوحنا وقالوا
له

ⲭⲉⲣⲁⲃⲃⲓ ⲫⲏⲉⲛⲁϥⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏⲣ
ⲙ̀ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ ⲫⲏⲉⲧⲁⲕⲉⲣⲙⲉⲑ
ⲣⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲫⲁⲓ ϥϯⲱⲙⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ · ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲉ̀ϭⲓ ⲗⲁⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲁⲗ
ⲗⲁ ⲁⲩⲧⲏⲓϥ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲁⲓ
ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅
ⲁⲗⲗⲁ ϫⲉ ⲁⲩⲟⲩⲟⲣⲡⲧ ϧⲁϫⲱϥ
ⲙ̀ⲫⲏ · ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲧϣⲉⲗⲉⲧ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϥ ⲡⲉ ⲡⲓⲛⲁⲧϣⲉⲗⲉⲧ
ⲡ̀ϣⲫⲏⲣ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲁⲧϣⲉⲗⲉⲧ
ⲫⲏⲉⲧⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ϥⲣⲁϣⲓ ⲉ̀ⲃⲉ
ⲧⲥⲙⲏ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲁⲧϣⲉⲗⲉⲧ ·
ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ⲡⲁⲣⲁϣⲓ ⲁϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

رآني ذاك الذي كان
معك في عبر الاردن
الذي انت شهدت له ها
هو يعمد ويأتي اليه الكل
اجاب يوحنا وقال
لن يقدر الانسان
ان يأخذ شيا ان لم يكن
معطى له من السماء
انتم تشهدون لي باني
قلت اني لست انا المسيح
بل اني مرسل امام
ذاك من له عروس
فهو ختن وصديق
الختن الواقف
والمصغي اليه
يفرح فرحا من اجل
صوت الختن
فاذ فرحي هذا قد تم

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̅ⲇ̅

المزامير من مزمور ٤٤

ⲟⲩⲥⲁⲓⲉ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲁⲓⲉ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ
ⲡⲁⲣⲁ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ · ⲛⲓϩⲣⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲥⲁⲓⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲥⲁⲓ

بهي في حسنه
افضل من بني البشر
بحسنك وجمالك

ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲧⲁⲧⲟ ⲁⲣⲓⲟⲩⲣⲟ ⲉⲑⲃⲉ ⲑⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲡⲣⲁⲩⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲧⲇⲓⲕⲉⲟⲥⲩⲛⲏ
ⲁ̅ⲗ̅

استقم وانجح واملك
من اجل الحق والدعة والعدل
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ ⲕ̅ⲁ̅ ⲗⲟⲩⲕ ⲅ̅

من انجيل لوقا ٣

Ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ϯⲙⲁϩ ⲙⲏⲧ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀
ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲓⲃⲉⲣⲓⲟⲥ
ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲛ
ⲧⲓⲟⲥ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲣⲁⲁⲣⲭⲏⲥ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ⲛ̀ϫⲉ ϩⲏⲣⲱⲇⲏⲥ · ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϥ
ⲥⲟⲛ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲣⲁⲁⲣⲭⲏⲥ ⲛ̀ϯ
ⲓⲧⲟⲩⲣⲉⲁ ⲛⲉⲙ ⲧⲉ ⲧⲣⲁⲭⲱⲛⲓⲧⲏⲥ
ⲛ̀ⲭⲱⲣⲁ ⲛⲉⲙ ⲗⲩⲥⲁⲛⲓⲟⲥ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲣⲁⲁⲣⲭⲏⲥ · ⲛⲉⲙ ϯⲁⲃⲓⲗⲓⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ϩⲁⲛⲁⲛ ⲛⲉⲙ ⲕⲁⲓⲁⲫⲁ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏ
ⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ · ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ ⲉϫⲉⲛ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ϯⲡⲉⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥ ⲧⲏⲣⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ ⲉϥϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀
ⲟⲩⲱⲙⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ ⲉ̀ⲡⲭⲁ
ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲏ̀ⲥⲁⲏⲥ ⲡⲓ
ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

وفي السنه الخامسه عشر
من ولاية طيباريوس
قيصر في ولاية
بيلاطس البنطي على اليهودية
وهيرودس رئيس
الربع على الجليل وفيلبس
اخوه رئيس الربع على
ايطورية وبلاد طراخونيتس
وليسانياس رئيس الربع
على الابيليني
وحنان وقيافا رئيس
الكهنه صارت
كلمة الله الى يوحنا
بن زكريا في البريه
وجا الى كل البلاد
المحيطه بالاردن يكرز
بمعمودية التوبه لمغفرة
الخطايا كما هو مكتوب
في سفر كلام اشعيا النبي

ⲥ̀ⲙⲏ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ
ϫⲉ ⲥⲉⲃ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲙⲱⲓⲧ ⲙ̀ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ
ⲛⲉϥⲙⲁⲙ̀ⲙⲟϣⲓ ·
ⲫⲉⲗⲗⲟⲧ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟϩϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲧⲱⲟⲩ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲕⲁⲗⲁϩⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲩⲉ̀ⲑⲉⲃⲓⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲭⲟⲗϫ
ⲉⲩⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϣⲧ ⲉⲩⲉ̀ϩⲓ
ⲙⲱⲓⲧ ⲉⲩⲭⲏⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲱⲧⲏⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ·
ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏϣ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ϩⲣⲁϥ ⲉ̀ϭⲓⲱⲙⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲛⲓ
ⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϩ̀ⲟϥ· ⲛⲓⲙ ⲁϥⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲛⲟⲩⲉ̀ⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲡⲓϫⲱ
ⲛⲧ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲁⲣⲓⲟⲩⲟⲩⲧⲁϩ ⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥⲙ̀ⲡ̀ϣⲁ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ· ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲁⲛ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ·
ϯϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣ
ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓⲱⲛⲓ ·
ⲏⲇⲏ ⲇⲉ ⲡⲓⲕⲉⲁⲕⲓⲛⲏ ϥ̀ⲭⲏ ϧⲁ ⲧ̀ⲛⲟⲩⲛⲓ ⲛ̀
ⲛⲓϣ̀ϣⲏⲛ· ϣ̀ϣⲏⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲉⲛϥ̀ⲛⲁⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉⲛⲁⲛⲉϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

صوت صارخ في البريه
اعدوا طريق الرب ومهلوا
سبله مستقيمه
كل واد يمتلي وكل
جبل واكمه تتضع
وتصير المعوجات
الى مستقيمه والخشنه
الى طرق سهله ويعاين
كل ذي جسد خلاص الله
وكان يقول للجموع
الذين كانوا يخرجون ليعتمدوا
منه يا اولاد الافاعي
من دلكم على الهرب
من الغضب الاتي اعملوا
الان اثمارا تستحق التوبه
ولا تبتدوا ان تقولوا
في نفوسكم ان ابانا ابرهيم
لاني اقول لكم ان الله
لقادر ان يقيم من هذه
الحجاره بنين لابرهيم
والان ايضا الفاس
موضوعه على اصل الاشجار
وكل شجره لا تثمر ثمره صالحه

ⲥⲉⲛⲁⲕⲟⲣϫϥ ⲥⲉⲛⲁϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲡⲓⲭ̀ⲣⲱⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲏϣ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲁⲓϥ ·
ⲉϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ϣ̀ⲑⲏⲛ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲙⲁⲣⲉϥ
ϯ ⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛⲧⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉ
ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛϭ̀ⲣⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲙⲁⲣⲉϥ
ⲓ̀ⲣⲓ ⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ·
ⲁⲩⲓ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲉ̀ⲑⲣⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϭⲓⲱⲙⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲫ̀ⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲁⲓϥ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲧⲟϣ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲩϣⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲁⲧⲟⲓ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲁⲓϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϩⲟϫϩⲉϫ
ϩ̀ⲗⲓ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϭⲓ ϩ̀ⲗⲓ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩⲣⲁϣⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ
ⲟ̀ⲯⲱⲛⲓⲟⲛ ·
ⲉⲩϫⲟⲩϣⲧ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲧⲏⲣϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲉⲑⲃⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ϫⲉ ⲙⲏ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲡⲓⲭ̅ⲥ̅ ·

تقطع وتلقى في النار
فساله الجموع قايلين
فماذا نصنع
فاجاب وقال لهم
من كان له ثوبان
فليعط من ليس له
ومن كان له طعام
فكذلك يصنع
فاتى عشارون ايضا
ليعتمدوا منه فقالوا له
يا معلم ماذا نصنع
اما هو فقال لهم لا
تستوفوا اكثر مما فرض لكم
وساله ايضا جند
قايلين ماذا نصنع
نحن ايضا فقال لهم
لا توذوا احدا ولا
تعنتوا احدا واكتفوا
بعلايفكم
واذ كان الشعب ينتظر
والجميع يفكرون في
قلوبهم عن يوحنا
لعله هو المسيح

ϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛ
ⲛⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲙⲉⲛ ϯ
ⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ϥⲛⲏⲟⲩ
ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧϫⲟⲣ ⲉⲣⲟⲓ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀
ϯⲙ̀ⲡϣⲁ ⲁⲛ ⲉ̀ϯⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲟⲥ ⲉⲣ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲉϥⲑⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉϥⲉϯⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲭⲣⲱⲙ
ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲡⲉϥϩⲁⲛⲓⲟⲩⲓ ⲧⲉⲃ ϧⲉⲛ
ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙⲁⲛⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲑⲱⲟⲩϯ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲩⲟ ⲉ̀ϯ
ⲁ̀ⲡⲟⲑⲏⲕⲏ ⲛ̀ⲧⲟϥ ⲡⲓⲧⲟϩ ⲇⲉ ϥⲛⲁⲣⲟⲕϩϥ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲣⲱⲙ ⲛ̀ⲁⲧⲱϣⲉⲙ
ⲁⲛⲓⲙⲏϣ ⲙⲉⲛ ⲛ̀ⲕⲉⲛⲓϣϯ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ
ⲉϥϯⲛⲟⲙϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲛⲁϥϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ

اجاب يوحنا قايلا
لهم اجمعين اما انا
فاعمدكم بالما وياتي
من هو اقوي مني الذي
لا استحق ان احل سيور
حذايه هو يعمدكم
بروح القدس والنار
الذي بيده المذراة
وينقي بها بيدره
ويجمع القمح الي
اهرايه ويحرق التبن
بالنار التي لا تطفي
وكان يعزي الشعب
ويبشرهم باشيا
اخر كثيرة

ⲟ̅ⲓ̅ ⲙ̀ⲡⲁⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ ϯⲱⲙⲥ
ⲙ̀ⲡⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲱⲁ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲣⲟⲇⲣⲟⲙⲟⲥ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̅ⲃ̅

ⲈⲑⲂⲉ ⲫⲁⲓ ϯⲛⲁⲉⲣⲡⲉⲕⲙⲉⲩⲓ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ
ⲁⲓⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲫϯ ϫⲉ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲟⲩϫⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲁϩⲟ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ

الحادي عشر من طوبه
عماد السيد في الاردن
مزمور ٤٢
لذلك اذكرك يا رب
في ارض الاردن
توكلي على الله فاني اعترف
له خلاص وجهي والهي

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ̅ ⲅ̅

ϦⲈⲚ ⲠⲒⲈϨⲞⲞⲨ ⲆⲈ ⲈⲦⲈ

ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲓⲣⲉϥϯ
ⲱⲙⲥ ⲉϥϩⲓⲱⲓϣ ϩⲓ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ ⲁⲥϧⲱⲛⲧ ⲅⲁⲣ ⲛ̀
ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲫⲁⲓ
ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁⲩϫⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲧⲥⲙⲏ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ
ϫⲉ ⲥⲉⲃⲧⲉ ⲫ̀ⲙⲱⲓⲧ ⲙ̀ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ
ⲛⲉϥⲙⲁⲙ̀ⲙⲟϣⲓ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲛⲉⲧⲉϥϩⲉⲃⲥⲱ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϥⲱⲓ ⲛ̀ϫⲁⲙⲟⲩⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲙⲏⲣ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲟⲥϫ ⲛ̀ϣⲁⲣ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉϥϯⲡⲓ ⲧⲉϥⲧ̀ⲣⲟⲫⲏ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲟⲩϣ
ϫⲉⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲓⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲕⲟⲓ
ⲧⲟⲧⲉ ⲛⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲛⲉⲙ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲧⲏⲣⲥ
ⲛⲉⲙ ϯⲡⲉⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥ ⲧⲏⲣⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϭⲓⲱⲙⲥ ⲛ̀
ⲧⲟⲧϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ ⲛ̀ϩⲣⲟ

من انجيل متى
وفي تلك الايام
جا يوحنا المعمدان
كارزا في برية
اليهودية قايلا
توبوا فقد اقتربت
ملكوت السموات
لان هذا هو المقول
في اشعيا النبي
اذ يقول
صوت صارخ في البرية
اعدوا طريق الرب
وسهلوا سبله
وكان لباس يوحنا
من وبر الابل
ومنطقة من جلد
على حقويه وكان طعامه
الجراد وعسل البر
حينيذ كان يخرج اليه
اورشليم وكل اليهودية
وجميع الكورة التي
حول الاردن وكانوا
يعتمدون منه في الاردن

ⲉⲧⲟⲩⲱⲛϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
Ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓ
ⲥⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁⲇⲇⲟⲩⲕⲉⲟⲥ ⲉⲩⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲱⲙⲥ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛⲓⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϩ̀ϥⲱⲟⲩⲓ ⲛⲓⲙ ⲁϥ
ⲧⲁⲙⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲧϩⲏ
ⲙ̀ⲡⲓϫⲱⲛⲧ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ·
Ⲁⲣⲓⲟⲩⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲟⲩⲧⲁϩ ⲉϥⲙ̀ⲡϣⲁ ⲛ̀ϯ
ⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲙⲉⲩⲓ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ· ⲉ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ· ϯϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀Ⲫϯ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ· ϩⲏⲇⲏ ⲇⲉ ⲡⲓⲕⲉⲗⲉⲃⲓⲛ ϥⲭⲏ
ϧⲁ ⲑⲛⲟⲩⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϣⲏⲛ· ϣⲉⲛ ϣⲏⲛ ⲟⲩⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁⲧⲁⲛ ⲟⲩⲧⲁϩ
ⲉⲛⲁⲛⲉϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲩⲛⲁⲕⲟⲣϫϥ
ⲛ̀ⲥⲉϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲡⲓⲭ̀ⲣⲱⲙ·
Ⲁⲛⲟⲕ ⲙⲉⲛ ⲅⲁⲣ ϯⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ· ⲫⲏⲉ
ⲑⲛⲏⲟⲩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲓ ϥϫⲟⲣ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉⲣⲟⲓ
ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ϯⲙ̀ⲡϣⲁ ⲁⲛ ⲉ̀ϥⲁⲓ ⲙ̀ⲛⲉϥ
ⲑⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉⲑⲛⲁⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩ

معترفين بخطاياهم
فلما راى كثيرين من
الفريسيين والزنادقة
ياتون الى معموديته قال
لهم يا اولاد الافاعي
من دلكم على الهرب
من الغضب الاتي
اعملوا الان ثمرة تليق
بالتوبة ولا تظنوا
ان تقولوا في نفوسكم
ان ابانا ابرهيم لاني
اقول لكم ان الله لقادر
من هذه الحجارة
على ان يقيم بنين
لابرهيم والان ايضا اقول
لكم الفاس موضوعة على
اصل الشجر فكل شجرة
لا تثمر ثمرا صالحا تنقطع
وتلقى في النار
انا اعمدكم بالما
للتوبة اما
الاتي بعدي فهو اقوى
مني الذي لا استحق
ان احمل حذاه هو يعمدكم

ⲡ̀ⲛ︦ⲁ︦ ⲉ︦ⲑ︦ⲩ︦ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ·
Ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲡⲉϥϣⲟⲧϣⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ ϥ
ⲛⲁⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥϫ̀ⲛⲓⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϥ
ⲛⲁⲑⲱⲟⲩϯ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲩⲟ ⲉ̀ϯⲁ̀ⲡⲟⲑⲏⲕⲏ
ⲡⲓⲧⲟϩ ⲇⲉ ϥⲛⲁⲣⲟⲕϩϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ
ⲛ̀ⲁⲧⲱⲉⲛϣⲱⲟⲩ·

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ · ⲕ︦ⲏ︦

Ⲡ̀ϧ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲙ̀Ⲡ︦ⲟ︦ⲥ︦ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ·
Ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲟⲩ ⲁϥⲉⲣϧⲁⲣⲁⲃⲁⲓ· Ⲡ︦ⲟ︦ⲥ︦
ϩⲓϫⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲱⲟⲩ ⲉⲛⲁϣⲱⲟⲩ· ⲡ̀ϧ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲙ̀Ⲡ︦ⲟ︦ⲥ︦ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲟⲙ· ⲡ̀ϧ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲙ̀Ⲡ︦ⲟ︦ⲥ︦ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲥⲁⲓⲉ· ⲁ︦ⲗ︦

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲕⲉⲫ ⲁ

ⲀⲢⲬⲎ ⲘⲠⲒⲈⲨⲀⲄ

ⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲏ︦ⲥ︦ Ⲡⲭ︦ⲥ︦ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀Ⲫϯ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ
Ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ·
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ϧⲁϫⲉⲛ ⲡⲉⲕϩⲟ· ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲥⲟⲃϯ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙⲱⲓⲧ ϧⲁϫⲱⲕ·

بروح القدس والنار
الذي بيده الرفش
وينقي اندره ويجمع
قمحه الى الاهرآه
فاما التبن فيحرقه بنار
لا تطفى

باكر مزمور كح
صوت الرب على المياه
اله المجد رعد الرب
على المياه الكثيرة صوت
الرب بقوة صوت الرب
بجلال عظيم الليلويا

من انجيل مرقس بدو ع

بدو انجيل

يسوع المسيح ابن الله
كما هو مكتوب
في اشعيا النبي
هوذا ارسل ملاكي
قدام وجهك ليسهل
طريقك قدامك

ⲫ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϣⲁ-
ϥⲉ ϫⲉ ⲥⲉⲃⲧⲉ ⲑⲙⲱⲓⲧ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ
ⲛⲉϥⲙⲁⲙ̀ⲙⲟϣⲓ ⁘
ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲓⲣⲉϥ-
ϯⲱⲙⲥ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϩⲓⲱⲓϣ
ⲙ̀ⲡⲓⲱⲙⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ ⲉ̀ⲡ̀ⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲟⲃⲓ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ
ϯⲟⲩⲇⲉⲁ ⲧⲏⲣⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲓⲉⲣⲟⲥⲟⲗⲩⲙⲓⲧⲏⲥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϭⲓⲱⲙⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ ⲛ̀ⲓⲁⲣⲟ ⲉⲩⲉⲣⲉⲝⲟⲙⲟⲗⲟⲅⲓⲛ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲉⲣⲫⲟⲣⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲓϥⲱⲓ
ⲛ̀ϭⲁⲙⲟⲩⲗ ⲧⲟⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲟϫϧ ⲛ̀ϣⲁⲣ
ⲉϥⲙⲏⲣ ⲉ̀ⲧⲉϥϯⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ϩⲁⲛ-
ϣϫⲉⲛⲉⲥⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲉ̀ⲃⲓⲱ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲕⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϩⲓⲱⲓϣ ⲡⲉ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲫⲏⲉⲧϭⲟⲣ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲛ̀-
ϯⲙ̀ⲡϣⲁ ⲁⲛ ⲉ̀ⲭⲟⲗⲕ ⲛ̀ⲧⲁⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲟⲩⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲑⲱⲟⲩⲓ ⁘
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓϯⲱⲙⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩ-
ⲙⲱⲟⲩ ⁘ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉϥⲉϯⲱⲙⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ

صوت صارخ في البرية
اعدوا طريق الرب
اصنعوا سبله مستقيمه
كان يوحنا يعمد
في القفر ويكرز
بمعمودية التوبه لغفران
الخطايا.
وكان يخرج اليه
جميع كورة اليهودية واهل
اورشليم ويعتمدون جميعهم
منه في نهر الاردن
معترفين بخطاياهم
وكان لباس يوحنا
من وبر الابل ومنطقة
ادم على حقويه
وكان طعامه الجراد
وعسل البر وكان يبشر
قايلا الذي ياتي بعدي
هو اقوى مني الذي لست
انا اهلا ان انحني
احل سيور حذايه
انا عمدتكم بالماء
هو يعمدكم

ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅ ⁘
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓⲱⲙⲥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⁘ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀
ⲉⲩⲫⲱⲣϫ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩϭ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ϫⲱϥ
ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ⁘ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲡⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲡⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲉ̀ⲧⲁ ⲧⲁⲙⲁⲧ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⁘

بروح القدس.
وكان في تلك الايام
جا يسوع من ناصرة
الجليل واصطبغ من
يوحنا في الاردن
وللوقت لما صعد
من الماء راى السموات
قد انشقت والروح كمثل
حمامه نازلا عليه
وصار صوت من
السموات قايلا انت
هو ابني الحبيب الذي
بك سررت

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲓⲍ

القداس من مزمور ...

ϥ̀ⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⁘ ⲁⲛⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱ-
ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⁘ ϯⲟⲩⲛⲁⲙ
ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲥϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩϫⲟⲙ ⁘ ⲛ̀ϯⲛⲁⲙⲟⲩ
ⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲗⲗⲁ ϯⲛⲁⲱⲛϧ ⁘ ⲁⲗ̅

مبارك الاتي باسم
الرب باركناكم
في بيت الرب يمين
الرب صنعت القوه لن
اموت بعد بل احيى الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱ ⲁ

من انجيل يوحنا

ⲙ̀ⲫ̀ⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉϥⲉ̀ⲛⲏⲟⲩ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ

الذي ... الان

ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ · ⲫⲏⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲕⲉⲛϥ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ϩⲟⲧⲉ ⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲏⲃ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲗⲉⲩⲓⲧⲏⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ϣⲉⲛϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲓⲙ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ
ⲙ̀ⲡⲉϥϫⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲏ̀ⲗⲓⲁⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ · ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲡ
ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ · ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲓⲙ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛϯ ⲛ̀ⲟⲩⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁ
ⲩⲟⲩⲟⲣⲡⲉⲛ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲕϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉⲑⲃⲏⲧⲕ ·
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ϯⲥ̀ⲙⲏ ⲉⲧⲱϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ ϫⲉ ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ϫⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲏ̀ⲥⲁⲏ̀ⲁⲥ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲉⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲕϯⲱⲙⲥ

الوحيد الذي لم يزل في
حضن ابيه هو خبر
وهذه هي شهادة يوحنا
اذ ارسل اليهود
اليه من ايروشليم كهنة
ولاويين ليسالوه انت
من انت فاعترف
ولم ينكر واقر اني لست
انا المسيح
فسالوه ماذا اذا ايليا
انت فقال لست انا
النبي انت فاجاب كلا
فقالوا له اذا من انت
لنرد الجواب الى الذين
ارسلونا ماذا تقول
عن نفسك
فقال انا الصوت
الصارخ في البرية قوموا
طريق الرب كما قال
اشعيا النبي
والمرسلون فكانوا من
الفريسيين فسالوه
وقالوا له فلماذا تعمد

ⲓⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ · ⲟⲩⲇⲉ ⲏ̀ⲗⲓⲁⲥ
ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ·
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ · ϥⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ
ϧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲏϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ · ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲙⲉⲛⲉⲛ
ⲥⲱⲓ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̀ϯⲙ̀ⲡϣⲁ ⲁⲛ ⲉ̀ϯⲟⲩ
ⲱ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲙⲟⲩⲥⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲑⲱⲟⲩⲓ ·
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲃⲏⲑⲁⲛⲓⲁ ϩⲓⲙⲏⲣ
ⲙ̀ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ · ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ϯⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲇⲉ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ
ϩⲁⲣⲟϥ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥ ⲡⲓϩⲓⲏⲃ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲫϯ · ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲫⲛⲟⲃⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ·
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲓϫⲟⲥ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ
ϫⲉ ϥⲛⲏⲟⲩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲉ̀ⲁϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲓ · ϫⲉ ⲛⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲡⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ ⲡⲉ · ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲁⲓⲓ̀ ⲉⲓϯⲱⲙⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ·

ان كنت لست انت المسيح
ولا ايليا ولا النبي
اجابهم يوحنا
قايلا انا اعمد بالما
وفي وسطكم قايم
الذي لستم
تعرفونه وهذا
هو الذي ياتي بعدي وهو
قبلي الذي لست انا مستحق ان
احل سيور حذايه هذا كان
في بيت عنيا في عبر الاردن
حيث كان يوحنا يعمد
وفي الغد نظر يسوع
مقبلا اليه فقال هذا
حمل الله الرافع خطايا
العالم
هذا هو الذي قلت انا
من اجله انه ياتي بعدي
رجل وهو كان قبلي لانه
اقدم مني وانا لم اكن
اعرفه لكن ليظهر
لاسرايل من اجل هذا
جيت انا معمد بالما

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ︦
ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩϭ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛ̀ⲛⲁⲓ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲉ̀ϯⲱⲙⲥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲏⲓ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉⲕⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ︦ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛ̀ⲧⲉϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϯⲱⲙⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲡ︦ⲛ︦ⲁ︦ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ · ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲛⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫϯ ·

وشهد يوحنا
قايلا اني رايت الروح
نازلا من السماء
مثل حمامه وثابتا
عليه وانا لم اكن
اعرفه
لكن الذي ارسلني لاعمد
بالماء هو قال لي
الذي تري الروح
ينزل ويثبت عليه
هذا هو الذي يعمد
بروح القدس وانا
عاينت وشهدت ان هذا
هو ابن الله

ⲟⲩ ⲓ︦ⲃ︦ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲑ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲥ

الثاني عشر من طوبه
تجده في التاسع منه

ⲟⲩ ⲓ︦ⲅ︦ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ
ϯⲁ̀ⲅⲓⲁ ⲇⲓⲙⲁⲛⲏ ⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲟⲥ
ϯⲙⲏϣ ⲛ̀ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲣ̅ⲟ̅ ...
ⲁ̀ϣⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩ
ⲥⲟⲟⲩⲟ · ⲡⲉⲙⲟⲩⲛⲣⲏ ⲡⲉⲙⲟⲩⲡⲉϩ ⲛ̀

الثالث عشر من طوبه
الست دميانة الشهيدة
والاربعين عذارى
من ثمرة الحنطه
وخمرهم وزيتهم قد كثروا

ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲕ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲁⲕⲧⲏⲓⲧ
ⲉⲓϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲉⲗⲡⲓⲥ · ⲁ̅ⲗ̅

لانك انت وحدك يا رب
اسكنتني على الرجا الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲧⲁ Ⲓⲏ︦ⲥ︦ ϫⲉⲕ ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ⲁϥⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲑⲟϣ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲒⲟⲩⲇⲉⲁ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲏⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲒⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲙⲏϣ ⲉⲩⲟϣ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲉⲩⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁⲛ ⲥ̀ϣⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲭⲱ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲃⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲱϣ ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲓⲥϫⲉⲛ ϩⲏ ⲁϥⲥⲟⲛⲧⲟⲩ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲣⲉ ⲡⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲛ̀
ⲥⲱϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲧⲟⲙϥ ⲉ̀ⲧⲉϥⲥ̀
ϩⲓⲙⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲥ̀ⲛⲁⲩ
ⲥⲁⲣⲝ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ · ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉ

من انجيل متى
وكان لما اكمل يسوع
هذا الكلام انتقل من
الجليل وجاء الى تخوم
اليهوديه في عبر الاردن
وتبعه جموع
كثيره فابراهم
هناك
وجا اليه الفريسيين
مجربين له قايلين
له هل يحل للانسان
ان يطلق امراته لاجل كل علة
اما هو فاجاب وقال
لهم اما قراتم ان الذي خلق
من البدي خلقهما ذكرا وانثي
وقال من اجل هذا
يترك الانسان اباه وامه
ويلصق
بامراته ويكونان كلاهما
جسدا واحدا وليس هما اثنين

ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲥⲁⲣⲝ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲡⲉ ⲫⲏ ⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲧⲁ ⲫ̀ϯ ⲑⲟⲙⲧⲉϥ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲉ ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲫⲟⲣϫϥ :
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ
ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲟⲩϫⲱⲙ ⲛ̀ϣⲓⲟⲩⲉⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲉ
ϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲧⲛⲁϣⲧ ϩⲏⲧ ⲁ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ
ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϩⲓⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲓⲟ̀ⲙⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲁⲛ ϫⲉⲛ ⲧⲉϥϣⲟⲣⲡ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲛ
ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁ
ϩⲓⲧⲉ ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲉϣⲉⲛⲥⲁϫⲓ
ⲙ̀ⲡⲟⲣⲛⲓⲁ̀ ⲁϥϭⲟⲣⲙⲓⲙⲟⲥ ⲉ̀ϫⲉ ⲫⲉⲛⲧⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲛⲁϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲏⲉⲧ ⲁⲩϩⲓⲧⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϥⲛⲁⲉⲣⲛⲱⲓⲕ .
ⲡⲉϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉⲙ
ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲥⲉⲣⲛⲟ̀ϥⲣⲓ ⲁⲛ ⲉ̀ϭⲓ ⲛ̀ϩⲓⲟⲩ
ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟ̀ⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲛⲁϣϣⲱⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲧⲏⲓⲥ ⲛⲱⲟⲩ :
ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲥⲓⲟⲩⲣ ⲅⲁⲣ ⲉⲩⲙⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲉϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲟⲩⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ

لكن جسد واحد فاذا ما جمعه الله لا يفرقه انسان
قالوا له فلماذا اذا موسى اوصى ان تعطى كتاب الطلاق وتخلى
قال لهم ان موسى بحل قساوة قلوبكم اذن لكم ان تطلقوا نساكم واما من البدء لم يكن هكذا
انا اقول لكم ان من طلق امراته من غير علة زنا وتزوج اخرى فقد زنى ومن تزوج مطلقة فقد زنى
قال له تلاميذه ان كانت هكذا علة الرجل مع امراته فلا يوافقه ان يتزوج اما هو فقال لهم ما كل احد يحتمل هذا الكلام الا الذين قد اعطوا
لان خصيانا ولدوا هكذا من بطون امهاتهم

ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲕⲉⲥⲓⲟⲩⲣ ⲉ̀ⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲓⲟⲩ
ⲟ̀ⲣ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲥⲓ
ⲕⲉⲥⲓⲟ̀ⲣ ⲉ̀ⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲓⲟ̀ⲣ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀
ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲫⲏⲟⲩⲓ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉϥϣⲱⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙⲁⲣⲉϥϣⲟⲡⲥ .

وخصيان اخصاهم الناس وخصيان اخصوا انفسهم من اجل ملكوت السموات من استطاع ان يحتمل فليحتمل

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲅ̅

ⲏⲣⲡ ⲉⲧⲉ ⲧⲉⲣ ⲟⲩⲛⲟϥ ⲙ̀ⲡϩⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩ
ⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓϫⲓⲛⲑ̀ⲣⲉ ⲡⲉϥϩⲟ ⲣⲁϣⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲉϩ ⲟⲩⲱⲓⲕ ⲉϥⲧⲁϫⲣⲟ ⲙ̀
ⲡϩⲏⲧ ⲛ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ . ⲛ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ⲉⲣⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲡ̅ϭ̅ ⲁⲕ
ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ ⲁⲗ
ⲁⲗ

باكر مزمور
والخمر يفرح قلب الانسان وليبتهج قلبه بالزيت والخبز يشدد قلب الانسان كمثل ما عظمت اعمالك يارب كل شي بحكمة صنعت الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲛ ⲕ̅ⲉ̅

ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲃ̅ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ̀ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲅⲁⲣ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲉⲩⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲃⲁⲕⲓ
ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ̀ ⲁⲩ
ϣⲟⲡϥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲟⲥ
ⲉ̀ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ

من انجيل يوحنا
وبعد يومين خرج من هناك ومضى الى الجليل لان يسوع قد شهد ان نبيا لا يكرم في مدينته فلما جاء الى الجليل قبله الجليليون لانهم عاينوا كل ما عمل

ϧⲉⲛ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲁⲓ ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲅⲁⲣ
ϩⲱⲟⲩ ⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲡⲓϣⲁⲓ.
Ⲁϥⲓ ⲟⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲕⲁⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲁϥⲉⲣ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲏⲣⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
Ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲃⲁⲥⲓⲗⲓⲕⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲉⲟⲩⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲉϥϣⲱⲛⲓ
ϧⲉⲛ ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ. ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ϫⲉ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ
ⲉ̀ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁⲗϭⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ϣⲏⲣⲓ ⲛⲁϥⲛⲁⲙⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ.
Ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙⲛⲁⲩ
ⲉ̀ϩⲁⲛⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲫⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ-
ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲁⲛ. ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲃⲁⲥⲓⲗⲓ-
ⲕⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁϭ̅ⲥ̅ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁ-
ⲧⲉϥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲁ̀ⲗⲟⲩ.
Ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ϥⲟⲛϧ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁϩϯ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲟⲧϥ ⲛⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟϣⲓ.
Ⲏⲇⲏ ⲇⲉ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲓⲥ ⲛⲉϥ-
ⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲁϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ

باورشليم في العيد لانهم
جاوا الي العيد
ثم جا ايضا الي قانا الجليل
حيث صنع الما خمرا
وكان في كفرناحوم
انسان ملكي ابنه
مريض هذا لما سمع
يسوع قد جا من اليهوديه
الي الجليل انطلق اليه
ساله ان ينزل ويبري
ابنه لانه كان قد
قارب الموت
فقال له يسوع ان
لم تعاينوا الايات
والاعاجيب لم تومنوا فقال
له الملكي يا سيد انزل
قبل ان يموت فتاي
قال له يسوع امضي
فابنك حي فامن
الرجل بالكلمه التي قالها
يسوع له وسار
وفيما هو منحدر استقبله
غلمانه واخبروه قايلين

ϫⲉ ϥⲟⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ.
Ⲛⲁϥϣⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲥⲁ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ
ⲉⲑⲛⲉⲁϥⲭⲁⲥⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲥⲁϥ ⲛ̀ⲍ̅ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟⲩ ⲁϥⲭⲁⲥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϧⲙⲟⲙ.
Ⲁϥⲉ̀ⲙⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲛ̀ϯ
ⲟⲩⲛⲟⲩ ⲧⲉ ⲉ̀ⲧⲁ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲟⲥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ϥⲟⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲏⲓ ⲧⲏⲣϥ
Ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲉⲧⲁϥ-
ⲁⲓϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯ
ⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲉ̀ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ.

ان ابنك حي
فاستخبرهم الساعه
التي كان بري فيها
فقالوا له امس في الساعه
السابعه تركته الحمي
فعلم ابوه انه في
تلك الساعه التي قال له
يسوع فيها ابنك حي
فامن هو وبيته باسره
هذه ايضا ايه ثانيه
عملها يسوع لما جاء
من اليهوديه الي الجليل

Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲉ̅

Ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ Ⲫϯ ⲉⲧⲓⲣⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲫⲏⲣⲓ
ⲁⲕⲟⲩⲱⲛϩ ⲛ̀ⲧⲉⲕϫⲟⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲗⲁⲟⲥ. ⲁⲕⲥⲱϯ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ ⲛ̀
ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕϣⲱⲃϣ. Ⲫϯ ⲁⲩ-
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ ⲁⲩⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ. ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ. ⲁ̅ⲗ̅.

القداس من مزمور ٧٥
انت هو الله صانع العجايب
اظهرت في الشعوب
قوتك خلصت بذراعك
شعبك ابصرتك المياه
يا الله رأتك
المياه ففزعت
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ ⲕⲁⲧ ⲓⲱⲁ ⲓ̅ⲏ̅

قرا انجيل يوحنا ط ا ه و

ⲟⲩⲟϩ ϩⲓ ⲫ̀ⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ϣⲟⲙⲧ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ
ⲟⲩϩⲟⲡ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲕⲁⲛⲁ ⲛ̀
ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥⲭⲏ ⲉ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲑⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ· ⲁⲩⲑⲁϩⲉⲙ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲡⲓϩⲟⲡ

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩⲛⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲏⲣⲡ ⲡⲉϫⲉ
ⲑⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲟⲩ ⲏⲣⲡ ⲙ̀
ⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲁ̀ϣ ⲡⲟ
ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲛⲉⲙⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲧⲁⲟⲩⲛⲟⲩ

ⲡⲉϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲓⲁⲕⲱⲛ ϫⲉ
ⲫⲏ ⲉⲧⲉϥⲛⲁϫⲟϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲣⲓⲧϥ
ⲛⲁⲩⲭⲏ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲟⲟⲩ ⲛ̀ϩⲩⲇⲣⲓ
ⲛⲓⲱⲛⲓ ⲉⲩⲭⲏ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲉⲩϣⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲣⲏⲧⲏⲥ ⲃ̅ ⲓⲉ ⲅ̅ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲁⲓ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁϩ ⲛⲓϩⲩⲇⲣⲓⲁ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲁϩⲟⲩ ϣⲁ ⲡϣⲱⲓ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲱⲧⲉϩ ϯⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲛⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲧⲣⲓⲕⲗⲓⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲇⲉ ⲁⲩⲓⲛⲓ· ϩⲱⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϫⲉⲙ
ϯⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲧⲣⲓ
ⲕⲗⲓⲛⲟⲥ ⲉⲁϥⲉⲣ ⲏⲣⲡ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲉⲙⲓ
ⲁⲛ ϫⲉ ⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲡⲉ· ⲛⲓⲇⲓⲁⲕⲱⲛ

وفي اليوم الثالث
كان عرس في قانا
الجليل وكانت ام يسوع
هناك فدعي ايضا يسوع
وتلاميذه الى العرس
واذ كان الخمر قد نفذ
قالت ام يسوع له ليس لهم
خمر فقال لها يسوع
ما لي ولك يا ايتها المراه
لم تات ساعتي بعد
فقالت امه للخدام
مهما يقوله لكم افعلوه
وكانت هناك ستة
اجاجين من حجاره موضوعه
حسب تطهير اليهود يسع كل
واحده فيها او مطرين او ثلثه
فقال لهم يسوع املوا الاجاجين
ما فملوها الى فوق
وقال لهم استقوا الان
وناولوا رئيس المتكاه
فودوا ولما داق
رئيس المتكاه ذاك
الما المتحول خمرا
لم يعلم من اين هو واما الخدام

ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲉⲙⲓ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲙⲁϩ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ
ⲁ ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲧⲣⲓⲕⲗⲓⲛⲟⲥ ⲇⲉ ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲡⲁⲧϣⲉⲗⲉⲧ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ϣⲁⲩⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲓⲏⲣⲡ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ
ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲁⲛⲑⲓϧⲓ
ϣⲁⲩⲧⲉⲛ ⲫⲏ ⲉⲧⲥⲟⲃⲕ ⲉⲣⲟϥ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ
ⲁⲕⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲡⲓⲏⲣⲡ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ϣⲁ ϯⲛⲟⲩ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲙ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉⲧⲁϥⲁⲓϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲕⲁⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ

ⲓ̅ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲉ̅

ⲁ̀ⲣⲓⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁ̀ⲣⲓⲡⲓⲣⲁ
ⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ· ϩⲓⲟⲩⲣⲱⲙ ⲉ̀ⲛⲁϭⲗⲟⲧ
ⲛⲉⲙ ⲡⲁϩⲏⲧ· ϫⲉ ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ⲭⲏ ⲙ̀
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲁⲃⲁⲗ· ⲁⲓⲣⲁⲛⲁⲕ ϧⲉⲛ
ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ· ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲕⲉⲫ̅ ⲁ̅
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉ̀ⲙⲙⲁⲩ ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲑⲱⲟⲩ ⲓ̅ⲍ̅

فكانوا يعلمون ملوا الما
ودعا رئيس المتكاه
العريس وقال له كل
انسان انما ياتي الخمر
الجيده اولا واذا سكروا
عند ذلك ياتي بالدون
وانت حفظت الخمر الجيده الى
الان هذه اول الايات
فعلها يسوع في قانا الجليل
واظهر مجده وامن
به تلاميذه

الرابع عشر من طوبه
عشيه من مزمور ٢٤
ابلوني يارب
وجربني احم قلبي
وكلتاي لان رحمتك
امام عيني هي وقد
ارضيتك بحقك ياللبوبا

من انجيل مرقس
بحده في الخامس من
نهر نوت عدد

وباقي اليوم تجده
في الخامس والعشرين
من توت عدده

[illegible]

الخامس عشر من طوبه
مزمور عشيه والانجيل
تجدهم في يوم الاحد
الثاني من توت

[illegible]

باكر من مزمور والانجيل
تجدهم في السبت الثالث
من شهر توت عدده

[illegible]

القداس المزمور والانجيل
تجدهم في اليوم الثالث
من طوبه عدده

[illegible]

اليوم السادس عشر من طوبه
تجده في الخامس منه

[illegible]

السابع عشر من طوبه
تجده في الرابع عشر منه
الثامن عشر من طوبه
تجده في الحادي عشر منه

[illegible]

التاسع عشر من طوبه
يوجد في الخامس منه
العشرين من طوبه
يوجد في الثاني منه
الحادي والعشرين من طوبه
نياحة العذري مريم
تجده في الثالث من كيهك
الثاني والعشرين من طوبه
تجده في السابع منه
الثالث والعشرين من طوبه
تجده في الرابع منه
الرابع والعشرين من طوبه
تجده في الثاني منه
الخامس والعشرين من طوبه
تجده في الخامس منه
السادس والعشرين من طوبه
انجيل عشيه
تجده في الخامس
من شهر توت عدده
انجيل باكر
تجده في التاسع
من توت عدده
وانجيل قداس

[illegible]

Coptic	Arabic
ⲁϥⲭⲓⲙⲓ ⲛϩⲉⲛⲧⲙⲏⲓ ⲛϩⲟⲟⲩ ⲙⲓⲙⲁϧ ⲅ ⲉ ⲙⲙⲓⲛⲓ ⲡⲟⲩⲱⲟⲩ ⲛⲧⲟⲙⲓ	تجده في اليوم الثالث من شهر توت عدد ٥
ⲟⲩ ⲕⲍ ⲙⲙⲓⲛⲓ ⲡⲟⲩⲱⲣ ⲛⲧⲱⲃⲓ ⲁϥⲭⲓⲙⲓ ⲛϩⲉⲛⲧⲙⲏⲓ ⲛϩⲟⲟⲩ ⲙⲓⲙⲁϧ ⲇ	السابع والعشرين من طوبه تجده في الرابع منه
ⲟⲩ ⲕⲏ ⲙⲙⲓⲛⲓ ⲡⲟⲩⲱⲣ ⲛⲧⲱⲃⲓ ⲁϥⲭⲓⲙⲓ ⲛϩⲉⲛⲧⲙⲏⲓ ⲛϩⲟⲟⲩ ⲙⲓⲙⲁϧ ⲉ	الثامن والعشرين من طوبه تجده في الخامس منه
ⲟⲩ ⲕⲑ ⲙⲙⲓⲛⲓ ⲡⲟⲩⲱⲣ ⲛⲧⲱⲃⲓ ⲡⲟϭ ⲁϥⲭⲓⲙⲓ ⲛϩⲉⲛⲧⲙⲏⲓ ⲛϩⲟⲟⲩ ⲙⲓⲙⲁϧ ⲋ ⲙⲙⲓⲛⲓ ⲡⲟⲩⲱⲣ ⲛⲧⲱⲃⲓ ⲉⲥ	التاسع والعشرين من طوبه عنه تجده في السادس من طوبه
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝⲉ ϣⲱⲣⲡ ⲉⲓⲉϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲉⲕⲏⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϭⲗⲓⲗ ⲉⲓⲉϯ ⲛⲁⲕ ⲛⲛⲁⲉⲩⲭⲏ ⲛⲏ ⲉⲧⲁⲩⲫⲟⲣϫⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲛⲁⲥⲫⲟⲧⲟⲩ ⲉⲓⲉⲓⲛⲓ ⲛⲁⲕ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲛϩⲁⲛϭⲗⲓⲗ ⲉⲩϭⲟⲥⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲱⲓⲗⲓ ⲁⲗ	بالوس من موسوره ادخل الى بيتك بالمحرقات واوفيك النذور الذي نطقت بها شفتاي اقرب لك محرقات سمان بغير عظم مع بخور وكباش
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲁϥⲭⲓⲙⲓ ⲛϩⲉⲛⲧⲙⲏⲓ ⲛϩⲟⲟⲩ ⲙⲓⲙⲁϧ ⲥⲕ	الانجيل من لوقا تجدهم في الاربعة
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡⲉⲙⲉⲩⲉ ⲧⲁⲅⲧⲉ ⲛⲉⲙ ⲁϥⲭⲓⲙⲓ ⲛϩⲉⲛⲧⲙⲏⲓ ⲛϩⲟⲟⲩ ⲙⲓⲙⲁϧ ⲇ ⲙⲙⲓⲛⲓ ⲡⲟⲩⲱⲣ ⲭⲟⲓⲁⲕ ⲡⲡ	المزمور وانجيل العدل تجدهم في القلنيون كيهك

Coptic	Arabic
ⲟⲩ ⲗ ⲡⲓⲭⲱⲕ ⲙⲙⲓⲛⲓ ⲡⲟⲩ ⲁϥⲭⲓⲙⲓ ⲛϩⲉⲛⲧⲙⲏⲓ ⲛϩⲟⲟⲩ ⲙⲓⲙⲁϧ ⲓⲋ ⲙⲙⲓⲛⲓ ⲡⲟⲩⲱⲣ ⲛⲧⲟⲙⲓ ⲑⲟⲩⲧ	التلتين كمال الشهر تجده في السادس عشر من توت
	تم وكمل شهر طوبه المبارك بسلام من الرب
ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙⲫⲟⲩⲓⲧ ⲙⲙⲓⲛⲓ ⲧⲱⲃⲓ ϣⲱⲣⲡ ⲉⲧⲉⲛⲣⲓⲙⲓ ⲛⲧⲱⲃⲓ ⲁϥⲭⲓⲙⲓ ⲛϩⲉⲛⲧⲙⲏⲓ ⲛϩⲟⲟⲩ ⲙⲓⲙⲁϧ ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙⲙⲓⲙⲁϧ ⲇ ⲙⲡⲁⲱⲡⲓ ⲣⲓⲍ	السبت الاول من شهر طوبه باكر تجده في السبت الرابع من بابه عدد
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡⲉⲙⲉⲩⲉ ⲧⲁⲅⲧⲉ ⲁϥⲭⲓⲙⲓ ⲛϩⲉⲛⲧⲙⲏⲓ ⲛϩⲟⲟⲩ ⲙⲓⲙⲁϧ ⲓ ⲙⲙⲓⲛⲓ ⲡⲟⲩⲱⲣ ⲛⲧⲱⲃⲓ	الحمل القداس تجده في العاشر من طوبه
ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙⲫⲟⲩⲓⲧ ⲙⲙⲓⲛⲓ ⲧⲱⲃⲓ ⲁϥⲭⲓⲙⲓ ⲛϩⲉⲛⲧⲙⲏⲓ ⲛϩⲟⲟⲩ ⲙⲓⲙⲁϧ ⲓⲉ	الاحد الاول من طوبه تجده في الخامس عشر منه
ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙⲙⲓⲙⲁϧ ⲃ ⲙⲙⲓⲛⲓ ⲡⲟⲩⲱⲣ ⲛⲧⲱⲃⲓ ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲛⲉ ⲡϭⲟⲓⲥ ⲡⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉⲛⲉϩ	السبت الثاني من شهر طوبه باكر عشية من مزمور يملك الرب الى الدهر

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲥⲓⲱⲛ ⲓⲥ ϫⲉⲛ ϫⲱⲙ
ϣⲁ ϫⲱⲙ· ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϥⲉϯ ⲉ̀ⲃⲱⲗ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲃⲉⲗⲗⲉⲩ· ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲑ̀ⲙⲏⲓ ⲛⲁⲣⲉϩ
ⲉ̀ⲛⲓϣⲉⲙⲙⲱⲟⲩ· ⲁ̅ⲗ̅

والملك يا صهيون من
جيل الى جيل الرب يعلم
العميان الرب يحب الصديقين
ويحفظ الارامل

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲓ̅ⲉ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲧⲟⲟⲩⲓ
ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲁ ⲛ̀ϣⲁϥⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲉⲣⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϫⲉⲙϥ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲥⲉⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲕ
ⲧⲏⲣⲟⲩ·

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲟⲛ
ⲉ̀ⲕⲉⲙⲁ ⲉ̀ⲛⲓⲕⲱⲙⲟⲡⲟⲗⲓⲥ ⲉⲧϧⲉⲛⲧ
ⲉ̀ⲣⲟⲛ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ϩⲱ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲓ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲁⲓϩⲱⲃ·

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉϥϩⲓⲱⲓϣ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲥⲩⲛⲁ
ⲅⲱⲅⲏ ϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲧⲏⲣⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛⲉϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ·

انجيل مرقس ده ف
وسحرا جدا فقام
وخرج وانطلق الى
مكان قفر وكان
يصلي هناك
وتبعه سمعان
ومن معه فلما وجدوه
قالوا له ان الكل
يطلبونك
فقال لهم سيروا بنا
الى القرى القريبة
لاكرز هناك ايضا
فاني لهذا وافيت
واقبل يبشر في
جامعهم في كل الجليل
ويخرج الشياطين

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲁ̅

ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲫⲏⲉⲧⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣⲫⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ·
ⲟⲩⲟϩ ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲁⲛ
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲱ̀ⲟⲩ· ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲛⲉⲙ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲛⲉϩ· ⲁ̅ⲗ̅

القداس مزمور
مبارك الرب الاله اسرايل
الذي صنع العجايب وحده
ومبارك اسم مجده
القدوس الى الابد
والى ابد الابد الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲋ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲟⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁ
ⲟⲩⲙ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲁϥ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲉ̀ⲙⲁⲩ ϩⲱⲥⲧⲉ
ⲛ̀ⲧⲉϥϣ ⲧⲉⲙ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲥⲁϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ ϩⲓⲣⲉⲛ
ⲡⲓⲣⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ·

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲉϥϣⲏⲗ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥⲙ̀ⲙⲟⲛ ϥϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩϭⲗⲟϫ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲇ̅ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲙ̀ⲡⲟⲩϣ ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉ̀ⲛⲧϥ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃ
ϩⲉⲃⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ· ⲁⲩϣⲉⲛⲱ̀ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓ
ϫⲉⲛⲉⲫⲱⲣ· ⲁⲩⲑⲱⲣⲡ ⲛ̀ϯⲟⲩⲁϩ
ⲥⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲏⲉ̀ⲛⲁϥⲭⲏ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲧⲏϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩϣⲱⲛⲓ· ⲁⲩϫⲁⲗⲁ

انجيل مرقس
ودخل ايضا الى كفر
ناحوم بعد ايام
وسمعوا انه في البيت
وللوقت اجتمع اليه
كثيرون حتى لم تسعهم
المواضع التي قدام الباب
وكان يكلمهم بالكلام
فجاوا اليه
بمخلع يحمله
اربعة رجال ولما
لم يقدروا ان يقربوا
اليه من اجل الجمع فتقوا
سقف البيت الذي كان فيه
ودلوا السرير الذي
كان المخلع

ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟϫ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉⲩ ⲫⲏⲉ̀ⲛⲁϥⲣⲉ
ⲫⲏⲉⲧⲥⲱⲙⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲭⲟⲧ ϧⲓⲱⲧϥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲛⲁϩϯ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲥⲱⲙⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲡⲁ
ϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ·
ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲉⲩϩⲉⲙⲥⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ϧⲉⲛ
ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ
ⲫⲁⲓ ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ · ⲛⲓⲙ
ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫⲛⲟⲩϯ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲉ̀ⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ · ϫⲉ ⲥⲉⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ · ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲉ̀ⲛⲁⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ·
ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲙⲟⲧⲉⲛ ⲉ̀ϫⲟⲥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲥⲱⲙⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟ(ⲗ) ⲟⲩⲟϩ
ϣⲁⲛ ⲉ̀ϫⲟⲥ · ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ⲁ̀ⲗⲟϫ · ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ · ϩⲓⲛⲁ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲉⲣϣⲓϣⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲉ̀ⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

اقـــرا
عليـــه
ولما راي يسوع ايمانهم
قال للمخلع يا ابني
قد غفرت لك خطاياك
وكان هناك قوم من
الكتبة جلوساً ففكروا
في قلوبهم لماذا هذا
يتكلم هكذا بالتجاديف
من يقدر يغفر الخطايا
الا الله وحده
وللوقت علم يسوع
بروحه انهم يفكروا
هكذا بانفسهم فقال لهم
لماذا تفكرون بهذه
في قلوبكم
ايما ايسر ان يقال
للمخلع قد غفرت لك
خطاياك او يقال قم
واحمل سريرك وامش
لكن لتعلموا ان لابن
الانسان سلطاناً على
الارض ان يغفر الخطايا

ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲥⲱⲙⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲉⲓϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀
ⲡⲉⲕⲁ̀ⲗⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲁ̀ⲗⲟϫ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉϯⲱ̀ⲟⲩ ⲙ̀Ⲫϯ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲛⲉϩ ·

فيقول للمخلع لك
اقول قم واحمل
سريرك واذهب الي بيتك
فقام
للوقت وحمل سريره
وخرج قدام جميعهم
حتى بهت الجميع
ومجدوا الله قايلين
اننا ما راينا هكذا
قط

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ

الاحد الثاني من شهر طوبه

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲍ̅

ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲟⲩϫⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ · ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲁⲩⲣⲏϫ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ · ϥⲛⲁϯϩⲁⲡ
ⲉ̀ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ·
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲗⲁⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ · ⲁ̅ⲗ̅

عشية من مزمور ...
نظرت اقاصي الارض
جميعها خلاص الهنا
يدين المسكونه بالعدل
والشعوب بالاستقامه

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ(ⲛ) ⲕⲁ(ⲧⲁ) ⲙⲁⲧ ⲣⲏⲏ

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯ
ⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ

ⲣⲓⲁ

انجيل متى ...
تجده في يوم
الاحد الرابع من ...

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥⲉ

Ⲡ︦ϭ︦ⲥ︦ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲙⲁ
ⲣⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲛⲏⲥⲟⲥ
ⲉⲧⲟϣ. ⲟⲩϭⲏⲡⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲅ̀ⲛⲟⲫⲟⲥ
ⲉⲩⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ. ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ϩⲁⲡ ⲡⲉ ⲡⲥⲉⲙⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲑ̀ⲣⲟⲛⲟⲥ. ⲁ︦ⲗ︦

ⲁ︦ⲗ︦

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ︦ⲁ︦ ⲙⲁⲣ ⲕ︦ⲉ︦ ⲉ︦

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲡⲓ.

ⲡ︦ⲇ︦

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ︦ⲅ︦

Ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ϥⲛⲁϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲛⲟ
ⲙⲟⲑⲉⲧⲏⲥ. ⲉⲩⲉ̀ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲥⲓⲱ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲟⲩϯ. ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲫϯ
ⲡⲉⲛⲣⲉϥϯ ⲉ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ. ⲟⲩⲟϩ ϫⲟⲩ
ϣⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡϩⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲭ︦ⲣ︦ⲥ︦. ⲁ︦ⲗ︦

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ ⲕ︦ⲁ︦ ⲗⲟⲩⲕ ⲕ︦ⲉ︦ ⲣ︦ⲗ︦ⲇ︦

Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉϥϫⲱ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲁⲥϥⲁⲓ
ⲛ̀ϩ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲙⲏϣ. ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲥ
ⲛ̀ϯⲛⲉϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲥϥⲓⲧⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲉⲛⲙⲉⲛϯ

باكر من مزمور ٩٦
الرب قد ملك فلتتهلل الارض
ولتفرح الجزاير
الكثيرة سحاب وضباب
حوله العدل
والحكم قوام كرسيه

فصل انجيل مرقس ٥
وجده في اليوم
الرابع من بابه

القداس من مزمور ٨٣
لان البركات يعطيها
واضع الناموس يظهر اله
الالهة في صهيون وانطلع
ايها الاله ناصرنا واطلع
علي وجه مسيحك الليلويا

فصل انجيل لوقا ١١
وكان فيما هو يتكلم بهذه
رفعت امراة صوتها من
الجمع وقالت طوبي
للبطن الذي حملك

ⲉ̀ⲧⲁⲕⲥⲁⲛⲟⲩϣⲕ.
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛⲟⲩⲛ
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟϥ.
Ⲉⲧⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲏϣ ⲁϥⲉⲣ
ϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ̀ ⲟⲩⲅⲉⲛ
ⲉⲥϩⲱⲟⲩ ⲧⲉ. ⲉⲥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯⲛⲁϥ ⲛⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲏⲗ
ⲉ̀ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱⲛⲁⲥ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ.
Ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲁ ⲓⲱⲛⲁⲥ ϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲛⲓⲛⲉⲩⲏ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ϩⲱⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ̀.
Ϯⲟⲩⲣⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲥⲁⲣⲏⲥ ⲉⲥⲉ̀ⲧⲱⲛⲥ ϧⲉⲛ ϯ
ⲕ̀ⲣⲏⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲩⲏⲭ ⲙ̀ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ϯ
ⲥⲟⲫⲓⲁ̀ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲟⲩⲟ
ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ.
Ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲉⲩⲏ ⲥⲉⲛⲁⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ
ϧⲉⲛ ϯⲕ̀ⲣⲓⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ̀ ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲉⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲩⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ
ⲉ̀ⲡⲓϩⲓⲱⲓϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱⲛⲁⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲟⲩⲟ

والثديين اللذين رضعتهما
اما هو فقال حسنا
طوبي للذين يسمعون
كلام الله ويحفظونه
وعند اجتماع الجموع
بدا يقول ان هذا الجيل
شرير هو يطلب اية
وليس يعطي اية الا
اية يونان النبي
لانه كما كان يونان
اية لاهل نينوي فكذلك
يكون ايضا ابن الانسان
لهذا الجيل
ملكة التيمن تقوم
في الحكم مع رجال هذا
الجيل وتحاكمهم لانها
اتت من اقاصي الارض
لتسمع من حكمة سليمان
وههنا افضل من سليمان
رجال نينوي تقوم
في الحكم مع هذا الجيل
وتحاكمه لانها تابت
بانذار يونان وههنا

ⲛ̀ⲛⲓⲉⲱⲛⲓⲁⲓⲛⲓⲛⲁⲩ·
ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉ ⲉ̀ⲗⲁⲁⲩ ⲇⲉ ϭⲉⲣⲉⲟⲩϩⲏⲃⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲟⲩⲁϥ ϧⲁ ⲟⲩⲙⲁⲛ̀ϩⲱⲡ ⲓⲉ ϧⲁ ⲡⲟⲩⲉⲛⲓ
ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲗⲩⲭⲛⲓⲁ· ϩⲓⲛⲁ ⲛⲏⲉⲑ
ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ·
ⲡ̀ϩⲏⲃⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ ⲉ̀ϣⲱⲡ
ⲉ̀ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛ ⲁⲡⲗⲟⲩⲥ ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲥⲱ
ⲙⲁ ⲧⲏⲣϥ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ϣⲱⲡ
ⲇⲉ ⲉ̀ⲟⲩⲡⲟⲛⲏⲣⲟⲥ ⲡⲉ· ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ
ⲧⲏⲣϥ ϥⲟⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲕⲓ·
ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲟⲩⲛ ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲛ
ϧⲏⲧⲕ· ⲟⲩⲭⲁⲕⲓ ⲡⲉ· ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲛ ⲡⲉⲕ
ⲥⲱⲙⲁ ⲧⲏⲣϥ ϥⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲟⲓ ⲛ̀ⲭⲉⲙⲥ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲧⲏⲣϥ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲡⲓϩⲏⲃⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲉⲧⲉⲃⲣⲏϫ ⲉϥ
ⲉ̀ⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲕ·

افضل من يونان
وليس احد يوقد سراجا
ويضعه في خفيه ولا
تحت مكيال بل على المناره
لينظر الداخلون النور
سراج الجسد العين
فاذا متى كانت عينك
بسيطه فجسدك ايضا
يكون نيرا وان كانت شريره
فجسدك ايضا يكون مظلم
فاحترس اذا الا يكون
النور الذي فيك ظلمه
فان كان جسدك يكون
نيرا وليس فيه جزء مظلم
فهو يكون كله نيرا كما اذا
السراج يضي لك
بلمعه

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ
ⲧⲱⲃⲓ ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲓ ⲟ̅ⲅ̅

الاحد الثالث من شهر
طوبه باكر من مزمور ٧٣

ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲕⲧⲁϫⲣⲟ ⲙ̀ⲫⲓⲟⲙ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕϫⲟⲙ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲕϧⲟⲙϧⲉⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲫⲏⲟⲩⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲇⲣⲁⲕⲱⲛ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ·

انت شددت البحر بقوتك
انت كسرت رووس
التنين على المياه

ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲕϧⲟⲙϧⲉⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲫⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲇⲣⲁ
ⲕⲱⲛ· ⲁⲕⲧⲏⲓϥ ⲛ̀ϧⲣⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲗⲁⲟⲥ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑⲁⲩϣ· ⲁ̅ⲗ̅

انت رضضت روس
التنين واعطيته طعاما
لشعب الحبشه الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲏ̅ ⲗ̅ⲏ̅
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲏ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ·

من انجيل يوحنا [illegible]
تجده في الثامن عشر
من شهر توت

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲃ̅

ⲁⲩⲧⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲁⲣⲱⲟⲩ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲁⲩⲧⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲥⲙⲏ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲁⲣⲱⲟⲩ·
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲧ̀ⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲙⲱⲟⲩ ⲉⲩⲟϣ
ϩⲁⲛϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲛⲉ ⲛⲓⲣⲱⲟⲩϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲓⲟⲙ
ⲁ̅ⲗ̅

من مزمور ٩٢
رفعت الانهار يا رب
رفعت الانهار صوتها
من صوت مياه كثيره
عجيبه هي اهوال البحر
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲏ ⲗ̅ⲉ̅

ⲙⲏ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲧⲓ
ⲕⲉ ⲇ̅ ⲛ̀ⲁⲃⲟⲧ· ϥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲱⲥ
ϩ ⲙ̀ⲡⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲭⲱⲣⲁ· ϫⲉ ⲁⲩⲟⲩⲃⲁϣ ⲉ̀ⲡⲱⲥ
ϩⲟⲩ· ϩⲏⲇⲏ ⲫⲏⲉⲑⲱⲥϧ ϥ̀ϭⲓ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲃⲉⲭⲉ· ⲟⲩⲟϩ ϥ̀ⲑⲱⲟⲩϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲡⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ·

من انجيل يوحنا [illegible]
اليس انتم تقولون
ان الحصاد يأتي بعد اربعه
اشهر ها انا اقول لكم
ارفعوا اعينكم وانظروا
الى الكوره انها قد ابيضت
الان للحصاد
والذي يحصد ياخذ الاجره
ويجمع ثمرا للحياه الدايمه

ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏⲉⲧⲥⲓⲧⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲣⲁϣⲓ ⲉⲥⲟⲡ
ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉⲧⲱⲥϧ·
ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲟ̄ⲛ ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ
ϫⲉ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ⲉⲧⲥⲓⲧⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ⲉⲧ
ⲱⲥϧ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲓⲟⲩⲉⲣⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲱⲥϧ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛϧⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ϩⲁⲛ
ⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲛⲉ ⲉⲧⲁⲩϩⲓⲥⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲡⲟⲩϩⲓⲥⲓ·

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁ
ⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϯⲥϩⲓⲙⲓ
ⲉⲥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϫⲉ ⲁϥϫⲉ ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲓⲁⲓⲧⲟⲩ·

ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲁⲙⲁ
ⲣⲓⲧⲏⲥ ⲁⲩϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲟ̀ϩⲓ ϧⲁⲧⲟⲧⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟ̀ϩⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲃ̄· ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲕⲉⲙⲏϣ ⲛ̀
ϩⲟⲩⲟ̀ ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ·
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϯⲥϩⲓⲙⲓ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉ
ϫⲓⲛⲥⲁϫⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ· ⲁ̀ⲛⲟⲛ
ⲅⲁⲣ ⲁⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛⲉⲙ
ⲙⲉ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲁ̀ⲗⲏⲑⲱⲥ ⲡⲥⲱⲧⲏⲣ
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ·

لكن الزارع والحاصد
يفرحان معاً
لان في هذا يحق القول
ان واحد يزرع واخر
يحصد انا ارسلتكم لتحصدوا
شياً ليس انتم تعبتم فيه
اخرون تعبوا وانتم
دخلتم علي
تعبهم

فامن به في تلك
المدينه سامريون
كثيرون لاجل كلمة المراه
التي شهدت انه اعلمني
بكلما فعلت

ولما سار اليه السامريون
طلبوا اليه ان يقيم
عندهم فمكث هناك
يومين فامن به
كثيرون من اجل كلمته
وكانوا يقولوا للامراه
انا ليس الان من اجل قولك
امنا لانا نحن قد سمعنا
وعلمنا ان هذا بالحقيقه
هو المسيح مخلص العالم

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̄ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̄ⲍ̄

ⲙ̀ⲙⲉⲩⲥⲉ ⲧⲉⲃⲣⲏϫ ⲁⲧⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ϯⲟⲓⲕⲟⲩ
ⲙⲉⲛⲏ· ⲁⲥⲕⲓⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲑⲉⲣⲧⲉⲣ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ· ⲫϯ ⲉⲣⲉ ⲡⲉⲕ
ⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ· ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕ
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ· ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁⲧ ⲓⲱⲁ ⲓ̄ ⲉ̄

ⲘⲈⲚⲈⲚⲤⲀ ⲚⲀⲒ ⲆⲈ ⲚⲈ
ⲛ̀ϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅· ⲛ̀ϩⲣⲏⲓ ⲇⲉ
ϧⲉⲛ ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅· ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲡⲣⲟⲃⲁⲧⲓⲕⲏ
ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲕⲟⲗⲩⲙⲃⲏⲑⲣⲁ ⲑⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲉⲧϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ϫⲉ ⲃⲏⲑⲥⲁⲓⲇⲁ
ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲧⲁⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲉ̄ ⲛ̀ⲥⲧⲟⲁ̀· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩⲣⲱϫⲡ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ ϩⲁⲛⲃⲉⲗⲗⲉ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ· ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ
ⲉⲩϣⲟⲩⲱⲟⲩ·
ⲉⲩϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲕⲓⲙ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅

الاحدالثالث من شهر طوبه
تسبحه المزمور ٧٦
اضات بروقه
المسكونه ولتحرك اساساتها
ولتضطرب الارض الله
طريقه في البحر وهو
ماشي علي البحر الليلويا

من انجيل يوحنا

وكان بعد هذا
عيد لليهود فصعد
يسوع الي يروشليم
وكان بيروشليم لابروباتيكي
قلنبترا تسمي
العبرانيه بيت صيدا
وكان لها خمسة اروقه
وكان مطروح فيهم جمع
كثير من المرضي عميان
ومقعدين وجافون
وكانوا يتوقعون
تحريك
الماء لان ملاك الرب

ⲛⲁϥⲓⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲡⲉ ⲕⲁⲧⲁⲥⲏⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗⲟⲩ
ⲃⲏⲟⲣⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲕⲓⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ
ⲡⲉⲙ ⲫⲏⲉⲧⲉⲛⲁϥⲓ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ
ⲉⲕⲟⲗⲩⲙⲃⲏⲟⲣⲁ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲓⲕⲓⲙ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛⲁϥⲧⲁⲗϭⲟ ⲡⲉ ⲉⲃⲟⲗϧⲉⲛ
ⲡⲉϥϣⲱⲛⲓ ⲛⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ

ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ ⲉⲁϥⲉⲣ
ⲗ̅ⲏ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϣⲱⲛⲓ ⲉⲧⲁϥ
ⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥⲙⲉϥⲉⲛⲕⲟⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲙⲏϣ
ⲛ̀ⲭⲣⲟⲛⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲭⲟⲩ
ⲱϣ ⲉⲟⲩϫⲁⲓ

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϩⲓⲛⲁ
ⲁϥϣⲑⲁⲙⲟⲟϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϩⲓⲧⲧ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲕⲟⲗⲩⲙⲃⲏⲟⲣⲁ ϩⲟⲥ
ⲧⲉ ⲉⲓⲛⲏⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϣⲁⲣⲉ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲉⲣ
ϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ

ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲁ̀ⲗⲓ ⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ϭⲗⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟϣⲓ

ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϭⲗⲟϫ
ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛⲉ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲇⲉ ⲡⲉ

كان ينزل في حين ما
الى البركه ويحرك الماء
والذي كان ينزل اولاً
بعد تحريك الماء كان
يبرا من كل
الوجع الذي كان به
وكان هناك رجل ما
سقيم مدة ثمانية وثلثين سنة
فراه المانظر يسوع
ملقى وعلم ان له زمانا
كثيرا قال له اتحب
ان تصير معافى
اجابه المريض
يا سيدي ليس لي انسان
لكي اذا تحرك الماء
يلقيني في البركه
بل الى ان اجي ينزل
قدامي اخر
قال له يسوع قم
احمل سريرك وامش
وللوقت صار الرجل
معافى وحمل سريره
ومضى وكان السبت

ⲡⲉ ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ

ⲛⲁⲩϫⲱ ⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ
ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲥ̀ϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲁⲛ
ⲉⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϭⲗⲟϫ

ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲫⲏⲉ
ⲧⲁϥⲉⲣⲓⲧ ⲛ̀ⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ
ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϭⲗⲟϫ ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ

ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲇⲉ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϭ
ⲗⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟϣⲓ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥ
ⲟⲩϫⲁⲓ ⲛⲁϥⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ

ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥϫⲉⲙϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲕⲟⲩϫⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ϫⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϣⲧⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲧϩⲱⲃ
ⲉϥϩⲟⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ

[illegible]
[illegible] ⲉϥϣⲱⲣⲡ [illegible] ⲏ̅ⲥ̅
ⲡⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ [illegible]

في ذلك اليوم
فقال اليهود للذي
شفي يوم
سبت هو ولا يحل
لك ان تحمل سريرك
فاجابهم ان الذي
ابراني هو قال لي
احمل سريرك وامش

فسالوه من هو الرجل
الذي قال لك احمل
سريرك وامش واما الذ
ي بري لم يكن يعلم من هو
لان يسوع كان قد اعتزل
اذ كان جمع في ذلك الموضع
بعد هذا وجده يسوع
في الهيكل وقال له
قد صرت معافى فلا تعد
تخطي لئلا يكون لك
شي اشر اكثر من هذا

[illegible]
[illegible] السموات [illegible]

ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉⲛⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛⲉϥⲥⲉ ⲧⲉⲃⲣⲏϫ ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ ϯ
ⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲕⲓⲙ · ⲁ̅ⲗ̅

وعاينت جميع الشعوب مجده
اضات بروقه
للمسكونة نظرت الارض
فتزلزلت الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕ̅ⲁ̅ ⲓⲱⲁ ⲅ̅ ⲕ̅ⲁ̅

من انجيل يوحنا

ⲚⲈ ⲞⲨⲞⲚ ⲞⲨⲢⲰⲘⲒ ⲆⲈ

ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ⲡⲉ ⲛⲓⲕⲟⲇⲏⲙⲟⲥ ⲟⲩⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩ-
ⲇⲁⲓ ⲫⲁⲓ ⲁϥⲓ ϩⲁ ⲓⲏⲥ ⲛ̀ϫⲱⲣϩ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ
ⲉ̀ⲧⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲉⲕⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲉⲣ ⲛⲁⲓⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲉ̀ⲧⲉⲕⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁ̀ⲣⲉϣⲧⲉⲙ ⲫϯ
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ·
ϫⲉ ⲁ̀ⲧⲉⲙ ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲉⲥϥ ⲛ̀ⲕⲉⲥⲟⲡ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ϯⲙⲉⲧ-
ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ·
ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲕⲟⲇⲏⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲱⲥ
ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲙⲉⲥ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ

وكان رجل
من الفريسيين اسمه
نيقوديموس رئيس
اليهود وهذا جاء الى يسوع
ليلا وقال له رابي نحن
نعلم انك اتيت من الله معلما
لانه ليس يقدر احد ان
يعمل هذه الايات التي انت
تعملها الا من كان الله معه
اجاب يسوع وقال له
الحق الحق اقول لك
ان لم يولد احد من فوق
لن يقدر ان يعاين
ملكوت الله
قال له نيقوديمس
كيف يقدر انسان

ⲛ̀ⲕⲉⲥⲟⲡ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲡ̀ⲑⲣⲉϥⲉⲣ ϧⲉⲗⲗⲟ
ⲙⲏ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀-
ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲑⲛⲉϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲕⲉ
ⲙⲁϩ ⲥⲟⲡ ⲃ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲙⲁⲥϥ ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ
ϫⲉ ⲁ̀ⲧⲉⲙ ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲉⲥϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫϯ · ⲡⲓⲙⲉⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧ̀ⲥⲁⲣⲝ ⲟⲩⲥⲁⲣⲝ ⲡⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲉⲥⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ · ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲡⲉ ⲙ̀
ⲡⲉⲣⲉⲣ ϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ
ϩⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲙⲉⲥ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲕⲉⲥⲟⲡ ·
ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲁϥⲛⲓϥⲓ ⲉ̀ⲫⲙⲁ ⲉⲧⲉϥⲟⲩⲁϣϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲭ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲉϥⲥ̀ⲙⲏ ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀-
ⲕⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲑⲱⲛ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲟⲩⲙⲉⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲕⲟⲇⲏⲙⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲓ ϣⲱⲡⲓ ·

ان يولد وهو شيخ
العله يقدر ان يلج
بطن امه ثانية
ويولد
اجاب يسوع وقال
الحق الحق اقول لك
ان لم يولد احد من
الماء والروح لن يقدر
ان يدخل الى ملكوت
الله المولود من
الجسد جسد هو والمولود
من الروح فهو روح
لا تعجبن اني قلت لك
ينبغي لكم ان تولدوا من فوق
الريح تهب حيث تشاء
وتسمع صوتها لكنك
لست تعلم من اين تاتي
ولا الى اين تذهب
هكذا هو كل مولود
من الروح
اجاب نيقوديمس
وقال له كيف يمكن
ان تكون هذه

ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲁϧ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲕⲉⲙ̀ⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ ·
ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ ⲙ̀
ⲙⲟϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲧⲉⲛ
ⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲧⲙⲉⲑ
ⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϭⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲛ ·
ⲓⲥϫⲉ ⲁⲓϫⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁϩϯ · ⲡⲱⲥ ⲁⲓϣⲁⲛϫⲉ ⲛⲁ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲛⲁϩϯ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ ϩⲗⲓ ϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲧ
ⲫⲉ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲉ̀ⲧⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϭⲉⲥ
ⲡⲓϩⲟϥ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ϩⲱϯ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩϭⲉⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ϩⲓⲛⲁ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓ ⲟⲩⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ·
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲁ ⲫϯ ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥϯ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲙⲏⲓ · ϩⲓⲛⲁ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϩϯ

اجاب يسوع وقال له
انت معلم اسرائيل
ولا تعلم هذه
الحق الحق اقول لك
انا ننطق بما نعلم
ونشهد بما رأينا
ولستم تقبلون شهادتنا
ان كنت قلت لكم
الارضيات ولم تؤمنوا
فكيف ان قلت لكم السماويات تصدقون
وما صعد احد الى
السماء الا الذي نزل
من السماء ابن البشر
الذي هو في السماء
وكما رفع موسى
الحية في البرية فهكذا
ينبغي ان يرفع ابن البشر
لكي كل من يؤمن به
لا يهلك بل تكون له الحياة الابدية
لانه هكذا احب الله العالم
حتى بذل ابنه الوحيد
لكي كل من يؤمن به

[illegible] ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

ⲉϥⲉϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲧⲁⲡ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀
ⲫⲁ ⲡⲓⲧⲁⲡ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲧⲁⲙⲉ
ⲧϧⲉⲗⲗⲟ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲉϩ ⲉϥⲛⲉⲥⲱϥ
ⲉ̀ⲧⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲧⲁⲗⲟ ⲉ̀ⲧⲉⲛⲙⲙⲱⲟⲩⲧⲉⲃ
ⲣⲟⲩⲭⲟⲥ · ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛⲓⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲛ
ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ·

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲑ̅

ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲡⲓⲧⲉⲧⲣ
ⲁⲣⲭⲏⲥ ⲉ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲕⲉϩⲓ ⲡⲉ ·
ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲟⲩⲟⲛ ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲉⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ·
ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ϫⲉ ⲏⲗⲓⲁⲥ ⲡⲉ ⲉ̀
ⲧⲁϥⲟⲩⲟⲛϩϥ · ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ
ⲇⲉ ϫⲉ ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲉⲟⲥ
ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ ·
ⲡⲉϫⲉ ϩⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲇⲉ ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓⲕⲱⲗϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁⲫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ⲛⲓⲙ ⲇⲉ
ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉϯⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲉⲑⲃⲏⲧϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲕⲱϯ ⲡⲉ ⲛ̀ⲥⲁ

[illegible]
يرفع قرني مثل
قرن الوحيد

من انجيل لوقا ٩
فسمع هيرودس
رئيس الربع جميع ما
كان يجري منه فكان
يرتاب لان بعضا كانوا
يقولون ان يوحنا
قام من الاموات
وبعض ان ايليا
ظهر واخرون
ان نبيا من الاولين
قام
فقال هيرودس انا
قطعت راس يوحنا
فمن هو هذا الذي انا
اسمع عنه مثل هذا وكان
يطلب

ⲏ

ⲥⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⁘

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ
ⲁⲩⲥⲁϫⲓ ϩⲁⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲗⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁϥ· ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲥⲁ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲉ̀ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ
ⲉⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ Ⲃⲏⲑⲥⲁⲓⲇⲁ ⁘
Ⲛⲓⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲉⲙⲓ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϣⲟⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⁘ ⲛⲁϥⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲉⲣⲭⲣⲓⲁ̀ ⲛ̀ⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀
ⲣⲱⲟⲩ ⁘ ⲛⲁϥⲧⲁⲗϭⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⁘ Ⲡⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲣⲓⲕⲓ ⲡⲉ

ان يراه
ولما رجع الرسل
اعلموه بجميع ما صنعوا
فاخذهم وانطلق وحدهم
ومضى الى موضع برية
الى مدينة تدعى صيدا
فلما علم الجموع تبعوه
فقبلهم وخاطبهم
من اجل ملكوت الله
والذين كانوا محتاجين
الى برؤ كان يشفيهم
وبدا النهار يميل

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

القداس مزمور

Ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ ⲉϥⲉ̀ⲫⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲉⲛⲓ
ⲉϥⲉ̀ⲁϣⲁⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓϣⲉⲛⲥⲓϥⲓ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲓⲃⲁⲛⲟⲥ ⁘ ⲛⲏⲉⲧⲣⲏⲧ ϧⲉⲛ
ⲡⲏⲓ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⁘ ⲉⲩⲉ̀ⲫⲓⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲁⲩⲗⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗ̅ ⲕⲁ̅ ⲙⲁ̅ⲣ̅ ⲕⲉ̅ⲫ̅

ف انجيل مرقس ط

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩⲣⲟ Ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ
ⲉⲑⲃⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⁘ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲅⲁⲣ ⲁϥⲟⲩ

وسمع هيرودس الملك
من اجل يسوع لان اسمه
ظهر

ⲛ̀ⲧⲉϥϣ̀ⲧⲉⲙⲧⲁⲕⲟ· ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ·
Ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲅⲁⲣ ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲏ
ⲣⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϯϩⲁⲡ
ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥ
ⲙⲟⲥ ⲛⲟϩⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⁘
Ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲥⲉⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲁⲛ· ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲛϥⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ
ϩⲏⲇⲏ ⲁⲩⲟⲩⲉⲧϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲟⲛⲟⲅⲉ
ⲛⲏⲥ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⁘
Ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡⲓϩⲁⲡ ϫⲉ ⲁ ⲡⲓⲟ̀ⲩⲱⲓⲛⲓ ⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲙⲉ
ⲣⲉ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲡⲓⲟ̀ⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲛⲁⲩϩⲉⲃⲛⲟⲩⲓ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲩϩⲱⲟⲩ ⲡⲉ ·
Ⲟⲩⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ϥⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲡⲓⲟ̀ⲩⲱⲓⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲁϥⲓ
ϩⲁ ⲡⲓⲟ̀ⲩⲱⲓⲛⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣ̀ⲧⲉⲙⲥⲟϩⲓ
ⲛ̀ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ϫⲉ ⲥⲉϩⲱⲟⲩ ⁘
Ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲓⲣⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϣⲁϥⲓ̀ ϩⲁ ⲡⲓ
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ
ϧⲉⲛ Ⲫϯ ⁘

لا يهلك بل تكون له
الحيوة الابدية
لانه لم يرسل الله ابنه
الى العالم ليدين
العالم لكي ينجي به
العالم
من يومن به لا يدان
ومن لا يومن به
فهو مدان لانه لم يومن
باسم ابن الله
الوحيد
وهذه هي الدينونة
ان النور جا الى العالم
واحب الناس الظلمة
اكثر من النور لان اعمالهم
كانت شريرة لان كل من يعمل
السيات يبغض النور
وليس يقبل الى النور
ليلا تبكت اعماله لانها شريرة
فاما الذي يعمل الحق
فانه يقبل الى النور لكي تظهر
اعماله انها بالله
معمولة

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝⲉ

ⲁⲛⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲣⲱⲙ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ· ⲁⲕⲉⲛⲧⲉⲛ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲙⲧⲟⲛ· ⲥⲙⲟⲩ ⲉⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ· ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲧⲥⲙⲏ ⲛⲧⲉ ⲡⲉϥⲥⲙⲟⲩ· ⲁⲗ

القداس من مزمور ٦٥
جزنا في النار والماء واخرجتنا الى الراحه
باركوا الاهنا ايها الامم
اسمعوا صوته وباركوه

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲅ

ⲁϥϫⲟⲥ ⲙⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙⲙⲁϩ ⲓ

من انجيل يوحنا ٣
تجده في العاشر منه

ⲥⲑ

تم وكمل الاحد الثالث

ⲡⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙⲙⲁϩ ⲇ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ ⲉⲧⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟⲍ

ⲁϥⲫⲱⲣϫ ⲙⲫⲓⲟⲙ ⲁϥⲉⲛⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲛϧⲏⲧϥ· ⲁϥⲧⲁϩⲉ ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ ⲙⲫⲣⲏϯ ⲛⲟⲩⲁⲥⲕⲟⲥ· ⲁϥϭⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩϭⲏⲡⲓ ⲙⲡⲉϩⲟⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲉϫⲱⲣϩ ⲧⲏⲣϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛⲭⲣⲱⲙ· ⲁⲗ

السبت الرابع من شهر طوبه المبارك
تسبحة من مزمور ٧٧
اذ شق البحر فاجازهم فيه اوقف
المياه كزق وهداهم
بالسحاب بالنهار
وفي الليل كله
بضوء النار الليلي

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲟⲍ

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ

من انجيل يوحنا ٥
تجده في يوم الاحد

ⲙⲡⲥⲟⲟⲩ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

الاول من شهر توت

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟⲍ

ⲁϥⲫⲱⲣϫ ⲛⲟⲩⲡⲉⲧⲣⲁ ϧⲉⲛ ⲡϣⲁϥⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲥⲟⲱⲟⲩ ⲙⲫⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲛ ⲉϥⲟϣ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲉⲧⲣⲁ· ⲁϥⲉⲛⲓ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲛϩⲁⲛⲙⲱⲟⲩ ⲙⲫⲣⲏϯ ⲛϩⲁⲛⲓⲁⲣⲱⲟⲩ· ⲁⲗ

القداس من مزمور ٧٧
شق الصخرة في البريه
وسقاهم كمن عمق
كثير واخرج ماء
من صخرة فجرت
المياه كالانهار

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲕⲁ ⲕⲍ

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ⲟⲛ ⲉⲓⲗⲏⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲁⲩⲓ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲕⲓⲣⲓ ⲛⲛⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲛⲉⲣϣⲓϣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲉⲧⲁϥϯ ⲛⲁⲕ ⲙⲡⲁⲓⲉⲣϣⲓϣⲓ· ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉⲕⲓⲣⲓ ⲛⲛⲁⲓ· Ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϯⲛⲁϣⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲟⲩⲱⲧ· ⲁⲣⲓⲟⲩⲱ ⲛⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁⲓⲓⲣⲓ ⲛⲛⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲛⲉⲣϣⲓϣⲓ· ⲡⲓⲱⲙⲥ ⲛⲧⲉ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲛⲉⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ ⲡⲉ· ϣⲁⲛ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ

من انجيل مرقس ١١
وجاوا ايضا الى يروشليم
وبينما هو يمشي في الهيكل
اقبل اليه رؤساء الكهنه
والكتبه والشيوخ وقالوا
له باي سلطان تفعل
هذا ومن اعطاك هذا
السلطان ان تفعل هذه
اما يسوع فاجاب وقال
لهم اسالكم انا ايضا عن كلمة
واحده فاجيبوني وانا
اقول لكم باي سلطان افعل
معمودية يوحنا امن
السماء كانت ام من الناس

ⲁ̀ⲣⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ·

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲁⲛϣⲁⲛϫⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲡⲉ· ϥⲛⲁϫⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲛϣⲁⲛϫⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ· ⲛⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲙⲏϣ· ⲛⲁⲣⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ· ϫⲉ ⲟⲛⲧⲱⲥ ⲛⲉⲟⲩⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ·

ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ϩⲱ ϯⲛⲁⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲓⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ
ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲛ̀ⲉⲣϣⲓϣⲓ·

اجيبوني
ففكروا في نفوسهم
قايلين ان قلنا
من السما فيقول لماذا
ما امنتم به
لكن ان قلنا من
الناس نخاف
الجمع لان جميعهم كانوا
يجدون يوحنا انه بالحقيقة
نبيا كان فاجابوا وقالوا
ليسوع لا نعلم
فاجاب يسوع وقال لهم
ولا انا اقول لكم باي
سلطان افعل هذا

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲁⲃⲟⲧ
ⲧⲱⲃⲓ ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲍ̅

ϫⲉ ⲁϥⲙⲟⲩϣⲧ ⲛ̀ϯⲡⲉⲧⲣⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲙⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲓⲙⲟⲩⲛ ⲉⲣⲉ ⲙⲁⲩⲉⲙⲁⲓ
ⲙⲁⲩ· ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲓϭⲏⲡⲓ ⲉⲧⲥⲁⲡ
ϣⲱⲓ· ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ

الاحد الرابع من شهر
طوبة عشية من مزمور ٧٧
لانه ضرب الصخرة
فانحدرت المياه وفاضت الاودية
فامر السحاب من
فوق وفتح ابواب السما

ⲁⲗ

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ̅ ⲓ̅ⲃ̅ ⲙ̅ⲅ̅

ⲉϣⲱⲡ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓϣⲁⲛⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲑⲃⲏⲓ
ⲧⲁⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲟⲩⲙⲏⲓ ⲁⲛ ⲧⲉ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ
ⲡⲉⲧⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧ· ⲟⲩⲟϩ ϯⲉⲙⲓ
ϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲟⲩⲙⲏⲓ ⲧⲉ· ⲑⲏⲉⲧⲉ
ⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲏⲧ·

ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲣⲡ ϩⲁ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ· ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲛⲁⲓϭⲓ ⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ
ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁⲓ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉ
ⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲟϩⲉⲙ·

ⲫⲏⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲛⲉ ⲡⲓϧⲏⲃⲥ ⲡⲉ
ⲉⲑⲙⲟϩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ· ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉ
ⲇⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲉⲑⲉⲗⲏⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲡⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϯ ⲟⲩⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲛⲁ
ϣⲉ ⲉⲟⲩⲁⲓ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ· ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲅⲁⲣ
ⲉⲧⲁϥⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϫⲟⲕⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲓⲉⲣⲅⲟⲛ ⲛⲓϩ
ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉ̀ϯⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲥⲉⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ
ϧⲁⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲫⲓⲱⲧ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩ
ⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲓⲱⲧ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲧ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉⲧⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧ·

من انجيل يوحنا ٥
ان كنت انا اشهد لنفسي
فليست شهادتي حقا
اخر الذي هو يشهد لاجلي
وقد علمت ان الشهادة
التي يشهد بها لاجلي حق هي
انتم ارسلتم الى يوحنا
فشهد للحق واما انا
فلست اخذ شهادة من انسان
لكني اقول هذا لتخلصوا
انتم
كان ذلك مصباحا
ملتهبا ومضيا وانتم
اردتم ان تتهللوا
بنوره مدى ساعة
وانا فلي شهادة اعظم
من شهادة يوحنا لان
الاعمال التي اعطاني ابي
لاكملها فهذه
الاعمال التي اعملها تشهد
من اجلي ان الاب
ارسلني والاب الذي
ارسلني هو يشهد من اجلي

ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲉϥϧⲣⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲥⲙⲟⲧ ⲛ̀
ⲛ̀ⲧⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲉϥϣⲟⲡ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲛ ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟϥ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ·
ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲓⲅⲣⲁⲫⲏ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲱⲟⲩ
ⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ϣⲟⲡ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲛⲉ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲉⲧⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉ̀ⲑⲃⲏⲧ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ ⲉ̀ⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲱⲛϧ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ·

ولم تسمعوا صوته قط
ولا رايتم شبهه
وكلمته ليست لكم
ثابتة فيكم لانكم انتم لم
تومنوا بالذي ارسله هو
فتشوا الكتب فانكم انتم
تظنون ان لكم بها
حيوة الابد فتلك
هي التي تشهد من اجلي
ولستم تريدون ان تقبلوا
الي لتكون لكم حيوة

ϣⲟⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲟⲙ ⲙⲁⲧⲁⲥⲑⲟⲛ·
ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲉⲕϩⲟ ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛⲉⲛⲟϩⲉⲙ· ⲛⲓⲛⲉⲛⲥⲁ ⲁⲗⲗⲏⲗ
ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫⲉⲛⲥⲟⲛ ⲡⲟⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲛⲉⲥⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲁ̅ⲗ̅

الرب من مزمور
ردنا يا قوتك ايها الرب
الاله ولينير وجهك
علينا فنخلص

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ

ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ⲟⲩⲟⲛⲧⲉϥ ⲱⲛϧ
ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲱⲛϧ

انجيل يوحنا ...
الحق الحق اقول لكم
انه من يومن بي له الحياة
الدايمة انا هو خبز الحياة

ⲛⲉⲧⲉⲛⲓⲟϯ ⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲛⲁ
ϧⲉⲛ ⲡϣⲁϥⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟⲩ·
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ· ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙⲙⲟⲩ·
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲉⲧⲟⲛϧ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ⲡⲉ
ⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ· ⲫⲏⲉⲑⲛⲁ
ⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱⲓⲕ ⲉϥⲉ̀ⲱⲛϧ
ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉϯⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲧⲁ
ⲥⲁⲣⲝ ⲧⲉ ⲑⲏⲉ̀ϯⲛⲁⲧⲏⲓⲥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲱⲛϧ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ·
ⲁⲩϯ ⲟⲩⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲫⲁⲓ ⲉ̀ϯ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲁⲣⲝ
ⲉ̀ⲑⲣⲉⲛⲟⲩⲟⲙⲥ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙ
ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲥⲁⲣⲝ ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲱⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲥⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲱⲛϧ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ·
ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲁⲣⲝ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲥ

اباوكم اكلوا المن
في البرية وماتوا
هذا هو الخبز الذي
نزل من السما لكي احد
ياكل منه ولا يموت
انا هو الخبز الحي الذي
نزل من السماء الذي
ياكل من هذا الخبز
يحيى الى الابد
والخبز الذي انا اعطيه
هو جسدي الذي سوف
اعطيه انا من اجل حيوة العالم
فخاصم اليهود بعضهم
بعضا قايلين كيف
يقدر هذا ان يعطينا
جسده لنا كل
فقال لهم يسوع الحق الحق
اقول لكم ان لم تاكلوا
جسد ابن البشر
وتشربوا دمه
فليست لكم حيوة
فيكم
من ياكل جسدي ويشرب

[illegible]

ودمي فله الحيوة
الدايمه وانا اقيمه
في اليوم الاخير
فان جسدي هو ماكل
حق ودمي مشرب حق
من ياكل جسدي ويشرب
دمي يثبت في وانا
فيه

كما ارسلني الاب الحي
وانا حي
من اجل الاب ومن ياكلني
فهو يحيي من اجلي

القداس من مزمور ٤٢
لان ينبوع الحيوه
عندك وبنورك نعاين النور
فابسط رحمتك على الذين
يعرفونك وعدلك على
المستقيمه قلوبهم الليلويا

من انجيل يوحنا ٩
وفيما هو ماض راي رجلا

[illegible]

اعمي مولود فساله
تلاميذه قايلين يا معلم
من اخطا هذا ام
ابواه حتى ولد اعمى
اجاب يسوع لا هذا
اخطا ولا ابواه لكن
لتظهر اعمال الله فيه
ينبغي لي ان اعمل اعمال
من ارسلني

ما دام النهار ياتي
الليل حين ليس
احد يستطيع ان يعمل
فيه عملا ما دمت في العالم
فانا نور العالم واذ قال
هذا تفل على التراب
وصنع من تفلته طينا
وطلى الطين على عيني
الاعمى وقال له امض
اغتسل في بركة سلوان
التي تاويلها المبعوث
فمضى واغتسل فعاد
يبصر

ⲁϥⲓ ⲉϥⲛⲁⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⸓
ⲛⲉϥϣⲉⲃϣⲉⲩ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⸓ ϫⲉ ⲛⲉⲟⲩϣⲁⲧ ⲙⲉⲛ
ⲛⲁⲓ ⲡⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ϫⲉ ⲙⲏ ⲫⲁ
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲛⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲉϥϣⲁⲧ ⲙⲉⲟ
ⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲙⲉⲛ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲁⲓ
ⲡⲉ ⸓ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⸓ ⲁⲗⲗⲁ ⲉϥⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ
ⲡⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲡⲉ ϫⲉ ⲡⲱⲥ
ⲁⲩⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕⲃⲁⲗ ⸓
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⸓ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲙⲓ ⸓ ⲁϥⲑⲁ
ϩⲱ ⲉⲛⲁⲃⲁⲗ ⸓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲏⲓ
ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉⲡⲓⲙⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲉⲛ
ⲡⲓⲥⲓⲗⲱⲁⲙ ⸓ ⲁⲓϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲁⲓⲓⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀
ⲧⲁⲣⲟ ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⸓
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁϥⲑⲱⲛ ϩⲱⲟⲩ ⲡⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ϯ
ⲉⲙⲓ ⲁⲛ ⸓
ⲁⲩⲉⲛϥ ⲟⲩⲛ ϩⲁ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲛⲟⲩ ⲛⲉⲟⲩⲥⲁⲃⲃⲁ
ⲧⲟⲛ

يبصر
فاما جيرانه والذين كانوا
يعرفونه اولاً قالوا اليس
هذا هو الذي كان
يجلس ويتسول
اخرون قالوا ان
هذا هو واخرون قالوا
انه يشبهه وهو كان
يقول اني انا هو
فقالوا له كيف انفتحت
عيناك
اجاب ذلك
وقال ان رجلاً يدعي
يسوع صنع طيناً
وطلي به عيني وقال لي
امضي الي بركة
سلوان واغتسل فمضيت
واغتسلت فابصرت
فقالوا له اين هو ذاك
الرجل فقال
لا اعلم
فاتوا بالذي كان اعمي
الي الفريسيين لانه كان
السبت

ⲇⲉ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⸓
ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲛⲁⲩϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⸓ ⲁⲕⲛⲁⲩ ⲉ
ⲃⲟⲗ ⸓ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲟⲩⲟⲙⲓ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲗⲟϥ ⸓ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲁ
ⲃⲁⲗ ⸓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲓⲁ ⲓⲁⲧⲉⲃⲟⲗ ⲁⲓⲛⲁⲩ
ⲉⲃⲟⲗ ⸓
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⸓ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ⲁⲛ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲡⲉ ϫⲉ ⲛ̀
ⲁⲣⲉϩ ⲁⲛ ⲉⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⸓
ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉⲉⲣ ⲛⲁⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲫⲱⲣϫ ⲛⲁϥϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲡⲉ ⸓ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲡⲉϫⲱ
ⲙ̀ⲡⲓⲃⲉⲗⲗⲉ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲕϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ϫⲉ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲃⲁⲗ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϫⲉ
ⲛⲁϥⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲡⲉ ⸓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ
ⲃⲟⲗ ϣⲁⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲛⲉϥⲓⲟϯ

اذ صنع يسوع الطين
وفتح عينيه
فسأله ايضاً
الفريسيين كيف ابصرت
اما هو فقال لهم
جعل علي عيني طيناً
وغسلت
فابصرت
فقال قوم من
الفريسيين هذا
الرجل ليس هو من الله
لانه لا يحفظ السبت
اخرون قالوا
كيف يقدر رجل
خاطي ان يعمل مثل هذا
الآيات وكان بينهم
شقاق قالوا ايضاً
للاعمي فانت ماذا تقول
من اجله لانه فتح عينيك
اما هو فقال انه نبي
ولم تصدق اليهود
انه كان اعمي وابصر
حتي دعوا ابواه

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁⲛ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲩⲙⲁⲥϥ ⲉϥⲟⲓ
ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲡⲱⲥ ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ ϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲓⲟϯ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲩ
ϫⲉ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲉⲛϣⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲁⲩⲙⲁⲥϥ ⲉϥⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲡⲱⲥ
ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ ϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ
ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲁ̀ⲛⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϣⲉⲛϥ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥⲙⲉϩ ⲛ̀ⲁ̀
ϩⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲙⲁⲣⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ
ⲛⲁⲓ ⲁⲩϫⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲓⲟϯ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲣ
ϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ ⲛ̀ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲛⲉ ⲁⲩⲥⲉⲙⲛⲏ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ϩⲓⲛⲁ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϫⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩϩⲓⲧϥ ⲛ̀ⲁ̀ⲡⲟⲥⲩⲛⲁ-
ⲅⲱⲅⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲩϫⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ-
ⲓⲟϯ ϫⲉ ⲁϥⲙⲁϩ ⲛ̀ⲁ̀ϩⲓ ⲁ̀ϫⲉⲙϣⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲫⲙⲁϩⲥⲟⲡ
ⲃ̅ ⲫⲏⲉ̀ⲛⲁϥⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ-
ϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲁⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ ⲁ̀ⲛⲟⲛ
ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ ⲟ̀ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲛⲁϥⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ

وسألوهما قايلين
أهذا ابنكما الذي
تقولان انتما انه ولد
اعمى فكيف ابصر الان
اجابهم ابواه وقالا
قد نعلم ان هذا ولدنا
وانه ولد اعمى فاما
كيف ابصر الان فلا نعلم
او من فتح عينيه
نحن لا نعرف هو كامل
السن فاسلوه فهو يتكلم عن نفسه
هذه قالها ابواه لانهما
كانا يخافان اليهود
لانهم اليهود كانوا قد
جزموا انه ايما انسان
اعترف به انه المسيح
يخرج من المجمع من اجل
هذا قال ابواه انه كامل السن
اسلوه ودعوه ثانيا
للرجل الذي كان اعمى
وقالوا له اعط مجد الله
فانا نعلم ان هذا الرجل خاطي
اجاب الاعمى

ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲓⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣ
ⲛⲟⲃⲓ ⲡⲉ ⲛ̀ϯⲉⲙⲓ ⲁⲛ· ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲉ̀ϯⲥⲱ-
ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ⲛⲁⲓⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ϯⲛⲟⲩ
ⲇⲉ ϯⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥⲁⲓϥ ⲛⲁⲕ
ⲡⲱⲥ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲃⲁⲗ· ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϩⲏⲇⲏ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲛ-
ⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲥⲟⲑⲙⲉϥ ⲙⲏⲧⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲱϣ
ϩⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲉⲣⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ·
ⲁⲩϣⲱⲟⲩϣ ⲇⲉ ⲁⲩϩⲱⲟⲩϣ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ϩⲁⲛ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ· ⲁ̀ⲛⲟⲛ
ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲫϯ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲙⲱ-
ⲩ̀ⲥⲏⲥ· ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲡⲉ·
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲡⲉ ϯϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀-
ⲛⲁⲃⲁⲗ
ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ⲫϯ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ϩⲁⲛ

وقال ان كان
خاطيا فلا اعلم انا اعلم
شيا واحدا انني كنت
اعمى والان فانا ابصر
فقالوا له ايضا ماذا
صنع بك كيف فتح عينيك
اجابهم قد اخبرتكم فلم
تسمعوا لماذا تريدون
العلكم انكم تصيروا
له تلاميذ
فشتموه وقالوا
انت تلميذ
ذاك اما نحن
فانا تلاميذ موسى نحن
نعلم ان الله كلم
موسى اما هذه فلا
نعلم من اين هو
اجاب الرجل وقال
لهم ان في هذا عجبا
انكم لا تعلمون من اين
هو وقد فتح
عيني
ونعلم ان الله لا يسمع

ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲉϣⲱⲡ ⲉⲟⲩϣⲁⲙ
ϣⲉⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲟⲩⲱϣ ⲫⲁⲓ ϣⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣⲟϥ
Ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲉⲛⲉϩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲁⲟⲩⲁⲓ
ⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲃⲁⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲉⲗⲗⲉ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ
ⲉⲛⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫϯ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛⲁϥϣ
ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉⲉⲣϩⲗⲓ
Ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀
ⲑⲟⲕ ⲟⲩϫⲫⲟ ⲧⲏⲣⲕ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲕϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
Ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϫⲉⲙϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲕ̀ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ
Ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲕⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲫⲏⲉⲧⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϯⲛⲁϩϯ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ

للخطاه لكن ان كان
احد يتقي الله ويعمل
مشيته فلهذا يستجيب
ومنذ الدهر لم يسمع ان
احدا فتح عيني اعمى مولود
ولولا ان هذا من الله
لم يقدر ان يفعل شيا
اجابوا وقالوا له
انت ولدت كلك بالخطايا
وانت تعلمنا فاخرجوه
خارجا
وسمع يسوع انهم
اخرجوه خارجا فوجده
وقال له انت تومن بابن
الله اجاب ذلك وقال
ومن هو يا سيدي لاومن به
قال له يسوع قد رايته
وهو الذي يكلمك الان هو
فقال اومن يا سيدي
وسجد له

فهرسة شهر امشير المبارك حوالة على شهر طوبه

اليوم الاول يقرا له الرابع من طوبه	الثاني منه يقرا له السابع من طوبه	الثالث منه يقرا له السادس والعشرين منه	الرابع منه يقرا له الرابع منه	الخامس منه يقرا له الثاني منه
السادس منه يقرا الخامس منه	السابع منه يقرا الخامس عشر منه	الثامن منه يقرا السادس منه	التاسع منه يقرا السابع منه	العاشر منه يقرا الخامس منه
الحادي عشر يقرا الثامن منه	الثاني عشر يقرا الثاني منه	الثالث عشر يقرا السادس والعشرين منه	الرابع عشر يقرا له الثاني منه	الخامس عشر يقرا له الخامس منه
السادس عشر يقرا فصول الثالث من كيهك	السابع عشر يقرا السابع طوبه منه	الثامن عشر يقرا الرابع منه	التاسع عشر يقرا العاشر منه	العشرون يقرا السادس والعشرين منه
الحادي والعشرين يقرا الثالث من كيهك	الثاني والعشرين يقرا الثامن من طوبه	الثالث والعشرين يقرا الخامس منه	الرابع والعشرين يقرا الاول منه	الخامس والعشرين يقرا الرابع عشر منه
السادس والعشرين يقرا الاحد الاول منه	السابع والعشرين يقرا الثلاثين منه	الثامن والعشرين يقرا الخامس منه	التاسع والعشرين يقرا التاسع منه	الثلاثين تمام الشهر مثل الذي قبله

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲛϩⲟⲩⲓⲧ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ
ⲙⲉⲭⲓⲣ ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

Ⲧⲱⲛⲕ ⲫϯ ⲙⲁϯϩⲁⲡ ⲙⲡⲓⲕⲁϩⲓ • ϫⲉ ⲛⲑⲟⲕ
ⲉⲕⲉⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ, ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ • ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓϫⲟⲥ ϫⲉ
ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲛⲟⲩϯ • ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛϣⲏ
ⲣⲓ ⲛⲧⲉ ⲫⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ • ⲁⲗ

الاحد الاول من شهر
امشير عشية مزمور
قم يا الله ودين الارض
لانك انت ترث
جميع الامم انا قلت
انكم الهة وبنو
العلي كلكم

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲓⲁ

Ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁϥⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲥⲉⲣⲱⲟⲩϣ
ⲉⲓ ⲉϩⲟⲗⲉⲙϥ ⲉⲑⲣⲟⲩⲁⲓϥ ⲛⲟⲩⲣⲟ ⲁϥⲉⲣ ⲁⲛⲁ
ⲭⲱⲣⲓⲛ ⲟⲛ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛⲑⲟϥ ⲙ
ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
Ⲉⲧⲁⲣⲟⲩϩⲓ ⲇⲉ ϣⲱⲡⲓ ⲁⲩⲓ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉⲫⲓ
ⲟⲙ ⲛϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲁⲗⲏⲓ
ⲉⲡⲓϫⲟⲓ ⲛⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉⲙⲏⲣ ⲉⲫⲓⲟⲙ ⲉ
ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲁⲥⲓ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲁⲛⲁϥϣⲱⲡⲓ
ⲡⲉ • ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲙⲡⲁϯⲉϥⲓ ϣⲁⲣⲱⲟⲩ ⲛ
ϫⲉ ⲓⲏⲥ • ⲫⲓⲟⲙ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲛⲏⲟⲩ ⲛ
ⲛⲉϩⲟⲩⲓⲧⲉ ⲉϥⲛⲓϥⲓ ⲛϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ
ⲑⲏⲟⲩ
Ⲉⲧⲁⲩϭⲓ ⲟⲩⲛ ⲙⲙⲟⲗ • ⲛⲁⲩ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲥⲧⲁⲇⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲉ̅

من انجيل يوحنا
وان يسوع علم انهم
مزمعون ان ياتوا ويختطفوه
ليصيروه ملكا فتحول ايضا
الي الجبل وحده
ولما كان المسا نزل
تلاميذه الي البحر وركبوا
السفينه وجاوا في عبر
البحر الي كفرناحوم
وقد كان ظلاما
ولم يكن يسوع
جاهم بعد فهاج البحر
بهبوب ريح
شديد
فضوا نحو خمسة وعشرين غلوه

ⲓⲉ ⲗ̅ • ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉⲓⲏⲥ ⲉϥⲙⲟϣⲓ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲫⲓⲟⲙ • ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϧⲱⲛⲧ ⲉⲡⲓ
ⲡⲓϫⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ • ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡ
ⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲙⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ
ⲛⲁⲩⲟⲩⲱϣ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ⲉϭⲓⲧϥ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ⲡⲉ ⲉⲡⲓϫⲟⲓ • ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁ ⲡⲓϫⲟⲓ
ⲉⲣⲙⲟⲓⲣⲟ ⲉⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲛⲁⲩⲛⲁϣⲉ ⲉⲣⲟϥ

او ثلثين فنظروا يسوع
ماشيا علي البحر ولما دنا
من السفينه خافوا اما
هو فقال لهم انا هو لا تخافوا
فاحبوا ان ياخذوه
في السفينه وللوقت
السفينه صارت الي الارض
التي كانوا منطلقين اليها

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲓⲏ

Ⲟⲩϧⲏⲃⲥ ⲛⲛⲁϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲟⲩⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛⲛⲁⲙⲱⲓⲧ • ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲉⲕ
ϩⲟ ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ •
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲙⲁⲧⲥⲁⲃⲟⲓ ⲉⲣⲱⲟⲩ •
ⲁⲗ

باكر من مزمور
سراج لرجلي هو ناموسك
ونور لسبلي اضي وجهك
علي عبدك
وعلمني حقوقك
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ

Ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲁⲣⲉϩ ⲉ
ⲡⲁⲥⲁϫⲓ ⲛⲛⲉϥⲛⲁⲩ ⲉⲫⲙⲟⲩ ϣⲁ ⲉ
ⲛⲉϩ • ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲁⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲇⲉⲙⲱ
ⲛ ⲛⲉⲙⲁⲕ • ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲁϥⲙⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ • ⲟⲩⲟϩ ⲛⲑⲟⲕ ⲭϫⲱ ⲙ
ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲁⲣⲉϩ ⲉⲡⲁⲥⲁϫⲓ

من انجيل يوحنا
الحق الحق اقول لكم
ان يحفظ احد قولي
لا يري الموت الي
الابد فقال له اليهود
الان علمنا ان بك
شيطان قد مات
ابرهيم والانبيا وانت
تقول ان يحفظ احد قولي

ⲛ̀ⲛⲉϥϫⲉⲙϯⲡⲓ ⲙ̀ⲫⲙⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲙⲏ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉ̀ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲕⲉ
ⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲁⲩⲙⲟⲩ ⲁⲕⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛ̀ⲛⲓⲙ
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓϣⲁⲛϯⲱ̀ⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲙ̀
ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲡⲁⲱ̀ⲟⲩ ⲟⲩⲁ̀ⲧⲡⲉϥϣⲱⲡ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲡⲉⲑⲛⲁϯⲱ̀ⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲫⲏⲉ̀
ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ
ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲩⲱⲛϥ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲓϣⲁⲛϫⲟⲥ ϫⲉ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ ϯⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲉⲓⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲛ̀ⲥⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲗⲗⲁ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ ϯⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲁϥⲑⲉⲗⲏⲗ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲁⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲁϥⲣⲁϣⲓ ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉⲕⲉⲣ ⲛ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ϣⲱⲡⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ

لا يذوق الموت الى الابد
هل انت اعظم من
ابينا ابرهيم الذي مات
والانبياء ماتوا من تجعل انت
نفسك اجاب يسوع وقال
ان كنت انا امجد نفسي
فليس مجدي شيا ابي
هو الذي يمجدني الذي
انتم تقولون انه
الاهكم ولم تعرفوه
وانا اعرفه
وان قلت اني لا اعرفه
صرت [illegible] دبا
مثلكم لكنني عارف
به وحافظ لقوله
ابرهيم ابوكم ابتهج
لكي يرى يومي فراى
وفرح فقال له اليهود
لم يات لك بعد خمسون
سنه أفقد رايت ابرهيم
قال لهم يسوع الحق الحق
اقول لكم انه من قبل ان
يكون ابرهيم انا هو

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥⲉ

ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲁⲓⲉ ⲥⲉⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲙ̀ⲑⲟ ⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲙⲉⲧ
ⲥⲁⲓⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲙⲁ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ
ϥⲟⲓ ⲛ̀ϩⲟϯ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲛⲟⲩϯ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁ̅ⲗ̅

القدس من موضوعه الاعتراف والبهاء
قدامه الطهر والجلال
العظيم في قدسه
عظيم هو الرب ومبارك
جدا ومخوف على كل الالهه
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲛ̅ⲃ̅

ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲇⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉ̀ⲧⲁϥⲟ̀ϩⲓ
ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲏⲣ ⲙ̀ⲫⲓⲟⲙ ⲁⲩⲛⲁⲩ ϫⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲕⲉ ϫⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲟⲩⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ⲓⲏⲥ ⲁ̀ⲗⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲛⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ⲁϩⲁⲛ
ⲡⲉ ⲓⲥ ϩⲁⲛⲕⲉ ⲉ̀ϫⲏⲟⲩ ⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϯⲃⲉⲣⲓⲁⲇⲟⲥ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲟⲩⲱⲙ
ⲙ̀ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ
ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁⲛ ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲁⲩⲁ̀ⲗⲏⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲉ̀ϫⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ
ⲉ̀ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ ⲉⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲓⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϫⲉⲙϥ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲏⲣ ⲙ̀ⲫⲓⲟⲙ

من انجيل يوحنا
وفي الغد نظر الجمع الذي
كان واقفا عبر البحر
ان ليس كان هناك سفينه
اخرى سوى واحده وان
يسوع لم يدخل مع تلاميذه
الى السفينه لكن تلاميذه
مضوا وحدهم وكانت سفن
اخر قد وافت طبريا
الى جانب الموضع الذي اكلوا
فيه الخبز الذي بارك عليه الرب
فلما راى الجمع
ان يسوع ليس هو هناك
ولا تلاميذه ركبوا ايضا
هم في السفن واتوا الى كفر
ناحوم يطلبون يسوع فلما وجدوه
في عبر البحر

ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ ⲉⲧⲁⲕⲓ ⲉⲙⲁⲓ
ⲛⲑⲛⲁⲩ ·
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲛϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ · ϫⲉ ⲁⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛⲥⲱⲓ
ⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉϩⲁⲛⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛϫⲟ
ⲁⲗⲗⲁ ϫⲉ ⲁⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲱⲓⲕ ⲁⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲓ ·
Ⲁⲣⲓϩⲱⲃ ⲇⲉ ⲉϯϩⲣⲉ ⲉⲑⲛⲁⲧⲁⲕⲟ ⲁⲗⲗⲁ
ϯϩⲣⲉ ⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲉⲡⲱⲛϧ ⲛⲉⲛⲉϩ
ⲑⲏⲉⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙⲫⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁⲧⲏⲓϥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ · ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲫϯ ⲫⲓⲱⲧ
ⲉⲣⲥⲫⲣⲁⲅⲓⲍⲓⲛ ⲙⲙⲟϥ ·

قالوا له رابي متى جيت
الى ههنا
اجابهم يسوع وقال
الحق الحق اقول
لكم تطلبوني لا لانكم
نظرتم الايات بل
لاكلكم الخبز
تشبعتم
اعملوا لا للطعام
البايد بل للطعام الباقي
للحيوه المويده التي يعطيكم
ابن الانسان لان هذا الله
الاب قد ختمه

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲙⲡⲓⲁⲃⲟⲧ
ⲙⲉⲭⲓⲣ ⲣⲟϩ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲇ̅

Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲙⲁ
ⲛϣⲱⲡⲓ · ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲛⲁϣⲧⲟⲛ ⲙ
ⲙⲟϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲧⲱⲟⲩ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ · ⲉⲧⲙⲟϣⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧⲁⲧⲛⲓ ·
ⲉϥⲉⲣϩⲱⲃ ⲛⲟⲩⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲁ̅ⲗ̅

الاحد الثاني من شهر
امشير عوض مزمور ١٤
يا رب من يسكن في
مساكنك او من يحل في
جبل قدسك الا
السالك بلا عيب
ويعمل البر في قلبه
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ̅ⲧ̅ ⲓⲱⲁ̅ ⲗ̅ⲇ̅

من انجيل يوحنا

ⲁⲓϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲛϩⲟⲟⲩ ⲛⲧⲁϩ
ⲓ̅ⲅ̅ ⲙⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ ·

تجده في اليوم
الثالث عشر من شهر طوبه

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲅ̅

Ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲛⲁϣⲉ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲙⲠ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲛⲁⲱϩⲓ ⲉⲣⲁⲧϥ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥⲙⲁ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ · ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥ
ϫⲓϫ · ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥ
ϩⲏⲧ · ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ٢٣
من يصعد الى جبل
الرب او من يقوم في
موضع قدسه الطاهر
يديه النقي
بقلبه الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ̅ⲧ̅ ⲓⲱⲁ̅ ⲥ̅ ⲕ̅ⲉ̅
ⲁⲓϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲛϩⲟⲟⲩ ⲛⲧⲁϩ ⲓ̅ⲏ̅
ⲙⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲙ̅ⲉ̅

من انجيل يوحنا
تجده في الثامن عشر
من توت عدد ٤٤

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲉ̅

Ⲁⲛⲓⲟⲩ ⲙⲠ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲛⲓⲡⲁⲧⲣⲓⲁ ⲛⲧⲉ ⲛⲓ
ⲉⲑⲛⲟⲥ · ⲁⲛⲓⲱⲟⲩ ⲙⲠ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲟⲩ
ⲱⲟⲩ ⲙⲡⲉϥⲣⲁⲛ · ϥⲁⲓ ⲛϩⲁⲛⲑⲩⲥⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ ϣⲉ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲛⲉϥ
ⲁⲩⲗⲏⲟⲩ · ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙⲠ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥ
ⲁⲩⲗⲏ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ · ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ٩٥
قدموا للرب يا جميع
ابوات الامم قدموا للرب
مجدا لاسمه احملوا
الذبايح وادخلوا
دياره اسجدوا للرب
في دار قدسه الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ̅ⲧ̅ ⲓⲱⲁ̅ ⲙ̅ⲉ̅

من انجيل يوحنا

ⲁϥϥⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲛ
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲙⲏϣ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲙ̀Ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ · ϫⲉ ⲁⲛⲛⲁϫⲉⲙ
ⲱⲓⲕ ⲑⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲱⲡ · ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀
ⲧⲟⲩⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲁⲓ

ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲓ ⲉϥⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲅⲁⲣ ⲛⲁϥⲥⲱⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉϥ
ⲛⲁⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ϫⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ · ⲥ̅ ⲛ̀ⲥⲁⲑⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲛⲁⲣⲱϣⲓ ⲟⲩ
ⲛⲱⲟⲩ ⲁⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ϭⲓ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ

ⲡⲉϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥ · ⲉⲧⲉ Ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ ⲡⲉ ⲡⲥⲟⲛ ⲛ̀Ⲥⲓⲙ
ⲱⲛ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ · ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁⲗⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ
ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲉ̅ ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲛⲉⲙ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉⲃⲧ · ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲛⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲁϩⲣⲉⲛ ⲡⲁⲓ
ⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ

ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲣⲱⲧⲉⲃ · ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲓⲙ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ · ⲁⲩⲣⲱⲧⲉⲃ ⲟⲩⲛ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ϩⲱⲥ ϫⲉ ⲛⲁⲩⲉⲣ ⲁⲛⲏⲡ
ⲉⲩⲉⲣ ⲉ̅ ⲛ̀ϣⲟ

ثم رفع يسوع عينيه
ورأى جمعا
كثيرا مقبلا اليه
فقال لفيلبس من اين
نبتاع خبزا لياكل
هولاء
وانما قال هذا ليجربه
لانه كان عالما
بما سوف يصنع
اجابه فيلبس ما
يكفيهم بمايتي دينار لياخذ
كل واحد منهم شيا يسيرا
فقال له واحد من
تلاميذه وهو اندراوس
اخو سمعان بطرس ان ههنا
شاب معه خمسة ارغفة
شعير وسمكتان لكن
هذه ما ذا يكفي هذا الجمع
فقال يسوع اجلسوا الناس
ان يتكوا وكان عشب
كثير في ذلك الموضع
فاتكى الرجال وكان عددهم
نحو خمسة الاف رجل

ⲁϥϭⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲱⲓⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲧⲁϥϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ · ⲁϥϯ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧ
ⲣⲱⲧⲉⲃ · ⲛ̀ⲧⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲧⲉⲃⲧ · ⲫⲏ ⲉⲧⲟⲩⲟⲩⲁϣϥ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲓ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲓⲕⲁϫⲓ ⲉⲧ
ⲁⲩϩⲟⲩⲟ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲗⲓ ⲧⲁⲕⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ

ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲟⲩⲛ ⲁⲩⲙⲟϩ ⲛ̀ⲕⲁϫⲓ ⲉⲧⲁⲩϩⲟⲩⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲁϩ ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲕⲟⲧⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̅ ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲓⲱⲧ · ⲫⲏⲉ
ⲧⲁⲩⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲱⲙ

ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉ̀
ⲧⲁϥⲁⲓϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ϫⲉ ⲁⲗⲏⲑⲱⲥ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ
ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ

واخذ يسوع الخبزات
وشكر واعطى المتكيين
وكذلك من السمكتين
بقدر ما شاوه فلما
شبعوا قال
لتلاميذه اجمعوا الكسر
التي فضلت لكيلا يضيع
شي منها
فجمعوا وملوه
اثنى عشر زنبيلا
من كسر الخمسة ارغفة شعير
التي فضلت عن الاكلين
واما الناس لما راوا
الايه التي عملها يسوع
قالوا حقا ان هذا هو
النبي الاتي الى العالم

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ̅ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ
ⲙⲉϣⲓⲣ ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ̅ⲓ̅ⲋ̅

Ⲁⲛⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉⲓⲉⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲧⲉⲕϩⲟ ϯⲛⲁⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲓⲛⲑⲣⲉϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕⲱ̀ⲟⲩ ⲁϥⲉⲣⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲁϩⲏⲧ ⲁⲕϫⲉⲙ ⲡⲁϣⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ ⲓⲱⲁ̅ ̅ⲃ̅ ̅ⲗ̅ⲉ̅

Ⲕⲱϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲅ̀ⲣⲁⲫⲏ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲉⲧⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ ⲉ̀ⲓ̀ ϩⲁⲣⲟⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲟⲩⲱⲛϧ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ. ϯⲛⲁϭⲓ ⲱ̀ⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ. ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲓⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲛ. Ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓⲓ̀ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϭⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁⲛ. ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲓ̀ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϭⲓⲧϥ. ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϭⲓ ⲱ̀ⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ.

الاحد الثالث من شهر
مشير عشية من مزمور ١٦
وانا بالبر اتراي لوجهك
واشبع عندما يظهر
مجدك جربت
قلبي وتعاهدتني ليلا

من انجيل يوحنا ف ٥
فتشوا الكتب فانكم
انتم تظنون ان لكم
بها حيوة الابد فتلك
هي التي تشهد لي من اجلي
ولستم تريدون ان
تقبلوا الي لتكون لكم حيوة
لست اخذ المجد من الناس
لكني قد اعلمتكم ان ليس لكم
حب الله في ذواتكم
انا اتيت باسم ابي
فلم تقبلوني وان اتي اخر
باسم نفسه فقبلتموه
كيف تقدرون انتم
ان تومنوا اذ تقبلون
المجد بعضكم من بعض

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲱ̀ⲟⲩ ⲉⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫⲏ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲛ̀Ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲁⲛ. Ⲙ̀ⲡⲉⲣⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲉⲑⲛⲁⲉⲣⲕⲁⲧⲏⲅⲟⲣⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲫⲓⲱⲧ. ⲟⲩⲟⲛ ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲣⲕⲁⲧⲏⲅⲟⲣⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲡⲉ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ. Ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲉ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲡⲉ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϩⲱⲓ ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲁϥⲥϧⲁⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧ. Ⲓⲥϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲁⲛ ⲉ̀ⲛⲉϥⲥϧⲁⲓ ⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲛⲁⲥⲁϫⲓ.

Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲙⲏⲣ ⲛ̀ⲫⲓⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲃⲉⲣⲓⲁⲇⲟⲥ. ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ ϫⲉ ⲛⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ.

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ̅ⲡ̅ⲏ̅

Ⲡⲓⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ. ⲁⲩⲑⲱⲛ ⲛⲉⲕⲛⲁⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲡⲓⲛⲉⲧⲉⲕⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ

ولا تطلبون المجد
الذي من عند الله وحده
لا تظنوا اني اشكوكم
عند الاب لان لكم
من يشكوكم
موسي الذي اياه انتم
ترجون
لان لو كنتم امنتم بموسي
لامنتم ايضا بي لان
ذلك كتب من اجلي
فان كنتم لا تومنون
بكتب ذلك فكيف تومنون
بكلامي
بعد هذا مضي يسوع
الي عبر بحر الجليل
الذي هو طبريا وتبعه
جمع كثير لانهم كانوا
يعاينون الايات التي صنع
في المرضي

باكر من مزمور ٨٨
مباركا الرب الي الدهر
يكون يكون اين هي
مراحمك الاولي يارب اللاتي
حلفت

لداود بالحن الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ

من انجيل يوحنا ...

نصرخ يسوع وقال
من يومن بي فليس يومن
بي فقط بل بالذي
ارسلني ومن راني
فقد راي الذي ارسلني
انا جيت نور العالم كي
كل من يومن بي لا
يمكث في الظلام
وان كان يسمع كلامي
ولا يحفظه انا
لا ادينه لاني لم ات
لادين العالم
بل لاخلص العالم
من يرذلني ولم
يقبل كلامي فان له
من يدينه الكلمه التي
نطقت بها هي تدينه
في اليوم الاخير لاني
انا لم اتكلم من ذاتي
بل الاب الذي ارسلني
هو اعطاني وصيه
بما اقول وبما انطق
واعلم ان وصيته
هي حيوه ابديه
فالاشيا التي انا اتكلم
بها كما قال لي ابي
هكذا اتكلم

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

المزامير من مزمور ...

مراحمك يا رب اسبحها
الى الدهر من جيل الى جيل
اخبر بحقك بفمي لان من في
السحاب يساوي الرب ومن
يشبه الرب في ابنا الله
الليلويا

من انجيل يوحنا ...

اعملوا لا للطعام البايد
بل للطعام الباقي للحيوه
الابديه الذي يعطيكموه
ابن الانسان لان هذا
الله الاب قد ختمه
قالوا له ماذا
نصنع حتى نعمل اعمال الله

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲒⲎⲤ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓϩⲱⲃ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟϥ·
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲡⲉⲧⲉⲕⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ· ⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲓϩⲱⲃ ⲉⲧⲉⲕⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ⲁ̀ⲛⲉⲛⲓⲟϯ ⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲛⲁ ⲛ̀ϩⲣⲏⲓ
ϩⲓ ⲡⲓϣⲁϥⲉ· ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ
ϫⲉ ⲟⲩⲱⲓⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲁϥⲧⲏⲓϥ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲑⲣⲟⲩⲟⲩⲟⲙϥ·
ⲡⲉϫⲉ ⲒⲎⲤ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲁⲛ
ⲁϥϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧ̀ⲫⲉ· ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉⲑⲛⲁϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀
ⲫⲉ· ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲡⲉ· ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲉϥϯ ⲙ̀ⲡⲱⲛϧ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ·
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲟⲓ ⲛⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ·
ⲡⲉϫⲉ ⲒⲎⲤ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲓⲕ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲱⲛϧ· ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛ̀
ⲛⲉϥϩ̀ⲕⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ

اجاب يسوع وقال لهم
هذا هو عمل الله ان
تومنوا بمن ارسله
قالوا له اية اية تصنع
لنراها ونومن بك
ماذا تصنع
اباونا اكلوا المن في
البرية كما هو مكتوب
انه اعطاهم الخبز من
السما لياكلوا
فقال لهم يسوع الحق الحق
اقول لكم انه ليس موسي
اعطاكم الخبز من
السما لكن ابي يعطيكم
الخبز الحقيقي من
السما لان خبز الله
هو الذي نزل من السما
ويهب حيوة للعالم
فقالوا له يا سيد اعطنا
كل حين هذا الخبز
فقال لهم يسوع انا هو خبز
الحيوة من يقبل الي
لا يجوع ومن يومن بي

ⲛ̀ⲛⲉϥⲓ̀ⲃⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ· ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲓϫⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲁⲛ· ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲡ
ⲁⲓⲱⲧ ⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ ϥⲛⲁⲓ̀ ϩⲁⲣⲟⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲁϩⲓⲧϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ϫⲉ ⲁⲓⲓ̀ ⲅⲁⲣ ⲉ̀
ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁ
ⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲏⲓ· ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁϥ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ·
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲫⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ· ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁϥ
ⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ· ⲛ̀ⲧⲁϣⲧⲉⲙⲧⲁⲕⲉ ϩ̀ⲗⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ· ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϧⲁⲉ̀·
ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲫⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ
ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓϣⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲱ
ⲡⲓ ⲉⲟⲩⲟⲛⲧⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛϧ ⲛ̀
ⲉ̀ⲛⲉϩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϧⲁⲉ̀·
ⲛⲁⲩⲭ̀ⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲒⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲉ̀ⲃⲏⲧϥ· ϫⲉ ⲁϥϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲉⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧ̀ⲫⲉ·

لا يعطش الي الابد لكني
قلت لكم انكم قد رايتموني
ولم تومنوا كل ما اعطاني
ابي فاني اقبل
ومن يقبل الي فلن اطرحه
خارجا لاني نزلت
من السما لا اعمل
مشيتي بل مشية الذي
ارسلني
وهذه هي مشية الذي
ارسلني كي كل ما اعطاني
لا اتلف منه شيا
لكن اقيمه في
اليوم الاخير
وهذه هي مشية ابي
كي كل من يري الابن
ويومن به يكون
له الحيوة المويدة
وانا اقيمه في اليوم
الاخير
فتذمر اليهود عليه
لانه قال انا هو
الخبز الذي نزل من السما

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲏ ⲫⲁⲓ ⲁⲛ
ⲡⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲓⲱⲥⲏⲫ. ⲫⲏ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲉ̀-
ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ
ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲛ ϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲓ ϫⲉ ⲁⲓⲓ̀
ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ.
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲓ̀ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲁ̀ⲣⲉ-
ϣⲧⲉⲙ Ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲥⲱⲕ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϩⲁⲣⲟⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϧⲁⲉ̀.
Ⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲣⲉϥϭⲓⲥ̀ⲃⲱ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ. ⲫⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲙⲓ ϥⲛⲏⲟⲩ
ϩⲁⲣⲟⲓ. Ⲟⲩⲭ ⲟϯ ϫⲉ ⲁ̀ ⲟⲩⲁⲓ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀Ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ. ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀Ⲫ̀ⲓⲱⲧ.

وكانوا يقولون اليس هذا
هو يسوع ابن يوسف
الذي نحن عارفين بابيه
وامه فكيف يقول هذا
اني نزلت من السما
اجاب يسوع وقال لهم
لا تتذمروا بعضكم مع بعض
ليس احد يقدر على الاتيان
الي الا من اجتذبه الاب
الذي ارسلني وانا اقيمه
في اليوم الاخير
مكتوب في الانبيا
انهم يكونون باجمعهم معلمين
من الله فكل من يسمع
من ابي ويتعلم منه يقبل
الي ليس احد يبصر
الاب الا الذي هو من
الله هذا راى
الاب

ϯⲕⲩⲣⲓⲁ̀ⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲁ̅ϥ̅ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲟ̅ⲋ̅ ⲙⲉⲣⲟⲥ

Ϫⲉ ⲁⲕⲉⲣⲟⲩⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲓ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧⲉⲕ-
ⲑⲁⲙⲓⲟ. ⲉⲓⲉ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ̀
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕϫⲓϫ. ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲣ
ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ̀ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅. ⲁⲩⲱ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ. ⲁ̅ⲗ̅

الاحد الرابع من شهر
امشير عشية من مزمور ٩١
لانك افرحتني يارب
بصنيعك وباعمال يديك
ابتهج كما
عظمت اعمالك يارب
وافكارك عمقت جدا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲥ̅
ⲁϥϫⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲃ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ.

من انجيل لوقا
نجده في الثاني والعشرين
من شهر بابه

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲏ̅

Ⲛⲱⲟⲩ ⲛⲁⲕ ⲛⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ⲫⲱⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲟⲛ
ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲕⲥⲉⲛⲧⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ⲛⲁⲛⲁⲓ
Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϯⲛⲁϩⲱⲥ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ.
ⲓⲥϫⲉⲛ ϫⲱⲙ ϣⲁ ϫⲱⲙ ϯⲛⲁϫⲱ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲓ. ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ٨٨
لك هي السموات ولك
هي الارض ايضا انت اسست
المسكونة وكمالها مراحمك
يارب اسبحها الى الابد
من جيل الى جيل فمي
ينطق ببرك الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲕⲉⲫ ⲓ̅ⲃ̅
ⲁϥϫⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁ̀ⲕⲏ
ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ.

من انجيل متى ١٢
نجده في الاحد
الاول من شهر بابه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲅ̅

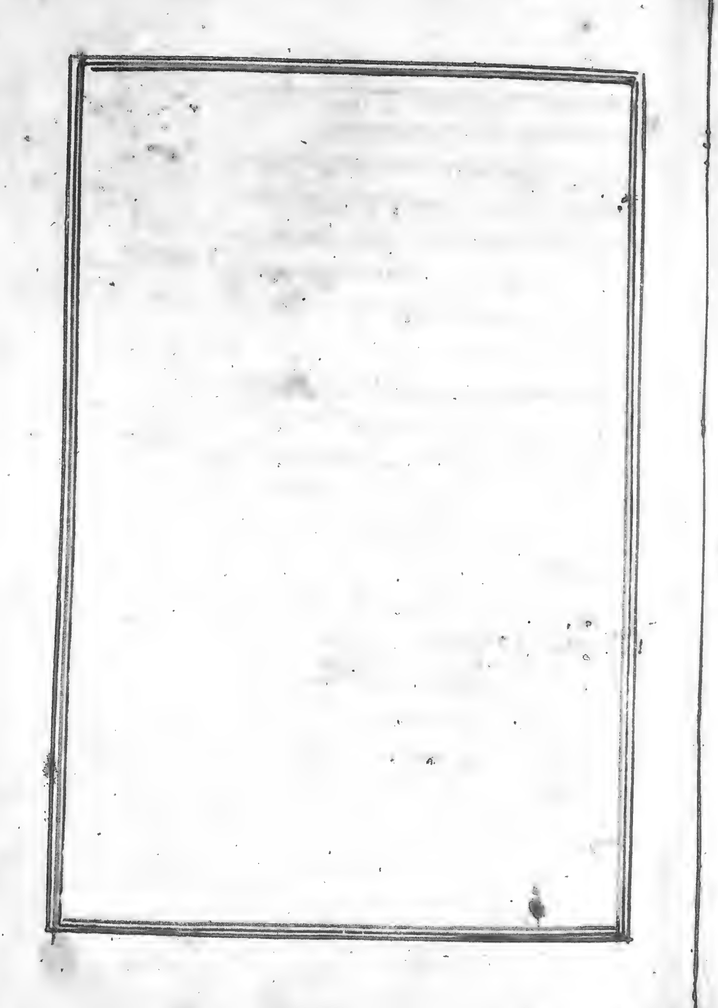
Ⲡⲕⲁϩⲓ ⲫⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥϫⲱⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏ-
ⲧⲥ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥⲥⲉⲛⲧⲥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲓⲁⲙⲙⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲥⲉⲃⲧⲱⲧⲥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲓⲁⲣⲱⲟⲩ · ⲁ̅ⲗ̅

المزامير من مزمور ٢٣
للرب الارض بكمالها
المسكونه وجميع
الساكنين فيها هو علي
البحار اسسها وعلي
الانهار هياها الليليا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕ ⲕⲉⲫ ⲓ̅ⲑ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲁϥⲙⲟϣⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲓⲉⲣⲓⲭⲱ · ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲍⲁⲕⲭⲉⲟⲥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲁⲣⲭⲏ ⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲟⲩⲣⲁⲙⲁⲟ ⲡⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲕⲱϯ
ⲡⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ ϫⲉ ⲛⲉⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥ-
ⲙⲁⲓⲕⲓ · Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲟϫⲓ
ⲉ̀ⲧϩⲏ · ⲁϥⲧⲁⲗⲉ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲛⲟⲩ-
ⲥⲓⲕⲟⲙⲱⲣⲉⲁ · ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲛⲁϥⲛⲁⲥⲓⲛⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲁϥⲥⲟⲙⲥ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ · ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲍⲁⲕⲭⲉⲟⲥ ϭⲉⲡⲏ ⲙ̀ⲙⲟⲕ · ⲁⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ · ⲫⲟⲟⲩ ⲅⲁⲣ ϩⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲏⲓ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲉⲡⲏ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲟⲡϥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉϥⲣⲁϣⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲩⲭⲣⲉⲙ-
ⲣⲉⲙ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲑⲣⲉϥⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ·
Ⲁϥⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲍⲁⲕⲭⲉⲟⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅
ϯϯ ⲛ̀ⲧⲫⲁϣⲓ ⲛ̀ⲛⲁϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ
ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲕⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲁⲓϭⲓⲧϥ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ
ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ϯⲛⲁⲧⲟⲃϥ ⲛⲁϥ ⲇ̅
ⲛ̀ⲕⲱⲃ
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ · ϫⲉ ⲫⲟⲟⲩ
ⲁⲡⲟⲩϫⲁⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲏⲓ ϫⲉ ⲫⲁⲓ
ϩⲱϥ ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉ ·
ⲁϥⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲕⲱϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲛⲁϩⲙⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁϥ-
ⲧⲁⲕⲟ

من انجيل لوقا ١٩
ولما دخل مجتازا في
اريحا واذا برجل
يدعا زكا
وكان هذا رئيس العشارين
وهو كان غنيا وكان
يطلب ان يري يسوع
من هو ولم يقدر من
الجمع لانه كان قصير
القامه فتقدم
سريعا وصعد الي
جميزه ليراه لانه كان
عتيدا ان يجتاز بها
فلما انتهي الي ذلك الموضع
نظر يسوع وابصره وقال
له يا زكا اسرع وانزل
لان اليوم ينبغي لي
ان اقيم في بيتك
فاسرع ونزل
وقبله فرحا
فلما ابصر جميعهم
تمقمقوا قائلين انه
دخل الي عند رجل خاطي
ليستريح
فوقف زكا
وقال للرب هاانا ياسيد
نصف مالي اعطيه
للمساكين وان كنت
غصبت شيا اعوضه
اربعة اضعاف
فقال له يسوع ان اليوم
صار الخلاص لهذا البيت
لان هذا ايضا ابن ابرهيم هو
لان ابن الانسان
جا ليطلب ويخلص من
كان ضالا



ⲥⲧⲙⲟⲉⲱ ⲓⲥ ⲭⲣⲟⲥ

ⲕⲁⲧⲁⲙⲉⲣⲟⲥ ϯϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ ⲡ̀ⲭⲓⲛⲙⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲫ︦ⲣ︦ ⲥⲟⲩ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲙⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ	ما يتلى من يخدم بشنس مولد العذري مريم اليوم الاول سنة يخدم اليوم الثالث من شهر كيهك
ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁϣⲟⲛⲥ ⲡ̀ⲭⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲏⲣ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲣ̅ⲟ̅ ϩⲓ ϯⲁⲙⲟ ⲣ̅ⲁ̅ ⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲟⲟ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲁϥⲉⲣⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲙ ⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲫⲏⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲙ ⲁ̅ⲗ̅	الرابع والعشرين من بشنس مجي مخلصنا الى مصر عنه من مونور ق ٢ الى اسرايل الى مصر وليعقوب سكن ارض حام جعل فيها اقوال اياته وعجايبه في ارض حام
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲧ ⲣ̅ⲓ̅ⲍ̅ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲙⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ	من انجيل متى ق ٢ آ تخدم في الثلثين من شهر كيهك

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲉ̅

ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲛⲓϣϯ ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ. ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲫⲏⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲙ. ⲁ̀ⲣⲓⲡⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϯⲙⲁϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ. ϫⲉⲙⲡⲉⲛϣⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲟⲩϫⲁⲓ. ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ١٠٥
الذي صنع العظايم في
مصر والعجايب في ارض
حام اذكرنا يا رب
بمسرة شعبك
وتعاهدنا بخلاصك الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲍ̅

ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ.

من انجيل متى ٧
تجدهم في العاشر
من شهر طوبه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲇ̅

ⲁϥϣⲁⲣⲓ ⲉ̀ϣⲁⲙⲓⲥⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ ⲧ̀ⲁⲫⲁⲣⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲟⲩϧⲓⲥⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ. ⲁϥⲟⲩⲛⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲭⲏⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϣⲉⲛⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ϫⲉ ⲁⲥϩⲓⲉ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲟⲩϩⲟϯ. ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ١٠٤
وضرب كل بكر في مصر
واوايل كل اتعابهم
وفرحت مصر
بخروجهم لان خوفهم
اتى عليهم الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲅ̅

ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ.

من انجيل متى ٣
تجدهم في اليوم الثالث
من شهر طوبه

ⲟⲩ ⲕ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁϣⲟⲛⲥ
ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ.

الخامس والعشرين من بشنس
تجده في الخامس والعشرين
من شهر هتور

ⲟⲩ ⲕ̅ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁϣⲟⲛⲥ
ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ.

السادس والعشرين بشنس
تجده في الرابع
من بابه

ⲟⲩ ⲕ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁϣⲟⲛⲥ
ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲏ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ.

السابع والعشرين من بشنس
تجده في الثامن والعشرين
من هتور

ⲟⲩ ⲕ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁϣⲟⲛⲥ
ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲍ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ.

الثامن والعشرين من بشنس
تجده في السابع عشر
من هتور

ⲟⲩ ⲕ̅ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁϣⲟⲛⲥ
ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ.

التاسع والعشرين من بشنس
تجده في الثالث
من مسرى

ⲟⲩ ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁϣⲟⲛⲥ
ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ.

الثلاثين من بشنس
تجده في الثالث
من ابيب

ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ

ⲟⲩ ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲡⲓϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲁ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ

من شهر بؤونه
اليوم الاول منه
تجده في اليوم الاول
من شهر طوبه

ⲟⲩ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲡⲓϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱⲁ
ⲯⲁⲗ ⲣ̅ⲟ̅ⲑ̅ ⲇ̅ⲁ̅ⲇ̅
ⲙⲁⲣⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲉⲩⲫⲣⲁⲛⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩϫⲟⲥ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉϥϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ⳪ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲑⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲟⲩϫⲁⲓ

ⲁ̅ⲗ̅

اليوم الثاني من بؤونه
وجود جسد يوحنا
عنه من مزمور ...
جميع عطاشي يقول الرب
من يطلبك وليقولوا
في كل حين ليعظم
الرب الذين يحبون خلاصك
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕ ⲕ ⲕⲉ

من انجيل لوقا ...

ⲞⲨⲞϨ ⲀⲨⲦⲀⲘⲈ ⲒⲰⲀⲚ
ⲛⲏⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲁⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ. Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲃ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲁϥⲟⲩ
ⲟⲣⲡⲟⲩ ϩⲁ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ

واخبر يوحنا
تلاميذه بهذه
كلها فدعا
اثنين من تلاميذه
وارسلهما الى يسوع قايلا

ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϣⲁⲛ ⲧⲉⲛϫⲟⲩϣⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ.
Ⲉⲧⲁⲩⲓ̀ ⲇⲉ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ϫⲉ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲱⲙⲥ ⲁϥ
ⲟⲩⲟⲣⲡⲉⲛ ϩⲁⲣⲟⲕ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϣⲁⲛ ⲧⲉⲛ
ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ.
Ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁϥⲉⲣ
ⲫⲁϩⲣⲓ ⲉ̀ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ
ϣⲱⲛⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲝ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛⲡ̀ⲛⲉⲩⲙⲁ ⲉⲩϩⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲛ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲁϥⲉⲣϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ. Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲣⲓ
ⲧⲁⲙⲉ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲉ̀ⲛⲏ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲑⲙⲟⲩ.
Ⲛⲓⲃⲉⲗⲗⲉⲩ ⲥⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲛⲓϭⲁⲗⲉⲩ
ⲥⲉⲙⲟϣⲓ. ⲛⲓⲕⲁⲥⲉⲗⲉⲫ ⲥⲉⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ
ⲛⲓⲕⲟⲩⲣ ⲥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ. ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲥⲉⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ. ⲛⲓϩⲏⲕⲓ ⲥⲉϩⲓϣⲉⲛ
ⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉⲛϥⲛⲁⲉⲣⲥ̀ⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲉⲥⲑⲉ
ⲁⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧ.

انت هو الاتي ام
ننتظر اخر
فلما جا اليه الرجلان
قالا له يوحنا المعمدان
ارسلنا اليك قايلا
انت هو الاتي
ام ننتظر اخر
وفي تلك الساعه
ابرا كثيرين من امراض
واوجاع وارواح
شريره ووهب
النظر لعميان
كثيرين فاجاب
وقال لهما امضيا
واخبرا يوحنا بما
رايتما وسمعتما
ان عميان يبصرون
ومقعدين يمشون وبرص
يتطهرون وصما يسمعون
وموتى يقومون ومساكين
يبشرون وطوبى
لمن لا يشك
في

قايلين

Ⲉⲧⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲡⲉⲙⲡ[illegible] ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ · ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏϣ ⲉⲑⲃⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ · Ϫⲉ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡϣⲁϥⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲕⲁϣ ⲉⲩⲕⲓⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲑⲏⲟⲩ · ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ϩⲉⲃⲥⲱⲥ ⲉⲩⲕⲏⲙ ⲧⲟⲓ ϩⲓⲱⲧϥ · Ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲛⲏⲉⲧ ⲛ̀ϩⲉⲃⲥⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲟⲩⲛⲟϥ · ⲥⲉⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ · ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ · ⲁ̀ϩⲁ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲉ̀ϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲟⲩⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ · Ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ · ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲕϩⲟ · ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲥⲟⲃϯ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙⲱⲓⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ ·

فلما ذهب رسل يوحنا بدا يقول للجموع من اجل يحنا ماذا خرجتم الى البريه تنظرون أقصبة تحركها الريح بل ماذا خرجتم تنظرون انسان عليه اللباس الناعم ها ان الذين عليهم لباس المجد والنعم في بيوت الملوك هم بل ماذا خرجتم تنظرون أنبياء نعم اقول لكم انه افضل من نبي هذا هو الذي كتب من اجله هذا مرسل ملاكي امام وجهك الذي يصلح طريقك امامك

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛ̅ / ⲛ̅

Ⲉⲕⲉⲑⲣⲓⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ · ⲉⲩⲉ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲕⲁⲥ ⲉⲧⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ · ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲩⲉ̀ⲓⲛⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲁⲥⲓ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲙⲁⲛ̀ⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ·

باكر من مزمور نا
تسمعني سرورا وفرحا فتبتهج العظام المتواضعة حينيذ يقدمون العجول على مذابحك

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲍ̅

ⲁϥϫⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ ·

من انجيل يوحنا ز
تجده في العاشر من شهر طوبه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲁ̅

Ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ ⲉϥⲉ̀ⲫⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲉⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲁϣⲁⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓϣⲉⲛⲥⲓϥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲓⲃⲁⲛⲟⲥ · ⲛⲏⲉⲧⲣⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙ̀Ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ · ⲉⲩⲉ̀ⲫⲟⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲩⲗⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ

ⲁ̅ⲗ̅

[illegible] مزمور [illegible]
البار يعلو مثل النخله وينمي مثل ارز لبنان المغروسون في بيت الرب ويزهرون في ديار بيت الهنا الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲕ̅ⲕ̅ ⲣ̅ⲃ̅

Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣ̀ⲧⲉⲕⲟ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲬ̅ⲥ̅ · ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲃ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ · ϣⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ · Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ · ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲧⲁⲙⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ · ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ · Ϫⲉ ⲛⲓⲃⲉⲗⲗⲉⲩ ⲥⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ⲛⲓϭⲁⲗⲉⲩ ⲥⲉⲙⲟϣⲓ

من انجيل متى [illegible]
ولما سمع يوحنا في السجن باعمال المسيح ارسل اليه اثنين من تلاميذه وقال له انت هو الاتي ام ننتظر اخر فاجاب يسوع وقال لهما اذهبا واعلما يوحنا بما رايتما وسمعتما العميان يبصرون والعرج يمشون

ⲛⲓⲙⲁⲕⲥⲉϩ ⲥⲉⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ⲛⲓⲕⲟ
ⲥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ · ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ ⲥⲉⲧⲱⲟⲩ
ⲛⲟⲩ ⲛⲓϩⲏⲕⲓ ⲥⲉϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉⲛⲛⲉϥⲛⲁ
ⲉⲣⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ϧⲏⲧ ·
ⲉⲧⲁⲩ ⲇⲉ ⲉⲩⲛⲁϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏϣ ⲉⲑⲃⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ϫⲉ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲧϣⲁϥⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲩ
ⲉⲟⲩ · ⲉⲛⲁⲩ ⲉⲟⲩⲕⲁϣ ⲉⲣⲉ ⲡⲓⲑⲏⲟⲩ ⲕⲓⲙ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲛⲁⲩ
ⲉⲟⲩ ⲉⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥϫⲏ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲃⲱⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϣⲁⲛⲉ · ϩⲏⲡⲡⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉⲛϩⲃⲱⲥ ⲉ̀ⲃ
ⲛ̀ϣⲁⲛⲉ ⲥⲉϫⲏ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲟⲩⲣⲱⲟⲩ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲁⲩ
ⲉⲟⲩⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ · ⲥⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ · ϫⲉ ⲟⲩϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲟⲩⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ϧⲁϫⲱⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲥⲟⲃϯ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙⲱⲓⲧ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ

والبرص يتطهرون
والصم يسمعون والموتى
يقومون والمساكين
يبشرون وطوبى لمن
لا يشك في
فلما ذهب هذان بدأ
يسوع ان يقول للجموع
من اجل يوحنا ماذا خرجتم
الى البرية تنظرون اقصبة
يحركها الريح لكن ماذا
خرجتم تنظرون انسانا
لابسا لباسا ناعما
هوذا الذين يلبسون اللباس
الناعم في بيوت الملوك هم
لكن ماذا خرجتم تنظرون
انبيا نعم اقول لكم
وافضل من نبي
لان هذا هو الذي كتب
من اجله هذا ارسل ملاكي
امامك ليسهل طريقك
قدامك

ⲟⲩ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ

اليوم الثالث من بؤونه

ⲁϥϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲏ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ

تجدد في الثامن والعشرين
من شهر هتور

ⲟⲩ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲁϥϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲏ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

اليوم الرابع من بونه
تجدد في الثامن والعشرين
من توت

ⲟⲩ ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲁϥϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲑ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ

اليوم الخامس من بونه
تجدد في التاسع
من كيهك

ⲟⲩ ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲁϥϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲕ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲡⲏⲡ

اليوم السادس من بونه
تجدد في العشرين
من ابيب

ⲟⲩ ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲁϥϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲓ̅ⲁ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

اليوم السابع من بونه
تجدد في الحادي عشر
من توت

ⲟⲩ ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲁϥϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲕ̅ⲇ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁϣⲟⲛⲥ

اليوم الثامن من بونه
تجدد في الرابع والعشرين
من بشنس

ⲟⲩ ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲁϥϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲏ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

اليوم التاسع من بونه
تجدد في الثامن من توت

Coptic	Arabic
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ	العاشر من بؤونه تجده في الثاني والعشرين من شهر هتور
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ	الحادي عشر من بؤونه تجده في الخامس من شهر توت
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ	الثاني عشر من بؤونه تجده في الثاني عشر من شهر هتور
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲕⲟⲩϫⲓ	الثالث عشر من بؤونه تجده في الثالث من الشهر الصغير
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ	الرابع عشر من بؤونه تجده في الثامن والعشرين من شهر هتور
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ	الخامس عشر من بؤونه تجده في الخامس عشر من شهر هتور
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲓ̅ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ	السادس عشر من بؤونه تجده في السادس عشر من شهر هتور
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ	السابع عشر من بؤونه تجده في الثاني والعشرين من شهر طوبه

Coptic	Arabic
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ	الثامن والعشرين من بؤونه تجده في التاسع والعشرين من شهر هتور
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ	التاسع والعشرين من بؤونه تجده في الثالث والعشرين من شهر هتور
ⲥⲟⲩ ⲕ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ	العشرين من بؤونه تجده في الثامن من شهر توت
ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ	الحادي والعشرين من بؤونه تجده في اليوم الثالث من شهر كيهك
ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ	الثاني والعشرين من بؤونه تجده في الثاني والعشرين من شهر هتور
ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ	الثالث والعشرين من بؤونه تجده في الثاني والعشرين من شهر طوبه
ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲙⲉϣⲓⲣ	الرابع والعشرين من بؤونه تجده في اليوم الثالث من شهر مشير
ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ	الخامس والعشرين من بؤونه تجده في الأول من طوبه

ⲟⲩ ⲕ̅ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲉϩ ⲏ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲟⲩ ⲕ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲉϩ ⲁ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲡⲓ
ⲟⲩ ⲕ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲉϩ ⲅ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ
ⲟⲩ ⲕ̅ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲉϩ ⲓ̅ⲋ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ
ⲟⲩ ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲡⲓϫⲓⲛⲙⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲣⲟⲇⲣⲟⲙⲟⲥ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲡⲓⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ
ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

ⲡⲓⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ
ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲡⲓⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ
ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ

السادس والعشرين من بوونه
تجده في اليوم الثامن
من شهر توت
السابع والعشرين من بوونه
تجده في الاول من
شهر طوبه
الثامن والعشرين من بوونه
تجده في اليوم الثالث
من شهر ابيب
التاسع والعشرين من بوونه
تجده في السادس عشر
من هتور
الثلثين من بوونه تمامه
مولد يوحنا المعمدان
عشيه من المزمور والانجيل
تجده في الاحد
الاول من توت عدده

باكر المزمور والانجيل
تجده في الاحد
الاول من توت عدده
القداس الانجيل تام
تجده في الاحد الرابع من كيهك

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲡⲁⲱⲛⲓ ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲉ̅
Ϫⲉ ⲁⲕⲉⲣⲓⲟⲩⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ϧⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ
ⲛⲉⲕⲑⲁⲙⲓⲟ· ⲉⲓⲉ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ̀
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕϫⲓϫ· ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ
Ⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛⲧⲉϥ ϣⲏⲣⲓ ⲃ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁϥⲓ̀ ϩⲁ ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲁ̀ⲣⲓϩⲱⲃ
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓ̀ⲁⲗⲟⲗⲓ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟ
ⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲁϭ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀
ⲡⲉϥϣⲉⲛⲁϥ
Ⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ϩⲁ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲃ̅· ⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲙ̀
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ϯⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ ⲉ̀ⲛ̀ⲥⲁ ϩⲁⲉ
ⲇⲉ ⲁϥⲟⲩⲱ ⲟⲩⲉⲙϩⲏⲧ· ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ
ⲛⲓⲙ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲃ̅· ⲁϥⲉⲣ
ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ· ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲡⲓϩⲁⲉ ⲡⲉ
ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ

الاحد الاول من شهر
بوونه باكر
من مزمور ٩٥
لانك فرحتني يارب
بصنيعك وباعمال
يديك ابتهج الليلويا

من انجيل متى
وماذا تظنون انسان
كان له ابنان
فجا الى الاول وقال
يا ابني اذهب اليوم
واعمل في كرمي اما هو
فاجاب وقال انا ياسيد
ولم يمض
وجا الى الثاني وقال
كذلك فاجاب وقال
لست اريد واخيرًا
ندم ومضى فمن
من الاثنين فعل
ارادة الاب فقالوا
له الاخير
فقال لهم يسوع امين
اقول لكم

ϫⲉ ⲛⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲟⲣⲛⲟⲥ
ⲥⲉⲛⲁⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ .
ⲀϤⲓ ⲅⲁⲣ ϣⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ . ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲡⲟⲣⲛⲟⲥ ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ .
Ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ . ⲟⲩⲇⲉ
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲉⲙϩⲏⲧ ⲛⲉⲙⲉⲧⲉⲛ ϩⲁⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲛ
ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ .

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲍ̅

Ⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ . ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲕ̀ⲗⲏ
ⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ̀ . ⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ . ϭⲁⲥⲟⲩ
ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ . ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ̊ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲧ̅ ⲣⲟⲁ
ⲁⲩϫⲱⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁ̀ ⲕ̅ⲏ̅
ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ϩⲁⲑⲱⲣ .

ϯⲕⲩⲣⲓⲁ̀ⲕⲏ ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲡⲓⲭⲟⲓⲁⲕ ⲣⲟ̅ϩ̅ⲓ̅ ⲯⲁⲗⲙⲟ̅ⲥ̅ ⲑ̅
Ⲙⲁⲣⲟⲩⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ . ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏ

ان العشارين والزواني
يسبقونكم الى ملكوت
الله
لان يوحنا جاكم
بطريق العدل فلم
تصدقوه والعشارون
والزواني صدقوه
واما انتم فرايتم ذلك
ولم تندموا اخيرًا
لتصدقوه

القراة من مزمور ٢٧
خلص شعبك بارك
ميراثك ارعهم
وسودهم الى الابد

من انجيل متي ٧١
تحدد في الاحد
الرابع من شهر هتور

الاحد الاول من شهر
لوقا عشية من مزمور
ويتكل عليك الذين

ⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ . ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲭⲱ
ⲛ̀ⲥⲱⲕ . ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲕ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ .

ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ̊ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲧ̅ ⲣⲟⲃ
ⲁⲩϫⲱⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲋ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ .

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟ̅ⲥ̅ ⲝ̅ⲍ̅

Ⲫϯ ⲉϥⲉ̀ϣⲉⲛϩⲏⲧ ϧⲁⲣⲟⲛ ⲉϥⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲟⲛ . ⲉϥⲉ̀ⲟⲩⲱⲛϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϩⲟ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ . ⲉ̀ⲡϫⲓⲛ
ⲥⲟⲩⲉⲛ ⲡⲉⲕⲙⲱⲓⲧ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲟⲩϫⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ

ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ̊ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲧ̅ ⲣⲓⲁ
ⲁⲩϫⲱⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁ̀ ⲕ̅ⲏ̅
ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲡⲓ

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲙ̅ⲃ̅

Ⲡⲉⲕⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅ . ⲙⲁⲣⲉϥϭⲓⲙⲱⲓⲧ
ϧⲁϫⲱⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲩⲧⲱⲛ . ⲙⲁⲣⲓⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ϩⲁⲛⲁⲧⲟⲟⲩⲓ ϫⲉ ⲁⲓ
ⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ . ⲁ̅ⲗ̅

يعرفون اسمك فلا
تترك طالبيك يا رب

من انجيل متي ٧٢
تحدد في السادس
من شهر توت

باكر من مزمور ٦٦
الله يترأف علينا ويباركنا
ويظهر وجهه
علينا ويرحمنا لنعرف
في الارض سبلك
وخلاصك في جميع الامم

من انجيل متي ٧١
تحدد في الاحد
الاول من بابه

القراة من مزمور ١٤٢
روحك القدوس يهديني
الى الاستقامة اسمع
رحمتك في الغدوات
فاني عليك توكلت

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲛⲉ

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲁ
ⲉϥⲉⲣⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲉⲧⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ⲡⲉϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲁⲧⲥⲁⲃⲟⲛ ⲉⲉⲣⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉ
ⲥⲑⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲧⲥⲁ
ⲃⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ·
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϩⲟⲧⲁⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ϣⲁⲛⲉⲣⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲁϫⲟⲥ ϫⲉ ·
Ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲙⲁⲣⲉϥ
ⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲙⲁⲣⲉⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁⲕ ⲙⲁⲣⲉϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ ⲛⲉⲙ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲡⲉⲛⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲣⲁⲥϯ
ⲙⲏⲓϥ ⲛⲁⲛ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲭⲁ ⲛⲉⲛⲛⲟⲃⲓ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲅⲁⲣ
ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ ⲧⲉⲛⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲁⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀
ⲡⲉⲣⲉⲛⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ ⲁⲗⲗⲁ
ⲛⲁϩⲙⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉϥ ⲟⲩϣⲫⲏⲣ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉ ⲛⲁϥ ϩⲁⲣⲟϥ

فرا انجيل لوقا

وكان فيما هو
يصلي في موضع ما
فلما فرغ قال له واحد من
تلاميذه يا رب علمنا نصلي
كما ايضا يوحنا علم
تلاميذه
فقال لهم اذا صليتم
فقولوا
يا ابانا الذي في السموات
ليتقدس اسمك ياتي
ملكوتك تكون
مشيتك كما في السماء
وعلى الارض خبزنا الذي
اعطنا اليوم
واغفر لنا خطايانا
لاننا نحن نغفر لكل
من لنا عليه ولا
تدخلنا التجربه لكن
نجنا من الشرير
فقال لهم من منكم
يكون له صديق
ويمضي اليه

ⲛ̀ⲧⲫⲁϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉϫⲱⲣϩ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁϣⲫⲏⲣ ⲙⲁ
ϯ ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲡϣⲟⲙⲧ ⲛ̀ⲱⲓⲕ ϫⲉ ⲟⲩϣⲫⲏⲣ
ⲛ̀ⲧⲏⲓ ⲁϥⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲫⲙⲱⲓⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲫⲏⲉⲧ ϯⲛⲁⲭⲁϥ ⲁ
ⲧⲟⲧϥ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲫⲏ ⲉⲧⲥⲁϧⲟⲩⲛ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀
ⲡⲉⲣϯ ϩⲓⲥⲓ ⲛⲏⲓ · ⲓⲥ ⲡⲓⲣⲟ ⲁⲩϣⲑⲁⲙϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲥⲉⲭⲏ
ⲛⲉⲙⲏⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲛⲕⲟⲧ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲁ
ⲧⲱⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲁϯ ⲛⲁⲕ ·
Ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲕⲁⲛ ⲁϥ
ϣⲧⲉⲙⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ⲧⲉϥϯ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲉϥ
ϣⲫⲏⲣ ⲡⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲁⲛⲁⲓⲇⲉ
ⲉϥⲉⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ⲧⲉϥϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉϥ
ⲉⲣⲭⲣⲓⲁ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ·
Ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲉⲣ
ⲉⲧⲓⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲕⲱϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲁϫⲓⲙⲓ ⲕⲱⲗϩ ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲉⲛⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ ·
Ⲟⲩⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲣⲉⲧⲓⲛ

نصف الليل ويقول
له يا صديق اقرضني
ثلثة خبزات فان صديقا
لي جاني من الطريق
وليس لي ما اقدمه
له
فيجيبه ذاك
من داخل ويقول لا
تتعبني الان الباب
مغلق واولادي معي
على المرقد فلا
اقدر ان اقوم
فاعطيك
اقول لكم ان لم يعطه
من اجل الصداقة فمن
اجل اللجاجة
يقوم ويعطيه ما
يحتاج اليه
وانا اقول لكم
سلوا فتعطوا اطلبوا
فتجدوا اقرعوا
فيفتح لكم
لان كل من يسال ياخذ

ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲕⲱϯ ϣⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲫⲏⲉⲧⲕⲱⲗϩ ϣⲁⲩⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛⲁϥ ⁘
ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲉϥ
ϣⲏⲣⲓ ⲛⲁⲉⲣⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲕ
ⲙⲏ ϥⲛⲁϯ ⲛⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁϥ ⲓⲉ ⲛ̀ⲑⲉϥⲉⲣ
ⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲛⲟⲩⲧⲉⲃⲧ ⲟⲩⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲧϣⲉⲃⲓⲱ
ⲛ̀ⲟⲩⲧⲉⲃⲧ ⲙⲏ ϥⲛⲁϯ ⲛⲟⲩϩⲟϥ ⲛⲁϥ
ϧⲉⲛ ⲑⲉϥⲉⲣⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲱⲟⲩϩⲓ ⲙⲏ ϥ
ⲛⲁϯ ⲛⲟⲩϭⲗⲏⲛ ⲛⲁϥ ⁘
Ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛ
ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲉ̀
ϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲇⲱⲣⲟⲛ ⲉⲩⲛⲁⲛⲉⲩ ⲛⲛⲉⲧⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ ⁘ ⲡⲟⲥⲱ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲫⲓⲱⲧ ⲉⲧ
ϯ ⲛⲟⲩⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧⲫⲉ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲣⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⁘

ومن يطلب يجد
ومن يقرع يفتح له
فاي اب منكم يساله
ابنه خبزا أفيعطيه
حجرا وان يساله حوتا
أفيعطيه بدل
الحوت حية او ان
يساله بيضة أفيعطيه
عقربا
فاذا ان كنتم انتم
الاشرار تعرفون
ان تعطوا عطايا صالحة
لابنايكم فكم بالحري الاب
يعطي روح القدس
للذين يسالونه

ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ
ⲡⲁⲱⲛⲓ ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲑ̅

Ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲙⲁϩⲑⲏⲕ ⲉ̀ⲧⲁⲃⲟⲏⲑⲓⲁ ⁘ ϭⲱⲗⲉⲙ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁ̀ⲣⲓⲃⲟⲏⲑⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⁘ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉⲧⲁ
ⲃⲟⲏⲑⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲣⲉϥⲛⲁϩⲙⲉⲧ ⁘ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲱⲥⲕ ⁘ ⲁ̅ⲗ̅

السبت الثاني من شهر
بؤونه باكر من مزمور ٦٩
اللهم التفت الى معونتي
يارب اسرع واعني انت
معيني ومخلصي يا رب
لا تبطي

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ ⲕ̅ ⲓ̅ⲁ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ
ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ ⁘

من انجيل مرقس ١١ و ١
نجده في الاحد
الثالث من شهر كيهك

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅

Ⲁⲓⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⁘ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲑⲣⲓ
ϭⲓϣⲓⲡⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⁘ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲙⲁⲧⲟⲩϫⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲣⲓⲛⲁϩⲙⲉⲧ ⁘ ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ٧٠
عليك يا الله توكلت فلا
تخزني يا رب الى الدهر بعدلك
نجني وانقذني الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ ⲙⲁⲣ ⲇ̅ ⲓ̅ⲉ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯⲥⲁⲃⲃⲁ
ⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ ⁘

من انجيل مرقس ٤ و ١
نجده في السبت
الثاني من شهر طوبه

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲉ̅

ϯⲛⲁⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉⲧⲁϥϯ ⲕⲁϯ ⲛⲏⲓ
ⲉ̀ⲧⲓ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ϣⲁ ⲡⲉϫⲱⲣϩ ⁘ ⲁⲓⲉⲣ
ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲁⲙ̀ⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⁘ ϫⲉ ϥⲭⲏ ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⁘ ⲁ̅ⲗ̅

الاحد الثاني من
شهر بؤونه
عشية من مزمور ١٥
ابارك الرب الذي افهمني
وايضا الى الليل تعدمه
فرايت الرب امامي
في كل حين لانه عن يميني
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ ⲗⲟⲩ ⲓ̅ⲅ̅ ⲕ̅ⲉ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ

من انجيل لوقا ١٣
نجدهم في الاحد الثاني من

ⲡϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲅ̅

ϯⲛⲁⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲉϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲣⲱⲓ· ⲉⲥⲉϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ· ⲙⲁⲣⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ

ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ ⲕⲁⲧ ⲙⲁⲣ ⲕ̅ⲁ̅

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲟⲩⲟ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲃ̅

ⲁⲓⲉ̀ϩⲱⲥ ⲉ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣⲡⲉⲑⲛⲁ
ⲛⲉϥ ⲛⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲉⲣⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉ̀
ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧϭⲟⲥⲓ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ
ⲁⲓⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ· ⲡⲁϩⲏⲧ
ⲛⲁⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲛⲟϩⲉⲙ

ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ ⲕⲁⲧ ⲗⲟⲩⲕ ⲕⲉ̅ ⲗ̅ⲅ̅

ⲞⲨⲞϨ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀
ϩⲟⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲁϥϯⲥ̀ⲃⲱ
ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϩⲉⲙⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲫⲁ̀ⲣⲓ
ⲥⲉⲟⲥ· ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲛⲟⲙⲟⲥ

باكر من مزمور ٣٣
ابارك الرب كل حين
وكل اوان تسبحته كاينه
في فاي فليفتخر بالرب
نفسي فليسمع اهل
الوداعة ويفرحون الليلويا

من انجيل مرقس ...
تجده في الاحد
الثاني من شهر بابه

القداس من مزمور ١٢
اسبح الرب الذي صنع
بي حسنا وارتل
لاسم الرب العلي انا
على رحمتك توكلت قلبي
تهلل بخلاصك الليلويا

من انجيل لوقا اصحاح ٥
وكان في احد
الايام اذ هو يعلم
وكان الفريسيين
ومعلموا الناموس

ⲉ̀ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲧⲏⲣⲥ
ⲛⲉⲙ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ· ⲛⲉⲙ ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲧ̀ϫⲟⲙ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥϣⲟⲡ ⲡⲉ ⲉ̀ⲛ̀ϫⲓⲛⲧⲁⲗ
ϭⲱⲟⲩ· ⲞⲨⲞϨ ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲁⲩⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲉϥϣⲏⲗ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩϭⲗⲟϫ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ
ⲕⲱϯ ⲡⲉ ⲛ̀ⲥⲁ ⲉⲛϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲭⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ·
ⲞⲨⲞϨ ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩϫⲉⲙ ⲡ̀ⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲉⲛϥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓϫⲉⲛⲉⲫⲱⲣ ⲁⲩⲭⲁϥ
ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϭⲗⲟϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲗⲱⲃϣ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅
ⲞⲨⲞϨ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲙ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧϣⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ϫⲉ ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ·
ⲞⲨⲞϨ ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲥⲁϧ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ϫⲉⲟⲩⲁ· ⲛⲓⲙ ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉ̀ⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲫϯ·
ⲈⲦⲀϤⲈⲘⲒ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ

الذين اتوا من كل الجليل
واليهودية واورشليم جالسين
وكانت قوة الرب حاضرة
في برئهم واذا
باناس قد جاءوا
بمخلع كان على سرير
وكانوا يريدون الدخول
به ويضعونه قدامه
ولما لم يجدوا كيف
يدخلون به لاجل الجمع
صعدوا على السطح
ودلوه مع سريره
في الوسط قدام يسوع
فلما راى ايمانهم
قال له ايها الانسان
مغفورة لك خطاياك
فابتدا الكتبة والفريسيين
يفكرون قايلين
من هو هذا الذي يتكلم
بالتجاديف من يقدر
ان يغفر الخطايا الا
الله الواحد
فلما علم يسوع فكرهم

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ
ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲙⲟⲧⲉⲛ ϫⲉⲛ ⲉϫⲟⲥ ϫⲉ ⲥⲉⲭⲱ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ ⲓⲉ ⲉ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟϣⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧϣⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ
ⲛⲏⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲓ ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲱⲗⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲁ̀ⲗⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙ̀ⲑⲟ
ⲁϥⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲛⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ ϩⲓϫⲱϥ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ⲉϥϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲱⲙⲧ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲧ̀ⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟϩ
ⲛ̀ϩⲟϯ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀
ϩⲁⲛϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ

ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

Ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫ̀ϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ... ⲟⲩⲟϩ
ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲟⲩⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲗ ... ⲁ̀ⲣⲉⲡϭⲟⲓⲥ ϫⲉ
ⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲫ̀ϯ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ... ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ

اجاب وقال لهم ماذا
تفكرون في قلوبكم
ايما اسهل ان اقول مغفورة
لك خطاياك او ان اقول
قم فامش لكن لتعلموا
ان لابن الانسان
سلطانا على الارض ان يغفر
الخطايا فيقول للمخلع
لك اقول قم واحمل
سريرك واذهب الى بيتك
وللوقت قام قدامهم
وحمل ما كان راقدا عليه
ومضى الى بيته مجدا لله
والجميع اخذهم ذهول
ومجدوا الله وامتلوا
خوفا قايلين اننا قد راينا
اليوم عجبا

السبت الثالث من شهر
بونه باكر من مزمور
اسبحوا الله بالقول وابارك
الرب بالكلام على الله
توكلت فلا اخشى ماذا

ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁⲁⲓϥ ⲛⲏⲓ ... ⲁⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ

يصنع بي الانسان

فصل من انجيل لوقا
تجدهم في السبت الثالث
من شهر بونه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

Ⲁⲣⲉⲣⲁⲛⲁϥ ⲙ̀ⲫ̀ϯ ⲛ̀ϧⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧⲱⲛϧ ⲁⲓⲉ
ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫ̀ϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀
ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲁⲗ̅

القدس من مزمور
لاكون حسن الارضا قدام
الله في نور الاحياء
اسبح الله بالقول
واباركك الرب بالكلام
الللويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ

Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲣⲟⲧ ⲛⲁⲣⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲁⲩϫⲱⲗϩ
ⲛ̀ϩⲁⲛϧⲉⲙⲥ ⲉⲩⲥⲁⲥⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲛⲟⲩϫⲓϫ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲓⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲥ̀ⲉⲙⲡ̀ϣⲁ ⲁⲛ ⲉ̀ⲁⲓϥ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ ⲡⲉϫⲁϥ

فصل من انجيل لوقا
وكان هو في السبت
جايز بين
الزروع وكان تلاميذه
يقطفون السنبل
ويفركونه بايديهم وياكلونه
وان قوما من الفريسيين
قالوا لهم لماذا تفعلون
ما لا يحل ان يفعل في
السبوت
فاجابهم يسوع وقال

ϫⲉⲟⲩ ⲇⲉ ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲱϣϥ ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲁ Ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲁⲁⲓϥ ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥϩ̀ⲕⲟ
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ ⲡⲱⲥ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲗⲓ ⲛ̀
ⲛⲓⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲡⲣⲟⲑⲉⲥⲓⲥ ⲁϥϭⲓⲧⲟⲩ ⲁϥⲟⲩ
ⲟⲙⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲛ
ⲉⲙⲁϥ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲥϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲟⲩ
ⲟⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲛⲓⲟⲩⲏⲃ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ

ولا هذا قراتم ما فعل
داود اذ جاع هو
والذين كانوا معه
كيف دخل الى بيت الله
واخذ خبز التقدمه
واكله واعطى الاخرين
الذين كانوا معه الذي
لا يحل اكله الا للكهنه فقط
وقال لهم ان رب
السبت هو ابن الانسان

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲡⲁⲱⲛⲓ ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲍ̅

الاحد الثالث من شهر
بوونه عشيه مزمور لز

Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲥⲟϩⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕϫⲱⲛⲧ
ⲟⲩⲇⲉ ⲉ̀ⲙⲃⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲙ̀ⲃⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲏⲓ· ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ
ϫⲉ ⲁⲓⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ· ⲁ̅ⲗ̅

يارب لا بغضبك تبكتني
ولا برجزك
تؤدبني اسمعني يارب
والهي لاني عليك توكلت
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲍ̅

انجيل متي ...

Ⲁⲣⲓⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲕⲱϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϫⲓⲙⲓ ⲕⲱⲗϩ ⲟⲩⲟ
ⲉⲩⲉ̀ⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ

اسلوا فتعطوا اطلبوا
فتجدوا اقرعوا
يفتح لكم لان كل من

ⲉⲧⲉⲣⲉ̀ⲧⲓⲛ ϣⲁϥϭⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧ
ⲕⲱϯ ϣⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧ
ⲕⲱⲗϩ ϣⲁⲩⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛⲁϥ·
Ⲉ̀ ⲛⲓⲙ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲛⲁⲉⲣⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲕ
ⲙⲏ ϥⲛⲁϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲓⲉ ⲟⲛ ⲉϥ
ⲉⲣⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲉⲃⲧ ⲙⲏ ϥ
ⲛⲁϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩϩⲟϥ·
Ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧϩ
ⲱⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ϯ ⲛ̀
ϩⲁⲛⲇⲱⲣⲟⲛ ⲉⲛⲁⲛⲉⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲡⲟⲥⲱ
ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲫⲏⲟⲩⲓ ⲉϥⲉ̀ϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲏ
ⲉⲑⲛⲁⲉⲣⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
Ⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲑⲣⲟⲩ
ⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲁ̀ⲣⲓⲧ
ⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲫⲁⲓ
ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

يسال ياخذ ومن
يطلب يجد ومن
قرع يفتح له
او اي انسان منكم
يساله ابنه خبزا
هل يعطيه حجرا
وان يساله سمكه
هل يعطيه حيه
فاذا ان كنتم
انتم الاشرار تعرفون
ان تمنحوا العطايا الصالحه
لابنايكم فكم بالحري ابوكم
الذي في السموات يعطي
الخيرات لمن يساله
وكلما تريدون اذا ان
تفعله الناس بكم
فهكذا ايضا انتم افعلوا
بهم لان هذا هو الناموس
والانبياء

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲍ̅

باكر من مزمور لز

Ⲙ̀ⲡⲉⲣⲭⲁⲧ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ· ⲙ̀ⲡⲉⲣⲟⲩⲉⲓ
ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲓ· ⲁⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲃⲟⲏⲑⲓⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲥⲱⲧⲏⲣⲓⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲁ̅ⲗ̅

لا تهملني يارب والهي
ولا تتباعد عني التفت الي
معونتي يارب خلاصي

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ϥ̅ⲉ̅ ⲁϥϫⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲉϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲡⲓ ·	من انجيل لوقا ٤ قو تجده في الاحد الثالث من شهر بابه
Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲉ̅ Ⲛ̀ⲑⲟⲕ Ⲫϯ ⲉⲕⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲁⲧⲱⲃϩ · ⲁⲕϯ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ̀ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧ ϩⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ · ⲉⲓⲉ̀ⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁ̅ⲗ̅	القداس من مزمور ٨٥ لانك انت سمعت صلواتي اعطيت ميراثا للذين يخافون اسمك لاوقف تدوري يوما بيوم الليلويا
Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ︦ⲁ︦ Ⲙⲁⲧ︦ ⲙ︦ⲃ︦ ⲣ︦ⲓ︦ⲟ︦ ⲁϥϫⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲉϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲡⲓ ·	من انجيل متى ٢ ق٥ تجده في الاحد الثالث من بابه
Ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲉϩ ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲡⲓ ϣⲱⲣⲡ Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲍ̅ Ϧⲉⲛ ⲡⲁϧⲟϫϧⲉϫ ⲁⲓⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀Ⲡϭⲟⲓⲥ · ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲧⲱⲟⲩ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ · Ⲫϯ ⲁⲛⲟⲛ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϫⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ · ⲁ̅ⲗ̅	السبت الرابع من بونه باكر المزمور ١٧ بصوتي الى الرب صرخت فاستجاب لي من جبل قدسه للرب الخلاص وعلى شعبه بركته
Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ︦ⲁ︦ Ⲙⲁⲣ ⲗ̅ ϥ̅ ⲁϥϫⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲉϩ ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲡⲓ ·	من انجيل مرقس ٦ ق٥ تجده في السبت الثالث كيهك

Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲉ̅ Ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ Ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ Ⲫϯ · ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲣⲉϥ ϣⲉⲛϩⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲁⲏⲧ · ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩ ⲣⲉϥⲱⲟⲩⲛ̀ϩⲏⲧ · ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑ̀ⲙⲏⲓ · ⲁ̅ⲗ̅	القداس من مزمور ٨٥ انت ايها الرب الاله انت روف ورحيم انت طويل الروح وكثير الرحمة والحق الليلويا
Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ︦ⲁ︦ Ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣ̅ⲝ̅ⲉ̅ Ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉϥϯ ϩⲓⲱⲧϥ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲟⲣⲫⲩⲣⲁ ϩⲓ ϣⲉⲛⲥ ⲡⲉ · ⲛⲉϥⲟⲩⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟϥ · ⲉϥⲟⲩ ⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲗⲥⲉⲗ Ⲟⲩϩⲏⲕⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ Ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ · ⲛⲁϥϩⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲟ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϣⲁⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉϥⲉⲣⲉ̀ⲡⲓⲑⲩ ⲙⲓⲛ ⲉ̀ⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏ ⲉⲧϩⲉⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲉ̀ϣⲁⲩϩⲉⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ⲛ̀ⲡⲓⲣⲁⲙⲁⲟ · ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲓⲕⲉⲟⲩϩⲱⲣ ⲛⲁⲩⲓ̀ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲗⲱϫϩ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲁϣ Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲑⲣⲉϥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ ϩⲏⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ϩⲁⲛ ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲕⲉⲛ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ · ⲁϥⲙⲟⲩ ⲇⲉ ϩⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲁⲙⲁⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲕⲟⲥϥ · ⲟⲩⲟϩ ϩⲓ ⲡ̀ⲁⲙⲉⲛϯ ϧⲉⲛ ⲁⲙⲉⲛϯ	من انجيل لوقا ١٦ ق٥ ورجل ما كان غني ويلبس البرفير والارجوان وكان يتنعم كل يوم بزينه ومسكين ما كان اسمه عازر كان مطروحا عند بابه مضروبا بالقروح وكان يشتهي ان يشبع من الفتات الذي يسقط من مايدة الغني بل وكانت الكلاب تاتي وتلحس قروحه فعرض ان المسكين مات فحملته الملايكه الى حضن ابرهيم ومات ايضا الغني وقبر وهو في الجحيم

ⲉⲧⲁϥϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉϥⲭⲏ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲃⲁⲥⲁⲛⲟⲥ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲫⲟⲩⲉⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲕⲉⲛⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲛ̀ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲉⲙ ⲡ̀ⲑⲏⲛ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉϥⲧⲏⲃ ⲉ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁⲣ
ⲕⲟ ⲙ̀ⲡⲁⲗⲁⲥ ϫⲉ ϯⲙⲟⲕϩ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲭⲣⲱⲙ ϧⲉⲛ
ⲡⲁⲓⲙⲁ · ⲡⲉϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ϫⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲁ̀ⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲁⲕϭⲓ
ⲛ̀ⲛⲉⲕⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲱⲛϧ
ⲟⲩⲟϩ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ϩⲱϥ ⲛⲓⲡⲉⲑⲙⲱⲟⲩ
ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲥⲉⲛⲟⲙϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲕⲙⲟⲕϩ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲙⲁ ·
ⲟⲩⲟϩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲛⲟϭ ⲛ̀ϣⲓⲕ
ⲛⲉⲙ ⲉϥⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ ⲟⲩⲧⲱⲛ ⲛⲉⲙ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ϣⲁ ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ
ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉⲣϫⲓⲛⲓⲟⲣ ϣⲁⲣⲟⲛ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ϫⲉ ϯϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲡⲁⲓⲱⲧ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲕⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲟⲩⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲏⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲏⲓ ϩⲟⲡⲱⲥ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϣⲧⲉⲙ

ولما رفع عينيه وهو
في العذاب نظر ابرهيم
من بعيد ولعازر في حضنه
اما هو فنادي وقال
يا ابتاه ابرهيم ارحمني
وارسل لعازر ليبل طرف
اصبعه بماء ويبرد
لساني لاني معذب في
هذا اللهيب فقال ابراهيم
يا ابني اذكر انك قد
قبلت خيراتك في حيوتك
ولعازر في بلاياه
والان فهو يتعزي
وانت تتعذب
ومع هذه كلها فبيننا
وبينكم هوة عظيمة
ثابتة حتي الذين يريدون
العبور من ههنا اليكم
ولا الذين هناك يعبرون الينا
فقال اسالك اذا
يا ابتاه ان ترسله الي بيت
ابي فان لي خمسة اخوة
حتي يشهد لهم لا ياتوا

ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲙⲕⲁϩ ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲧⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ ⲙⲁⲣⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲁⲗⲗⲁ ⲉϣⲱⲡ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ
ϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲟⲩⲛ ⲥⲉⲛⲁⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲁⲛ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲟⲩⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲛⲁϥ ⲁⲛ

ثم ايضا الي موضع هذا العذاب
فقال له ابرهيم
عندهم موسي
والانبياء فيسمعون منهم
فقال هو لا يا ابتاه
ابرهيم بل ان مضي اليهم
واحد من الاموات
يتوبون
اما هو فقال له ان كانوا
لا يسمعون من موسي
والانبياء ولا ان قام
واحد من الاموات يصدقونه

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲑⲱⲣ

ⲡ̀ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲅ̅

Ⲡ̀ϭ̅ⲥ̅ ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲟⲙ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲁ
ⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ · ϭⲓⲥⲙⲏ ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϣⲟⲡ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲏⲓ · ⲉⲩⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ

Ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ

الاحد الرابع من شهر
لوقا عشرين هتور
ايها الرب اله القوات
استمع صلوتي استمع يا اله
يعقوب طوبا للساكنين في
بيتك يباركونك الي الابد
الليلويا

مرقس ...
وانا اقول لكم

ⲉⲧⲁϥϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉϥⲭⲏ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲝ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ϩⲓ ⲫⲟⲩⲉⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲕⲉⲛϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲛ̀ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲉⲡ ⲑⲏⲃ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲧⲏⲏⲃ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϯⲟⲩ
ⲃⲟⲃⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲗⲁⲥ ϫⲉ ϯⲙⲟⲕϩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲁⲓϣⲁϩ · ⲡⲉϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ϫⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲁ̀ⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲁⲕϭⲓ
ⲉⲕⲟⲛϧ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲱⲛϧ
ⲟⲩⲟϩ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ϩⲱϥ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲥⲉⲛⲟⲙϯ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲕⲟⲗϩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙ̀ⲕⲁϩ ·
ⲟⲩⲟϩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ϣⲓⲕ ⲉϥⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ ⲟⲩⲧⲱⲛ ⲛⲉⲙ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ϣⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ
ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲏⲉⲧⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉⲣϫⲓⲛⲓⲟⲣ ϣⲁⲣⲟⲛ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ϫⲉ ϯϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲡⲁⲓⲱⲧ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲕⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲟⲩⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ ⲛ̀ⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲏⲓ ϩⲟⲡⲱⲥ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲉⲙ

ولما رفع عينيه وهو
في العذاب نظر ابرهيم
من بعيد ولعازر في حضنه
اما هو فنادي وقال
يا ابتاه ابرهيم ارحمني
وارسل لعازر ليبل طرف
اصبعه بما ويبرد
لساني لاني معذب في
هذا اللهيب فقال ابرهيم
يا ابني اذكر انك قد
قبلت خيراتك في حيوتك
ولعازر في بلاياه
والان فهو يتعزي
وانت تتعذب
ومع هذه كلها فبيننا
وبينكم هوة عظيمة
ثابتة حتي الذين يريدون
العبور من ههنا اليكم
ولا الذين هناك يعبرون الينا
فقال اسألك اذا
يا ابتاه ان ترسله الي بيت
ابي فان لي خمسة اخوة
حتي يشهد لهم لا ياتوا

ⲓ̀ ϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲙ̀ⲕⲁϩ ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ ⲙⲁⲣⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲁⲗⲗⲁ ⲉϣⲱⲡ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ
ϣⲉ ⲛⲁϥ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱ
ⲟⲩⲧ ⲥⲉⲛⲁⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲥⲉⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲁⲛ ⲛ̀ⲥⲁ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲟⲩⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲛⲟⲩϩⲑⲏⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲁⲛ

ثم ايضاً الي موضع هذا العذاب
فقال له ابرهيم
عندهم موسي
والانبيا فيسمعون منهم
فقال هولا يا ابتاه
ابرهيم بل ان مضي اليهم
واحد من الاموات
يتوبون
اما هو فقال له ان كانوا
لا يسمعون من موسي
والانبيا ولا ان قام
واحد من الاموات يصدقونه

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲡⲁⲱⲛⲓ ⲣⲟϩ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲅ̅

الاحد الرابع من شهر
بؤونه عشية مزمور ٨٣

Ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲟⲙ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲁ
ⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ · ϭⲓⲥⲙⲏ ⲫϯ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲏⲧ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϣⲟⲡ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲏⲓ · ⲉⲩⲉ̀ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ·
ⲁⲗ

ايها الرب اله القوات
استمع صلوتي استمع يا اله
يعقوب طوبا للساكنين في
بيتك يباركونك الي الابد
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲕ̅ⲉ̅

من انجيل مرقس
وانا اقول لكم

Ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀

ⲙ̀ⲡⲉⲣⲱⲣⲕ ϩⲟⲗⲱⲥ· ⲙ̀ⲡⲉⲣⲱⲣⲕ ⲛ̀ⲧ
ⲫⲉ ϫⲉ ⲡⲑⲣⲟⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲫ︦ϯ︦ ⲡⲉ· ⲟⲩⲇⲉ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ϫⲉ ⲫ̀ⲙⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲙⲥⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥ
ϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲡⲉ· ⲟⲩⲇⲉ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ϫⲉ ⲑ̀ⲃⲁⲕⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲧⲉ· ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲱⲣⲕ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲁⲫⲉ· ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲉⲣⲟⲩⲕⲁϯ ⲛ̀ⲟⲩϥⲱⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲃϣ
ⲓⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲙⲉ·
ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲣⲟ ⲁ̀ⲁ ⲁ̀ⲁ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ· ⲡⲉⲑⲟⲩⲟ̀ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲡⲉ·
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲁⲩϫⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲃⲁⲗ ϧⲁ ⲟⲩⲃⲁⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲛⲁϫϩⲓ
ϧⲁ ⲟⲩⲛⲁϫϩⲓ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϯ ⲉ̀ϧⲟⲛ ⲉ̀ⲣⲉⲛ
ⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ· ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϯ ⲛⲟ
ⲕⲟⲩⲣⲛⲁⲕ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲟⲩⲟ̀ⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ
ⲫⲉⲛϩ ϯⲕⲉⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ϯϩⲁⲡ ⲛⲉⲙⲁⲕ
ⲉϥⲉⲗ ⲧⲉⲕϣⲑⲏⲛ· ⲭⲁ ⲡⲉⲕⲉⲣϣⲱⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫⲁⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϭⲓⲧⲕ
ⲛ̀ϭⲁⲛⲟⲩⲙⲓⲗⲓⲟⲛ· ⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲃ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲉⲣⲉ ⲧⲓⲛⲓⲙⲟⲕ ⲙⲟⲓ ⲛⲁϥ

لا تحلفوا البته لا تحلفوا
بالسماء فانها كرسي الله
ولا بالارض فانها موطي
قدميه ولا بيروشليم فانها
مدينة الملك العظيم
ولا براسك تحلف فانك لا
تقدر ان تصنع شعره
واحده بيضه او سوده
بل فليكن قولكم نعم نعم لا
لا وما زاد علي هذين
فهو من الشرير
قد سمعتم انه قيل العين
بالعين والسن
بالسن وانا اقول
لكم لا تقاوموا
الشرير لكن من لطمك
علي خدك الايمن
فحول له الاخر
ومن اراد خصومتك
واخذ ثوبك فدع له
قميصك ايضا ومن
سخرك ميلا فامض معه اثنين
من سالك فاعطه

ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ϭⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲧⲁⲥⲑⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲁⲩϫⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲕⲉ
ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲉⲕϣⲫⲏⲣ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲙⲉⲥⲧⲉ
ⲡⲉⲕϫⲁϫⲓ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛϫⲁϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲱⲃϩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϭⲟϫⲓ
ⲛ̀ⲥⲱⲧⲉⲛ· ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ
ϫⲉ ϥⲟ̀ⲡⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲏ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓ
ⲥⲁⲙ̀ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁⲙ̀ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϥϩⲓⲱⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓϭⲓ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ· ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲅⲁⲣ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲏⲉⲑⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲁϣ ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲃⲉⲭⲉ ⲛⲓⲕⲉⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ
ϩⲱⲟⲩ ⲥⲉⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲉⲛ ⲡⲟⲩ
ⲛⲏ ⲉⲧⲉⲛⲥⲛⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ· ⲟⲩ
ⲙⲙⲉⲧϩⲟⲩⲟ̀ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲓ
ⲕⲉⲉⲑⲛⲟⲥ ϩⲱⲟⲩ ⲥⲉⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϫⲏⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲉⲧϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·

ومن اراد ان يقترض
منك فلا ترده
قد سمعتم انه قيل
احبب قريبك وابغض
عدوك وانا اقول
لكم احبوا اعداكم
صلوا علي من
يطردكم لتكونوا بني
ابيكم الذي في السموات
لانه يشرق شمسه علي
الاخيار والاشرار
ويمطر علي الصديقين
والظالمين لانكم ان
احببتم من يحبكم
فاي اجر لكم اليس العشارون
ايضا يفعلون كذلك
وان سلمتم علي
اخوتكم فقط فاي
فضل عملتم فان الامم
البرانيه يفعلون هكذا
فاذا انتم كونوا كاملين
مثل ابيكم السماوي
فهو كامل

ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϭⲓ ⲛ̀
ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲡⲟⲩϣⲉⲃⲓⲱ
ⲡⲗⲏⲛ ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛϫⲁϫⲓ ⲁ̀ⲣⲓⲡⲉⲑⲛⲁ
ⲛⲉⲩ ⲛⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣ
ⲁ̀ⲡⲉⲗⲡⲓⲍⲓⲛ ⲁⲛ ⲛ̀ϩ̀ⲗⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲃⲉⲭⲉ ⲉ̀ⲛⲁϣⲱϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲧϭⲟⲥⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲟⲩⲭ̀ⲣⲏⲥⲧⲟⲥ ⲡⲉ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓ
ⲁⲧϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲟⲛⲏⲣⲟⲥ
ϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲁⲏⲧ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲛⲁⲏⲧ ⲡⲉ
ⲙ̀ⲡⲉⲣϯϩⲁⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲱ
ⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲣϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡ̀ϩⲁⲡ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡ̀ϩⲁⲡ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁⲭⲱ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩϣⲓ ⲉⲛⲁⲛⲉϥ ⲉϥⲙⲉϩ ⲉϥϭⲉⲛϭⲱⲛ
ⲉϥⲫⲉⲛ ⲫⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲥⲉⲛⲁⲧⲏⲓϥ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲕⲉⲛⲧⲟⲩⲛⲟⲩ ⲡⲓϣⲓ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲩⲛⲁϣⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ

الخطاه ليأخذوا
منهم العوض
لكن حبوا اعداكم
واحسنوا واقرضوا ولا
ترجوا شيا فيكون
اجركم كثيرا وتكونوا
بني العلي فانه
صالح هو على الغير
شكورين والاشرار
كونوا اذا رحما كما
ابوكم ايضا هو رحيم
ولا تدينوا فما تدانوا
لا توجبوا الحكم على
احد فما يحكم عليكم
اغفروا يغفر لكم
اعطوا تعطوا
مكيالا صالحا مملوا فايضا
وهزوزا يلقون في احضانكم
لانه بالكيل الذي
تكيلون يكال لكم

ⲛⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲉⲥⲩⲣⲓⲱⲛ

ⲟⲩ ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ ⲗ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ
ⲟⲩ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲁⲗⲁϩⲉ
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲑⲁⲇⲇⲉⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲉ̅
ⲟⲩ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲁⲃⲃⲁ
ⲕⲩⲣⲓⲗⲗⲟⲥ ⲡⲁⲣⲭⲏⲉⲡⲓⲥⲕⲟⲡⲟⲥ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲗ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲟⲩ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ
ⲟⲩ ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲟⲥ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ
ⲟⲩ ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲁ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ

الشهور اليوم الاول من ابيب
تجده في الثلثين
من شهر طوبه
الثاني من ابيب تداوس
الرسول احد الاثني عشر
تجده في الخامس منه
الثالث من ابيب انبا
كيرلس بطريرك الاسكندرية
تجده في الثلثين
من شهر توت
الرابع من ابيب
تجده في الخامس عشر
من هتور
الخامس من ابيب شهادة
بطرس وبولس
تجده في الرابع
من شهر بابه
السادس من ابيب
تجده في الاول من طوبه

Coptic	Arabic
ⲥⲟⲩ ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲡⲏⲡ ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ⲥⲟⲟ̅ⲓⲙⲁⲥ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉϣⲓⲣ	السابع من ابيب تجده في الثاني من امشير فهرسته
ⲥⲟⲩ ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲡⲏⲡ ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ⲥⲟⲟ̅ⲓⲙⲁⲥ ⲕ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ	الثامن من ابيب تجده في السابع والعشرين من بابه
ⲥⲟⲩ ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲡⲏⲡ ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ⲥⲟⲟ̅ⲓⲙⲁⲥ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ	التاسع من ابيب تجده في الرابع من بابه
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲡⲏⲡ ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ⲥⲟⲟ̅ⲓⲙⲁⲥ ⲕ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ	العاشر من ابيب تجده في الثامن والعشرين من هتور
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲡⲏⲡ ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ⲥⲟⲟ̅ⲓⲙⲁⲥ ⲕ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ	الحادي عشر من ابيب تجده في الثامن والعشرين من توت
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲡⲏⲡ ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ⲥⲟⲟ̅ⲓⲙⲁⲥ ⲓ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ	الثاني عشر من ابيب تجده في الخامس عشر من هتور
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲡⲏⲡ ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ⲥⲟⲟ̅ⲓⲙⲁⲥ ⲕ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ	الثالث عشر من ابيب تجده في الثامن والعشرين من هتور
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲡⲏⲡ ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ⲥⲟⲟ̅ⲓⲙⲁⲥ ⲕ̅ⲍ̅	الرابع عشر من ابيب تجده في السابع والعشرين

Coptic	Arabic
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ	من شهر بابه
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲡⲏⲡ ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ⲥⲟⲟ̅ⲓⲙⲁⲥ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ	الخامس عشر من ابيب تجده في الثالث من مسرى
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲡⲏⲡ ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ⲥⲟⲟ̅ⲓⲙⲁⲥ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ	السادس عشر من ابيب تجده في الرابع من شهر طوبه
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲡⲏⲡ ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ⲥⲟⲟ̅ⲓⲙⲁⲥ ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ	السابع عشر من ابيب تجده في الثلاثين من طوبه
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲡⲏⲡ ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ⲥⲟⲟ̅ⲓⲙⲁⲥ ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲡⲏⲡ	الثامن عشر من ابيب تجده في الخامس من شهر ابيب
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲡⲏⲡ ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ⲥⲟⲟ̅ⲓⲙⲁⲥ ⲕ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ	التاسع عشر من ابيب تجده في الثاني والعشرين من هتور
ⲥⲟⲩ ⲕ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲡⲏⲡ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲑⲉⲱⲇⲱⲣⲟⲥ ⲡⲓⲥ̅ⲧ̅ⲣ̅ ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ⲥⲟⲟ̅ⲓⲙⲁⲥ ⲕ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ	العشرين من ابيب القديس تادرس الاسفهلار تجده في العشرين من هتور
ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲡⲏⲡ ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ⲥⲟⲟ̅ⲓⲙⲁⲥ ⲓ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ	الحادي والعشرين من ابيب تجده في الحادي عشر من شهر توت

Coptic	Arabic
ⲟⲩ ⲕ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲁⲕϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ	الثاني والعشرين من ابيب تجده في الحادي عشر من شهر توت
ⲟⲩ ⲕ̅ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲁⲕϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ	الثالث والعشرين من ابيب تجده في الرابع والعشرين من هتور
ⲟⲩ ⲕ̅ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲁⲕϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ	الرابع والعشرين من ابيب تجده في الخامس عشر من هتور
ⲟⲩ ⲕ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲙⲉⲣⲕⲟⲩⲣⲓⲟⲥ ⲡⲓⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲟⲥ ⲁⲕϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ	الخامس والعشرين من ابيب القديس مرقوريوس الشهيد تجده في الخامس والعشرين من هتور
ⲟⲩ ⲕ̅ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲡⲓϩⲁⲙϣⲉ ⲁⲕϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ	السادس والعشرين من ابيب القديس يوسف النجار تجده في الثامن من توت
ⲟⲩ ⲕ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲁⲕϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ	السابع والعشرين من ابيب تجده في السابع من هتور
ⲟⲩ ⲕ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲙⲁⲣⲓⲁ ϯⲙⲁⲅⲇⲁⲗⲓⲛⲏ ⲁⲕϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ	الثامن والعشرين من ابيب مريم المجدلية تجده في الثلثين من طوبه

Coptic	Arabic
ⲟⲩ ⲕ̅ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲁⲕϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ	التاسع والعشرين من ابيب تجده في الخامس من شهر ابيب
ⲟⲩ ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲁⲕϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ	التلثين من ابيب تجده في الثاني والعشرين من هتور

Coptic	Arabic
ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲑ̅ ϯⲛⲟⲩ ⲁⲓⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁ̅ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁϩⲙⲉⲙ ⲡⲉϥ ⲭ̅ⲣ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲫⲉ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁϩⲙⲉⲙ ⲡⲉⲛⲟⲩⲣⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲛ ⲛⲁⲱϣ ⲟⲩⲃⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲁ̅ⲗ̅	الاحد الاول من شهر ابيب عشية من مزمور ١٩ الان علمت ان الرب خلص مسيحه يستجيب له من سماء قدسه يا رب خلص ملكك واستجب لنا في اليوم الذي ندعوك فيه الليلويا
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲡ̅ⲉ̅ ⲁⲕϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲡⲓ	من انجيل لوقا ٤٥ تجده في اليوم الثاني والعشرين من بابه
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁϥ	باكر من مزمور ٣٠ حبوا الرب يا جميع قديسيه

ϫⲉ ⲁϥϣⲱⲡϯ ⲛ̀ⲥⲁ ϩⲁⲛⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲟ̅ⲥ̅ · ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ϫⲉ ⲡⲁϣⲁⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲭ̅ⲣ̅ⲥ̅ ⲡⲟ̅ⲥ̅ · ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲕ
ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉⲕϩⲏ · ⲁ̅ⲗ̅

لان الرب ابتغى الحقائق
ما اعظم كثرة صلاحك
يا رب الذي ذخرته
للذين يخافونك

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲡ̅ⲏ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲙ̀
ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ · ⲣ̅

من انجيل متى
تجده في الاحد
الاول من شهر
بابه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲏ̅
Ⲫϯ ⲉ̀ⲧⲟⲩϯⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϧⲉⲛ ⲡⲥⲟ̅ⲃ̅ⲧ̅
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ · ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϩⲟϯ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟ
ⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ · ⲁ̅ⲗ̅

القدوس من مزمور
الله الممجد في مشورة
القديسين عظيم
هو ومرهوب على جميع
الذين حوله الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣ̅ⲍ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

من انجيل لوقا
تجده في الخامس عشر
من توت

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲁ̀ⲑⲱⲣ
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲕ̅ⲍ̅

الاحد الثاني من
هاتور
من مزمور

Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲣ
ϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉϩⲏ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ · ⲛⲏⲉⲑⲙⲟϣ
ϩⲓ ⲛⲉϥⲙⲱⲓⲧ · ⲉϥⲉⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ⲥⲓⲱⲛ · ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲕⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ·
ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲱⲛϧ
ⲁ̅ⲗ̅

مغبوطون جميع
الخايفين من الرب
السالكين في طرقه
يباركك الرب من صهيون
وتنظر خيرات اورشليم
جميع ايام حياتك
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣ̅ⲍ̅
Ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀
ⲣⲁⲙⲁⲟ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀
ⲟⲩⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ
ⲁⲩⲉⲣ ⲇⲓⲁ̀ⲃⲁⲗⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲁϥ
ϩⲱⲥ ⲉϥϫⲱⲣ ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲩⲡⲁⲣ
ⲭⲟⲛⲧⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲁⲓ ⲉ̀ϯⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲑⲃⲏⲧⲕ ⲙⲁ ⲡⲱⲡ ⲛ̀ϯ
ⲙⲉⲧⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ · ⲟⲩⲇⲉ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲛⲉⲕ
ⲉ̀ⲣⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲁϩⲣⲏⲓ ϫⲉ ·
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲉϯⲛⲁⲁⲓϥ ϫⲉ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ ⲛⲁⲱⲗⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲓ

من انجيل لوقا
ثم قال ايضاً
لتلاميذه انسان ما
كان غنياً وكان له
وكيل وهذا
سُعي به عنده
انه يبدد
ماله
فدعاه وقال له
ما هذا الذي اسمع
عنك اعطي حساب
وكالتك لانك لا
تصلح لي بعد وكيلا
فقال الوكيل
في نفسه ماذا
اصنع فان سيدي ياخذ

ⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϯⲛⲁ
ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲉ̀ϭⲣⲏ ⲟⲩⲟϩ ϯ
ϣⲓⲡⲓ ⲉ̀ϣⲁⲓⲧⲱⲃϩ.
Ⲁⲓⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲁⲓϥ ϩⲓⲛⲁ ⲁ
ⲛⲁⲩϣⲁⲛϩⲓⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲓ
ⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲥⲉϣⲟⲡⲧ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲏⲓ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲫⲟⲩⲁⲓ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲟⲩⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥϭ︦ⲥ︦ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ϫⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲏⲣ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁϭ︦ⲥ︦.
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲣ̅ ⲙ̀ⲃⲁⲧⲟⲥ
ⲛ̀ⲛⲉϩ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲛⲉⲕⲥϧⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ϩⲉⲙⲥⲓ
ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ ⲥϧⲁⲓ ⲉ ⲛ̅.
Ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲉϩⲃ̅ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲏⲣ ⲉ̀ⲣⲟⲕ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲣ̅ ⲛ̀ⲕⲟⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲥⲟⲩⲟ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲛⲉⲕⲥϧⲁⲓ. ⲟⲩⲟϩ
ⲥϧⲁⲓ ⲡ̅. Ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲡ︦ⲟ︦ⲥ︦
ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁ̀ⲇⲓⲕⲓⲁ̀. ϫⲉ ⲁϥⲓⲣⲓ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲉⲧⲥⲁⲃⲉ. ϫⲉ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ

مني الوكاله لست
استطيع الفلاحه
واستحي ان اسول
علمت ماذا اصنع
حتى اذا اخرجت عني
الوكاله يقبلوني في
بيوتهم
فدعاه واحدًا واحدًا
من غرما سيده
وقال للاول
كم لسيدي عليك
اما هو فقال مايه تمنير
زيتًا فقال له
خذ كتابك واجلس
سرعًا واكتب خمسين
ثم قال للاخر وانت
كم عليك اما هو فقال
مايه كر قمحًا فقال له
خذ كتابك واكتب
ثمانين فالرب
مدح وكيل الظلم
لانه بحكمه صنع
لان بني هذا

ⲡⲁⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ϩⲁⲛⲥⲁⲃⲉⲩ ⲛⲉ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ
ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ
ⲧⲟⲩⲅⲉⲛⲉⲁ̀.
Ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙⲁⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ϩⲁⲛϣ̀ⲫⲏⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲙⲱⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁ̀ⲇⲓⲕⲓⲁ̀ ϩⲓⲛⲁ ⲉ̀ϩⲟⲧⲁⲛ ⲁϥ
ϣⲁⲛⲙⲟⲩⲛⲕ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲥⲕⲩⲛⲏ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ.
Ⲡⲓⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲟⲩⲡⲓⲥⲧⲟⲥ
ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ
ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ
ϥⲟⲓ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ.
Ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁ̀ⲇⲓⲕⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲁ
ⲙⲱⲛⲁ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲛ̀ϩⲟⲧ. ⲙ̀ⲡⲓⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲇⲉ ⲛⲓⲙ
ⲉⲑⲛⲁⲧⲉⲛϩⲟⲩⲧ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲫⲱ ⲧⲉⲛ
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲛ̀ϩⲟⲧ. ⲡⲉⲧⲉⲫⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲛⲓⲙ ⲉⲑ
ⲛⲁϣ ⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ.
Ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲙ̀ⲃⲱⲕ ⲛ̀ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ
ⲉ̀ⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛ̀ϭⲟⲓⲥ ⲃ̅. ⲓⲉ ⲉϥⲉ̀ⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲫⲟⲩⲁⲓ

الدهر احكم من
بني النور في
جيلهم
وانا اقول لكم
اتخذوا لكم اصدقا
من مال
الظلم كي اذا عوزتم
يقبلونكم في
المظال الابديه
الامين في القليل يكون
امينًا ايضًا في الكثير
فان كنتم غير امنا
في مال
الظلم
فمن ياتمنكم
في الحق
وان كنتم فيما
ليس لكم غير امنا
فمن يعطيكم
مالكم
لا يستطيع احد ان
يعبد ربين

ⲙⲉⲥⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲓⲉ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ· ⲓⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲕⲱϣ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲉⲣⲕⲁⲧⲁⲫⲣⲟⲛⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲫϯ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲁⲙⲱⲛⲁⲥ ·

Ⲛⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉ̀ⲧⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲓϩⲁⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲉⲣⲙⲟⲩϣⲙⲉⲩϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲡⲉ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲑⲙⲁⲓⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ· ⲫϯ ⲇⲉ ϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲧⲉⲛϩⲏⲧ· ϫⲉ ⲡⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉ̀
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲃⲱⲧⲉ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲙ̀ⲫϯ· Ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ϣⲁ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ϯ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲥⲉϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲥⲉϭⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲥ·
Ⲥⲙⲟⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲕⲉⲣⲉⲁ ϩⲉⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ

لانه اما ان يبغض الواحد
ويحب الاخر او يتبع
الواحد ويحتقر الاخر
لا تقدرون
ان تعبدوا الله
والمال

وكان يسمع هذه كلها
الفريسيون وهم محبون
الفضة وكانوا يبغضونه
فقال لهم انتم الذين
تزكون انفسكم قدام
الناس والله عارف
بقلوبكم لان المتعظم
في الناس مرذول
قدام الله الناموس
والانبيا قد كانوا الى
يوحنا في ذلك الزمان
يبشر بملكوت الله
وكل احد اليها
يغتصب
واسهل هو ان السما
والارض يعبران من ان
تسقط خطه واحده من الناموس

Ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲭⲱ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥ
ϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓ ⲕⲉⲟⲩⲓ
ϥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲱⲓⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϭⲓ
ⲑⲏⲉⲧⲁⲩⲭⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲥϩⲁⲓ
ϥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲱⲓⲕ·

كل من طلق امراته
ويتزوج اخرى فهو
يزني وكل من تزوج
مطلقة من زوجها
فهو يزني

ϣⲱⲣⲡ · ⲯⲁⲗⲙ̅ ⲙ̅

Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲕⲁϯ ⲉϫⲉⲛ
ⲟⲩϩⲏⲕⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲉⲃⲓⲏⲛ· ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉϥⲉ̀ⲛⲁϩⲙⲉϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅· ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉ̀ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲉϥⲉ̀ⲧⲁⲛϧⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲧⲁⲓⲁϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲁ̅ⲗ̅

يا قوم من مزمور ...
مغبوط من يتفطن في
امر المسكين والفقير
في يوم السوء ينجيه
الرب الرب يحفظه
ويحييه ويجعله في
الارض مغبوطا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ ⲙⲁⲣ ⲥ̅ⲗ̅ⲁ̅
ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ

من انجيل مرقس ...
تجده في الاحد الثاني
من شهر بابه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲏ̅ ⲁ̅

Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲑⲱⲗⲉⲃ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ· ⲛⲏⲉⲑⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲫ
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅· ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲉϥ

القداس من مزمور ...
مغبوطون الابرار الذين
بلا عيب في الطريق السالكون
في ناموس الرب مغبوطون
الذين يفحصون

ⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ ϧⲉ
ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲧⲏⲣϥ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ ⲙⲁ ⲙⲧ ⲣⲟⲕ

Ⲙⲉϩⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁ
ⲁⲩⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϩⲁ Ⲓⲏⲥ ⲉⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ϩⲁⲣⲁ ⲡⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣ
ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲗⲟⲩ
ⲁϥⲧⲁϩⲟϥ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲏϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲉⲥϣⲱⲡⲓ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ϣⲧⲉⲙⲕⲉⲧ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ̀ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲓ̀
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀
Ⲫⲏ ⲟⲩⲛ ⲉⲑⲛⲁⲑⲉⲃⲓⲟϥ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲛⲓϣϯ
ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϣⲉⲡ ⲟⲩⲁ̀ⲗⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲉⲧϥϣⲟⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
Ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁⲉⲣⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲉⲥⲑⲉ
ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ

عن شهاداته ويبتغونه
اليه بكل قلوبهم الليلويا

من انجيل متى

في تلك الساعه
جاء التلاميذ الى يسوع
قايلين من هو ترى
الاعظم في ملكوت السموات
فدعا صبيا صغيرا
واقامه في وسطهم
وقال الحق اقول
لكم ان لم ترجعوا
وتصيروا
مثل الصبيان فلا
تدخلوا ملكوت السموات
ومن واضع ذاته
مثل هذا الصبي فهذا
هو الاعظم في ملكوت
السموات ومن قبل صبيا
واحدا مثل هذا باسمي
فاياي يقبل
ومن شكك
احد هولاء الصغار المومنين
بي

ⲥⲉⲣⲛⲟϥⲣⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉϣⲱ̀
ⲱⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲩⲗⲟⲥ ⲉⲛⲉϩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲙⲟⲩⲕϩ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲟⲩⲟⲥϥ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ
Ⲟⲩⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲥⲕⲁⲛ
ⲇⲁⲗⲟⲛ ⲁⲛⲁⲅⲕⲏ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲓ̀
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲟⲛ ⲡⲗⲏⲛ ⲟⲩⲟⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲉ ⲛⲓⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲟⲛ
ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ
Ⲓⲥϫⲉ ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲓⲉ ⲧⲉⲕϭⲁⲗⲟϫ ⲉⲣⲥ
ⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ϧⲟⲣϧⲟⲩ
ϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲣⲟⲕ ⲛⲁⲛⲉⲥ
ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲱⲛϧ
ⲉⲕⲟⲓ ⲛ̀ϭⲁⲗⲉ ⲓⲉ ⲉⲕⲟⲓ ⲛ̀ϫⲁ
ⲗⲉ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ϫⲓϫ ⲃ̅ ϯ ⲉ̀ⲣⲟⲕ
ⲓⲉ ϭⲁⲗⲟϫ ⲃ̅ ⲛ̀ⲥⲉϩⲓⲧⲕ ⲉ̀ⲡⲓⲭ
ⲣⲱⲙ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉ ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲓ̀ⲛⲁⲙ ⲉⲣ
ⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲫⲟⲣⲕϥ
ϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲣⲟⲕ ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲅⲁⲣ
ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲱⲛϧ
ⲉⲟⲩⲃⲁⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲡⲉⲧⲉⲙⲙⲟⲕ
ⲓⲉ ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲃⲁⲗ ⲃ̅ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛ̀ⲥⲉϩⲓⲧⲕ
ⲉ̀ⲡⲓⲅⲉⲉⲛⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲭⲣⲱⲙ

فخير له ان يعلق
في عنقه حجر الرحي
ويغرق في البحر
الويل للعالم من اجل
الشكوك لانه لا بد
ان تاتي الشكوك لكن
الويل لذلك الانسان
الذي [illegible] اتي الشكوك
وان شككتك يدك
او رجلك فاقطعها
والقها عنك فخير
لك ان تدخل الى
الحيوه وانت اعرج
او اقطع من ان يكون لك
يدان او رجلان وتلقي
في النار المويده
وان شككتك عينك
فاقلعها والقها
عنك فخير لك ان
تدخل الحيوه
بعين واحده من ان
يكون لك عينان وتلقي
في جهنم النار

ⲓⲏⲥ ⲡⲭⲥ ⲡⲉⲛⲛⲏⲃ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲙⲁⲣⲉϥⲙⲁⲣⲟⲩⲧ ⲙⲡⲉϥⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲁⲅⲓⲟⲥ ⲗⲟⲩⲕⲁ

Ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϩⲉⲗⲡⲓⲍⲓⲛ ⲉⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ⲡⲉ ⲙⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛⲛⲉⲕⲟⲥⲓⲟⲥ· ⲁⲓⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉⲡⲓⲛⲁⲓ ⲛⲧⲉ ⲫϯ· ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ ⲛⲉⲙ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲉⲛⲉϩ· ⲁⲗ

لا حد النات … دنا
ليه ايب عنده ومرمود
واعتنك باسمك
فانه صالح قدام
ابرارك توكلت على رحمه
الله الى الابد والى الدهر

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉⲫ ⲓⲇ

انجيل لوقا ١٤

Ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲛⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲛⲛⲏⲉⲧⲑⲁϩⲉⲙ· ⲉϥϯϩⲑⲏϥ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲛⲁⲩⲥⲱⲧⲡ ⲛⲛⲓⲙⲁⲛϣⲟⲣⲡ ⲛⲣⲱⲧⲉⲃ· ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲁⲩϣⲁⲛⲑⲁϩⲉⲙⲕ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲟⲩϣⲉⲗⲉⲧ ⲙⲡⲉⲣⲣⲱⲧⲉⲃ ⲉⲡⲓⲙⲁⲛϣⲟⲣⲡ ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛⲥⲉⲑⲁϩⲉⲙ ⲛⲟⲩⲁⲓ ⲉϥⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ ⲉⲣⲟⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉϥⲓ ⲛϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲁϩⲉⲙⲕ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛⲧⲉϥϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲙⲁ ⲙⲡⲁⲓⲙⲁ ⲙⲫⲁⲓ· ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲕⲉⲉⲣϩⲏⲧⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲓⲡⲓ ⲉϭⲓ ⲙⲡⲓⲙⲁ ⲛϩⲁⲉ·

فقال مثلا
للمدعوين لانه كان ناظرا
كيف هم يختارون اوايل
المتكات فقال لهم
متى دعيت من احد الى
عرس فلا تتكى اول
المتكات فلعله يكون قد
دعا واحد اكرم
منك دعاه فياتي الذي
دعاك واياه ويقول
لك دع المكان لهذا
وحينيذ تبتدي بالخزي
وتاخذ الموضع الاخير
لكي اذا دعيت فاذهب
واتكي في اخر موضع

Ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲩϣⲁⲛⲑⲁϩⲉⲙⲕ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲛⲧⲉⲕⲣⲱⲧⲉⲃ ⲉⲡⲓⲙⲁ ⲛϩⲁⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲛϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲁϩⲉⲙⲕ ⲛⲧⲉϥϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲡⲁϣⲫⲏⲣ ⲙⲟϣⲓ ⲉⲡϣⲱⲓ· ⲧⲟⲧⲉ ⲟⲩⲱⲟⲩ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ ⲙⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲣⲱⲧⲉⲃ ⲛⲉⲙⲁⲕ· ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϭⲓⲥⲓ ⲙⲙⲟϥ ⲥⲉⲛⲁⲑⲉⲃⲓⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲑⲉⲃⲓⲟϥ ⲥⲉⲛⲁϭⲁⲥϥ·

Ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲙⲙⲟⲥ ⲙⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲁϩⲙⲉϥ ϫⲉ ⲁⲕϣⲁⲛⲉⲣ ⲟⲩⲁⲣⲓⲥⲧⲟⲛ ⲓⲉ ⲟⲩⲇⲓⲡⲛⲟⲛ ⲙⲡⲉⲣⲙⲟⲩϯ ⲉⲛⲉⲕϣⲫⲏⲣ· ⲟⲩⲇⲉ ⲉⲛⲉⲕⲥⲛⲏⲟⲩ· ⲟⲩⲇⲉ ⲉⲛⲉⲕⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲏⲥ· ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲉⲕⲃⲉⲣϣⲉⲗⲉⲧ ⲛⲣⲁⲙⲁⲟ· ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛⲥⲉⲑⲁϩⲉⲙ ⲟⲛ ⲙⲙⲟⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉ ⲡⲉⲕϣⲉⲃⲓⲱ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ·

Ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲕϣⲁⲛⲉⲣ ⲟⲩϣⲟⲡ ⲙⲟⲩϯ ⲉⲛⲓϩⲏⲕⲓ· ⲛⲓϭⲁⲗⲉ· ⲛⲓⲃⲉⲗⲗⲉⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲉⲣ ⲟⲩⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲙⲟⲛ ⲛⲧⲱⲟⲩ ⲙⲙⲁⲩ ⲉϯϣⲉⲃⲓⲱ ⲛⲁⲕ ⲥⲉⲛⲁϯ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲕ ⲙⲡⲉⲕϣⲉⲃⲓⲱ ϧⲉⲛ ϯⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ·

لكي اذا جا الذي
دعاك يقول لك
يا صاحب ارتفع الى فوق
حينيذ يكون لك مجد
امام المتكيين
معك لان كل من
يرفع ذاته يتضع
ومن يضع ذاته يرتفع
وقال ايضا للذي
دعاه اذا اصنعت غدا
او عشاه فلا تدع
اصدقايك ولا اخوتك
ولا اقربايك ولا
جيرانك الاغنيا لعلهم
يدعونك ايضا فتكون
لك المكافاه
لكن اذا اصنعت وليمه
ادع المساكين الضعفا
المعوقين العميان
وطوباك لان ليس
لهم ما يكافونك
ومجازاتك تكون في
قيامة الصديقين

Ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉⲛⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲑⲣⲱⲧⲉⲃ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲱⲟⲩ
ⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲕ
ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ

ولما سمع هذا احد
المتكيين قال
طوبي لمن ياكل خبزًا
في ملكوت الله

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲗⲇ

Ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲙⲟⲩ
ⲉ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲓⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲏ
ⲉⲧⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲩⲗⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲫ
ⲛⲟⲩϯ ⲁⲗ

بالمزمور مزمور قلد
سبحوا اسم الرب سبحوا
الرب يا عبيد الرب
القايمون في بيت الرب
في ديار بيت
الهنا الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲇ

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ϯⲕⲉⲫⲁⲗⲉⲟⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲡⲟⲩϫⲟⲙ

انجيل لوقا فصل
حده في الاحد الثالث
من شهر بابه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲙⲁ

Ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ ⲡⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲱⲓⲧ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ̀
ⲧⲏⲣⲟⲩ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛⲧ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲱⲃϩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲱⲃϩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲁⲗ

مزمور مزمور
بار هو الرب وجميع
طرقه طاهر في كل
اعماله قريب الرب
لكل طالبيه
ولكل الذين يصرخون
حلقه الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲇ

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲡⲟⲥ
ⲧⲟⲗⲟⲥ ⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲛⲏ
ⲉⲧⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲗⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲁ ⲛ̀ϣⲁϥⲉ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲉⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀
ⲣⲟⲥ ϫⲉ Ⲃⲏⲑⲥⲁⲓ̈ⲇⲁ
Ⲛⲓⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲉ̀ⲙⲓ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ
ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϣⲟⲡⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ⲉⲑⲃⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲣⲭ̀ⲣⲓⲁ̀ ⲉ̀ⲣⲫⲁ
ϧⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛⲁϥⲧⲁⲗϭⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲡⲉ Ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ
ⲛ̀ⲣⲓⲕⲓ ⲡⲉ Ⲉⲧⲁⲩⲓ̀ ⲇⲉ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏⲧ̀ⲥ̀ⲛⲁⲩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲭⲁ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲛⲓϯⲙⲓ ⲉⲧⲕⲱϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲓⲟϩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙ̀ⲃⲉⲣⲏⲟⲩⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩ̀ⲣⲉ ϫⲉ ⲁⲛⲭⲏ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲁ ⲛ̀ϣⲁϥⲉ
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲟⲓ ⲛⲱⲟⲩ

انجيل لوقا دو
فلما رجع الرسل
اعلموه بجميع ما
صنعوا فاخذهم
وانطلق وحدهم
الي موضع بريه الي
مدينه تدعي صيدا
فلما علم الجمع تبعوه
فقبلهم
وقال لهم
من اجل ملكوت الله
والذين كانوا محتاجين
ان يبروا كان يشفيهم
وبدا النهار
يميل فجا اليه
الاثني عشر قايلين
اطلق الجمع ليذهبوا
الي القري والحقول
الذي حولنا ليستريحوا
ويجدوا ما
ياكلون لان هذا
الموضع قفر
فقال لهم اعطوهم

ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲧⲉⲛⲛⲉⲑⲣⲟⲩⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲟⲩⲟ ⲉ̀
ⲉ̅ ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲃ̅ⲧ̅ ⲃ̅
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲉⲛⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛ ϩⲣⲏⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲧⲏⲣϥ ⲛⲁⲩⲟⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲁⲣⲉ ⲛ̀ϣⲟⲛ
ⲣⲱⲙⲓ . ⲁϥϫⲟⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲟⲩⲣⲱⲧⲉⲃ ⲕⲁⲧⲁ
ⲙⲁ ⲛ̀ϩⲁⲛ ⲛ̀ⲉ̀ⲫⲙⲁ . ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲩⲟⲣⲟⲩⲣⲱⲧⲉⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉⲧⲁϥϭⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ
ⲧⲉⲃ̅ⲧ ⲃ̅ . ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀
ⲧⲫⲉ . ⲁϥⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ . ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲫⲁϣⲟⲩ . ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲑⲣⲟⲩⲭⲱ ϧⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲡⲓⲙⲏϣ . ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟ
ⲁⲩⲥⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ . ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲕⲱϣ
ⲛ̀ⲗⲁⲕϩ

انتم ليا كلوا فقالوا
ليس معنا اكثر
من الخمس خبزات
والحوتين نحن نمضي
ونبتاع لهذا الشعب
كله طعاما لانهم نحو
خمسة الف رجل فقال
لتلاميذه ليجلسوهم في كل
موضع خمسون .
ففعلوا هكذي واتكاوا
فاخذ الخمس خبزات
والحوتين ونظر الي
السما وبارك
وكسر واعطا
التلاميذ فناولوا
الجمع فاكلوا
جميعهم ورفعوا ما
فضل عنهم اثني عشر
زنبيلا مملوة

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̅ⲃⲟⲧ ⲉⲧⲉⲙⲏⲧ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛ̅ⲏ̅

ϫⲉ ⲫϯ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁⲣⲉϥϣⲱⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲉ
ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ ⲡⲉϥⲛⲁⲓ ⲛⲁⲉⲣϣⲟⲣⲡ
ⲛ̀ⲧⲁϩⲟⲓ . ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁⲃⲟⲏⲑⲟⲥ
ⲁⲓⲛⲁⲉⲣⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲁ̅ⲗ̅

الاحد الرابع من ابيب
عشية من مزمور ٥٨
لانك انت يا الله ناصري
الهي رحمته تسبق
فتدركني انت معيني
لك ارتل يا الهي الليليا

ⲉⲩⲁⲅ ⲕⲉⲫ ⲕⲁ ⲗⲟⲩⲕ ⲍ̅

ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲉϥϫⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛ
ⲙⲁϣϫ ⲙ̀ⲡⲗⲁⲟⲥ . ⲁϥⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ .
ⲟⲩⲉⲕⲁⲧⲟⲛⲧⲁⲣⲭⲟⲥ ⲇⲉ ⲉϥⲙⲟⲕϩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲃⲱⲕ ⲛⲁϥⲛⲁⲙⲟⲩ ⲧⲁⲣ
ⲡⲉ ⲫⲏ ⲉⲛⲁϥⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥ
ⲟⲩⲱⲣⲡ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲡⲣⲉⲥⲃⲩ
ⲧⲉⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉϥϯ
ϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲛⲟϩⲉⲙ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϫⲉ ⲡⲉϥⲃⲱⲕ .
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ ϩⲁ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲩϯ
ϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲥⲡⲟⲩⲇⲉⲟⲥ ⲉⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϥⲉⲙⲡϣⲁ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏ

من انجيل لوقا ٤٥
فلما اكمل جميع
كلامه في مسامع
الشعب دخل الي
كفرناحوم
وكان عبد
لقايد المايه مريضا قد
قارب الموت وكان مكرما
عنده فلما سمع بيسوع
ارسل اليه شيوخ
اليهود يسالونه
المجي ليخلص
عبده
فاما هم لما جاوا الي
يسوع سالوه قايلين
انه مستحق ان

ⲡⲁⲉⲣϩⲁⲗ ⲛⲁϥ ϥⲙⲉⲓ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲉϣ
ⲉⲑⲛⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥⲕⲱⲧ ⲛⲁⲛ
ⲛ̀ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ·
Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉⲧⲓ ⲇⲉ
ⲉϥⲟⲩⲏⲟⲩ ⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲏⲓ ⲁϥ
ⲟⲩⲱⲣⲡ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϣⲁⲉⲣϣⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥϣ̀ⲫⲏⲣ
ⲛ̀ⲧⲉⲡⲓⲉⲕⲁⲧⲟⲛⲧⲁⲣⲭⲟⲥ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲉⲣϯϩⲓⲥⲓ
ⲛⲁⲕ ⲛ̀ϯⲙ̀ⲡϣⲁ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲕⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲁ ⲡⲁϫⲟⲗ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ϯⲉ̀ⲙⲡϣⲁ
ⲛ̀ⲧⲁⲓ ϣⲁⲣⲟⲕ · ⲁⲗⲗⲁ
ⲁϫⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ · ⲟⲩⲟϩ ϥ
ⲛⲁⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲁ̀ⲗⲟⲩ ·
Ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉⲩϣⲉⲧⲉⲣ
ⲧⲁⲥⲥⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲁ ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ
ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲙⲁⲧⲟⲓ ϧⲁ ⲣⲁⲧ ·
ⲟⲩⲟϩ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲫⲁⲓ ϫⲉ
ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲙⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲛⲉⲙ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
ϫⲉ ⲁⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲁⲃⲱⲕ ϫⲉ ⲁⲣⲓ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥ
ⲁⲓϥ · Ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ

انه يفعل له هذا لانه
يحب امتنا وقد بني
لنا مجمعا
فمضى يسوع معهم
وفيما هو غير بعيد
من البيت ارسل اليه
قايد المايه اصدقاه
قايلا له يا رب لا تتعب
فاني لا استحق ان
تدخل تحت سقف
بيتي من اجل ذلك
لم احسب نفسي مستحقا
ان اجي اليك لكن قل
كلمة فيبرا فتاي
لاني انا ايضا رجل
مرتب تحت سلطان
ولي تحت يدي جند
واقول لهذا امض
فيمضي ولاخر ائت
فياتي ولعبدي
اصنع هذا فيصنع
فلما سمع يسوع
هذا تعجب

ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲫⲟⲛϩϥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉⲧⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ϫⲉ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲧⲏⲣϥ ⲙ̀ⲡⲓϫⲉⲙ
ⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲙⲏⲓⲛⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ
ⲧⲁⲩⲕⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩ
ⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲱⲕ
ⲉⲁϥⲟⲩϫⲁⲓ ·

منه والتفت وقال
للجمع الذي يتبعه
اقول لكم اني لم
اجد ولا في اسرايل
مثل هذه الامانه
فرجع المرسلون الى
البيت فوجدوا العبد
المريض قد برا

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲉ̅

ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲁⲕ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲁ
ⲛⲟⲩϯ ϧⲉⲛ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲧⲏⲣϥ ·
ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ
ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲱⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲁ
ⲯⲩⲭⲏ · ⲁ̅ⲗ̅

يالو من مزمور ٨٥
اعترف لك ايها الرب
الهي من كل قلبي
وامجد اسمك
لان رحمتك عظيمه
علي وخلصت
نفسي الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲓⲱⲁ ⲥ̅ⲁ̅

ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲁⲟⲡⲓ

فصل يوحنا
تجده في يوم
الاحد الرابع من بابه
214

ⲡ̅ⲓ̅ⲉ̅

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲑ̅

Ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲁⲕⲁⲫⲟⲣⲉⲛⲕ

القداس من مزمور ٣٩
وانت ايها الرب الهي

ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲁⲣⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲉⲑ
ⲛⲁⲟϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩϫⲟⲥ
ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉϥⲉⲣⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲑⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲟⲩϫⲁⲓ
ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁ̅ⲗ̅

جعلت عجايبك كثيرة
وفي افكارك ليس
يشبهك ولتهلل
في كل حين فليعظم
الرب الذي يحبون
خلاصك في كل حين

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲓⲱⲁ ⲓ̅ⲁ̅

من انجيل يوحنا

Ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲉϥϣⲱⲛⲓ ϫⲉ
Ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ⲃⲏⲑⲁⲛⲓⲁ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϯⲙⲓ ⲙ̀Ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲛⲉⲙ
Ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲧⲉⲥⲥⲱⲛⲓ
Ⲛⲉ ⲑⲁⲓ ⲇⲉ Ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲑⲏⲉ̀ⲧⲁⲥⲑⲁϩⲥ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲥⲟϫⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϥⲱϯ
ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲡⲓ
ⲑⲏⲉ̀ⲧⲁⲣⲉ ⲡⲉⲥⲥⲟⲛ Ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ϣⲱ
Ⲁⲩⲟⲩⲟⲣⲡ ⲟⲩⲛ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ
ⲥⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲥ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲕⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϣⲱⲛⲓ Ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲧⲁⲓⲙ̀ⲃ
ⲛⲟⲩⲓ ϧⲁ ⲙ̀ⲙⲟⲩ ⲁⲛ ⲧⲉ ⲁⲗⲗⲁ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡ̀ⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫ̀ϯ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ

وكان واحد مريضا
اسمه لعازر من بيت
عنيا من قرية مريم
ومرتا اختها
وكانت مريم هذه التي
دهنت الرب بالطيب
ومسحت قدميه بشعرها
وكان لعازر المريض اخاها
فارسلت اختاه
اليه قايلتين
ياسيدنا الذي تحبه
مريض فلما سمع
يسوع قال هذا المرض
ليس مرض الموت بل
ليتمجد الله لكي

ϭⲓⲱ̀ⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲟⲧϥ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲛⲉϥⲙⲉⲓ
ⲙ̀Ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲛⲉⲙ Ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲧⲉⲥⲥⲱⲛⲓ
ⲛⲉⲙ Ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ϩⲱⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ϥϣⲱⲛⲓ ⲁϥϣⲱⲡⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲛⲁϥⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϩⲟⲟⲩ ⲃ̅
Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲫⲁⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲟⲛ ⲉ̀ϯⲒⲟⲩⲇⲉⲁ ⲟⲛ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ ϯⲛⲟⲩ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲕ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲒⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉ̀ϩⲓⲱⲛⲓ ⲉ̀ϫⲱⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲕ̀ⲛⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲙⲁⲩ
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲙⲏ ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲛⲟⲩ ⲁⲛ ⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲁϥϭⲓϭⲣⲟⲡ ϫⲉ ϥ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫⲟⲩ
ⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ. ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲙⲟ
ϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ ϣⲁϥϭⲓϭ
ⲣⲟⲡ ϫⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲁⲛ
Ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ Ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ⲡⲉⲛ
ϣ̀ⲫⲏⲣ ⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲓⲉ̀ϣⲉ
ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ. ⲡⲉϫⲉ ⲛ̀

يتمجد ابن الله من
اجله وكان يسوع
يحب مرتا ومريم اختها
ولعازر فلما سمع
انه مريض اقام في
الموضع الذي كان فيه يومين
ثم بعد هذا قال
لتلاميذه امضوا بنا
الى اليهودية ايضا
فقال له التلاميذ يا معلم
الان اليهود كانوا يطلبون
رجمك وتمضي ايضا الى هناك
اجاب يسوع اليس النهار
اثنى عشر ساعه فان مشي
احد بالنهار لا يعثر
لنظره نور هذا
العالم واذا مشي
احد في الليل يعثر
لان ليس فيه النور
هذه قالها وبعد هذا
قال لهم لعازر
حبيبنا رقد لكني
انطلق لايقظه

ⲙⲁⲣⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲛⲉϩⲥⲓϥ· ⲡⲉϫⲁⲩ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲥ ϫⲉ ⲁϥⲉⲛ
ⲕⲟⲧ ⲉϥⲉⲟⲩϫⲁⲓ·
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲁϥϫⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲛⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉϥⲙⲟⲩ· ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲙⲉⲩⲓ
ϫⲉ ⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲛⲉⲛⲕⲟⲧ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϩⲓⲛⲓⲙ·
ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ ϫⲉ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ⲁϥⲙⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϯⲣⲁϣⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲛⲁⲓⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁⲛ
ⲡⲉ· ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲁⲣⲟⲛ ϣⲁⲣⲟϥ·
ⲡⲉϫⲉ ⲑⲱⲙⲁⲥ ⲟⲩⲛ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲇⲓⲇⲩⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲫⲏⲣ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉⲛ ϩⲱⲛ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲙⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁϥ·
ⲉⲧⲁϥⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥϫⲉⲙϥ
ⲉⲁϥⲉⲣ ⲇ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙϩⲁⲩ·
ⲃⲏⲑⲁⲛⲓⲁ ⲇⲉ ⲛⲁⲥϧⲉⲛⲧ ⲉ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
ⲛⲁⲥ ⲓ̅ⲉ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲁⲇⲓⲟⲛ·
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲛⲁⲩⲓ̀
ϣⲁ ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲣⲓⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ϯⲛⲟⲙϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲟⲩ
ⲥⲟⲛ·

قال تلاميذه يا سيد
ان كان رقد سيقوم
وانما عني يسوع من اجل
الرقاد بل عن موته
اما هم فظنوا انه قال لهم
عن رقاد النوم
لحينيذٍ قال لهم يسوع
علانيه لعازر مات
وانا افرح من اجلكم
حيث لم اكن هناك
لتومنوا لكن امضوا بنا اليه
فقال توما الذي يدعا
التوم لاصحابه
التلاميذ نمضي نحن
لنموت معه
فاقبل يسوع فوجد
له اربعة ايام في القبر
وكانت بيت عنيا قريبه
من اورشليم نحو من خمسة عشر غلوه
وكان كثيرون من اليهود
ورحوا الي مرتا ومريم
ليعزوهما في
اخيهما

ⲉⲧⲁⲥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲁⲣⲑⲁ ϫⲉ
ϥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅· ⲁⲥⲧⲱⲟⲩⲛⲥ ⲁⲥⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ⲉϧⲣⲁϥ· ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲇⲉ ⲛⲁⲥϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲏⲓ· ⲡⲉϫⲉ ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲛ̀
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ ⲉⲛⲁⲕⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ
ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲁⲥⲟⲛ ⲛⲁⲙⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ· ⲁⲗⲗⲁ
ϯⲛⲟⲩ ϯⲉⲙⲓ· ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉⲕ
ⲛⲁⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲫϯ
ϥⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ·
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ϥⲛⲁⲧⲱⲟⲩⲛϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲥⲟⲛ· ⲡⲉϫⲉ ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ ϥⲛⲁⲧⲱⲟⲩⲛϥ ϧⲉⲛ
ϯⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲉ
ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ϯⲁⲛⲁ
ⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲱⲛϧ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ
ⲉⲣⲟⲓ ⲕⲁⲛ ⲁϥϣⲁⲛⲙⲟⲩ ϥⲛⲁ
ⲱⲛϧ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲟⲛϧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲙⲟⲩ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ ⲭⲛⲁϩϯ ⲉ ⲡⲁⲓ
ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲥⲉ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓ
ⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫϯ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ

فلما سمعت مرتا بقدوم
يسوع خرجت للقايه
واما مريم فكانت جالسه
في البيت فقالت مرتا
ليسوع يا سيد لو كنت
ههنا لم يمت اخي
لكن الان ايضاً انا اعلم
ان مهما تساله من الله
فيعطيه لك الله
فقال لها الرب سيقوم
اخوك فقالت له مرتا
انا اعلم انه سيقوم
في القيامه في اليوم الاخير
قال لها يسوع انا هو
القيامه والحيوه من
امن بي وان مات
فانه سيحيى وكل من
كان حياً وامن بي لا
يموت الي الابد اتومنين بهذا
قالت له نعم يا سيد
انا مومنه انك انت هو
المسيح ابن الله الات
الي العالم

Ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁⲥϫⲟϥ ⲁⲥϣⲉⲛⲁⲥ ⲁⲥⲙⲟⲩϯ
ⲉⲙⲁⲣⲓⲁ ⲧⲉⲥⲥⲱⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲱⲡ
ⲉⲥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲁϥⲓ ⲟⲩⲟϩ
ϥⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟ.
Ⲑⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲁⲥⲧⲱⲛⲥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩϫⲱⲗⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲓ ϩⲁⲣⲟϥ. ⲙ
ⲡⲁⲧⲉϥⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲉϧⲟⲩⲛ
ⲉϯⲧⲙⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁϥⲭⲏ ⲡⲉ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲁ Ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ⲉϩⲣⲁϥ ⲙⲙⲟϥ.
Ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁⲥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ ⲉⲩⲛⲟⲙϯ ⲙ
ⲙⲟⲥ ... ⲉⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉⲙⲁⲣⲓⲁ
ϫⲉ ⲁⲥⲧⲱⲛⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲱⲗⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛⲥⲱⲥ ⲉⲩⲙⲉⲩⲓ
ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲥⲛⲁϣⲉ ⲉⲡⲓⲙϩⲁⲩ
ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉⲥⲣⲓⲙⲓ ⲙⲙⲁⲩ.
Ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁⲥⲓ ⲉⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉ Ⲓⲏⲥ
ⲛϧⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲥⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ
ⲁⲥϩⲓⲧⲥ ⲇⲉ ⲉϧⲣⲏⲓ ϧⲁ ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ
ⲉⲥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ
ⲉⲛⲁⲕⲭⲏ ⲡⲉ ⲙⲡⲁⲓⲙⲁ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲁⲥⲟⲛ
ⲛⲁⲙⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ.

فلما قالت هذه مضت
ودعت مريم اختها سرا
قايلة المعلم قد جا
وهو يدعوك
فلما سمعت تلك نهضت
مسرعه وجاأت اليه
اما يسوع فلم يكن اتي
الي القريه بعد لكنه كان
في المكان حيث لقيته
مرتا
فاما اليهود الذين كانوا
معها في البيت
يعزونها لما راوا مريم
انها قامت مسرعه
وخرجت فتبعوها
قايلين انها تمضي الي القبر
لتبكي هناك
فلما انتهت مريم حيث كان
يسوع ورأته خرت
عند قدميه
وقالت له يا سيده
لو كنت ههنا لم
يمت اخي

Ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟⲥ ⲉⲥⲣⲓⲙⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲉⲩⲣⲓ
ⲙⲓ ⲁϥⲙⲕⲁϩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡⲛⲉⲩⲙⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲭⲁϥ ⲑⲱⲛ. ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡϭⲟⲓⲥ ⲁⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲁⲩ.
Ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲣⲓⲙⲓ. ⲛⲁⲩϫⲱ
ⲙⲙⲟⲥ ⲟⲩⲛ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϫⲉ ⲁⲛⲁⲩ
ⲙⲡⲱⲥ ⲛⲁϥⲙⲉⲓ ⲙⲙⲟϥ.
Ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲛϧⲏⲧⲟⲩ ⲡⲉϫⲱ
ⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙⲙⲟϥ ⲛⲧⲉ ⲫⲁⲓ
ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛⲛⲓⲃⲁⲗ ⲛⲧⲉ ⲡⲓ
ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲉⲁⲩⲙⲓⲥⲓϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉϥⲁⲓϯ
ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛⲧⲉϥⲙⲟⲩ.
Ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲛ ⲁϥⲙⲕⲁϩ ⲛϩⲏⲧ ⲟⲛ ⲛϧⲣⲏⲓ ⲛ
ϧⲏⲧϥ ⲁϥⲓ ⲉⲡⲓⲙϩⲁⲩ ⲛⲁⲟⲩⲃⲏⲃ
ⲇⲉ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲱⲛⲓ
ⲭⲏ ⲉϫⲱϥ.
Ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲱⲗⲓ ⲙ
ⲡⲓⲱⲛⲓ. ⲡⲉϫⲉ Ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲛⲁϥ
ⲧⲥⲱⲛⲓ ⲙⲫⲏ ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩ ϫⲉ ⲡϭⲟⲓⲥ
ⲁϥϩⲱⲟⲩϣ ⲡⲉ ϥⲧⲟⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲛⲉϩⲟⲟⲩ
Ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲡⲓϫⲟⲥ ⲛⲉ ϫⲉ

وان يسوع لما راها
تبكي واليهود الذين اتوا
معها تنهد بالروح
وقلق بنفسه وقال
اين وضعتموه فقالوا
له يا سيد تعال وانظر
ودمع يسوع عيناه
فقالوا اليهود انظروا
كيف يحبه
وقوم منهم قالوا
اما كان يقدر هذا
الذي فتح عيني الاعمى
المولود ان يجعل هذا
ايضا لا يموت
فتنهد يسوع ايضا
وجا الي القبر وكان
مغاره وعليه حجر عظيم
علي فمه
قال يسوع ارفعوا
الحجر فقالت له مرتا
اخت الميت يا سيد قد
نتن لان له اربعة ايام
قال لها يسوع الم اقل
لك

ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲱⲟⲩ
ⲙ̀Ⲫϯ. ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲣⲱϥ ⲙ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ.
Ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲁϥϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ϯϣⲉⲡ
ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ ϫⲉ ⲁⲕⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲛⲁⲓⲉ̀ⲙⲓ ⲡⲉ ϫⲉ ⲁⲕⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ. ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲑⲃⲉ
ⲡⲁⲓⲙⲏϣ ⲉⲧⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁⲓϫⲟⲥ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉⲧⲁⲕ
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ. Ⲁϥϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩ ⲉϥⲙⲏⲣ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ϫⲓϫ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲥⲉⲃⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥϩⲟ ⲉϥⲙⲏⲣ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲩⲇⲁⲣⲓⲟⲛ.
Ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲃⲟⲗϥ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁ
ⲛⲟϥ. ⲭⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙⲁⲣⲉϥϣⲉ ⲛⲁϥ.
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲛⲏ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ ϩⲁ Ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲏ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲁⲩⲛⲁϩϯ
ⲉ̀ⲣⲟϥ

انك ان امنت رايت
مجد الله فرفعوا الحجر
من فم القبر
ويسوع رفع عينيه
الى فوق وقال يا ابتاه
اشكرك لانك استجبت لي
وانا اعلم انك تسمع
لي كل حين لكن من
اجل هذا الجمع الواقف
قلت ليومنوا انك انت
ارسلتني فلما قال
هذا صرخ بصوت عظيم
لعازر تعال خارجا فخرج
الميت ويداه ورجلاه مشدوده
بلفايف ووجهه مشدود
بعمامه فقال لهم يسوع
حلوه ودعوه يمضي
وان كثيرا من اليهود
الذين جاوا الى مريم
لما راوا ما صنع يسوع
امنوا به

ⲥⲟⲛ

بسم الله القوي

ⲑⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ ⲓ̅ⲃ̅

عيد شهر مسرى الثاني عشر

ⲥⲟⲩ ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ
ⲁϥϫⲱⲕ ⲙ̀ⲙⲓⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

الاول من مسرى
تجده في الخامس عشر من توت

ⲥⲟⲩ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ
ⲁϥϫⲱⲕ ⲙ̀ ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ

الثاني من مسرى
تجده في الثلثين من طوبه

ⲥⲟⲩ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲑ̅
ⲁϥⲧⲁϩⲟ ⲛ̀ⲛⲁϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲡⲉⲧⲣⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲛⲁⲙⲱⲓⲧ
ⲁϥϯ ⲟⲩϩⲱⲥ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲓ
ⲉ̀ⲡⲥⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲁ̅ⲗ̅

الثالث من مسرى
عشية من مزمور لط
واقام على الصخرة
رجلي وسهل خطواتي
وجعل في فمي تسبيحا
جديدا وسبحا لالهنا
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲍ̅ ⲓ̅ⲁ̅
ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉⲩⲉϫⲟⲥ ⲛⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲁⲛ ⲁⲛⲉⲣⲡⲣⲟ-
ⲫⲏⲧⲉⲩⲓⲛ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ
ⲁⲛϩⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲁⲛⲓⲣⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛ̀ϫⲟⲙ

من انجيل متى ول
كثيرون يقولون لي
في ذلك اليوم يا رب
يا رب اليس باسمك
تنبينا وباسمك اخرجنا
الشياطين وباسمك
صنعنا قوات كثيرة

ⲟⲩⲟϩ ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲓⲉ̀ⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲟⲩⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲙⲁϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛⲏⲉⲧⲉⲣ-
ϩⲱⲃ ⲉ̀ϯⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲁⲥⲁϫⲓ
ⲛⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁⲓⲧⲟⲩ ⲉⲓⲉ̀ⲧⲉⲛ-
ⲑⲱⲛϥ ⲉ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉ ⲫⲏⲉ̀-
ⲧⲁϥⲕⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϯ-
ⲡⲉⲧⲣⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲙⲟⲩⲛϩⲱⲟⲩ ⲁⲩⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲓⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲁⲩⲛⲓϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲑⲏⲟⲩ ⲁⲩϩⲓⲟⲩⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉϥϩⲉⲓ ⲛⲁⲥⲉⲛⲧ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ϯⲡⲉⲧⲣⲁ

وحينيذ اعترف لهم
اني ما اعرفكم
قط اذهبوا عني
يا فعلة الاثم
كل من يسمع كلامي
هذا ويعمل به يشبه
رجلا حكيما بنى
بيته على الصخرة
فنزل المطر
وجرت الانهار
وهبت الرياح
وضربت ذلك البيت
فلم يسقط لانه كان اساسه
على الصخرة

ⲡ̅ⲏ̅ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲧⲱⲟⲩⲓ
ⲁⲡⲁⲛⲁϩϯ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲉϥⲉ̀ϭⲓⲥⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲧⲁⲡ ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲕⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲟⲣⲁⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕϣⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲕ ϫⲉ ⲁⲓⲭⲱ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲟⲏ-
ⲑⲓⲁ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧϭⲟⲣ
ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ٨٨
حقي ورحمتي معه
وباسمي يرتفع
قرنه حينيذ
بالوحي تكلمت مع بنيك
وقلت اني وضعت
عونا على
القوي الليلويا

ⲡⲉϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ
ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ · ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲣⲓⲁⲅⲱⲛⲓⲍⲉⲥⲑⲉ
ⲉⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲟ ⲉⲧϧⲏⲛ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁⲕⲱϯ ⲛⲥⲁ ⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲛⲟⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ·

ⲁϥϣⲁⲛ ⲫⲟϩⲉ ⲧⲱⲛϥ ⲛϥϫⲉⲙ
ⲡⲉⲙⲏⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉϥϣⲟⲑⲁⲙ ⲙⲡⲓⲣⲟ
ⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲉⲛ
ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲉⲕⲱⲗϩ ⲙⲡⲓⲣⲟ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ
ϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛⲁⲛ ·

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲧⲉϥϫⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲛ ϫⲉ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ·

ⲧⲟⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛϫⲟⲥ
ϫⲉ ⲁⲛⲟⲩⲱⲙ ⲙⲡⲉⲕⲙⲑⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛ
ⲥⲱ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕϯⲥⲃⲱ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛ
ⲡⲗⲁⲧⲓⲁ · ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁϫⲟⲥ
ϫⲉ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ϫⲉ ⲛ
ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲙⲁϣⲉ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ

من انجيل لوقا
فقال له واحد يا رب
أقليل هم الذين يخلصون
اما هو فقال لهم اجتهدوا
على الدخول من الباب الضيق
لان كثيرين اقول
لكم يطلبون الدخول
منه فلا يستطيعون

فاذا قام رب
البيت واغلق الباب
فتشرعون بالوقوف
خارجا وتقرعون الباب
قايلين يا رب يا رب افتح لنا
فيجيب ويقول
لكم لا اعرفكم من اين
انتم

حينئذ تبتدون
تقولون اكلنا قدامك
وشربنا وعلمت في
شوارعنا فيقول
ما اعرفكم من اين انتم
انصرفوا عني
يا جميع

ⲛⲓⲉⲣⲅⲁⲧⲏⲥ ⲛⲧⲉ ϯⲁⲛⲟⲙⲓⲁ ·
ⲙⲙⲁⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϥⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛϫⲉ
ⲫⲣⲓⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ ⲛⲧⲉ ⲛⲓ
ⲛⲁϫϩⲓ · ϩⲟⲧⲁⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ϣⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲓⲥⲁⲁⲕ
ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲧⲉ
ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ · ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲉⲩϩⲓ
ⲟⲩⲓ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲃⲟⲗ ·

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛϣⲁⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲁⲛϩⲱⲧⲡ · ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲙϩⲓⲧ
ⲛⲉⲙ ⲣⲏⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲣⲟⲧⲃⲟⲩ
ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲧⲉ ⲫ︦ϯ︦ ·

ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛϧⲁⲉ
ⲉⲩⲛⲁⲉⲣϣⲟⲣⲡ · ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛϣⲟⲣⲡ
ⲉⲩⲛⲁⲉⲣϧⲁⲉ ·

فعلة الاثم
هناك يكون
البكا وصرير
الاسنان لما
تنظرون ابرهيم واسحق
ويعقوب وكل الانبيا
في ملكوت
السموات وانتم
تنطرحون خارجا
ويأتون من المشارق
ومن المغارب ومن
الشمال ومن اليمين فيتكون
في ملكوت الله
وها يكون اخرين
اولين واولين
اخرين

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅

ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲫ︦ϯ︦ ⲉⲡⲁⲧⲱⲃϩ ⲙⲁϯϩⲑⲏⲕ
ⲉ ⲧⲁⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ · ⲁⲕⲁⲥⲧ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲟⲩⲡⲉⲧⲣⲁ ⲁⲕϭⲓⲙⲱⲓⲧ ϧⲏⲧ
ⲁⲕϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲛⲟⲩϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲡⲩⲣⲅⲟⲥ ⲛⲧⲉ ⲟⲩϫⲟⲙ · ⲁ︦ⲗ︦

القداس مزمور [illegible]
استمع يا الله طلبتي
اصغ الى صلوتي على
الصخرة رفعتني ارشدتني
صرت رجاي وبرجا
حصينا [illegible]

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲥⲓⲉ

Ⲛⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲙⲏϣ ⲉⲩⲟϣ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲫⲟⲛϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ϩⲁⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲉⲥⲧⲉ
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲁⲛ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ
ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥⲱⲛⲓ
ⲉ̀ⲧⲓ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲕⲉⲯⲩⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲉⲣⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲏⲓ
Ⲫⲏⲉⲧⲉⲛϥⲛⲁϥⲁⲓ ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥ̀ⲧⲁⲩⲣⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ̀ ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲉⲣⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲛⲏⲓ. Ⲛⲓⲙ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ
ⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲩⲣⲅⲟⲥ
ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲱⲡ ⲛ̀ϯⲇⲁⲡⲁⲛⲏ ϫⲉ ⲁⲛ ⲟⲩⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲉⲣⲡⲉϥⲥⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲛⲁ ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲭⲁ ⲥⲉⲛϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϫⲟⲕϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲩ
ⲥⲱⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲥⲱⲃⲓ
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲭⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ

من انجيل لوقا ع٤
وكانت جموع كثيرة
منطلقين معه فالتفت
وقال لهم ان ياتي احدٌ
الي ولا يبغض
اباه وامه
وامراته وبنيه
واخوته واخواته
حتي ونفسه فلا
يقدر ان يكون لي تلميذا
ومن لا يحمل صليبه
ويجي وراي فلا
يقدر ان يكون لي
تلميذ الان من منكم
يريد ان يبني برجا
ولا يجلس اولا ويحسب
نفقته هل له ما يكمله
لكيما اذا وضع
الاساس ولم
يقدر علي كماله
فكل الناظرين
يبدون يتهزون به
قايلين ان هذا الانسان

ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲕⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ϫⲟⲕϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
Ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲉϥⲛⲁϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡⲟⲗⲉ
ⲙⲟⲥ ⲉ̀ϯ ⲛⲉⲙ ⲕⲉⲟⲩⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥⲛⲁϩⲉⲙ
ⲥⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲟϭⲛⲓ ϫⲉ ⲁⲛ
ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲓ̅ ⲛ̀ϣⲟ
ⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ϫⲱϥ ⲛⲉⲙ ⲕ̅ ⲛ̀ϣⲟ. ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲇⲉ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲟⲩⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲓ ⲉϥⲟⲩⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϣⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲡⲣⲉⲥⲃⲓⲁ ⲉϥⲧⲱⲃϩ ⲉϥⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲁ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ.
Ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲩⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ
ⲉⲧⲉ ⲛϥⲛⲁⲉⲣⲁ̀ⲡⲟⲧⲁⲥⲥⲉⲥⲑⲉ ⲁⲛ
ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲉⲣⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲏⲓ.
Ⲛⲁⲛⲉ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲩ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲛⲧⲉϥ
ⲗⲱⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲩ ⲉⲩⲛⲁⲙⲟⲗϩϥ
ⲛ̀ⲟⲩ. ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲇⲉ ϯⲕⲟⲡⲣⲓⲁ
ⲛ̀ϥⲉⲣϣⲁⲩ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲩϣⲁϩⲓⲧϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϣϫ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲙⲁⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ.

بدا ان يبنا ولم يقدر
يكمله
او اي ملك يمضي
لمصادمة ملك اخر للمحاربة
افلا يجلس اولا ويفكر
هل يستطيع بعشرة الاف
ان يلقي الموافي اليه
بعشرين الفا والا
فما دام بعيدا منه يرسل
رسلا ويساله ما
للصلح
فهكذا كل واحد منكم
الذي لم يرفض
كل ماله فلا
يقدر ان يكون لي تلميذا
جيد هو الملح فان
فسد الملح بماذا يملح
لا للارض ولا للمزبله
يصلح لكن يطرحونه
خارجا من كان له
اذنان سامعتان فليسمع

ⲟⲩ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲩⲣⲏ ⲧⲟ
ⲓⲉⲍⲁⲕⲓⲁⲥ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲏ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲕ̅ⲇ̅

ⲟⲩ ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲩⲣⲏ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲓ̅ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ

ⲟⲩ ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲩⲣⲏ ⲧⲟ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ

ⲟⲩ ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲩⲣⲏ ⲧⲟ
ⲡⲓϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛ̀ⲓⲱⲁⲕⲓⲙ ... ϯⲡⲁⲣ̅
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲓ̅ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲡ̅ⲁ̅

ⲟⲩ ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲩⲣⲏ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲕ̅ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲡ̅ⲍ̅

ⲟⲩ ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲩⲣⲏ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲓ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ ⲣ̅ⲁ̅ⲇ̅

ⲟⲩ ⲓ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲩⲣⲏ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲕ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ ⲣ̅ⲙ̅

اليوم الرابع من مسرى
حزقيا ملك اسرائيل
تجده في الثامن من
شهر توت عدد
الخامس من مسرى
تجده في السادس عشر
من شهر طوبه
السادس من مسرى
تجده في الثلثين
من طوبه
السابع من مسرى
بشارة يواقيم بحبل العذرى
تجده في السادس عشر
من توت عدد
الثامن من مسرى
تجده في التاسع والعشرين
من توت عدد
التاسع من مسرى
تجده في الخامس عشر
من هتور عدد
العاشر من مسرى
تجده في السابع والعشرين
من هتور عدد

ⲟⲩ ⲓ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲩⲣⲏ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲕ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ ⲣ̅ⲕ̅

ⲟⲩ ⲓ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲩⲣⲏ
ⲕⲱⲥⲧⲁⲛⲧⲓⲛⲟⲥ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲙ̀ⲙⲁⲓⲛⲟⲩϯ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲓ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲗ̅ⲑ̅

ⲟⲩ ⲓ̅ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲩⲣⲏ ⲧⲟ
ⲡⲓϫⲓⲛⲧⲟⲩⲟⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ... ⲧⲉⲣⲉⲃⲓⲛⲑⲟⲥ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲓ̅ⲥ̅ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲏ̅

ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥ
ⲟⲩⲏⲃ ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲙⲟⲩⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧ
ⲑⲱⲃϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲛⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲥ̀ⲧⲩⲗⲗⲟⲥ ⲛ̀
ϣⲏⲡⲓ ⲛⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ̅ ⲕ̅ⲁ̅ ⲗⲟⲩⲕⲁ̅ ⲗ̅

ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ
ⲛⲁϥ ⲏ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲁϥϣⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲧⲱⲟⲩ ⲉⲣⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ

الحادي عشر من مسرى
تجده في الثامن والعشرين
من هتور عدد
الثاني عشر من مسرى
قسطنطين الملك محب الاله
تجده في السابع عشر
من توت عدد
الثالث عشر من مسرى
تجلي الرب جبل الطور
عشيه من مزمور
موسى وهرون في
كهنته وصموئيل
في الذي يدعون اسمه
كانوا يدعون الرب
وهو يستجيب لهم بعمود
الغمام كان يكلمهم

من انجيل لوقا
وكان من بعد هذا
الكلام بثمانية ايام اخذ
بطرس ويعقوب
ويوحنا واتى بهم الى
الجبل ليصلي

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡϫⲓⲛⲑⲣⲉϥ
ⲉⲣⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲁⲥϣⲟⲃϯ
ⲛϫⲉ ⲡⲓⲥⲙⲟⲧ ⲛⲧⲉ ⲡⲉϥϩⲟ· ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϥϩⲃⲱⲥ ⲁϥⲟⲩⲃⲁϣ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲭⲓⲱⲛ ⲉϥⲉⲣⲃⲣⲏϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲣⲱⲙⲓ ⲃ̅ ⲛⲁⲩⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙⲁϥ ⲡⲉ· ⲉⲧⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲏⲗⲓⲁⲥ
ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲟⲛϩⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲱⲟⲩ
ⲛⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ[illegible] ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ϫⲟⲕϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅·
Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ ⲛⲉ ⲁⲩⲑⲉ-
ⲣⲟⲩϣ ϩⲓ ϩⲓⲛⲓⲙ· ⲉⲧⲁⲩⲉⲣϣⲱⲣⲡ
ⲇⲉ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲃ̅ ⲛⲁⲩⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲛⲁⲫⲱⲣϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ
ⲫⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲛⲁⲛ ⲉⲑⲣⲉⲛ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉⲛⲑⲁⲙⲓⲟ
ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲕⲏⲛⲏ
ⲟⲩⲓ ⲛⲁⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲏⲗⲓⲁⲥ ⲛⲉϥⲉⲙⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲉ̀ⲫⲏ ⲉⲧϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ

وكان فيما هو
يصلي تغير
منظر وجهه
وابيضت ثيابه
مثل الثلج
واذ رجلان يخاطبان
معه وهما موسى واليا
اللذان ظهرا في مجده
وكانا يقولان عن خروجه
الذي كان عتيدا ان يكمله
باورشليم واما بطرس واللذان
معه تثقلوا بالنوم فلما
استيقظوا نظروا مجده
والرجلين الذي كانا واقفين معه
وكان فيما هما يفارقانه
قال بطرس ليسوع
يا معلم جيدا ان
تكون ههنا ونصنع
ثلثة مظال
واحده لك ولموسى واحده
وواحده لايليا وهو لم
يكن يعلم ما يقول
فلما قال هذه صارت

ⲛϫⲉ ⲟⲩϭⲏⲡⲓ ⲁⲥⲉⲣϧⲏⲓⲃⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲉⲧⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯϭⲏⲡⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯϭⲏⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲥⲙⲏ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲉⲧⲥⲱⲧⲡ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥⲙⲏ ⲁⲩϫⲉⲙ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲡⲉⲧⲁⲩϫⲉⲙϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲑⲱⲟⲩ ⲁⲩⲭⲁⲣⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ⲧⲁⲙⲉ ⲗⲁⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲉ̀ϩⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ·

سحابه فظللتهما
فخافوا ولما دخلوا
في السحابه وكان
صوت من السحابه قايلا
هذا هو ابني المختار
اسمعوا له
ولما كان الصوت وجد
يسوع وحده وهم
فسكتوا ولم يخبروا
احدا في تلك الايام
بشي مما ابصروا

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲅ̅

ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ϣⲱⲡⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲉϥⲉⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲫⲏ
ⲉⲧϫⲟϣⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲉϥⲑⲣⲟϥ
ⲙⲟⲙⲉⲛ ⲉⲣⲧⲉⲣ· ⲫⲏⲉⲧϭⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϣⲉⲣⲕⲱϥ
ⲁⲗⲗⲏⲗⲟⲩⲓⲁ

مزمور مه
فليكن مجد الرب الى الابد
يفرح الرب بجميع
اعماله الذي
ينظر الارض فيجعلها
ترتعد الذي يمس
الجبال
فتدخن الليلويا

ⲉⲩⲁⲅ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ

ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ...

انجيل متى
بحوه في الشادي من
توت عدده

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡⲉ

ⲛⲉϥⲥⲉⲛϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲁⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲓⲱⲛ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛϣⲱⲡⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲥⲓⲱⲛ ϯⲙⲁⲩ ⲛⲁϫⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲡⲓⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⲁϥⲥⲉⲛⲧⲥ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁⲗ

أساساته في الجبال المقدسة الرب احب ابواب صهيون افضل من مساكن يعقوب قيل في صهيون يا ام الانسان والانسان حل فيها وهو العلي الذي اختصها الي الابد الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ ⲙⲉ

ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲥ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲗⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲧⲱⲟⲩ ⲉϥϭⲟⲥⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ⲁϥϣⲟⲃϯ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙ̀ⲑⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲱⲥ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲫⲟⲣⲓⲙ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲭⲓⲱⲛ ⲉⲩⲟⲩⲟⲃϣ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲣⲁⲕϥ ⲉⲧϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲣⲟⲩⲟⲃϣ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲏⲗⲓⲁⲥ ⲛⲉⲙ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲓⲏ̅ⲥ̅

من انجيل مرقس

وبعد ستة ايام اخذ يسوع بطرس ويعقوب ويوحنا واصعدهم الي جبل عال منفردًا وحدهم وتجلي قدامهم وكانت ثيابه تلمع بيضا مثل الثلج الذي لا يقدر مبيض علي الارض ان يبيض كذلك وظهر لهم موسي وايليا وكانا يخاطبان مع يسوع

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉⲛⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲕⲏⲛⲏ ⲟⲩⲓ ⲛⲁⲕ ⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲏⲗⲓⲁⲥ ⲛⲁϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲡⲉ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉϥⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲁⲩϣⲟⲡ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϯ

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩϭⲏⲡⲓ ⲉⲥⲉⲣϧⲏⲓⲃⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯϭⲏⲡⲓ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱϥ

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲣⲟⲩⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲥⲁ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ϩ̀ⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙⲧⲁⲙⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲉ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ϩⲟⲧⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ

فاجاب بطرس وقال ليسوع يا معلم حسنا لنا ان نكون ههنا ونصنع ثلث مظال لك واحده ولموسي واحده ولايليا واحده لانه لم يكن يدري ما يقول لانهم كانوا متخوفين وكانت سحابه تظللهم وجا صوت من السحابه قايلا هذا هو ابني الحبيب فله اسمعوا له وبغته نظروا حولهم فلم يروا احدًا الا يسوع وحده معهم وبينما هم نازلون من الجبل نهاهم الا يخبروا احدًا بما راوه الي ان يقوم ابن الانسان من الاموات

ⲟⲩ ⲓⲁ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲟⲩⲣⲏ

الرابع عشر من مرقس

ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩ ⲥⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲁ
ⲓ̅ⲍ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ
ⲟⲩ ⲓ̅ⲉ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲱⲣⲏ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩ ⲥⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲁ
ⲑ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ
ⲟⲩ ⲓ̅ⲋ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲱⲣⲏ
ϯⲁ̀ⲛⲁⲗⲏⲙⲯⲓⲥ ⲙ̀ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ϯⲡⲁⲣⲑ
ⲙⲁⲣⲓⲁ ϯⲑⲉⲱ̀ⲧⲟⲕⲟⲥ ⲉⲑⲟⲩ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩ ⲥⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲁ ⲅ̅
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ
ⲟⲩ ⲓ̅ⲍ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲱⲣⲏ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩ ⲥⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲁ ⲕ̅ⲍ̅
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ
ⲟⲩ ⲓ̅ⲏ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲱⲣⲏ
ⲁⲃⲃⲁ ⲁ̀ⲗⲉⲝⲁⲛⲇⲣⲟⲥ ⲡⲓⲁⲣ
ⲭⲏⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ ⲉ̀ⲣⲁⲕⲟϯ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩ ⲥⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲁ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ
ⲟⲩ ⲓ̅ⲑ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲱⲣⲏ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩ ⲥⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲁ
ⲕ̅ⲍ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ
ⲟⲩ ⲕ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲱⲣⲏ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩ ⲥⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲁ ⲕ̅ⲃ̅
ⲁ̀ⲑⲱⲣ

تجده في اليوم السابع
عشر من هتور
الخامس عشر من مسرى
تجده في اليوم التاسع
من طوبه
السادس عشر من مسرى
صعود جسد العذرى
مريم والدة الاله الطاهرة
تجده في اليوم الثالث
من كيهك عدده
السابع عشر من مسرى
تجده في السابع والعشرين
من هتور
الثامن عشر من مسرى
انبا الاكسندروس بطرك
المدينة الاسكندرية تجده
في الثالث من
شهر ابيب عدده
التاسع عشر من مسرى
تجده في السابع
والعشرين من طوبه
العشرين من مسرى
تجده في الثاني والعشرين
من هتور

ⲟⲩ ⲕ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲱⲣⲏ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩ ⲥⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲁ ⲏ̅
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲟⲩ ⲕ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲱⲣⲏ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩ ⲥⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲁ ⲗ̅
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ
ⲟⲩ ⲕ̅ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲱⲣⲏ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩ ⲥⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲁ ⲕ̅ⲃ̅
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲟⲩ ⲕ̅ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲱⲣⲏ
ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁⲃⲃⲁ ⲑⲱⲙⲁⲥ ⲡⲓⲉ̀ⲡⲓⲥⲕ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩ ⲥⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲁ
ⲕ̅ⲏ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ
ⲟⲩ ⲕ̅ⲉ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲱⲣⲏ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩ ⲥⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲁ
ⲕ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ
ⲟⲩ ⲕ̅ⲋ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲱⲣⲏ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩ ⲥⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲁ
ⲓ̅ⲉ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ
ⲟⲩ ⲕ̅ⲍ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲱⲣⲏ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩ ⲥⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲁ
ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ
ⲟⲩ ⲕ̅ⲏ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲱⲣⲏ

الحادي والعشرين من مسرى
تجده في الثامن من
شهر توت عدده
الثاني والعشرين من مسرى
تجده في الثلثين من
شهر طوبه عدده
الثالث والعشرين من مسرى
تجده في الثاني والعشرين
من توت عدده
الرابع والعشرين من مسرى
القديس توما الاسقف عشر
تجده في الثامن
والعشرين من هتور
الخامس والعشرين من مسرى
تجده في الثاني والعشرين
من شهر طوبه عدده
السادس والعشرين من مسرى
تجده في الخامس عشر
من هتور
السابع والعشرين من مسرى
تجده في الثالث
من شهر ابيب
الثامن والعشرين من مسرى

ϧⲉⲛ ⲡⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲓⲟϯ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲣⲓⲁⲣⲭⲏⲥ
Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉⲙ Ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲛⲉⲙ Ⲓⲁⲕⲱⲃ

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̅ⲍ̅

Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲉϥⲑⲣⲟⲛⲟⲥ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ· ϩⲁⲛⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲗⲁⲟⲥ ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲛⲉⲙ ⲫϯ
ⲛ̀Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ· ϫⲉ ⲁⲩϭⲓⲥⲓ ⲉⲙⲁϣⲱ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲏⲉⲧⲁⲙⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲁ̅ⲗ̅

تمجيد لابائنا الروسا
ابرهيم واسحق ويعقوب
عشية مزمور مز
ملك الرب على جميع
الامم الله جلس على
كرسيه المقدس روسا
الشعوب اجتمعوا مع اله
ابرهيم لان اعزا الله قد
ارتفعوا في الارض جدا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕ̅ⲇ̅ ⲗⲟⲩⲕ ⲥ̅

ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲃⲁ
ⲧⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲡⲓ · ⲣ̅ⲑ̅

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲇ̅

Ⲙⲁⲣⲉϥⲟⲩⲛⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϩⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁ
ⲙⲁϩⲓ ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲉϥϩⲟ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲥⲉⲙⲛⲏⲧϥ ⲛⲉⲙ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲁⲛⲁϣ ⲛ̀Ⲓⲥⲁⲁⲕ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲗⲟⲩⲕ ⲗⲟⲩⲕⲁ ⲣ̅ⲉ̅

ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲥ̅ⲡ̅ⲉ̅

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲇ̅

انجيل لوقا ٢٤
تجده في السبت
الثالث من بابه ٢٥
باكر مزمور قد
وليفرح قلب الدين
يطلبون الرب ابتغوا
الرب واعتزوا اطلبوا
وجهه كل حين الذي قرره مع
ابرهيم وقسمه لاسحق
انجيل لوقا ٢٥
تجده في الاحد الثالث
من توت اجمع المقطعي
العالي مزمور ٢٥

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲗ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲥⲁⲇ
ⲇⲟⲩⲕⲉⲟⲥ ⲛⲏⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲁ̀ⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ϣⲟⲡ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛϥ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲣⲉϥ
ϯⲥⲃⲱ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲁϥⲥϧⲁⲓ ⲛⲁⲛ ϫⲉ
ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉ ⲡ̀ⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲭⲉ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙⲭⲁ ϣⲏⲣⲓ ϩⲓⲱⲥ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ϭⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ⲟⲩⲭ̀ⲣⲟϫ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲥⲟⲛ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲍ̅ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲟⲛ ⲡⲉ· ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ
ⲡⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ϭⲓ ⲥϩⲓⲙⲓ ⲁϥ
ⲙⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲭⲁ ⲭ̀ⲣⲟϫ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁϩⲃ̅ ⲁϥϭⲓⲧⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲭⲁ ⲭ̀ⲣⲟϫ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓ
ⲙⲁϩⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁϩ
ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲭⲁ ⲭ̀ⲣⲟϫ ·

Ⲉⲡⲓⲇⲏ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲥⲙⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ϯⲁ̀ⲛⲁⲥⲧⲁ
ⲥⲓⲥ ⲇⲉ ⲁⲥⲛⲁⲉⲣ ⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲙ ⲛ̀ⲱⲟⲩ
ⲡⲓⲍ̅ ⲅⲁⲣ ⲁⲩϭⲓⲧⲥ ⲉⲩⲥϩⲓⲙⲓ ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲛⲏ

انجيل مرقس ٤٥
ثم وافاه الزنادقه
الذين يقولون
ليس قيامه
وسالوه قايلين
يا معلم موسى كتب
لنا ان لو مات لاحد
اخ وخلف امراه
ولم يترك ولدا فليأخذ
اخوه امراته وليقم
زرعًا لاخيه
وكان سبعة اخوه
فتزوج الاول الامراه
ومات ولم يخلف زرعًا
واخذها الثاني
ومات ولم يخلف زرعًا
والثالث كذلك فاخذوها
السبعه ولم يتركوا زرعًا
واخر الكل ماتت
المراه ايضًا ففي القيامه
لمن منهم تكون امراه
لان السبعه اتخذوها امراه
فاجاب يسوع

ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲧⲉ ⲧⲉⲛⲥⲱⲣⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲅ̀ⲣⲁⲫⲏ ⲟⲩⲇⲉ ϯϫⲟⲙ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ϯ︦ ϩⲟⲧⲁⲛ ⲅⲁⲣ ⲉⲩϣⲁⲛ
ⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩϭⲓ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲧⲁϭⲓⲧⲟⲩ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲩⲉⲣ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲇⲉ ϫⲉ ⲥⲉⲛⲁⲧⲱⲟⲩ
ⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲱϣ ⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲱⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲩ
ⲥⲏⲥ ⲡⲓⲥ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲫ︦ϯ︦ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲃⲁⲧⲟⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲫ︦ϯ︦ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉⲙ
ⲫ︦ϯ︦ ⲛ̀ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲫ︦ϯ︦ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲫ︦ϯ︦ ⲇⲉ ⲫⲁ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲁⲗⲗⲁ
ⲫⲁ ⲛⲏⲉⲧⲟⲛϧ ⲡⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲣⲉ
ⲙ ⲉⲙⲁϣⲱ

ⲟⲩ ⲕ︦ⲑ︦ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲩⲣⲏ
ⲁϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ︦ⲏ︦
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ
ⲁ̀ⲕⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲩⲣⲏ
ⲙⲉⲗⲁⲭⲓⲁⲥ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲁϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲏ︦ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

وقال لهم اليسوع من اجل
هذا قد ضللتم اذ لم تعرفوا
الكتب ولا قوة الله لانهم
اذا قاموا من الاموات
لا يزوجون ولا يتزوجوا
بل يكونوا كالملايكه
الذين في السموات
اما من اجل الموتي
فانهم يقومون اما قراتم
في سفر موسي كيف خاطبه
الله علي العوسجه قايلا
انا الاه ابرهيم
والاه اسحق واله يعقوب
ليس هو الاه اموات
بل احيا وانتم ضالون
كثيرا

التاسع والعشرين من مسري
يحده في الثامن والعشرين
من شهر هتور
كمل شهر مسري [illegible]
ملاخيا النبي
يحده في اليوم الثامن
من شهر توت

ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲛⲓⲕⲟⲩϫⲓ
ⲟⲩ ⲁ︦ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲛⲓⲕⲟⲩϫⲓ
ⲁϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲇ︦ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ
ⲟⲩ ⲃ︦ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲛⲓⲕⲟⲩϫⲓ
ⲁϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲕ︦ⲏ︦ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ
ⲟⲩ ⲅ︦ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲛⲓⲕⲟⲩϫⲓ
ⲣⲁⲫⲁⲏⲗ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲁϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲓ︦ⲃ︦ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ
ⲟⲩ ⲇ︦ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲛⲓⲕⲟⲩϫⲓ
ⲁϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ︦ⲉ︦
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ
ⲟⲩ ⲉ︦ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲛⲓⲕⲟⲩϫⲓ
ⲁϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲕ︦ⲏ︦ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ

الشهر الصغير
الاول من الشهر الصغير
يحده في اليوم الرابع
من شهر طوبه
الثاني من الشهر الصغير
يحده في الثامن والعشرين
من شهر هتور
الثالث من الشهر الصغير
روفاييل الملاك
يحده في اليوم الثاني
عشر من شهر هتور
الرابع من الشهر الصغير
يحده في الحادي عشر
من شهر هتور
الخامس من الشهر الصغير
يحده في الثامن
والعشرين من هتور

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲱⲣⲓ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲉ̅

Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ϣⲁ ⲛⲓϭⲏⲡⲓ· ⲧⲉⲕⲇⲓⲕⲉⲟⲥⲩⲛⲏ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ·
ⲛⲉⲕϩⲁⲡ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲫ̀ⲛⲟⲩⲛ ⲉⲑⲛⲁϣⲉϥ
ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ
ⲕ̀ⲛⲁⲛⲁϩⲙⲟⲩ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗ̀ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲣ ⲋ̅ ⲙ̅ⲉ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲉⲣⲁ̀ⲛⲁⲅⲕⲁⲍⲓⲛ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲑⲣⲟⲩⲁ̀ⲗⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲥⲱⲕ ϧⲁϫⲱϥ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲏⲣ
ⲉ̀ⲃⲏⲑⲥⲁⲓⲇⲁ ϣⲁⲧⲉϥⲭⲁ ⲡⲓⲙⲏϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ· Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣ
ⲁ̀ⲡⲟⲧⲁⲥⲥⲉⲥⲑⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁ ⲣⲟⲩϩⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓϫⲟⲓ
ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲙⲏϯ ⲙ̀ⲫⲓⲟⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲛⲁϥⲭⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲭ̀ⲣⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉⲩϯϩⲉⲙ
ⲕⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲓⲛⲥⲱⲕ· ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓ
ⲑⲏⲟⲩ ⲅⲁⲣ ϯ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩⲣⲁⲩ ⲡⲉ

الاحد الاول من مسري
عشيه من مزمور لد
يارب في السما رحمتك
وبرك الي السحاب عدلك
مثل جبال الله
حكامك مثل العمق
العظيم الناس والبهايم
تخلصهم يارب الليلويا

من انجيل مرقس
وللوقت كلف
تلاميذه ان يركبوا في
السفينه وان يسبقوه الي
العبر عند بيت صيدا حتي
يطلق الجمع فلما
ودعهم ذهب الي
الجبل ليصلي
فلما كان المسا كانت
السفينه في وسط البحر
وهو وحده علي الشط
فلما راهم معذبين
بالقذف لان
الريح كان مضادا لهم

ⲛ̀ⲉ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ϯⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲣϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲁϥⲓ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲉϥⲙⲟϣⲓ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲟⲩⲱϣ
ⲉⲥⲉⲛⲟⲩⲙⲏⲓϣⲓ ⲡⲉ·
Ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉϥⲙⲟϣⲓ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ· ⲛⲁⲩⲙⲉⲩⲓ ⲇⲉ ϫⲉ ⲟⲩ
ϩⲟⲣⲧ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛⲉ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲥⲁ
ⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲁ̀ⲗⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲉⲣⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲑⲏⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩⲧⲟⲙⲧ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲡⲉ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲛ̀
ϧⲏⲧⲟⲩ· ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲕⲁϯ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲓⲱⲓⲕ· ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲧⲟⲙⲧ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲣϫⲓⲛⲓⲟⲣ ⲉ̀ⲙⲏⲣ ⲁⲩⲓ ⲉ̀
ⲅⲉⲛⲛⲏⲥⲁⲣⲉⲑ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟⲛⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲡⲓϫⲟⲓ
ⲁⲩⲥⲟⲩⲱⲛϥ ⲥⲁⲧⲟⲧⲟⲩ· ⲁⲩϭⲟϫⲓ
ϧⲉⲛ ϯⲭⲱⲣⲁ ⲧⲏⲣⲥ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧ

فعند الهجعه الرابعه
من الليل واقاهم ماشيا
علي البحر وكان يريد
ان يجوزهم
اماهم فلما راوه يمشي
علي البحر ظنوه
خيالا فصاحوا
لانهم ابصروه كلهم
واضطربوا وللوقت
خاطبهم وقال لهم
تقووا انا هو
لا تخافوا
فصعد اليهم في السفينه
وسكنت الريح فبهتوا
جدا كثيرا في انفسهم
وتعجبوا لانهم لم يفهموا
امر الخبزات لان قلوبهم كانت
غليظه فلما عبروا جاوا
الي ارض جناشر
وارسوا واذ خرجوا من
السفينه فللوقت
عرفوه واسرعوا
حول تلك الكوره
كلها وبدوا يحملون

ⲟⲩϩⲉⲙⲙⲏⲛⲟⲩⲧ ⲉϩⲓϫⲉⲛ ⲁϩⲟϫ ⲉⲙⲙⲁ
ⲉϣⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲭⲏ ⲙⲙⲁⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓ
ⲙⲁ ⲉϣⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲣⲟϥ ⲉⲛⲓ
ϯⲙⲓ ⲓⲉ ⲉⲛⲓⲃⲁⲕⲓ ⲓⲉ ⲉⲛⲓⲓⲟϩⲓ ⲛⲁⲩ
ⲭⲱ ⲛⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ ϩⲓⲛⲓⲁⲅⲟⲣⲁ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩϯϩⲟ ⲉⲣⲟϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲥⲉϭⲓ ⲟⲩⲥⲉⲙⲛⲓ
ⲛϣⲧⲁϥ ⲛⲧⲉ ⲧⲉϥϩⲉⲃⲥⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲛⲓ ⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲩϭⲓ ⲉⲣⲟϥ ⲛⲁⲩⲛⲟϩⲉⲙ ⲡⲉ

المرضى على الاسرّ
الى حيث كانوا يسمعون
انه كان هناك وحيثما كان
يمضي الى القرى او المدن
والحقول كانوا يضعون
المرضى في الاسواق ويسالونه
ان يلمسوا ولو طرف ثوبه
وكل من لمسه خلص

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗⲃ

Ⲧⲉⲛⲯⲩⲭⲏ ⲭⲟⲩⲱϣⲧ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁⲧⲉⲛ
ⲡϭⲥ ϫⲉ ⲛⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲧⲉⲛⲃⲟⲏ
ⲑⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛⲛⲁϣϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲣⲉ ⲡⲉⲛϩⲏⲧ ⲛⲁⲟⲩⲛⲟϥ ⲛϧⲏⲧϥ ϫⲉ
ⲁⲛⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉⲡⲉϥ
ⲣⲁⲛ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲁⲗ

ياكي من مزمور ٣٢
نفسنا تنتظر الرب
كل حين لانه هو
معيننا وناصرنا
وبه يفرح
قلبنا لاننا على اسمه
القدوس اتكلنا الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛϯⲙⲁϩ
ⲁ ⲙⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ

انجيل متى ٣ ٢٤
في يوم الاحد الاول
من شهر بابه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟⲑ

Ⲡϭⲥ ⲫϯ ⲛⲧⲉ ⲛⲓϫⲟⲙ ⲙⲁⲧⲁⲥⲑⲟⲛ ...

من مزمور

ⲙⲡⲉⲙⲑⲟ ⲉⲣⲟⲩ ⲙⲡⲓⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛⲉⲛⲟϩⲉⲙ ⲭⲟⲩⲱϣⲧ ⲉⲃⲟⲗ
ⲃⲱⲛ ⲛⲁⲗⲟϫⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏⲓ
ⲁⲗ

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕ

Ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲇⲉ ⲛϫⲱ ⲛⲛⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲛⲧⲉⲛⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲛϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲇⲉ ⲉⲁϥϭⲟ ⲛⲟⲩⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϯ ⲙⲙⲟϥ ⲛϩⲁⲛⲟⲩⲓⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲉⲡϣⲉⲙⲙⲟ ⲛⲟⲩⲙⲏϣ ⲛⲥⲏⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲥⲏⲟⲩ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲟⲩⲃⲱⲕ ⲛⲛⲓⲟⲩⲓⲏ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲥⲉϯ ⲛⲁϥ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲧⲁϩ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲁⲗⲟⲗⲓ
ⲛⲓⲟⲩⲓⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲉⲣⲟϥ ⲁⲩ
ⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲉⲃⲟⲗ ⲉϥϣⲟⲩⲓⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲟⲩⲁϩ ⲧⲟⲧϥ ⲉⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛⲕⲉ
ⲃⲱⲕ ⲛⲓⲟⲩⲓⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩϩⲓⲟⲩⲓ
ⲉⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲟϣϥ
ⲁⲩⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲉⲃⲟⲗ ⲉϥϣⲟⲩⲓⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲁϩ ⲧⲟⲧϥ ⲉⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲙⲙⲁϩ ⲅ. ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲫⲱⲗ
ⲙⲙⲟϥ ⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉⲃⲟⲗ ⲡⲉϫⲉ
ⲡϭⲥ ⲇⲉ ⲙⲡⲓⲙⲁ ⲛⲁⲗⲟⲗⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ
ϯⲛⲁⲁⲓϥ

انجيل لوقا ٢٠ ٩
وبدا يقول للشعب
هذا المثل انسان ما
غرس كرمًا ودفعه
الى فعله وسافر
زمانًا كثيرًا وفي
الزمان ارسل
عبدًا الى الفعله
ليعطوه من ثمر الكرم
اما الفعله فضربوه
وارسلوه فارغًا
فعاد ايضًا وارسل
عبدًا اخر اماهم
فضربوا ذلك واهانوه
وارسلوه فارغًا
وعاد ايضًا وارسل
ثالثًا اماهم فجرحوه
هذا ايضًا واخرجوه
فقال رب الكرم ماذا
اصنع

ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲧⲁⲭⲁ
ⲁ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲉϣⲓⲡⲓ ϧⲁ ⲧⲉϥϩⲏ.
Ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲟⲩⲓⲏⲓ ⲁⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ
ⲥⲟⲃϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ
ⲙⲁⲣⲉⲛ ϧⲟⲑⲃⲉϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲥϣⲱⲡⲓ
ⲛⲁⲛ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲧⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲁⲗⲟⲗⲓ ⲁⲩ
ϧⲟⲑⲃⲉϥ. ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉϥⲛⲁⲁⲓϥ
ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲁⲗⲟⲗⲓ ϥ
ⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁⲧⲁⲕⲉ ⲛⲓⲟⲩⲓⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ
ϥⲛⲁϯ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲁⲗⲟⲗⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉ
ⲟⲩⲓⲏⲟⲩⲓ.
Ⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛ̀
ⲛⲉⲥϣⲱⲡⲓ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲥⲟⲙⲥ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧ
ⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲡⲓⲱⲛⲓ ⲉⲧⲁⲩⲥⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲕⲱⲧ ⲫⲁⲓ ⲁϥϣⲱⲡⲓ
ⲉⲩϫⲱϫ ⲛ̀ⲕⲟⲛϩ.
Ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱⲛⲓ
ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϥⲛⲁϧⲱⲗϫ. ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲉϥ
ⲛⲁϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ϥⲛⲁϣⲁϣϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲁϧ

ارسل ابني الحبيب لعلهم
يستحيون منه
فلما راه الفعلة فكروا
في نفوسهم قايلين
هذا هو الوارث تعالوا
نقتله ليصير لنا
الميراث فاخرجوه
خارج الكرم
وقتلوه فماذا يصنع
بهم رب الكرم
ياتي ويهلك هولا الفعله
ويدفع الكرم الي
اخرين
ولما سمعوا قالوا
لا يكون هذا اما هو فنظر
اليهم وقال ما هو هذا
المكتوب الحجر الذي
رذله البناوون هذا
صار راس الزاويه
كل من يسقط علي ذلك
الحجر يترضض ومن
يسقط عليه يسحقه
وطلب الكتبه

ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ ⲉ̀ⲉⲛⲟⲩϫⲓϫ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ. ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁϯϩⲏ
ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲁⲩⲉⲙⲓ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲉⲧⲁϥϫⲉ ⲧⲁⲓ
ⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲉⲑⲃⲏⲧⲟⲩ.

ورؤسا الكهنه ان يضعوا
ايديهم عليه في تلك الساعه
فخافوا الشعب
لانهم علموا انه من اجلهم
قال هذا المثل

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ
ⲙⲉⲥⲱⲣⲓ ⲯⲁⲗ ⲣ̅ⲓ̅ⲏ̅

Ⲁⲓⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲧⲏⲣϥ ⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅. ⲛⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉⲓⲉ̀ⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ. ⲁⲓⲱϣ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ϩⲁⲣⲟⲕ
ⲛⲁϩⲙⲉⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲉⲕⲙⲉ
ⲙⲉⲑⲣⲉ. ⲁ̅ⲗ̅

الاحد الثالث من
شهر مسري مزمور
صرخت من كل قلبي
فاستجب لي يا رب اطلب
حقوقك صرخت اليك
فخلصني لاحفظ
شهاداتك الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉⲫ ⲓⲃ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲇ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ · ⲣϥ[illegible]

من انجيل لوقا
تجده في السبت الرابع
من شهر كيهك

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲏ̅

Ⲛⲉⲕⲛⲁⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϯⲛⲁϩⲱⲥ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲛⲉϩ. ⲓⲥϫⲉⲛ ϫⲱⲟⲩ
ϣⲁ ϫⲱⲟⲩ. ϯⲛⲁϫⲱ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲙⲉⲑ
ⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲓ. ϫⲉ ⲁⲕϫⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲛⲁⲓ

باكر من مزمور
مراحمك يا رب اسبحها
الي الدهر من جيل
الي جيل اخبر بحقك
في فمي لانك قلت ان الرحمه

ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉϩⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ ⲥ̅ⲗ̅ⲁ̅
ⲁϥϫⲱⲕ ϧⲉⲛ ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲃ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ ⲣ̅ⲉ̅

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲏ̅
Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲓϣⲗⲏⲗⲟⲩⲓ̀ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕϩⲟ ⲁ̅ⲗ̅ ⲉⲩⲉ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲟⲩϫⲟⲙ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲗ̅ⲏ̅
ⲁϥϫⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲃ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ ⲣ̅ⲇ̅

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ
ⲙⲉⲥⲱⲣⲏ ⲣⲟⲩϩⲓ
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲉ̅
Ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲡ̀ⲁϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ⲉⲓⲉ̀ϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ ⲉⲓⲉ̀ⲟⲩⲱϣⲧ ⲛ̀ⲥⲁ ϧⲣⲉⲛ ⲡⲉⲕⲉⲣⲫⲉⲓ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅ ⲁ̅ⲗ̅ ⲙⲁⲣⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ

تبني الى الابد في السموات

من انجيل مرقس ذكره
مجده في الاحد الثاني
من شهر بابه

القداس مزمور
طوبى للشعب الذي يعرف
التهليل يا رب بنور
وجهك يسلكون
وباسمك يبتهجون طول النهار
لانك انت فخر قوتهم

من انجيل لوقا
مجده في السبت الثاني
من شهر بابه

الاحد الثالث من
مسري عشيه
مزمور
وانا بكثرة رحمتك
ادخل بيتك واسجد
نحو هيكلك المقدس

ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣ̅ⲓ̅ⲁ̅
Ⲁ̀ⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲁⲥϥⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲥ̀ⲙⲏ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲥ ⲛ̀ϯⲛⲉϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲥϣⲉⲛⲟⲩϣⲕ.
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟϥ.
Ⲉ̀ⲧⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲏϣ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ̀ ⲟⲩⲅⲉⲛⲉⲁ̀ ⲉⲥϩⲱⲟⲩ ⲧⲉ ⲉⲥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯⲛⲁϥ ⲛⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲱⲛⲁ.
Ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲁ Ⲓⲱⲛⲁⲥ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲛⲓⲛⲉⲩⲏ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϥⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ̀.
Ϯⲟⲩⲣⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲣⲏⲥ ⲉⲥⲉ̀ⲧⲱⲛⲥ ϧⲉⲛ ϯⲕ̀ⲣⲏⲥⲓⲥ

وليفرح بك جميع
المتكلين عليك

من انجيل لوقا ذكره
وكان فيما هو يتكلم
بهذه رفعت امراة صوتها
من الجمع وقالت له
طوبى للبطن الذي حملك
والثديين اللذين رضعتهما
اما هو فقال مهلا
طوبى للذين يسمعون
كلام الله ويحفظه
وعند اجتماع
الجموع بدا يقول
ان هذا الجيل شرير
هو يطلب اية
وليس يعطى اية
الا اية يونان لانه كما
كان يونان اية
لاهل نينوى فكذلك
يكون ابن الانسان
لهذا الجيل ملكة التيمن
تقوم في الحكم

ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ̀ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲥⲉ̀ϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉ
ⲛ ⲁ̀ⲣⲏⲭⲥ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ϯⲥⲟⲫⲓⲁ̀
ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ · ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ϩⲟⲩⲟ
ⲉ̀ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ
Ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲉⲩⲏ ⲥⲉⲛⲁⲧⲱⲛⲟⲩ
ϧⲉⲛ ϯⲕ̀ⲣⲓⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ̀ ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲉⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲩⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓ
ⲉ̀ⲡⲓϩⲓⲱⲓϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱⲛⲁⲥ · ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ϩⲟⲩⲟ
ⲉ̀ⲓⲱⲛⲁⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ
Ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲇⲉ ϭⲉⲣⲉⲟⲩϧⲏⲃⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲭⲁϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲁ ⲉϥϩⲏⲡ · ⲟⲩⲇⲉ ϧⲁ
ⲟⲩⲙⲉⲛⲧ · ⲁⲗⲗⲁ ϣⲁⲩⲭⲁϥ ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲗⲩⲭⲛⲓⲁ
ϩⲓⲛⲁ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ · Ⲡⲓϧⲏⲃⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲱ
ⲙⲁ ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ ⲉϣⲱⲡ ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ ⲟⲩ
ⲁ̀ⲡⲗⲟⲩⲥ ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ ⲧⲏⲣϥ ⲉϥ
ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲟⲩⲡⲟⲛⲏⲣⲟⲛ
ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ ⲧⲏⲣϥ ϥⲟⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲕⲓ
ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲟⲩⲛ ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉⲧϧⲉⲛ
ϧⲏⲧⲕ ⲟⲩⲭⲁⲕⲓ ⲡⲉ ·
Ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲛ ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ ⲧⲏⲣϥ ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲡⲉ ⲉ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥ ⲛ̀ⲭⲉⲙⲥ ·

مع رجال هذا الجيل
وتدينهم لانها اتت من
اقاصي الارض لتسمع حكمة
سليمان وهوذا افضل
من سليمان
رجال نينوي يقومون
في الدين مع هذا الجيل
ويحاكمونه لانهم تابوا
بانذار يونان وهوذا
افضل من يونان
ليس احد يوقد سراجا
ويضعه في خفيه
ولا تحت مكيال بل
على منارة لينظر النور
الداخلون سراج الجسد
العين فاذا متى كانت
عينك بسيطة فجسدك
ايضا كله يكون نيرا
وان كانت شريرة فجسدك
ايضا يكون
مظلما فانظر اذا لا يكون
النور الذي فيك ظلمة
فان كان جسدك كله نيرا
وليس فيه جزء مظلم

ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓϧⲏⲃⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲉⲧⲉⲃ
ⲣⲏϫ ⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ·

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲇ̅

Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲙⲁⲛ
ϣⲱⲡⲓ · ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲑⲛⲁⲙⲧⲟⲛ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲧⲱⲟⲩ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅ · ⲫ
ⲏⲉⲑⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧⲁϭⲛⲓ ·
ⲉϥⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲏⲧ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ̅ⲛ̅ ⲕ̅ⲁ̅ ⲗⲟ̅ⲩ̅ ...
ϧⲉⲛ ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ · ⲣ̅ⲓ̅ⲁ̅

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲍ̅

Ⲥⲱⲧⲉⲙ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲡϩ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁ
ⲧⲱⲃϩ · ⲉ̀ⲡϫⲓⲛ ⲧ̀ⲣⲁⲧⲱⲃϩ ⲉ̀ⲣⲟ
ⲃⲏⲕ · Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲡⲁⲃⲟⲏⲑⲟⲥ ·
ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲣⲉϥϯ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ · ⲁ̅ⲗ̅

فهو يكون كله نيرا
كما اذا السراج يضي
لك بلمعانه

باكر من مزمور يد
يا رب من يسكن في
مسكنك او من يحل في
جبل قدسك
الا السالك بلا عيب
ويعمل البر ويتكلم في
قلبه بالحق الليلويا

من انجيل لوقا
تحده في الثالث من
شهر بابه

القداس من مزمور كز
اسمع يا رب صوت
طلبتي اذا ابتهل
اليك الرب هو عوني
وناصري وعليه اتكل

من اجل ... (margin)
فدعاهم وقال
لهم بامثال
كيف يقدر شيطان
ان يخرج شيطانا وان
انقسمت مملكة بذاتها فلا
تستطيع ان تثبت المملكة
وان انقسم بيت بذاته
فلا يستطيع ان يثبت
ذلك البيت
وان كان الشيطان
يقاوم نفسه وينقسم
فلن يقدر ان يثبت
لكن له انقضا
لا يقدر احد يدخل
الى بيت القوي وينهب
امتعته الا ان يربط
القوي اولا وحينيذ
ينهب بيته
الحق اقول لكم
ان كل الخطايا تغفر
لبني البشر والتجاديف
الذي يجدفونه

فاما من يجدف
على روح القدس فليس
له مغفرة الى الابد بل
يستوجب الدينونه الدايمه
لانهم كانوا يقولون ان به روح
نجس فجا امه
واخوته ووقفوا خارجا
وارسلوا اليه يدعونه
وكان الجمع جالسا
حوله فقالوا له
ها امك واخوتك
خارجا يطلبونك
واجابهم قايلا من هم
امي واخوتي ونظر
الى الجلوس حوله وقال
ها امي واخوتي والذي
يصنع ارادة الله هذا
هو اخي واختي وامي

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲓ̀ⲁⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ ⲉⲧⲟⲩⲙⲁⲣⲧⲩ
ⲣⲟⲥ ϩⲓ ⲯⲁⲗ ⲣ̅ⲓ̅ⲏ̅

ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲁⲧⲱⲃϩ ϩⲱⲛⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲙⲁⲣⲉϥϯ ⲥⲃⲱ ⲛⲏⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ
ⲁⲓⲥⲱⲣⲉⲙ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲁϥⲧⲁⲕⲟ ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ· ϫⲉ
ⲛ̀ⲛⲉⲕⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲣⲡⲱⲃϣ· ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅ [illegible] ⲥ̅ⲃ̅

Ⲉⲧⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ϫⲉ ⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ · ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲁⲣⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲉϥ
ϭⲟⲛϥ ⲟⲩⲇⲉ ⲥⲉⲛⲁϫⲟⲥ ϫⲉ ⲓⲥ ⲧⲁⲓ
ⲉⲓⲥ ⲧⲏ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ ⲓⲥ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲥⲁϧⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ·
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ
ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ϩⲟⲧⲁⲛ
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣⲉ̀ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲛ ⲉ̀ⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ

الانجيل الرابع من شهر
مسري المبارك
عشية مزمور قيح
فلتدنو وسيلتي قدامك
يارب كقولك يارب فهمني
ضللت مثل الخروف
الضال اطلب عبدك
لاني لم انس وصاياك

انجيل لوقا سه
ولما سيل من الفريسيين
متي تاتي ملكوت
الله اجابهم وقال
ليست تاتي ملكوت الله
برصد ولا يقولون
هوذا هي ههنا
او هوذا هناك لان
هوذا ملكوت الله داخلكم
وقال للتلاميذ سوف
تاتي ايام حيث
تشتهون ان تروا
احد ايام ابن الانسان
ولن تروا

Ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ
ϥⲧⲏ · ⲓⲥ ϥⲧⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϭⲟϫⲓ ·
Ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲉⲧⲉⲃⲣⲏϫ ϫⲉ ⲉϣⲁϥ
ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ · ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀
ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ · ϣⲟⲣⲡ ⲇⲉ ϩⲱϯ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲙ̀ⲙ̀ⲕⲁϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉϣⲟϣϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲛⲱⲉ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲡⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ · ⲛⲁⲩⲟⲩⲱⲙ · ⲛⲁⲩⲥⲉ
ⲛⲁⲩϭⲓ ⲉ̀ϩⲓⲙⲓ · ⲛⲁⲩϭⲓ ϩⲁⲓ ϣⲁ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲁ Ⲛⲱⲉ ϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲕⲩⲃⲱ
ⲧⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲁⲧⲁⲕⲗⲩⲥⲙⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲕⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
Ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲗⲱⲧ · ⲛⲁⲩⲟⲩⲱⲙ
ⲛⲁⲩⲥⲱ · ⲛⲁⲩϣⲱⲡ · ⲛⲁⲩϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛⲁⲩⲧⲱϭⲉ · ⲛⲁⲩⲕⲱⲧ · ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟ

وسيقولون لكم هوذا
ههنا او هوذا هناك
فلا تذهبوا ولا تتبعوا
لانه كالبرق الذي يبرق
من تحت السما ويضي
الي ما تحت السما
هكذلك يكون ابن
الانسان في يومه
واولا ينبغي له
ان يالم كثيرا ويرذل
من هذا الجيل
وكما كان في ايام
نوح وكذلك
يكون ايضا في ايام
ابن الانسان ياكلون
ويشربون ويتزوجون
ويزوجون الي اليوم الذي
دخل فيه نوح الي السفينة
فجا الطوفان واهلك الجميع
كذلك ايضا كان في
ايام لوط كانوا ياكلون
ويشربون ويشترون
ويبيعون ويغرسون ويبنون
الي اليوم

ⲁⲉⲉ ⲧⲁⲗⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ
ⲁϥϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲑⲏⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲕⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲉ ⲉϥⲉ-
ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϭⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲫⲏⲉⲧ-
ⲭⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓϫⲉⲛⲉ̀ⲡⲱⲣ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲣⲉ ⲛⲉϥⲥ̀ⲕⲉⲩⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛ-
ⲑ̀ⲣⲉϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲟⲗⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ ϯⲕⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏ-
ϯ ⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲉϥⲕⲟⲧϥ ⲉ̀ⲫⲁϩⲟⲩ
ⲁⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲗⲱⲧ·
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲥⲁⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉϥ-
ⲯⲩⲭⲏ ϥⲛⲁⲧⲁⲕⲟⲥ· ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁ-
ⲧⲁⲕⲟⲥ ⲉϥⲉⲧⲁⲛϧⲟⲥ·
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ· ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲃ̅ ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩϭⲗⲟϫ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ
ⲉⲩⲉ̀ⲟⲗϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲉⲩⲉ̀ⲭⲁϥ
ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲃ̅ ⲉⲩⲛⲟⲩⲧ
ϩⲓ ⲟⲩⲙⲁ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲉⲩⲉ̀ⲟⲗⲥ ϯⲕⲉⲟⲩⲓ
ⲉⲩⲉ̀ⲭⲁⲥ·

الذي خرج فيه لوط من
سادوم فامطر من السماء
نارا وكبريتا واهلك
الجميع كذلك
يكون اليوم الذي يظهر فيه
ابن الانسان
في ذلك اليوم من
كان على السطح
وامتعته في البيت
لا ينزل ياخذها
ومن كان في الحقل كذلك
لا يرجع الى ما وراه
اذكروا امراة لوط
من اراد ان يخلص
نفسه فليهلكها ومن
اهلك نفسه يحييها
اقول لكم في تلك
الليله يكون اثنان
على سرير واحد
يوخذ الواحد ويترك
الاخر وتكون اثنتان
يطحنان جميعا يوخذ
الواحده وتترك الاخرى

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲙ̀ⲙⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉ-
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ
ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲉⲩⲛⲁⲑⲱⲟⲩϯ ⲉ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉⲛ
ⲕⲉϧⲱⲙ·

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟ̅ⲥ̅ ⲡ̅ⲑ̅

ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲕϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲛ̀ⲫⲱⲧ
ⲓⲥϫⲉⲛ ϫⲱⲟⲩ ϣⲁ ϫⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲟⲩ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ· ⲉⲙⲡⲁⲧⲟⲩ
ⲙⲟⲩⲛⲕ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ· ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉ ⲗ̅ ⲕ̅ⲁ̅ ... ⲡ̅ⲥ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲇ̅ ⲛ̀
ⲡⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲡⲓ ⲡ̅ⲓ̅ⲉ̅

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲏ̅

ⲛⲱⲕ ⲛⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲱⲕ ⲡⲉ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲥ-
ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲕⲥⲉⲛⲧⲓⲙⲟⲩ
ⲡⲉⲙϩⲓⲧ ⲛⲉⲙ ⲫⲓⲟⲙ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉⲧⲁⲕ-
ⲥⲟⲛⲧⲟⲩ· ⲑⲁⲃⲱⲣ ⲛⲉⲙ ⲉⲣⲙⲱⲛ
ⲥⲉⲛⲁⲑⲉⲗⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ· ⲁ̅ⲗ̅

فاجابوا وقالوا له
الى اين يا رب اما هو
فقال لهم حيث تكون
الجثة تجتمع
النسور

باكر من مزمور ٨٩
يا رب ملجا كنت لنا
من جيل الى جيل
من قبل ان تكون الجبال
قبل ان تخلق الارض

انجيل يوحنا
تجده في الاحد الرابع
من بابه

القداس من مزمور ٨٨
لك هي السموات ولك
هي الارض المسكونة وكمالها
انت خلقت الشمال
والبحر تابور وحرمون
يبتهجان باسمك الليليا

فانظروا انتم لانفسكم
لانهم يسلمونكم الى المحافل
والى المجامع تضربون
وامام القواد والملوك
تقامون
من اجلي شهادة لهم
ولكل الامم
ينبغي اولا ان يكرز
بالانجيل
واذ قدموكم واسلموكم
فلا تهتموا ابدا ماذا
تقولون ولا تفكروا ايضا
بل ما تعطونه في
تلك الساعه بهذا
تتكلمون لانكم لستم
المتكلمين لكن روح
القدس ويسلم الاخ
اخاه الى الموت والاب
ابنه وتثب
الابنا على
اباهم ويقتلوهم
وتكونوا مبغضين
من الكل من اجل اسمي

ثم انجيل مرقس ...
وبينما هو جالس على
جبل الزيتون مقابل
الهيكل ساله بطرس
ويعقوب ويوحنا
واندراوس في خفيه
قل لنا متى تكون
هذه العلامه متى تزمع
هذه كلها ان تكمل
اما يسوع فاجابهم وبدا
يقول انظروا لا يضلكم
احد لان كثيرون ياتون
باسمي قايلين اني انا هو
المسيح ويضلون كثيرا
فاذا سمعتم بالحروب
ولخبار الحروب لا
تضطربوا لانه ينبغي
ان يكون لكن لم يات
الانتها لانه تقوم امه
على امه ومملكه على
مملكه وتكون
زلازل في مواضع
وتكون مجاعات وشغوب

ⲫⲏⲇⲉⲉⲑⲛⲁϩⲩⲡⲟⲙⲉⲛⲓⲛ ⲉϯⲧⲟⲧϥ ϣⲁⲉⲃⲟⲗ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉⲧⲉⲑⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ
ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉⲡⲓⲥⲱϥ ⲛⲧⲉ
ⲡⲓϣⲱϥ ⲉϥⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉⲛⲥ
ϣⲉ ⲁⲛ · ⲫⲏⲉⲧⲱϣ ⲙⲁⲣⲉϥⲕⲁϯ
ⲧⲟⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲙⲁⲣⲟⲩ
ⲫⲱⲧ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ · ⲫⲏⲉⲧϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲡⲓϫⲓⲛⲉⲫⲱⲣ ⲙⲡⲉⲛⲑⲣⲉϥⲓ
ⲉϧⲣⲏⲓ · ⲟⲩⲇⲉ ⲙⲡⲉⲛⲑⲣⲉϥⲱⲗⲓ ⲛϩⲱⲃ ⲛ
ⲉⲧⲁⲗⲏⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲏⲓ · ⲟⲩⲟϩ
ⲫⲏⲉⲧϧⲉⲛ ϯⲕⲟⲓ ⲙⲡⲉⲛⲑⲣⲉϥⲓ ⲉⲫⲁ
ϩⲟⲩ ⲉⲉⲗ ⲡⲉϥϩⲃⲟⲥ
ⲟⲩⲟⲓ ⲇⲉ ⲛⲛⲏⲉⲧⲉⲙⲃⲟⲕⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧ
ϯⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲁⲣⲓⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲇⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉϥ
ϣⲧⲉⲙϣⲱⲡⲓ ⲛϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲫⲱⲧ ϧⲉⲛ ϯⲫⲣⲱ ⲛⲉ
ⲙⲉⲛ ϩⲓ ⲫⲱⲧ
ⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲅⲁⲣ ⲛϫⲉⲛ ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲉⲩϩⲟϫϩⲉϫ ⲙⲡⲉⲟⲩⲟⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲙⲙⲟ
ⲣⲏϯ · ⲓⲥϫⲉⲛ ⲧⲁⲣⲭⲏ ⲙⲡⲥⲱⲛⲧ ⲉⲧⲁϥ
ⲥⲟⲛⲧϥ ⲛϫⲉ ⲫϯ ϣⲁ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉϯ
ⲛⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛⲉ ⲙⲡⲉⲡϭⲟⲓⲥ ⲉⲣⲉⲛⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ

فاما الذي يصبر الى
المنتهى فهو يخلص
واذ رايتم رذالة
الخراب قايمه في الموضع
حيث لا ينبغي فليفهم القاري
حينيذ الذين في اليهودية
يهربون الى الجبال
والذي على السطح
لا ينزل الى البيت ولا
يدخل لياخذ شيا من بيته
والذي في الحقل لا
يرجع الى ورايه لياخذ ثوبه
فالويل للحبالى والمرضعات
في تلك الايام
فصلوا ليلا يكون
هروبكم في
شتا
لانه يكون في تلك الايام
ضيق لم يكن مثله
من بدو الخليقه
التي خلق الله الى الان
ولا يكون
ولولا ان الرب قصر

ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲉⲣⲕⲟⲩϫⲓ ⲛⲛⲉⲩⲉⲣⲕⲟⲩϫⲓ
ⲛⲁⲩⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ ⲛϫⲉ ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲥⲱⲧⲡ ⲇⲉ ⲥⲉⲛⲁⲉⲣⲕⲟⲩϫⲓ
ⲛϫⲉ ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ
ⲧⲟⲧⲉ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉ ⲟⲩⲁⲓ ϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲓⲥ ⲡⲭⲥ ⲙⲡⲁⲓⲙⲁ ⲓⲉ ⲙⲡⲓⲙⲁ ⲙⲡⲉⲣϯ
ⲥⲉⲛⲁⲧⲱⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ ⲛϫⲉ ϩⲁⲛⲡⲉⲥⲛⲟⲭ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛⲛⲟⲩϫ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϯ ⲛϩⲁⲛⲛⲓϣϯ ⲙⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛⲉⲙ
ϣⲫⲏⲣⲓ ⲉⲑⲣⲉⲩⲥⲱⲣⲉⲙ ⲉⲣⲉⲙ
ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛⲛⲓⲕⲉⲥⲱⲧⲡ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲇⲉ ⲁⲛⲁⲩ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲁⲓϣⲟⲣⲡ ϫⲉ ⲙⲱⲓⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲛⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ
ⲡⲓϩⲟϫϩⲉϫ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲫⲣⲏ
ⲉϥⲉⲉⲣⲭⲁⲕⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲓⲟϩ ⲛⲛⲉϥ
ϯ ⲙⲡⲉϥⲟⲩⲱⲓⲛⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲥⲓⲟⲩ
ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲉⲩϩⲉⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧⲫⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓϫⲟⲙ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ
ⲉⲩⲉⲕⲓⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲩⲉⲟⲩⲱⲛϩ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲙⲡϣⲏⲣⲓ
ⲙⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ · ⲛⲉⲙⲟ
ⲛⲓⲫⲩⲗⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲛⲉⲙⲟⲩⲛⲟⲩⲟⲩ

تلك الايام لم يخلص
كل ذي جسد
لكن لاجل المختارين
الذين اختارهم تقصر تلك الايام
ولو قال لكم احد ها
المسيح ههنا او هناك فلا
تصدقوا فانه سيقوم مسحا
كذبه وانبيا كذبه
ويعطون علامات
وايات ليضلوا
المختارين ان قدروا
اما انتم فانظروا هذا
قد تقدمة قلت لكم كل شي
يكون في تلك الايام
بعد ذلك الضيق
الشمس تظلم والقمر لا
يعطي ضوه وكواكب
السما تسقط
والقوات التي في السموات
تضطرب
وحينيذ يبصرون ابن
الانسان اتيا في السحاب
مع قوة عظيمة ومجد

ⲧⲟⲧⲉ ⲉϥⲉⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉ-
ⲗⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲱⲧⲡ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓϥ̅ ⲛ̀ⲑⲏⲟⲩ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲁⲩ-
ⲣⲏϫⲥ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ϣⲁ ⲁⲩⲣⲏϫⲥ ⲛ̀ⲧⲫⲉ
Ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ϯⲃⲱ ⲛ̀ⲕⲉⲛⲧⲉ ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ϯ-
ⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ϩⲟⲧⲁⲛ ⲉϥϣⲁⲛϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲥ-
ⲕⲗⲁⲇⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲥϭⲓϫⲱⲃⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁϥϧⲱⲛⲧ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϣⲱⲙ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϩⲱⲧⲉⲛ
ϩⲱⲧⲉⲛ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲁⲓ
ⲉⲩϣⲱⲡⲓ ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲁϥϧⲱⲛⲧ
ⲉ̀ⲛⲓⲣⲱⲟⲩ. Ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ̀ ⲥⲓⲛⲓ
ϣⲁⲧⲉ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ. ⲧ̀ⲫⲉ ⲛⲉⲙ
ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲉⲩⲉⲥⲓⲛⲓ ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲩ-
ⲥⲓⲛⲓ

حينئذ يرسل
مليكته ويجمع مختاريه
من اربعة الرياح من
اقصى الارض الى اقصى السما
فمن شجرة التين تعلموا
المثل اذا لانت
اغصانها ونبتت اوراقها
علمتم ان الصيف قد دنا
كذلك انتم ايضا اذ
رايتم هذه قد كانت
فاعلموا انه قريب
على الابواب الحق اقول
لكم ان هذا الجيل لا يزول
حتى تكون هذه كلها لان
السما والارض يزولان
وكلامي لا يزول

في سنة الكبيسة في السادس من الشهر الصغير وتبرى يوم سبت انجيل

هذا الفصول تقرى

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲏ̅

Ⲫⲱⲕ ⲡⲉ ⲡⲓϣⲱⲃϣ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϫⲱⲣⲓ
ⲙⲁⲣⲉⲥϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲙⲁⲣⲉ-
ⲥϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉⲕⲟⲩⲓⲛⲁⲙ : ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ

ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ٨٨
لك الساعد مع القدرة
فلتعتز يدك ولتتعالى
يمينك الى الابد

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ[ⲑⲉⲟⲛ] ⲟ̅ⲃ̅
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲟⲫⲓⲁ ⲁⲓⲥ
ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ. ⲣ̅ⲗ̅ⲁ̅

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲏ̅

Ⲛ̀ⲧⲉⲗⲓⲁ̀ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲟⲩϫⲱⲕ
ⲥⲉⲟⲥⲉⲃⲥⲱϣ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉⲕⲉⲛ-
ⲧⲟⲗⲏ. Ϩⲱⲥ ⲟⲩⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲡⲉ
ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ ⲁ̅ⲗ̅

مزمور ... تجزه في السادس عشر
من شهر هتور
لكل تمام رايت منتهى
اما وصاياك فواسعة
جدا محبوب هو
اسمك يا رب فهو طول النهار

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲟ̅ⲉ̅ⲑ̅

Ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲇⲉ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲣⲉϥ-
ϯⲥ̀ⲃⲱ ⲁ̀ⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲛⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲁ-
ϣⲱⲡⲓ
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲣ-
ⲥⲱⲣⲉⲙ. ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲅⲁⲣ ⲉⲩⲉ̀ⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲁϥϧⲱⲛⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲣ-
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ.
Ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ϩⲁⲛ-
ⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣ̀ⲑⲟⲣⲧⲉⲣ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ϩⲁⲛⲁⲛⲕⲉⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ

انجيل لوقا
فسالوه قايلين يا معلم
متى تكون هذه
وما العلامة اذا
ازمعت ان تكون هذه
اما هو فقال انظروا
لا تضلوا فان كثيرون
ياتون باسمي قايلين
اني انا هو والزمان قد
قرب فلا تمضوا وراهم
واذا سمعتم بالحروب
والفتن فلا تجزعوا
لان هذا ينبغي ان
يصير اولا لكن ليس

ⲁⲛⲛⲉⲛ ⲡⲓϫⲱⲕ
ⲧⲟⲧⲉ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ ϫⲉ
ⲉϥⲉⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲉⲑⲛⲟⲥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲉϫⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ϩⲁⲛⲛⲓϣϯ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛⲙⲉⲛ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛϩⲃⲱⲛ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁ ϩⲁⲛϩⲟϯ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉⲩⲉ
ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲓⲕⲟ̅ ϫⲓ
ⲣⲟ̅ϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲁ̅

Ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̅ϯ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲫⲏⲉⲧⲓⲣⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲁⲛ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲱ̀ⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛⲉⲙ
ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗ̀ ⲕⲁ̅ ⲗⲟⲩ̀ ⲥ̅ⲃ̅
ⲁⲩϫⲓⲙⲓⲛⲓ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ ⲥ̅ϥ̅ⲁ̅
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲁ̅
Ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲕ̀ϣⲟⲡ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ

الحين يكون الانقضاء
حينئذ قال لهم تقوم
امه على امه
ومملكه على مملكه
ويكون زلازل عظيمة
في مواضع وجوع
ووبا وتكون مخاوف
وعلامات عظيمة
في السما

احد الشهر الصغير
مسري
عشيه من مزمور ٥٨
مبارك الرب اله اسرايل
الذي صنع العجايب وحده
مبارك اسم مجده
القدوس [illegible] الابد
والي ابد الابد الليلويا

من انجيل لوقا ٥٨
يحده في الاحد الرابع
من شهر مسري
من مزمور ٣٣
وانت يارب الى الابد

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲕⲙⲉⲩⲓ ϣⲁ ϩⲁⲛϫⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲕⲉⲧⲱⲛⲕ
ⲉⲕⲉϣⲉⲛϩⲏⲧ ϧⲁ Ⲥⲓⲱⲛ ϫⲉ ⲡ̀
ⲥⲏⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲑⲣⲉⲕϣⲉⲛϩⲏⲧ ϧⲁⲣⲟⲥ
ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗ̀ ⲕⲁ̅ ⲙⲁⲣ̅ ⲣⲛ̅ⲁ̅
Ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ϯ
ⲟⲩⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲉ̀ⲙⲉⲩⲓ
ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲟⲩⲇⲉ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫⲓⲱⲧ
Ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲣⲱⲓⲥ ⲁ̀ⲣⲓⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ϫⲉ ⲉⲑⲛⲁⲩ ⲡⲉ
ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲉⲙⲙⲟ ⲉⲁϥⲭⲱ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ
ⲡⲓⲉ̀ⲣϣⲓϣⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ϩⲱⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ⲣⲟⲩⲱⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲣⲱⲓⲥ
ⲣⲱⲓⲥ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ
ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲏⲓ ⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲛⲁⲩ
ⲓⲥϫⲉ ⲁ̀ⲣⲟⲩϩⲓ ⲓⲉ ⲧ̀ⲫⲁϣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ
ⲓⲉ ⲉⲣⲉ ⲡⲓⲁⲗⲉⲕⲧⲱⲣ ⲙⲟⲩϯ ⲓⲉ
ϩⲁⲛⲁ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ̀ ⲛ̀ⲟⲩⲟ̀ⲓⲛⲓ

ثابت وذكرك الي جيل
الاجيال انت يارب
ترجع وتتراف علي صهيون
لانه وقت التراف عليها

من انجيل مرقس ٥٤ ف
فاما عن ذلك اليوم
وتلك الساعه فلا يعلم
احد ولا الملايكه الذين في
السما ولا الابن الا الاب
انظروا اسهروا وصلوا
لانكم لا تعلمون متي
يكون الزمان مثل انسان
سافر وترك
بيته واعطي عبيده
السلطان ولكل
واحد عمله واوصي
البواب بالتيقظ
فاسهروا اذا فانكم
لا تعلمون متى ياتي رب
البيت العشي او نصف الليل
او صياح الديك او
بالغداه ليلا ياتي بغته

ϧⲉⲛⲟⲩϩⲟϯ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲉⲙⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲛⲕⲟⲧ· ⲫⲏⲉⲧ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲣⲱⲓⲥ·

يخبركم بنا ما
والتي اقولها لكم
فللجميع اقولها
اسهروا

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲃ̅

ⲕ ϫⲉⲛ ⲛⲓϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛϫⲱⲟⲩ ⲛⲉ ⲛⲉⲕⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉⲛ ϩⲁⲛⲁⲣⲭⲏ ⲁⲕⲥⲉⲛⲧⲉ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲉⲕϫⲓϫ ⲛⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ· ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲥⲉⲛⲁⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲕ̀ⲛⲁⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

القداس مز مزمور ٢

من جيل الى جيل هي
سنوك انت يا رب هو
الذي اسست الارض
والسموات اعمال يديك هي
هي تبيد وانت باق

ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲇ̅ ⲙⲁⲧ ⲥⲙⲟⲩ

ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲇⲉ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ϫⲱⲓⲧ ⲁⲩⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲛⲁⲛ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲁϣⲱ
ⲡⲓ ⲛ̀ⲑⲛⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉⲕϫⲓⲛⲓ̀· ⲛⲉⲙ ⲡ̀ϫⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲉⲛⲉϩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲑⲣⲉ ⲑⲗⲓ
ⲥⲱⲣⲉⲙ ⲑⲏⲛⲟⲩ· ⲉ̀ⲣⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲅⲁⲣ
ⲓ̀ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ

انجيل متى ... ٢٤
وبينما هو جالس على
جبل الزيتون جا اليه
التلاميذ في خلوة قايلين
قل لنا متى تكون هذه
وما علامة مجيك
وانقضا الدهر
فاجاب يسوع
وقال لهم انظروا لا
يضلكم احد لان كثيرين
ياتون باسمي قايلين انا

ⲡⲉ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲥⲉⲣⲉⲙ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲉ̀ⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ϩⲁⲛⲃⲱⲧⲥ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲃⲱⲧⲥ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ϩⲁⲛⲁⲅⲕⲏ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲱ
ⲡⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ ⲑⲁⲏ ϣⲱⲡⲓ·
ⲉ̀ⲣⲉ ⲉⲑⲛⲟⲥ ⲅⲁⲣ ⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛϩⲱⲃⲉⲛ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲟⲩⲛⲕ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲟⲛⲙⲉⲛ ⲕⲁⲧⲁ
ⲙⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲁⲣⲭⲏ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲙ̀ⲕⲁϩ· ⲧⲟⲧⲉ ⲥⲉⲛⲁϯ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲟⲩϩⲟϫϩⲉϫ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉⲧ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲙⲟⲥϯ ⲙ̀
ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ
ⲡⲁⲣⲁⲛ· ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲩⲉ̀ⲉⲣⲟⲩⲙⲏϣ
ⲛ̀ⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲉⲥⲑⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉ̀
ⲣⲏⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲙⲉⲥϯ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲙ̀ⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲉⲩⲉ̀ⲧⲱⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀
ⲥⲉⲣⲉⲙ ⲟⲩⲙⲏϣ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑⲃⲉ ⲡ̀ⲁ̀ϣⲁⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ̀ ⲉⲥⲉ̀ⲁϧⲱⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲧ̀ⲁⲅⲁⲡⲏ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲉⲥⲉ̀ϧⲣⲟϥ
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁϩⲩⲡⲟⲙⲉⲛⲓⲛ ϣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

هو المسيح ويضلون
كثيرين فانتم ستسمعون
بالحروب واخبار الحروب
لتنظروا لا تضطربوا
فلا بد ان تكون هذه كلها
لكن لم يات الانقضا
لان تقوم امة على امة
ومملكة على مملكة
وتكون مجاعات
وزلازل في
اماكن وهذه كلها بدو
اول المخاض حينيذ يسلمونكم
الى الضيق ويقتلونكم
وتكونوا مبغوضين
من كل الامم لاجل
اسمي وحينيذ يشك
كثيرون ويسلم بعضهم
بعضا ويبغض بعضهم
بعضا ويقوم كثيرون
من الانبيا ويضلون
كثيرا ولكثرة الاثم
تبرد المحبة من
الاكثرين
اما الذي يصبر الى المنتهى

ⲫⲁⲓ ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϩⲓ
ⲱⲓϣ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ϧⲉⲛ ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ⲧⲏⲣⲥ
ⲉⲩⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲥⲉⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯϩⲁⲉ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲱϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϣⲱϥ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲩϫⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲇⲁⲛⲓⲏⲗ
ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲫⲏⲉⲧⲱϣ ⲙⲁⲣⲉϥ
ⲕⲁϯ ⲧⲟⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧϧⲉⲛ
ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲙⲁⲣⲟⲩⲫⲱⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓϫⲉⲛⲉ
ⲡⲱⲣ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲉⲗ
ⲛⲏⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧϧⲉⲛ
ϯⲕⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉϥⲕⲟⲧϥ
ⲉ̀ⲫⲁϩⲟⲩ ⲉ̀ⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥϩⲃⲱⲥ
ⲟⲩⲟⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ
ⲉⲧϯ ⲉⲣⲱϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲧⲱⲃϩ ⲇⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲫⲱⲧ ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ϯⲫⲣⲱ
ⲟⲩⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ⲉⲣⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϩⲟϫϩⲉϫ ϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ

فهو يخلص ويكرز
بهذه بشارة
الملكوت في المسكونه
كلها شهاده لكل الامم
وحينيذ ياتي الانقضا
واذا رايتم رجاسة الخراب
الذي قيلت في دانيال
النبي قايما في المكان
المقدس فليفهم القارى
حينيذ الذين في
اليهوديه يهربون الى
الجبال والذي على
السطح لا ينزل لياخذ
شيا من بيته والذي
في الحقل لا يرجع الى
ورايه لياخذ ثيابه
الويل للحبالى والمرضعات
في تلك الايام
وصلوا لكيلا يكون
هربكم في شتآ ولا
في سبت
لانه سيكون ضيق
عظيم لم يكن مثله من

ⲙ̀ⲡⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲏϯ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲑ̀ϩⲏ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ϣⲁⲧⲛⲟⲩ
ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ϣⲱⲡⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛⲉ ⲁⲩϫⲉⲙ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁⲩⲉⲣⲭⲟⲗϫⲓ ⲛⲁⲩⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲥⲱⲧⲡ
ⲇⲉ ⲉⲣⲉ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲣⲭⲟⲗϫⲓ
ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲓⲥ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲧⲁⲓ ⲓⲉ ⲉϥⲧⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲉ
ϩⲟⲧⲟⲩ
ⲉⲩⲉ̀ⲧⲱⲛⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲡⲥⲉⲩⲇⲟ
ⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲡⲥⲉⲩⲇⲟⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲫⲏⲣⲓ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ
ⲉ̀ϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲡϫⲟⲙ ⲛ̀ⲥⲉⲥⲱⲣⲉⲙ
ⲛ̀ⲛⲓⲕⲉⲥⲱⲧⲡ ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲓⲉⲣ
ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲉϣⲱⲡ ⲟⲩⲛ ⲁⲩϣⲁⲛϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ϥⲭⲏ ϩⲓ ⲡϣⲁϥⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲏⲡⲡⲉ ϥϧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲁⲙⲓⲟⲛ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲉⲛϩⲟⲧⲟⲩ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲉⲧⲉⲃⲣⲏϫ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛϣⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ

اول العالم حتى
الان ولا
يكون
ولولا تلك الايام
قصرت لم يخلص
ذو جسد لكن لاجل
المختارين تقصر تلك الايام
حينيذ ان قال لكم
احد ها المسيح ههنا
او هناك فلا تصدقوا
سيقوم مسحا
كذبه وانبيا
كذبه ويعطون علامات
عظيمه وايات
حتى يضلوا المختارين
ان قدروا وهوذا قد
تقدمت وقلت لكم
فان قالوا لكم
ها انه في البريه
فلا تخرجوا ها انه في
المخادع فلا تصدقوا
لان كما ان البرق يخرج
من المشرق ويظهر

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲙⲉⲛⲧ · ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲡⲓϫⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ·
ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉ ϯⲡⲧⲱⲙⲁ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ϣⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ
ⲉⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁ̀ϧⲱⲙ ·
Ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲇⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲡⲓϩⲟϫϩⲉϫ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ · ⲫ̀ⲣⲏ ⲉϥ
ⲉⲣⲭⲁⲕⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲓⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥϯ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲟⲩⲱⲓⲛⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲥⲓⲟⲩ ⲉⲩⲉ̀ϩⲉⲓ
ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ · ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲓϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲉⲩⲉ̀ⲕⲓⲙ ·
ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲩⲉⲟⲩⲟⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲩⲉ̀ⲛⲉϩⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲫⲩⲗⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓϭⲏⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲱ̀ⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲧⲁⲟⲩⲟ ⲛ̀ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥⲁⲗⲡⲓⲅⲅⲟⲥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲱⲧⲡ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓϥ̀ ⲛ̀ⲑⲏⲟⲩ ⲓⲥϫⲉⲛ
ⲁⲣⲏϫⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ϣⲁ ⲁⲣⲏϫⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲃⲱ ⲛ̀ⲕⲉⲛⲧⲉ ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ϯ
ⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ

حتى المغارب كذلك
يكون مجي ابن الانسان
لانه حيث تكون الجثه
تجتمع النسور
وللوقت من بعد ضيق
تلك الايام تظلم
الشمس والقمر لا يعطي
ضوه والكواكب تتساقط
من السما وقوات
السما تتزعزع
وحينيذ تظهر علامة
ابن الانسان في السما
وحينيذ تنوح كل
قبايل الارض
ويرون ابن الانسان
اتيا على سحاب السما
مع قوه ومجد عظيم
ويرسل ملايكته
مع صافور وصوت عظيم
ويجمعون مختاريه
من اربعة ارياح من
اقصا السموات الي
اقصايها من التينة تعلموا المثل

Ⲉϣⲱⲡ ⲁϩⲏⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲥⲕⲗⲁⲇⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲥϫⲱⲃⲓ ϯⲟⲩⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϣⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ϥϧⲉⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ϣⲱⲙ · ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ
ⲉϣⲱⲡ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ ϣⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ϥϧⲉⲛⲧ ϩⲓ ⲣⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲟⲩ
ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲧⲁⲓ ⲅⲉⲛⲉⲁ̀ ⲥⲓⲛⲓ ϣⲁⲧⲉ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ϣⲱⲡⲓ · ⲧ̀ⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛⲁⲥⲓⲛⲓ
ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲥⲓⲛⲓ ·

اذ لان غصنها
ونبت ورقها علمتم
ان الصيف قد دنا
كذلك ايضا انتم
اذ رايتم هذه كلها
فاعلموا انه قد قرب على
الابواب الحق اقول لكم
انه لا يزول هذا الجيل
حتى تكون هذه كلها السما
والارض يزولان وكلامي
لا يزول

الاحد الخامس اذا تبقى في شهر ان كان من شهور السنة اجمع

عشية من مزمور ...

ⲣⲟⲩϩⲓ · ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲃ̅

رفعت الانهار
يارب رفعت الانهار
صوتها ترفع الانهار
صوتها من صوت
مياه كثيرة الليليا

Ⲁⲩⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲁⲩⲧⲱⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲩⲥⲙⲏ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲓⲁⲣⲱⲟⲩ · ⲛⲓⲓⲁⲣⲱⲟⲩ ⲉⲩⲉ̀ⲧⲱⲓⲥⲓ ⲛ̀
ⲧⲟⲩⲥⲙⲏ · ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲧ̀ⲥⲙⲏ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲩⲟϣ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ̀ ⲕⲁⲧ ⲙⲁⲧ ⲣⲙ̅ⲋ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲁ̅
ⲙ̀ⲡⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱ̀ⲡⲓ ... ⲣ

من الانجيل متى ...
تجده في الاحد الاول
من شهر بابه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ... [illegible]

[illegible Coptic text]

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ... [illegible]

[illegible Coptic text]

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ... [illegible]

[illegible Coptic text]

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ... [illegible]

[illegible Coptic text]

باكر من مزمور
نور اشرق للصديقين
والفرح لمستقيمي
القلوب افرحوا ايها
الصديقين بالرب واعترفوا
لذكر قدسه

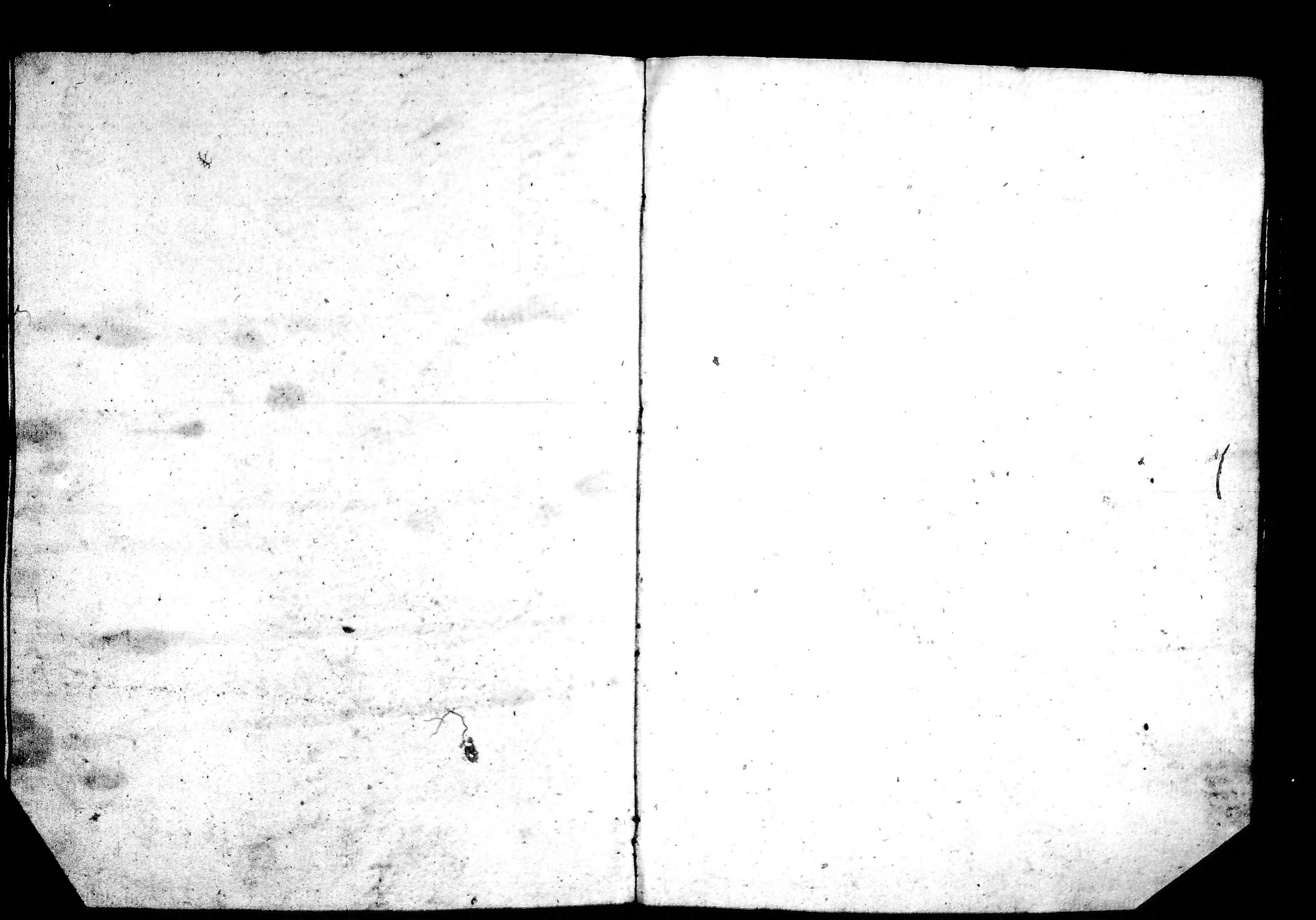
من انجيل مرقس
الخلاص للاحد الثالث
من هتور

القداس من مزمور
تسطعت الملكة بديعة
صارت تشتهي الملكة
عدية الملك استجيبي لي
يا ربي فلا قد فنيت روحي
الليلها

من انجيل لوقا
تجده في الاحد
من ابيب

وكان المهتم بهذا الكتاب المبارك الذي هو قطمارس
اعني الفصولات من الانجيل خاصة يخدم من اول توت القبطي
الى شهر مسري ما خلا الصوم والخماسين الابن المبارك الذي
لا ارتد كيني وحيد دهره واوانه فريد عصره وزمانه محب الاله
محب الوحدة محب الغربا المعلم عالي ابو الفرج الشهير بابن ... المبارك بمصر
القاهرة اصرف عليه من ماله وصلب ماله لاجل جدة القداس
وحفظ الاطفال الرب الاله ان يعوضه عوض ذلك غفران خطاياه
ويحفظ اولاده ويكون في دولته ويمتعه بالعيشة الهنية ويخضع
اعداه تحت قدميه ويجعله من الفائزين الراجحين ويسمعه الصوت
بيقين ادخل الى فرح سيدك بشفاعة ست العالمين امين
وذلك الذي نسخ المهتم الكسلان الغارق في بحر الخطايا والذنوب
المحتاج لقدرا ان يذكر بين الناس من كثرة العيوب يوحنا ... بالاسم
بن عاقل احد خدام بيعة العدري بحارة الروم يسال كل طالع في
هذا المصحف المبارك ان يدعو له بالمسامحة وغفران السيه
وكلمن وجد غلط واصلحها الله يصلح شانه ومن قال شيا فله عوضه
يحسن في سبيل وتمامه وتلاوة للصحيح الاهي الذي هو تاريخ الاتمام
سنة العبر ... وعشرين ... الهلال ... الشهداء الاطهار في شهر ... المبارك
والمجد لصاحب العزة ولله الشكر دايما

1522
281
1811



END

PROJECT NUMBER

EGPT 00004

ROLL NUMBER

3

LOCALITY OF RECORD

EGYPT

TITLE OF RECORD

LITURGIE EVANGILE

ITEM

6